





LES

FRANÇAIS.

PROVINCE.

TOME TROISIÈME.



LES FRANÇAIS.

PROVINCES.



13922

LES

FRANÇAIS

PEINTS PAR EUX-MÊMES.

ENCYCLOPÉDIE MORALE

DU DIX-NEUVIÈME SIÈCLE.

TOME TROISIEME



49. BUT DE BICHELIEU.

DEEC XIII



27.58

James Grand

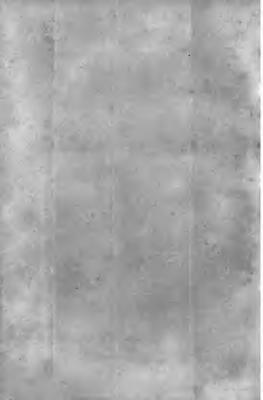
4

M

A. Aghard, E. Aubert, George d'Aley, E. de la Bedollierre, A. Cerpfere de Medellein, A. de Courcy, G. de la Landelle, L. Delatre, A. Legoyt, F. Mornann, Old-Nick, Gir Romes, Bonesal.

L'EBITEUR RECONNAISSANT







INTRODUCTION.

Uest la mature des lieux et du climat qui déformine l'histoire des nations. Elevoustour la pennée à une hanteur d'où nous patisions embrasser d'un coup d'unit la France emitire, et nous verrous que la place qu'elle occupe au ceutre de l'Europe, entre l'Espagne et la Hollande, l'Ampéterre et l'Allemagne, l'appétait à être le biétire des plus grands évémennes. Il faliait qu'elle et un peuple de hêve pou pouvoire emaintenir indépendante au milieu de la nut de rivaux indiressés à sa petre. S situation topographique lui impossit les travaux de la guerre comme une coudition d'estiteire, en même temps que son climat si tempéré, si varié, lui permetutif les travaux de la pais : l'agriculture, le commerce et les arts.

Jamais pays ne fit plus notement ni plus avantageusement delimité par la mature. A l'est et an nord la blin, à l'ouest Pócéa, un mabile se Présèsse et la Méditerranée, au sude-su les Alpes. De quedque côté que l'on se tourne, la France est borrée par des montignes, ceinie par des fleuves ou des mers. C'est nei messivaciadelle destiné à défendre l'Europe ou à la dominer. C'est elle qui tient en resect l'augletier ej c'est telle qui surveille les Étais-Unis. Voue main elle touche à l'Afrique, de l'autre à l'Amérique. Elle n'a qu'un pas à faire pour drec en Égypte; se vaisseurs peuvels, par l'Étunde de Suez, toucher en quéques joins sur des de l'Indus, Ses flances sont entourée d'une multitude d'Îlles, comme une frégale environnée d'essaine de calsoupes. De houtes montages de marbre et de grant de juillissent des fleuves sont les colonsales fantaines qui arrosent ses vallons, ses p. 19.

champs, ses prairies. Voyez! son sein se pare des richesses végétales de toutes les zones. lei s'étendent des forêts de sapins qui échaugeront leurs branchages pour des voites et deviendront des forêts de mâts; là des touffes de grenadiers mêtent leurs rubis aux oranges qui brillent sur un fond de verdure, comme des fruits d'nr sur un feuillage d'émeraudes. Le mais, le frament, le millet, l'arge, le lin déploient leurs fints superbes autour de la riche demeure du laboureur et du fermier. La vigne a remplacé les chênes druidiques ; la dauce grappe mûrit où végétait le gland amer. Voyez! les villes s'élèvent aussi pressées que les tentes dans les camps des Arabes, Là, habitent millo races diverses et autrefois ennemies : réunies sons le même sceptre, elles composent maintenant la plus homogène des nations. Les premiers qui se présentent sont des Flamands ; après eux vient une colonie do Dannis ou hommes du Nord (Normands), pirates fameux qui cessèrent de donner la chasse aux navires, pour la donner aux royaumes, et capturérent tour à tour l'Angleterre, l'Italie, la Palestine; à côté des Normands, les Bretons, derniers restes des premiers habitants de la Gaule, de ces Coltes dont ils on1 conservé les mœnrs et la langue, langue dérivée du sauscrit et la plus ancienne de l'Europe ; puis les Gascons, Bascons nu Basques, peuplade moitié eeltique mnitié phénicienne ; puis les Provençaux, descendants des Phoeécos et des Romains, compatriotes d'Homère et de Virgile; puis les Bourguignans au Burgondes, intrépides soldats de Charles le Téméraire, tourbillon qui emportait des villes dans son cours, et qui vint enfin se briser contre les rochers libres de la Suisse; puis les Alsaeiens, les Lorrains, tribns allemandes par le sang, françaises par les idées et par le cœnr. Ainsi notre population est à la fois danoise, grecquo, celtique, allemande; mais elle est surtout latine et germanique : l'élément latin et l'élément germanique sont ceux qui ont prévalu chez nous dans lo champ de la politique comme dans celui de la littérature.

Jetons maintenant nn coup d'œil sur notre histoire. Dès la plus baute antiquité, les habitants do la Gaule se distinguèrent par leur valcur. Trois cent soixante ans avant Jésus-Christ, notre roi Brennus, qu'alléchaient sans doute les trésors do l'Italie, comme l'odeur du sang allèche le tigre, parut devant Rome, terrible avant-courenr d'Attila et d'Alaric. Il tenait dans ses mains les destinées du monde ; il n'avait qu'à parler, et Scipion et César, et Auguste et Constantin, n'eussent jamais été. Il bésita, et Camille, ou plutôt le génie tutélaire de la ville éternelle, le mit en fuite. César vengea l'honneur do Rome en s'emparant des Gaules; mais cette conquête, suivie d'autres encore, ruina le vainqueur. A daler de ce jour, Rome, épnisée par ses victoires, affaiblio par son agrandissement, perdit l'offensive, et ne fit plus que déchnir. La Gaule cependant devint une de ses provinces; les elasses aisées, avides de dignités et de plaisirs, adaptèrent la langue et la religion des maltres; le peuple, incorruptible parce qu'il était panvre, resta attaché aux coutumes de ses pères. Vers 486, quand Rome, cette Bastille du monde ancien, fut tombéo sous les coups des révolutionnaires du Nord, et que l'Europe ent seconé ses chaînes, les Francs, une des penplades les plus belliqueuses de la belliqueuse Germanie, passèrent le Rhin, prirent Soissons, et nous imposèreut leurs mœurs et leurs institutions. Depuis lors nous avons denx nationalités, nous summes à la fois Latins et Francs; et tous nos actes et lous nos travaux portent ce double cachet. A Clavis succéda Charlemagne: nous l'attendions

depuis deux siècles : il nous trouva debout sons les armes, et prêts à combattre à ses côtés. Plus babile que les Romains, il ne fit point de quartier aux ennemis de notre eivilisation naissante: il les convertit ou les massacra. Il rendit an pouvoir monarchique sa beauté et sa grandeur; il comprima l'ambition des papes en se faisant conronner solennellement rol d'Italie. Il préluda anx croisades par ses expéditions contre les Sarrasins d'Espague et par ses autres gnerres de religion. Après qu'il eut sauvé le trône d'une ruine certaine, affermi l'autel, rétabli les lois, encouragé les lettres, sa mission étant remplie, il se retira dans la cathédrale d'Aix-la-Chapelle, et s'y endormit du sommeil de l'éternité. Charlemagne se conche dans la tombe, et saint Bernard se lève. La croix devient une arme dans ses mains, et il l'oppose au croissant. L'Europe, comme au temps d'Agamemnon, jette un cartel à l'Asie, et une intte furiense s'engage entre les denx colosses. Saint Louis poursuit par rèle rellgienx le plan qu'une politique profonde avait dicté à Charlemagne; il court exterminer dans leurs foyers ces peuples d'Orient qui plus tard devaient prendre Constantinople et assiéger Vienne. Des générations entières s'expatrient et meurent au pied du saint tombeau qui a été le berceau de la civilisation. Après deux cents ans d'exploits pareils à ceux qui ont fourni au Tasse la plus belle épopée des temps modernes, la France se repose; elle cède pour quelque temps la suprématie à ses rivaux. Mais sa gloire n'est éclipsée par personne, pas même par Charles-Quint, eet empereur universel à qui le hasard avait donné plus de royaumes que François les n'avait de provinces. Sous Louis XIV, la France se rapproche de ses frontières naturelles; par sa puissance, par son activité, elle se replace à la tête des natious. Les faibles successenrs du grand roi la ravalent à leur niveau; mais bientôt elle se redresse, foule aux pieds les ennemis de sa gtoire, se déclare libre, et appelle tous ses fils au banquet de l'égalité. Malheureusement le banquet devint une orgio sanglante où la plupart des convives furent égorgés ; alors, un homme au regard d'aigle se leva, et, étendant la main, commanda le silence et rétablit l'ordre, Il nous montra les Alpes et le Rhin converts d'armées étrangères, et nons fit tourner contre elles le glaive que nous dirigions contre nous-mêmes. « En Italie ! » dit l'homme du destin, et notre drapeau flotte au Capitole. « En Égypte! » dit-il encore, et nous biyouaquons parmi les ruines de Thèbes. « En Autriche! » et nous voilà maîtres de Vienne. « En Prusse, en Espagne, en Portugal !» et Berlin, Madrid, Lisbonne, nous onvrent leurs portes, « En Russie! dit-il enlin; écrasons, avant qu'il ait des dents, cet ours polaire qui pourrait nous déchirer un jour ! « Mais son génic l'abandonue à la frontière ; le démon des tempêtes fait marcher contre nous nne armée d'ouragans et d'avalanches; l'incendie leur allié nous enveloppe de ses réseaux ardents. Que penvent le courage et les boulets contre des géants de glace et de fen? Nos braves périssent engloutis par les neiges, comme autrefois les soldats de Cambyse périrent engloutis par les sables, La France est envalue, mais non conquise; le sonvenir do nos victoires paralyse nos ennemis : quoique vaincus, nons sommes encore invincibles. lei finit la période guerrière de notre histoire; notre épée est restée suspendue an rocher de Sainto-Hélène. Une nouvelle ère s'est ouverte pour nous ; nous serons encore les conquérants du monde ; mais, couquérants pacifiques, nous régnerous par la puissance de nos lumières, par la sagesse de notre liberté. Voifà les armes avec lesquelles

must derous combatter discumsis: ce sont les seules digues d'un peuple éclaire, Souvernon-nous de notre origiem multiple, rappédeus-nous que tous nos volinies sont non parents; fraternisons avec eux; qu'il d'y sit plus d'étraugers ni d'ennemb pour must; prétan-levra ou limitières et los institutions; sachons nous rendre anninities par non hirealistiq quo nona avons été redoutables par une septioni. Mallour à nons si ce rôle, auprel nous nous exerces déjà d'espuis (850, pe nous parsissail par aures beuz l'Nous métrierions de resonhert dans ces Gebères et cette beharies par aures beuz l'Nous métrierions de resonhert dans ces Gebères et cette beharies et un telépris de la constituir de la constituir de la constituir pour pour de la constituir de la constituir de la constituir de la constituir pour pour de la constituir de la constituir

Avant la Révolution française, la France était divisée en trente-deux grands gouvernements provinciaux; mais d'après que division adoptée pour l'économie politique du royaume, il y avait quarante et un gouvergements généraux, renfermant deux cent quatre-vingt-treize provinces et pays d'état. On appelait pays d'état, celles des provinces qui avaient le droit de consentir et de répartir elles-mêmes leurs impôts; on en comptait sept : l'Artois, la Bourgogne, la Bretagne, la Franche-Comté, le Languedoc, la Provence et le Roussillon. Les autres étaient divisées en trente-trois généralités, dont vingt étaient subdivisées en élections. Une généralité était l'étoudue d'un bureau du trésorier de France ; les pays d'élection étaient ceux qui avaient des tribunaux où l'on jugeait en première instance sur les impôts. Un gouvernement général renfermait plusicurs provinces, et chaque province avait un gonverneur général et des lieutenants généraux. Chaque ville et chaquo communauté avait un maire ; dans les grandes villes siégeait un conseil de mairie, composé d'échevins, de prévôts des marchands et des quartiniers. La France était aussi partagée en juridictions ecclésinstiques, et contenuit dix-huit archevêchés, cent dix-buit évêchés, quarante mille paroisses, mille trente et uue abbayes et onze cent soixante-deux prieurés des deux sexes, seize maisons de congrégation et six cent soixante-dix-neuf chapitres : le numbro des individus du clergé était de quatre cent dix-huit mille sept cents.

Le gouvernement était un monarchie tempérée par les prérogatives des pariements. Les lois émanalent de souversit, mais celle devaitent être emergiatries dans les parlements pour être exécutioires. L'était se composait du clergé, de la noblesse et du peuple, appele è leirés eits; des équites de ces trois ordres, nommés par les provinces, formatent les étaits généraux du royaume, que les rois ne convoquisaiten que dans de ces urétracrodiniers. La justice était damistière par treis perfetenents, dis-bait cours des ailles, none elambres duc compies, deux consetés supérieux, quas dans de la composition d

- Le 45 janvier 4790, par un décret de l'assemblée nationale, confirmé par Lonis XVI, les trente-deux gouvernements provinciaux qui formaient la grande division administrative de la France furent réportis en départements, dont le nomlere est aujourd'hui de quatre-vingt-six.
- La Flandre, anjourd'hui le département du Nord, fut conquise par Louis XIV. Lille, sa capitale, fut remise au roi en 4743, par les états généraux des Provinces-Unies.

- 1. 'Αποικεί sa capitale Arraz out pris leur oom des Atrebates, peuples de la Gadie Belgique, célèires au temps de César. Ce gouvernement, aujourd'hui ledepartement du Pas-de-Calais, fut cédé à la France l'au 1678, par le traité de Nimègue.
- Le nom de Picannia n'est pas ancien et ne se trouve dans aneun monument avant la fin du treizième slècle. Amiens, capitale du gnivernement, aujourd'bui chef-lieu du département de la Somme, a pris son nom des peuples Antiànii.
- LA NORMANO IE forme aujourd'hul les départements du Calvados, de l'Eure, de la Manche, de l'Onie et de la Seine-Inférieure. Au temps des empereurs romains, elle faisait partie de la Gaule Celtique, et sous Honorius elle forma la province nommée seconde Lyonnaise. Philippe-Auguste l'annean à la couronne de Frauce. l'an 1205. Se appliale était Roma.
- L'ILE-DE-FRANCE comprend aujourd'uni les départements de l'Aisne, de l'Oice, de la Scien, de Seine-et-Oice et de Seines-t-Aisne. Ce gouvernement avait pris son nom du pays compris entre les rivières de l'Oise, de la Seine, de la Marne et de l'Aisne, qui forment une presqu'île; mais par la suite sest inimies s'étendirent heancoup plus loin. La capitale de ce gouvernement et de tout le royaume câsit Paris.
- La Cianna (a) apolici del properti del prope
- La LORMAINE, aujunt'l'hui les départemeuts de la Meurthe, de la Mense, de la Moselle et des Voiges, tirait son nom de Lotharii regnum (repaume de Lothalre). Ce durhé, composé des terriloires des anciens peuples Mediomatricas et Leuci, fut, après la mort de Stanislas, en 1766, réuni à la couronoe de France. Sa capitale était Nancu.
- L'Onléanais, aujourd'hui les départements d'Eure-et-Loire, du Loiret et de Loir-et-Cher, fut réuni à la couronne sous Louis XIII. Orléans était la capitale de ce gouvernement.
- LA TOLALIS, as espitale Tourz et ses peuples, appels Tournapeaux, on tpir leur onn des ancies Turners on Turner, Lerupse l'empire romain fait collèmentet ruiné en Occident, les Visiquists s'emparèrent de Tours sous le rèpre d'Euric. Piss entre, Clovis, après avoir vaince et uit d'Alaric près de Goilèmes, se rendi maître de Tours, oi il alla co dévotion au tombean de saint Martin, reçardé comme le saint Lusis par le traité de 4250. Ce gouvernement est aujourd'hoi le département d'intre-écloire.
- Le Brany et sa capitale Bourges tirent leur nom des auciens Bituriges. Ce duché, aujourd'hui les-départements du Cher et de l'Indre, fut réuni par Charles VI à la couronne.

Le Niveanus, aujourd'hui le département de la Nièvre, fut réuni par Louis XII à l'autorité de la couronne. Sa capitale était Nevers.

LE BOZA DONA NAS, aujourell'unit e departement de l'Alifer, ûre son nome de la ville de Bourbon, en la bin Barbo. La sequencire de Bourbon in til criège en la personne de Louis, fils de Bohert, en ducki-pairie, par Philippe de Valois, l'au 1529, Su pontérité pris, suirant l'usage du temps, le surmone de Bourdon, et ellergeaux d'uni en France, en Espane, à Naples et à Lucques. Avant que Manfins devint carolised du Bourbonnis, ect honorer pareferant à Bourbon 4 Predambault.

La MARCHE, anjourd'hui le département de la Creuse, tirait sou nom de sa position sur les confins, ou marchez, du Poitone du Berry. Ce counté, réunl à la couronne par Francis le "la 1551, avait pour capitale Guèret.

Le LINGUSINES ES ACAPITALE L'IMOGES AU STRÉE L'IMOGES AU CETE PROVINCE ÉLISON ES L'ADRIGUÉES. CETE PROVINCE ÉLIS DE L'AUGUSTE L'AUGUSTE

L'Au vinox et ire son nom des pengles Arrexà, qui échient les plus puissantes les plus guissantes et pentage guier en les cenfants de Cloix, et plus tarde entre les ceufants de Cloix et plus parent les ceufants de Cloix re l'except pour les centres de vinox d'austraines, per la suite, l'Austrape échitu rete coute l'appairaire à Clarale le Clauve, et pui était gouverné par des coutes soumis aux des de la première Aquitaine. Ce ne fut que sous Français l'eque les doité d'avezpes fut friend à la couronne, La dique sous Français l'eque de sodré d'avezpes fut friend à la couronne, La diquerd'hoi les départements du Cantal et du Pay-de-Dôme, était Cirronau.

Le MAINE, auquel le Perche était joint, tirait son nom, comme celui du Mans, sa capitale, des peuples celtiques Cenomani. Cette province, aujourd'hui les départements de la Mayenne et de la Sarthe, est restée depuis Louis XI réunie à la couronne.

L'Anjou et sa capitale Angera out pris leur nom des peuples celtes Andra on Andregari, cités dans les Commentaires de César et dans les anciens géographes. Louis XI prit possession de l'Anjou et le réunit à la couronne. Ce gouvernement est anioural'uni le département de Naince-et-Loire.

LA BRATAON, sujourl'hui les départements des Côtes-da-Nord, de Frisitére, d'illec-t'èlinie, de la Loire-lafferiure et du Morbilau, suit reçu son nom des Bretons, qui furent contraints d'alundonner l'île de la Grande-Bretagne, vers le milieu du cinquième siétele, à cusse de l'inavaino des Angais et des Satons. François l' mit la Bretagne à la couronne, du consentement et à la prière des états de la province, l'au 1532. Emares en étaits la capitale.

Le POITOU et sa capitale Poitiers out pris leur nom des anciens peuples Pictours ou Pictari. Ce fut seulement sous le règne de Charles VI que le Poitou fit partie de la couronne. Ce gouvernement compress aujourd'hui les départements des Deux-Sèrres, de la Vendée et de la Vienne.

L'AUSIS, aujourd'hui département de la Charente, tirait son nom du mot latin Alminium. La Bochelle, sa capitale, fin soumise par Louis XIII, et depuis ce temps la province fit partie de la couronne. LA SAINTONGE et ANGORMOIS, aujourd'hui le département de la Charenteindérieure, ne faisient qu'un seul gouvernement. La Saintonge et la ville de Saintes, sa capitale, ont tiré leur nom des peuples Santones. Ce pays fut repris aux Anglais per Charles V, qui l'incorpora au royaume. L'Angoumois fut, après la mort de Charles de Valois, rémui au domaine.

L'ALSACE. Le nom de cette province se prononçait et s'écrivait autrelois Elaus, not allemand qui signifie les habitants des environs de la rivière d'Ell, quo écrit aujourd'hui III. Conquius et réunic à la France sous Lonis XIV, elle avait pour capitale Straubourg, et les départements du Haut-Rhin et du Bas-Rhin en ont été formés.

La Franche-Couré, composant actuellement les départements du Donhs, du Jura et de la llaute-Saône, était l'ancienne Sequania, qui fit partie de la préfecture romaine dont le siége était à Besançon. Louis MV la soumit en 1674, et elle fut cédée à la France, en 1678, par le traité de Nimèrue.

La BOURGOGNE, formant aujourd'hui les départements de l'Ain, de la Côted'Or, de Saûnc-et-Loire et de l'Yonne, tirait son nom des peuples Burgondiones, qui l'occupèrent dans le einquième siècle. Louis XI la réunit à la couronne. Sa capitale était Diion.

Le LYONNAIS, dont on a formé les départements de la Loire et du Rhône, était anciennement habité par les Segusianis. Cette province, après avoir été soumise à des contes, puis à des archevêques, fut réunie à la couronne par Philippe le Bel en 1807. Lyon en était la capitale.

Le L. N. GUERDOC correspond à peu près à la première Narbonnaise des Romainsce pays forme aujourd'bui les départements de l'Ardèche, de l'Aude, du Gard, de l'Hérault, de la Baute-Garonne, de la Haute-Loire, de la Lozère et du Tarn. Au ouzème siècle, cette contrée prit du nom de sa capitale céui de comté de Toulouse, qui fut annezé à la courneme en 4270, sus Philippe le Hardi.

Le Boussillos, aujonrd'uni le département des Préches-Orientales, tirait son nom de la ville de Ruseino, colonie romaine et capitale des Sardanes. Par le traité de paix des Prénées, conclu l'an 1669 entre Louis XIV et Philippe IV, ce dernier céda à la France la souveraineté du comté de Roussillon, dont la capitale était Persiauna.

La province de Forx, aujourd'hui le département de l'Arriége, prenait son nom de sa villecapitale. Elle était l'un des domaines de Henri IV; mais ce prince, parvenn an trône, réunit, l'an 1607, le comté de Foix à la couronne.

LA GUYENNE, qui tiraits on nom de celui d'Aquitaine, était la plus grande proince de la Pance. Elle est représentée aujourd'uni par les départements de l'Averon, de la Dordogne, du Gers, de la Gironde, du Lot, de Lot-et-Garonne, des Landes, des Hautes-Pyrénées et de Tarra-et-Garonne. Loui XI, après la guerra dite du bien public, céda à son frire Cadra-les duebée de agrenne, l'ant 4409; mais après la mort de ce prince, Pan 4472, on rémnit à la couronne ce duebé, dont la capitale était Bordonaux.

Le Béarn et la Navarre française, aujourd'bui le département des Basses-Pyrénées, formaient un seul gouvernement. Louis XIII, après avoir sonmis, l'an 4620, le Béarn, le réunit à la couronne ainsi que la partie de la Navarre possédée par ses prédéesseurs, les princes de la maison d'Albret. La capitale de la Navarre était Pau.

Le Dauparia, apport lui les départements des fiantes-Alpes, de la Drôme getde l'hère, desti neuclements labali par les Allobragos, peuple puissant les del l'hère, des neuclements alta par les Allobragos, peuple puissant les deuts de la sugent et songiunt es autre et les controlles de l'acceptant de la suite cette province passe par all'infance dans la familité des duce de Bourges et de cette-ci dans la maison de La Tour-du-Pin, llembert II, deroier prince de cette-ci dans la maison de La Tour-du-Pin, llembert II, deroier prince de liber, les pulie dur mi de France Philippe de Valois, à la coudition de porter le nom de Bauphin. Le prince Philippe peup sunt renonce de sas précetules sur le Dauphine, Plus Le prince Philippe que vant renonce de sas précetules sur le Dauphine, Plus Valais comma dauphin, en 1549, sou peti-lifs Charles, fils siné du due de Nor-amande, qui d'evitor mi de France sous le nom de Clarles V. Cest depuis que les rois de France out donné le soun de dauphin à leurs lls aines, hèrrièges précompilé de le commen. Le capitale de cette province chisi Grance sur les mais de l'acceptant de la comment de la capitale de cette province chisi Grance sur les mais de l'acceptant d

La PROVENCE tire son oom de Provincia, que les Romains donnéreot à cette partie des Gaules qu'ils conquirent la première. Ce beau pays, formaol aujourd'hui les départements des Basses-Mpes, des Bouches du-Rhône et du Var, fut réuui is perpétuité à la couroune, en (487, sous Charles VIII. Sa capitale était Aix.

L'île de Coase fut cédée par les Génois à la Fraoce, en 1768. Par le traité de Tolention, en 1797, le pape renouça à ses prétentions sur le contat Venaissin et celui d'Arignon. Ces pays, réunis à la Fraoce, ne faisaient pas partie des trente-deux gouvernements provinciaux.

Trante qua la France possicie co Asis es trouve dans l'Inde. Ce ne sont que deptie frections de territoire séparées les usors des autres par de vates prouveign qui dépendent des Anglais. L'eusemble de ons possessions dans cette partie monde farme le sogremement de Pondichéry, udulvisé en ciu qu'aire les viers et l'a Pondichéry, adors la province de Karnatie; chef-lieu, Pondichéry, 2º Karleal, dans la même province; chef-lieu de mon (3º Yanano), dans le pay des Carles, septenticionant; chef-lieu, Nanion; 4º Chanderoagor dans le Bengale; chef-lieu, Chanderoagor 3º Abid, dans le Malder; chef-lieu, Nanion; 4º Chanderoagor dans le Pengale; chef-lieu. Chanderoagor 3º Abid, dans le Malder; chef-lieu, Nanion; 4º Chanderoagor 3º Abid, dans le Malder; chef-lieu, Nanion; ch

En Afrique, la Frauce possède les régences d'Alger et de Constantine, et une partie de la Sénégambie. Les villes principales de toutes ces possessions soot : Alger, Constantine, Saiut-Louis, Garée, Porteodik. Dans les parages de l'Océan iodieo. nous ayons l'ile Bourbon et l'île Saiote-Marie.

L'Amérique française uffre deux divisions géographiques principles, savoir, partie continentle, el la partie instinctur. La première comprend la Guyane, chelieu, Cayenne; villes priucipales : Kourou, Sionamary; la secunde comprend la Martinique, chef-lieu, Fort-barul; la Guadelmupe; chef-lieux, Basse-Terre et Parlinc-l-Pitre; les lles appelées frompe des Saintes, Marie-Galande, Petite-Terre, Désirade, Saint-Wartin, la Grande-Miquelon, la Petite-Miquelon et Saint-Pierre.

L. DRLATER.







LE BRETON.

INTRODUCTION.

Cuzzones finatiques anunts de la firetarea, tradié quitiona de son indépendante, ne mon pardamentur pas d'avoir présenté le fireton comme un den mentres de la grande finalité française, et revrou petu-être en nons on traitre entres la patrie. Cesta-fa circinient voloniters, comme le grand agitature de l'Iriande. 3 ilurrais pour le rappel 3 il ne masquerait, belia i à leur inconde partiadeque, qu'un auditior et des pajandissements. En attradient des jours meilleurs, its articular de la fortaine de la priss meilleurs, its articular de la fortaine de la priss meilleurs, its articular de la fortaine de la forta meilleurs, its

historieus aducent depuis trois sièces avec une perfide obstination. Il serait, aussi juste de dire : « La rémalon de la France à la Bretagne ». Et ce effet, poursuiteut ces généreux enthousissées en ésallammann graduellement au feut de leur proper éloqueuxe, quand la duchesse Anne porta en dos se courane au monarque français qu'éle acceptait pour épons, le contrat de mariga fut un traité de paix entre deux nations également souveraines, qui presque p. 1.11.

toujours avaient été rivales, et qui étaient au moment de recommencer leur éternelle querelle. Mais ancune d'elles n'abdiqua sa nationalité et ne consentit à être absorbée par l'autre. La Bretagne stipula les conditions de son obéissance aux successeurs de sa honue duchesse; elle garda sa coutume, son parlement, ses frauchises, et, comme garantie suprême, ses états composés des trois ordres, qui, assemblés tous les deux aus, s'opposaient aux empiétements du pouvoir royal, et réglaient seuls les charges et impositions du pays. Ce traité de paix, elle en a religieusement observé tous les articles; mais la France l'a déchiré dans un jonr de colère. Depuis eiuquante ans , la Bretagne est traitée en province conquise ; sa langue bien-aimée est proscrite ; des divisions arbitraires lui sont imposées ; on voudrait Ini faire oublier sou beau titre de duché que lui avaient conservé les rois de France, et jusqu'à son vieux nom de Bretagne, auquel on a substitué des dénominations barbares, telles que celles de Finistère et de Loire-Inférieure. Frémissante comme la Pologne, elle cède à l'abus de la force, mais, dégagée par cela même des obligations qu'elle avait contractées, elle garde son droit imprescriptible, elle attend. - Si l'on s'avisait à Saint-Pétersbourg de publier les portraits des Russes peints par eux-mêmes, ne serait-ce pas une atroce dérision de faire figurer dans cette galerie les opprimés de Varsovie? et le Polonais qui se reudrait complice de cette déloyauté ne mériterait-il pas d'être bonni comme un félou et un transfuge?

L'argumentation nous paraît sans réplique, et nous essaverions vainement de la combattre. Aussi n'oserious-nous pas affronter de pareils reproches, si nous peusions trouver beaucoup d'esprits armés de cette indépendante et inflexible logique. lleureusement pour nous, la philosophie pratique des faits accomplis compte plus d'adeptes, et la Bretagne s'est résignée à faire partie de la France. Quand la révolutiou passa sou niveau sur tous les priviléges, ceux des provinces compue ceux des castes, la Bretagne résista d'abord avec énergie; son parlement, gardien vigilant et fidèle des libertés du pays, refusa obstinément d'enregistrer les édits royaux qui les abolissaient, et il fallut envoyer des troupes pour forcer le sanetuaire de la iustice. Lorsque le comte de Thiard, chargé d'exécuter cet acte audacieux, entra dans itennes avec ses régiments, une vive effervescence agitait toutes les classes de la population. Depuis les salles du palais jusqu'aux cellules des convents, depuis les salons des daues de la noblesse jusqu'aux réduits les plus abjects, un cri unanime de malédiction s'éleva contre les armes françaises, et la débauche elle-même, comme purifice par une étincelle de patriotisme, eut l'étrange pudeur de fermer ses antres aux violateurs du pacte d'uniou... Cependant, le parlement continuait à sièrer, accueillant les députations de tous les corps de métiers et de professions qui venaient lui prêter l'appui des sympathies publiques, et l'encourageaient à perséverer dans son refus. Enlin, le 10 août 1788, le comte de Thiard gravit les degrés un palais avec un grand appareil militaire, pénétra au sein de la vénérable assemblée, et commanda au greffier d'enregistrer sons ses yeux les lettres patentes dont il était porteur. Cette journée solennelle fut le 18 brumaire des constitutions bretonnes; mais il y eut ici plus de dignité dans la résistance, plus de fermeté aussi dans l'attaque elle-même. Les magistrats bretons ne se dispersèrent pas devant les

balonnettes, et ne s'enfuirent pas par les eroisées; ils se convrirent devant l'homme d'épée, et restèrent silencieux et calmes à leur poste, comme des sénateurs sur leurs chaises curules. Toutefois, les événements marchaient vite ; ila emportèrent en peu de temps les doléances provinciales ; et, bien que dans la chouannerie il y ait eu pour plusieurs un vieux ferment de sentiment national, ce ne fut pas, on doit en convenir, au nom de nos fueros que s'engagen la véritable lutte. Le comte de Botherel, procureur général syndie anz états de Bretagne, protesta le dernier contre l'atteinte violente portée aux droits, franchises et libertés du pays; car lui aussi parlait de droit et de liberté. Son éloquent pampldet fut brûlé en place publique par la main du bourreau, et avec lui s'éteignit le dernier espoir, la dernière réclamation de la nationalité bretonne. Si haut, si sacré que fût l'intérêt de cette nationalité, la révolution française remunit de telles idées, que chacun devait y trouver un intérêt plus puissant encore. La noblesse, directement attaquée, s'alliait avec la royanté, jusqu'alors sa constante ennemie, et vousit à la personne du mouarque cet attachement chevaleresque, cette religion du royalisme, qui a en ses prodiges et ses martyrs. Le clergé, dépouillé de ses biens et persécuté dans sa conscience; le paysan, menacé par les réquisitions et frappé dans la persouue de ses pasteurs, avaient en vérité de bien autres griefs que l'attentat légal commis à l'égard de la constitution. Quant aux habitants des villes, au tiers état, emporté par le grand mouvement du dix-buitlème siècle, épris des théories nouvelles de centralisation et d'égalité, il ue s'apercevait pas que les institutions de la Bretagne étaient déjà si libérales, qu'elle avait plus à perdre qu'à gagner au nivellement. Ainsi des souffrances ou des sympathies communes avec les autres provinces amenèrent un besoin d'expansion qui ouvrit toutes les barrières ponr rendre la mèlée générale; des préoccupations plus vives firent onblier la légalité et l'histoire; et la dernière expression de la nationalité celtique expira sans vengeance, avant seulement pour oraison funèhre la protestation solitaire du noble comte de Botherel 1

Il fut robusto, il fut glorieux, ce vieux cheine draidique à jumnia concide chan possistire. Sa cluste n'a point dévouvret se racines, et la pioche de l'audiquaires futigue à en chercher les ramifications dans les cetrailles du passé. L'épie de Cherr e ceite de Charlemanne lui avaient futi au trone de larges Messures; mais les armes de leurs débules successeurs s'érmonssieur sur a mole conce, et pour l'autre enfait il a fait recoutre à la cognée révolutionnaire. Aujourd'hai, la l'anne e pende trec indécit sera le colone renvene; l'histories fonille le soi qui l'autre enfait il a district de colone renvene; l'histories fonille le soi qui l'autre de la rocke de cide, mais qui juille inconce çè et de, parmi la monuse et le pai, en renforantes fonolsiones; le poète écoute avec ravissement la voit des ciouxes qui chantent, pour la dermière fois peut-être, dans sa corrame férie.

Il est à peu près démontré que les Bretons sont les descendants directs des habiants de l'aucienne Gaule, et que leur province présente le remarquable phénomène d'un pays qui depuis deux mille ans et plus est le séjour de la même race et entend partier la même langue. Il est même permis de conjecturer, avec d'estimables écrivaius, que cette race est la première qui ait peuplé les Gaules, en sorte que les échos des vallées bretnanes n'auraient connu à l'hamme, comme au rossignol, qu'un seul langage depuis le commencement du mande. L'histnire ne remonte pas aussi baut, mais elle unus montre les populations de l'Armorique a'adossant à l'Océan pour repousser les invasinns successives; dauées d'une sorte d'élasticité puissante, tour à tour comprimées par les légions romaines ou les bandes des rais francs, elles réagissaient avec une furce nouvelle, et reculaient leurs tron étroites limites. On s'étunne de vuir la faeilité avec laquelle une nation si jalouse, si apinistre dans sa résistance aux influences du dehors, se laissa pénétrer par le christianisme; mais, tout en l'embrassant avec transport, elle conserva beancoup de traditions et de pratiques de l'ancien culte, la plupart sanctifiées par quelque application aux croyances nouvelles. L'extrémité de la péninsule donnait asile à des émigrés de l'île de Bretagne, qui, traversant la mer pour fuir le inng des Saxons. étaient certains d'être accueillis en frères sur le rivage apposé. Ces réfugiés furent assex nombreux pour donner à leur nouvelle patrie le nom de celle qui les clussait de son sein : e'est d'eux que date la haine des Bretnus pour les Anglais, que nos paysans appellent encore anjourd'hni des Saxons (Sanzon). Dans cette autre Bretagne qu'nn a lungtenus nommée la Petite, il n'y avait pas, comme par tout le reste de la France et presque de l'Europe, deux races distinctes, l'une victorieuse ct l'autre vaincue; mais bien une seule famille, à qui l'exil rendait des enfants longtemps séparés, dant tous les membres parlaient la même langue, et avaient à heancoire d'égards les mêmes doctrines et les mêmes usages. L'homogénéité était si parfaite, que les princes et les évêques étaient choisis, tautôt parmi les émigrés insulaires, tantôt parmi les armuricains, sans que l'histoire fasse mention d'aucune ialnusie d'arigine. Aussi les institutions du moven âge n'eurent-elles pas en Bretague ce caractère d'apreté et d'appressinn qui a laissé dans toute la Frauce de si profunds ressentiments, et qui fait que de nos jours encure les muts de féodalité et d'ancien régime produisent sur les masses l'effet de la banderilla écarlate sur les taureaux d'Andalousie. Il u'y avait pas de serfs en Bretagne : le contrat qui ligit le propriétaire au colon était tout à l'avantage de celui-ci; c'était le bail à domaine congéable, nu le convenant, que la révulution française proscrivit comme un contrat féodal, dans sa première fièvre de nivellement, mais qu'elle rétablit hieutôt en reconuaissant hautement son erreur. Un fait tout récent prouve bien micux que ne feraient nos parnles ce qu'un doit penser du système qui a si longtemps régi la propriété en Bretagne : au mois d'anût 1840, les domaniers de la commune de Cromn (Finistère) se sont soulevés pour résister aux désirs de quelques propriétaires qui voulaient substituer le régime du Code civil à celui de la contume; et, le croirait-ou, en pleiu dix-neuvième siècle, la force armée a été : appelée pour disperser des rassemblements de paysans qui tronvent oppressivé la liberté moderne, et demandent qu'ou leur laisse la part plus véritablement libérale que leur avait faite le moyen âge.

Ayant à parler de l'état présent de la Bretagne, nons n'avons pas eru pouvoir nous dispenser de présenter ces sommaires considérations sur un passé auquel





FARMING DE CONCARTRATI (Britiser)

elle tient encore par tant de sentiments, d'usages et de souvenirs. Les merurs d'un peuple, tantôt la cause et tantôt le résultat des événements, sont toujours inséparables de son histoire.

Nois esseyerons d'abord de peindre l'habitant des campagnes, le paysan : éra le Reteun par excellence, et se clane et noble figure dui dominer unu nostre tavail. Pais, au sortir de la chaumière, noos introduirons le lector claus la grande selle du manoir, et nous lui montrerons, graupés annor de l'immense chemico, tous les membres de la familie patriarcele du châtelain. Eafin nous terminerons par une rapide extraction dans les villes de la Retagne.





LES CAMPAGNES.

La Bretagne est l'une de nos plus vastes provinces ; le développement de son littoral est immense; elle s'avance dans les flots comme la proue d'un navire, et du hant de ses falaises on voit flotter à l'horixon des lles innombrables, débris arrachés du continent par quelque catastrophe oubliée. Sur ses flancs convulsivement déchirés, la mer se brise avec une effroyable violence; elle pénètre jusqu'au cœur du pays par un grand nombre de rivières, larges et profondes à leur embouchure, humbles ruisseaux dès que le flux a atteint sa limite : la nature semble avoir creusé ces vallées pour que l'Océan y puisse épancher sa fureur, et ne s'acharne pas à saper les barrières de rochers qui protégent le reste du territoire. De la pointe Saint-Mathieu, extrémité du vieux monde, à Ingrande sur la Loire, la Bretagne a près de quatre-vingt-dix lieues, sa largeur, de Saint-Malo aux confins du Poitou, est de einquante lieues environ. Sa population est toute maritime ou agricole. Elle se divise administrativement en einq départements ; mais là n'est pas sa division morale, et pour fixer les bornes immobiles de la langue et des mœurs, il est indispensable de remonter aux anciens évêchés. Nantes, Bennes, Dol, Saint-Malo et Saint-Brieue composaient la haute Bretagne; Vannes, la Cornonaille ou Quimper, le Léon et Tréguier la basse Bretagne, appelée aussi Bretonnante. Ces expressions sont encore en usage et le seront longtemps ; il y a en effet tant de radicales différences entre la laute et la basse Bretagne, qu'il faut des mots divers pour les désigner, et que le nom seul de Bretnu ne présenterait à l'esprit qu'un sens vague et indéterminé. La langue constitue la plus notable différence; une ligne tirée de l'embouchure de la Vilaine à Châtel-Audreu, entre Saint-Briene et Guingamp, séparerait assez bien les deux parties de la province ; en decà de cette ligne, on n'entend parler que le françois ou un patois bâtard : mais le paysan de la basse Bretagne a conservé l'autique idiome, et les Celtes, ses pères, ue reconnaltraient qu'en lui seul leurs traits et leur sang, Quand dans l'âge heureux des vacances nous regagnions le fover paternel, le plus beau moment du voyage était celui où, eu approchant de Guingamp, nous entendions pour la première fois de petits mendiants chanter le refrain d'ann hini goz, en gambadant autour de la diligence. Alors seulement nous uous erovions dans la patrie : et d'ailleurs, à ce gai signal, tout semblait prendre une face nouvelle. Ce n'étaient plus ces maisona de boue des environs de Reunes, ni ces croix de bois peint, ni ces mesquina clochers à la flèche d'ardoise, dont nu coup de vent courbe la débile charpente ; mais partout le granit, jusque dans les dentelures et les festous élégants des clochers de village, et la route elle-même était souvent taillée dans le roc. Les coteaux devenaient plus fréquents, les champs plus divisés, les talus de séparation plus hauta et mieux garnis d'arbres d'émonde ou d'ajoucs aux fleurs d'or , les paysages plus variés et plus mobiles; toute la campagne était un bocage, un pêle-mêle de landes, de riches moissons, de bois, de ruisseaux, de rochers et de prairies, qui s'éparnillaient sous uos veux comme les grains du kaléidoscope. Les paysaus que nous rencontrions n'étaient plus affublés de cette blouse malpropre qui rend pareila à des palefreniers les cultivateurs des trois quarts de la France ; leur chapeau s'élargissait, leurs cheveux s'allongenient pour retomber en boucles sur leur veste aux larges pans : les guêtres et les braies gauloises se substituaient peu à peu au disgraeieux pantalon. Enfin nous déconvrions d'un côté la mer, de l'autre les bleus sommets des montagnes d'Arrez, ces deux horizons de la basse Bretagne; et tandis que les commis voyageurs et les touristes de grand chemin se récriaient sur les trente-deux côtes du fameux relais de Belle-lale-en-Terre au Pontou, ou s'étonnaient de traverser nu pays où l'on parle une langue inintellisible, quoique douce , nous contemplions avec bonbeur cette terre poétique, si bien appelée, par un de ses plus aimables enfauts, le gracieux auteur de Marie, une terre de granit recouverte de chênes!

N'ent déplaise aux adversaires de la lauque heroune, elle ne paral pas avoir nodelement rectulé despuis plassieurs, siécie; soutement ou ue la parle pas en tous lieux avec la même pureié, et souvent l'adjonction d'une finale de most frauquis dont les désinences seules sont changées en fait une sorte de jargont qu'on nomme du breson de euré, expression qui correspoud assec teacément le celle de hátin de cuisine. Soit mégirs de la lauque masternelle, soit unbil partiel pendant les longues années fétudes et de sintainière, il est certain que la plupart des pécificateurs la traiteur

⁴ Cette remarque judicione, qui decele un rare talent d'observation, est consignée en toutes lettres dans une relation de M. Alphonee Karr, et doit être recommandée aux asquittons de ses Guépes.

avec un saus-façon deplorable : c'est l'éternel sujet de querelle entre le cierge et les antiquaires. L'idiome breton a eu outre pour ennemis jurés le préfet ou le souspréfet, représentant naturel du système d'aplatissement général conqui sons le nom de centralisation, et surtout le maltre d'école, lequel, ni plus ni moins que l'empereur Nicolas, punit sévèrement le erime de l'enfant qui a prononcé quelques mots dans la langue que lui a apprise sa mère : mais il a aussi d'ardents apologistes, de passionnés zélateurs qui en font dériver toutes les langues du monde, et ne sont pas embarrassés pour démontrer que le gree innoc, le latin equaz, le français cheral. l'anglais horse et l'allemand pferd, ont évidemment pour racine le celtique marc'h. Cela vous paraltra fort clair quand vous saurez que les deux règles de la science ctymologique sout les suivantes : 4º ne tenir aueun compte des voyelles; 2º tenir peu de compte des consounes. (Voir le traité de M. Ledeist de Botidou.) De plus, il est bien constaté que l'on parlait breton dans le paradis terrestre : quand notre première mère présenta la fatale pomme à son époux, celui-ci lui en demanda seuletuent un morcean, en breton a'tam, d'où lui vint le nom d'Adam; et quand le fruit resta engagé dans son gosier, et y forma cette grosseur transmise à tous ses descendants sous la dénomination de pumme d'Adam, sa compagne lui offrit de l'eau en lui disant, toujours en bretou, cr., bois, et le nom lui en est resté. Le brave et naif La Tour d'Auvergne, dans ses Origines gauloises, a rapporté cette conversation oubliée par la Genèse, et pent-être était-il plus fier de ses découvertes de linguistique que du titre de premier grenadier de France.

Quoi qu'il en soit de ces exagérations plaisantes, la langue bretonne a un haut intérêt historique qu'il serait moins déraisonnable d'outrer que de méconnaître. Elle se divise en autant de dialectes qu'il y avait d'évêchés bretonnants, indépeudamment de cetui que parlent les habitants du pays de Galles en Augleterre ; et bien que toutes les racines soient les mêmes, les différences sont assez sensibles pour que le dialogue devienne difficile entre les habitants de deux diocèses, et surtont entre le Léonard et le Vanuetais. Mais, outre ces distinctions principales, on remarque de cauton eu canton mille nuauces d'expressions et d'accent que l'oreille du paysan saisit avec une finesse aussi merveilleuse que celle de la marc'aude d'herbes d'Athènes; il lui arrivera souvent de dire à son interlocuteur : « Vous parlez le hreton de telle paroisse. » Du reste, cette observation n'est pas spéciale à la langue, elle mérite d'être complétement généralisée. La basse Bretagne est éminemment le pays de la variété; elle est à chaque pos différente d'elle-même. Aussi tous les jugements absolus qu'on porte sur elle sont-ils nécessairement faux. Par exemple, elle passe proverbialement pour une terre stérile ou au moins inculte. et certes celui qui traversera les landes de Gulscriff et de Lan Roc'hon, ou certaines plaines du Morbihan où l'on fait des lieues entières sans rencontrer un être vivant, aura le cœur serré de cet aspeet de désolation. Mais anssi que sont la Beauce et la Touraine auprès de ces riches campagnes de Pont-l'Abbé ou de tout le littoral du Léon, fécondées par les algues marines et les exhalaisous mêmes des flots ; auprès de ces channes de Roscoff oui furent autrefois une ville, pir dans l'étroite enceinte des purrailles en ruines cent parcelles de terre nourrissent autant de familles, et don-



nent à l'industrieux travailleur plusieurs récoltes par aunée 7 Toute la commune de Roscoff n'est qu'nn gand jardin potager silionné d'innombraides clôtures; et ependant il n'existe à proximité aucun centre de consomnation; mais ces a sereureux jardiniers savent touver au toin les débouchés qui leur manquent. Chaque ferme, dans la unit du dimanche a unid, fait partir une charrette rempte des plus beaux légumes, que d'infutigables chevaux trainent presque sans s'arrêter jusqu'à Brest, l'âmens, à Nanies, à Angers même.



Il en vini une, par une sorte de larvande, jusqu'à Paris, ce qu'elle contenuit fui entrée à la barrier, et sou conducteur craontait ingérument qu'il regretait d'avoir été empéde, par l'empressement des selecteurs, de voir le milite de la grande illus lists sids que la charrette est vide, no repart, et les betaux representeur d'au-mêmes le chemin de leurs platurages. Les Roscovites sont connus par toute la Brezage, et rempliserats nouvent d'une artrinité l'a laure l'Ordice de commissionaires, soltres et réservés en aliant, ils reviennent muins et querelleurs, fainsi des punes réquentes aux calents de la rouse, et rattagant au grand galop le tomps perdi dans ces libations successives. Ils tiennens l'evoirer au logis avant la fin de la messaine; le pels satterés arrivers en grande hâte le samell soir, et le démanche les remis tous, parifies des souillures de leur vie vapatonde, assister devotement la messe parisonaiste. Depuis dessus assertios, le sequent galle une corresponding le leur corresponding

a désormais appris aux ménagères du Havre ce qu'il faut penser de la stérilité de notre province.

On competi que les meurs de cete population voyagenes ne sumrient der celles de resde de la frecape; mais doape canum, souvent caleup arroise a les since vous santez un miscean, unel est changé: sapects, costumes, usages, système de ceuture, juaqué la physionomie et a sature des habitants. A quelques litera de Roccall, en protospean le liturari du Finisière, on reconstre une race d'houmes occis converle; na crimita vier une peptode de pillativa grees sour un reconnomire.

de Morée. Leurs cheveux en désordre, ou'agite la brise de la mer, s'échappent de dessous une calntte bleue; une veste de berlinge, échancrée autour du enu. s'applique sur leurs reins : leurs larges braies, arrêtées an gennu, laissent en tout temps à découvert des jambes sèches et nerveuses, insensibles aux intempéries de l'air comme aux piqures des ajnnes. Ces hommes ont été longtemps la terreur des marins, qui les redoutaient plus encure que les récifs dont est bordée leur côte inhaspitalière.

Quand les tempètes, si fréquentes dans ces parages, chassaient quelque navire en détresse, la plage se couvrait de pirates improvisés, désertant, dans l'espoir du pillage, la ferme, la charrue, l'église même. Une ioie féroce éclatait au moment où



le navire venait enfon se briere sur les ceucie; som aines fondaines sur leur proievoisient la cengraison, déposiblisant les suufragées et praisio les multraisient avec la deraitére brutailés. C'étalent peut-être des compartices, sortis la veille des ports de Brest un de Munici, dans une chairer, ons sevenit dait serepuie de leur dévober une pièce de monaise; mais la temples est le ministre du céd, e le fairel par attenues et names evenyée par la Provincient? Ces uneurs se sont sent généralement l'objet des voies empresses, la troit pas encore facile de permiseer sux riversain de Krutunus et de clusséers que les débies une le chargement de un avire échoné ne sont pas la propriété jégitime du premier occupant; c'est pour excomme nu priequé d'équiés naturelle; le pêtre et le procurer du roi voi sous ouvercomme nu priequé d'équiés naturelle; le pêtre et le procurer du roi voi sous ouverpordu leuro serinous el leuro réquisitoires. Cependant, il y a quelquea nuece, le curi de Landédo dolimen nofreus triomphe. Un dinanche, su milien de la grand messe, l'assistance, distraisé de son recedificament par la nouvelle d'un naufrage, se précipite en foute un la grèce, el procéde latenteme au saurende, en appliquent se double contra de la conficie un la grèce, el procéde latenteme au saurende, en appliquent soit contra favorire sur la chartité bien nodomée. Le bâtiment était chartié de loit ; clacen di sa provision, et, agrès l'avoir d'apose dans as ferme, re revisi au bonze, sans remonts, pour clauster les vépers, croyaus voir fait une close irréprochable. Le curi en pressure por était de la conficie de la c

Les mêmes déprédations ont été en usage sur d'autres points de la Bretagne, particulièrement dans l'île de Sein, dont les habitants ont été longtemps appelés les démons de la mer.

L'île de Sein, à tontes les époques, a vivement frappé l'imagination populaire : an temps des druides, elle était le sanctuaire des neuf vierges consacrées. En face d'elle s'élèvent les gigantesques rochers de la pointe du Raz, bastions inaccessibles, que la mer ronge en écumant, autour desquels elle s'engouffre avec un bruit qui rend sourd, et à des profondeurs qui donnent le vertige. C'est l'un des plus grandioses et des plus sauvages aspects de la nature. L'Ile de Sein et la pointe du Raz sont pour les Bretons Charybde et Scylla: c'est le passage le plus fécond en désastres. Quand le marin s'en approche, il fait le sigue de la croix en disant :



Va Done, va sikourit evid tremen ar Raz. Rak va lestr a zo bihan, hag ar mor a zo braz!

« Mou Dieu, protégez-moi pour passer le Baz, car mou navire est petit et la mer est grande! » Un chroniqueur racoute naivement que les habitants de l'Île de Sein n'ont de vin que ce que la mer lenr en jette par les fréquents mufrages des raissense. Dans une circoustance récente, la population de cet llot fatal s'est gloricusement rehabilitée aux yens de l'humanité; malgré l'antipathé des races, elle a donné, sons la conduite de son curcé, à un équipage angiais en péril l'assistance la plus courageuse, et le gouvernement britansique a reconn sa noble conduite par na envoi de médalites hoorifisques et de récompresses récunsières.

Ces iles semées tout à l'entour de la basse Bretagne, et tanàit isolées, tanàit réunies en archipel comme ceux de l'Iroise et des Giénams, out pour la pinpart une physionomie intéressante, et laissent d'impérisables souvenirs dans l'esprit des rares visitens qui les abordent. La plus éloignée du continent est celle d'Ouessant, ou de l'Épouvante (en beton l'Ressa).

Les mœurs bénignes de ses babitants ne justifient pas ce non: terrible, qui paraît avoir tiré son origine des récifs dont la côte est bordée, Line partie de l'île est fertile; de gras pâturages y nourrissent une race célèbre de petits chevaux, qui paissent en liberté et à demi sauvages : madame la duchesse de Berri en possédait, en 4850, un charmant attelage. On ne saurait voir ces lieux paisibles sans former un moment le vœu d'y passer ses jours, sans se dire comme l'apôtre au Thabor : « On est bien iei! . Là point de troubles, ni d'inquiétades : point de juges, et partant point de procès; point de donaniers non plus : le pauvre peut, saos avoir rien à craindre dn fise, a tremper son doigt



sins l'eau de la mer, et en hisser touber use goutte dans le vase de terre où cincient est ailments. 's Le cent éterar ent éconcru ne autriré preque hoise : il faut bien qu'on l'adition à se passer du reste du monde, puisque souvent l'état de la mer rend peodant de semaines entières soute communication avec le continent impostible. Les querelles de parti, les disputes lituéraire, les inties de la pendé et des intérêts paraissent vaines comme des rèves, quand on a mis le pied sur ce terrain tranquille et ignoré, oi l'one avei d'uture apistion que celle des flois; et le plus stand inconvénient de cet inolement l'est-l' pas quelque unitentendu tel que celui que Cervest a si plainment raconté dans son Carème impromptu?

· Paroles d'un Crounnt.

Comment ne pas parfer sussi de Honst et de Hédis, ces deux lies jumelles, qui voint qu'un mime pasteur, en sorte que, loraçu'un célébre la messe dans la première, on bisse un drapeau pour signaler les diverses parties du serillee, suque assisté de loin, apomoifies sur la plaque, la population de Hédis I. Fulle et les que face du port de Roscotf, est escore un elamp entres a d'observations, et malgré les communications journalières que permes son extrême proximité de la terre, este communications journalières que permes son extrême proximité de la terre de conserve ses mours parce de tout alliane, proségées qu'elles sont par le plus exclusir particisme, (voluge les els en soit blem coultive, éles et al un aspect sinquitieremen trine; ou y chercherait vainement un arbre ou so raissessa. Tous les hommes sout marins, et passeur condépenament in plus ramela partie de leux vie hors de Ille : la transmisse, et le conserve se de la conserve de la compagne. Les rodes cravaux de l'agriculture écheient donc nécessairement au fommes, et éles sous auser robustes pour trêtre pas archessous de cette les Les l'incenc de Bats, comme on les appelle, sont remarquablement fores et belles; c'est elles qui définent le son causer robustes pour trêtre pas archessous de cette deltes.

et recouvreut la semence; qui, le jour indiqué par le maire, se répaudent parmi les rochers pour recueillir le varech; qui, sur un autre signal de l'autorité, s'arment de leurs faueilles et abattent les riches moissons dont la plaine est couverte; car, contrairement au reste de la Bretagne, cette plaine est sans aucune clôture, et afin de prévenir les empiétements sur le sillou du voisin, la récolte doit être faite par tous le même jour. Une longue-vue sous le bras, quelques hommes assistent à ces travaux sans v prendre part; mais nul ne songe à leur reprocher leur oisiveté : n'ont-ils pas, eux, labouré l'Océan plus péniblement encore, et enrichi le ménage



d'épargases aganées an péril de leur vie T. Les hommes et les femmes de l'He de Batz out l'air d'appartenir à deux classes distinctes; les premiers, souvent capitaines on officiers de la marine mérchande, portent à terre la redingote et le chapeau de soie; ils sout plus instintis que beuxoup de bourgeois, et connaissent plusieurs hangues. Leurs femmes sont iontede simples, persponse, qui recompredarieur pas uno de ferançais. Elles se vas-

tent qu'elles sauraient repousser le Saxon s'il insultait leurs rivages. On raconte qu'elles out un jour réussi à l'éloigner par une ruse de guerre, en disposant leurs ribots comme une batterie de canons, avec des charrues pour affûts, du côté où paraissaient quelques voiles suspectes, et se rangeant derrière, à cheval sur des bestiaux, avec les vieillards et les invalides qui seuls pouvaient seconder leur vaillance : cette démonstration eut un plein succès, l'ennemi crut la côte gardée et se retira . Elles ne défendent pas moins bravement leur honneur que leur nationalité. Un douanier trop sensible, qui avait espéré pouvoir spéculer en sûreté sur l'absence des maris, paya cher son audace amoureuse : il fut enterré vif sons un monceau de fumier. Quand elles apprennent le désarmement d'un bâtiment de l'État, les éponses et les sœurs vont jusqu'à Brest à la rencontre des membres de leur famille : l'empressement de les revoir après quelques années d'absence n'est peut-être pas le seul motif du voyage; elles veulent aussi les arracher aux séductions des guinguettes, où s'engloutit d'ordinaire le décompte des marins congédiés. Après les premiers embrassements, tous reprennent ensemble le chemin de leur île. Vers la fin de la journée, à quatre lieues environ du but, ils s'arrêtent au pied d'un menhir druidique, surmonté d'une croix : image frappante de la religion en Bretague; alors chacun des marins s'aide tour à tour des épaules de ses camarades, monte le long du bloc de granit, se cramponne aux bras de la croix, et de l'a, comme d'un magique observatoire, contemple avec délices le sol de la patrie, les blancs contours de l'île de Batz!

Nulle part l'amour du pays n'est plus ardent que chez ces lliens, cosmopolites cependant par leur profession. Ils se plaisent à orner leur église de petits navires suspendus en guise de lustres, de chapelets d'œnfs d'autruche, et de tableaux ex-voto : l'un d'eux y a déposé les fers qu'il porta, captif d'une puissance barbaresque. Pendant la révolution, on en vit un parvenir au grade de capitaine de vaisseau : il quitta le service pour aller finir ses jours au milieu de ses compatriotes ; et dans l'bumble cimetière de l'île, on montre avec orgueil aux étrangers la tombe du capitaine Gueguen. Puis, on leur fait remarquer une maison blauche qui domine tout le village : c'est la demeure du chevalier. On désigne ainsi un bomme dont le nom a retenti par toute l'Europe, dont le portrait est au musée de Versailles, comme rappelant une des gloires de la France : Tremintin, l'héroïque pilote, qui, refusant d'abandonner son commandant Bisson, au moment où celui-ci mettait le feu aux poudres pour ne pas tomber entre les mains des pirates, sauta avec lui, mais échappa par miracle à l'explosion. Mandé à Paris pour être félicité sur sa conduite, présenté au roi, décoré de la croix d'honneur et nommé enseigne de vaisseau, le modeste pilote breton avait hâte de regagner son lle : il n'en est plus sorti, une blessnre reçue dans la commotion ne lui permettant pas de naviguer désormais. Vaiuement le ministre de la marine lui avait offert de lui faire épouser à Paris, ainsi qu'il le raconte, une belle demoiselle ; il a préféré une de ces robustes lliennes que nous avons dépointes ;

^{&#}x27; Ce trait est historique, au moins dans ses principales etroonstances , mais it ent fleu à l'île de Grois, et eest à tort su'on l'applique souvent à celle de Balz.

elle a 'entend que le beton, et nous l'avons vue nous-même pétrissant de ses pieds uns les Ingrédients immondées des mottes qui remplacent à l'Île de Batt le Josis de chanflage. Beurerur de son modestechoix, oublié du monde qu'un moment il a taut occupé, la simplicité de ses goûts lui a fait une richesse de ses appointements d'enseitue, et il s'estime l'un de plus fortunés mortés la globe.

Il y a deux siècles, les îles de la Bretagne étaient encore presque palennes, lorsque Michel Lenobletz et le père Mauuoir, les derniers saints de la légende bretonne, entreprirent tour à tour de les évangéliser. L'histoire de leurs missions frappe d'étounement le lecteur moderne, qui s'imagine lire, dans les lettres édifiantes, le récit des premières prédications du christianisme chez les Natchez ou les habitants du Paraguay, et ne peut croire que, si près de lui dans le temps et dans l'espace, il ait existé des peuplades appartenant à une civilisation tellement différente de la nôtre. Quelques-unes avaient des mœurs féroces ; d'autres au contraire, dans une bienbeureuse innocence, semblaient réaliser l'utopie poétique de l'âge d'or. Le succès des missionnaires fut immense; on vit, près de Mollènes, Michel Lenobletz monter sur une barque pour haranguer la multitude, comme son divin prédécesseur an lac de Génézareth, et toute une flottille de pêcheurs, avides d'écouter la bonne nonvelle, se rassembler des divers points de l'horizon autour de la chaire flottante. A l'île de Sein il ne fut pas moins bien accueilli : il transforma si complétement les sauvages démons de la mer, que depuis son passage cette lle ne fut plus célèbre que par ses vertus, et que, suivant l'expression touchante d'un légendaire, « elle est aussi exemple de vices qu'elle l'est naturellement de bêtes venimenses, «



La religion seule a constitué l'unité de la basse Bretagne; c'est le lien commun des habitants de ses diverses régions; elle s'est infiltrée dans le sang breton, et forme la partie saillante du caractère national. Mille croix de pierre, dressées à tous les

carrefours, disent au voyageur la piété des ancêtres; le salut respectueux, accomnagné d'un signe de croix, qu'elles recoivent de chaque passant, disent la piété des descendants. Le pâle mineur de Poullsonen se signe chaque matin avant de s'engloutir dans les eutrailles de la terre ; le marin se signe en apercevant un trop fameux écueil : le pilote, eu prenant la conduite du navire coufié à son expérience; le jeune homme, en mettaut dans l'urne une main tremblante, pour en tirer le billet fatal qui doit décider de sa destinée. L'enfant du littoral, quand il va se balgner à la mer, trempe d'abord sa main droite an premier flot, et conjure par nu signe de eroix la puissance terrible qu'il bravera ensulte avec sécurité. Que la cloche de midi vienne à tinter an milien des bruvants débats d'une foire, aussitôt les marchés les plus animés sont interrompus, les jeux s'arrêtent, les querelles se taisent; tous les fronts se déconvrent, et tontes les lèvres marmurent l'Anachus. - Sur la grève de Saint-Michel, eutre Morlalz et Lannion, la mer parveuue à nne certaine bauteur s'épanche avec une impétuosité telle, que le promeneur surpris ne saurait lui résister ni la fuir : mais une croix est la qui l'avertit du danger, une croix si vénérée que le paysan se découvre devant elle pendant l'espace de cinquante pas.



Scellée sur un rocher, elle est deux fois par jour eutièrement recouverse par le flux; lant que ses bras s'étendent encore an-dessus des ondes, la plage est sôre, et l'on peut y errer sans crainte; mais si on autendati qu'élle étà complétiement dispars. Il serait trop tard !— Nous venous de voir le matelot de l'îté de lette embras-er la crois z'ân d'aperecevirs a partie; r'is le rocio ses un sique de salut, sur lequel est le crois z'ân d'aperecevirs a partie; r'is le rocio ses un sique de salut, sur lequel

- med by Lawegh

le voyageur doit avoir constamment les yeux tixés : ne sont-re pas là les plus belles, tes plus touchantes des allégories?

Le dimanche, en basse Bretagne, n'est pas un jour d'ennui, comme dans les pays protestants, ni de travail pénible, comme dans les campagnes sans foi du centre de la France : e'est véritablement un jour de fête, mêlé de divertissements profanes et d'exerciees religieux. A l'appel de la cloche, les hameanx se dépeuplent, et la paroisse entière se répand, dans ses beaux habits, sur les chemins et les sentiers qui eonduisent au bourg. Ce bourg n'a souvent que quatre ou einq toits, l'église, le presbytère, la mairie qui comprend l'école, nne ferme et une auberge. On s'assemble dans le eimetière, à l'ombre de quelques vieux ifs ; les parents, les amis se rejoignent, se questionnent, devisent des nonvelles du pays, des espérances de la récolte, tandis qu'au debors les jeunes gens se livrent anx jeux favoris des quilles ou de la boule. Le dernier son de la grand'messe coupe court aux ieux et aux eonversations ; on entre en foule sous la voûte de l'église, pour en ressortir bientôt, croix et bannières en tête, avec la procession qui fait le tour du eimetière. Il y a ordinairement dans chaque paroisse nne famille de gentilshommes de campagne, aimés et amis du paysan; la châtelaine et ses filles ont le premier rang à la procession, immédiatement après le curé : le maire, cultivateur aisé, vient ensuite, un peu en avant du seigneur ebàtelain et de ses fils ; cenx-ci sont suivis d'nuc longue file de paysaus ; une autre file de femmes termine la marche. Dans l'église, on observe aussi un ordire invariable : les sexes n'y sont jamais confoudus ; un banc d'œuvre est réservé à la famille du châtelain, des banes plus modestes aux membres du conseil nunicipal et du conseil de fabrique ; les simples fidèles se rangent autour de la balustrade et dans les ébanelles latérales, tandis que les femmes, un chanelet sur les génoux, se tienneut humblement accroupies au bas de la nef. Après l'Évangile, le recteur monte en chaire, et, entre son prône et son sermon breton bourré de citations latines, il public pompeusement, mais sans trahir l'anonyme des donateurs, la liste des munificences de la semaine. « Un particulier a donné une queue de cheval à saint Éloi, un autre une moche de beurre à saint Derbot, un autre deux petits cochons à saint Antoine. un autre un boisseau de pommes de terre aux trépassés. Pater noster. « L'auditoire reste grave, et qu'y a-t-il en effet de risible dans cette dime volontaire offerte à l'église par le cultivateur, avec l'intention d'honorer un saint pour lequel il a une dévotion partienlière? Puis, le sermon fini, tandis qu'un Credo discordant, chanté à tue-tête, ébranle la voûte sonore, le bedeau distribue aux notables d'énormes quartiers de pain bénit, et une file de six ou huit quêteurs serpente autour des banes et des piliers, en faisant santer quelques liards dans des plats de cuivre, et provoquant, qui au nom de saint Pierre, qui de saint Guénolé, qui du patron de la paroisse, la paressense générosité des fidèles ; le quêteur des trépasses rapporte seul à la sacristie une abondante cueillette. Dans quelques paroisses, le grand fabrieien vient toucher l'épaule d'une des assistantes avec une quenouille, et l'invite de cette manière à donner le dimanche suivant des écheveaux de fil à l'église ; les dames du manoir ont leur tour comme les autres, et jamais on ne s'est dispensé d'obtempérer à cette invitation symbolique.

P. 111.



A la sortie de la messe, le bedeau monte sur les marches de la croix pour vendre à l'ençan tous les objets donnés en nature, dont le prix est versé dans le trésor de la fabrique. Cependant, avant de regagner leurs villages, hommes et femmes se répandent dans le cimetière, et prient, agenouillés sur une tombe, pour l'âme des parents défunts. La piété pour les morts est extrême en Bretagne; la religion et la poésie l'entretiennent, et la ballade raconte l'effrayante punition du contempteur des tombeaux, du don Juan bretou qui, dans une orgie du carnaval, s'était coiffé d'une tête de mort. Il ne se fait rien d'important dans la vie saus ou'un pieux souvenir se reporte vers les trépassés; ils sont de toutes les fêtes; ils n'ont pas cessé d'être de la famille. Le mendiant n'a pas de plus sûr moven d'appeler l'aumône du passant que de lui dire : « Je prierai Dieu pour ros morts. » Expression sublime et véritablement attendrissante ! Quel est l'homme, en effet, qui n'a pas ses morts bien aimés, comme il a son père, ses sœurs ou ses enfants? Le remerciement ordinaire du pauvre est un De profundis, ou cette phrase qu'il pranonce en baisant sa main droite : « Que Dieu pardonne aux trépassés ! » Aux réunions de la chaumière, après les contes, les causeries et les ballades, le De profundis est aussi le dernier chant de la veillée, le vrai chant du départ et de la séparation. La Bretagne semble s'être approprié cette bymne funèbre de l'humanité, qui est devenue pour elle comme un cantique national. Mais c'est le soir de la Toussaint que la piété pour les morts se manifeste avec le plus de vivacité. L'Eglise, par une magnifique inspiration, a fait suivre inmédiatement la fête de tons les Saints de la Commémoration de tous les Morts : elle a pensé qu'après avoir contemplé la gloire des élus, les fidèles prieraient plus ardemment ponr faire partager cette gloire aux âmes souffrantes. Le glas funèbre succède, par une brusque transition, aux joyeux carillons, et ce rapprochement des deux voix de la cloche nons a tonjours paru une plus frappante image de la destinée humaine que la roue mythologique de la Fortune. - A la sortie des vêpres et de l'office des morts, le paysan breton demeure longtemps comme pétrifié sur le tombeau de ses proches ; il emplit d'eau bénite, et quelquefois de hit, le creux de leur pierre, et croit leur procurer ainsi un rafralchissement. Rentré dans sa ferme, il allume un grand feu, prépare des erèpes pour son souper, et ne se couche pas sans laisser la porte entr'ouverte, l'âtre en flamme et la table abondamment servie : les âmes doivent venir se réchauffer encore une fois au fover de la famille, et prendre leur part du repas. Cependant les eloches poursuivent toute la nuit leur inégal tiutement; la bise de novembre mugit dans les sapins, et au milleu de ses rafales ou croit entendre les plaintes et les actions de grâces des trépassés.

Toutefois, il est une cérémonie plus imposante eucore, et qui ne reparalt qu'à de plus rares intervalles. Quand on creuse de nouvelles tombes dans la poussière humaine des vieux eimetières, on recueille aver soin les ossements anonymes que rencontre la pioche, et on les entasse dans une sorte de chapelle en forme de tombeau. qui se nomme le reliquaire. Mais le reliquaire s'emplit à son tour, et tous les sept aus, les débris qu'il contieut sont enfouis à jamais dans une fosse commune, assez profonde pour que leur repos soit désormais inviolable. Lorsqu'arrive le jour de ce jubilé des morts, une immense affluence se presse dans l'église, puis se rue aux abords du reliquaire, bientôt dévasté : alors commence une scène d'une étrange et lugubre poésie. Chaque fidèle s'empare d'un fragment de squelette; hommes et femmes, vieillards et jeunes filles, joiguent sur un ossement leurs mains erispères d'où pend un chapelet, et suivent à pas lents le reeteur qui tient dans les siennes une tête de mort. Ainsi la procession fait le tour du eimetière, au bruit des glas et des chants funébres entrecoupés par les gémissements de la multitude. Reudu sur le bord de la fosse, le curé se retourne, élève en l'air, sur tant de têtes attentives, la tête dessécbée, et, l'apostrophant avec vébémence. Il lui demande ce qu'elle a été pendant sa vic, peut-être la tête d'un élu, peut-être celle d'un réprouvé.... Il développe avec force cet effrayant dilemme, et décrivant alternativement les tourments de l'enfer et les joies du paradis, il fait passer son anditoire par les impressions les plus vives et les plus diverses. En terminant son allocution, dont plusieurs passages ont été accueillis par des redoublements de sanglots, il laisse tomber cette tête muette qu'il a vainement interrogée sur sa destinée: à ce moment l'émotion générale est parvenue à son paroxysme; ce n'est plus avec des sonpirs et des larmes, c'est en poussant des cris à fendre le cœur que tous les assistants s'avancent sur le bord de la fosse béante, et lui jettent sa pâture d'ossements. Bientôt tout s'apaise, les fidèles se dispersent, et le silence du cimetière n'est plus troublé que par les derniers travanx du fossoyeur.

Chaque paroisse a dans l'année un dimanche plus beau que tous les autres. celui de sa fête patronale, que, par une locution touchante, on appelle le jour du Pardon, on simplement le Pardon. Plusieurs semaines à l'avance, on a mis à l'encan le droit de porter à la procession matinale les bruyantes elochettes, les bannières. les eroix, les drapeaux de diverses conleurs, les petites statues des saints grotesquement habillées et perchées au bout de longs bâtons, enfin les reliques du patron. C'est encore le bedeau qui remplit, du pied de la croix du cimetière, le rôle de commissaire priseur : il égave par ses quolibets la cérémonie, apostrophe les tièdes. raille leur avarice, et appelle la vergogne en aide à la dévotion. Nous-même, dans notre enfance, mélé aux fils de la Cornouaille, nous avons mis à ces pieuses enchères, et uous avons pavé un écu l'honneur de tenir un des étendards de Dirmon. Yous n'aurions pu prétendre à la grande bannière : les plus robustes paysans ont peine à faire cent pas avec elle ; un seul pouvait facilement, le corps renversé en arrière, ses longs cheveux halavant presque le sol, l'alaisser horizontalement pour la faire entrer ou sortir par la porte basse de l'église. Les Bretons aiment passionnément ce violent exercice de la banoière, qui leur coûte quelquelois, par les efforts qu'il nécessite, la santé ou même la vie. D'un autre côté, nous étions trop jenne pour prêter nos épaules au reliquaire d'argent qui renferme les précieux restes de sainte Nonne : le brancard qui le supportait était sontenn par deux graves conseillers municipaux, revêtus d'une aube blauche, et la tête surmontée d'un bonnet de colon - Les pardons sont le rendez-vous général des paysans des paroisses voisines, et ces réunions, moitié profanes et moitié religienses, ont un attrait puissant pour toutes les positions et tous les âges. La jeune fille étale son plus brillant costume, le mendiant ses plaies les plus hideuses, le magister son plus savant magnificat. A la sortie



oles offices, tout est en lines du preshytère à l'amlerge; le roteur inscisel le dichician et sei fis, le maire et ses alginust, le prediretteur et les autres confriences qui contribui à donner de l'évita sux confinences. Les inficeurs s'étregianes, les jouerns de l'extress deuns le la poursoire d'au viern con quole pius agile rapporters est triomple. Debout sur des président jusqu'au coucher du soleil aux dannes auprésident jusqu'au coucher du soleil aux dannes autousles, aux roudes, aux passe-pichés, aux jusques du loudes, aux roudes, aux passe-pichés, aux jusques du loudes, aux roudes, aux passe-pichés, aux jusques du

jabndao, et., attablés sons des tentes, les vieillards puisent dans le cidre doux et le vin violet des jouissances qui leur ôtent bientôt le regret et le sentiment de toutes les antres. Les plus beaux pardons sont reux de Sainte-Anne d'Auray au diocèse de Vannes,

Est pais teorit partions sons éveu de same-sonir e anterga d'anterée de Caint-leurdu-Doigl en Térçaire. Une foute de péleries, le bâten blanc à la main, s'y rendent du-Doigl en Térçaire. Une foute de péleries, le bâten blanc à la main, s'y rendent de tous les points de la Bretagne, souvent piéto nus, échanitat des cantiques et édifiant les populotions qu'ils traversent. Ce sont des marins échappés un mufrage, de courale-exts, des familles diffiées on reconnissantes. Le uns accomplises un n'ur exauci ; al autres, gêne soulisant et plus pleux encore, n'attendem pas l'effet de leurs prières, et veulen les remouvéer deural l'autet de la home sainte Anne. Il y a, dans le veu, un caixel et un doute re remouvéer deural l'autet de la home sainte Anne. Il y a, dans le veu, un caixel et un doute; c'est une sorte de contra désobre passé are la Divinité veu, un caixel et l'autre de présent de l'autre d'autre de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre d'autre de la faigne de la route. Mais pendant la fêle its sont trop nombreux pour ouveir d'arte page àunt es autre pas de la moisse la faigne de la route. Mais pendant la fêle its sont trop nombreux pour ouveir d'autre de la me le autre de la maisse la différe de la l'autre d'autre de la différe de la l'autre d'autre d'autre de la l'autre de l'autre de l'autre de la l'autre de la l'autre de l'autre de



Il tout renouver à décrire le costume breton; le elapseau à larges bords, entouré de plusiour renaps de cleuille, un labit assex semblable à cetui des bourgeois de Noilère, trais ou quatre giétes superpoisé, une ceinture de cuir au d'étife à carrant, des bra-que bras (cubottes bouffantes), des guêres longues ou des bas de laine, des soullers à boutet, els en une, à peu près, les principaux traits; mais une de variétés dans les boutet, els en une, à peu près, les principaux traits; mais une de variétés dans les

formes et les couleurs Le paysan de Saint-Pol est habilé en vert de la téle our pieds; celui de Leuceren en bleu, celui de Pougastel en rouge eramoisi, celui de Saint-Fogonée en orir, celui des montagnes de Cornoualile en brun. Les costumes des femmes ne sont pas moins variés; celui du canton de Fouésuant est particulièrement célèbre, de même

que la beauté des filles qui le portent.

Autrefois, à Saint-Jean-du-Doigt, dans la soirée qui précédait la fête, un ange s'élancait, une torche à la main, du hant du clocher, et disparaissait après avoir mis le feu à l'immense bûcher préparé en l'honnenr de saint Jean; auionrd'hui, hélas! c'est une pièce d'artifice en carton qui imite le rôle du messager céleste. Toute la Bretagne s'illumine en même temps, et semble un vaste miroir où le firmament étoilé se contemple et s'admire. Il n'est pas de hameau si obscur qui n'élève son bûcher au lieu cousacré par un usage immémorial; pas de mendiant si pauvre et si cassé pur l'âge qui n'y apporte au nuins le tribut de quelques sarments. Quand tout le vil-



Jage est rasemblé, le dyen met solemellement le feu au monceau de fagots, de case sentes sect d'ajoncs, et, indisti que la flamme monte un tentrillomant, il readour de resident private autorral brasilie non autorral brasilie, randitorral brasilie solement de solement de consistence, tantile en marchant precessionnellement autorral brasilie, randitorralis marche soleme, oil for nitas tenjuaru visite qualitare la publica pour les morts. Les prières terminées, les divertisements sont permis; les les condats se sommetten, par aggareme opartice de plairie, il Apreuve du feu, et, alternative de condats solements, par aggareme opartice de plairie, il Apreuve du feu, et, alternative la travers la finame; les hommes tirent des coups de fusil, les jeunes filles courrent et activates de la finame; les hommes tirent des coups de fusil, les jeunes filles courrent avant un an. Cependant, juvant de se retirer, le duyen met aux euchères, au profit de des pauvres, les courdes échients qui, fraçandesse sur les damps de l'abeteur et ortont abondante la récoite du hif noir, et chaeun emporte un tion de saint Jean, unixarmitre se l'inoculière de l'inocule de l'apreument de l'inocule du la récoite du hif noir, et chaeun emporte un tion de saint Jean, unixarmitre se l'inocule auxilier de l'inocule du la resultat de la recoite du misser du l'inocule auxilier de l'inocule du les noirs.

On conçoit combien furent vives les souffrances d'une population si religieuse, si

attachée aux pratiques extérieures, quand la révulntion française ferma les temptes et proscrivit le culte et ses ministres. Toutes les parties de la Bretague n'ont pas traversé cette crise avec la même résignation ; des bandes nombreuses s'armèrent dans le diocèse de Vanues, et secondérent le mouvement insurrectionnel de la Vendée : plus tard l'expédition désastreuse de Quiberon appela de ce côté toutes les horreurs de la guerre civile. Mais l'extrémité de la péninsule resta calme, et attendit en gémissaut des jours meilleurs. Beaucoup de prêtres n'avaient pas quitté le pays, et continuaient la nuit, de ferme en ferme, à exercer leur conrageux ministère ; ils trouvaient un asile sûr à chaque porte où ils frappaient, et l'hospitalité ne fut jamais plus empressée en Bretagne que dans ces temps où elle était un crime. Nous avons habité un manoir dont le salon fut bien souveut converti en chapelle, où le recteur. sortant de la caebette à secret qui lui avait été ménagée dans nne alcôve et où il se blottissait pendant les visites dumiciliaires, célébrait fortivement la messe et bénissait les mariages. Sa présence n'était point un mystère pour les paysans du voisinage: on avait même soiu de les en avertir, et cependant aucune indiscrétion ne vint révéler sa retraite ; à plus forte raison n'avait-il aucune délation à craindre. Chose étrange ! dans ces jours où la robe du prêtre donnait la mort comme la tunique de Nessus, il se trouva des hommes qui l'empruntérent pour s'en faire un moyen de saint, Piusieurs des Girondius proscrits au 51 mai se réfugièrent en basse Bretagne, où, se donnant pour des ecclésiastiques fugitifs, ils furent reçus avec le plus sympathique dévouement. Alin de soutenir leur personnage, ils furent obligés d'administrer des simulacres de sacrements, d'éconter des confessions; et plus d'une grand'mère se souvient aujourd'hui d'avoir dévoité à un membre de la convention nationale sa conscience troublée de jeune fille.

On a reproché an clergé breton de ne pas user de son influence pour détruire les crovances superstitieuses répandues en foule dans les campagnes ; mais elles sont pour la plupart si innocentes, elles colorent si poétiquement l'existence de l'homme des champs, souvent même elles ont un sens pratique et moral si apparent, que nous ne saurions blâmer la tolérance qui teur est quelquelois accurdée. Comme les Écossais, comme les Scandinaves et tous les peuples du Nord, les Bretons unt un ardent amour du merveilleux qui, le soir, leur fait distinguer mille formes dans la forme indécise des huissons et des nuages, qui leur fait entendre mille voix étranges dans la grande voix de la mer, ou le bruissement de la feuillée. La jenne fille, en allant puiser de l'eau à la fontaine, y a rencontré la corrigna (la fée) peignant ses elieveux blonds; l'enfant, en ramenant son troupeau à l'étable, a aperyn la bande maligne des cornandones (nains on tutins) dansant autour d'un dolmen et chantant leur chanson favorite : « lundi, mardi, mercredi, et ieudi et vendredi,» Ils se gardent bien d'ajouter samedi et dimanche, le premier de ces jours est cousacré à la vierge Marie, le second est le jour du Seigneur ; tous deux sont néfastes pour l'engeance mandite des nains. L'imagination frappée de ces récits traditionnels, qui remontent aux temps des druides, le jeuue pâtre arrive tout effrayé au senil de la ferme; il affirme qu'il a vu tournoyer la ronde magique, et a fui à toutes jambes pour éviter d'être englobé dans le cerele des cornandonet et force

de danser en si mauvaise compagnie. - Le druidisme, qui n'a opposé, comme doctrine, qu'une très-faible résistance aux apôtres du christianisme, a été, comme poésie, infiniment plus vivace : il subsiste encore dans le culte des pierres et des finitaires. Ses eréations n'étaient pas belles et voluptueuses comme celles du génie de la Grèce; elles empruntaient à l'apreté du climat, au voisinage des mers du nord quelque chose de terrible et de sanvage. Entre la nainde de la vallée de Tempé et la triste et malfaisante corrigan des fontaines bretonnes, il y a la même différence qu'entre les colonnes de marbre du Parthénon et le granit brut des dolmens et des menhirs. Dans les premiers siècles de l'Église, les évêques et les conciles firent une zuerre déclarée à ces opiniàtres souvenirs de la religion vainene; aujourd'hui l'on n'a plus à eraindre que les idoles abattues se relèvent : le danger est ailleurs, et l'on peut laisser s'effacer d'ellesmêmes ces merveilleuses réminiscences, qu'on regrettera peut-être quand elles auront disparu. Les superstitions de la Bretagne sont innombrables; nous n'eu finitions pas si nous vantions seulement raconter celles relatives à quelque objet particulier, par exemple, any abeilles, que dans certains cantons on entend bourdonner par milliers dans tous les courtils. On balaye le devant des ruches le matin du Jendi saint, on les met en denit si la mort a visité la ferme. On pense que lenprospérité est liée à celle de la religion, en sorte qu'il n'v eut januais autant d'essaints que dans l'année du grand jubilé. En outre, il est généralement admis que les abeilles ne butineraient pas volontiers pour le compte d'un seul maître; et cette erovance favorise de la manière la plus lonable l'esprit d'association. Un fermier aisè choisit un panyre pour partenaire; le premier fait les frais d'achat et d'établissement. le second installe les ruches à sa porte, et Dieu se charge de nourrir les abeilles. La nature entière n'est-elle pas leur dumaine? tautes les fleurs des prairies ne leur doivent-elles pas le tribut de leurs sues et de leurs parfums? Cependant, l'hiver venu. l'opération se liquide, et les bénéfices sont également partagés entre le commanditaire et le gérant. Et ne craignez pas que celui-ci abuse de la confiance on de l'éloignement de son associé; il sait trop bien que le commerce des ruelses ne saurait prospérer sans la bonne foi la plus parfaite. Ainsi ces naives erovances sont un bienfait pour le pauvre en même temps qu'une garantie pour le riche : n'y aurait-il pas erime à les combattre pour rendre à chacun l'indépendance de son égoïsme?

Toutefois, nous n'écusions pas notre protection jusqu'aux disents d'ornées, nur clackes de village qui exploitent l'Égouvance ingénue, permettant, moyemant finance, un least garçon à l'époue stérile, un lon numéro au jenne homme, on det de famille la apriton de sa femme on de a gaine, En îtretanc comme partout il y a des daristants qui spéculent sor la créduité des simples; les sorieres se gardent lien d'avore tout hant leur myurièrene, puissance. L'ercéteur ne se géneral pas pour folimiser course ens., il hant de sa chaire, un andième périllers pour rangueune plus spécialment les malufies on les secdents. La partie sérieure de leur profession se home à quelques valaires précepts de l'aux référialeire. Les criffées et le commistations lutréeques sont d'un magne les acoustings et de l'aux référialeire. Il y a quelque temps, dans une paruisse du Bas-Léon, des fermiers remarquerent qu'une de feurs vaches, rentrée le soir à l'étable, enflait à vue d'œil d'une manière tellement alarmante, qu'ils mandérent le guérisseur en toute bâte. Le cas était pressant, et l'Esculape villageois fit ce qu'en semidable occurrence font beaucoup de ses confrères à diplômes ; ne sachant sanver le matade, il crut devoir sanver du moins l'honneur de la science, en ordonnant un remède impossible, comme les voyages aux eaux à un moribond. Il déclara donc gravement que l'animal ne ponvait se rétablir que si pu lui faisait avaler sans délai une cervelle de pie. A pareille heure de la mit, cette déclaration était pen consolante : le fermier consterné voubit essaver d'une autre démarche, et alla réveiller le propriétaire du manoir voisin. Celui-ci, homme d'esprit et d'expérience, ne tarda pas à reconnuitre que le sujet avait été météorisé par le dégagement du gaz hydrogène accident que produit quelquefois l'absorption du trèlle moniflé, et résolut ix petto de mystiller le surcier; il prit dune à son tour un ton d'oraele, pour annuncer que la bête était possédée du démon, mais un'il sanrait mettre en fuite l'esprit qualin. En effet, pratiquant habilement une ponction au flane de la vache, il urdonna au guérisseur d'en approcher la chandelle de résine que celui-ci tenait serrée dans la fente d'une baguette de condrier, et le gaz enflammé « échappa anssitôt en fangues de feu qui jetèrent l'effroi dans le cour des témoins de l'opération. Tons se précipitérent en croyant littéralement avoir le diable à leurs trousses. Plus effrayé que tous les autres, parce que sa conscience n'était pas bien nette, le guérisseur conrait à travers champs, franchissait les misseaux et les baies sans oser se retourner. Enfin il arriva épuisé à sun autre, se bluttit baletant dans son lit clos, où, pour la première fois de sa vie de sorcier, il ent tonte la unit les plus fantostiques visions. Depuis cette soirée fameuse, on ne doute pas dans la paroisse de la puissance d'évocation du facétieux châtelain; mais le pauvre guérisseur a perdu tout crédit. Comment croire à un sorcier qui a peur de se trouver en face du diable?

La créduité a vés crès, mais elle siel à l'immanue miera que la précomption quantiture. Le payant heron à la science de Socréte il Suit qu'il ne sili rien, et c'est pour crête raison qu'il est si facile à trouper. Il ne post croire qu'on abreue, par perspare l'everar, de la supériorité d'auxiliègence on de lumière, et des passions particulièrementà l'abbeurge de la processe de des passions qu'il acque l'auxilièrement à l'abbeurge d'un paisse montré dans un livre; ce est pas lui que l'auxilièrement à l'abbeurs du pour l'abbeur diplomier d'un librer de pour l'abbeur de processe de la processe de la processe de la courte à ce de l'auxilière à ce de l'auxilière de la processe de la processe de la processe de la courte de la processe de la précesse de la courte de la processe de la courte de la processe de la courte de la processe de la processe de la courte de la processe de la processe, cele par le bouleur d'un nugle. Si, courte de la processe de processe, celeur, elleur peut un limité de la processe de processe de processe, celeur, elleur peutonit jamie ètre que le figlio memorat à la croque de processe de la courte de la processe de la processe, de la courte de la processe, de la courte de la processe, de la processe de la processe, de la processe de la processe de la processe de la processe, de la processe de la processe de la processe de la processe de la processe, de la processe de la proc

LE RRETON

-3

de la verité ?-- Il se reconnaît volontiers inférieur à la classe policée par l'éducation, et pour lui ce qui caractérise cette classe, c'est qu'elle parle français dans ses rapports journaliers; on l'étonne beaucoup en lui apprenant qu'il y a des provinces où le français est aussi la langue des campagnes. Et cependant il l'entend bien souvent, il le parlerait au besoin, mais avec répugnance et pour ainsi dire en désespoir de cause. Parfois les habitants des villes s'épuisent en pénibles efforts pour entretenir avec lui une conversation en breton; il les laissera faire, et se gardera bien de les tirer d'embarras en avouant tout simplement qu'il sait le français presque aussi bien qu'eux-mêmes. Si vons le rencontrez sur un chemin, il vons saluera sans vous connaître; mais si vous voulez lui rendre politesse pour politesse. yous devrez lui adresser la parole en breton, et surtout lui faire une question. Que de fois, sur la route d'une foire ou d'un pardou, rencontrant des paysans à chaque pas, nons avons répété à tout nouveau passant les mêmes formules d'interrogation banale, afin de ne pas manquer aux règles de cette civilité rustique! Dons les villes, tout incomm est un étranger; mais pour les peuples simples et hospitaliers, l'inconnu lui-même est un membre de la famille, qu'un ne saurait laisser passer sans fraterniser en quelques mots. D'ailleurs, pour peu que vous ne soyez pas pressé, ces quelques mots deviendront un long entretien; le paysan breton, avec son air grave et recneilli, est essentiellement causeur ; s'il vous voit un fusil sur l'énaule. il vons indiquera où git le lièvre, où se tienneut les perdrix; si vons n'avez eu main que la canne du voyageur, il vous servira de guide; il vous forcera, s'il est à cheval, d'y monter à sa place : « C'est un déshonneur, dira-t-il, que moi qui ui autrefois mendié mon pain aux tudjentil (gentilshommes), je reste a cheval pendant qu'ils sont à pied.



Puis arrive au détour qui enduiti à sa ferme, l'avous suppièra d'y entrer un unment pur vois réposer, et accepter une jate de sou meilleur lait. Mais n'aitendez pas de lui d'aussi bons offices, si vous ne pouvez lui parler sa laugue et le remercier d'un Bennou Dome d'échoc'h i lieu vous benisse j'. A peine daignera-til dans ce as vous montrer votre chemin d'un air mussade.

Cest surtout dans les foires qu'est renarquable cette affectation bizarre de pacultre ignorer le français E. Il est vait, clle est plus griume unaite parassense, elle est presque une apécultation. Aux foires célèpres de Morlais, de la Marrige est du Folgasi, se rendest un grand nombre de magnizares normands, qui chaque année comeivent dans les plutrages du Colonili les plus fougeaux, cislons et les plus helles poulledes de la Bressan. Es emploien comme intermédiation set soire de courtiers-interprétés qui s'acquittent de leur mission avec une plussante activité. Malère house avec foire su marchés durent un temps incropale; le contier reprode en heron au venheir les définits de sa bête, vante cu français se qualités à l'acheteur; il adjure le permier d'être pius raismable, prateste, en se retournant yere le second, qu'on fui offre une superle affaire; il saint à chaque instant harm, sinné ardies, les proses l'une sur l'autre; l'asquite, se demon, étient, describe de l'acquire de l'acquire d'arc pius reliant, il sagaite, se demon, éte loigne, relient, discourt avec une verre brayante et intarissable, en méhant ensemble les deurs, hances. et

sue sang et ean avant-la fin de la négociation. Le Normand y met presque autant de vivacité. il pave houteille sur bouteille pour attendric son vendeur. mais celui-ci reste impassible, sans reculer d'un écu; il a l'air désintéressé dans lé débat, et n'oppose aux ruses, aux incons, aux lazzis moqueurs de son adversaire, qu'un flegme imperturbable et une piaiserie étudiée. Il espère toujours, en prolongeant la lutte, que le Normand finira par se trahir, et ne perd pas un mot des instructions que recoit le diligent interprète. Enfin, une légère concession faite a propos termine le débat : le Normand lève la main, la laisse retomber avec force sur la paume calleuse du Breton; celui-ci en fait autant a son tour; ce



sant les ajantures du raire, dont les ratifications seront changers au claure sois, n.C. etches alternatif des mains infraites est la formight soft-naturatife de tous les marchés, de tous les paris, elle les rend materipables, et jamis in paysa hrema neirem ne ouageneut qu'il aura s'esté de cette mointe. Du reite, à l'exception des tours, de maquinonnage pour lesquéts la monte de Lavedémous est on utasse par tous pays, il est afordement pole et reclave de sa prote, quedquéries inalité d'une excessive déficialesse. Leur de la venit à vil prix des hiers nationais, un grand auther de cultification de lesse flustiques archérered heurs frience pour les conserves de la conserve de leur de l'action de l'este flustique archérered heurs frience pour les conserves de la conserve de leur de l'action de l'actio

Le passa breun est expendant très-satuée à l'argent, ci de la fogu la moisnionnaille, caré est hencurp plus pour l'argent en li-mème, à la manier d'Harpaun, que pour les jonisaners qu'il procure. Il est souveit enfanissem, et cuebra nois un chaupt, dans l'intérieur d'un mur, ous une purre de la chemite, le produit d'une réculte heureuse on de la vente de ses lestians, plut'à que d'uneilleure son lion-être on de rien changer à son train de ve. De la vient sans doute la cropage, répaudire dans les campagnes, à l'existence d'une fout-de tribour perture. Ceta gratur dans les monagnes de la Caronnaille, dans les cantons les plus pauvres en apparence, que se renoutrent ess mysérieux théaumisseurs; et il a fait que la la démociésal les pieces de france pour faire seurit ple sur retraittant évens de unite de situation de la france par la mestar le pleur retraitetant d'ens de unite de la france par la mestar pleur retraitetant d'ens de unite de la france par la mestar pleur retraitetant de la manier de la formation d'une les chomaires leveloures comments passée entrance de amméraire qui dermoit dans les chomaires leveloures; c'entre et asséguit les caisses des perceptions.

L'occasion cût été belle pour les industriels de grand chemin. Mais la profession de voleur n'est guère connue en Bretague, celle de mendiant est plus profitable et moins compromettante. On se souvient cependant d'un certain Lagadek, chez qui l'organe de l'acquisitivité était développé à un degré éminent, et qui a longtemps effrayé on réjoui le pays de ses drolatiques aventures, à la façon de Cartouche. Bien qu'il fût armé et qu'il commandât une bande, il évita constamment de répandre le sang, et n'était beurenx que s'il pouvait joindre au vol quelque espiéglerie Pris et repris vingt fois, il glissait aux mains des gendarmes comme une anguille : il annouçait par lettre sa visite aux personnes dont il convoitait le coffre-fort ou l'argenterie, et ne manquait jamais de parole. Un jour, rencontrant une vieille femme qui pleurait à la porte d'une chaumière, il lui demanda avec bonté la cause de ses larmes. « Allas, dit-elle, mon mari a été malade, nous n'avons pu payer notre ferme, et les buissiers vont arriver tout à l'heure pour nous chasser et vendre nos meubles. - Combien vous manque-t-il, ma bonne femme? - Cent écus, mon bon mousieur, et j'ai vainement cherche quelqu'un qui consentit à nons les prêter. - Je vous les donne, reprit aussitôt Lagadek en joignant l'effet à la promesse; avez senlement soin de vous faire remettre une quittance en forme » Et il s'éloigna rapidement, comme pour se dérober aux expressions de la reconnaissance de la vieille. l'ue benre après, tout était joie dans le baucau, où l'on s'extasiait sur la générosité de cet inconnu qui ne pouvait être moins qu'un prince; et les recors, nantis de la somme, regagnaient tranquillement la ville, tont en regrettant d'avoir perdu cette occasion d'instrumenter, quand Lagadek, bien secondé, les aborde à l'angle d'un bois, et leur fait, à sa manière, commandement de lul rembourser ses cent écus, sans plus, avec menace d'expropriation forcée. La résistance était hors de salson, et c'est aiusi que le charitable voleur III à bon marché le bonbeur de toute une famille. Tant de vertos ne l'ont pas empêché de finir ses jours au bagne de Brest, il y a peu d'années. Cet homme avait conservé dans tous les désordres et les vicissitudes de sa vie de bandit plusieurs des qualités saillantes de ses compatriotes : le respect pour la religion. la plus improdente franchise et la compassion pour le malheur Du reste, la cupidité est bien moins souvent que la jalonsie on la vengeauce le mobile des crimes qui se commettent en Bretagne; il y a du Corse dans le sang de ces montagnards de la Corminaille, et quand ils sont surexcités par une passion violente, leurs mœurs si douces, si bienveillantes, font place à la férocité du

Le culte du passé, la fidélité à la tradition, tel est, provous-nous, le caractère dominant du paysan breton, celui qui résume tons les antres, et qui explique ses bonnes comme ses mauvaises qualités. On a pu rapprocher ingénieusement trois noms célèbres, et imaginer je ne sais quelle philosophie reltique, hardie, impatiente, aventureuse, que représenteraient, en se donnant la main à travers les siècles, Pélage, Abailard et Lamennais. Mais ce n'est la qu'un de ces jeux de l'esprit, fort à la mode dans nutre époque de généralisation, et nons ne saurions faire une règle de ces trois exceptions tristement glorieuses. Le génie breton n'est point si entreprenant; sa principale force est passive, il conserve et résiste, mais il n'innove pas, et cette disposition obstinément stationnaire se symbolise en quelque sorte dans l'attitude favorité de l'habitant des campagnes, qui se croise les bras, même en marchant, sitôt qu'il ne travaille plus. Il semble serrer ainsi contre son cœur tout le trésor des traditions qu'il remettra intact à ses enfants, comme un dépôt. Ne lui parlez pas de progrès, car vous ne seriez pas compris; ne lui dites pas de faire mieux que ses pères, ear vous lui demanderiez presque une impiété. Il ne doit que les continuer : s'ils ont laissé tel champ ou telle portion de champ sans culture, s'ils ont labouré ou récolté de telle mauiere, s'ils ont en telle croyance ou telle babitude, sans doute ils avaient de bonnes raisons pour cela : touté votre lugique viendra échoner coutre ce singulier argument de piété filiale. Aussi ne s'établit-il iamais hors de la paroisse on il est né : obligé de quitter sa ferme, il en cherchera une autre autour du mênie elocher; il se soumettra any plus dures conditions plutôt que de franchir un ruisseau qu'il s'est accoutimé à considérer comme la limite de sa patrie. Une liene plus loin, il se trouverait exilé; changer d'évêché surtont, ce serait passer en pays enneml. Un des usages les plus anciens, qui attestent le mieux, et cette ténacité de la tradition, et.ce patriotisme de clocher, est le ieu, nous devrious dire le combat de la soule, qui braxe le double anathème du clergé et des gendarmes. On a plusieurs

fois décrit cette lutte étrange, par laquelle les habitants de deux paroisses voisines se disputent, avec un acharnement sonvent fatal à quelques-uns des joneurs, un ballon de euir dont la possession ne semble pas digne de tant d'efforts. Une lutte du même genre vient clore tous les ans, le 13 du mois de mai, le pardon de saint Servais dans la paroisse de Duault. Près de cette chapelle est un pelit ruisseau qui sépare les évêchés de Quimper et de Vannes. Une foule de Vannetais s'y rendent pour obtenir du saint une récolte abondante : après les cérémonies religieuses , ils achètent du marguillier la bannière processionnelle, et se mettent en marche pour la transporter dans leur diocèse; mais les Cornonaillais les attendent en force au hard du ruisseau; la mélée s'engage, et la bannière est mise en pièces par tons les assistants, qui s'empressent d'en conquérir chacun un lambeau. Ceux qui ne peuvent en approeher brandissent leurs bâtons en l'air, et demandent avec de grands cris, débris confus du paganisme, une bonne récolte pour eux, et des gelées pour les champs de leurs voisins. Iou, Iou, hij ar veo! Dieu, Dieu, secoue la gelée! In écrivain du dernier siècle décrit cet usage tel qu'il se pratique eucore anjourd'hui; il ajoute qu'on commettait environ deux cents hommes pour empécher le désordre. mais que d'ordinaire cette troupe, trop pen nombreuse, était reponssée par les combattants, qui retrouvaient de l'unanimité contre l'intervention de la police. En 1766, l'évêque de Cornouaille défendit au recteur de Duault d'onvrir la chapelle de saint Servais le jour de la fête ; le prêtre voulut obéir, mais les Vaonetais l'enlevèreot de son presbytère, et, le plaçant sur leurs bâtons, qui formaient nne sorte de brancard, ils le portérent insone dans la chapelle, dont ils brisèrent les portes et où ils le forcerent d'officier.

Ainsi la puissance de la tradition est telle, qu'elle triomphe souvent de la religion elle-même. Il y a des pélerinages que le elergé interdit séverement sans pouvoir diminuer la faveur doot ils jouissent. Près du bourg du Pootou, à une demi-lieue à peine de la grand'route de Brest à Paris, est une antique chapello dédiée à saint Laurent, et devenue la propriété particulière de la famille d'un prêtre jureur. Cette flétrissure et l'absence de tout culte religieux depuis un denni-siècle, n'ont point fait oublier ses titres à la vénération des fidèles. Chaque année, dans la soirée du 9 août, une fonle de dévots s'y rendent des paroisses environnantes, et après avoir fait sur les genoux le tour du cimetière, ils entrent en rampont dans un four pratiqué sons l'antel, pour rappeler le supplice du feu inffigé à saint Laurent, haisent la pierre humide de l'âtre, s'y frottent les mains, et ressortent par l'étroite ouverture qu'assiègent d'autres pèlerins impatients. Pnis, se dépouillant complètement de leurs vêtements, ils se plongent à l'envi dans la fontaine voisine ; l'ean de source, s'échappant avec abondance des flancs du rocher, retombe en cascade sur leur tête, et sa fraicheur saisissante arrache des cris aux plus intrépides baigneurs. Si un voyageur se trouvait conduit sans préparation parmi ces groupes d'hommes ous poussant des clameurs confuses ou des invocations dans une langue incoonue, et se livrant avec une sorte de frénésie à ces ablutions au milieu de la nuit, sous une grotte entourée de chênes séculaires, il se eroirait traosporté par uo rêve dans quelque lle sauvage de la Polynésie. Mais un druide reparaissant sur la terre, ne sergit point étouné de ce spectacle : aieul de vingt siècles, il reconnâltrait encore ses descendants. Seulement il maudirait la prière chrétienne qui, par une anomalie dont la Bretagne offre mille exemples, accompagne aujourd'hui une cérémonie toute paleune dans son principe. La vertir de ces ablutions est de préserver ou de guérir des rhumatismes ; quelquesuns des pèlerins les plus fervents, et conséquemment les moins frileux, s'offrent à recevoir une seconde donche pour compte d'autrui, et l'on peut utiliser à peu de frais leur complaisance en se baignant par procuratiou. Au coup de minuit, la foule abandonne la fontaine pour se porter dans une prairie, où commencent aussitôt, à la clarté de la lune ou à celle des cierges empruntés à la chapelle, des luttes qui durent plusieurs heures. Des vieillards, les juges du champ, out procédé dans de longs concilialutes à l'admission des concurrents, à leur classement suivant leur âge. Les bannes mariés sont formellement exclus. Il n'y a point de prix, ou plutôt il n'y en a qu'un digne de la valeur des combattants : on lutte pour l'houneur de la paroisse. Quaud les préparatifs sont terminés, d'anciens lutteurs réduits au rôle de hérants crient lice, lice, comme on le faisait dans les tournois, et rangent en rond les milliers de spectateurs. Cette opération s'exécute avec un ordre merveilleux : et cependaut l'autorité est absente, elle dort, elle ignore absolunient ce rassemidement uocturne, et n'y est pas même représentée par l'écharpe d'un adjoint on le salire rouille d'un garde champêtre ; mais, grâce à la tradition, le pouvoir respecté de quelques lutteurs caducs sait maintenir le bon ordre mieux que ne le feraient dans Paris des centaines de baionnettes. Les spectateurs des deux premiers rangs se tiennent accroupis sur leurs talons, les autres sont debout, tous suivent avec l'auxièté des Roquains et des Albins, au moment de leur duel national, les péripéties d'un combat dont l'issue décidem quelle paroisse aura le druit de mépriser les autres pendant une année. Enlin les vainqueurs sont salués d'appdaudissements assez sonores pour étouffer les imprécations des partisans du courage mallieureux. Alors les gradius vivants du cirque se décompasent ; des groupes nouveaux se forment en attendant le jour . les uns écoutent le llux de paroles intarissable des improvisateurs populaires, d'antres danient à la voix, en poussant de temps en temps et en cadence des cris sausages; d'autres emplissent les tentes des taverniers; et quand le soleil se lève, les feiumes, qui n'avaient pas encore paru, viennent se méler à la fête, et, les cheveux épars, la gorge à peine couverte d'un moucloir indiscret qui remplace mal la chemise qu'elles ont dù ôter, courber apssi leur tête sons les llots de l'eau

Nots some indique quelques ususes, quelques trais de curactive du payson treco, mais jusqu's piecent nous trivismo pas décumpas et ele farmule complexe, nonu'avons pas dit en combien de castes diverset se stabilités exite humble cuit des hubbinns de nos compagnes. Nous amous bear circiréir te champ de l'oloervation, le réduire à noe seule paroiste prise nu basard, nous y transcreux senore les varieté, non celle qui nail du changement, et que produit le captice d'un peuple mobile, nois, an contraire, cette variété adraique qui rédaite, par l'horreux neules den chancement, an principe uivelenir du nouvel état sovial. Cultivateurs, mendiants, failleurs, condities, etc., que de classes constributemnt distinctes, noise pur lespondission. que par leurs mours. Es cultivateurs se dontiderent comme une espece, de noblesse, ils observent encore dans leurs pariages le droit d'ainesse, alin de ne pàs unceeler l'exploitation rurale : le llls aliné, en succedant à la ferme, s'ubdige senlement à nourrir et entretenir ses frères et sours, et à les doter quand ils se marient.



Apres eux la caste la plus hunorée est celle des mendiants. Ilgures étranges, dont la religion a ennobli les haillans, que le fermier acencille et vénère comme les hôtes et les amis du bon Dieu. Rebuté partuut ailleurs, le mendiant est, en Bretagne. l'objet d'une sorte de culte ; il a place à la table et au fover, et pave l'hospitalité qu'il recoit en prières, en nouvelles et en chapsons, Le tailleur est voué au ridicule et au mépris ; il faut, dit le proverbe, neuf tailleurs pour faire un homme, nao kemener evit ober eunn den; et quand on nomme sa profession, un ajoute communément sauf votre respect, comme si l'on roughssait de la parole pronoucée. Et cependant il est jovial, spirituel et galant; il est le colporteur de tous les cancans, le messager de tontes les amours, l'entremetteur de tons les mariages, l'improvisateur de tous les épithalames, et les jeunes Illes le dédommagent par leurs sympathies et leurs confidences des mépris hautains des hommes. Mais qui dira les misères morales, la dégradation sociale des cordiers, ces tristes parias de la Bretagne? Flétris du nom de kakoux (caquenx), on ne leur a pas pardonne la lépre qui rongeait leurs ancêtres : ils vivent presque aussi isolés, sans avoir part any lêtes et any joies du village, saits ponyoù échapper à l'aversion béréditaire

qu'ils impirent. Et si nous aviuns le luisir de peindre ces quatre principales figures du gruupe rustique, dont chaceme mériterait une études spéciale, ill uns resterait à parfer des tribus nomades de sabotiers et de charbonniers, qui n'uni d'autre auls qu'une huste dans les froês, et qui bi felteu, cu partant, leur demure d'un junr, pour s'est construire une semblable dans le nouveau bois qu'un leur doune à expànier ç du pauvre jillancer, qui, toujours seul, et partout étrainger, decend des muntagnes d'Aréz, et va quêter de ville en ville des chiffons pour les papeteries;



du librreux mineur de Huelgoat, qui vit à quatre cents mètres sons terre, et voit à peine une fois par semaine le soleil qui éclaire les cascades, les sapins et les ravissants coteaux de sa patrie.

Ainsi, l'infégulité des ciuditims et des rants, et les préjunés de la missauer, soit frapeurs peutre draub les campagnes de Rectapae qu'un sein d'une opialiste. On a dis avec ration que, dans le mavement qui a produit uso révolutions successives et qui se containe sons nos yeur, il y a plan de passion jaione pour l'égalité que d'amour pour la liberté; que les Français à Secontameraleint plus volonites à être ésaure pour la liberté; que les Français à Secontameraleint plus volonites à être ésaure pour la liberté; que les Français à Secontameraleint plus volonites à être des la containe de l'entre de l'ambient de l'entre de l'entre

e. In.

l'envis è la vue du noble ou du riche; il ue se trouve point hamilié per l'ondre du manoir féolal qui se projette sur se domaire; il l'à opper le chitedini que de l'affection et dut respect, mais il riserrer sa laiso pour le garde-chasse qui arrête ses pat pour de l'arrète de la respect, mais il riserrer sa laiso pour le garde-chasse qui arrête se sa t pour de la respect, mais il riserrer sa laiso pour le garde-chasse qui arrête se si un demorate lervent et conceoté, no sans-culote jusqu'à est icompris, et dont ils out arrat lers de découvrir le vériable caractére; là suraite un anison a par la l'ou n'entendit que l'impatience du jong et l'horreur de la servinde; s'il est vrai, n'entendit que l'impatience du jong et l'horreur de la servinde; s'il est vrai, n'entendit que l'impatience du jong et l'horreur de la servinde; s'il est vrai, n'entendit que l'impatience du jong et l'horreur de la servinde; s'il est vrai, n'entendit que l'impatience du jong et l'horreur de la servinde; s'il est vrai, n'entendit que l'impatience du jong et l'horreur de la servinde; s'il est vrai, n'entendit que l'impatience du jong et l'arreur de la servinde; s'il est vrai, n'entendit que l'impatience du jong et l'horreur de la servinde; s'il est vrai, n'entendit que l'impatience du jong et l'horreur de la servinde; s'il est vrai, n'entendit que l'impatience du jong et l'horreur de la servinde et s'il est vrai, n'entendit que l'inservinde et l'entendit que l

Tont à l'heure, en parlant des tailleurs et des meodiants, nous avons indiqué à peine le rôle de chanteurs publics que les individus de ces deux classes, successeurs dégénérés des anciens bardes, remplissent encore aujourd'hui, souvent avec plus de succès que d'honneur. Ou nous permettra quelques développements sur ces chants populaires, qui occupent tant de place dans la vie morale de nos campagnes, et qui sont, à vrai dire, notre seule littérature, si toutefois on peut donner ce nom à des productions transmises de bouche en bouche, sans le secours de l'écriture, La poésic est le délassement journalier du paysan breton: il chante, ainsi que l'alonette, parce que son cœur est plein de notes, parce que la poésie enlève sur ses ailes celui qui chante, et le fait planer au-dessus du sillon pénible de la réalité. Les pardous et les fêtes, les jeux et les danses n'ont qu'une saison ; les chansons sont de toute l'année, comme le travail dont elles reposent. Quand l'autonne a dépouillé les arbres, que la semence a été confiée à la Providence, que les pluies de oovembre unt creusé les chemins, ou que la neige étend son blanc manteau sur la terre durcie, la famille se resserre autour de l'âtre ; les femmes out repris leurs fuseanx, et le cultivateur, devenu tisserand, lance et saisit tour à tour la navette agile : tout à coup l'ou coteud la voix du vieux aveugle qui murmure une prière à la porte : on s'empresse de lui ouvrir, de le débarrasser de sa besace, de lui offrir no escabeau dans le foyer, et quand il a réchauffé ses mains et séché ses haillons, nouvel Homère, il acquitte en chantant la dette de sa reconnaissance. La chanson est, en Bretague, la forme de la tradition ; elle célèbre toutes les gloires du pays, elle gémit sur tous ses malheurs ; sans autre garantie de durée que la transmission orale. elle traverse les siècles; elle recoue la chaîne des temps, elle est l'histoire iotime, épisodique de la province. La mémoire du Breton est opiniatre comme sa volonté; il chante encoro les derniers hymnes du druidisme, et les ballades du moyen âge. Les noms des rois et des prioces ne se rencontreront presque jamais dans sa bouche : le peuple était trop loiu d'eux pour s'intéresser à leurs destinées. La poésie populaire procède à l'inverse de l'histoire écrite; celle-ci ne met trop souvent en relief que les actions des princes, leurs combats et leurs successions; c'est le développement d'une généalogie royale plutôt que l'histoire d'une nation. La poésie populaire, au contraire, néglige les sommités sociales, et c'est dans les raogs inférieurs qu'elle va chercher ses héros. De taut de chefs et de monarques qui, depuis vingt siècles, ont gouverné, envahi ou combatu la Bretagne, le paysan n'a retenu que deux uous ceuti de Céarq, qui ouvrit la carrière des guerres minomises, et cetul de la duchesse Anne, qui la referma. Mais qu'un jeanse bomme de Pondéregat, l'un de ces Bretansantilières qui addevent Guillame et comquérie l'Angelerer, ait péri dans una large en regagnant sa partie, l'élégie sauvera de Touldi sa mémoire, et bois siècle, et parsi, les chanters de Cornousillé diront encore les malleuers de Sylvente, l'anxieté de sa mère, et les pleurs de sa douce Bancée Manna. De même, ce u'est pas dans les rol Jadeless), qui e conquérant Nomenée, ou Colsainé due de Bretagne a concience courte l'arnec, mais dans un noberne chevalte des Bretagnes un souverne de les souvernes populaires out personnillé la lutte glorieuse que la Bretagne a souteme courte l'arnec, mais dans un noberne chevalte des Bretagnes un tille balvous le cestir de lout un cycle de clausts nationaux. Le peète les mourte, qu'it d'un vous le cestir de lout un cycle de claust nationaux. Le peète les mourte, qu'it d'un quant, après un déll bérôque, treute chevaliers français, qu'il abat ou disperse : poit il ajoute dans la joir d'un sarvage partiroitiene :

- « Il n'eût pas été bon Breton dans le cœur, celui qui n'eût pas ri de tout son « œur '
- En voyant l'berbe rongie du sang des Français maudits;
 - Et le seigueur Lès Breiz assis, et se délassant à les regarder.
 Ce chant a été fait pour garder à jamais le souveuir du combat,
- Et pour être chanté par les gens de la Bretagne en l'houseur du seigneur Lès
 Breiz.
 - Puisse-t-il être chanté partout, pour réjouir ceux du pays ! »

Le peuple a de même oublié les grands événemeuts des croisades et les noms de leurs chefs; mais il a des larmes encore pour les infortunes de la dame du Faoues, chassée ignominieusement du manoir de la famille, taudis que son mari combattait en Palestius, et attendant pendant sept ans, en gardant des troupeaux sur la montagne, le retour de sou bien-aimé.

De sale best way send deut non respons

Do lokat faceses som deel or vro!

Nob availe's led el'auton un C'houred, Me loc unvei ar Renneud-mann.

O kondis e port lag han reus.

De van konst part het e venn.

Gant pord ur Geldouwi militiget.

He d'un ever konst part ur bet d'un en de la de la

* Bressed med 's he c'halen ne vije,

Hag o takeus, o selimet out-lei-

L'ÉPOUSE DU CROISE !.



lez, monfrère, Et je la lo-ge - rai dans la sal·le d'hon-heu

Ou bien dans une chambre avec mes damoiselles, Qui des plus tendres soins toujours l'entoureront; Votre épouse prendra ses repas avec elles, Et dans le même lit elles reposeront.

Bientôt des chevaliers nombreux, armés en guerre. Pour chercher le seigneur arrivaient au Faouet; Tous montaient hauts coursiers, tous portaient la bannière : Sur leur épaule à tous la croix rouge brillait.

A peide du manoir s'éloignait sa monture, Que déja son épouse essuyait durs propos : « Quittez cel habit rouge, babillez-vous de lure, Et dans la lande allez, et gardez mes trompoux.

Kent a vian d'ar Beend, hec'h ered d'ian menet. Da hion e rease-me va domiñ de vrett? --- Depuit-hi d'ian si, va bronrik, mer keret. Me hi lake er gambe, gant va dimendet;

Me hi lake er goude gant va dimendet, Pe bers er til ener, gant mm itemenet. En ennt bevelep pol a va gret d'hé e beset. E'an berelep gældé é jolist de kvesket. Benn conn nebent grodé, kant vrjé da gwelet Pers namer as Essunt kenn n dejestelet; Peb kevos run var bo skans, peb namer'h bran, peb loantrel Evst kloks son ostron a fonet d'ar Benni.

No so et pellik mene er men denn non in. Mo so inret d'hel greg kels a hrenepes hri . — Diwakit ke press ren, hag enne gren græbet. Ha ielfet-e d'el kenn de keurt al beset. - Je n'ai jamais gardé les troupeaux, ô mou frère! Pardonnez, qu'ai-je fait pour tant vous offenser? - Si vous ne voulex pas bientôt me satisfaire, Ma lance que voiei saura vous y forcer. »

Pendant sept ans entiers elle versa des larmes. . Puis après les sept ans se remit à chanter; - Un jeune ehevalier, qui reveuait des armes, Entendit vers le eiel sa douce voix monter.

« Mon page, halte-là l'retiens nos haquenées ; l'entends sur la montagne uue bien douce voix, Comme une voix d'argent, et voifa sept années Depuis que je l'ouis pour la dernière fois.

Fille de la montagne, à vous bonheur et joie! Avex-vous hien diné, que vous chantez ainsi? - Oh! oui, j'ai bien diné du pain que Dieu m'envoie. D'un morceau de pain noir que je maugeais ici.

- Trouverai-je au manoir un accueil favorable, Dites-moi, belle enfant qui gardez les troupeaux? - Oh! oui, vons trouverez bon accueil, bonne table. Une bonne écurie où loger vos chevaux.

Et pour vous reposer un lit de plame fraiche. Comme avec mon époux jadis était le mien... Quand je ne couchais pas au milieu de la crêche, Quand je ne mangeais pas à l'écnelle du chieu.

He tigers, va brour, petra ess' ess-ess gret Mé sé se'une bet bakent de virut al locuet. — Mer or or'or'h bet hiskous de sival une des Ames er ve gref her e siskous d'orc'h moust. Bet of eigned seen bloom, not rel memort media. Enn divor er seu bless, n'em lakas de gran-

Hog one more bek increak, a tout does one acur-A glevos eur venen dens kann var ar meine. Arx, ve pechik behan, kong or bead va marc'h me , No giev our voors ser best hans var se meine .

No gier our reurals dous var ar mine home , Hippo a ser seir bissa sa'er c'hievya droma,

- Dea and a lorse d'inc'b, pinc'h sensesk er me He mercial mad loc's our, pa good has at at? - In, normet med ren'eux, a drugari Dood Good even tem hers ser'h, me'ern debret a me'.

- Loviett, pipe'bik hougt, a timel non dearet, Diars or maser or c'halfree het housevil? - 0 ! is, ser, vs etros, digemer a helfet Hag our marches heer de leket be remet.

Eur gwile med a blen he pese de houdet. Evel d'ennei gwech all, pe ous goet va pear; Ne grodena het neuss er c'hesen tones al leenet, Neg ir skedel ar e'ls os gret d'us sa bouet

- Je vois à votre main l'anneau du mariage, Dites-moi, belle enfant, où donc est votre époux? — Mon époux fait la guerre en un lointain rivage; Il avait cheveux blonds, cheveux blonds comme vous.
- S'il avait cheveux blonds comme moi, jeune femme, Voyce, n'est-ce pas lui qui devant vous parall? — Oui, c'est lui! je suis bien ton amie et la dame; Oui, c'est toi! je suis bien la dame du Faouet!
- Laisse là ces troupeaux errer sur la montagne, Et vers notre manoir marchons hâtivement. — Bonjour à toi, mon frère! Où donc est ma compagne, Que j'avais à tes soins conflée en partant?
- Toujours vaillant et beau! Mais repose ta tête. Elle est à Keronik, et nos dames aussi; Elle est à Keronik, où brillante est la fête; Quand elles reviendront, tu la verras ici.
- To mens, car tu l'avais làchement asservie Comme une mendiante à garder tes troupeaux; To mens par tes deux yens, tu mens; car mon autie Est là, près de la porte, et pousse des sanglois.

Honte à toil fuis au loin, fuis vite ma colère; Ton cœur, homme mandit, est gros de déshonneur! Si je ne respectais la maison de ma mère, Je plongerais ici mon glaive dans ton cœur! »

Pr let'h eta, va mere'h, pê let'h en be priet. Pa greinn en lie toern al limma boe'h euret? — Va feiet, va etrou, a to et d'ann armé; E'n devin bles melen, melen evel les ré.

Mar do dos blos nacion, harbonis erel d'un-me. Lohit ever tamed na vijd mé a vé. - Is, me a na oc'h itroen, ha tous, bag ha peset. Va hone se, 'est grar, stroen eue se Fasset,

Lent d'ionet-re, na sellemp d'ar mears.
Hat m-eus var 'ann-an' da ercont d'ar ger.

En vad did-à, va brene, our vad dat a lesse ,
Pears sa ra frott, ens' un labet anna'.

— Austi-1s, to bone, habre a houst beyond' Et so de Kemeik, past son intronseret Et so de Kemeik, lot'h a so stel mouchet. Pa source d'he ger, annes a co havet.

Game a lovares d'un, reis to c'hous be' kaset "Val cor c'hon koekeres de bouer si bount ; Game a lovares d'un, e kreus to same bigat, Rok he' son 'drou an nor, ran og'h bannat

Tec'h twee, goet er vee' tec'h kans, den endloget! Kanpet ê te kaloen e goell bog e pic'het. Mer ed vi het anne te ve men e ve sel. Me lâlañ e e c'hlone de rose goet te goel'

Ainsi, chaque siècle ajoutait au trésor poétique de la Bretague; après les guerres du moven âge, la lique aussi et la chonannerie ont eu teurs chanteurs, qui, tidèles au système de leurs devanciers, ont transmis le souvenir d'une grande époque dans le modeste et harmonieux récit de quelque épisode local. La ballade affectionne particulièrement la forme du dialogue ; elle met tous ses personnages en scène ; elle n'est jamais descriptive, mais dramatique; elle n'a aucun respect pont les unités de temps et de lieu, et ses brusques transitions font croire à des lacunes quand ou n'est pas familiarisé avec son allure indépendante et spontanée. Elle a ceta de remarunable, qu'elle ne se sert jamais d'épithètes, ces brillants lambeaux qui trop sonvent ne font que recouvrir à moitié la pauvreté de la pensée. De nos jours encore la mine d'or n'est pas épuisée; si riche que soit la mémoire des chanteurs populaires. cette richesse n'exclut pas l'inspiration, et n'a pas rendu leur génie paresseusement stérile. Lorsqu'un meurtre, une épidémie, un accident tragique a vivement impressionné l'imagination, il se trouve des voix qui étendent et perpétuent ces émotions fugitives. L'air et les paroles jaitlissent eusemble du cerveau de l'improvisateur, car les Bretons ne comprennent guère la poésie qu'intimement unie à la musique. Parfois la chanson est une aumône qui en appellera beaucoup d'autres : une famille ruinée par un incendie ira quêter de ferme en ferme de quoi rebâtir sa chaumière, en chantant ses propres infortunes, charitablement rimées par un mendiant de profession. D'autres fois, elle vient en aide à la prédication, elle exalte toutes les vertus populaires, elle stigmatise toutes les actions coupables, elle répand des précentes de morale et de religion. On l'a même vue, quand le cholèra désolait pos campagnes, s'employer avec un merveilleux succès à propager des préceptes d'hygiène. Elle est plus persuasive que les sermons, les proclamations et les livres, parce que seule elle est séduisante, et que seule elle a une véritable publicité

Mais elle ne se borne pas à transmettre des enseignements et des traditions ; les Bretons distinguent deux formes bien différentes de la poésie : le quera, grave, historique ou dramatique, est toujours empreint d'une certaine solennité qui le fait éconter avec recneillement : le son est plus dégagé, plus léger, plus gracieux tantôt badin, tantôt mélancolique, suivant la disposition d'esprit de son auteur, il ne s'inspire pas d'un événement, mais d'une fantaisie, il ne se propose aucun but; c'est, comme on dit dans le jargon moderne, de l'art pour l'art, à l'inverse du querz qui pourrait s'appeler, dans le même jargon, de la poesie humanitaire. Le són est une idylle de Théocrite, une élégie de Millevoye, parfois aussi une chanson de Désaugiers. Le plus sonvent e'est l'expression vive, actuelle, des sentiments intimes du chanteur; c'est la prière de l'espoir, le cri de la jouissance, la plainte amère de la déception. L'amour timide, l'amour triomphant, l'amour déçu, n'estce pas la triple et l'éternelle sonrce de la poésie? On est toujours poête quand ou aime : la nature alors se transforme, la matière s'anime, et le cœnr trouve des échos partout. Le paysan breton exprime souvent ce sentiment avec beaucoup de délicatesse, et les objets qui l'entourent lui fournissent un luxe de comparaisons presque nriental. Il a vécu depuis son enfance au milien des oiseaux et des fleurs sans soupconner la beauté de la nature, mais elle se révèle à lui en même temps que l'amnur

alors, pour la première fois, il trouve harmouieuse la voix du rossignol, tendre celle de la tourterelle; il admire les splendeurs de la rose, et la neige odorante des buissons d'autépine.

Ces idylles sentimentales, composées dans la solitude, ne devraient avair pour confidentes que les belles qui les ont inspirées : elles tombent dans le domaine public par une indiserction de l'autour. Il est triste de reconnaître que, dans tous les rangs de la société, la vanité du poète trahit d'ordinaire les secrets de son cœur. Combien ne voit-on pas d'obscurs et d'illustres amoureux imprimer en transparents bexamètres les délices d'une passion partagée, et divulguer sans pudeur des mystères qui devraient dormir ensevelis dans le souvenir? Comme si les plus beaux vers n'étaient pas assez payés par une larme ou un sourire de la femme aimée, comme si l'admiration du publie ne devait pas les déflorer aussi bien que ses dédains, comme si ce n'était pas une indiscrétion odieuse, que de permettre aux passants de contempler l'image qui resplendit au foyer de la chambre obscure ! Pardonnons douc, par égard pour lord Byron ou Latuartine, pardonnons aux amants des Arabella et des Elvire de basse Bretagne d'avoir laissé les chauteurs populaires colporter les effusious de leur tendresse. Ces chants sont de toutes les fêtes; on les applandit aux noces, aux pardons, aux fileries, aux veillées de la chaumière. Nons en traduirons une qui pourra donner une idée du genre :



Plus éclatante que la rose, Elle brillait sur le gazou, Comme le soleil, quand il pose Son pied au bord de l'horizon.

C'était fleur de ruélancolie! Bélas! elle entra dans mon cœur, Et dans mon cœur la maladie Est entrée avec cette fleur. Et c'est en vain que je m'efforce De l'en arracher maintenant Je n'en aurai jamais la force, Car je suis kible et languissant.

D'un homme eucor je n'ai pas l'âge, Je ne suis qu'un jenne écolier : J'étais parti de mon village Pour m'en aller étudier, Et ma peine sera cruelle l'étais alté sous sa fenètre.
Cette année, et jusqu'au trépas Pour chanter un peu nuon souci,
Mon cœur sera brisé. — car celle
Que J'almais funt ne m'almait pas! Les oiseaux qui chantalent aussi.

Quand viendront les feuilles aux branches. Et leurs chausons semblaient me dire :

On verra fleurir les buissons, « Que te servira ta douleur?

Les verts buissons d'épines blanches, « Jeune homme, quel est ton délire Et les cœurs des jeuues garçons ; « De te mettre tristesse au cœur?

Les belles fleurs, dans la prairie,

N'as-tu pas tout en abondance?

Heureuses, s'épanouiront,

Pourquoi te plaindre de ton sort?

Tu vis aux lieux de ta naissance;
Comme elles se réjoniront.

Aucun de tes parents n'est mort.

Moi seul, à la douleur fidèle.

D'un rocher faisant mon séjour,

D'inai bâtir une tourelle

Près de toi, ton père et ta mère

Habitent encor maintenant;

Dieu l'a donné, dans ta claumière,

Et là, contemplant sa denieure,

le pleurerai le temps passé,

• Et nous, famille vagabonde,

• Qui chantons de tout uotre cœur,

· Et nourriture et vêtemeut.

Jusqu'à ce qu'à la tin je meure,
Victime d'un astre offensé.

Victime d'un astre offensé.

Victime d'un astre offensé.

Ton åge invite a l'allégresse,
Il n'est point fait pour la douleur;

· Ami, cesse tes pleurs, et laisse,

· Laisse ta jeune âme an bonheur! »

Nous avous essayé de perindre, comme nous le connutisount, comme nous l'autons, le payan de la Basse-llertage, nous l'avous nomire d'eigleur, probe, ho-pitalier, gracieux dans seu suages, élégant dans son costume, délicit dans ses senients : ces qualités viatent hies quédeças utoins d'instruction primaire. On nous accusera peul-être d'avoir flatés sou portrait, d'avoir laissé les défauts dans une réponse facile : les viess du liretous sont ceux de tous les hommes, la n'ont réue de spécial et de carredéristique, et nous u'avoirs vui des lors aucune utilité à lui faire hirrs devant le publie un scrupuleux exames de conscience. Mais sequalités au superindre de la pout de la pout de la pout de la pout de la professe de la propre, et c'est par elles que su percommités et déliques : il us sportificante en propre, et c'est par elles que su personnalité a deslarque : al un sport étant de la professe de la professe de la professe de la la froisie.

Près du toit où dort mon amour.

Nous dirons peu de chose des paysans de la Haute-Bretagne ; c'est un terrain d'al-Invion, une population de transition et de nuances, sans physionomie tranchée, sans pureté de race. Cenx des environs de Saint-Malo et de Fougères sont presque des Normands; eeux des campagnes de Bennes et de Vitré différent à peine des Monceaux; vers Ancenis et Nantes, ce sont des Augevins ou des Veudeens. La Haute-Bretagne, par sa position intermédiaire, s'est trouvée fatalement destinée à être de siècle en siècle le champ de bataille do toutes les prétentions rivoles; elle n'avait point de ceinture de rochers pour protéger son indépendance; elle a été vinet fois envahie, elle a vingt fois changé de maîtres, et a dû perdre de bonne heure à ce frottement douloureux avec les nations voisines, la langue et les traditions: antiques. Senlement, à l'embonelure de la Loire, entre le joli port du Croizie et les dunes de sable qui recouvrent le village englouti d'Escoublae, on remarque une peuplade étrange qui, malgré ses habitudes voyageuses, est restée pure de tout alliage. Sur une peniusule sabionneuse, sans arbres, sans paturages, presque sans végétation, vivent répartis en une demi-douzaine de villages les robustes Paludiers du bourg de Batz. La récolte du sel est leur seule ressource. Ils sont séparés de la terre par un vaste marais, véritable labyrinthe de chaussees et de cauaux d'irrigation, où le voyageur s'égare, bien que rien ne limite la vue; mais un cours d'ean salée l'arrête à chaque pas : c'est comme une plaine conpée de mille clôtures, dont les ehemins et les champs seraient inondés, en sorte qu'on ne pourrait plus mar-



elier que sur les talus de séparation. A chaque point d'intersection de ces talus, le sel amoncelé en cône s'élève comme une blanche tente, et donne de loin à tont le marais l'aspect d'un camp endormi, dont les vigilants dounniers semblent être les sentinelles. La mer et le soleil sont les indispensables ouvriers du Paludier. La première lui obéit réenlièrement : deux fois par jour elle se répond par une infinité de méandres dans les voies qu'a ouvertes devant elle l'industrie de l'homme; souple et docile, elle prend toutes les allures, eircule rapidement dans les canaux, respecte la plus humble écluse, et va s'étendre stagnante dans les cases d'échiquier des salines. C'est alors an solcil à jouer son rôle; si sa chalenr est intense, quelques





MARIEE DU BOURG DE BATZ . Notinger

beures suffirmat pour mûrir la récolte, et le sauluier recueillers à larges pelletées la manne que la mer bienfaisante aura laissée sur la terre en s'évaporant dans les cieux. Mais le lisc est fa, qui s'adjuge aussitôt la part du lion; le propriétaire prend pour fermage les trois quarts de re qui reste, et le panyre colon, esclave de tous les caprices de la température, et pressuré par l'impôt, u'a le plus souvent qu'une bien précaire existence. Et eependant, nulle race n'est plus belle ni plus digne du bonheur: une magnitique stature, des traits nobles et bieuveillants, des mœurs douces et pures, les recommandent à l'intérêt de l'observateur sérieux aussi bien que du tonriste superficiel; ils séduisent au premier abord, ils attachent à mesure qu'on les connaît davantage. Il n'est pas de ville de Bretague, d'Aujou un de Basse-Normandie où on ne les ait parfois reucontrés, avec leurs amples vêtements de toile blanche et leurs chapeaux bizarrement relevés, conduisont une tile de mulets chargés de sel, Mais c'est chez eux, c'est à une noce ou dans l'église un jour de grande fête, qu'nn est frappé de l'éclat de leurs admirables costumes : leur chapean à cornes est ombragé de chenilles des plus vives couleurs; un large collet, élégamment rabattu sur les épaules comme dans les portraits de Raphaël, trauche sur l'étoffe foncée de leur veste grecque; un gilet de drap blanc se croise sur leur poitrine; plusieurs autres gilets, bleus et bordés de broderies rouges, s'y appliquent les uns sur les autres ; des culnites bonffantes de toile fine, serrées au genon par une rosette flottaute, des bas blanes et des sandales d'un jaune pâle complétent leur ajustement,



Enfants et vieillards, riches et panvres, ont identiquement le même costume, on devrait dire le même uniforme. Les femures sacritient trop, dans leur milette d'ap-

para, la grâce à la richese, cites dissimitant compiénement terrs formes sons une consistence au sorte de cuisses sons controles consistences consistences avoire de cuisses sons controles consistences avoire de comment de leur tête, d'où retombent dens handeaux exactement somblables sont le sommet de leur tête, d'où retombent dens handeaux exactement somblables avoire de consistences experiences. Et cui et ce pale even louverience et de cui experiences. Et cui et cui pale even louverience et de cui experiences. Et cui et cui pale even louverience et de la riber, qui experience et de





Bretagaet,



LES MANOIRS.

Si la Bretagne est la province de France qui a conservé vivants le plus de souvenirs du passé, elle est aussi celle qui renferme le plus de ruines ; et ces deux propositions, en apparence contradictoires, s'expliquent cependant l'une par l'autre. Partont ailleurs, les ruines elles-mêmes ont eu le temps de disparaltre sous le marteau des speculateurs ; ou bien des intérêts nouveaux sont venus restaurer et recrépir les édifices abandonnés. Les couvents sont devenus des psines, les châteaux se sont peuplés de l'aristocratie des privilégiés de la finance. Il en a été différemment en Bretagne : le granit n'y est pas, comme au centre de la France, une pierre précieuse, et son peu de valeur a protégé contre le vandalisme de la bande noire les monuments on les demeures de nos aïeux. D'un antre côté, si l'on y reucontre dans la médiocrité et même la misère beaucoup de familles jadis puissantes, on ne voit point qu'elles aient en pour béritiers les hauts barons du négoce et de l'industrie. Cela est particulièrement vrai de la Basse-Bretagne, nit l'on ne remarque aucun grand centre industriel, où le commerce maritime a déchu au lieu de progresser, depuis l'union avec la France ; où les fortunes rapides sont inconnues. On l'a dit souvent avec vérité : la richesse ne saurait être stationnaire ; elle doit s'accrottre sons peine de se dissiper. Or, la classe de nos gentilshommes de campagne

se serait erne déshonorée en cherchant à l'accroître ; la dissiper était plus noble, et bien peu d'entre eux profitèrent du bénéfice d'une ordoonance des états, qui, dans l'espoir d'arrêter une décadence déjà avancée, permit à la noblesse de Bretagne de se livrer à des actes de commerce. Sterne raconte, avec sa sensibilité exquise et sa gracieuse bonhamie, l'histoire de ce marquis d'E....., qui, entouré de ses enfaots, vint reprendre, devant le parlement assemblé à Rennes, son épée qu'il avait déposée nour aller rétablir sa fortune daos les cologies, et remarquant sur la lame une tache de rouille, y laissa tomber une larme en disant : « Je saurai trouver quelque autre moven de l'effacer, « Mais ces exemples furent rares; la plupart des propriétaires appauvris, ne pouvant plus soutenir le rang dont les précipitait pent-être une hospitalité trop prodigue, prirent peu à peu les habitudes et le costume de simples paysans, et l'on en voyait plusieurs, à la fin du dernier siècle, ceindre l'épée en quittant la charrue, pour se rendre à pied et en sabots aux états de Bretagne. Anjourd'hui, de ces manoirs innombrables qui couvrent tout le sol de la province, les plus beaux, les plus célèbres, ceux qui portent le nom de châteaux sont inhabités et tombent en ruines; d'autres, et c'est le plus grand nombre, sont devenus d'hunibles toétairies; dans quelques-uns enlin se continue encore pour deux on trois géoérations la placide existence des aleux.

Les paysans bretons ne confondeot jamais le château avec le manoir; mais c'est plutôt chez eux un sentiment que le résultat d'une comparaison, et ils scraient fort en peine d'expliquer ce qui constitue la différence. Elle tient à la fais de l'importance historique et monumentale de l'édifice, des traditions plus ou moins poétiques qui s'y rattachent, et de la spiendeur des familles qui l'habitaient. Généralement le ebâteau était sérieusement fortifié dans la vue d'une agression; il a soutenu des siéges ou pouvait en soutenir. Le manoir est plus modeste : ses tourelles et ses machecontis ne doivent passer que pour d'innssensifs ornements d'architecture. Nous demandions un jour à un paysan du les Léon le chemin du manoir de Tremazan. « Ce n'est pas un manoir, nous dit-il en relevant fiérement la tête, c'est un château. Ne ket cur maner, eur c'hastel eo.» Puis, désireux de poursuivre la couversation avec ce puriste en sabots, comme nons ajoutions ; « C'est un beau château, u'est-ce pas? » il reprit, avec une ineffable expression de métancolie : « Red e bet, notrou ! Il l'a été. moosieur. » Il ne dit pas un mot de plus, et nous continuâmes notre route sous l'impression de ces simples et éloquentes paroles. Et quand apparut devant nos yeux, au bord de la mer. l'antique demeure de Tanneguy du Châtel, son donion dégradé, ses dooves à demi comblées, ses remparts si vastes, que des décombres d'un seul angle on a bâti tout un village, nous vimes que le paysau avait cu doublement raison ; que c'était bien la un noble château, mais qu'il n'avait plus que la beauté des ruines !

Mains glorieux, mais tonjumr debout, le manoir n'a eu « ni est excès d'incomer u cette indignité. Sous propritieur l'habite en toute saison, et ne va pas deux fois par an à la ville. Il a soistante-dinq ans, buit enfants, et 12,000 livres de revenu, ny comprenant a part au militard de l'indemnité. Dans sa jeunese, il a guerroyé misérablement h l'armée de Condé; il n'a dià la comervation de son matori qu'à la faddité du vieux fermie de la famille, qui for a dail port de complai-

sant acquereur; ou bien, mieux avisé, il n'a jamais quitté le pays, et a traversé paisiblement les plus mauvais jours, protégé par l'obsenrité de sa vie et l'affection de ses paysans. Il se nomme coromunément M. de kerlouaroek. Il est inutile d'ajouter que ce nom euphonique est aussi celui de son babitation. C'est uo long bâtiment d'un sent étage, irrégulièrement percé, construit eo pierres de taille, et sonveot replié en équerre ; il est flanqué d'une tourelle dont le toit liten s'élève en pointe du milien des chênes et des châtaigniers; un petit bois de futaie l'abrite contre le vent de la mer; la direction semblable de toutes les branches supérieures indique assez de quel côté souffleut babituellement les tempétes, et a plus d'une fois servi de boussole au voyageur égaré. Sur le devant, une vaste cour, entourée des liatiments de servitude , donne accès par deux portes cintrées de dimensions inégales, la porte noble et celle des manants; la clef de voûte de la plus hante supporte un écussoo armorié, dont les empreintes sont à demi effacées par le temps, et sur les fourds battants de chêne, des pieds de chevreuit un de sanglier, des giscaux de proje cloués les ailes étendues, annoucent la demeure d'un chasseur, Loe avenue à quatre rangées d'arbres conduit à la grand'route, et se termine par quatre piliers entre lesquels sont disposés des banes de pierre, pour les pèlerins qu les voyageurs fatigués. D'autre part, des murs couverts de lierre et de monsse blanche ceignent un grand jardin soignensement cultivé, mais sans la plus légère intention de flatter la vue : seulement, si la dame du lieu eroit aimer les fleurs, des bordures de buis imiteront sons ses fenêtres une croix de Malte on de Saint-Louis, et dessinerant ce qu'elle appelle son parterre. L'art des jardins est inconnu en Bretagne; on n'y sait point mettre à prolit, pour le plaisir des yeux, les ressources merveillenses d'un sol qui présente naturellement à sa surface ces peutes, ces eaux, ces rochers, qu'ailleurs on s'efforce de se procurer à si grands frais. I ne chapelle plus que modeste, et le colombier féodal qui se tient debout au sommet de la prairie voisine, comme une sentinelle d'avant-poste, complétent les dépendances du manoir,

A l'intérieur, deux pièces seulement méritent d'être citées : la salle et la cuisine. La première montre avec orgueil, appendus à ses sombres boiseries, les purtraitd'une longue suite d'ancêtres, tous aussi nobles on'obscurs, et dont M. de kerlouarnek n'est pas moios fier qu'un don Ruys Gomez de Silva. Mais il serait plus embarrassé s'il lui fallait rappeler en détail les titres de leur illustration; car son arbre généalogique, qui contribue aussi à la décoration de la salle, est extrêmement laconique dans ses énonciations, et se coutente de mentionner que Guy de kerlouarnek, dont l'origine se perd daos la nuit des temps, vivait en 1241; qu'il eut de son mariage avec Armelle de Koatroc'hou un fils nommê Itervê de Kerlouarnek, sieur de Koankoatinkern, de krec'hkoskergnen, de Kerverolostallen, et autres tieux; que celui-ci épousa Azénor de kerdû, et ainsi de suite. Au haut des panneaux, quelques pejotores érotiques contrasteot singulièrement avec l'aspect sévère du reste de l'auteublement; souvent encore des tapisseries de haute tice présentent à l'admiration des visiteurs les victoires d'Alexandre, les fables de La Fontaine, ou des scènes de bergers eo costume d'opéra-comique. Un vieux bahut qu'envierait M. Dusommerard; noe coosole plus moderne, eo bois de rose chargé d'ornements de cuivre;

quelques chaises gothiques, une pendule d'Allemagne, dont l'éternel coucou se venge de sa captivité en assourdissant les oreilles de son chant monotone : des fauteuils jadis en soie brochée, mais dont une housse blanche dissimule constamment la décrépitude; un baromètre circulaire encadré d'or ; tout cela meuble à peine la grand'salle, qui paraît toujours froide et nue. Mais sa particularité la plus remarquable est une immense cheminée, dans laquelle un géant entrerait sans se baisser; une plaque blasonnée occupe le fond de l'âtre; le granit des chambranles et du manteau est convert de sculptures en relief, et souvent bariolé de diverses couleurs; au-dessus, le bois d'un cerf dix cors, fixé à la muraitle entre le portrait de Charles X et celni du pape régnant, projette ses rameaux en saillie. Il ne tiendra qu'à vous d'entendre M. de Kerlonarnek deviser longuement sur les aventures de ce cerf famenx, le dernier qui ait paru dans le pays, et d'apprendre comment, it y a quarante ans, l'animal étaut sur ses flus se jeta à la nage dans l'étang que vous apercevez de cette eroisée. M. de Kerlouarnek s'élança tout habillé à sa suite ; il eut la gloire de l'atteindre avant les chiens, et se vante depuis, à toute occasion, d'avoir forcé un cerf à la nage. Sous ce précieux trophée brûle pendant six mois de l'année un feu à rôtir des bœufs entiers pour les héros d'Homère; un homme robuste a peine à remuer les quartiers de chêne et de bêtre qu'un tui donne à dévorer, et l'ou a vu conduire des bêtes de somme dans le salon pour ne les décharger que dans le fover même.

La enisine a nue cheminée plus vaste encore, qui est à elle seule comme un appartement; on s'y asseoit sur des bancs, des denx côtés de la chaudière où l'on fait cuire alternativement le repas des maîtres, celui des valets et celui de la basse-cour; M. de Kerlouarnek s'y établit tous les soirs pour fumer sa pipe ; it en fait les honneurs à ses hôtes, et c'est de la qu'il distribue ses ordres pour le lendemain. Rien de bruyaut et d'animé comme la cuisine du mauoir : le tournebroche, presque en permanence, n'a de repos que les jours maigres; les volailles qu'on engraisse pour le sacrifice, le geni emprisonné dans sa cage d'osier, ou la pie libre et voleuse, les chiens de chasse se disputant un os sous la table, les caquets des servantes, le bruit des sahots ferrés sur les dalles de pierre, font du matin au soir une effroyable cacophonie; et le grillou familier, sorte de lare du foyer domestique, s'épuise en vains efforts pour faire entendre sa partie dans ce concert. Après les éclats de rire du souper, la scène change tout à coup de caractère, et devient grave et recueillie, car la famille entière du châtelain vient d'entrer dans la cuisine pour sanctifier en commun la fin de la journée. On commence par une lecture en breton de la vie du saint, puis serviteurs et maîtres s'agenouillent bruvamment ensemble : madame de Kerlouarnek récite les prières du soir, et vingt voix fortes ou nazillardes bourdonnent les répons du Pater on des Litanies. La salle et la cuisine sont les seules pièces destinées à la vie sociale ; tous les appartements supérieurs ne sont que de froids dortoirs. Que ponrrait faire dans sa chambre M. de Kerlouarnek, lui qui n'écrit jamais une ligne, et qui ne lit que sa gazette? Aussi s'en échappe-t-il au point du jour pour n'y rentrer qu'après le souper et la prière. Ce n'est pas le soin de sa toilette qui pourrait l'y rappeler : la veste de velours, le gilet de velours et le panalson de velours no composent-lis pas un costume lou à loutes les heures du jour comme à toutes les époques de l'auxoir 28 ra nettant de la classe ou de ses tournées de propriétaire, quand il a dépoé son gibler sur la table do la cuisine, est mis son fouil au port d'armes, ji passe aussirié dans les solus ; ji y trouvele odames de l'endroit travaillant de l'aiguille daus une ombrauser, on faisunt cercle are cu un combreuse composité ce sou des couvires veux us dé ins, piec), écheraly, ou dans les plus étranges cerloise. Des maitresses de maison ne métivaria pas ce uson, si, surprise à l'improvisar, butil à dix couvrers à son diure, c'éch simil que, confernéement aux houjest le tradition, vin mille dans le manoir herour : un faut-il pas coussiler avant tout fescoire, cuauxoire de seux soisies, qui pervent auxiliar, en toute sisson, reagager leurs peisses vant la mit? Cetti qui, à la campagne, prend sou principal repas à einq ou si teures, est un échice perverti par le égour des villes : il ne veux pas avoir d'amis.

Sans s'étonner aucunement de cette Invasion de visiteurs, la châtelaine s'est donc contentée de faire mettre une ou denx allouges à la table à suanger, qui bientôt se trouve simplement, mais aboudamment servie. La basse-cour et le jardin, les gareunes et l'étang du voisiuage eu out fait les principaux frais. Le mets national en permanence d'un bout à l'autre du repas, est le fars de ble noir, sorte de pouding qui a le privilége d'exciter ou de vives sympathies ou des répulsious non moins prononcées. Lo tout est arrosé de copiouses libations d'un excellent bordeaux. M. de Kerlouarnek ne connaît pas d'autre vin ordinaire, et l'un de ses principes d'hygiène est de n'y mettre lamais d'eau. La conversatiou passe tour à tour des plus petites nouvelles de la localité aux plus grands intérêts do l'État; on fait des vœux ardents pour le renversement du ministère, le rétablissement d'une jument poussive ou la mort d'un lièvre sorcler dout les ruses mettent tous les matins chieus et chasseurs en défaut. Abonné de la Quotidieune, depuis sa foudation, M. de Kerlonaruck preud eucore au sérieux le journalisme, et reçoit chaque jour de la main du facteur rural des opinions toutes faites sur les hommes et sur les choses. C'est pour lui que le rédacteur de la rue Neuve-des-Bous-Enfants élabore tant de mensouges bien pensants, tant de tirades d'une généreuse indignation, tant de monstrucux on dit, dont la forme dubitative paralt au vieux gentilhomme une garantie évidente de sincérité ; e'est pour îni que le feuilletonuiste îni-même se croit tenu d'être austère ; qu'il déplore vertueusement, en sortant du bal masqué, la décadence du goût et la dépravation des mœurs, et trouve moyen d'exciter à la haine et au mépris du gouvernement, en reudant compte du plus innocent vaudeville. L'insidieuse réclame, ce Protée de la publicité, est toute-puissante sur sou âme candide; il ne doute pas des vertus du Katffa d'Orient, et dans le mouvement d'attention, la sensation profonde, les félicitations nombreuses dont un journal qui sait son métier (et ils lo savent tous) gratifie le plus obscur orateur de son parti quand il demande la parole, qu'il en abuse ou qu'il la cede, M. de Kerlouaruek voit une preuve coneluante des cousolants progrès de ses opinions. Et cependant, malgré sou ingénuité parfaite, il tranche voloutiers de l'esprit fort avec uno vieille voisine fidèle à Louis XVII, et dont la bibliothèque se compose d'une collection de prédictions mys-

térjeusement colportées de douairière en douairière. La bonne dame cruit fermement que Paris, la ville mandite, est condamnée à périr en expiation de ses crimes; elle ne met pas en donte que cette nouvelle Babylone ne doive se réveiller nn beau matin sons une pluie de feu ou un linceul de cendres, et cherche tous les jonrs dans son journal, daté de Paris, si Paris existe encore, M. de Kertouarnek raille agréablement cette crédufité pusilfanime : mais if a des discussions bien autrement sérieuses avec M. de Penanharz, son voisin, son meilleur ami, qui, sur la foi de la Gazette de France, s'est soudainement épris d'un violent amour pour la réforme électorale et le suffrage universel. C'est surtout aux approches d'une élection que les débats deviennent graves entre les deux hidalgos. A cette époque, tout est en fermentation dans les campagnes bretonnes; les émissaires des deux comps se croisent et parfois se rencontrent sur le même seuil; on se dispute, on s'arrache les électeurs paysans; on les parque dans une auberge, on feur distribue des cigares, on les fait boire et manger aux frais du candidat, on feur glisse dans la main un vote tout écrit. Le paysan se faisse faire, reçoit des deux côtés, déjeunc à droite, dine à gauche, promet toujnurs, et vote ensuite à son idée : c'est plus consciencieux que s'il aliénait véritablement son suffrage. On envoie au loin des voitures prendre à domicile les vieillards et les infirmes; la maladie elle-même n'est pas une excuse suffisante pour s'abstenir ; il s'agit de l'honneur du parti bien plus que de tel ou tel candidat, et une main fiévreuse peut encore déposer un bulletin et déterminer la victoire. M. de Penanharz est un des vaiffants champions de ces tattes acharnées; il endoctrine les métayers, presse les curés d'user de leur influence, et prêche la guerre sainte dans les manoirs. C'est particulièrement auprès de son ami qu'il épuise ses sofficitations; mais vainement il lui représente que les chances sont presque égales de part et d'autre, et qu'une voix peut tont décider : M. de Kerlouarnek reste inébranlable. L'amitié, la logique et l'esprit de parti ont beau réunir leurs assauts, ils ne parviennent pas à lui persuader qu'un serment n'est qu'nue formalité vaine, et plutôt que de se souiller de ce qui lui paraîtrait un parjure, il a renoncé à exercer ses droits électoraux. D'autres suivent son exemple, les libéraux triomphent; M. de Penanharz en garde huit jours rancune à son loval et obstiné voisin ; mais une partie de chasse les raporoche, et la paix est signée pour trais ans. - Un industriel parisien, un homme qui, pour avoir fait fortune dans l'exploitation du privilège d'un théâtre, s'était écrié un malin en voyant le rôle de ses contributions de fraîche date : « Et moi aussi, je dois être législateur, » acheta naguère un château en Basse-Bretagne, y donna des diners et des fêtes, et les élections approchant, alla mendier des voix de porte en porte ; il ent la malencontreuse idée de frapper à cette du manoir de Kerlouarnek, et quand it ent énoncé le motif de sa visite : « Monsieur, lui dit d'un ton fort poli l'incorrigible châtelain. je ne vais jamais aux élections depuis 4850; mais si je peusais que vous eussiez la moindre chance d'être élu, j'irais voter contre vons. » Il faut pardonner au meilleur des humains cette houtade un peu brutale ; c'est la seule fois de sa vie qu'il lui soit arrivé de manquer aux fois de l'hospitalité, et peut-être crovait-il que ces lois ne sont pas faites pour les opulents sofficiteurs.

Avant la révolution de juillet, M. de Kerlonarnek était maire de sa commune ; aujourd'bui e'est un paysan qui a l'honneur de ceindre l'écharpe municipale, pour appeler sur les nonveaux époux toutes les bénédictions du Code civil. Nous connaissons un quinteux vieillard qui ne sacrifla qu'avee les plus vifs regrets cette rnstique magistrature; il espérait du moins en conserver certaines prérogatives, mais le nonveau dignitaire avant pris le pas sur lui à la procession, il fut saisi de ce sentiment de fureur jalouse qu'eût épronyé César s'il s'était vu le second dans nn village, et qui enflamma la bile du chantre de la Sainte-Chapelle, lorsqu'il trouva le lutrin fatal installé devant son bane, Alors, possédé du démon de la vengeance, il approcha son cierge allumé du dos qui l'offusquait, et mit le fen à la longue chevelure qui ombrageait les épantes de monsieur le maire. M. de Kerlouarnek est un bomme de trop bon sens pour avoir conçu un sent instant une jalonsie de cette nature ; c'est lui au contraire qui s'efface devant son successeur, et le force à prendre le rang qui lui appartient en Europe. Il sait qu'il possède toninurs l'amour et le respect de ses anciens administrés; son nom et ses bienfaits lui ont fait une magistrature inamovible et héréditaire. Il parlage avec le recteur l'autorité morale ; il est le conseiller le mieux écouté, le conciliatenr le plus babile. La loi, qui défend d'enseigner et de guérir sans diplôme, ne défend pas encore d'exercer sans brevet le saint ministère de la instice. Et puis les paysans bretons out pour la noblesse même une vénération particulière, une sorte de culte traditionnel d'affection et de reconnaissance. Il est vrai que cette noblesse de nos campagnes est ce qu'il y a an monde de plus populaire; ce n'est pas elle qui assiégeait les antichambres de Versailles, laissant pressurer ses vassaux par e un avide intendant an comr dur et eruel, a comme dit M. Scribe. On eite bien l'exemple d'une dame de Kergournadec'h, qui, préférant la cour de Louis XV au séjour de son magnifique ebâteau, v fit mettre le feu pour ôter à son fils, devenu majeur, la tentation d'y retourner; mais pour contraste à cette ignominie, combien ne citerait-on pas de manoirs qui, depuis plusieurs slècles, ont été habités sans interruption par la même famille! Adonnée elle-même à l'agriculture, la noblesse de Bretagne a toujonrs vécu au milien des cultivateurs; elle les recoit à sa table, s'asseoit à la lenr, et ne dédaigne pas de prendre sous le chaume part à lenr frugal repas. Souvent un enfant vient inviter tout le mauoir à manger des crêpes que fera sa mère; une jeune fille demande la châtelaine pour lui aunoucer en rongissant son mariage, et la prier de lui faire le grand honneur d'assister avec sa famille au banquet des noces. Chacun des habitants du manoir a dans la paroisse un filleul ou une filleule, ordinairement choisi parmi les plus pauvres, et pour eux cette paternité chrétienne n'est point, comme dans les villes, une formalité sans conséquences, onbliée dès la sortie de l'église; e'est un lien sérieux qui impose des obligations pour toute la vie. Combien de pouvres enfants, condamnés par lenr naissance à l'abiection et à la misère, ont dù à l'assistance générense d'une marraine d'être entretenus au collége ou au séminaire, de se raeheter de la conscription, d'apprendre un état, et deviennent un jour les serviteurs dévoyés ou les fermiers de leurs bienfaiteurs, et parfois les eurés de tenr paroisse! La vénération des paysans bretons pour la noblesse

va même en quelques endroits jusqu'à la superstition; on croit qu'elle a lo pouvoir de guérir certaines maladies, comme les rois de France guérissaient les écrouelles, et pour fortifier un enfant rachitique, on a plus de confiance dans les frictions d'une main noble que dans toutes les conjurations des sorciers et toute la science des docteurs. Et e'est si bien à la noblesse, indépendamment de la position sociale, qu'est attaché ce merveilleux talisman, que les plus humbles descendants des maisons déchues le possèdent dans sa plénitude : il existe à Plongamou, à quatre lieues de Morlaix, un vieux mendiant nommé Robichon de Kerhar, qui s'en est fait une industrie. Quand il apprit, dans les glorieuses années de l'empire, que l'on eréait une aristocratie nouvelle, le commerce des frictions n'était pas florissant, ceux qui étaient dans le cas d'y recourir préférant quelque difformité au périlleux honneur d'être propre à la guerre ; il pensa done que le moment était venu d'aliéner à beaux deniers comptants sa noblesse, au lieu de l'exploiter misérablement en détail, et se mit en quête d'un acquéreur. Il lui semblait que c'était une marchandise dont la défaite devait être avantageuse, puisqu'elle avait repris tant de faveur dans les hautes régions. Mais la plupart de ces hommes de sang royal, tud goat roial, comme les appellent encore aujourd'hui les autres paysans, sont plus fiers de leur illustre origine que le sordide descendant des Kerhar ; témoin ce panyre pêcheur de Plouezoc'b, qui, appelé à reudre témoignage devant la justice, exigeait qu'on lui donnât sa qualité d'écuyer; témoin encore ce paysan de la Cornouaille, qui, la rapière au côté, vient tous les aus, à la Saint-Michel, s'asseoir sans façon à la table de son propriétaire, en portant pour lover de sa ferme un sac d'écus qu'on ne lui a iamais fait l'affront de compter.

Il est temps que uous revenious à la famille de Kerlouaruek, dont nous n'avous jusqu'à ce momeut fait convaltre que le chef. Madame de Kerlouarnek est une alerte ménagère, qui fait mouvoir saus frottement et sans bruit les mille ressorts du vaste établissement qu'elle dirige; elle doit pourvoir chaque jour à la subsistance d'une treutaine de personnes, elle s'efforce de coneilier les ressources d'un budget bien réduit avec les traditions de l'antique hospitalité, et pour nouer, comme elle dit, les deux bouts de l'année, elle a besoiu de beaucoup d'ordre et d'industrie. Siucérement attachée à son mari, dévouée à ses enfants, hienveillante pour tout le monde, elle u'a pas le loisir d'être sentimentale; elle ne croit pas aux vapeurs ni aux attaques de nerfs. Le jardin et la laiterie sont partienlièrement sous sa dépendance; elle met son amour-propre à fabriquer le meilleur beurre du pays, et elle eu fouruit toutes les bonnes maisons de la ville voisine. Levée dès le point du jour, livrée du matin au soir anx soins les plus minutieux et les plus pénibles, sans jamais se permettre aucune distraction, elle n'accuse pas pour cela la civilisation d'injustice, et rirait fort si elle savait que des écrivains compatissants demandent en son nom l'émancipation des femmes. Jusqu'à co qu'elle ait atteint la quarantaine, elle gratifie tous les deux ans son époux d'un nouvel béritier ; cet événement périodique n'excite plus d'alarmes ni de vives émotions ; il n'y a rien de changé au manoir, ce n'est qu'nn Kerlouarnek de plus. Elle no s'arrête guère dans ce pieux accomplissement du premier précepte de la Genése que lorsqu'elle a pour continuateur une de ses filles; nons avons vu

une châtelaine bretonne et sa fille codette faire un tendre échange de nourrissons : l'une allaitait son frère, l'autre son petit-fils.

Les mauvais plaisants comparent à l'arche de Noé le manoir de Kerlouarnek. Le Ills ainé de la maison se marie à vingt-cinq ans, avec quelque héritière du voisinage. qui lui est destinée depuis son enfance : il prend dés lors la direction des travaux agricoles, pour lesquels il aidait depuis longtemps son père; mais celui-ci, qui devient à ce moment le bonhomme Kerlouarnek, se réserve expressément le chapitre des plantations : c'est l'avenir de la propriété, on ne saurait le confier à des mains novices; d'ailleurs e'est son occupation favorite, il croit toujours qu'il s'en acquitte avec une babileté particulière, et que ses voisins plantent mal. Les antres enfants, de toutes les tailles, répandent dans le manoir une joie bruvante ; passant du sein de lenr mère sur les genonx des servantes, bientôt mêlés aux jeux des petits paysans, la première langue qu'ils ont apprise est toujonrs le breton; ils s'embrouillent eu grandissant dans les locutions françaises, se créent à leur usage un patois bizarre, et quand, l'âge des études venu, ils partent pour les collèges de Pontcroix et de Salut-Pol-de-Léon, la confusion a cessé, et ils se trouvent en possession des deux idiomes qu'ils parleront alternativement tonte leur vie. Jusqu'à l'âge de quinze ou seize aus, tenr destinée ne donne à leurs parents aucune sollicitude : mais alors ceux-ci s'apercoivent pour la première fois que la fortune est modique, et la lignée nombreuse, et anand M. de Kerlouarnek se rassure en disant que la bénédiction de Dieu est sur les grandes familles, sa femme Ini répond que plus il y a d'étourneaux, plus ils sont maigres. C'est elle qui se préoccupe de procurer une carrière à ses enfants, ce dont leur père s'inquiète peu tant qu'il y a du pain sur la planche. Sons la restauration, la marine et l'armée s'offraient tont naturellement à cette population luxuriante ; mais aujourd'hui qu'il est du plus mauvals ton de servir le gouvernement, ce n'est pas chose facile pour madame de Kerlouarnek, qui a tonjours vécu loin des villes et n'a ancune expérience du monde, de colloquer convenablement ses cinq ou six garcons. Elle se sonvient cependant qu'elle a dans Paris nn cousin, ancien émigré, qui, avant fait à Londres ou à Hambourg son éducation commerciale, a rénssi dans la carrière des affaires, et se tronve à la tête d'un grand établissement industriel : etle lui écrit pour lui recommander timidement un de ses fils, et le loyal gentilhomme accueille avec empressement son jeune et inexpérimenté ueven à la mode de Bretagne. Celui-ci est de la sorte merveillensement placé; la bienveillance et les conseils ne lui feront pas défaut ; souvent, à la vérité, manquant d'air dans son laborieux rédult, sa pensée se reportera avec mélancolie vers les bruyères du pays, vers le clocher natal, vers le fover chéri du manoir; sonvent, comme l'étudiant de Saint-Pol. il déposera sa plume pour se livrer aux illusions enchanteresses de la rêverie; mais peut-être son cour se laissera prendre aux charmes d'une jolie consine, et il suffira d'un peu d'amour ponr le réconcitier avec l'exill De leur côté, ses frères, dans des positions diverses, s'efforcent de suppléer par leur travail à l'insuffisance du patrimoine : l'un s'embarque mousse sur un navire de commerce, pour devenir un jour capitaine au long cours ; un autre minute des baux dans une étude de notaire. Ainsi s'éparpille la famille de Kerlouarnek; il ne reste an manoir que le fils alné, celui qui doit mener a

son tour, mais dans une melicierité hien peu dorfe, l'existeuce de châtelain. Peu-cité un lis fandra-il un pour suivre l'exemple de cesir net écoaties, qui, rainé par de undes prodigatiles, étylarer à la porte trop hien comme de son manoir l'inscription snivaux prodigatiles, étylarer à la porte trop hien comme de son manoir l'inscription snivaux prodication, et l'on ne pourra effectuer les partages qu'en vendant à des étames cer l'antique heronne de la familier ce ser un jour de deuil dans tout le pays, que celui ni les descondants des sieurs de Exclosarma s'éloignement, pour puis plus revenir, de la demeure de le sure pêres. Hélas te ejour est dijè venu bien souvent le sol de la Breisgne est jouché de manoirs abandonnés, et quoud le voyavent le sol de la Breisgne est jouché de manoirs abandonnés, et quoud le voyavent de la contra de l'autorité, demande un fermier voisin quelc cu est le propriétaire, il reçoit pour toute r'éponse ces mois qui diient bien des choses : Elle est venuelle :

Qu'importe, en effet, le nom du bourgeois enrichi qui perçoit aujourd'hui les reveuus du manoir, et qui le revendra demain comme un objet de commerce, s'il trouve à réaliser un bénéfice? Il a commeucé par le déshongrer en abattant ces vieux arbres, contemporains de l'édifice, ot dont ses prédécesseurs n'eussent jamais permis qu'on approchât la cognée; en revanche, il a relevé les barrières, et son garde, personnage uouveau dans le pays, verbalise sans pitié contre la vaehe du panyre et les glaneurs de bois mort. Ouclque légitime que soit son titre de propriété, il ne parvient pas à le faire respecter, et passe toujours pour usurpateur. Les paysans ne le connaissent pas, ne l'ont jamais vu; ils n'ont de rapports qu'avec son receveur, qui vient tous les aus, à jour fixe, s'installer dans la grand'salle abandonnée, pour exiger rigoureusement le prix des fermages. Les anciens propriétaires se seraient génés enx-mêmes plutôt que de refuser des tempéraments à lenrs fermiers après une épizootie ou une mauvaise récolte; mais ce temps n'est plus : l'homme uoir à lunettes doit rendre des comptes, et il ne saurait attendre. S'il preud fantaisie à l'acquéreur de venir habiter le manoir, quoi qu'il fasse, il conserve chez lui le carnetère d'intrus; il peut bien succéder au châtelain, mais jamais le remplacer. Il vit isolé, sans trouver hors de son enelos d'affections ou de sympathies : il est étranger aux mœurs, aux eroyauces, au langage des paysans ; le dimanche, il ue chante pas au lutrin, il ne figure pas à la tête de la procession : le bane d'œuvre, où trainont encore dans la ponssière quelques missels armoriés, reste vide pendant les offices; ou si parfois sa femme vient y prendre place, seule de toute la paroisse elle ne pourra pas s'ageuouiller en sortant sur les tombeaux des alenx. En Bretagne, la vie du manoir, comme celle de la chaumière, est toute de tradition, et quand celle-ci a été brisée, les bienfaits eux-mêmes ne parviendraieut pas à la renouer. Mais il est rare que l'acquéreur l'essaye ; s'il envie la popularité de ses devaneiers, si par de maladroites démonstrations il s'efforce de la conquérir, c'est dans l'intérêt égoiste de quelque ambitieuse candidature. Nous nous rappelons un trait qui fait, selon nous, merveilleusement ressortir les différences de caractère que nous venous d'indiquer. En émigré breton, se trouvant sans toit à son retour, redemanda humblement les os de ses pères qui reposaient dans la chapelle du manoir. L'acquéreur sembla comprendre cette piense réclamation; il commanda des fouilles, déconvrit plusieurs cercueils de plomb et les mit à la disposition du proscrit dont il gardait le patrimoine; mais il avait eu soin d'en constaler le poids, et se fit payer avant livraison la valeur du plomb qui protégeait depuis des siècles ces nobles dépouilles. Reposons notre pensée sur de plus fraîders images, il n'est pas rare de ren-

contrer dans les manoirs bretons une jeune personne d'un esprit eultivé, supérieure par son éducation et ses manières à tous ceux qui l'entourent. Elle a été élevée à Quimper, dans la communauté du Sacré-Cour, ou confiée à la tendresse d'une grand'mère habitant une ville; les études terminées, elle a dit adieu au monde qu'elle avait à peine entrevu, qui déjà s'apprêtait à lui faire fête, et est revenue s'ensevelir au milieu des vulgaires détails d'un établissement de campagne. C'est hien elle qui aurait le droit de se dire incomprise, car autour d'elle nul ne parle sa langue : elle n'a pins à sa dispositiou un piano ni une bibliothèque; elle ue peut olus cultiver les arts qui semblaient devoir embellir sa vie ; seulement un petit buvard, posé, dans sa eliambrette, sur une simple table de bois blane, qui lui sert pour sa correspondance et reçoit la confidence de ses pensées, indique assez toute la distance qui sépare la jeune fille des autres habitants du manoir. Si vons, leur hôte de passage, retenn par leurs instances et leur bon accueil, vous voulez écrire une lettre pour expliquer la prolongation de votre absence, adressez-vous à mademoiselle de Kerlouarnek; seule elle pourra vous fournir le matériel de l'art épistolaire; sans elle, vous seriez contraint do demander à la enisinière du papier de ménage, et d'arracher que plume à l'aile d'une volaille. - Sa mère a l'activité incessante qui ne laisse point de placo à la réflexion ni à l'ennui; son père a les émotions de la chasse, les intérêts de l'agriculture, la politique, et des amis : ses jeunes frères ont l'enfance et ses joies; mais elle, quelles distractions a-t-elle pour abréger les longs jours de l'été, et les longues soirées de l'hiver? Et cependant ne la plaignez rus, la noble fille, car elle accepte sans morninge son humble destinée; bien plus, elle est heureuse, elle a trouvé le secret de charmer toutes ses heures, d'effacer tous les regrets, do prévenir tontes les inquiétades ; son secret est la bienfaisance ! C'est elle surtout que tous les malheureux bénissent comme une providence : elle enseigne et catéchise leurs enfants, elle préside aux distributions helsdomadaires ; partout où gémit une infortune, on est sûr de la rencontrer; la nuit, sous la pluie, sous la neige, par les mauvais elemins, elle court, ses pieds délicats chaussés dans do lourds sabots; elle va soigner elle-mêmo les malades, porter à tons les affligés des aumônes, des secours ou des consolations. Souvent elle a marché plus d'une henre pour assister au dornier soupir d'un moribond qui a demandé à voir encore une fois à son chevet l'ange du manoir. Quand un convalesceut on un blessé vient la remercier de ses soins, elle sollicite pour salaire lo chant de quelques ballades bretouves; son âmo est faite pour sentir lours beantés nalves; pent-être aussi ces chants révenrs caressent-ils à son insu ce je ne sais quoi do tendre, d'harmonieuz et de vaguo, que renferme toujours le cœur d'une jeune fille.

Mais mademoiselle de Kerlouarnek n'a jamais jeté nn regard eurieux ou inquiet sar ce point obscur de son exart : elle n'a point de doit, elle est probablement destinée à vieille sans famille près de son frère : elle le sait et ne s'en alarme nas. copendant un ieune bouune s'est rencontré, assez voble de sentiments pour chercher à Ini plaire, assex henreux pour y parvenir, le jour de son mariage sera pour tout le pays un jour d'allégresse publique. Pendant les fêtes de la noce, le manoir semble s'être clargi, et l'on est effrayé du nombre d'hôtes qu'il peut contenir ; c'est alors surtout qu'il justifie le proverbe suivant lequel les maisons bretonnes sont élastiques pour recevoir des amis. Au matin du grand jour, une longue file de calèches surannées, de chars à bancs suspendus sur l'essien, d'immeuses cabriolets et d'antres équipages près desquels seraient flers les coucous de Bicètre, transporte au bourg les fiancés et leur suite, Les cochers, dans leurs plus beaux costumes, portent au bras et au chapeau des rosettes flottantes de rubaus; ils retieunent leurs chevaux an pas, au milien des groupes de cultivateurs accourus de tous côtés, et d'où se détachent de jeunes paysanes qui présentent par la portière des bouquets de fleurs à la future épouse. Mais quand la cérémonie est terminée, et que le joyeux carillon ébranle les airs, c'est au triple galop qu'en dépit des caliots de la route on ramène au manoir les béros de la fête. Le Rubicon est passé, il ne faut plus regarder en arrière, et la folle rapidité de la course n'est sans doute encore qu'une faible image de l'empressement des éponx. Bientôt commence dans la grand'salle un spleudide et interminable banquet; quand enfin le dessert arrive, un aimable vieillard se lève, et. d'une voix chevrotante, chante, sur un air connu, les louanges de la mariée. Sent de tous les couviés, il n'est membre d'ancune des deux familles, mais il est l'ami de tout le monde, et l'on ne saurait se marier gaiement, sans entendre ses vœux et ses couplets. Il est depuis trente ans en possession glorieuse de cet emploi; il a combiné, permuté toutes les métaphores fleuries, toutes les épithètes gracieuses : il connaît à fond les vifs effets du refraiu et les subtilités du madrigal; cent fois il a fait rimer amour avec beau jour; cent fois il a entrelacé deux noms dans ses stances, comme dans un chiffre poétique; cent fois, hélas l il a fait croire à des présages de bonheur, qui devaient tous être infaillibles! Sa verve est encore inépuisable, et il garde en réserve pour son dernier couplet un rapprochement insttendu, un souvenir attendrissant qui fait venir des pleurs dans tous les veux féminius de l'assemblée. Son succès alors est complet ; on le complimente avec effusion en sortant de table, et la mariée lui exprime sa reconnaissance en présentant un front pur à son baiser presque paternel. D'ailleurs rien ne dispose mieux les jolies invitées de la noce aux plaisirs qui vont suivre le repas que quelques chaudes larmes d'émotion. Pendant trois jours, les festins, les danses, les charades, les jeux, remplissent de bruit et de mouvement la salle, ordinairement si paisible; mais après le diner douné à tous les prêtres des euvirons, la société se disperse comme une volée d'oiseaux, uon sans se promettre de se rassembler avant peu dans uu autre manoir pour un retour de noces, et chacun des jeunes gens emporte dans le cœur ou dans la tête une fralche image qui le reudra bien exact aux réunions suivantes. Bientôt la nonvelle mariée elle-même part chargée de bénédictions, et madame de Kerlonarnek reste presque seule au manoir pour réparer le désordre que laissent les lêtes, et pleurer en silence la fille qu'elle a perdue!

Mais nons commettrions une injuste omission si nous ne comprenions pas dans

la famille du châtelain breton le vieux domestique qui, pendant plusieurs générations, a été plutôt l'ami et le respectueux conseiller que le serviteur de ses maîtres. lei le nom d'un homme dont la ceudre est encore tiède vient se placer naturellement sous notre plume : pourquoi ne le pronuncerions-nous pas? Et pourquoi ne nommerioos-oous pas aussi la noble famille qui a mérité l'amour et la fidélité centenaire d'un tel homme? Il n'est personne en Basse-Bretagne qui n'alt entendu parler du vénérable Delille, que Walter Scott semble avgir pris pour modèle quand il a tracé le portrait de son immortel Kaleb. Il disait complaisamment qu'il n'avait iamais servi que deux maitres : le rol et M. de Kerdrel. Le roi était mort plusieurs fois : deux fois aussi Delllle, les larmes aux yeux, avait fermé ceux de M, de Kerdrel, Mais sou dévouement infatigable ne se brisait pas à l'angie d'un tombeau; il se reportait tout eutier sur l'hérltier d'un nom chérl, et ne devait pos s'affaiblir tant qu'une goutte de sang circulerait dans ses veines : le rol est mort, vive le roi ?-- ji a vecu quatre-vingt-quinze ans, sans que l'hiver de l'âge, en dépouillant sa tête, ait pu refroidir son cœur; il s'est attaché comme le llerre aux pierres bien-almées du manoir de Kerdrel, et la deruière pensée du vieillard a été pour les bienfaiteurs de sa jeunesse. Ce n'est pas sans attendrissement qu'on a trouvé dans son testament la suprême manifestation d'un amour qui voulait se survivre à lui-même. Il a demandé qu'une partie de ses épargnes fût consacrée à faire dire des messes pour les deux générations qui l'ont précédé sons les lfs du eimetlère, et des messes aussi pour les jeunes maîtres qui leur ont succédé, « afin, ajoutait le naif et pieux lestateur, qu'ils no fassent inmais de sottises, » Puis, respectneux jusque dans la mort ii a exprimé le vœu d'être enterré, non pas dans la même tombe que M. de Kerdrel, mais conché à aes pieds, comme si souvent il avait dormi !- La paroisse de Lannilis a honoré la mémoire du fidèle serviteur et s'est honorée elle-même eu assistant tout entière à ses funérailles.

Si la mort du serviteur est un événement douloureux ponr les campagnes qui environnent le manoir, quelle est done la sombre tristesse qui s'y répand quand le châtelain a cessé de vivre? Il faut avoir été témoin de ses obsèques pour rousprendre tout ce qu'il y a de sensibilité sons la rude enveloppe de nos paysans, et pour juzer, par la vivacité des regrets populaires, combien était bon, simple et chérl de tous, ce gentilhomme bretnn dant nnus avous esquissé le portrait. lei encore nous devous renoucer à décrire, et nous borner à racouter. Il y a queiques mois à peine, le propriétaire du manoir du Mesconez, cet hospitaller vieillard que nous avons vu laver les pieds des pèlerins de Saînt-Jean-du-Doigt, est venu monrir a Morlaix. Quand cette triste nouvelle înt connue, ce fut un denli général dans les paroisses de Plougaznou et de Plouezec'h; deux mille paysans vinrent d'une distance de trois et quatre lieues pour assister au service funèbre, et la police eu émoi ent peine à s'expliquer cette irruption soudaine de la campagne sur la ville. Pais. près des restes de cet homme obscur, on vit la reconnaissance et l'affection du peuple produire une scène analogue à celles qu'au convoi des citoyens illustres amène souvent l'exaltation de la jennesse parisienne; quatre cents jeunes gens se présentérent pour porter à bras, jusqu'an cimetière de ses pères, le corps du viens

châtelaia; les deux paroisses, au moment d'en venir aux mains pour se disputer cet houneur, furent calmées difficilement par l'interveution de la famille, et ceux qui soutenaient le cercueil ne cédaient leur tour que quand les bras leur tombaient de fatiene!

Mais écoutons le poête breton, qui, eu racontant les derniers moments du bon seigneur, fait sa plus touchante oraison funèbre '.

- · Après avoir été confessé, il a dit au prêtre :
- Ouvrez à deux battants la porte de ma chambre, afin que je voie les gens de ma maison,
 - « Ma feiume et mes eufants tout antour de mon lit,
 - « Mes enfants, mes métayers et mes serviteurs,
- Et que je puisse, en leur présence, recevoir Notre Seigneur avant de quitter ce monde.
 - · Sa dame et ses enfants, et tous ceux qui étaient là pleuraient,
 - " Et lui, si calme, les consolait et leur parlait si doucement !
 - « Talsez-vous, ne pleurez pas, Dieu est le maltre; ô mon amie!
 - « Oh! taisez-vous, mes petits enfants! la vierge Marie vous protégera. « Mes métayers, ne pleurez pas; gens de la campagne, vous le savez,
 - « Quand le blé est mûr, on le muissonne; quand vient l'âge, il faut mourir,
- « Taisez-vous, bous habitants de la campagne; taisez-vous, chers pauvres de ma paruisse,
 - « Comme j'ai pris soin de vous, mes fils prendrunt soin de vous.
 - « Comme moi lls vous aimerunt, et ils feront le bien de notre pays.
 - « Ne pleurez pas, û bons chrétiens! nous nous reverrons bientôt! »

t Condo nos on but home to Hel tivit, to bumbers. D'or lo.lek be' a desa lavaret "Na stress Vars les tenatie! Dieset from der en grade as . Va nermones, na welst het; Ma wells sen ded to 11-00. Teel ris so every, present a rit Parker one of, of mildita Valuet love bupd-Po don one end, mercal as red? Ten tur-du demens to gard . Trick, and was done or men. Va hopdi, va secourses, Tént, bennes ker to lirrer Kee houls have neverloursen. War or the 's he tour however 'Vel en' en let seri se' baner'i Va fatest leads may our offs. Hon Astron' hars ment diese er bed-Ann stress has be vegal. End d'en-mé, let le lans, Har ober a rist mal ber ber-H. Longest on rem, weld. Hag been here keests he leads . Ne weld het, kesteren mel. He len sendià a graser: No leives goes, North our penns-! Teest, triest, no welst het.

Bene or sending a vallent?

Puis tout à coup le poète met en scèue de tardifs visiteurs qui, venus de loin pour savoir des notwelles du malade, trouvèrent le manoir vide, et remarquérent, fraiches enore, les traces de la finiéer charrette.....

- · Et quand ils arrivèrent au cimetière, leur cœur se fendit de douleur en voyant,
- « En voyant le fussoyeur le descendre à jamais dans la tombe froide.
- . A genoux derrière, la dame, vêtue de noir, sanglotait,
- « Et ses enfants poussaient des eris déchirants en s'arrachant les cheveux,
- « Et dix mille personnes en faisaient autant, mais surtuut les pauvres! »

Pa wast degret gest ar veret, Resul in c'halens de guelet Gwelet ar c'halens heize Een teel deuse heiz, de valen 'An strong var few'le, amishet wele. Var he down lies, o mela den: Hig he vugalde tonni hene. Hag o charlest blee detre les fester.

Degmil den ober hemend-st





LES VILLES.

La langue française ne fouruit auenne expression qui permette de désigner les habitants des villes autrement que par une ingrate pérlphrase. Nous nous garderinns bien de les appeler des eitogens : ce serait enlever d'un trait de plume les droits de cité à la plus grande partie de nos computriotes. D'ailleurs ce mot qui représentait une îdée si nette, si trancliée dans les républiques anciennes, qui a causé tant de jalnusies, de dissensions et de guerres, est presque vide de sens dans les sociétés modernes. Quelques journalistes juberbes ou surannés, qui en sont encore aux souvenirs du collège on de 93, peuvent seuls, en se drapont fièrement dans leur phrase, se servir de cette locution romaine e le bon sens public en a fait justice, et il n'arrivera à personne de la prononcer dans la conversation usuelle. Nous préférerinns celle de citadins, qui, sortie de la même racine, a cependant une signification beaucoup plus restreinte; mais il unus semble qu'elle se preud en mauvaise part, et qu'elle a une valeur légérement épigrammatique : la preuve en est un'on ne saurait y accoler sériensement une épithète tant soit peu lavorable. Et si, faisant vinlence à l'étymologie, nous uons résignons à appeler bourgeois les habitants des villes, n'employans-nous pas encore une expression comprontettante, qu'ant déshonorée les sarcasmes des mauvais plaisants? On a dit que tant que deux femmes ne se sont pas appelées rilaines, on peut les réconcilier; de même on ne doit pas désespérer de rétablir l'harmonie dans le plus discordant menage, jusqu'à ce qu'une trap ramanesque éponse se soit avisée de déclarer à son mari qu'il a l'air ou l'esprit bourgeois.

Les bourgeois de la Bretagne, puisqn'il fant pourtant les appeler par leur nom,

LES VILLES

ne comprengent pas leur pass. Ils n'ont pagais eu la curiosité ou le hisir d'y foire un voyago; ils no connaiment pas ses sites pittoresques, ses vieux monuments en ruine, ses vieilles mænrs encure debout. He préférent un bon paré à un joli paysage, et funt plus d'attention aux réverbères nu'anx étoiles, ils sont les instigateurs ou les complices de toutes les mesures qui doivent dépoétiser la Bretagne et esfacer sa physionomio; ils empierreraient volontiers les chemins avec des fragments de croix et de menhirs. Ils n'ahnent pas lo paysan, qu'ils méprisent du hant de leurs peu opplents comptoirs; et comue sa langue les gêue dans leurs marches de grains, de miel nu de beurre, ils voudraient faire disparaftre ce dernielle. symbole d'une nationalité perdue, cette sauvegarde des croyances et des usages du passé! C'est grâce à eux, c'est du moins sans réclamation de leur part, qu'ont été répandus sur notre pauvre province tant d'opinions calomnieuses, tant de fabuleux dictous, et qu'il a été généralement admis par toute la France que le paysan breton était une espèce de sauvage, sordide habitant d'une lande inculte, et presque aussi stupide quo les brutes qui étaient censées partager sa demeure et ses repas \$ comment l'anraient-ils défendu, puisqu'ils dédalguent de l'entendre? Els ne voient rien au-dessus des bienfaits de l'instruction primaire, et leur patriotisme voudrait hâter le moment où le pieux, l'élégant, le poétique cultivateur de la Cornouaille ne so distinguera plus du vigneron de Surènes. Du reste, les s'intitulent encore libéraux, comme aux beanx jours de la restauration; ils sont abonnés du Siècle, que, par un louable sentiment d'économie, ils unt depuis peu substitué au Constitutionnel, et voltairiens sans avoir jamais lu Voltaire.

Sauf un très-petit nombre d'exceptions, tontes les villes de Bretagne sont des parts. Nantes est la sente qui soit à la fois industrielle, commercante et aristocratique. Effe a son faubourg Saint-Gormain dans lo cours Saint-Pierre et les tues aboutissantes, sa Chaussée-d'Antin dans lo quartier Graslin, aux hantes et modernes constructions; elle a des régions bruvantes et animées, des trottoirs, des boutiones étincelantes et des bees de gaz dans ce qu'elle se complait à nommer sa rue Vivienne : elle a aussi une population d'ouvriers remnants, tonionrs prêts à répondre à l'appel de l'émeute et à chanter la Marseillaise. Nantes est une ville aux vives antipathies, que déchirent sans cesse les passions politiques. Placée au centre, du mouvement de résistance à la révolution française, elle a tremblé plusieurs fois à l'approche des armées veudéennes; elle a été décimée par les proscriptions de Carrier ; elle a vu l'entrée triomplisto de Charette, et peu après elle a retenti du bruit des balles républicaines, qui renversaient sur la place de Viarmes le trionsphateur de la veille. En 1852, elle a caché peudant phusieurs mois la iluchesse de Berri, dous une humble maison faisant face an château qui devait bientôt la recernir prisonuière. Tétuoin de toutes les luttes des partis, elle a dû se passionner fortement d'un côté on de l'autre : aussi la guerre civile est-elle, pour alusi dire. en permanence dans la société uantaise. La noblesse ne se contente pas de bonder innocemment comme dans le reste de la France : elle est hostife et frémissante ; elle voit dans tout fonctionnaire du gouvernement un ennemi irréconciliable : elle évite comme une saufflure le contact des opinions contraires à la sienne; elle s'isole an

haut de ses fières répugnances, et garde comprimée toute l'énergie de ses instincts rebelles. Elle n'examine pas, elle ne compare pas ; elle suit avenglément des sympathies et des haînes; elle n'aperçoit ce qui se passe autour d'elle qu'à travers le prisme décevant de l'esprit de parti; elle ne s'avoue pas sa faiblesse, elle attribue les mécomptes du passé à quelque circonstance fatale, à une faute, à un contre-ordre, et conserve pour l'avenir d'invincibles espérances, Honteux de leur oisiveté, impatients de ressaisir les tropcons d'une épée brisée, quelques jeunes geus, quelques vieux chefs de bandes voudraient se précipiter tête baissée dans une lutte même désespérée; ils sont capables des plus extravagantes tentatives et des plus généreux dévouements. La noblesse de Nantes passe assez tristement l'hiver dans ses grands hôtels du quartier de la cathédrale; au printemps, elle va se retremper au foyer même des insurrections vendéennes, dans ses terres du Bocage, où chaque croix, chaque buisson rappelle un combat ou une embuscade; elle roule alors commodément sur ces belles routes stratégiques, construites contre elle et dont elle maudit les bienfaits. Puis, ana mois de juillet et d'août, les plus mondains se rémuissent, avec quelques Parisiens errants, aux bains de mer de Pornie, chétive bourgade sans ombrage, dont la mode a su faire un rendez-vous de plaisance; ils y mênent la vie joyeuse des early, que diversifient les bals, les concerts, les promenades en mer et les visites à l'abbave de l'île de Noirmoutier, si célèbre par l'aventure galante du comte Orv. Cette cotérie légitimiste a pris sous son patronage l'établissement de Pornic; elle v exerce une sorte de domination jalouse, y parle haut de ses regrets et de ses veux, et reçoit fort mal les frelons libéraux qui se fourvoient dans cette ruche bourdonnante d'élégants conspirateurs. - Vuns êtes sans contredit charmante, mademoiselle; votre regard est fin, votre sourire adorable, votre conversation séduisante; vous obtenez le succès que rencontrent le plus rarement les jolies femmes, et lorsqu'on vous voit, on songe plus encore à vons aimer qu'à vons plaire ; et cependant, si vous avez le matheur d'être fille d'un préfet on d'un receveur général, erovezmui, vous n'irez pas aux baius de Pornie; vuns ne vous exnoserez pas aux dédains d'une société exclusive, qui se croit elsez elle, qui verrait en vous une intruse, et dans votre père un mouchard. Les jeunes gens eux-mêmes ne daigneraient pas vous tronver jolie; le soir, si vous vous compromettiez dans le salon, sachez-le bien, ils vons laisseraient sur votre chaise : le mot est dur, mais il est exact; et, de votre siège solitaire, vous verriez s'ébattre devant vous les valsenses quadragénaires et les courtesses édentées qui ont sur vous au bal l'immense avantage de peuter birn.

Daus les temps ordinaires, les négociants de Nantérional distraits des préveutpains politiques per les émotions et les sourés du commère e îls ressoulhent alors à tous les négociants du monde. Ils passent leur vie dans les ceretes on à la hourse; e et pour eux celle-el commence à sept heures du matin, derant l'hâtel des postes; elle se continue sur la Fosse, Turtoni de l'endroit, an millen des omnibus et dés clararettes attécès de benés qui menaceul à chapute instant d'écrarer les négociarens; à nue heure enfins couvres on paiss officier, nomment gree pareil à toutes les hourses de France et de Naurer. L'éternel fieu commun de deut personnes qui les hourses de France et de Naurer. L'éternel fieu commun de deut personnes puis destandent : Va-b-il quelque choix de nouvrant ? a trois acceptions bien diff

férentes, suivant les heures de la journée : le matiu, il est relatif aux événements que le courrier de Paris anuonee; à midi, Il signifie invariablement : Est-il arrivé un navire au los de la rivière? Plus tard seulement, il peut s'entendre des nouvelles de la ville. Les pérociants nantais déplorent l'Interdiction de la traite des noirs, dont il a été fort difficile de leur faire perdre l'habitude. Leur préoccupation la plus générale est aujourd'hui l'état de la Loire ; il n'en est aucun qui n'ait inventé un merveilleux système pour améliorer son cours, et qui ne critique amèrement tous les essais, fort malheureux du reste, qu'ou a teutés jusqu'à ce jour. N'eu déplaise aux admirateurs de ses rives, cette pauvre Loire est nu triste fleuve : ce n'était pas la peiue de veuir de si loin pour étaler sa misère et son manteau troué. Elle a eu ses jours de gloire et de force : mais maintenant c'est un maigre vieillard dont les os percent la peau ridée, qui n'a qu'un sang rare et paresseux dans ses trop larges artères, qui s'affaisse dans le lit somptueux de son ancienne opulepce. se relève languissamment pour retomber de nouveau épuisé, et dépose son fardeau flottaut sur tous les baues de la route. Parfois, il est vrai, il lui preud des relours de jeunesse; les pluies d'automne ou les neiges des Cévennes lui rendent sa vigueur passée; elle se veugo alors des mépris prodigués à sa décrépitude, ses bords ne lui suffisent plus ; elle s'enfle comme la grenouille de la fable, et crève bientôt comme elle. Tandis que messieurs des ponts et chaussées s'évertuent à resserrer le fleuve appanyri dans des digues malencoutreuses, un homme qui a su ajouter un instre commercial à l'uu des plus beaux noms de la France, M. le marquis de Larochejacquelein, a attaqué le mal d'une manière plus directe et plus audacieuse : if a semblé vouloir résoudre le problème de la navigation sans eau. Ses bateaux à vapeur, lègers comme une feuille de liége, ne devaient pas connaître d'obstacles ; d'ailleurs , des cantonniers d'invention nouvelle, disposés le long de la rivière, se tiennent la tont prêts à leur creuser un passage. Nous avons le regret de dire que le problèmo n'est pas encore résolu : nous le savous par expérience, ayant passé une nuit an beau milieu de la Loire, en dépit des leviers et des gratteurs de sable; et peut-être lui avons-nous garde trop de raucune pour cette glaciale impression de voyage,

Parfoi, Véranque renoutre dans les rues de Xantes, an milieu de tout ce leuit e convocement que celle commerçante, un beuv visillant de baute fails, de men adde physionomie cicatirée de louss chevens blance, et d'une démurche, concern mitiatire, que tout le monde salte quant il passe; c'est Camfermen, le héros de Waterlou, à qui l'un a pétié le fameux mot : «La Garde meuri et ne se rend pas; » l'un de hommes, sans controllé, qui doute et plan de populatire en Prance, Naties se giarifie aussi à juste titre d'avuir doune à notré paque armée ane de ses réputation tout à la foit, l'intrépide et dip illustre l'amortifier. Sur la soute de Cisson, avent advirvée à ce archieux village tallact que deminent le douge footal et les gignateupes murailles du châtou de counétable Offier, le tougeur doit s'arrêct au dance d'abet que de l'actie de l'a Aimi, par se, illustrations comme par son aspect, Nuntes est me ville cout fraccione : on vi y retrorue la Bretagne que dans les affiches de quelques publications pitorresques à la porte des illuraires. Elle est fort pen illutéraire pourtaut, la politique et le commerce y absorbant inque l'activité des esprits. Elle est passablement inbutes de son importauxe, et se donne des sois de equilate; elle a des promenades, mois sans promenenre, une bibliothèque sans lecteurs, un thédire sans spectateurs, un unuées auss peluries, un exilinci d'intoire unutreile oir l'on montre pour le urifosité une peur d'homme tannée. Elle a aussi une société des Beaux-Arts, où l'on est admis moyenmant cosistain, et où fron joue fort bon an billent.

La première ville que vous rencontrerez en quitant Nanies pour rous endonce lans la Bretagne, est la triste sons-préfecture de Savenay, elèbre par le désastre de l'armée vendéenne: li, si vous nous en crorez, au lieu de couliner à voyager sur cette coute désespérante, oi vous ne verriez que des huntes coupées de fà de queques maigres desupps de bé noir, vous touverez à jauchie en vous rapprochant du fieuve, vous traverserza la phinie immenes de Nontoir, où paissent confondus des troupeaux de montoss, de corbevaut et de mouettee, et, après avoir assisté, à Saint-Nazier, à l'union de la Loire et de l'Océan, vous vous eroirez reculé de plusteurs siècles lorque rous soutrerez dans l'eneinte unicé de la pluce forte de Guérande-









PAYSANNE DES ENVIRONS DE GUÉRANDE

C'est une ville qui ne ressemlde à anenne antre, et où l'on a besoin de faire effort sur soimême pour se rappeler le temps dans legnel on a le bonbeur d'étre garde national et contribuable. lei les propriétaires sont encore des gentilshommes; le juge, un sénéchal; les gendarmes, des archers: et les donaniers, des employés de la gabelle. Tout fait croire au moven âge : ces remparis à mâchecoulis, flanqués de seize tours imposantes; ces manoirs ombragés d'arbres qui s'élèvent dans l'intérieur même des murs, et qui ont conservé lenr nom féodal; ces costumes étranges de paysans et d'artisanes, qui ont l'air d'un anachronisme. Il n'y a point de spectaele plus curieux, plus attachant, que d'assister un jour de grande



Pubblier, entune de desil.

fête à la sortie des offices. Vers les pures occidentale et méridionale de la ville de dirigant à fluis prassès les élégiais paladiers de Stalitt, y vilus comme ceux du hour de Batz, surf la couleur de la veste qui est d'un rouge échatant, tunis que, chez leurs voisins, elle est constituent cambines, le les deux portes opporées se retirent les cultivateurs, race toute différente, d'un type moiss moble et mois benn, fâdele aussi expendant à son continue tradificante, dont toutes les parties sont moiss amples, les formes plus étriquées, les cualeurs moiss vives. Ces dour populations ne se trouvent médées qué l'édite; elles vivent du reste évrangères l'ann à l'attir, la prémière dans sen marsis, la seconde dans ses champs, san jeture de l'attir, la prémière dans sen marsis, la seconde dans ses champs, san perpendiers, elles sontiment deur ser tenderé éricontlement anns a contonter. soir, un les currofours et les placs, les arissas, les ouvrières, les servantes de lourgeois s'égateur en dansant à la visi des rondes dont le répetatire est cutr'einment varié. Nous avois reteaut l'une d'elles, qui nous a para empreine d'une mélasucció antée et louchante.









Sur la liranche du chène Pierre, nou ami Pierre Beau rossignol chantait. En guerr' s'eu est allé,

Chante, russignot, chante Si lu as le cœur gai; Le mien n'est pas de même,

II est bien affligé.

En guerr' s'en est allé, Pour un bouquet de rose Que j'ini ai refusé: Je soudrais que la rose Fill encure au rosier.

El que mon ami l'ierre Fitt encore à m'aimer!

Une avenue circulaire règne autour des murs de Guéran le : l'œit découvre

de ce boulevard toute la république des marais salants, et les dunes envahissantes des sables d'Escoublac, et l'oasis bas-bretonne du bourg de Batz, et les mâts des navires norwégiens et des pêcheurs de Terre-Neuve qui viennent charger du sel dans le port du Croizie, et, par-dessus ces aspects variés, l'horizon sans bornes de la mer. A deux lieues au large, apparalt, comme une balise, la blanche tour d'un phare, construit sur l'écueil nomnié le Four, que les flots baignent de tons côtés. L'imagination s'épouvante à la pensée que cette étroite bastille est habitée. Séquestré du monde entier, muni de provisions pour plu-



sieurs semaines, le materiais temps poursant intercepter les communications, un lomme vit fà supendu outre le cit el l'albase, sans autre société que celle des goltands, sans autre aussique que l'eurs cris plainités, sans autres soiné que celle des goltands, sans autre soiné que celle des goltands, sans autre soin que celle des goltands, sans autres soin que celle de goltand et de l'écrite son celcha cirése, et d'être son peopre geolier. Lorsqu'il illumine sa cellule, ce s'est point pour appeler à lui les vorpseurs, mais au courtier pour les serviré de l'éviere, comme le lépreus agintais a sonautte alou qu'on prit la fuite à son appeche. Et cet homme était libre de son choix et ce n'est par pour ses crimers que la société l'est propusse, in par a utoressité qu'ait à cé jeté sur un llot mille fois plus décet et plus triste que créui de Robinson, ni à la suite e violents chaggins qu'il s'est réfugié dons la solitule, qui par aussérité réaligeuse que, nouveau Siméon Stylle, il a étu donnielle au hant de cette colonne; non, c'est tout simplement pour poquer rous print qu'il a secrété, qu'il a ambidionné une pareille gelle; et ce espitif, o misère! a, sur notre sol de liberté, des cuviens qui convoient sons héritage !

De Guérande, vous vous dirigerez sur la Roche-Bernard pour y passer cette profonde rivière indignement flétrie du nom de la Vilaine; la, suivant la disposition de vos idées, vous admirerez davantage on la coquetterie et les formes séduisantes des jeunes filles de la Roche, ou les récifs qui bordent le fleuve, ou ce pont téméraire, prodige de l'industrie moderne, dont l'unique arceau, assez élevé pour que les navires puissent passer dessous toutes voiles déployées, unit à leur sommet deux rives étonnées de leur subit rapprochement. Puis, laissant à ganche l'humble port de Sarzeau, où naquit l'auteur de Gil Blas, et les quatre cents lles des lagunes du Morbilan, your verrez Vannes, la ville monacale, silenciouse et morne comme un cloître. et ne rappelant plus que par son nom * la puissance des anciens Vénètes. Mais si son port envasé, que visitent à peine quelques rares caboleurs, ne peut pas faire comprendre la splendeur de leur marine, ils ont su donner l'éternité à leurs momments, et transmettre jusqu'à leurs descendants les plus reculés leur ûpre génie d'indépendance. Hoche et César ont rencontré les mêmes résistances, en face des mêmes dolmens. Mille impressions diverses soisissent le voyageur, quand il parcourt ces belliqueuses campagnes, où chaque village porte un nom historique. C'est Carnac et ses immenses avenues de menhirs, éternel problème que se lèguent, sans pouvoir le résondre, les générations d'antiquaires, véritable forêt de pierres, où l'observateur s'iucline, frappé d'étonnement, comme devant les ruines de Balbek. C'est Locmariaker et ses blocs gigantesques, Gavr'enès et sa grotte souterraine, où l'on a récemment découvert des sépultures gauloises, C'est Saint-Gildss de Rhuis, retraite d'Abailard après ses quallieurs : c'est Ouiberon, fatal promontoire, sur lequel vint se briser lo dernier effort de l'émigration. Voici le moulin qui, sous son tolt modeste, vit naltre Georges Cadoudal; voici le champ des martyrs, où dorment, antour de l'hérotone Sombreuil, tant de victimes de nos discordes; voici la plaine d'Auray, où Charles de Blois perdit la vie et la couronne de Bretagne, où Chandos fit prisonnier ce rude chevalier breton qui devait être le plus illustre des conné-

¹ En breton, Wenned.

tables de France. Les caravanes paisibles des pélerius de Sainte-Anne traversent pieds nus ces champs de bataille; ils portent à leurs chapeaux un petit miroir taillé en forme de cœur, comme pour indiquer que les chrétiens se voient et se reflètent dans le eœur les uns des autres. Aux environs d'Auray habitent eucore un frère et une sœur de Georges, le premier, général de l'armée française, la seconde, simple paysanne, tous deux liés d'une étroite amitié, malgré la distance sociale qui les sépare ; tous deux, dans le château ou la chaumière, voués au culte des mêmes souvenirs; tous deux, anssi, prêts à donner le reste de leur vie pour la cause qui a fait le malheur et la gloire de leur famille. Sur un sol tant de fois ensanglanté, les images de la guerre eivile vous poursuivent sans cesse. Ces taillis, dont la route est bordée, recèlent pent-être des réfractaires, qui aiment mieux trainer une existence nomade et toujours menacée, que de porter une autre cocarde que celle de leurs pères. Prêtez l'oreille aux chants des meuniers ou des pâtres, vous entendrez redire la plainte du prêtre exilé, qui, sur la terre étrangère, confinit aux oiseaux ses douleurs pour qu'ils s'en lissent les messagers, « l'ourterelles, ros-« signols de nuit, au retour du printesups, allez chanter à la porte de mes enfants. « Que ne puis-je y voler avec vous, et comme vous traverser la mer pour revoir · mon pays! · Ou bien, sur uu air plus mâle, la ballade célébrera la lin glorieuse de Tinteniac, enseveli dans son triomphe au combat de Koatlogou, et mort entre les bras de Julien Cadoudal; elle ven-

gera les chonans de toutes les catompies de leurs ennemis, et fera connaître les mobiles de l'insurrection en deux mots précieux pour l'historien : « Les vieillards « et les jennes lilles, et les petits · enfants, et tous ceux qui sont e trop faibles pour combattre. « ceux-là diront, avant de s'endor-« nuir, un Pater et un Ave pour les « chouans, Les chouans sont des « gens de bien, de vrais chrétiens : « ils se sont levés pour défendre « notre naus et nos prêtres, » -Ainsi, tronvant à chaque pas des émotions nouvelles, résant tour a tour aux druides, aux chevaliers, aux chouans ou aux pèlerins, vous cheminerez à travers les landes du pays de Vannes. jusqu'à ce qu'enfin vous vous réveilliez dans cette cité moderne. anx constructions régulières .











HOMMS DE QUIMI ER.

qu'un arsenal maritime n'a pas consolée du désastre de la compagnie des Indes, et qui, de tant de richesses promises par le génie aventureux de Law, n'a recueilli en réalité que le beau nom de Lorient.

Quimperlé vous attend au confluent de deux rivières, et vous introduit dans la poétique Cornouaille; ce doux ruissean de l'Ellé, qui mêle à l'Izôl ses eaux murnurantes . il a été chanté par M. Brizeux : il remonte vers Arzanno, où l'aimable poète a passé les plus beaux jours de son enfance, où il répondait la messe du vieux curé son instituteur et son hôte, où il aima cetto humble Marie, qu'ont immortalisée des vers qu'elle ne sait pas lire. C'est aussi dans les environs de Quimperlé, sa patrie, que l'ingénieux et patient collecteur des ballades bretonnes, M. Th. de la Villemarqué, a écrit sous la dictée des paysans la plus grande partie de ces chants populaires qui sont désormais une des gloires de la Bretague, Enfiu, vous voici dans Ouimper-Corentin, la cité rivale de Carpentras et de Brives-la-Gaillarde dans les facéties parisiennes. Sa réputation était déja notoirement établie du temps de l.a Foutaine :

> On suit assez que te destin Adresse tà les geus quand it veut qu'on eurage. Dien nous preserve du voyage!



Théodore Leclerco, pillant une fautaisie de Piron, a aussi assigné Quimper pour résidence à l'un des plus ridientes personnages de ses proverbes. et il n'est pas de vandeviltiste qui ne se soit permis de donner le coup de pied de l'âne à cetto pauvre ville inoffensive. Cependant, ses gracieux aspects, les charmants paysages qui l'entourent, sont bien faits pour désarmer la critique, Il est peu généreux à nous de révéler un trait inédit, qui semblera peut-être à quelques esprits mal faits prêter encore à la raillerie; mais comment résister à la tentation de dire, à propos de Ouimper, notre petit commérage? c'est un des produits du pays. D'ailleurs. commie cela se pratique en pareil cas, nous aurons soin de recommander le secret à chacun de nos lecteurs. Donc, il y a peu d'années, à la sollicitation d'un député du eru, un ministre fit don à la cathédrale de Quimper-Corentin d'un tableau représentant le Jugement dernier. L'artiste n'était pas de cenx uni peignent à genoux, en extase, comme Fra Angelico di Fiesole, et dont chaque conp de pinceau est une prière : c'était un rapin chevelu, très-dévot envers les belles carnations, et qui, sons prétexte d'imiter Michel-Ange, avait composé une étude du un assez neu éditiante. D'abord, les Ouimpérois n'y virent que du feu, et admirérent de confiance le tableau reun de Paris; peu à peu cependant quelques sernpules se firent jour et se propagèrent : les habituées de la chapelle n'osèrent plus lever les veux; bientôt les réclamations devinrent plus vives, et l'on finit par déclarer à l'unanimité qu'un ne pouvait sans péché tolérer plus longlemps un pareil scandale. Mais les avis étaient divisés, quant aux moyens d'y mettre un terme : il y avait les iconoclastes, dont le zèle vengeur n'admettait aueun ménagement ; les badigeonneurs, uni vontaient appeler le pinceau d'un vitrier au secours de la morale publique; enfin les progressifs, les philosophes et les aniateurs des beaux-arts, qui conscillaient d'inviter le peintre à venir retaucher lui-même son œuvre, et proposaient de rassurer provisoire-



ment les cansciences timorèse eu collait de vielles gazettes sur le corps du dèlit. Ce sage avis prévalui, eu sarte que, pendant plasienrs semines, la Quotidicane servit de pudifiond manteau à ces truy seditionates filles de Noé. Ainsi se termina un délat qui avait mis tont Quimper en rumenr, et qui eti fourni à Boilean on à Gressel le sujet d'un socue évoine.

C'est à Quimper qu'est né l'hannue le plus courageux du di-huilième sicele, sans excepter d'Assas ou le maréelal de Sare; l'homme qui, seul et sans aponi, a tenu tête à tons les encepcipeisiese et à 3t. de Voltaire en personne; qui a défendu avec un ackarsement héroique la retigion et la monarchie, en dépit de la monarchie elle-mêuez ui.

arrachant les armes de ses adversaires, leur readait haine pour haine, sarcasme pour sarcasme, et faisait dégoutter sur eux taut de fiel de sa plume empoisonnée de journaliste. Nous avans nommé Fréron, le vivant canchenar du patriarche de Ferney. qui se vengorii par d'untragouse rigizammes, et dissii qu'un scurpion s'cinat avie de mordre Frèrea, « ce fui le seoprino qui montra. La ville de Quimper a un illustration d'un autre gence dans le docteur Labruce, l'invenieur de l'auventialon, qui a fai faire un si grand pas à la science médicire, elle est aujourd'hui représentée à le chambre des députés por un publicite de talent, Ni. Louis de Carne. Elle a done aussi ses titres de gloire à poppore à ses dérarteurs. Els jouis d'un prédit, et tremble à chaque instant qu'on l'en dépositle au profit de Brest, non crcuelleuse sous-précleure, qui déjà hi un autreptement déradé le commandant militaire du département et le receveur général. De temps ou brups elle s'ément, un qu'espe bet de la commandant militaire du département et le receveur général. De temps ou brups elle s'ement, un qu'espe de de la commandant pusqu'a été, et espelée un toute baile à l'airi aux L'arre, et de la commandant pusqu'a été, et deplie en toute baile à l'airi aux L'arre, et de la commandant de la commandant de la commandant des départeurs pusqu'est pusqu'est de la commandant de la commandant qu'à noutrir. « Il n'y a rien de plus ensuna an minsière de l'intérieur que la députation de Quimpérion et leur éérentel dodissure.



Onimper de si eruelles sollieiindes, vons devrez rétrogrades vers le sud, et faire une nieuse visite au tombeau d'une ville détruite, Pont-l'Abbé vous arrêtera en chemin, et vons forcera d'admirer son cinitre, son château, sa riche et verdovante vallée: puis vous entrerez dans le déseri, vous entendrez, longtemps avant de la voir, la mer qui mugit d'impuissance et de rage, en se brisant sur les rochers de Pennuareli. Six églises encure debont au milieu des décombres montreot qu'il y eut là une cité populense : la guerre l'a choisie comme une victime dévonée; le plus fongueux partisan de la Ligne en Bretagne, l'indomptable Guy Eder de la Fontenelle.

Avant de vous diriger vers l'ambitieuse rivale qui donne à

s'abatiti un jour sur Penmarch, et les ruines amoneéées par lui ne se sont januir relevées. Cet échappé de collège, qui, du pris de ses livres d'écolier, avait seisle me éçée et un poignant, et, suiri d'abord de queiques domesiques, avait vu se grossir rapidement sa troupe d'aventuriers, se trouvait à vingt ans. La terreur de toute la province. L'histoire de cestemps milleverure ut rempilé de se crusaulé et du tout la province. L'histoire de cestemps milleverure ut rempilé de se crusaulé et de the ses brigandages. Cue armiec de pillards, une flutte de pirares tui nécissaient. Il avait faile d'El ristaum mé intéresse impremble, que pointiers sièges surcessis ne purent point entanter. Cest de ce repaire qu'il s'étançuit avec ses londres jour ratagre toutes les campagnes de Commonité; c'est du pain retour il ruitsonit son butin. La richesse de Promarche le tenta; le commerce et la péche y entrécuaient ne population de du mille habitants, qui, ficra le leur nombre, de leur fonce, de leur opnière, e protégés par deux forts qu'en-mêmes avaient construits, se conquient à l'abril d'une attaique de la Fontenelle. Cedel-i, d'allieurs, avait en l'art de leur inspière, para on apparente bienveillance et ses flutteries, une sécrité complète. Lorque foit il des l'intérnations de l'ent debaster, on cevin reconstité corpière autopage in il drars l'histories construptions l'évergique désiil des orgies narquelles ils se livraien la veillé de leur debaster, on cevin reconstité complète. Lorque foit de l'entre la veillé de leur debaster, on cevin reconstité complète. Lorque foit des l'entre la veillé de leur debaster, on cevin reconstité entre de l'entre de leur debaster, on cevin reconstité entre de l'entre des l'entre de l'entre de leur debaster, on cevin reconstité entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de leur debaster, on cevin reconstité entre de l'entre d

qu'il ne pourra de einquante aus relever ni possible jannais, et semble que tout
depuis ils sont suivis de je ne sais quel malheur qui les accable de plus en plus,
quelque peine qu'ils prennent de reprendre baleine. » Cette cité maudite derint
falale à ceux mêmes des vainqueurs qui y restérent en garnison; car pen apris.

falale a ceux memes ites vainqueurs qui y resierent en garnison; ear pen apres, emportés d'assant par un parti de royanx, ils furent, dit naivement le chanoine Moreau, fort consciencieux ibans ses dis-

tinctions, « presque tous tués et le reste pendu, « Aujourd'hui la eharme se promène librement sur ces champs mélancoliques, coupés à clique pas de vieux pans de murailles; où se pressaient les bourgeois on ne rencontre plus que quelques rares enltivateurs, bizarrement babillés de plusieurs vestes de grandeurs différentes, garnies de franges, avec une lisière où de graves sentences sont brodées en laine de couleur. Nous nous rappelons une de ces sentences dont la sévérité lacédémonienne incriminait singulièrement le luxe de toilette du paysan qui l'étalait sur la plus apparente de ses quatre vestes : elle était ainsi concue : « It n'y a d'honnête homme que celui qui n'a qu'un habit. . En quittant cette triste conquête de l'agrientture, vons pourrez changer de route, et, parconrant les falaises tourmentées que sape en vain l'Océan, voir des deux côtés du passage da Raz les ports d'Audierne et de Douarnenez : le



. . .

premier, attentif comme autrefols aux siznaux de détresse des navires, mais ayant substitué l'industrie du sauretage à celle du pillage; le second, abrité derrière le haut promontoire, et se mirant paisiblement dans les flots bleus de son admirable loite, on seintillent les mille voiles des pécheurs de sardines.

Au nord de la plus belle rade de l'Europe, dans une enceinte dessinée par Vauban, s'élève, sur plusieurs collines, la ville maritime et militaire de Brest, colonie d'employés du gouvernement, administrateurs, chirurgiens, officiers des armées de terre et de mer, marius surtout, qui se renouvellent sans cesse, et fout que le caractère propre de la société brestoise est de n'en avoir aucun. On n'y rencontre ni familles nobles, ni grandes fortunes industrielles ; tons les habitants de Brest vivent aux dépens du budget; et cela n'est pas moins vrai des négociants que des fonctionnaires, le commerce se bornant presque exclusivement aux fournitures de la marine. Or, l'on sait que les parties prenautes qui puisent le moins largement au budget ne sont pas les fournisseurs. Le profoud ruisseau de Peufeld, dont une pensée de Louis XIV à fait le premier port de France, divise Bresten deux villes presone étrangères l'une à l'antre; les exigences du mouvement des vaisseanx n'ont pas permis d'y construire des ponts, en sorte que les communications ne peuvent avoir lieu que par le moyen des canots de passage. La ville de la rive droite, qui porte le nom de Recouvrance, est seule demeurée bretonne de physionomie, de mœurs et de langage : on reconnaîtra tonjours à l'accent le bourgeois des venelles grimpantes de Recouvrance, égaré dans les rues larges et aérèes, ou sur les promenades publiques de la rive gauche. L'arsenal attire chaque année un grand nombre de voyageurs. nunis d'une lettre de recommandation, qui impose à quelque officier de marine la corvée de leur servir pour la centième fois de eiceroue dans les salles du bagne, les corderies et les immeuses ateliers du port; ils se défendent mal du sentiment d'effroi que leur fait éprouver l'approche des escouades de galériens qui les condoient à chaque pas, et ces émotions répétées font sourire le Brestois pur sang, qui, familiarisé dès son enfance avec le bruit des chaînes et la casaque rouge, ne voit gnère dans le forest ou un ouvrier mieux habillé et plus paresseux que les autres. On s'est bieu souvent moqué de l'ébahissement du provincial devant les merveilles de la capitale; à coup sûr le Parisien qui visite pour la première fois un port ou un navire n'est pas moius réjouissant par la naiveté de ses impressions. Nous en avons connu un qui, admirant du haut du cours d'Ajot le coup d'œil de la rade de Brest que domine cette magnifique promenade, et remarquant que la mer qui se hrisait sous ses pieds paraissait plus hante dans le loiutain par l'effet naturel de la perspective, tira vivement ses tablettes de touriste, et y inserivit l'observation suivante qu'il craignait sans doute d'oublier : « La mer va en s'élevant à mesure qu'elle s'éloigne du rivage, a

Deux rivières navigalès se jettent dans la rade de Brest. L'aline, s'épanchant du milieu des montagnes noires, passe près de Carbair, le berceau de la Tour d'Anvergne, serpente à travers les plus beux passages de la Cornomilles, et, après avoir formé le charmant port de Châteaulin, vieut se perdre devant les ruines de l'illustre abbaye des Biedicties de Lankevench. L'Efen remonte presque en ligne droite jesqu'à Landereaut, la ville célèbre par la lune et ses caucans, où Alexahric Duvial pabole i secie de sa commédie de Meritiere, et qui , ou dire du hisorpate de Buildei le Noblett, fat trouvier par le zifé missionnaire » albimé dans le lura et la vanité le Noblett, fat trouvier par le zifé missionnaire » albimé dans le lura et la vanité plus qu'acueur ville de Bretagne » Elle a es depsis nos époque de ferveur de régularité ceumphaires; nons nons sommes laissé raconter que les chiens crrants qu'actif ceumphaires; pass nons sommes laissé raconter que les chiens crrants que le partier d'adoption, chiervant rigidement l'aport le comme de la comme de la

l'Elorn, vit retranchée derrière des rochers monumentaux, qui semblent les débris d'un palais de géants, la belle et curiense population de Plougastel. Avec leur capuchon de moine et leur bonnet phrygien, ces paysans. moitié cultivateurs et moitie marins, out une physionomic à part. Le sol qu'ils habitent n'est pas moins bizarre ; sa principale richesse consiste dans des champs de fraises, dont les coleaux sont couverts comme de roses à Fontenay; et il est merveilleux de voir comme y prospèrent les espèces même exotiques du Chili on de Lamana. Mais cette particularité est tonte spéciale à la commune de Plougastel, et on a vainement essayé d'acclimater la même culture dans les paroisses voisines. Anx mois de juin et de juillet, une foule de barques traversent



Person de Plouga-tel.

chaque nuit la rady, cingiant vers Brent, et chargées de paniers de fraises, de petite pois et de cange d'oiseaux décirées, le breis dépès de commerce du peştun de Plangastéel. Aiors le marché de Brest présente l'aspect le plus pittorreque: les officiers de marine et les lious de la viille se mélent aux pourvoyreuse des ménages bonnecés. Il est pour eux de meilleur tout de faire emplétue de fraises propresent disposées sur une large feuille de closs, et qu'ils mangent en fumant le digare de contrebande et en fisiant le syent des aux pittés, et meilleux aissi n'ont garde de manquer à la réminion, — cet lace est sans pitté, — et ils sons principalement attirés par les cris plaintifs des oiseaux opéchies.

Depuis que la conquête d'Alger et l'interminable question d'Orient ont appelé

dans la Méditerrance toute l'activité de notre marine, Tonton a dépouillé Brest, qui s'est trouvé avec douleur, malgré la supériorité incontestable de sa position naturelle, de ses marées et de ses bassins, rabaissé au second rang. Sa rade es presque déserte ; la corvette stationnaire, sentinelle avancée qui doit crier « qui vive ! « à toutes les voiles qui passent, et le vieux vaisseau des élèves de l'école navale, son souveut les seuls navires de guerre mouillés sur cette immense baie, qu'une forêt de mâts recouvrait dans d'autres temps. Les habitants de la ville, en déplorant cette décadence, accusent invariablement chaeun des ministres qui se succèdent au département de la marine, de favoriser Toulon à leur préjudice ; ils ne manquent pas même de découvrir la raison secrète de cette injuste partialité. On sait bien qu'il ne peut arriver rien de fâcheux sur un point quelconque de la France, autrement que par la faute du ministère. - Brest a fourni depuis deux siècles un grand nombre d'amiraux et de marins distingués : nous eiterons le elievalier du Conèdic, qu'a immortalisé l'un des plus brillants combats de nos annales maritimes : Kersaiut, qui, déjà célèbre dans la mariue par piusieurs inventions qui portent encore son nom, viut s'asseoi sor les banes de la convention nationale, fut entraîné dans le mouvement par la tendance éminemment réformatrice de sou esprit, puis, reculant effrayé devant les excès de sou porti, lui disputa à la tribune la tête de Louis XVI, et paya de la sienne son courage; Linois, enfin, le vainqueur d'Algésiras. Quant à la gloire que donnent les beaux-arts ou les lettres, la ville de Brest u'en peut réclamer aucune part, et sa société d'énudation a beaucoup à faire pour justifier sou titre. Nous nomme-



rous cependant un jeune homme ebez qui une sensibilité exquise s'altie à des faeultés poétiques remarquables, et dont les premiers essais, trop peu connus encore, révélent un talent d'élite, M. Hippolyte Violeau, Nous devous aussi saisir cette occasion de paver un tribut de regret à la mémoire du modeste et savant Le Gonidek. né non loin de Brest, dans le petit port du Conquet. Une seule préoccupation l'a constamment suivi dons les camps ou dans les humbles emplois d'administration qu'il occupait loin de la Bretagne : celle de sauver de la corruption et de l'oubli in langue bretonue, sa plus chère affection. Il lui a cousaeré les loisirs de toute sa vie, et a laissé d'impérissables monu ments de philologie, une grammaire, denx dictionnaires et une traduction complète, dans l'idiome celtique le plus pur, de l'Imitation et de la Bible.

ti est temps que nous repreuions notre

vovage sur les grandes routes de la Bretague. Nous nous arrêterons d'abord à Morlaix, la patrie du général Moreau et de M. Émile Souvestre, la ville la plus commerçante et la plus riche de la basse Bretagne, où l'amour du plaisir rapproche la noblesse du négoce et les fait vivre côte à côte en assez bonne intelligence, excepté à l'époque anarchique des élections. La, pendant les fêtes du carnaval, de petits marchands devenus grands donnent des bals d'un faste presque fabuleux, dont il est parlé à vingt lieues à la ronde, et comptent avec un orgueil où perce encore un peu de jalousie, combien de nobles juvités ont bien voulu les aider à dépenser les bénéfices du comptoir. L'à, dans un cirque improvisé, les jeunes gens, converts de beaux enstumes historiques, font enracoler leurs montures, se disputent, sous les yeux des dames, le prix de la bagne, et s'entendent salner d'applaudissements qui doivent réveiller les échos assoupis d'Edington. Ce qui produit et alimente ce luxe s'expédie chaque semaine pour le Hayre, à bord du Morlaisien, sous la forme prosaique de pommes de terre, d'oignons, de bomards, de porcs et surtout de frequins de beurre. Un autre commerce particulier à Morlaix est celui des cheveux, qui passent des épaules de nos paysans sur celles des danseuses chanves de l'Opéra, et des marquis de la Comédie française. Il est triste de voir marchander à la foire haute, comme la laine des brehis, la chevelure des jeunes Illes. Un monehoir est souvent tout le prix qu'elles en retirent; et pour cette misérable parure d'emprunt, elles sacrifient le plus bel ornement que leur ait donné la nature.

La ville s'élère en amplithéâtre des deux côtés du port, auquel elle doit ce qui lui reste de sa prospérité d'autrefois, et son aspect est singulièrement pittoresque. C'est un pêle-mêle étrange de constructions et de verdure; des facades bixarres, revêtues d'ardoises; des solives en saillie, chargées de sculptures capricieuses; des tourelles aux angles des murs, des rues en escaliers, des jardins en étages comme ceux de Sémiramis, où la main qui cueille le eliou destiné au potage bourgeois le Jance par le tuyau de la cheminée, d'où il retombe de lui-même dans le pot au feu, en vertu de la loi découverte par Newton. Entre ses rives escarpées, la rivière reçoit les flots adoucis de la mer, qui remoutent et redescendent, entralnant avec eux les navires. Son embouchure est défendue par le château du Taureau, glorieux monument de la splendeur et du patriotisme des habitants de Morlaix. C'est à leurs frais, et moyennant nne cotisation à laquelle chaenn fut appelé à contribuer suivant ses ressources, qu'a été construit, à la fin du seizième siècle, ce fort dont le canon domine les deux passes de l'entrée. Ils vonlaient se mettre à l'abri de nouvelles attaques des Anglais, qui venaient de brûler en partie leur ville, et ne demandérent au roi qu'une seule chose en échange de leurs sacrifices : le droit de garder eux-mêmes le elsàteau, d'en choisir le gouverneur et la garnison. Ils ont joui pendant près d'un siècle de ce privilège, peut-être unique dans notre histoire ; celui d'une communauté de ville exerçant des droits souverains sur une forteresse défendue seulement par des milices bourgeoises. Mais le pouvoir central retirait peu à peu toutes les concessions qu'il avait faites à la Bretagne ; il ne laissa point échapper l'occasion que lui offrirent des débats survenus an suiet du gouvernement du château, et intervint dans la contestation à la







HOMME DE PLOURSOUA-PRAZ

manière de Perrin Dandin, en a'adjugeant l'hultre et partagrant aux plaideurs les écailles. Depuis, il a souveut fait une prison d'état de cette place usurpée ; et par une dérision amère, dans ces murs élevés aux frais de la bourgeoisie bretonne pour protéger son indépendance, La Chalotais a expié le tort d'avoir pris au sérieux les libertés de la Bretagne.

None we outsterons one Morlaix sans évoquer le souveoir de l'infortunée Marie Stuart, qui, au plus beau moment de sa vie, quand elle venait en France pour être épouse et reine, débarqua près de cette ville, et la traversa an milieu d'un brillant cortège de chevaliers des deux nations. Le pout craqua sous l'effort des hommes et des chevaux ; et, dans le premier mouvement de panique, une voix fit entendre le mot de trahison, « Jamais! s'écria vivement le aire de Roban jamais Breton ne lit trabison l » C'est à Rescoff que, dans toute la fleur de sa jeunesse, de sa beauté et de ses illusions, elle avait mia pied à terre sur ce plaisant pays de France, auquel elle devait bientôt adresser de ai tonchants adieux! C'est à Boscoff aussi que . deux siècles après aborda en fugitif



le prétendant Charles-Édouard, quand il ent perdu la partie au terrible jeu de la guerre civile. Singulière destinée de ce petit havre breton, qui, deveuu un entrepôt de contrebande auglaise, ne reçuit guère aujourd'hui, à l'abri de son môle, que quelques rusés anuggiera!

Mais, pour nous rendre de Morlaix à Roscoff, nous avons dû traverser une ville originale, qui mérite bien que nous y fassions un plus long séjour. Ouand on aperçoit de loin la flèche dentelée du clocher à jour de Notre-Dame de Kreisker, aiguê comme un obélisque, haute comme une pyramide; quand ensuite on volt apparaître les deux tours jameiles d'une cathédrale, et d'autres elochers encore, on s'imagine qu'on va entrer dans une vaste et populeuse cité; on arrive sous cette impression grandiose, et l'on est tout surpris de trouver une bourgade silencieuse et déserte, où l'herbe eroit dans les rues, où seulement on rencontre de loin eu loin un vieux prêtre, un gentilhomme oisif, une dévote affairée, ou un groupe d'étudiants, Saint-Pol de Léon était, avant la révolution, une ville épiscopale : de la

taut d'églises, de couvents, de hautes maisons de chauoines qui ont ce cachet de solidité et de durée que le cathoticisme donnait à tous ses édifices; aujourd'hui qu'elle dépend du siège si lougtemps rival de Cornouailles, elle pleure son évêque et sa spiendeur passée, et ue vit plus que de traditions. Une trentaine de familles nobles l'habiteut, et y forment une société parfaitement homogène, remarquable par la bienveillance mutuelle qui y domine; leurs chess sont ou d'anciens émigrés, ou des militaires en retraite, ou des châtelains sans manoirs, qui viennent chercher à Saiut-Pol une vie paisible et à bon marché. On n'est iamais plus solitaire qu'au suitieu de la foule, plus isolé que dans les grandes villes ; on est alors comme un grain de sable parmi les grèves, comme une feuille dans les forêts ; le vent de la mort peut vous emporter sur son aile sans que rieu autour de vous semble s'apereevoir de votre disparition. Mais ce que nons aimons dans les petites villes, dont on a trop raillé les ridieules et qui devraient avoir leurs apologistes, e'est cette solidarité de bonheur ou de peines qui lie entre eux les membres de la société. comme s'ils ne formaient qu'une famille. A Saint-Pol, cette disposition bienveillante existe au plus haut degré : quand une jeune femme est sur le point de mettre an mende son premier-ne, la layette est faite en connnun par toutes les dames de la ville ; dans une maladie, on est sûr de recevoir de tous côtés des offres de soins et de services, des témoignages d'un dévouement affectueux, et s'il est quelques consolations pour une perte irréparable, on les tronve dans les sympathics universelles qu'elle excite. Ce que l'on appelle le monde u'existe pas à Saiut-Pol; les femmes ne s'y réunissent que dans le but de travailler pour les pauvres, car la charité active, Ingénieuse, infatigable, est leur vie; un bal est une monstruosité pour plusieurs, un phénomène pour toutes; elles ne connaissent guere de divertissements plus profanes que la partie de reversis ou de vingt et un, le thé et les petits gâteaux; elles se séparent au plus tard en entendant sonner à la cathédrale le couvre-feu de dix heures. Les jeunes gens sont sans profession, les demoiselles sans dot, les mariages aussi rares que l'apparition d'une comète. i)n soupe encore à Saint-Pol, et l'on dine à midi, comme au bon vieux temps, dont on a d'ailleurs conservé beaucoup d'usages. Si par hasard un mariage vient à se conclure, la jeune éponse se reud en cérémonie à l'église, dans une chaise à porteurs, précédée de deux bedeaux en costume mi-parti rouge et bleu, et suivie de la longue file des conviés, qui vont à pied, en se donnaut le bras deux à deux. ti'est aussi dans cet ordre processionnel qu'en revenant d'un baptême, on reconduit le nouveau-né à la maison maternelle. Tous les ans, la veille de la fête des llois, ou promène dans les rues un cheval dont la tête et les erins sont ornés de gui et de laurier; il porte deux mauuequins recouverts d'un drap blanc; conduit par un pouvre, il est escorté par quatre des plus notables propriétaires de la ville. Une foule d'enfants et d'oisifs suit en poussant de grands eris ce bizarre cortège. qui s'arrête devant chaque seuit pour recevoir les dons de la charité publique. Les uns remettent de l'argent aux quatre uobles quèteurs, d'autres entassent dans les paniers du pain, des bouteilles, des quartiers de viande, afin que le lendentain les pauvres puissent, eux aussi, célèbrer gaiement la fête des ttois. Et à chaque nonvelle unuitionne la foule réjète la clauseur traditionnelle, dont le seus est apparduit pecha l'admannel, distinancié 1 quand un malabe paralt approcher du moment suprème, la cloche soure son agonie en demandant pour lui des prièces, et ce glas, précisere ul trépas, a quédque close de plus assissant, de plus originaque celui qui accompagne les chéciques. Le nombre on la fréquence des internatque celui qui accompagne les chéciques. Le nombre on la fréquence des internationales indiques que des constitues appareinnel temorios (il y a l'agonie nobleet l'agonie rotatriero, et les inégalités de la naissance résistent encore au dur niveau de la mort.

Mais ce qui donne nu peu de vie et de mouvement à la ville de Saint-Pol, c'est le collége, érigé par la munificence du dernier évêque de Léon ; ce sont ces nombreux externes, jeunes paysans de quinze à vingt-einq ans, qui, se destinant à l'état ecclésiastique, ont laissé couper leurs longs elievoux, et ont abandonné, pour des trayaux si peu en rapport avec les habitudes de leur enfance, la charrue ou les premières amours. Les kloer 2 se réquissent au nombre de huit ou dix dans la même elambrée : e'est un vaste greuier sans chemiuée, qui n'a d'autro meuble qu'une table do chêne entourée de bancs ; ils passent dans ce galetas presque tous les intervalles des classes, ils y travaillent, fument ou jouent, ils y prennent leur maigre pitance, ils s'y couchent souvent saus draps, étendus tout habillés sur un matelas, Ils connaissent aussi bien qu'nu disciple de Charles Fourier les avantages de l'association; ils puisent au même enerier, se passent le gradus et le rudiment, se disputent, en hiver, la elarté avare d'une mince chandello fixée dans le gouloi d'une bouteille, ou les émanations d'une terrine de cendre chande, qu'ils out louée, en se cotisant, chez le fournier. Le mardi, en veuant au marché, leur famille leur apporte des provisions qui devront durer toute la semaine, du beurre, du lard, un grossier pain d'orgo, quelquefois des erêpes ; il y en a qui sont nourris par la charité publique, et qui viennent, à tour de rôle, diner dans une des maisons nobles de la ville. Onelques-uns sont mutins et tapageurs comme de vrais bazochieus du moven âre : d'autres aiment passiounément l'étude, et s'y livrent avec une espèce de frénésie. Ils se privent do nourriture, et échangent nue partie de leurs provisions contre quelques bonts de luminaire qui leur permettent de travailler plus avant dans la muit: ils défient la misère à force d'abnégation et de patience, et l'on en a vu transcrire en entier, à la maiu, les livres classiques qu'ils n'avaient pas les moyens d'acheter, et jusqu'à des dictionnaires. Pour enx point de cougés, on plutôt ils proliteront d'un jour de congé pour étudier plus librement, sans être distraits par les conversations et les bruyants ébats do la chambrée; en été, ils se répandront au bord de la mer, sur ces rochers aux formes fantastiques que les kloer out nommés la couette de plume ou la chaise d'Aristote. Assis au sommet d'un roc ou dans une nnfractuosité de la côte, ils lirout Virgile en face de l'Océan, et leurs yeux passeront alternativement de l'harmoujense peinture des mœurs pastorales au sublime spectaele

¹ If y aurait use page d'étymologie à faire, après tant d'autres, sur la signification de ce cri ; ne serait-ce pas une corruption du cettique egiant, étrennes.⁵

³ Kloer, pluriel de klourek, étaliant.

des flots. Comment leur imaginatinu naive ne s'exalterait-elle pas devant ces poètiques images? La brise leur apporte les parfums du blé noir mélangés d'une odeur saline, et le son lointain de l'angélus; ils rèvent anx joies du village, aux beaux pardons de la paroisse, à quelque Galatée qu'ils out suivie dans les chemins ereux,

et dont le souvenir, vainement chassé comnio une mauvaise pensée, reparaît avec que séduisante importunité; leur eœur se trouble, leur vocation chancelle; alors ils se reposent de leurs émotions en les eliantant, et dans les accents de leur muse rustique, on retrouve comme un éelto de la voix du evane de Mantone. Un très-grand nombre de ces chants d'amour dont nons avons parlé dans la première partie de notre travail sont l'œuvre des kloer; leur vie. toute de lutte et de contrastes, les dispose anx sentiments vifs et aux pensées fortes. Ils sont paysans par leur enfance, l'éducation les rapproche du bourgeois et du noble ; ils doivent un jour s'élever au-dessus d'eux de toute la banteur du caractère du prêtre. Les vacances sont sur-



Jenne fille de l'Impéror-Très.

tout nue époque de tentations et de doute; ils se sentent entraîtée invinciblement vers les dinaces de l'aire reuve, vers toute les Biéss de li pennesse, d'autiant plus avides de mordre à la grarpe dorte, qu'ils sout résidus à en server à jamais territores. Toutrôles une éperure plus graves enoure les attend à conscription les surperend avant qu'ils aient achevei leurs études; leur main tremble dans l'uran, et unifie en se crispant les effrayants mystères de cette loide de Fandore : le chiffre faut qu'elle en retire doit faire un prêtre ou un soldat. Le collège de Sainz-Put de Hennis (et Hennis), par d'années, dunt admirable exemple de constance. Lu écolier de troisieme, mal servir par le sort, ne considére pas pour cela sa destinée commertisée; en prenatu le umasquet, il ne dit pas adres à ses maintes, mais sendement ou resoir. Il est parveun au grarde de sergent, et quand, après avair noblement prét a de little, il de différé de service, il et la tois la ses galons pour repressablement de sainte, a most place de sergent, et quand, après avair noblement prét au des l'aires de la consider de sainte de la tois l'aires de la consider de service de la consider de la consider

Nous avons peine à pous arracher à la ville sainte, comme on la nonne dans les cités voisines : dans le fait, il n'est pas aisé d'en sortir, car on n'y trouve aueune voiture publique, et à moins que nous nous servions d'un de ces bidets de lounge, à vingt sous par jour, qu'on appelle la poste aux matelots, force nous sera bien de retourner pédestrement à Morlaix, pour continuer aotre voyage autour de la Bretagne. Nous traverserons d'abord Belle-Isle-en-Terre, enlacée dans les gracieux replis de deux rivières, puis Guingamp, illustré par le siège qu'il soutint à la fin du quinzième siècle contre l'armée française, commandée par le vicomte de Rohan, uni prouva, contrairement à la noble parole d'un antre Rohan, qu'un Breton pouvait trabir son pays. Les ballades ont perpétné le souvenir de cette mémorable défense; la faible garnison avait pour chef Rolland Gouiket, qui fut mis hors de combat sur la brèche en reponssant un assant ; sa femme prit aussitôt sa place à la tête des défenseurs de la ville, et força les Français à demander une suspension d'armes. Ou rapporte que, pendant le siège, un coaseil avait été tenn de nuit par les trois ordres des habitants de Guingamp, le elergé, les nobles et les bourgeois, afin d'aviser aux meilleures mesures à preadre pour reponsser l'ennemi commun; chaque ordre proposait son opinion, il paraissait impossible de s'entendre malgré l'imminence du péril, et un temps précieux se perdait en vaines discussions, comme lorsque les Turcs étaient aux portes de Constantinople; mais un des membres de ce conseil de guerre eut l'idée d'invoquer Notre-Dame, patronne de la ville, et, après une fervente prière, l'assemblée se trouva miraenleusement unanime. En commemoration de ce bienfait, se forma aussitôt sons le nom de Frérie blanche une association qui subsiste encure aujourd'bni. Sur sa baunière est peinte l'image de la sainte Vierge, avec la devise : Funiculus triplex difficile runquitur. Tous les ans, an jour et à l'heure précise qui vit cette intervention conciliatrice dans les délibérations de la cité, la Frérie blanche se rassemble et parcourt processionnellement, au milieu de la nuit et à la lueur des torches, les rues de Guingamu. Tous les hommes vont nu-pieds, les femmes sont entièrement vêtues de biane, et un grand nombre de pélerius se joignent à cette cérémonie patriotique. - Nous traverserous rapidement Chatelandren, où expire la langue bretonne; Saint-Brienc, l'Eden des commis voyageurs, qui y sont servis par une des plus jolies filles de ltretagne, dans une des meilleures auberges de France : Lamballe, dont le nom serre le cœur en rappelant la belle princesse qui paya si cher l'amitié de Marie-Autoinette; Jugoa, coquettement assis au hord de ses deux étangs parallèles, que sépare une dune de verdure; Dinan, si pittoresque avec ses remparts inaccessibles, et la charmante vallée de ses eaux minérales. Au bas de la côte escarpée que contourne néniblement la route de Rennes, un bateau à vapeur nous attend : il nous transportera entre les riants paysages des deux rives de la Rance, jusque dans le noble port de Saint-Malo.

En cinq minutes, on pent faire le tour entier de la ville de Saint-Malo, par la galecie qui surmonte ses bautes fortifications; mais on devrait platindre, comme affigé d'une infirmité morale, le voyageur à qui suffirait un si court espace, et qui ne combificait pas en clemin, pour contempler à loisir le spectacle déploré sous ses seu;

P III.

il manquerait à son intelligence incomplète une de nos facultés les plus précieuses . la faculté d'admirer! La mer baigne de tous côtés le pied de cette forteresse bâtie sar le roc, qu'une chanssée de main d'homme relie seule à la terre ; elle se retire à d'incrovables distances, laissant à sec toute la baic, et d'éblouissantes plages de sable blanc d'où jaillissent les crêtes de mille écueils; puis, avec un irrésistible élan, elle reprend possession de ses domaines, et, dans ses transports passionnés, elle revient caresser ou mordre les murailles de ses chers Malouins. Nulle part en France l'effort des marées n'est plus puissant; il atteint à l'équinoxe jusqu'à une hauteur de quarante cinq pieds. De l'autre côté de la baie grandit, à l'ombre de la tour Solidor, l'ambitieux faubourg de Saint-Servan, à demi peuplé d'Auglais; on s'y rend en canot ou en fiacre, suivant l'heure de la journée. Sur un de ces rochers a fleur d'eau, une croix de fer apparaît comme une balise; ses flancs recèlent un sépulere vide, et puisse-t-il le demeurer de longues années encore! Le jour où ce tambean recevra son hôte illustre couvrira de deuil la France et le monde ; car c'est là, au bruit des vagues armoricaines, que doit reposer, dans son glorieux lincent, l'auteur des Marturs et de Bené! Par une prédestination merveilleuse, le nom celtique de ce rocher désormais sacré signifie la grande tombe (La postérité pourra tradnire ce nom prophétique : elle ne le changera pas. - Les habitants de Saint-Malo sont flers de leur patrie; et ils ont raison, the ne se disent ni Français ni Bretons . ils sont Malouius ; et dans le fait leur cité a en ses jours d'indépendance. Après la mort d'Itenri III, apoud la Bretagne était tiraillée en seus contraires par les royaux et les liguents, les Malonins résolurent de s'affranchir de cette donble tutelle; ils s'emprérent par escalade du château qui tenait garnison française, et, méprisant également les menaces du parlement et les offres de protection du duc de Mercour. ils déscudirent sents leur ville, équipérent des finttes, et se gouvernérent en véritable république. Cet état de choses dura plusieurs années, et ce ne fut qu'après la conversion d'Itenri IV, qu'ils cousentirent à traiter avec lui, en stipulant eux-mêmes les conditions de leur obéissance. Une des clauses de cette capitulation curieuse fut qu'ils garderaient pendout dix ans encore le gouvernement de la ville et du châtean, et qu'à ancunc époque, « le roi n'y pourrait mettre garnison ni gens de guerre, » Elle a été observée jusqu'à la révolution, et quand par aventure des troupes françaises avaient à traverser Saint Maln, elles ne pouvaient le faire qu'en retirant les pierres de leurs fusils. Mais c'est surtout comme marins que les Malouins sont illustres; ils out découvert le Canada et le passage du cap llorn, fondé les comptoirs de Surate, de Calentia et de Pondichéry ; ils out tratté avec Louis XIV pour leur flotte de la mer du Sud ; ils ont mis Duguay-Tronin à la tête de nos escudres ; leurs corsaires se sont illustrés dans toutes nos guerres, et le plus fameux de ces hardis aventuriers, celui qui, sons l'empire, a fait retentir de taut d'exploits les mers des Indes, Robert Surcouf, était nu cufant de Saint-Malo. Aucune gloire ne devait leur manquer, même dans l'urdre de l'intelligence; la science leur doit Lamettrie,

⁴ the appelle à Saint-Malo ce rocher learned Bé. En breton, bet on bé situite proprenent tombens

Maupertuis et Broussais ; ils ont donné à la France du dix-neuvièure siècle les deux princes de sa littérature, Chateaubriaud et Lamennais, nés à quelques portes de distance!

Plusieurs des lieux qui avoisinent Saint-Malo sont justement célèbres. Près du village de Saint-Cast, les miliees bretonnes ont reponssé en 1758, après un sanglant combat, la dernière descente des Anglais sur le sol de la France, les derniers successeurs de ces hommes du nord qui étaient venus si souvent insulter nos rivages. et qui n'ont plus osé y reparaître, i ne tradition rapporte qu'au plus fort de la mèlée, des Gallois enrôlés dans l'expédition anglaise jeterent has les arrues en reconnaissant dans la bouche des Itretons leurs chants nationaux, et embrassèrent leurs enneuis, dans lesquels ils retrouvaient des frères. - Bol voit un Innuble curé de cantou officier dans sa cathédrale archiépiscopale, et a presque oublié la rivalité séculaire de son siège métropolitain avec celni de Tours, âpre querelle où sont intervenus des rois et des papes. Plus luin, s'élèvent dans la brume, au-dessus des saldes monyants qui l'entourent d'une périlleuse ceinture, les cimes du Mont-Saint-Michel... Nous n'avons pas le droit de le visiter, ear il faudrait franchir le ruisseau du Couesnou, qui nous sépare de la Normandie; mais nous pouvous parler d'un petit port dont la réputation est plus étendue et plus durable que celle de Saint-Cast, de Dol, du Mont-Saint-Michel; et pourtant il ne la doit ni à la guerre, ni à la religion, ni à la chevalerie; mais taut qu'il y aura des gourmets dans le monde, on célébrera la gloire du banc d'huitres de Cancale.

Si la Bretagne cut conservé une capitale, Saint-Malo, fié à Rennes par un canal, ent été pour elle ce un'est le flavre pour Paris, et sa prospérité eroissante n'aurait pas connu de limites. Nais Itennes n'est plus qu'une majesté déchue : en pleurant la perte de ses dues, elle avait du moins gardé un parlement ; elle était la résidence du gouverneur de Bretagne; elle vovait souvent se rémuir aux états les députés des trois ordres; elle était encure le siège de l'administration, sinon du gouvernement de la province. Aujourd'hui qu'il ne lui reste que l'honneur partagé avec quatre-vingt-cinq antres eités de posséder un préfet, la pauvre ville de Bennes porte tristement le deuil de son parlement, comme Versailles celui de son roi. L'étranger qui traverse la place du Palais est frappé d'un seutiment comparable à celui que foit éprouver la vue des ruines; et cependant autour de lui les constructions sont hautes, des rues larges bordées de trottoirs et de boutiques conduisent à de belles promenades; e'est bien l'aspect d'une grande ville, moins le monvement, moins la vie. Rennes nous semble merveilleusement représenté par ces fontaines arides qui décorent la plate-forme de la Motte, maleneontreux chef-d'œuvre d'architecture municipale; canaux, bassins, beaux gradins de pierre où la naïade devait s'épancher en cascades, rien n'a été ouldié ; il n'y manque absolument qu'une chose, mais cette chose, c'est de l'eau. Le palais lui-même est trop monumental, ses salles sont trop vastes et trop spiendidement ornées pour n'entendre que le commentaire de Justinien, les argnties de la chicaue ou les débats de la conr d'assises; il tui fallait les solennelles discussions des magistrats et des représentants de la province, les protestations des Lachalotais et des Botherel, dont le retentissement se hisait seutre par toute la France. Valorement, pour peupler les soitindes de cettre inéroquel, la cettralisation à épuire, en as faveur, as hiérafiés; et le lui a domné de de cicules de droit et de méderine, des facultés des lettres et des cicules académie, me cour royale, un évidée, aux division unitaire, me audifée une garnison d'infanterie et d'artiflérie; elle u'à pu lui rendre son glorieux passé: il u'à so nelse unotts unit per éterment aux.

Mais ce silence d'une cité saus industrie et sans commerce est favurable à l'étode, aussi Rennes est une des villes les plus littéraires et les plus studieuses de France. Si les rues sont désertes, l'affluence est grande autour des tables de la bibliothèque ou aux leçous de la faeulté des lettres ; on y a vu un jeune houme instituer seul, et sans aucuu encouragement de l'autorité, un cours d'hébren, et il avait au moius autaut d'auditeurs qu'en a dans Paris son confrère appointé de la Sorbanne. Les dames de l'aristocratie ne sont pas étrangères à cette préoccupation littéraire; plusieurs assisteut aux leçons des professeurs, et vont parfois jusqu'à les recevoir dans leurs salons, en leur pardonnant presque le traitement qu'ils tiennent du gouvernement de juillet, ce qui, pour une noble dame de Rennes, est sans contredit le beau idéal de la tolérance. La noblesse de Bennes différe notablement de celle dont nous avons peint à Nantes les autipathies concentrées. Elle n'est pas moins exclusive peut-être dans ses relatiqus et ses seutiments ; mais il y a dans ses répulsions plus d'orgueil que d'inimitié : à Nantes, c'est le contraire. Elle n'a pas souffert autant du voisinage de la guerre civile et des vexations de l'état de siège; pour elle, le royalisme est avant tout une affaire de bon ton, l'opinion des gens comme il faut; l'esprit d'upposition est dans la tête, et l'un sait qu'en Bretagne cela doit suffire pour le rendre teusce : mais il n'est pas comme à Nantes entretenu au plus profond du cœur par le besoin de la vengeance. En 1851 et 52 la société de Rennes présentait en vérité un singulier spectaele : les jeunes gens conspiraient tout baut en prenant du punch au café de Bretagne, tabagie ruvaliste où le voyageur qui entrait, sur la foi de l'euseigne, pour consonmer paisiblement sa demi-tasse, s'exposait à être honni comme un espion : les dames brodaient des cocardes, causaient au bal de la prochaine levée de boucliers, tenaient les lits de l'intrique et distribuaient les emplois; la chouannerie les séduisait par son côté chevaleresque : c'était la charge des cercles de la Frunde, parodie elle-même d'une ligne sérieuse; et pour plaire à ces modernes duchesses de Longueville, il fallait se vanter, entre deux tours de valse, d'avoir passé la muit précédente à couler des balles. Le succès d'une échanffourée ainsi préparée n'était pas difficile à prévoir ; quelques gens dévoués en furent les víctimes, on les pleura comme des béros et des martyrs; puis la société effrayée se rassura, et les plaisirs interroupus recommencerent. Anjourd'hui, corrigées des menées politiques, les dames de Rennes se contentent d'être jolies, riches et élégantes, soit que dans les belles soirées de printemps elles émaillent les allées du Thabor, qui rappelle alors les Tuileries par la boune grâce et la enquetterie de ses promeneuses, soit que, dans leurs salons, elles enlévent les cours de tous les étudiants de première année assez recummandés pour être admis dans es aristocratiques réunions. La penderie n'est pas précisé-







EUNE PILLS DE PLOUNEOUR-PREZ (Bretagne).

meat leur défaut; elles dominent leurs maris de toute la lauteur d'une supériorité qu'ils n'essayent pas de déplacer; et il est traditionnellement vrai de dire que dans ce beau monde de Reunes l'houme propose et la femme dispose.

Reunes a produit un gran I nonfire d'écrivalus et d'autres personnages remarquales. Vous nomerous Giagnoré, écritique Geoffer, Édouard Trapuet, Jes dent frères Alexanére et Amaury Daval, les bommes d'état Laspiniais, Corbiter de de Labourdonauye, les mineux de Golderes et de la Noble-Piport ; quan tait guicomsulter c'écleres qu'elle « un maltre, nous n'en finirions pas si nous en routions almore la nomendature; aous ne circons que actre et troulier. Le Fevent apôtre de la philosophie du doute, lené Deseartes échi Bit d'un avonst un Parlement de Fercique, et si le lasard d'un vouge l'a fait mairre en Tourrine, on n'en doit pas unoins considérer Reunes comme sa vérisible patrie. Mais il est une gloire plus populaire que boutes les autres, et que Reunes a quelque d'ordit et revendus et vir la route de Dioan, ou remarque conor les vestiges persque efficés du châtien de Brons, on insusi Retrinal di Goneciin.

El maintenant, laissant à ses stu-lieux luisirs cette cité indis puissante, dont le silence n'est plus troublé que par les exercices du polygone et les ébats des étudiants, si nous nous acheminons par la voie qu'on appelle encore la route de France, nous ne trouverous plus que Vitré, ville de monsse et de lierre, qui nous rappellera le moyeu âge autant que Guérande, mais d'une manière bien autrement melancolique; car, nu lien de nous le montrer merveilleusement conservé comme un déli jeté aux siècles. Vitré n'a que des ruines, et laisse voir sur ses vieilles nonrailles les coups de bélier de la guerre, et ceux plus irréparables du temps. Tout amprès est le château des Rochers, d'où madame de Sévigné a daté un grand nombre de ses lettres immortelles. C'est la que la spirituelle marquise, se consulant par la romoerie de l'éloignement de la cour et de l'absence de sa fille, raillait impitovablement les noms et les manières de quelques chétives provinciales, assez mal avisées pour s'appeler mademoiselle de Kerborgne ou mademoiselle de Croqueoison, et daignait pourtant convenir « qu'il v a ples gens qui ont de l'esprit dans cette im-« mensité de Bretons. » C'est là que, pour égayer sa solitude, la prude janséniste se faisait lire par son fils « des chapitres de Babelais à mourir de rire. » Sa plaisanterie infatigable s'attaquait même à ces pauvres paysans qui, écrasés par les impôts, menaces de l'établissement de la gabelle, s'étaient souleves sur divers points de la Bretagne; elle exprimatt l'espoir qu'il leur serait pardonné moyennant quelques pendut; et puis, comme le bourreau avait pris la chuse fort sérieusement, elle en, registrait d'un ton folâtre, entre une pieuse réflexion sur la grâce et une formule ingénieuse de tendresse maternelle, le nombre des potences qui se dressalent chaque jour sur la Bretagne liumiliée. C'est la aussi qu'elle se plaignait du bruit et du fracas de Vitre, qu'elle décrivait les fêtes données pour la tenue des États, et ces passe-pieds merveilleux, ces pas de Bas-Bretaus dansés par les gentilshommes du pays, d'un air que les courtisans n'ont pas à beaucoup près, et au prix desquels « les violons et les passe-pieds de la cour font mal au cœur. » - « Une infinité de · présents, des pensions, des réparations de chemins et de villes, quinze on vingt

 grandes tables, un jeu continuel, des bals éternels, des comédies trois fois la semaine, une grande braverie, roilà les états. « Humble et silencieuse sous-préfecture, une vous êtes loin de ce fracas et de ces fétes!

Ainsi nous aurons parcouru presque toutes les villes un pen importantes de la Bretagne; ear, à l'exception de la capitale, elles sont toutes situées sur le littoral. et l'on ne peut guère citer que pour mémoire trois ou quatre bourgades perdues dans l'intérieur de la péninsule : Loudéne et Poutivy, dont, avec la meilleure volonté du monde, on ne trouve rien à dire: Redon et son antique abbave, fondée par saint Convoyon, dotée par Lunis le Débonnaire, reconstruite par le cardinal de Richelieu, qui en était, en 1622, abbé commendataire ; Josselin et Ploèrmel, célèbres dans les Inttes intestines de la Bretagne, et qui penvent se disputer l'honneur d'avoir été témoins du combat des trente, puisqu'il eut lieu près du chêne de Mi-Voie, où s'élève aujourd'hui un monument commémoratif de ce fameux fait d'armes. Le lecteur a pu faire une remarque qui nons a frappé nous-même à mesure que nons avancions dans notre travail : c'est qu'aucune de ces villes de Bretagne n'est en voie de prospérité progressive; c'est que presque tontes au contraire semblent en décadence. Nantes s'agite péniblement sur son fleuve desséché; Vannes, dont les flattes résistaient à César, dont quelques aventuriers ont, dit-on. fondé Venise, est plus morte encure que sa colonie. Lorient pleure la compagnie des Indes, Brest est délaissé, l'Océan étant moins vaste que la Méditerranée sur la carte politique du monde. Mortaix a entièrement perdu le commerce autrefois florissant de l'Espagne et de l'Angleterre: Saint-Pol-de-Léon n'est plus que le tombeau de son évêque; Saint-Malo se résigne à faire naviguer ses navires pour te port du Hayre; Vitré est un amas de décombres; Bennes enfin, la vieille métropole, est plus déchne encure! Deux des branches les plus productives du commerce de la Bretagne étaient naguère le sel et les toiles : l'impôt a tué l'nne, la concurrence a tué l'autre, et aueune industrie nouvelle n'est venne remplacer celles qui s'en vont. Si l'on parcourt nos annales, on est surpris de voir citer pour leur richesse des villes qui aujourd'hui existent à peine de nom; si l'on parcourt nos rivages, on est affecté plus péniblement encore en rencontrant à chaque pas des ruines, L'absorption définitivement consommée de la Bretagne dans la France ne s'est donc pas opérée à l'avantage de la première? Onestion délicate, que nous n'entreprendrons pas d'approfondir ici. D'aitteurs, cette discussion n'aurait qu'un Intérêt archéologique, et la solution, quelle qu'elle fût, ne saurait influer sur l'ordre des faits. Qu'on appelle fatal ou providentiel le monvement qui entraîne les sociétés modernes, qu'on le déplore ou le bénisse, peu importe, puisqu'on est ohligé de le subir, et qu'il serait également insense de le méconnaître on de chercher à l'arrêter. Il y a quelques siècles, le territoire était morcelé à l'infini ; pen à peu les comtés et les barouies se sont groupés en provinces, les provinces elles-mêmes se sont fondues dans le royaume, et les gens à courte vue s'imaginent qu'on ne saurait aller plus loin. Qui douc prétendrait poser les limites? Était-il plus facile de rapprocher le Breton du Provençal qu'il ne le sera de rendre frères l'Allemand de Kehl et le Français de Strasbourg? Quelle raison plansible a-t-on de croire que le

monde cosera désurmias de couverger vers l'unifé, que la puissame qui a déjà distat de profilese etépuiée, qu'il le pourre pas versi un jour oit toutes les nations de l'Europe ne feront qu'un seul peuple, un autre jour plus hintain oi toutes les puriées du monde s'embresserut dons une fraternelle étreite, oil il v'y aura plos même ii bânes ni noire, mais seulement des hommes, et, s'il plut à l'être, des chernes S'il Goure pelemente à l'étroir d'une chatern l'orisem Sel française pélemente à l'étroir d'une chatern l'orisem des framents de tout les métaux, sons deute l'allige ne s'opéreus que fentement, grandeliement, and du reresset; unis élever cours les température, et les plus dires septiées y'a bisserunt; l'arzent, le cuivre, l'or et le fer enteront successivement en fission, et vons n'autrec etails nois les yeax qu'un nivreus de laux on a s'autre etails nous les yeax qu'un nivreus de laux on s'autre etails nous les yeax qu'un nivreus de laux on s'autre etails nous les yeax qu'un nivreus de laux on l'aux etails de la comme de la contraint de la contra

Illusions I dira-t-on; rèves d'humanitaire ! Nous le voulons bien et ne nous portons pas garant de cette assimilation future de tontes les familles humaines. Tout ce que nous avoos prétendu faire, c'est répondre aux critiques que pourra suggérer nutre patriotisme breton. On le trouvera étroit, insensé : nous ne contestous pas ces reproches, mais ils nons semblent également applicables à tout patriotisme, qu'il embrasse une étendoe de pays plus ou moins vaste, qu'il ait pour objet la Bretagne ou la France. Si l'on nous oppose le raisonnement, nous nons en emparons à notre tour ; qu'importent le Rhin et les Pyrénées, et sur quelles bases repose ce préjugé barbare de la patrie, dès lors qu'il suffit, pour la restreindre ou l'étendre, même pour la créer ou la détruire, de la signature d'un diplomate ? Nous ne sototoes pas d'ailleurs partisan de ce chauvinisme qui, en vers comme en prose, obtient tant de succès autour de nous ; et nous pardonnous très-facilement ses doléances à ce pauvre prince de Salm, qui, s'apitoyant devant le maréchal Lefchyre sur les résultats d'une guerre qui, de souverain indépendant, l'avait rendu humble suiet de l'empire, reçut du nouvean due de Dantziek cette héroïque réponse : « De quoi vous plaignez-vous, puisqu'on yous a fait Français ? »

Enfant porthume de la nationalité la plus antique et la plus révenument aloie; in sous est permit compendant d'avoir pour elle des serviteures d'affection et de regret tillit : la loghque u'a rien à voir dans les mouvements du corur. L'annour do pays est un des plus visit institues du firectur, préter un burregrés, notile un paysan, il le suit sous tuntes les latitudes, où le transportent les révolutions ou les mécessités de le visit avoir les latitudes, où le transportent les révolutions ou les mécessités de le visit avoir le la latitude, où le transportent les révolutions ou les mécessités de le reture en la lamme de leur cultance que poutis sévérment la consigue; ilsa resossantaire à l'exil millatire, et a s'eceptent jamis l'houveur du cleerou. A Paris, le lertous siment de leur dibration, commettent unité frandes pour se sonstraire à l'exil millatire, et a s'eceptent jamis l'houveur du cleerou. A Paris, le lertous siment de vecturir dans de bouquets paur chante les refraiss du pare, le lertous siment de vecturir dans de bouquets paur chante les refraiss du pare, dont les parties, étaient sinquitierement sédificanes : Il ne s'apissit de rien moin que d'une fevir de boucliers pour recompérir l'indépendence. Les marins breines emportent avec est la massette et la bombarle, pour danser le soir au son de la moissine d'et sur Villaze. Lorsanelle et l'étages la l'idié et l'Porésance, dans leur hour voyage de strommatication, innechierna à la Nouvelle-Indiande, des y tromivenu un aneise mingri Feston, Al Hono de Krelle, qui avail aparte à Sinter, s' génit marié et possibilit des terres et d'immesses troupeaux, Le commandant de l'Espérance, Peston lini-nûme, l'invita à verif à son hord, Après le diner, quantil l'airi la verif à son hord, Après le diner, quantil l'airi londifications de grand mil, su sou du hinitor, les rondes de la brea game, le vieux colon ne pet pas commenter son émotion; il fondifica harmes, puis tout à comp, militain son les que de l'airi l'airi

Paisso la Bretagne conserver longtemps encore e qui lui reste de son pasad, equi fa fait aime de see enfants; se fait, a langue et see mous Tout conspire, cor les effacer, et leurs plus dangereux ennemissont claus son sein. Des écrivains qu'elle se sont inspéries on froilement annouré leurs prochains ménérilles. Vimiliar positions par dans la chambre du malaber que tout espoir et per l'in; mais pluide (efferçum-nox le prolonger sa noble vieil-lesse; effe a de la verdeur enoure, et u'esi pas aussi près qu'on semble le croire de se courier du suit boulte.

Alfred de Councy.



Calvare de Plencario).





LE ROUSSILLONNAIS.



our à l'estrémisé du royaume, eutre la mer et lecimes neigeuves des Prénéres, le Roussillon s'adosse à l'Espagne et regarde la France, cette mère géséreuse qui a groupé tant de provinces autour de ses Bance. Reserré entre les hustes montagnes qui l'encadrent et le surplombens, le Roussillon, dont la révolution de 89 a fait le département des Prénéresfreit deux entre deux entre deux empires longtemps rivaux; il tient à l'Espagne par la mpires longtemps rivaux; il tient à l'Espagne par la

langue encore, par les mœurs aussi, et se reile à la France par les lois, par la nationalité, par les tendances surfout. Souvent ces deux pulssances, qui ont promené leurs terribles querelles par le monde, se sont livré batallle sur le sol ensanglante de cette petite province, dont chaque ville, chaque bourg, chaque vieux château rancelle un souvenir.

Comme les borders d'Écoste, comme la Flandre, comme l'Alsace, aussi bien que tous les pays situés entre deux royaumes ennemis, le Roussillon a payé sa dime au malbeur. La guerre a maintet fois traîné son fléeu sur ses campagnes; conquis, ravagé, disputé, partagé, écst à peine s'il compte quelques années de pais dans le long espace de temps qui séparte à république romaine de l'empire napoléonien.

Primitivement habité par des peuplades dépendantes de la grande famille ganloise, et dont les principales étaient les Sordares dans la plaine, les Consucrani dans le P. III.

42

Conflent et le Capeir, les Cerretoni, dans la Cerdagne, les Indigetes dans le baio Vallespir, le Roussillon passa au ponvoir des Romains, qui en firent une province de la première Narbonnaise. Plus tard, et tour à tour envahi par les Alains, par les Suèves, par les Vandales, il tomba aux mains des Visigoths qui tenaient que moitié de l'Espague et de la France. Les Sarrasins d'Afrique s'en emparèrent en 724. torsque teurs bandes innombrables se répandirent dans l'Aquitaine et la Septimanie comme un fleuve débordé. Sauvé de la domination arabe par Pepin le Bref, qui expulsa les Manres de France, en 759, le Roussillon se rangea sons l'autorité de comtes amovibles nommés par les rois carlovingieus. Mais ces comtes, qui déjà, sons Charles le Chanve, essayaient de se rendre propriétaires du pays, proclamérent leur indépendance sous Charles le Simple. En 1478, le dernier d'entre eux. Guinard on Gérard II, le laissa par testament à Alphonse, roi d'Aragon, Depuis fors le Roussillon resta attaché aux destinées de ce royaume espagnol, jusqu'à ce que Jean II l'ent cédé, en 1462, avec le comté de Cerdagne, à Louis XI; plus tard, en 1493. Charles VIII le rendit à Ferdinand d'Aragon, qui venait de réunir sur sa tête la double couronne d'Espagne par son mariage avec Isabelle de Castille. Les armées de Louis XIII, guidées par le grand cardinal Richeticu, conquirent le Roussillon en 1640; enfin, en 1659, le traité des Pyrénées le réunit définitivement à la France.

on peus se représenter le Roussilton par la figure d'un triangle irrègulier dout la lace onduite sous les flost bleus de la mer, et dout la pointe s'enfonce au mitien des Pyrénées. Deux branches de montagnes, échappées de cette haute confilière, courreur ses célés, les Carbières, qui los séparent du Langanço et se terminent au cap Leuste, ancienne l'imite du royanme d'Aragon, et les Albères an sud, qui formeat, entre la Prance et l'Espanço, et cap Cerrèer. Autrefois le Roussillon ne comprenuit que le pass situé entre Stees et Collioure. Le reste du territoire formait y Vallequir. Le Gonfien, la Cerchage française et le Capier, postire pânie perdatotat na nommet des Pyrénées, à seize ou dit-luit ceats mêtres an-dessus du niveau jelo au cer.

De tous ces comtés et d'une petite portion du Languedoe, la constituante a fait un département, et les anciennes limites féodales ont disparre; le Vallespir est dévenu un modeste arrondissement, comme le Confleut; on a fait un canton du Cancir, et le comté de Cerdagne s'est trouvé morcelé en communes.

Si des blanches batteurs de Casigou, dont la science moderne a biasié le niveau que la croyance popularie élerait hiera an-dessus de touse les cimes préciencies, on jete les yeas sur le Rossillon, ou voit la province descendre d'étages en diagra punqu'à la met minismes qui rétuit à l'heriton. Trius vallés perincipales courreit de sommets voilés de broudherba sur rivages arceits; trois rivières les indiques : le foit, la 1 tel et le Frei. Comme des rollous moirés éles septement dans le creas de valles, a le general ma descent que de l'action de la comme de l'action de l'action de la comme de l'action de mègre, minera fougation en de l'action de l'action de mègre, minera de l'action de l'action de mègre, minera de l'action de l'action de mègre, minera de l'action de

des montagues au temps des origes , c'est à peine si quelques hiets d'eau minimu rent sous le cressini au mois d'août.

Le long du rivage onduleux, le soleil miroite sur les eaux stagnantes des étungs de Saint-Nazaire et de Lencate, les principaux d'entre ceux qui suivent le littoral, depuis le département de l'Aude jusqu'auprès de Port-Vendres. Quelques vuites blanchissent à leur surface plombée, et au loin d'étroites ouvertures, appelées araus, déversent le surplus de Jeurs eaux dans la mer. A mesure qu'on s'élève du rivage dans les vallées. ce ne sont partout que champs fertiles où fleurissent les rouges grenadiers groupés en baies, les myrtes odorants, les bouquets d'orangers ; les chemins ereux disparaisseut sous les buissons d'aubépine, et le vent du soir passe sur les blés verts, tout chargé des senteurs de l'églantier. Tont mûrit sur cette terre chaude et parfumée : les arbres, chargés de fruits, invitent la main du passant ; autour de sa chaumière le paysan recueille l'amande, le citron, la mûre, la figue, la grenade, les pêches veloutées, le cédrat, l'orange ; les abeilles bourdonnent auprès des ruches, dans de petits vallons, fraiches corbeilles de fleurs ; le pôle feuillage des oliviers se mêle sur les coteaux aux pampres verts de la vigne. Si maintenant vous remontez les premières pentes des collines, le serpotet, le thym, la lavande, le romarin s'étendent comme un tapis plein de parfums balsamiques sur la mousse du rocher ; les troupeaux de chèvres errent à l'aventure, les chevaux bondissent, la crinière échevelée, tandis que les vieux pâtres demeurent immobiles et silencieux, les deux mains apunyées sur un bâton de néflier. Plus haut eneure, voiri les mélèzes et les sanins, les hêtres argentés, le chène liége, le pin murmurant, les frênes, sombres lorêts qui verdnient jusqu'aux sommets de la Cerdagne. A Prades, c'est encore le printemps : les orangers croissent en espalier; trois lieues plus luin, e'est l'hiver avec les neiges éter-

Dans le bas pays, là oil e sol fécond protigue ses richesses aux Inhiutust, le commerce et l'industrie on liciudi fai principer le Roussilimanis à la vic commune du peuple français; l'intrarction, s'étant plus vite répandue, a propressivement réflée les traces de l'ancienne fégliablicon et des vieus masses. Il en est du Roussilimanis de la riche plaine de l'entiquema comme de l'Anceptat de la Limagne : sea aspérités ses out créss, les manses des ou craerières es con finales; c'est alle s'alle de son craerière se son finales; c'est alle s'alle sur l'autorité de son artique rationalité. Le Roussillomais de s'illes n'a plus ou repetup l'est d'individualité; mis tout le passé reit quond ro asque les vallées, lorsque surrout on gravit passy à la Cerdagne, jusqu'a Caprir, ce mince plusero que les Prériées portetts un leurs l'arce éronles.

Cependont, if faut bient le dire, le flooraidfonnais est pein-fetre, de tous les baistusts du royamme, celei qui est en moiss Prangies dans la grande et compléte acception du moi. Su province est celle où la centralisation a en le plus de peine à combatter les coutemes nationates et a remplaerer l'epart le focalité par les peine de la patric. On se souvient encore de la conquirée dans le floussillon ; les deux cents années qui es sout écoulées depuis se rémison à la France r'ont pes suffi à alorsber l'institute provincial. Post-fetre faut-il recénerher la came de ce sentiment. s' if excerce dans le baut pays, dans la munière vidente dont l'assimisation s'est reduite. Ce sont les armes qui ont décidé du sort du Roussillon, et les penjes complis genuirement longiemes. Si join sur du traite du donné la metion du droit à la possession de fait, il a pu atténuer l'effet résultant de la compaise, mais non le détimire englément. Si l'on nons objecte que percelle campière a fait de la Finandre et de l'Alsace deux provinces françaises, et que les habitants n'ont point conservé et de l'Alsace deux provinces françaises, et que les habitants n'ont point conservé de la dissemblance des l'est indence, pous direits que les habitants n'ont point conservé de la dissemblance du résultant de l'année de l'année de la dissemblance du résultant de l'année de la dissemblance du résultant point conservé de la dissemblance du résultant pour la manura de la dissemblance du résultant pour de la dissemblance de sur longe de la dissemblance des l'est pour de la dissemblance de la destant de la dissemblance de l'est pour de la dissemblance de la destant de la dissemblance de la dissembl

Tandis que dans les campagnes on parte enoure du tempo où le Ronssillon écia ne province libre, gouvernée par des lois qui lui éciaten propres, syant ses magiatrats, son d'arpean, un nationalité, Perpignan n'a pas couldé le temps où elle était la capitale de fait du roysame de Majorque, où la favere des rois d'Aragon l'avrit falte une des plus importantes cités de leurs domaines, alors que le Roussillon pravit latte une des plus importantes cités de leurs domaines, alors que le Roussillon pravit plus qu'un modeste chef-lieu de préfecture, elle penue encore au temps radien: n'être plus qu'un modeste chef-lieu de préfecture, elle penue encore au temps radien: où cle avait un comesti dovertain, els tes feutiles de médecture et de d'ordis que Louis XIII lui svait istuées pour la consoler d'être de si hant descendee, et que maintenant elle n'à plus.

Le temps aehèrera sans doute ce que la contraliación et l'influence de cent quatre-ingia nancies outre par concep plaire. Escorea apour fluir le Boussillonais dit : Le vais en France, quand il part pour les départements du Languerdoc. Pour les montacurand du Vallespir et du Conflict, le Français est un Gébalzir. Ceperdant, della, depuis quielles années sutront, les changements obtennes sont nobables, et l'on peut périori l'époque où le Boussillonaiss entrera dans l'homogénétié de la grande famille française.

A côté de l'ardeur belliqueuse, l'amour de l'indépendance vit dans le cœur du Roussillonnais. Une grande partie de ses défauts, comme de ses qualités, se rattache an caractère de la nation catalane avec laquelle il a une grande affinité, aussi bien par le langage que par les mœurs. Vif, brusque, pétulant, le Rousalllonnais est prompt a s'irriter : l'insulte on la moquerie même le trouvent peu endurant ; il revient difficilement aux ses premières impressions. Moins vindicatif peut-être que l'Espagnol, maintenant que l'influence de l'esprit français s'est fait sentir dans ses montagnes, il n'oublie cependant pas plus que lui, et le souvenir d'une injure ne s'efface pas de son cœur : il peut pardonner, mais oublier, jamais. Ou sent eneore, sous le vernis que la civilisation a jeté sur son caractère comme un voile, le vieil homnie des temps passés, alors que le Roussillonnais marchait le poignard à la ceinture et la carabine sons le bras. Conrageux, leste, hardi, il se fait un jen du combat. C'est toujours la même race de montagnards uni, an temps des rois de Majorque, couraient impétneusement aux armes anssitôt que l'étranger foulait du pied la terre de Roussillon. Il faudrait hien peu de chose, peut-être, pour ressusciter ces vaillants Almogarares, ces hraves Sometens, andaeieuses tronpes de paysans armés qui surgissaient de toutes parts au moindre brait de gnerre, et qui taillèrent en pièces l'armée de Philippe le Hardi.

L'idione catalan, parir par les Valenciens et les Aragonais, et toujeurs en ungadants le Rossillion. Cest la Inaque de peuple; e'est un distecte pen aifeit de la langue comane, qui, pendant tant d'années, domins sur les deux revants des Prriències. Cependant le français a exaulti les villes, et l'idimer roman recette aint lui comme le font le breton dans le Moribhan, et le patois provençal et langue/docien dans nos départements méridionaux.

Le double caractère guerrier et religienx se révèle dans toute l'étendue du Roussillon. Sur tous les sommets étaient autrefois des châteaux forts; dans toutes les vaillées, des églises; c'est encore aujourd'hui une grande citadelle bérissée de canons; mais bien des églises sont ruinées, et bien des mousstères out disparu.

Ce n'ext pas que la foi du Roussillonanis se soit atticide, mais elle a du suitir esco modification du temps comme les a subless sou lameure guerrière. Il evolut escor avec sincérité, andeur, conscicton, mais il aisse tomber les pass de murs des vion colleres; il prés, mais il n'édite plus de eclabérales. O voit que l'espart du dislutifième siècle et la réstudion de 89 out passé par fa, et que s'ils n'out pas tari la source de la fai calindième. Il se so autrempérile se Passa religieux.

Cenendant, à de certaines époques, quand les soleunités du eulte appellent tous les fidèles, les Roussillonnais se hâtent d'accourir en foule et de célébrer avec éclat les fêtes de la religion. La pompe des processions entraîne après elle toute la population des campagnes, et à Perpignan même, il y a peu d'années encore, les théories catholiques se promenaient par la ville jonchée de fleurs, tandis que les lévites faisaient fumer l'encens dans les cassolettes d'or. A Pâques et à la Pentecôte, à la Fête-Dieu et à l'Assomption, les églises regorgent de peuple. Quand vient Noël, la messe de minuit se célèbre encore dans beaucoup de localités. Tous les marins visitent avec ferveur les chapelles consaerées à la Vierge, le long du rivage; des eroix couronnées d'épines jalonnent les montagnes; d'humbles oratoires, avec des statuettes de saints, s'élèvent au bord des champs, et il n'est pas rare de voir des familles de paysans agenouillées, demander à la madone d'étendre les bénédictions du ciel sur lours moissons. Le voyageur rencontre des ermitages vénérés dans le Vallespir. la Cerdagne, le Conflent, Partout, enlin, la dévotion réchauffe le cœur du peuple, mais à cette dévotion beaucoup de superstition se mêle comme l'ivraie an bon grain.

Vons avons dit que le Rossullios disti encore de nos jours une vaste citadelle qui tourne ses comos vers l'Espagne et la mer. Voici l'ergianna aves se vieilles fortifications et les travaux de défense élexés sur les plans de Vauban, renouvelée en 1825; prépriama aves ao citadelle doies d'un puis instrussible et son Casillet, viens châteun fort du treup de la renaissance. Voici Mont-Lonis, contrait près du cité la breufe per Vauban, ser le resistance. Voici Mont-Lonis, contrait près du cité la breufe per Vauban, ser le resistance de la mer. prespect perlous el laurit dans le ciel, que les unages passent, et que la temple; groude sons le rais-pois la sanié que le sociel rayonne sur leurs villes y l'illérandet, presque ensièrement bidié en marbre et que protége un châteun; g'écri, entouré de lames murrailles; Collinere, défendue par trois l'écrès et un châteun; ples de le messem murrailles; Collinere, d'échen par trois l'exte et un châteun plans pirè de dennes murrailles; Collinere, d'échen par trois l'exte et un châteun plans pirè de dennes murrailles; Collinere, d'échen par trois l'exte et un châteun plans plans de l'autent de la comme de la college de l'entre de l'entre de l'entre de la college de l'entre de la college de l'entre de la college de l'entre de l'entre de la college de l'entre de l'entre de la college de l'entre de l'e

la frontière, Part-Vendres, qui pourrait être un jour un pert mituire d'une hante importance, et qui se souvient du man du maréchal de Mailly dont l'indicaire d'une hante marquiste de l'autre de l'actif gouverneur de Roussillun pour Louis XVI, loi vouvrienne èté ne propopérie de faisant reconstruire son pert qui avais été cut ouvrie non èté ne propopérie de faisant reconstruire son pert qui avais été cut de l'actif que et creaser un lassin au cinq ents vaisseaux peuvent teurs. Plus hin encore, voir èté de Bellegarde cerné de rempars. Partou confi, les forst succèdent un streit des embrasures, partout brilleut les fusils des sont partout brilleut les fusils des sont des faits de l'actif de l'acti

Les étymologistes sont d'accord, elose rare, sur l'origine du nom de Ranssillon Tous le font dériver de Ruscino, capitale du pays des Sordones, détruite par les Normands, eu 859, Quelques historiens attribuent la fondation de Ruscinn à noc colonie de Carthaginois, qui lui donnèrent le nom de la Ruscinn d'Afrique, en sou venir de la patrie absente. Ce fut longtemps une ville importante à laquelle les Romaius accordérent la qualité de colonie, s'il faut en eroire Mela. Mais les aventuriers du Nord étant passés par là. Ruscinn fut anéantie et ne se releva jamais de ses ruines. L'étymologie du nom de Perpignan est moins sûre; les uns le font dériver de Perc-Penya, Pierre Pygne, d'autres attribuent son prigiue à une hôtellerie qu'un certain Bernard Perpinga avait établie au confluent de la Tet et de la petite rivière de la Basse, en un lieu où les Romains avaient eu une station militaire. un de ces castrum qui jalannaient les pays eonquis. Quelques maisous se groupèrent autour de l'hôtellerie ; peu à peu leur numbre augmenta avec la prospérité du hameau, et vers la fin du dixième siècle, il commenca à être question de Perpignan. Les habitants se entisèrent pour fonder une église, et le 17 des calendes de juin (16 mai) 1025, l'évêque d'Elne fit la consécration de la cathédrale de Saint-Jean. Perpignan compta désormais parmi les cités,

Mais es u'est pas l'histoire de la capitale de Boussilton qui doit nous occuper-Laisonn-la véganuire au solei à devel lieuse de la mer, non lind de l'emplement que couvrait jubis l'ancienne ville municipale de Flervinn L'hausun, an miliete d'une fertile paine taute semée de parilles et de villes, et que traversial, aut temps de la splendeur romaine, la viue Doustiria qui mensit de Rome en Espagne par le'midi des Guales, et ne mous corupons que de arcactère de stabilisms.

Comme presque tous les habitants des provinees méridionales, les Pergiannanis ont une vie presque toute extériere. La moitié de leur lemps p'écoule h'îlbert son le place de la Luge en funnat une cigarette espaçande fabriquée chez cux. Il acustent une pue de leurs affaires et heuroup de celles du voinis, vant voir parader les troupes de la garnion sur la place d'armes où s'étivent les essernes que les troupes de la garnion sur la place d'armes où s'étivent les essernes que les moltages des Platance, entéé, et dans les grandes allées de la Pépinière, en devier. C'est la que se prumère, les victour la pupulation perpianamaise, grandes dames et grisettes en toilette, eelle-sik se fisiant voir, c'ele-s-el rearband ut coin de l'edi, toutes journal de la pruméle de le l'évinital, en femmes qui nui du sang espazond dans le cours. Ne parte pos aus Perigiassamais des Tuileries ou det Unampélysées. Qu'et-se que tout rets anappés se Battance de la Pépinière, ces chères des la Pépinière, ces chères de Battance de la Pépinière, ces chères

promenades qui leur rappellent à tous des souvenirs d'enfance et d'amour? C'est là qu'ils ont joué, c'est là surtout qu'ils ont obtenu leur premier rendez-rous.

Les mèues sales miscarades qui parcourrent en hurtant, pendant la semiaire arsse, les reus de Amirielle, de Marquelle, ed. Carcassonne, se reconourrel arrespirana. Cest toujours le même ours ignoble flagiellé par des arlequins et sinivi d'une proupe d'enfans, Quand le mecretal des cendres s'appreté à courrère les propietaments es répend sur positiones sons les ausérités di cardraie, la population perpignaments es répend sur le rotue d'Espane, Cest un vieil neue radiatione domme à Paris la promenade de Longelampa à Pâques, Judis on poussait jusqu'à la Filla Godorum, bourg romain qui s'est éclent reste quantorizéme siétées sur les mont d'anticles ou Multoles; main-tennat, sinsi que les Parisiens s'arriéent au roud-point des Champs-Étysées, les Perpignaments 'arrivecte in int-chemi nur une petone pelmite d'artires un bour fontaite, connne d'abord sons le num de Buqutelle, et plus fard sous celni de Pontaine d'amour

Si Ton pouvait, en debors des goûtes généraux du pengle romaillomais, trouvre me passion qui appareital plus particulièrement aux Perpiganamis, il findurii nommer le jeu. Ceci est encore une affaire de tradition. Le Perpiganamis appet gouver de père en fils, comme le Normand et exposive. Quandi Frascui field alle uvere, lorque le trop fameux n° 113 attirait au Palai-Hoyal une foute e tride d'émotione autin peut-être que de gain, il y avait topiour un Perpiganamis auprès du tapis vert. Consulter l'histoire, aussi haut que vons pourrer remoutré dans les annales du pays, vous réconverze les trouse deste passion e; et pour n'en eller qu'un exemple, il nous suffirs de constant l'article prèse pain 1502, par le bairli de Perpignan. per legel, extre surface dispositions, contomis, non princi et eign pour d'une dende, que rangel, extre surface dispositions, ordonnis, non princi et eign pour d'une monté, que randit qu'un restre de pain seu d'une de pain de la constant de douter de pain seu de mandes de la constant de douter de pain se enfante.

Dans presque tout le Roussillon, il est encore d'usage aujourd'hui, après la cérémonie du Japtèmo, de jeter par les fendires au peuple assemblé autour de la maison, des d'ragées, des conflutres, des fruits sees, que les enfants se disputent aver avidité. Cette largesse, qui remonte aux premiers temps du christianisme en Gaule, porte le nom de Ralten, moi qu'on oblej prosoneer Bailleon

Si maintenant nons nous éloignons du chef-lien, nous allons trouver des mornraplus tranchées, des coutumes plus populaires, de celles qu'aiment les romaneiers et que racoutent naivement les vieux chroniqueurs.

Extrons-nous donc de Peripiana; mais avant de nous entager dans les vallées, ¿Jetons un regrat pour écret pouvre bourqué composée à peine de quelques mos groupées autour d'une église et d'une tour de vigie. Cet cadrois, qui s'est apeq que l'importance vers le milieu du quatorième siéte; aujond'uni ce d'est pos men, que l'importance vers le milieu du quatorième siéte; aujond'uni ce d'est pos men, un village, et cependant ce édeif finame ne été étémoi n'en drame terrilée, dont le souvenir se perpétuers de siéte en siétete, tant que des pensées d'amour ou de vengrance fronta batte le cour de la houmes. C'est Casit-l'Insmillon. Qui ne se souvient de Guillaume, le plus notien des troubadours du Boussillon, ce polet qui eut une si terrilot mort? Seigneur de Cabestang, dont par corruption on a fait Cabestang, il s'était épris de la ferume du counte Baymond, seigneur de Castel-Boussillon, chilethine dont la beauté était en laute réputation dans le pays son mari, jaloux es supogneuxe; l'avril fait enfermer dans une tour oi seeil il la visiatit. Cependaut Guillaume lui ayant adressé la fameuse chanson qui commence parce vers :

Lo dous cossire..., etc.,

et que les meurs galantes de l'époque autorisaient, le seigneur de Castel-Roussillou titombre le troubalour dats un jetée, et, l'ayant tut à arreis aon coure qu'il fit servic le soir à sa femme dans un plat de vensione, Quand elle eut mangé, il til un tenanda commen cile avait trouvé emts : «Certainemen il doit vons paratire excellent, ajouta-t-il, en lui montrant la tété de Guillaume, cur il a été pépeira èxe le cour de votre amant. — Tant dont et tant assourares, véeria la malhaerresse femme, que junnis d'autre manter ne saural le gold : Et ayant dis, elée pépeira àver par une lendret seur le part de la cour. Le brail de cercime se erjandit en Roussillou, et arriva junqu'aux cerelles d'Alphonse d'Aranna, qui s'en émait. Tituleires cherse savient de partie de la cour reuser Calessaine, mais le roi s'étant unis à la foncielle que d'abonne d'aranna, qui s'en émait. Propiessa, reupar de Castelles que que d'abonne chrane, se rendre l'Arengione, le compar de Castelles que de la conseillou, et de conseille et de l'entre le cours le type de de la mourant métératorie de la mourant métératorie.

Salmons ce village où vit un si lugulve souveuir, et passons. Ne nous arrêtous pas à Geret, del-fiel u'un soum-perfecture formée du Vallesjir, et qui mourt exercipeuil son pont, le plus hand pont de France: jeté sur la Tet, il franchit le fleuve eur que selu eracché on les culées, daises ur deur éconres roches, ni adonneut une ouverture de ceut quarante pieds. Laissons de câlé Pranles, modeste chef-lies endorm dans une profionde veille, avec son régite on s'étale une des plus récles chapteles du royamure; passons à côdé d'Elan, l'anceinne ville épiscopie du floussillon, repuée par jeus aguint du de douze ceuts habitants; comme dans les chartes du moyen par le partie aguint du de douze ceuts habitants; comme dans les chartes du moyen par le partie de de la comme de le place de la moyen de la comme de

Nons sommes dans le Vallespir: le pays est accidenté, les lurnyères odorantes convrent les collines, les bois ombragent les vallées où murmure une source sur un lit de caillonx; on entend la cloche des villages qui tinte an loin. Tout à coup voilà des coups de pistolet qui retentissent, réperentés par l'écho. De vigoureux





ROUSSILLONNAISK

ieunes geus franchissent les ravins et les torreuts, riant et chantant; e'est au bruit des détonations d'armes à feu qu'ils coureut ca et là ; ce sont les Spades ; ils sont à pied, un tonnelet pend à leur ceinture. Une noce joyeuse marche derrière eux : la mariée montée sur une mule richement caparaçonnée, le mari à cheval, tous deux suivis des parents et des invités qui chevauchent par couples brillamment costumés et chargés de rubans. Jadis, au temps où les maraudeurs, les capitaines de compagnies franches et les barons féodanx aussi, ne se faisaient pas scrupule d'enlever les belles fiancées, e'était ainsi que les noces traversaient les campagnes. Les spades, choisis parmi les plus braves jeunes hommes, servaient d'escorte à la mariée et lui faisaient une ceinture de leurs corps ; aujourd'hui que l'agression n'est plus à craindre, ils ont remplacé l'épée par le pistolet, qui anime le fête par le bruit. Eux senis peuvent approcher celle qui marche sous leur garde; ils la soutiennent dans leurs bras quand elle descend de sa mule, l'enlèvent lestement pour la remettre en selle. la soutiennent dans les passages difficiles. Si la noce approche d'un village, volci une riante troupe de jeunes filles qui tendent sur le chemin un léger ruban de soje. Le cortège s'arrête devant cette fragile barrière, et les marguillières de la chapelle de la Vierge présentent, à la mariée d'abord, et tour à tour ensuite à chaune cavalier, des houquets de fleurs dans une corbeille de satin brodé en or. La cavalcade prend les fleurs et jette dans la corbeille de menues monnaies qui servent à l'entretien de la chapelle; le ruban tombe, et le cortége continue sa route, aecompagné jusqu'au bout du village par les jolies marguillières.

Una le Capier, le mariga ne s'accompili pas suns d'étenques formultiés, Quand us jueue homme, papes évire fais inner d'une jueue flis, evet fait agréer peup règre, tous ses parents et ses amis se rendent avec lui, en grande cirémonis, dans la demeure de la financée; toustes les conditions onté de prévene et déterminés, dans la demeure de la financée; toustes les conditions onté de prévene et déterminés insommetres demande du jueue homme. Il se bler gavarment, marche vers la clambre de na fille et coppe à la porte. Toutes les sours des fautes et sont réunes des es sont réunes des elle avec ses jueues compagnes. La porte s'outre, et toutes sortent les ness après les autres, « Batec celle-ci que vous désirer pour éponse ? d'enande le mondis-; na parte la faute de la réponse a le désignant chappe jeune d'un plance la chappe de la faigne de la réponse se responselleur jusqu'u ce qu'enfin în fancée se présente, donc, « répond le la réponse se responselleur jusqu'u ce qu'enfin în fancée se présente, donc, « répond le plre en mettant la main de la jeune fille dans celle de son époux.

Lorsque le jour de la cérémonite est arrêté, le marié se rend tout seul à l'églies. La flaucée y marche secumpagnée de sa famille et des iuvités, tandis que le plus proche parent du futur lui donne le bras ; evant de pertir il lui a chaussé lui-même une paire de souliers dont il lui fait présent. Un usage à peu près semblable se fait encore remarquer dans les Vouces.

Dans tout le Roussillon, avant de donner la bénédiction nuptiale, les prêtres ne se contentent pas du simple oui, qui s'exhale comme un soupir de la bouche tremblante des jeunes filles, lie font répéter mnt pour mot à la mariée, qui rougit et balp. III. 15 butie, sous sou vuite blanc, la formule de l'engagement réciproque. Que sè fassi, qu'il se fasse, répondent les assistants; et le prêtre passe l'anneau, symbole de l'alliance éternelle, aux doigts des mariès.

Toutes les noces, comme ailleura, se terminent par de splendides festins qui réunissent autour d'une table commune, parents, amis et invités.

Dans quelques localités des montagnes, il est encore d'ussan de terminer les oncerraments cumme les marigaes. Le ordrég funière ésasorit au honquet; in profusion des mets et l'abondance des vins éteignent la douleur, et il se truure qu'au main beaucoup d'entre les convives on coublé le pauvre mort. Le plus souvent le repas est maigre, c'est la consume qu'el veut; mais, s'ils et gras, la voisile et le sibier en sont toujours sévèrement proseries. Pourquoi ? qui le sait l Demandez-le'à la tradition.

Arant tonic chose, le Roussillonnais est daneur. Sa permière, sa grade, son écentelle passion, échi I danes; il linace ansaithi, qu'il marche, avant peut-dire nième; il danse ecoro lorsque l'âge a blanchi ses chereux; il danse quand même, noiparse et sancesse. Sil s'arrie, avezibein sid que la faue en est às sepissa volonié 'n' est pour rien. Camme David, le Roussillonnais danserait devant l'arche sainte. Tontes les occasions toi sont homes pour s'abandonner à son gold comiants: a misversième, a nissurees, haptêmes, mariges; jout ou presque tout

Si an détour d'un sentier, dans la montagne, le touriste entend an bruit joyeux de voix et d'instruments, il peut être certain qu'une fête locale, dans le dialecte catalau fetta majon, fête majeure littéralement, se célèbre aux environs; chaque vilage a la sienne. Alors il peut avancer hardiment, et il assistera à un des spectacles les plus curieux que le Roussillon puisse offici au vorgagear.

Nons avons dit que chaque village avait sa fête; quelques-uns en ont plusieurs. Ce inur, on ces jours-là, toute la population, hommes, femmes, enfants, vieillards, est sur pied. Les chants, les cris, la gaieté bruyante et expansive naissent avec les premiers rayons. A tout instant, par la montagne et par la vallée, arrivent des troupes d'amis et d'invités. Les hameaux voisins émigrent, laissant chez enx les malades et les chiens, tout au plus. La foule et le tumulte s'accroissent sans cesse, le plaisir grandit en proportion. Toutes les maisons sont onvertes, la bassecour a été immolée en masse, le veau gras tourne à la broche, les pièces de vin sont défoncées, la table est servic du matin au soir. Tontes les économies de l'année se fondent en un jour. Avant de toucher au festin un a dansé : dans l'ordre des préseauces, en Roussillan, les jambes ont le pas sur l'estomac. Quelquefois même, avant de danser, on a entendu la grand'messe, l'office, comme on dit dans le pays. La religion donne par avance l'absolution au plaisir. La grand'messe a été chantée avec pompe ; sous les voûtes de l'église, ornée de fleurs, les eierges étincellent ; le prêtre a revêtu ses plus beanx ornements sacerdotaux; les saints des chapelles ont fait toilette, leurs habits retaisants disparaissent sons les rubans et les paillettes d'or ; la foule agenouillee est en grand costume de fête; le chantre enfle sa voix au lutrin, les enfants de chœur aignisent leur ténor : l'orgue, s'il y a un orgue, semble avoir plus d'éclat et de sonorité. L'église, comme une bonne mere, partage la joie de ses enfants.

Enfin l'office est terminé, le peuple se répand dans les rues ; le village est en ébullition. Les chiens eux-mêmes, comprenant qu'il y aura franche lippée, aboient galement en remuant la queue; il n'y a que les coqs qui gardent le silence au milieu du bruit : ils se taisent, hélas ! et pour cause. Cependant, au sortir de l'église, toute la population court sur la place publique pour danser tout d'abord ce qu'on appelle le ball de l'office, - prononcez bail. Chaque dansenr entraine sa danseuse engagée d'avance; c'est le plus souvent une fiaucée, ou une consine tout au moius. Cette première danse semble avoir emprunté un peu de son caractère à la solennité religieuse à laquelle tous viennent d'assister : elle est grave. mesurée, en quelque sorte majestueuse. Mais bientôt après le diner, tandis que les grand-pères roussillonnais jouent entre enx le flor ou la manille, - et si nous disons les grand-pères, c'est parce que les Roussillonnais simplement pères dansent aussi gaiement que leurs fils. - toute la population commence les balls. C'est alors une fougue irrésistible, un entraînement impétueux; le cercle des danseurs va tonjours s'élargissant, le nombre des spectateurs diminue en proportion, bientôt il n'en reste plus, tout le village dause, et deux ou trois générations pirouettent pêle-mêle. Une grande part de cette ardeur publique doit être attribuée à la musique, qui exerce une influence invincible sur les nerfs des auditeurs. C'est vainement qu'un Roussittonnais voudrait demeurer paisiblement assis en dehors du ball, aux premiers sons des hautbois ses muscles s'irritent, ses jambes se trémoussent, son corps se balance, et bon gré, mai gré, il faut qu'il se mêle à la phalange des danseurs. C'est une musique vibrante dont l'action-se fait sentir, même sur les étrangers. Serait-ce à cette musique qu'il faut attribuer le goût de la danse, ou serait-ce à l'amour passionné de la danse qu'est due la musique roussillonnaise? C'est une question qu'il est impossible de résoudre, mais toujours est-il qu'elles s'barmonisent merveillensement. Ce sont deux choses créées l'une pour l'autre. L'orchestre des balls se compose ordinairement d'un certain nombre d'anciens et grands bautbois, de clarinettes, de cornemuses et d'un flageolet très-aigu, à trois trous, dont joue le chef d'orchestre, lequel marque la mesure en frappant avec une légère baguette sur un petit tambour de quelques pouces de banteur et de diamètre suspendu au bras qui tient le flageolet. Dans les villages où les progrès de la civilisation se font sentir, on a ajouté un trombonne à tous ces instruments; les cornets à piston ne tarderont pas à faire invasion. Les musiciens s'appellent jutglars, nom qui dérive évidemment de . iongleurs.

Les flousillounais poussent is loin l'autour de la dance, qu'ils créciment entre eux, anna le concorni se femmes, une deute particulité appété le contre-particule bommes figurent en rond en se tenant par la main ou sodément les uns derant les autres; il n'est par arer d'en roir cert, évau ceste, trois cens même, danne air un courtre-pas succèdent les dells autquels les femmes prennent part avec une ardour un le cècle en rien à celle de leurs marés.

Le saut à deux est fort en usage dans le Capcir. Les montagnards exécutent cette

dains à la lois éféquate et bizarre, obta femme, enterée par sou cavaller, reste assise quelques instants sur sa main, tonds qu'il torronie au tria-même, en jonant avec un vasc dout le non, nômarizar, est, comme is danse, d'origine mauresque. C'est non burette de verre labace jeid, à panne large, à quodoit étroit, et garait de plusieurs bees par l'esquels les dameors arabes faisaient pleuvoir des eaux de seuteur sur les almées.

litie d'autres danses encore sout en honneur dans le fuossillon ; hortons-tons, pour termines cette longue autres choérgirapique, à lette les Ségniéfilas, danse d'origine catalane qui s'ecéreite au chaut de couplets du même non, par un caxe le rei delar adsenses, ure un rhytume (i), court et animé; et enfia fo baif de écrémenia unté à Prats-de-Vallo, dans le Vallespir, et qu'un cavalier seul danse avec un ountre indéterminé de danseuses en flagrant devant debeune d'elles tour à bour.

Si vous trouvez que l'histoire du danseur preud une trop large place dans cette monographie, ne nous eu accusez pas trop, et prenez-vous-en au floussillonnals qui a fait de ses iambes deux idoles auxquelles il sacrifie touiours.

Maintenant éloignous-nous du champ des balls, fuyous le bruit de l'orchestre et gaguous les pauvres chaumières, loiu des villages où se célèbre la festa majou. Voici que le caractère du Ronssillonnais va se révéler sous une nouvelle face. Cet homme qui jette avec une si fouguense prodigalité les économies si péublement amassées pendant un an, le voifa qui remue avec résignation la terre avare de ses plateaux ; il some çà et la, aux endroits où le rocher a conservé quelque peu d'humus, le seigle qui doit nourrir ses enfants. Sobre, infatigable, patient, li vit de peu et travaille sans relâche ; habitué dés le berceau aux labeurs des chamos, les plus rudes travaux ne le lassent pas. Regardez passer ce moutagnard entre les genêts; ses robustes épaules plient sons le poids d'une lourde hotte de fumler. Il se dirige d'un pas lent, mais sûr, vers le champ paternel; il vient de la vallée, et avant midi il aura falt quatre ou cinq lieues pour engraisser quelque peu la terre ingrate qu'il arrose de ses sueurs. Si l'hiver est plus apre que de contume, si les plules d'automne out balayé le flauc des montagnes, si la tramontare, le mistral des Provençaux, a couché sa jenue moisson, le paysau roussillonnais jeunera toute l'année. La famille se nourrira de plantes arrachées au hasard et cuites pêle-mêle dans une grande marmite suspendue au-dessus du fover, et les petits enfants souffriront en attendant de plus beureux jours.

Mai is naierie haide le plus souvent sous leur totts, et ils grandisseut sans d'éspiprende lenaulheur. Il y des hivers i reiribles, que quelque pommes de terbulllies dans l'eus sembieraleut aux montagnaris i mets le plus cequis. Cependant le phénomène qu'on remarque permi les Highlanders d'Écosse, les Lapous. Es Suisses, les Equinnax, chet tous les pouples paurres, se fait observer de nouveau dect les habitant du Capir, du Confient, de la Cerdiage. Ils préférent leur patrie, toute miéralle qu'elle est, aux plos helles contrées, et n'échangeraient pas leurs reches arides courte les plains les plus grasses de la Beut grasses de l'action.

Les montagnards du Roussillon poussent plus loiu encore que les Aveyrouais l'amour de la chicane. L'esprit processif est inné parmi eux. Tout donue matière à proche; le fossé divisoire, le mur mispren sont des sources interessables de platiciones et de detitions. On platide pour le coq qui a masqu' que assisterelle plorsé de set limitées, pour l'agence qui a marcandé un bris d'herbe, pour l'abellie qui a besidie fes fleurs d'aberti, pour le jetgene qui a voit am graris de bét. Esc montages sont un olt de procès. Il fout demander la cause de cet capet licheax à le mei si grande erainté de proche quand la out, qu'il n'éparquent le fout pas, et une si grande erainté de perdire quand la out, qu'il n'éparquent les mettre à l'abel du conscient progress la miseux de champs qui dévent le mettre à l'abel du conscient progress la miseux de champs qui dévent le mettre à l'abel du conscient progress la miseux de champs qui dévent le mettre à l'abel du conscient progress la miseux de champs qu'il dévent le mettre à l'abel du conscient progress la miseux de champs qu'il dévent le mettre à l'abel du publication de l'archive de l'abel de l'archive d

En outre des fêtes des villages, la dévotion a été la cause de grandes réunious qui appellent les Roussillonnais à jours tixes autour d'ermitages vénérés. Il y eu s besucoup comme cela dans le pays; les plus reuomniés sont ceux de Saint-Ferréol, de Domanorse et enfin celui de Nourri où les jeunes femmes qui demandent un enfant dans leurs prières se plougeut la tête dans un vase profond. Ces réunions compteut quelquefois jusqu'à dix ou douze mille personnes, selon l'importance de l'ermitage et la réputation du saint. Les Roussillonnais acconrent du baut et du bas pays. Les houmes ont revêtu leurs plus riches habits pour cette solennité aussi bien mondaine que religieuse : le bonnet en laiue rouge, qui pend sur l'épaule, est fièrement posé sur le côté du frout ; l'espardille, sorte de sandale catalane faite eu corde, s'enroule autour de le jambe, retenue par des rubans de couleur éclatante croisés en losanges; la longue ceinture de soie ou de laine rouge presse la taille et vient se nouer connettement sur la hanche ; la veste à boutons de cuivre se balance sur le bras comme le dolman du hussard. Les femmes portent le corset de velours, la inpe écarlate qui laisse voir la jambe fine et le pied leste, et la coiffe blauche rejetée gracieusement sur le derrière de la tête, avec une bande de deutelle cintrée comme une arcade au-dessus des cheveux nattés sur le front : d'autres, celles qui descendent des hauts plateaux du Capcir, enveloppent leurs cheveux tordus et serrés dans un réseau de soie qui s'effile jusqu'au gland flottant sur les épaules ; les femmes de la Cerdagne croisent un mouchoir de soie à carreaux sur leur tête; deux bouts pendent sur le cou, tandis que les deux autres se nouent sous le menton.

Quaud toute cette foule est réunie, elle entend la messe à l'ermitage, puis on déjeune galement, sasis sur le rocher tapissé de mousse. Est-il besoiu d'ajouter que la danse ciòi la jouruée?

Toutes les choses qui emeuvent l'imagination doivent plaire aux Roussillounais. Aussi, a défaut des splendeurs du théâtre moderne qu'on ue saurait transporter dans leurs montagnes, ont-ils religiensement conserve les mystères du vieux temps.

Souvent pendant la festa majou, les habitants du village dressent sur la place publique un grand tréteau de planches couvert do feuillage. Le tréteau est le thétètre, la foule se range confusément à l'entour, avide, curieuse, impalieute. La représentation commence avec la nuit quand les dantes out cessé : c'est toujours une longue et diffue narrulius de la vie de quelque saint martrisée. Les quitivateurs joneut gravement, les plus joneus remplissent les rôfes de femmes. L'utention est profound, profonde comme à l'Opén-les lessque chantes tels elevaurs de Gilllaume Tell. Aueune parde n'est perdae, il 7 a parfois jasqu'à quatre vintsi personages un la scène. Le sau systèmes représents datent de deux ou truis siètes, la tradition populaire ca a fidèlement conserré le dislogue et l'uccion. Quand le segle n'est par pris dans le martylorge, il est tiré de la fible. Un de ces mysières représents un control propulaire ca a fidèlement conserré le dislogue et l'uccion. Quand le segle n'est par pris dans le martylorge, il est tiré de la fible. Un de ces mysières est un respectation de means qui reduce de monde, depuis la Genère jusqu'à la crudication du Réfenque de de la fible. Un de ces mysières est un republication de Réfenque de la fible de la fible. Un de ces de Salo, Buvid, Osloph-Roma, Portono, madime Patiplar, Noice, Josse, Solomon, le rrice de Salo, Buvid, Gollish, Joh, Arien, Ester, Ruth, Carl, Nori, Alraham, Jacob, Joseph, Galphe, Ponce-Fliate, la vierge Marte, saint Joseph gravités, le Samaria il in, Barnbabe, et d'esse-Christ enta, p. vierge Marte, saint Joseph gravités, le Samaria de du Sauveur — qu'on nous pardonne d'accoupler ces deux mots — est attaché à la crovit, et el myster feit insur sons aques d'accoupler ces deux mots — est attaché à la crovit, et el myster feit insur sons aques d'accoupler ces deux mots — est attaché à la crovit, et el myster feit insur sons aques d'accoupler ces deux mots — est attaché à la crovit, et el myster feit insur sons aques d'accoupler ces deux mots — est attaché à la crovit, et el myster feit insur sons aques d'accoupler ces deux mots — est attaché à la crovit.

La représentation de ce mystère ne dure pas moins de huit ou dix heures; les étoiles palissent au ciel, et l'aube hianchit au sommet des collines lorsque le Christ pousse son dernier cri de mort; alors la fonle se lève, et s'écoule silencieuse et le cour r'ému.

Comme tons les peuples montagnards, les Bonstillonnais ont des airs nationaux que les pâtres chautent en gardant les grands troupeaux. Ils charment le chasseur au retour d'une battue; la jeune fille qui cont l'égère sons la feuillée les murmure à demi-voix; les mineurs les répètent au fond des carrières sombres, et les hécheronss els exrouéent d'une montagne à l'autre en hissaul tes trouss des vieux sapis, et conse les revoient d'une montagne à l'autre en hissaul tes trouss des vieux sapis, et

Entre les plus remarquables de ces airs populaires, nous devons citer les Montanyas regalades, raaz roussillonnais d'un rhythme mélancolique, dour et langoureux, et dont les échos répercutent au loin les suaves modulations, et lo Pardal, chant plus vif, plus original, plus rapide, mais aussi plus compliqué.

Bien que d'une surface peu étendue, le Ronssillon mérite d'être visité aussi bien que de grandes provinces, qui, tout orgacilleuses de leur vaste territoire, ne présentent peut-être pas autant de varjétés dans les accidents naturels du sol, dans les productions, dans les coutumes, dans les monaments et dans les souvenirs.

A cort qui siment l'industrie, il offre ses riches mines de fer, de plomb, d'aminor, de houlit, se carrières d'allute, de marbe, de granti, ses forges à luctaline, ses fabriques de gros dreps, ses salaisons de sardines et de thons; aux ammets il verse ses vins l'iguoreau de Rivesaltes, de Collioner, de Salees, tous de la famille des vins Bancin, d'agues triusur de ceux d'Espapare; le Languedoe apprécie ses péches d'illes, ses unelons, ses oranges, ses olives; aux classeems il montre ses perdrat routes; se soup de bruyère, ses faisans, et puis enoure l'inard, ce clamois des l'présées; à ceux qui veuleut des émotions dans le plaisir, il fera entendre les rugissements de l'ours.

Les touristes savent le chemiu de ses caux. Yoici les hains du Vernet, les plus splendides de tous, assis à l'aise dans une merveilleuse vallée où les Anglaises spleeniques, les barons allemands, les vieux diplomates, les seigneurs russes, viennent spécir les malailes qu'ils ont quedquefois. Voié enore les caux d'Artes, qui intent de magnificance avec celles du Verne, et qui leur disputent la Taveur de l'aristocrate que l'emui disperse sur les grands elemins. La-less ce sont les lains d'Escaldes que les Romains connaissalent déjà sons le nom d'Apons cuisfus; aux fermace des procossales et des theis de jélons ont soucéel les retiens hislains de la Catalogne et de l'Aragon, volsins de la Cerdagne, Fau-Li nommer entore les bains de Molige et de livipe, confient, exau de Preste, e Vallesjeis.

Les peintres qui elercitent des paysages elanois de couleur et pleina d'accidente, les artistes entreite de vieux monuments, les romanteix avides de chroniques, peuvent en demander au Roussillon. Sur les flancs des Pyrénèes, non loin des caux de Moltig, regarder cette large pierre plate assite lourdement sur d'autres roches perpendieulaire, se cet le Tamus da Centifs tout prés et la, reur le coil del Triber, ou du Trépied, voils un autre auss de pierres pareillement disponées. Ce sont deur mouments d'ardiques, les plus importants d'entre ceux que renferme le pays.

A Custojas, l'antique Castodri des Romains, s'élère une égites romane, la plas nesence égite du Roussilton. Dans la Cerchage, à Planse, petit village de le guide rous conduirs, vous vertres s'arrondir detant vous l'édifice le plus hizarre qui se puisse rèter, t'uci son se figare sis demic-creles, trois grande et trois petits, qui se relien ettre eux en alternant. Cet beusgone sphérique supporte une coupeid éonit air crondirence et degle he die el un crede concentrique qui serviture de lass le monment. Ce monument est sujourd'hui l'église du village : qu'éalice autrefuir l'et in science, d'accord avec les traditions, en fait un tombeue deré primitivement pour conteair à déposille mortele d'un paissant éte arabe, Ain Nera qui, gétant revulé contre l'émit Ad-Errhanna, fuit force dass Eliris, en 235, et ute dans sa fuite tandis qu'il cherchalit à se saver avec si femme, la jeune et belle Lampégie, dille l'Etades, du d'Applainia. Ce tombeun a quelque anatogia erre la énapégie de Salnie-Coix, prés de l'abhaye de Montunjour, aux environs d'alres, on Provence.

Coata, dont les moines édaint de décideidies de l'ordé de Tarrapace. L'abbé était crosé ét mitré, et se pouvoirs épiscopaux l'étendiest sur plusieurs vilages. L'abbé était crosé ét mitré, et ses pouvoirs épiscopaux l'étendiest sur plusieurs vilages d'ameionr. Le une passe de maitre de l'ament de

Arrelons-nous en passant aux ruines du eloitre d'Elne, une des plus imposantes choses qui se puissent voir dans le Midi: l'eurs débris de marbre dorment sous les bruyerqui me libé de air crossus sont encore debont, et ce qui preste suffit pour donner au voyagen nue idée de la magnificence de cet édifice religients, élevé,

diena, vera le omzimen sielect, par l'évêque Bérenger IV, sur les plans du Sami-Spholere de Jéromann. Vois milanteaunt, prês du Verart, [fejite de Sain-Hartin qui date du septime nielec, et à laquelle le comme de Cerdagne, Wiftel, artitaela, qui 1001, un monastère de l'ordre de Sain-Benoli. Disons encre un nu oft calent, ce vieux chiatens fort qui démine une porte de Prepirama et hit partie de son systeme de fertifications. Ella l'Époque de la reneissance, il a chappel sur critique que le riçue de Lonis XIII, à fini enleré d'assonal per une compenzie de chevan-légere de l'agriede de Lonis XIII, à fini enleré d'assonal per une compenzie de chevan-légere de l'agriede de noi. Cett un des plate renegatables monuments du finouellim.

Les montagnes abondent en richeuses du rèque végétal. La vallée d'Eppe, en Cerlagine, et une colline connue sons le non de la l'avancier, en Confient, continue noi lines de Prades, nont en haute réputation auprès des bommes de la science, qui assertu que la croissent des plattes qu'avances natre contrès es produit. Il est qu'on puisse les traverers sans remontrer quelque botaniste allemand, qui herborise petiemment, un certon à la maine et les notates sur les mottes un prétermment, un certon à la maine et les notates sur les mottes.

Le Rousilion est une den provinces méridionales où retentirent les premiers chants des troubadours; cent qui nenjereit dans ses valleles marchent de pair avec les troubadours langue-lociens et provençuar, ces pères de la posite. Le premier d'entre ent est l'infortuné Guillamme de Cabestaing, dont tons avons dit la mort; vionnent après lui Formit de Perpianna, Baymond Bisters, Pous d'Oroffe, Berenger de Palassi, et d'arrad de Roussillon, célèbre par ses poelnes aux les que de Charles-Martel et de Gérard, comte de Roussillon. Un grand nombre d'homasses essants s'illustreters pendant le morça les et la l'époque qui suivit la remaier par de laborient travaus sur la médecine, la théologie et la jurispredence. Crest Perpianna qui a nomb à la France le pelatre Rigand, et grand portraitiste dont la gibire a rayonné-sur toute l'Europe. Perjigum comple le général Bugommier parmi moi illustrations multilières, et de nos jours, lêtre de l'Alphond qu'elle a faite de N. Arago, ette disputa à Estagel, lieu de sa anissance, le renom d'avoir produit ce grand astronome.

Arande lecrainer cette monographie, où sous a'srous pas voulu s'ejerer le Rousillonais de Rousillon, tast l'indirid s'ezpièque pe la localité, l'Iomme par la patrie, qu'on nous permette de citer un proverbe populaire, qui, vrai un pied des Prétières, pent l'être aussi partout ailleurs: L'hous fesistreus, dit le montageant, comp prop de rèbor, sipue a la bora det costi, mus fauo hous f. En tracquis non dirions litteralement: Ferme é la fesèree, éhamp pere de la rivière, règne au bord da chemin, ne funt jamais house fin.

Amédée AGRARD.





LE BÉARNAIS.

Biarn's

JOURNAL DE VOYAGE.



10 statut 1837. — Nois quittons les Limber 2: divide duite et à Emelo, de relumpé de mile et de me possibile qui nois masque josqu'an kaire du deposition son sonque josqu'an kaire du élement an relait, des entaits, es apantients, es apantient, es l'apantient, es l'apantient, es l'apantient, es l'apantient, es l'apantient, es l'apantient parallel de l'apantient de

et riant à qui mieux mieux, jusqu'au premier détour de la route...

« Les Pyricies, » di îm a visine e ne montrant du dejet quelques formes nugueste d'un gris pondre qui rélèvent an elessance d'hurris, Avan sommes sur des hauteurs, mais nous decendous su grand tres dans le vallon, et les Pyricies diquraissen, masquès par les collières qui nous font face. Encore des hauteur, celle encor, et les Pyricies de nouveau, tristes, sombres, chargées de brume. El Tardente Espane est fis deriire!

Les landes s'effacent peu à peu, la vigne se montre, les coteaux verdoient. A la bonne heure, on reconnaît le Béarn, tel qu'on l'a pu rêver.

 La première trace historique qu'on retrouve de l'existence du Béarn est p. 111. une charte promulguée en 825 par l'empereur Charles le Clauve, en faseur du munastère d'Mun, dass le diécrée d'Étree Re 319, Jonis le Deboumière avair réunt toute la Cascogne à son royanme d'Aquitaine. Le due qu'il déponséels, Loup Centulle, laises deux lis qui, par une transaction de vainqueur'à vaineu, fureut lavestis, l'au, Doant Loup, de la viennié de ligarre; l'autre, Centulle Loup, de celle de Béars. Loup Centulle était de la famille de Clovis. La première dynastie leisrnaise a doncé die métroriagienne.

Toutofois, les chroniques ne commencent à se dérivouiller un per qu'is partir de Carculle l' (1 exp. Tannée 967). Le Beirr est lons dépendant du decé de cacegne, ponédé par la Castille. Cestulle es lest à outrance contre les Maires. Caste ne l'et d'écaulle! Il, se successore, fondette une quasité de monastères. Caste talle Ill, grand pourfeadeur d'indééles, prépare ce outre l'affanchésisement de sa souveraineé, affanchésisement des souveraineé, affanchésisement des consommes sous secresseur Centulle III, y à qui fuitilamen de Patières, devenu contre de Gascegne, fit remise de ses piriléges févdans en Bézira. Ou peut viri d'una Marca le charte de concession.

Gaston IV, de retour des croisades, où il avait fait merveille contre les Sarrasins, fut appelé par Alphonse le Batailleur, roi d'Aragon, à lui prêter secours devant Sarragosse assiègée. Le Béarnais vint aider à la prise de la capitale aragonaise, et reçut à cette occasion les titres de rico hombre, pair d'Aragon, avec la seigneurie de Notre-Dame del Pilar. On voit encore dans cette église les éperons et le cor de querre de ce valeureux chevalier. C'est à lui et à ses deux prédécesseurs que remonte, sinon l'origine, du moins la rédaction première de ces forx ' béarnais, célebres dans la législation féodale par leur esurit d'indépendance nationale et privée. Le for d'Oloron fut danné, en manière de charte, par Centulle IV ; celui de Morlaas, par Goston IV, qui promulgua aussi le premier des fors généraux. Ce prince avait, s'il en faut croire les kistorieus, la manie des franchises populaires; il s'en allait, propagcant la liberté, par les cités et les hamenux. Quand ils en eurent gnûté une fois, les Béarnais ne parurent pas disposés à se la laisser marchander. La vicomté venant à tomber en quenouille, Marie, qui en était investic, imagina d'en faire hommage au roi d'Aragnu, qui lui douna pour époux Guillaume de Moneade, le premier des neuf barons de la Catalague. Mais les gens de Béarn, sans autre facoo, mirent l'étranger à la porte, et se choisirent pour seigneur un chevalier du Bigorre, Celui-ei, prenant sa souveraineté trop au sérieux, fut saisi et mis à mort dans la ville de Pan, alors naissante (1170). Un autre seigneur, Auvergnat, fut choisi de même, ne tint compte de cette leçon, et subit le même sort. Alors ces terribles justiciers, les Béarnais, imaginérent de se dooper un maître tellement faible, que toute révolte devint une sorte de sacrifére. Ils envoyèrent demander à ce Moocade, qu'ils avaient chassé, un des deux fils jumcaux dont venait d'accoucher l'ex-vicomtesse Marie. « Les deux prud'hommes béarnais étant arrivés sur les · lieux, dit la chronique, allèrent visiter ces enfants, qu'ils troovèrent endormis, · dont l'un avait les mains fermées, et l'antre les tennit ouvertes Or, le choix leur

¹ For, de forum, comme les fueres espagnols.

 étant douné par le père, ils préférèrent cetui qui avait les mains ouvertes, preuant cette circonstance pour un signe de libéralife, et l'ennocuèrent. » Ainsi finit en Béarn la dominiation mérovingienne; ainsi la souveraineté de ce pays revint à la maison de Moncade, volontière sommise au roi d'Aragon.

Après Gatton à la moin ouverte, régan sou frère Guillaume-Baymond (Pendin an pointes fermés), assonis ascrifes de l'archevique de l'arrangon son parrait, mais du reste un des législateurs les plus libéraux quai reu le Béarn. Ces à lui que les sailées d'Ossau, d'Aspec et de Barcond durriel teurs couttons, ellement todépendantes, qui elles législimaient en quedque sorte les vois de ces montagards dans le distince, s'en inhomme d'aspe fait autennt nei rau antres-voise du vivounte, dit le for de Guillaume-Baymond, et que, s'enfrant après, in puisse arriver à Près d'Exect, le vivounte que pour le soile; et que la suite il ue pourte le reductive de l'avoir de promute émit l'es assisse dans la valle. - Partont tilleurs le rélation de la vivour de propune émit le saisse dans la valle. - Partont tilleurs le rélation de vivour de l'avoir entre le seineur et le vassal. Dans la plus grande partie des ruteriques, on rétoure ces mois sam distinction de qualités: 10 chong en l'avoir, noui Bérarisi. -

La procédure criminelle reposait sur le serment et le duel judiciaire, Quant à la boi civile, celle avait pour base un axione bien différent de celui des lois féchales en général. Le principe de ces deruières était : Nulle terre sons seigneur, Le principe des fors était : Nul seigneur sons tirre. Il y avait tout un abluse entre ees deux points de départ, bien qu'an premier comp d'edi liss essublect pas s'exclure.

Mous jours — l'endatou que j'écris ce rapide résumé de une études matioules, els reus de l'un se peuplent et a'mineur. Laisono il le passé. Voici une prospetie et promise de l'une peuple et de l'unieur. Laisono il le passé. Voici une prospetie (évet aujourd'imi la Fète-l'ében). Le costime des paysannes est tout îs fait origitat la terra prince, l'arcation ou linnes, leurs fleus aux vives couture, émaillent les fulle lajarrée. Des citadires, les unes ont le long manteur roide et noir qui les cente la téten apiche, vivai gaériele é d'oile (le capardon); les autres prient coquettement, post de cloté, le madros à carrents bruns et verts, rouges à juntes. Sons ce les demandes de l'une de l'arcation de l'arcation de d'offer, comme cent de felloute; lessars, you cel plaquée des devens d'un moir d'offer, comme cent de felloute; lessars, you cel plaquée des devens d'un moir d'offer, comme cent de felloute; lessars, you cel plaquée des devens d'un moir d'offer, comme cent de felloute; lessars, you celle place de l'arcation de l'arcation de l'est piones le l'arches; d'intarche presse et assurée, avec ce nouvement des lancles que les Eupapends appelleut merco.

La physiocomie des homme est avenante et lore; lexucom de nez apulliar et de pommettes silialmes. La pierlé, siferiqué eur cer granda trais, a querque cent excelptaral, quedques rides moquemes le long de la paupière, une labitante du visage qui, peu à peu, révier fortemente de daux custo de la hoche, contribuerà de visage au type mational je ne sais quoi de satirique et de galiland. Costume presque tradicionome : le herre las, la roun o albe paries surronnei d'une houppe de lista home ou rouge; l'antique Mande bleue, rarement évene; la veste brune, et, souven, ne le gile de l'inte blandabiter, la large cienture rouge des Catalaus. Per mationer, le panation vulgaire a remptaré la braie aux larges plis et les guêres collantes, au arrand dériment du pitturesque. La capitale du Rivara, Cocà-s-dire la résidience des vioutnes, fut d'aberd faise de Recentume (aparoll'ui Lescus! L'invasion nomanude syant détroit cette ville, lis l'établièrent à Morbas, pois dans le châteux d'Orther (vers le milieu du treixime siècel. Cependant un de ces princes, accoutumé à de fréquentes exercisos contre les Surrasins d'Espanse, remarqua, au midi de la plaine du Poul-Long, un endroit dont is situation in la plut. Il rédinit des habilations de la valle d'Ossou, qui en étaient propriétaires, moyenmant un droit de précèneux à la rour majour, quand cette assemblée serait inue dans le châteux qu'il voubil construire. Sur ce terrain, afin de déterminer les limitées de la concession, trois pieux (pué) farent planés, autom de christ du miller, on hibit le châteux, qui fut apperé, pour cette ration, châteux de Pal, et ny creruption, de Pau (Pour.). Airsi, du moins, direct les antiquaters, et lis vous montrette les armodries octurées en 1182 aux prints et commonaules de Pau: trois part, et sur celui du milleu, un paux fássant la roue. For demado beine prafouszu articularier, mais j'aiments sutuntal fair écrèrer Pous de poun que de parl.

Ce premier château, qu'on appeta aussi en béaruais Castel Menon, n'existe plus depuis loutgemes, Quatre centis aus aprècs sa fondaino (1563), Gaston Phebus háltic celui qui existe aujourd'hui. Gaston Flurbus était de la maison de Foix qui, alliée à la uasion de Moncade, heirita de la vicontié de Béarn, après la mort de Gaston VII, décédé sans posiérité mâte (26 auti 1290).

Ce prince, Thite vénéré du lou Froissart, était un grand seigneur poète, its-édehoumière pour le temps. Il poignardh septeup exp. agrès souper, son frère auturel l'étre-1-mand!; mais aunsi Ferre-Armault, asséré dans Lourdes qu'il défensit pour le roi d'Anghetre, ne voubils par sendre anishbement este place à losson. Quant à l'aventure du fils de ce dernier, elle est bies connue. Ce joune houme fut accusé a'voir vouts composionner son père. On le mit en prince, el il résult de se laiser mourir de foim. La chote revinit à Gaston, quis se métopsi les ongles avec un pesit neutres. Il passa dans la chambre de citai son fils, et foi, y ar malbatat (maisdresse), glit naivement le circoniquene; il bouts un tantiène de la poince de coude ul a gera de l'enfont, et l'assens an je a suis quelle viene. Le prisonnier fut sang mui et d'insyé de la venue de son père, outre qu'il écist foilé de jenher; aussi ne fisit-que se retourner d'autre part, et inconstituent il morrut.

Tel était ce » prud homme en l'art de régner, connoissable et accointable à toutes gens, et qui doucement et amoureusement parfoit à eux (. » D'ailleurs, passé mailtre au grand art de vénerie et poète assez agréable, on chante encore de lui ces neitis vers annoureux:

Aqueres resuntines — que la haulos sono M'empéchon de bêde — mas amous oun sous. Si sabi las bêdé, — ou las rencomira, Passeri l'asguette, — cheas poù d'em nega. Aqueres anoualines — que s'abselteran El mas anouerlles — que parecheran?

Je passerais l'eau saus craiule de me nover. Ces montagnes un jour s'aplaniront. Et laisser out paraître mes chees amours,

Froissart. — Chroniques.
 Ces montagues, qui sont si bautes,

Ces montagues, qui sont si vantes,
 M'empéchent de voir où sont mes amours.
 Si je savais où les voir, ou les rencontrer



Il a signé, momment peri-citre moins durable, le chilectu de Pau, que je viens de voir. Ser un terrepelar à hait ingules, riregalire de dorme, formant nue est delevée en maçonmerle et revêtue en jetere de talité d'envirou soisante pieds de hauteur, viêtre es cound let courd e nomen d'un altos activier un qui la fila mateur. L'est esc cound let courd e nomen d'un altos activier un qui la fila me un second piéclestal haut de treute pieds. Dans l'enveinte principale, quatre pour si suposeix a impailibilité, et avant du chitane, en albors de son celles orie les faisant face au midi, et dominant le pont jeté sur le Gave, une cimptiente tour, assis au pied de l'escape: et les a soisante pieds d'éviator, car se plate-forme est vous avec le terre-péin, qui sert aujourd'hui de promenade. L'escape du terre-péin, qui sert aujourd'hui de promenade. L'escape du terre-péin et celle du titus d'éclaret corrouraise jaids por de murs e reches qui out disperien.

C'était une forte maison où l'on ne pénétrait pas de plein saut. Une herse, uu « pont-leris et un étroit corridor, fermé de six portes, défendaient l'accès de la cour intérieure, où l'on retrouve le grand puits des résidences féodales. Celui-cia cent cinquante pieds de profoudeur, et son diamètre est de ueuf pieds six pouces.

La tour séparée s'appelait la tour de la Monnaie. Les quatre autres (je les preuds dans l'ordre où elles se présentent quand ou va de la ville au château) étaieut désignées sous le nom de tour Carrée, tour de Montauzet, tour de Bilhères et tour de Mazères. C'est la tour de Montauzet qui, entre tous ces noirs et massifs donjons, avait la plus tragique renommée. Au nord du château, construite en carré long, elle a quatre-vingts pieds de hanteur, sans compter le toit; ses murs ont huit pieds d'épaisseur, et son unique porte était à quarante pieds du sol. En 1772, on imagina, par curiosité, d'en ouvrir une seconde à sa base. Le travail fut long, car la maçonnerie avait la consistance du marbre. On espérait je ne sais quelles émotions de mélodrame : des fers rouillés, des tranchants d'épée, disposés en gril au fond de ces antiques oubliettes; on n'y trouva qu'un précipice plus on moins profond, et qui gardait à jamais le secret de ses maîtres. Il fut comblé. Du reste, il y a dans l'épaisseur des murs, à diverses hauteurs, sept à huit étroits cachots, dont il est impossible de deviner la destination. On ne voit de porte qu'à un seul ; les autres ont peut-être été murés après coup sur quelques captifs condamnés à y mourir de faitu : prisons d'abord, tombeaux ensuite.

La tour de Billèrex (noud-onest) est le boudoir du chisteux; elle portali suspende à ses murs, comme un sid d'hiroubelle, le ceinier de la reine Jenaue, petite tourrelle qui s'est écroulée, mais que l'on a reconstraite, est d'où l'oui embrasse le plus avaissant pasque, au jeté de la tour carrée à cours eune porte de pierre de talte rouses, an-dessus de laquelle un bet écouson de pierre june écartelé (première et quatrièreu d'or, ja tour tendres de genetes, y une sur tautre, accourées, arcules, chairaiser et d'or, ja dout tendres de genetes, y une sur tautre, accourées, arcules, chairaiser de pourquie un vir jurous pas he belle devisé de ce prince; Tarqong si gonarez (fundes-y si tu l'osse); felle est été miseux placée que partout ailleurs au fronton de cet altier unoument d'archiecture millior.

l'u autre Gaston, en 1460, transforma la forteresse de Pau en rhâteau seignenrial, et vint y établir la résidence des vicomtes de Béarn, qui, du chef de ce prince, derimentation de Navarre, Mais la Navarre espanyolem leur democra pas longemen, tra bellodir pape publien I la livra su premier occupant, ten le premier occupant, for tra bellodir pape publien I la livra su premier occupant, per le che de d'Alle, an nom de Ferdinand le Catholique, ican d'Albert, qui vensit d'éde Catholique, de la companyo de la companyo de la companyo de la companyo de la vionne de Catholique, le de Gatson IV, picture pos home ne de la companyo de la vionne de la companyo del la companyo de la companyo del la companyo de la co

tteint II, leur sancessieur, et la Marguerite des Marguerites, après leur marique, internui l'àux complèter l'ouver de deux Gastout. Sous leur mains le chieux aux saigneniat de vini patisi. Gaston de Grailly ne leur avait Lisisé que peu de chose à lier pour les cautors qu'il vanis agrandis et entre les jestimes instituir réputés les plus beaux de l'Europe. Aussi Gonsacrémet-lès leurs soins aux constructions extrémens, et le delevieux et ces parde de lois expade au milit, le lous diqued vécent le grant dateur c'est dans extre partie du chieux qu'est na étent III. Je passe à desseis our les décine des coudes de le genne d'Altret : la gouse d'all; les levres de Fredant reurepie de des coudes de le genne d'Altret : la gouse d'all; les levres de Fredant reurepie de coudes de les couns d'Altret : la gouse d'all; les levres de Fredant reurepie de la latte de la courie de la conservation de l'actre de l'autorie la latte de la courie de la courie de la courie de la courie la latte de la courie de la courie de la courie la latte de la courie de la courie de la courie la latte de la courie de la courie la courie de la courie de la courie la courie

En revenant à mon hôtel, je traverse la place Ruyale, où des grisettes excessivement frisées jouent aux quatre coins. Un aros monsieur les contemple avec une complaisance hénigne. Je le regarde à mon tour : c'est le grand maestro de la Semiramide et de Guillanue Tell, Rossini en personne.

45.— Mes chers comparitores forment ici une colonie dejà vicilite et nombreuse in en autori, an Pare, je wientendis appe de l'anquisi, Fouru m pour, ju me serais cru sur le l'uneling-Green de Bait. Un grand jeune homme, blond, donosat le bera è denta nianze labacte et rosse, leur défaillini en plarase de journal son admiration pour le spasse, pour les dazé trees, le aircom of orange fight, — not merche colonie. Le lite fight, — audit in ten mis de li fekholint it, le cell pale, les étoiles, l'estoine positione le metrie de pale, les étoiles, l'estoine positionel in entre de host d'e Nava qu'en via de lavacque, Depais que les Arquists out colonie de la colonie de

1.1.—Misfricorde I nu ne propose d'alter voir es oirjaner The School of senualle et flaising the siria, per loed P..., si G. M're et Miss. D, Pennial il y aura un grand rout chez lody F..., et le jour sajvant, rémisso littéraire cler la boronse d'autoriger de C..., no duit y encadre déclamer de ver le béraits jor un poète in-digine. Je me demande quel charme éprouveront à ce déruiter passe-clumps des conjectifies de Drors et je par sais no éterder me réponse à cette questions.

15. - Lu vrai paysage de Claude Lorrain m'a frappé re matin dans la vallée de

Gas, profonde gorge que bordeut des lausteurs chargées de verdurer, et le long de laquelle, sur un il de granit, reducte un nummarunt les losts transparents las Gave. An militor d'un pont de lois, grossièrement construit, une lande de holdmines à deut uns passait des mous jetant des regards vagues et florroches, comme ceux du taureux. Sur le chomine tertainti, en laisant génir ses essieux, une charge des les des checuts bendre passants et penchés l'un terre l'autre, dout le jambes et la live des entrechoquaient à choque pas. Un vienx parsan marchait devant, suns jumiair retourner le 19te, se dirigeaut ners une channière, où, sur la porte, une famme maigre et voitée, entourrée de poules auxquelées elle égrenait un rép de must, allaintit en même tempe, et des prairies vertes, une petite ville aux toits du feux nombre (Armyl), surromosie, d'un décher mais. A c'ôté, le châteur et une les montagnes, où la vallée d'Ossan vieux, étraite et la de petits lists verdopants. En face, les montagnes, où la vallée d'Ossan vieuxe, étraite et nombre.

Costumes admirables, hommes et femmes : les premiers out la veite rouge, le piet de laine blanche, hord'é de noir, et de larges collette ratudérés à mi-jambes, Le vêtement des femmes est à 'me simplirité antique: il se compose d'une large-leur mise de toile attachée au con, et que server us tre la bandes le scroitons d'une simple jupe de futaire noire, très-courte; les jambes à découvert; quelqueleis expendaging le le destille : ils sont brodés à 'd'une petite frança et laisent passer le pied nu. Le capulte est usir d'ordinaire, no blanc et brodé de noir. Le collète doir, ou nuan noir sontenant sur la pointrie le petit centre el la croix d'argent. Ces femmes ont man noir sontenant sur la pointrie le petit centre el la croix d'argent. Ces femmes ont man relle de leur port. Quand, me échance de nos regards entréux, elles nous jettent parcetaux l'épate un rive tout lever-leur, ou direction, ou dirit de leur port. Quand, me échance de nos regards entréux, elles nous jettent pardessus l'épateu m rive tout léver-leur, ou dirit de leur port.

L'nne d'elles, vraie figure d'Isis égyptienne, s'en revient des champs, le râteau sur l'épaule, jetant aux échos une chansonnette patoise. La voici traduite :

Quand yields petits, y gractus to a gooms; permis in florens de la pratie, y ne pressis pour annous. Misienten due per mis gractus permis pratie he mostino, ple sits paule fre-brette dien cer champs si dont; 1. Es pour je les ai resultais à l'onde de re petit traisens. La jui traveue ai perme resis chestiles gractiens. Li un ne dir. Alone, Nutele; Justino, viden, montamour; Fautre point anothic; san pick de la pression de

Yoilà, selon moi, le vrai chant populaire: l'instinct donne la note, les mots viennent se ranger à mesure sur les lèvres du chanteur, selon que la métodie produit ses idées. L'ensemble qui en résulte réveille à peu près les mêmes impressions, mais n'a pas de forme arrêtée, de consistance logique.

Qu'ous hey pêche l'herbetto En seis planets la dous.

^{&#}x27; Are quan soy granello Iou gonardi lous moulous

Autre chanson récueillie par un posteur de la vallée d'Ossau, Pierrine Sacazo, de Lourie, Celle-ci est historique et a trait à la captivité du roi François !**. Il ne faut pas oublier que Henri II d'Albret, souverain des Ossalois, avait été pris en même temps que le monarque françois:

> Quan lou Rey parti de France Conqueri d'autes pays, A l'entrado de Pavi Lous Espagnols hi l'an pris.

- « Renté, renté, rey de France

Que sinou qu'es mourt ou pris t
 — Quin seri lou Rey de France

Que jamey you nou l'ey bist?
 Queou lleben l'ale deou mantou
 Troban li la flou de l'ss.

Troban li la fion de lys.

Quoù ne prenen et quoù ligues
Dens la presou que l'an mis.

Dehens de tour escure
James sou ni lue s'y a bist

Sinou per ue frineslote... U ponstillou bey beni. - Poustillou, que lettres portos?
Que si counton la Paris?
- La noubelle que you pori!

La noubelle que you pori!
Lou Rey quère mort ou pris.

 Tourno l'en, pousililou, en poste
Tourno l'en cula Paris:

Arrecomandem a ma femme Tabe mous infauls petits. Que hassen batlé la mounede

La qui sio dens Paris ; Que m'en embien ne cargue Per rachetam nou pays.

Les chauts historiques absonient dans le portfeefiille du bon passier. Il y en a mer la moit du dec de Jospess & Courtes; un autre ur neelle du deu de historie; un untres ur neelle du deu de historie; un urtositeme, d'un ceractère fort singuiller, qui reconeu ene famine à bord des galècies du roi de Se'infe [personange finatshape]; un untre, le trois Colondes, clerque le souvenir du séjour que l'argaerite de Valois et Berri d'Albret Brent aux loins de Cauterets. Elle finit par ces deux stropées:

Digat me, paloumettos, Lou Rey qu'a Ge cabano
Qui y e à Caouteres? Coulverts ques de Bous ;
Lou Rey et B Reynette La Reyno qu'en a gn'aite
S'y bagnau dab nous tres. Coulverto ques d'amous.

Eoux-Bonnes. Quatorze ou quinze maisons, au fond d'une gorge sans issue. Les voitures ne passent pas outre. A cheval ou à pied, on peut par les montagnes gagner la valicé d'Arun, l'une des plus jolies qu'enferment les Pyrénées. Bonne auberge, salon de conversation, etc., etc.

17. — Enux-Chander. Village affreun, Egures palles et emurjes; jont J est mulde, jougul sur celhuis et aut minison. Au defi, de minison, an gele, ne mente direit un Esosatis, un gien d'une beasté mercreliteure. Plairè à torrents. Je trouve des reusement un homme de bonne conversation, et qui a des livres. Il me moutre dans tes Mémaires de lanques-luguate de Thou eq qu'il dit des eaux de Bénri (et al. 1982). Nos anothers salatent mieur que nous de toute (nous et, par recurpt) est et cate transfer en une learne de tempo. Plairi distait de Thou. «Il en rescesatió, dicit, jun grands conlagement.

avec un merveilleux appetit, un sommeil tranquille, et une légéreté surprenante répandue par tout le corps. «

Eucore préoccupé de poésies béarnaises, j'en parle à mon interfocuteur, et lui demande ce qu'il peuse de Despourrins, le célebre puête d'Accous.

» Desportras, inc répond-li, était trop inulo de puése franções et de mytohoie pour être francionem da materior patois. Il y a la natired, et même de l'expert, dans quédque-suice de ses chaisonmettes. L'air de la plus comme est un ranz admiratide ; mais que decient la vérité intême poétuper quand un gardeur de motitos clante ses tourneuis ou mienes a tont prochaine, cause par les riques d'une cruelle levuiré, qu'il compare à l'aurere, à l'éule du main, à Flore; quand d'une cruelle levuiré, qu'il compare à l'aurere, à l'éule du main, à Flore; quant d'une prochaine de l'aurere, à l'aurer, à l'éule du main, à Flore; quant souvent), et de mille autres sourettes à la buart. Cependant çà et la on ne peut qu'almirer des comptes d'un materier claurant.

Taou coum las galtes Soun l'arrata. Taou in granalin Sous la troumpa.

et les trois qui commencent par ce vers :

Ann mounde nou y a nat pastou?...

un Euze-Bunnes, où J'étas hier, Despourrins a lainei un souveux caractristique. Il était guildhoune, et lis d'un militaire recommie par son comme par son caractristique qu'on y voi encore. Son file, pendant un ségore aux Esus-Bonnes, ce i insulie grize-re-ment par un éraspar. Il a'rantip sons dépe et l'envisé qu'orir par son satel, à des les pertentions et de domentaigne avait outre de cacher de son mieux le but de sa mission. En dépit de toutes les précataines qu'il per le précataine qu'il per le vient che autission. En dépit de toutes les précataines qu'il per le précataine qu'il per le vient che autission. En dépit de court cher l'hommes qu'il per le précataine qu'il per son le service de l'apparation qu'il per son cert cher l'hommes deut il avait à se painder, et fis, sans sortir de l'apparation libre un viennes aux mains. L'offenseur tombe lieruit libre s'étance de la caractristique, un depte unus le bras, écousist le duct, prét à reveger son fils s'il avait succomplé.

Ou je me trouppe fort, ou ceré en de Couractille.

A propos de cette aventure, longue causerie sur le caractère béarnais. L'opinion de mon interlocuteur se peut résumer ainsi .

Le Béarmais a l'esprit de couduite plus subtit eucore que tous les autres Gascons:
 Il est insituant, flatteur; la main toujours en avant pour demander s'il est pauvre,
 pour cajoler s'il est riche. Bon courtisan, adroit conseiller, mauvais ami, excellent député. Emeni des partis extrêmes et des opinions hardies; homme de tempérament

15

La haou sus les menuagens, - a parlon malhurons.

³ Chanson XM, dans ic recueil imprime a Pau, en 1827 cher M. Vignancour. P. 411

et de juste milieu; d'une nationalité stricte, comme tous les gens rusés, qui savent fort bien qu'en se tenant, on se pousse, et que l'amour du pays est un excellent masque pour l'esprit de coterie. Ouvrez les Mémoirez du marcèchal de Grammout, vous y trouverez des les premières pages ce proverle essentiellement béarnais:

Qui n'a pas d'argent dans sa bourse Dans sa bouche doit avoir du miel.

Vøyes et autre Grammont (he chemiler) ; quel granient égitime, quelle absence de toute morale et de toute autre die et oute entrale et entries que celte de l'enciéent l'Après encore Benri IV, non pas le roi de l'histoire, mais celvi de la rémoique, c'étyant les lumes lostifies et les choses advresse, pournettant brancoup pur reint aussi pun que possible, lafre et fort ingrat au deucentant, mais bean diseur et jepent camarade. Veyes Gassion, encore ples spiriturel qu'il u'est brave, et due de Hohan l'une mission d'arrêter l'entenni victorieur au pout de Comercis, et d'assurer les dreintes qui se reitre. A sils, jamite-il, etch fail, comment nous rédirers de l'armés qui se reitre. A sils, jamite-il qu'il dai, comment nous rédirers du l'armés qu'il er estire. A l'armé de l'armés qu'il expression l'effait le nom de famille de Cassion), vous roillet pas si vite en retraite ! A felle faitherie à côt d'une helle action.

Et eroyez-vnus que Bernadotte...

Comme je n'ai pas mission d'ajonter un article à la Biographic des contemporains, je passe ce qui me fut dit de Charles XIV par un de ses compatriotes. »

19. — Je repars pour Pan: mon nouvel ami me met en vniture; nons devnus muss écrite, nous revoir. Il m'a pris en gré, il m'aime; c'est étrange, mais c'est romme cela. Que pourrai-je donc faire qui lui soit agréable? Alt Je lui enverrai des locataires anglais pour sa maison de la Basse-Plante.

20. — Pau. Siége d'un parlement érizé par Louis XIII, cette ville est restée en possession d'une cour ruyale. l'ai assisté aujourd'hui à une séance d'assises : quelques détails enrieux.

L'accussion sur luquelle le jury avait à promosper était dirigée contre un bourgerie de Narreuré, qui, surprenunt as femme en lèté à bleu avec un anunt, dans une cepère de grange isolée, les avait toés tous deux à comps de contreu. Bunt le détait de l'affaire, que Boule de crievonatmons traisseus le guera-span. L'assaissi néammoiss, après un réquisitoire et une plaisbirée fort remarquablee, est abous à l'amanimité. Le juré de lous les poyes et défennet pune les marie, mallement

Homo est, et nibit humani à se alienum putat.

Le dénoûment n'a donc rien ajnuté à ce que cette tragédie avait en soi de parfaitement vulgaire. Mais je n'onblierai de longtemps l'un des témoins qui ont déposé pour établir le fait même du double meurtre.

^{*} Henri d'Albret, rol de Navarre, avait ainsi nommé cette ville pour se consider de la perte de son royamne; il y avait aussi fait hiffe un chifreau fort et bien munt, pour defendre le reste de son pave de Barn.—Mengrete de 1-8. de Trou.

Cest un lean jeune gazons, de dis-med aus tout an plus, ilée ardenier et brune, regard intelligent et til, s'exprimant aver Josuzunes (polaç que semblent donner aux montagnarls, plus qu'aux autres hommes, Italeitude des dangers et le spectade d'une autres sublime. Il partiu une laugue incomen à mes oreilles (la langue evenner, volgairement appelée langue bosque), joliome énigme, dont l'origine est intorier, mais dont les qualities harmoniques sont inconscitables. En écoutant non jeune paysan, je eroyatà à danque instant reconnaître les terminations et la proudie du gree moderne. Li interpritée, debotat aquelles du fraisini, recentilair proude de que moderne. L'interpritée, debotat appelé du fraisini, recentilair point groon d'aver pauvre appertures. On l'écontait administra avice virillé, et a cia groon d'aver pauvre appertures. On l'écontait administra avice virillé, et la pattonime aviante, les gardes nouleur unais toujeurs nobles, et la visi prissante du jeune lasque, le unsylver même de sou récit, tandit qu'il le pronocqui, non ces édeits d'errages extatiars la terroisi pediaque à un point extraordimirior.

Voici, en substance, la déposition qui, à elle sentle, est un admirable tubleux de mourst. Le junt d'un merrire, le témoin citail, avec son vienz père et trois de ses févers, occupià la fucher une prairie sur le revers il une montagne. Vici-sis d'exa, au versant de la montagne opposite, se trouvait la grange de l'accusé, à portée de la vue, mais non de la voir. Lu chemin passisi devant la porte. Le fémoin vasil va se glisser furiritement dans cette grange, d'abard l'épouse adultère, pais son compite, arrivés dacem par un sentire différent. Néammoins, admirable ingénitée, il n'avait coupe aume soppou. Lu demi-heure après carrivon, Jecuvic était arrivé i'un par rapide, et, non sans regarder autour de lui, s'était introduit mysérience, une, jul aunsi, dans grange, dout la pour s'était reference. Il y était demouré dit, current, jul aunsi, dans grange, dout la pour s'était reference. Il y était demouré dit, ful tont. Aurs, soutences, quotques presentantes touces s'étant girisés dans l'etpétital geune bergre, il il gart à nou père de tout en qui vessial de se passe de le vicilitari, suspendant sus travail, se prix à contempler en silence l'entrôtit désigné. Il hésitait pout-level à s'r render, par respect pour l'immocrace de ses entième.

En ce moment, sur le chemin qui passait devant la grange, un vorsgeur parut. Arrivé en face de la porte onverte, il y jeta négligemment un regard; puis, attiré par quelque spectacle inattendu, il pénétra dans cette obseure retraite.

Les cinq fancheurs, cinuts, sans rien savoir encore, ne respiraient déjà plus. L'incounn sortit an bont d'une minute, pâle d'horreur, chancelant connne un homme ivre. Il s'agenouilla précipitamment sur la terre, devant cette porte madite, et, se signant à plusieurs reprises, parmt rériter des prières. C'est l'usage du pass quand on rencoutre un cadaver sans séruditure.

Voyant cela, le vieux père étendit un bras vers ses quatre fils, leur montrant la terre par un geste impérieux. Ils le comprirent sans qu'il prononçàt une parole, et tous ensemble, se jetant à genoux, prièrent à leur tour pour les deux victimes.

Januais je n'ai vu drame mieux écouté que le témoignage de mon jeune Basque, et januais auteur ou acteur tragique n'eût été plus applandi, si l'émotion du récit et le respect du lieu n'eusseut étouffé jusqu'an bruit des respirations appressées. 22.— Chez les passans du Béarin, choque noce est, pour les voisies, une ocrasion de ce régiunt frois on quatre pains atrant. Les pouvezes t tiennent mission ouverte ; on nanner toute la journée; on danse toute la mait, et on fait rapidement
deparatire les évents aganés à grand-princ. Les dituers s'orazinent en pipure-nique;
chacun apparte san plat; qui, une paire de poulet; qui, un canard, une oie, une
treire de hévalite. Les marcis fournissent il apriderve, le viu, le pain, les lumières,
la musique et la galette, 0n parenur le village ca procession, un violon en 10°;
les mouveant; pous sont devant, leman sins sinterdaten, abert; la mariée, si ell'oce, a mis druss ses chereux une fleur de pervenche bleue, synabot de pur perunis druss esse chereux une fleur de pervenche bleue, synabot de pur perunis druss esse chereux une fleur de pervenche bleue, synabot de pur perunis druss esse chereux une fleur de pervenche bleue, synabot de pur de
nouves, erajaunt d'esposer à la raillerie publique est accessoire de leur toilette, se
rappelleut de l'onblière.

A Dissa, en de pareils jours, ou tire du ladut certains continues récervés, d'unirishesse extraordaire : le enquêt doubté de sain rouge, une pière d'écounsézilement en sain rouge, des pendants d'orcible en argent, ou même en or, et derobes damassées comme nos grands interse en partient, épaisses et étaborantes. Li unais des andissessieurs unt electrice la nobio (la finarée) de la part de son prétendus. Elle se fait beaneuin prier pour les suivre et quitter avec ents a chamberlaivieninée. Ou port de-vant elle du grand, de soufs, des pounses, enablemes el houlandare qui réconera dans le nouvean mémage. Le nombre neuf joire un grand rôle dans ces artes extra-religiens.

Ceci unus trainène aux supersitificats du pays, qui sont nombreunes, et, et nor traits controits, errareisées. Les fanchiers, les laxe, hes traitsem, sont encorre l'objet d'une sorte de culte dans cere contretes : un jette dans leurs eaux des prières d'argont, de dans leurs, et sortifies, pedant la tonit qui précècle à legit des alsuites, une ser parties du corps affaiblies par les infarmités; ceux qui sont atteibne de quelque madiel de la peau, se content sur de charged aborde humerés d'une abundant ernée, Beaucoup de paysans croient aux sorciers, et surtout aux sorciers d'une abundant ernée, Beaucoup de paysans croient aux sorciers, et surtout aux sorciers d'une abundant ernée, Beaucoup de paysans croient aux sorciers, et surtout aux sorciers d'une données de l'entre de l'une se les répréches de les fest feurs l'aux sient de démon d'une d'une de l'entre d'une d

un croit an long-garon, arrêté dans les carrefuurs à quatre elemins, suns la forme d'un groschien blane, on révêtant sa présence par le bruit de ses chalmes qui tralinent sur les rochers; on croit à la fée d'Ézoun², qui distribue les biens de ce monde à ceux qui vont lui adresser une périer dans sun autre, et qui ont soin d'a déposer un vas destiné à recevoir ses présents.

I'n enfant est atteint de fierres périodiques; sa nomriee, méprisant le secourdes médecins, adresse une invocation runée à un pied de menthe sanvage, et l'un offre du pain couvert de sel. A la neuvième prière, la plante doit être morte, l'enfant doit être guéri.

^{*} Voyez Du Mége, Stati-tique générale des départements pyrenéens.

Les less (harlos) sont, aux year des litaraais, de belies femmes retues de hlanc, qui se prométient la unit en chanfaut des rousances plainitées, (in les appelle auvoi Manquettes.

A l'entrée de la vallée d'Aspe, on remarque un rocher de forme conôque; les femmes vont y frotter leur ventre quand elles sont frappées de stérilité.

Le cri de la chonette aunonce un malheur. Le paysan qui l'entend, assis à côté de son àtre, prend une poignée de set dans le babut, et la jette sur les charbons ardents.

Il est recommandé comme salutaire de franchir neuf fois le feu de la Saint-Jean, qu'en béarnais un appelle haille.

L'usage antique des pleurenses s'est conservé à Bielle et à Bedous. Elles accompagnent le certeieil en faisant retenitir l'air de leurs cris, et font l'éloge du défaut par quelques ebants improvisés. Cette contume, qui subsiste encare en Corse, commence à tomber ici en désuétude

24. — Lexar. Vielle claise romaine, d'us style rés-peur. Trois nefs spacieuse; sis piliers de longue chi aureptur l'éventure de la net centrale; clearvenut missentie, unet jois et surfaisées dans les chapelles laferates, y dévrivent une centre large et lamide. — Cet un we évitable habilique que l'église de Lexar, dit le dermit entre la large de la marie, le constitue de la large et le disse de Lexar, dit le dermit en la large et le disse et la large et le dissert le mais la large et le dissert le la large et le dissert le mais la large et le dissert le mais la large et la

26. - Excursion an château d'Angosse, Nous partons sur les buit beures du matin. Les routes sont envertes de mande. Longues charrettes à huit places chargées de fenimes en capitet. Nombreuses compagnies d'oies qui se précipitent avec une obstination remarquable sous les roues de la voiture. Entre autres curiosités, une paire d'oies grasses à califourchon sur un petit âne. L'intéressant animal qui se nourrit de glands abonde aussi sur le chemin, et lève pour nons voir passer son groin conique, percé de netits yeux vairous. Il faut avoir habité les Pyrénées pour se faire une idée instede toutes les transformations que subit un pauvre porc après sa mort, et apprécier l'utilité dont il est. Le jonr on on le tue compte parmi les soleunités domestiques, bien autrement important qu'un jour de lessive : les voisins sont sur pied de bonne beure : comment résisteraient-ils aux appels furieux de la victime? Ils accourent, Chaeun met la main an cadavre ; le sang coule, la chair se hache menn ; les boudins, les saucisses se multiplient et circulent; les débris du lard (grésillons), mêlés à la pâte de mais, lui prêtent une savenr inusitée. Les pots de salé s'emplissent par longues liles, espoir de garbures innombrables; les jambous frottés de sel pendent sons l'âtre. Il fandrait un volume pour décrire les multiples destinées du définit, et suivre les disjecti membra porci dans tous les pays du continent européen où ils voyagent sous le pavillon de Bayanne.

Craix Nay que se rendent, bebes et ques, non compagnons de voyage, on dirait d'une fête; mais en éts qu'un marché. Arrivés dans cet pette ville qui avait, du temps même de Marca, lo réputation d'être gentille, agradule et marchoute, nons traversons une longue en parint de pieles boulques improvisées; tiende fomane, beutre, s'y délitent la grand tentil, ninsi que des slawis de cotos, de circles, dise de la trivas, et ces drant burne foulés dont le montacarde Sudicient circles, dise de la trivas, et ces drant burne foulés dont le montacarde Sudicient ordinal cument. Les femmes sont en tollette, les bommes aussi : leur cavatte liche, le coil de leur cheinsie rabolitus ure mes spantes, leur doment un air manavis sujet qui fait plaisir à voir. Ils sont d'ailleurs bariobés de toutes les condeurs de l'arc-euciel, et gais cumme leurs costumes, mais unillement agressifs, on même moquens. Luide mons, esqu'ant les conscisis de la prudeure, y ést affaité en plein été d'un aititial que la benufé du jour rend parfaitement ridieute. Personne ne semble y preudre garde, 3 as place is serais reconnaissant.

La femme de charge à qui est confié le château d'Augusse en l'absence du propriétaire se trouve par hasard au marché de Nay. Bappelée aux devoirs de l'hospitalité, elle n'héite pas un instant, soute sur le première cheval venu, et nous précède au grand frot. En arrivant, nous la trouvous, comme une vraie châtelaine, en faction devant la notre du vieux manoir.

Vuns ne remarquous gaire que le site même de cette habitation, enburrée de recess' à jet, et qui sendoi et giannese prêste d'une fieur de martree, fisie nde princetiré, de plus enfout; et rien ne serait plus silencieux, si des forçes établies shaus les replis il une garge presque invisible n'è curvipait ne trestatisment régulier de leurs marteux. Accurillis avec loute sorte de prévenunes, usou spassons une ou deux heurres, contiès sur une vertre péouse, comme articler pa faire, il y a trois siciete, messive Simuntanti et litreu, mesdames tisillé et Parlamente, ces soldes controlles et l'effectives qu'en partip rist, alianes de tiere. Sebano une au controlle de leurs messare de l'entre de l'entre

28. — Orthez, Le disiena de Noucade n'existe plus ; ¿c'éait un des plus ancièns nomments de l'inchiènteur be brainaise, Construit par Gaston VII de Noucade, en 1245, Il avait de pendant trois sièvels a trésidence des souverains du pays. Lé dastos Phelubos datale feats de la septic our; la furent dumére les merveilleuses fétes que Prnissart décrit avec une admiration si unive. Une tour carrée, moint spacieuse, mais plus acoieum que celle de dalbaun de Pau, atutes touel l'existent de cette maison rotale. Chapup juir qué-tpue délets s'en détache, et déjà elle a perdu grès d'un tiers de a bantieur.

L'église des Jacobins d'Orthez, le Saint-Denis des souverains de Béara, détruite par Montgouery au seizième siècle, n'était déjà plus qu'une ruine du temps de Marca. Autour l'hui on en garde à neune le souvenir.

Plus ancient, le pout de pierre jué sur le Gave subsiste enuere, avec ses quatre arches, dont trois sont le très-lautes ogives. Au milieu de ce pout, à une hauteur de dource mètres, une tour de foruce assez irrégulière, à laquelle se rattacle une de ces traditions sanglautes dont les guerres de religion out juriché le soi de ce pays.

Charles IV. Surjous Learne, 2 Maisse avec recedents, avait business respectives.

Charles IX, traitant Jeanue d'Albret en vassale rebelle, avait lancé sur ses étabdeux de ses capitaines, le crètere Monthuc et le baron de Terride Le figorre et le Béarn furrent subliquiés par les ornes foncaises; mais ce ne devait pas être pour lougiemps. Le courte de Montgomery, le même qui, dans le tournoi de 1559, avait blessé à mort le roi de France (terri II), investi des pleins pouvoirs de Jeaone, Jeva une armée et vint reprendre Orthez aux catholiques. Le carage fut affreux, disent Jes historicos: Jouf ut détruit. Le Gaveroulait des morts et prenait la couleur du sang.

On voit encore an pant d'Orthex une fenêtre appelée la fenêtre des moines (frineate deux caperax), par laquelle on précipitait dans le Gave tous ceux des prêtres qui refusérent d'embrasser le calvinisme. Les soldats de Montgomery premierul grand plaisir à voir les cardellers faire le sant périlleux; et quaod l'un d'eux essayait de se sanver la nage, ils le tuisent à coups d'arquebuse.

L'un des religieux dissit la messe au moment où les protestants entraient dans l'ulle, Majers à stroyen; il adebte à ceirémoiné, et enporte avec lui le vas esaré. La mort sur les talons, il fuit, non pas tant pour s'y constraire que pour dérobre la sainte hostie à la produntaine. Le Gave coubit aux portes mêmes du couven; il s'y précipie avec son saint farieux, et disparait sous les caux glacées. Son cadavre posses du Gave dans la filotour, puis dans l'Adour, jusqu'ul lire où et est reinière se joint à la Nive, auprès du conveot des cordolères de Bayonne. Ainsi, du moiss, étant les droisignes aux-quelles cette écrostantes, vraise on lause, fournit certains pieux commentaires et certains repprotements qui, d'une lieux, ensenteuleur mirache. Ce qui suite et plus historique ci dis sciencus, de cres qui tenairet pour le roi.

the France, les sires de Gerderest. Il dillé, de Saint-Galomme, Goss, Six, Alpido, Candia, Salies, Pardiac et Paras, serfirent du eldicau d'Ordre, et d'urent reçus à composition. Conduits dans le châteux de Para, is settimablent, ser la foi de lor capitatation, à un prochain élarjussement, horsqu'un soir ils furent invités, ainsi que leur chef Ternich, à une collation dounte par le couverneur de la royale demeure. Derrière la chaise de bois sculpté ob elaceum d'eux allait prendre place, un servicure se tenti debout, comme pour leur faire lumarer. Au moment où dis s'assezialent sams déllance, ils furent tous poignarlés, à l'exception de Terride, qui recut immédiatement agrès la permission de Véloitere du Bérn.

Jeanne d'Albret et son champion Montgomery se sont mutuellement attribué l'idée de cette abominable trahison. Sans leur faire grand tort, on peut partager entre eux l'infamie qui en rejaillit.

Le massacre des prisooniers de Pau avait été consommé le 24 d'août, jour de saint Barthélemy, Charles IX, en l'apprenant, entra dans un de ces accès de fureur auxquels il était sujet; il juria de faire une seconde Saint-Barthélemy en expiation de la première, et l'ou sait uu'il tint parale le 24 août 4572.

30.— De Pau à Levelle. Páines riantes, champs de mais mêtés de prairies articelles; és et la quoques lois, et sur les hords de la route une rangée ou deux de seveltes peupliers. L'architecture des fermes est invariablement la même, sie es n'est que le tois e couvre tantiés en archiese bleues, tantiés en toiles, Le évaines et are. Aux deux extrémilés du toit, en général, se d'esses une petite urne, un pignon à la route, et la rièche deux extrémilés du toit, en général, se d'esses une petite urne, un pignon à la route, et lui présente au de ses étés. Le pertail, souvent surmonté d'un petit desperma arbaité, doum acrès d'ans le cour : le printip segare est à tôté. Le s'ignes desperma arbaité, doum acrès d'ans le cour : le printip segare est à tôté. Le s'ignes d'apperna arbaité, doum acrès d'ans le cour : le printip segare est à tôté. Le s'ignes d'apperna arbaité, d'onu acrès d'ans le cour : le printip segare est à tôté. Le s'ignes d'apperna arbaité, d'onu acrès d'ans le cour : le printip segare est à tôté. Le s'ignes d'apperna arbaité, des ma cest d'ans le cour : le printip segare est à tôté. Le s'ignes d'apperna arbaité, d'enu acrès d'ans le cour : le printip segare est à tôté. Le s'ignes d'apperna arbaité, d'enu acrès d'ans le cour : le printip segare est à tôté. Le s'ignes d'apperna arbaité, d'enu acrès d'ans le cour : le printip segare est à tôté. Le s'ignes d'apperna arbaité, d'enu acrès d'ans le cours : le printip segare est à tôté. Le s'ignes d'apperna arbaité, d'apperna arbaité, d'enu acrès d'ans le s'appernance d'appernance d'appe

S'étyen au variece fruitiers oannue en lutie, mais ou soussere peu de soins, et le houring (ceta sinsi qu'on l'Eppelle pumpue de l'éteaune qu'on pourrait lutie houring (ceta sinsi qu'on l'Eppelle pumpue de l'éteaune qu'on pourrait lutie ner à si peu de frais. Sud-desuis de la parte de presque toutre les maisons, moit tabletué de pierre de et sudplét groussérement une fleur, rune erois, une des quelques de la comme que deput de la comme la chétic comme on se crivaire en d'authertre.

En prenant un de ces seuliers qui s'écartent de la grande route, on arrive ordinarrement à quelque puuvre hameau; groupe de ekaumières enfunées où l'on ne trouve plus la moindre trace de richesse et de comfort. Le superful ne s'y révée que sous la forme de quelques statues de la Vierge, en hois doré, dans l'humble chapelle.

Jolic vue du pout de Courrae, et plus jolic exorte de la trrasse du chikacur (Cest là que le Barrains, conidi aux solis de Statame de Bourlon, havonum de Mioseens, as gouvernante, passa son enfance parmi les psysaus, elevér comme eux, viet comme eux, anagement leur pains his e leur sospa e l'alt l'ourrains), quelques pans de mur el une tour carrèr restent seuls del aucien dibleou; mais l'habitat point que qu'on a clevée que se primère mempine pas d'un errain caractère. El avec qu'on a clevée que se primère par manager pas d'un errain caractère. El avec qu'on a chevie que s'en primère pas d'un estrain caractère. L'au se pieda le Carre rapide; tout aupres au moullis, un pout, tous les accessoires d'un paysage dout et tranquille.

Pen après Coarrage nous arrivons à Lestelle, le dernier village du Béarn. Le sénunaire qu'on y avait établi n'existe plus; l'église et les bâtiments adjacents qui lui étaient consacrés sont occupés aujourd'hui par des missionnaires et des capucins espagnols, C'est sur une montagne, auprès de Lestelle, qu'est la chapelle de Betharam, la Mecque béarnaise. Tous les ans une foule de pélerins et de pélerines viennent y porter l'hommage d'une dévotion quelque peu équivoque en ses manifestations. On y passe bien en effet la journée en prières et en stations sur les sentiers ardus de la montagne, au pied de fétiches grossièrement peints, qu'un artiste primitif y a semés : mais la nuit venue, on campe pêle-mêle dans la forêt, vaguement éclairée par quelques lampes accrochées aux arbres. Il est admis que les indulgences gagnées le matin se dépensent alors assez rondement. Le chant des cantiques y couvre des appels furtifs : les sentiers se peuplent de couples errants qui se montrent et disparaissent comme des ombres ; puis, quand le pèlerinage est accompli, de tumultueuses bandes de jeunes gens sillonnent les chemins, bras à bras, marchant de nuit pour réparer le temps perdu, et réveillant dans chaque ville les bourgeois endormis, par des litanies assourdissantes. On a peine à concilier avec les inspirations d'une piété sincère taut de bruit et de joie, cette marche troublée, ces elaments triomobales, ces allures de francs-mitoux

Nous voici dans la verte vallée qui s'ouvre à Lestelle. Un épervier vole au-dessus de nos létes, ses larges ailes jaunes étendues au soleil. on le prendrait pour une feuille d'automne. C'est iei que le Béarn linit, et que commencent les Bantes-Pyrénées...

OLD NICK



DAUPHINOIS (Matter d'école).



LE DAUPHINOIS.

A. N. Narcelin Bérenger (de la Delme), — pair de France, membre de l'Institut, ronsellier à la Gou royale de cassalien, — à qui tous ses compariede doisent tant, un de ceux qui lui doivent le plus,



onte pays auquel tout d'illustres souveurs se ratacheat; pays de franches et de libertés, toujourarmé, soujours tuttust pour son indépendance contre l'opprention qui le contre celle de se concerte l'opprention qui le contre celle de se contre et havine, contre celle de ser contre l'avent de l'opprentie de se l'autre de pays et Les designéers, Barrase et Casimir Périer: béties ajouent lus cette province n's plus rien qui de désignement sont partie d'un ryoume auquel

la réorganisation départementale la réginie et confinuide à jamais; aujourd'hai. elle forme les trois départements de l'Isère, de la Brôsac et de Haute-dipe, et comme toutes les anciennes provisens de France, étie à rieu pardé de ses antiques privilées, pas même le stérile honneur de donneur unit est l'héritier actuel du ritten et l'année anciennes province et l'arce sont motts avec la laracé anied els Bourtons.

Mais cet esprit d'indépendance qui semblait, pour ainsi dire, originaire du sol, a l-il marqué ses habitants d'un exactère particulier? Le Dauphinois actuol est-il

P. 181.

bien celui d'autrefois? - quelle physionomie a-t-il? quelle est l'originalité qui le distingue des grandes origioalités qui l'environnent? en un mot, à quelle excentricité traditionnelle et indélébile pourrait-on le reconnaître infailliblement, comme on recounait eocore le Proveocal ou le Normand, le Gascon ou l'Auvergnat? - Ses mœurs oot-elles bravé l'infinence des temps et de la civilisation générale? Son langage ou ses habitudes sont-elles venues jusqu'à nous pures de tout contact extérienr, de tout mélange hétérogène? et lui-même, au milieu de taut de remuements et de révolutions, s'est-il montré le gardieo fidèle des vieilles traditions paternelles? - A toutes ces questions, je répondrai que le Dauphinois n'est plus un type, et que peut-être bien il n'en a jamais été uo .- Et en effet, selon les parties différentes du territoire où on l'examine, le Dauphinois présente nue physionomie toute particulière et les excentricités les plus diverses, parfois même les plns opposées. Il se distingue moins par ce qu'il est, que par ce qu'il a pu être. car, ayant toujours été matériellement séparé des autres babitants de la Fraoce, ce n'est que depuis la révolution de 89, à laquelle il a été le premier à concourir, qu'il a cessé d'être régi et administré par ses anciens privilèges. Il est aujourd'hui ce que le passé l'a fait ; c'est donc moins par l'histoire du présent que par celle du passé qu'on le peut connaître !

Mais, d'abord, n'est-il pas curieux de savoir quelle est l'étymologie de ce mot, DAUPHINE, et l'origioe de ce titre de DAUPHIN que les héritiers de la couronne de Fraoce ont porté pendant près de trois siècles, et comment aussi le titre et la terre lenr échurent jadis en partage. Cela est trop important pour l'omettre ici. - A Dieu ne plaise cependant que je discute toutes les étymologies données ; no volume ne saurait y suffire. Seulement, j'en citerai deux entre toutes celles qui me paraissent plansibles. - La première fait dériver le mot territorial Dauphiné de la dénomination celtique de cette province. Allobrogie, sa primitive dénomination, par la traduction de ce terme même eo grec : d'où il suit que cette province (la traductioo D-alphus étant admise) a dû prendre le Dauphin poor emblème, comme la traduction hiéroglyphique ou symbolique la plus naturelle de sa dénomination; ainsi le titre dériverait du nom de la terre : - « Et tout cela est d'antant plus probable. ajoute M. Pierquin, l'inventeur de cette étymologie, que les médailles ganloises des Allohroges et des Dauphioois portent insqu'à trois de ces animaux sur leurs revers, . - La seconde, beaucoup plus vulgaire et par cela même beaucopp plus vraisemblable, attribue ce titre de Dauphin à un dauphin qu'un des derniers comtes de Viennois avait sur l'armet de son casque, et à cause duquel ses enfants prirent le nom de Dalphini, d'où le nom Dauphin appliqué par extension à la terre possédée. Dauphiné. - Onelles que soient la véritable étymologie du mot Dauphiné, et l'origine du titre, le fait est que ce fut le fils de Guy le Gras qui, vers l'an 4120, prit le litre de Comte-Dauphioé et fit graver un dauphio sur son cachet et sur ses armes.

Disons maintenant comment et à quelle condition le Danphiné passa au pouvoir des rois de France.

L'Allobrogie, après avoir été successivement occupée par les Romains et les Burgondes; après avoir subi l'invasion de diverses peuplades erranies, et vu s'établir, dans les bautes montagnes du Gapençais et du Brizoçocoais, quelques bandes de Sarrasins qui, selon les uns, fuyaient la poursoite de Karl-Martel, et, selon d'autres, au contraire, y demenrèrent d'eux-mêmes, à la suite des irruptions qu'ils firent dans le midi de la France; après svoir été gouvernée environ 550 ans par les Francs, l'Allabrogie, dis-je, fat, eu 882, érigée pour la seconde fois eu royaume des Burgondes, au bénéfice du comte Bozou, geudre de Louis le Bègne. Ce nouvel état n'avait eu lui aueuu principe de force et de stabilité : fruit de l'usurpation, il devait bientôt périr par l'anarchie et la révolte. Un siècle après, Rodolphe, l'uo des successeurs de Bozon, trop faible pour maintenir ses barons fendataires, transporte ses draits à l'empereur Coorad le Salique. Les grands vassaux et plusieurs villes refusent de reconnaître Conrad. Les seigneurs feudataires se proclament indépendants, et règnent chacun dans leurs seigneuries, exerçant une puissance despotique sur tout ce qu'ils peuvent atteindre. Les villes sont administrées, au temporel comme au spirituel, par le elergé assisté des fidèles, guerrovant entre elles, et, le plus souvent, coutre les redontables barons, qui dès lors les voolaient asservir. Co fut un certain seigneur d'Albon, comte de Grésivandan, par droit de conquête, qui vint, au onzième siècle, partager à Grenoble l'autorité de l'évêque, - à quel titre? on l'ignore. - et que l'ou peut regarder comme le premier daupbin de Viennois. Celni-là meurt eu se faisaut moine. De 1075 à 1350, c'est-à-dire de Goygues I** au dernier dauphin Humbert II, dauze dauphins occupent Greuoble et étendent successivement leur domaine insqu' à ses dernières limites, les limites actuelles du Dauphiné. Humbert II est de tous les dauphins celui qui s'occupe le plus de l'intérêt de ses sujets : Il agrandit les immunités de Grenoble, en accorde de nouvelles à presque toutes les villes qu'il possède, abolit tous les tributs et droits de péage créés depuis Humbert I'', ainsi que le droit de mainmorte, réduit les impôts personnels, et, après avoir findé une université à Grenoble et octrové les plus larges franchises aux jeunes cleres et escoliers qui la fréquenteront désormals, il iustitoe un conseil delphinal composé de six membres auxquels il délègue les ponvoirs les plus éteudus, pour éclairer en toute occasion les décisions du prince, et veiller aux droits de tous. Malbeureusement et sur ees entrefaites, uu déplorable accident vieot frapper Humbert II; sou fils et puique béritler tombe d'une des fenêtres du château de Beauvoir et se noie dans l'Isère. Dès lors, Humbert ne songe plus qu'à résigner sou pouvoir et qu'à se retirer du monde. Tous ses actes répondent à ce désir, toutes ses actions sout pour ce but. Prince libéral et ebrétieu, il prépare son abdication selon la sagesse et les inspirations de Dieu et pour le bouheur à venir de ses sujets. Il achève les amélioratinus commeucées ou projetées, confirme et assure par tous les movens qu'il a de le faire les libertés du Dauphiné, et, par une déclaration solennelle conune soos le nom de statut delphinal, ayant ordonué, comme conditiou expresse, « qu'avant d'exiger aucun serment de fidélité, les dauphins, ses successeurs, fussent tenus, à leur avéuement, de jurer euxmêmes, eutre les mains de l'évêque de Grenoble, de maintenir et désendre toutes les libertés du pays, » il transporta ses états à Charles, petit-fils de Philippe de Valois.-C'est le 15 juillet 1559 que l'iuvestiture du jeune dauphin eut lien à Lyon, chez

les lières précheurs, où avant de prendre l'habit de Saint-louisiapue, Humbert I en aigue des dites assine et dessaines, kallà endic'hates l'épés ancleane du belphini, et la baunière de Saint-Georges, qui sont anciennes ennesignes des dalphins de Viennois, et na scepter et na ment, votoul par lanique de Venois. et sa scepte et na ment, votoul par lanique de Viennois. e l'en enfet, quoisque le bauphini esperatui réellement la France, depublic de Viennois. e l'en enfet, quoisque le bauphini esperatui réellement la France, depublic et junqu'à la révolution de 89, il à cié gouverné selon ses propes lois, et tous les édits réalent resonaisées au non du ror-dauphin.

Les guerres de religion ont lougtemps agité le Dauphiné. Villes et bourgs, jadia murés et crénelés, attestent encore, par leurs débris, les rudes assauts qu'ils eurent à soutenir judis, pendant ces temps de passions et de carnages.-- C'est sans doute à t'esprit de controverse que les dogmes nonveaux amenèrent avec eux qu'on doit rapporter la civilisation précoce du Dauphinois. Comme aussi, pent-être, est-ce bien aux luttes acharnées que les religionnaires eurent à soutenir contre les gens du roi, autant qu'aux franchises primitivement octroyées par Humbert II, qu'il faut attribner cet esprit béréditaire d'indépendance, et cette haine de tonte-puissance tyrannique, qui porta cette province à s'insurger la première contre les excès du pouvoir royal, et l'entraîna à demander à ses députés, non-seulement de sanctionner l'opposition des parlements, mais de légitimer le refus de l'impôt. En Dauphiné, et nulle part ailleurs, pareille chose se vit-elle jamais? En Danphiné, dis-je, l'amour de la liberté domine soudain la passion religieuse, d'ordinaire la plus aveugle et la plus absolue. C'est lorsque la cour a'attaque à tous et sévit contre le pays par de nouvelles taxes enceristrées militairement, c'est alors que le paya se rappelle ce qu'il a été et ce qu'il doit être. Les vieilles rancunes, les auciena dissentiments sont onbilés : catholiques, huguenots, ceux qui aidèrent aux dragonnades comme ceux qui leur avaient aurvecu, même les Vaudols, ces premières victimes, ces fugitifs qui aveient à peine alors un glie où reposer leur tête si longtemps proscrite ', tous ensemble refusent de se soumettre et s'unissent pour combattre le despotisme. Dans les églises comme dans les temples. Rome et Genève concourent au même hut : on explique les droits du pays, l'on prêche la liberté, c'est-à-dire le triomphe des lois, et, malgré toutes les entraves, les états du Dauphiné, noblesse, clergé et tiers état, assemblés à Vizille la nuit du 24 juillet 1788, sont manimes dans la résistance, et allument ainsi, sans trop en prévoir la grandeur ni l'issue, le mémorable incendle de 89.

Toute chose s'use vite ici-bas, même les religions; et les passions excessives amèment infaithiblement l'indifférence. Le temps, l'habitade et surtont la révolution de 39 out presque épuisé toute animosité entre les orthodoxes et les caltriales : la tolérance est grande la où ils existent encore. c'est-à-dire, dans la montagne, a l'al

⁻ Pendani près de quarante aus, 31. le pasieur Bérenger, père de M. le comie Bérenger, actuellement conseiller d'étai et pair de France, a desservi les éplies pretentantes ou vasioless du haut Dauphène, en écoponain aux plus grande dangers. Il dis condamel à noir pair le pariement de Grenoldem 1757, ét estécutie en fêligle à Mens. — Les protestants de Mens et du Trêve n'out post d'une véritable tranquillité que par l'étai de 1758.

totjours sié profondément touché, distil l'un des préfes un truphic, en apprendi que, la reille de l'Ets nationales, il justif és démendèment décilé, entre cutobliques et les prosestats, qu'on mettrait de côté tout esprit de parti et tous les vieux préjudes; j'et jiet rouve généralement que ces réadultions aveinet étre gieuxement observées. »— Mais dans la plaine, l'irréligion est partout; partout il vir a qu'in neue clier, chail di doute et de l'indifférence de l'indi

Les dialectes vulgaires du Buaphiné se sont formés à la décadence de la langue comman, e décritois plus ou moins directes du roman, solo les localités et les habitudes direcses, comme la langue romane s'élait formée elle-même des dôbris de la langue latine. Anjourd'hui, chaque partié du Buaphiné, preque chaque ville, a son patois. Vois in fraguent el dampe romane et de quéques patois actuels du Buaphiné; la comparaison sera plus facile en reproduisant exactement le mêtue morceau, la parable de l'enfant produiser.

En langue romane :

• Un home aê diñ filh, e lo plus jove dis al palre: O palre l dona à mi la partia de la sulstancia que se coven à mi; e de partie à lo la substancia. É en après non motidia, lu lilh plus jove, ajostas totas cosas, ane en peleriniage en loguans région, e degaste aqui la soa substancia, vivent luxuriosament. •

Maintenant, en patois actuels; d'abord en patois de l'Oysaus, département de l'Isère.

« Ur homme ayit dous garçons; lou plus jouvein zi disti: Pare, balllamé lous bens qu'y déyou avey pe ma part su voutron héritsjeou. Lon pare lon fasé lou partajeou de soun ben. Quoque teims après, lou plus jouvein emporti avey il tont so qu'el ayit agut, s'en fazé courre lonn, dins lou Pays-Bas, ounte oul agué tieu dépensa soun hen din less débanches.

Et enflu, en patois de Valence, département de la Drôme :

« Un homè avio dous garçons : lou plus djeuné diguet à son Perè : pèrè, bèla mè la part dè bien qué me rèven; et lon pèrè licou diviset son bien. Quanqués djours après, s'assembleran tous, et lou plus djeune partiguet per lou pais étrandgiers onté dissipet son bien eu fasan movaiso vio. »

Il est encore une chanson patoise, inititalée le Mois de mai, et que des groupes de jeunes garçons et de jeunes filles s'en vont chantaut, de porte en porte, par les rues et les fermes, le 50 avril, après le coucher du soleil, attendant, en échange de leurs chants, quelques outs dont le lendemain ils feront leur poque de réjouissance, ou bien, à défaut d'œufs, quelques pièces de monnaies pour en acheter. La voici telle qu'on la chante encore :



Le Danphinois habitant des villes et villages de la plaine est tont autre que celni de la mootagne, et même, parmi ces derniers, ponr la manière d'être, pour les mœurs et le caractère, existe-t-il de notables différences selon les localités où on les observe. Prenons d'abord l'antique capitale du Dauphiné, Grenoble, cette ville si belle et si florissante, la première ville des trois départements. En je ne sais plus quelle année, Lekain, le célèbre neteur, homme à bonnes fortunes, s'il en înt, et des plus compétents en cette occasion, écrivant de Grenoble, disait des Grenoblois : « Ce peuple est né rusé, spirituel et sensible ; il aime les arts, fait peu de commerce, et, malgré sa pauvreté, il est très-hospitalier. Les femmes sont aimables, adroites, fort galantes et remplies d'esprit ; mais en tout elles conservent une décence qui leur donne le vernis des bonnes mœnrs. Voilà l'idée que je m'en suis faite, et je la crois juste. » Avant Lekain, nn écrivain jadis illustre, et mort comme tant d'autres mourront, Le Pays, écrivait en 4660, tonjonrs sur Grenoble et les Grenoblois : « La galanterie et l'esprit y paraissent plus qu'en aucun lien dn monde; les femmes y sont bien faites, quoique montagnardes, ne peuvent point passer pour bêtes farouches. Eu l'un et l'autre sexe, il se fait grand commerce de fleurettes et de soupirs, on y a si grande connaissance de ces deux sortes de marchandiscs, qu'on y juge d'abord si les fleurettes sont de bale ou façon de maistre, de la cour ou de la province. Après cela, monsieur, vous demeurerez d'accord que jamais demeure ne fut moins sauvage que celle-ci, et qu'un honneste homme y doit passer la vie fort agréablement. » Depnis Le Pays et Lekain, le Grenoblois n'a pas changé, et grâce à enx j'ai pn en parler saus médisance.

Parcourons toute la plaine avant de gravir la montagne, et, suivan l'Isère sabionneuse et rapide, laissons à ganche le Romanain actif et laborieux, toujours oplniatre, sonvent insoumis on querelleur, et bientôt nous entrerons dans le Rhône, et nous aborderons à Valence. - Vrai fils de Roger Bontemps, le Valentinois boit à ses soucis, quand il en a, mais, du reste, sans plus se fatiguer que s'il n'en avait pas : et il boit de même au plaisir, lorsque le plaisir lui survient. Toute sa science est de vivre, entendons-nons, de bien vivre, Ponr lui, la vie, c'est un bon lit, une bonue table, l'estaminet matin et soir, la chasse en été, et fort peu de travail en tont temps! Je crois même que, semblable an chartreux, il ne travaille que pour se délasser de son oisiveté. Il est d'ailleurs hospitalier, généreux et facile, et n'a, après tout, que les défauts de tout le monde ; il ne tiendrait même qu'à lui de n'en avoir que les qualités. Pour cela, il est vrai, il lui fandrait ce qui semble absolument ini mangner, une volonté sontenue. En fait de volonté et de courage, il a des éclairs, de fort beaux éclairs, je vons jure. Il voudra bien tout un jour, rarement deux : mais quand il se bat, il le fait en conscience et assez bien pour se faire tner tout d'abord. Quant aux grands bommes, il en a quelques-uns d'un vrai mérite, mais que tul importe? Il aime les excentricités, et le cuisinier Mantin est celle dout il se glorifie le plus. Valence est un séjour où l'esprit de médisance règne parfois beancoup plus qu'il ne convient, et par cette raison, ce n'est pas nous qui blâmerons MM. Empis et Mazères d'y avoir pris les personnages de leur charmante comédie de la Dame et la Demoiselle

Valence est la dernière l'initie du Nord; le Valentinois n'a rien du Prevengal, ai dans le langga ei dans le costime. Cepedual, à si linee de Velence, san sun ranjation acune, le reste du département est Provençal, nossi Provençal qu'est l'est valence, le reste du département est Provençal, nossi Provençal qu'est l'est de Arginon et à Marginon et la Margino. Le l'Assimité le de Nyons suit la tradition provençale pour les contames et le langage : brusque, faronce, peu servialel, il vous multarisent si vons ne luci cléet le pas, et, pour peu que vous ayer besoin de ses services, il vons journe mille méchants ionnes. Ente-vou estare, put de evos enseignes de le droit chemin, il vous poussers dans une route extrême, ou même volontiers, il la chose est en son pouveix, dans un mauvais pas, interroperale sur l'hacer on oil distance, és long vill vous trouvers higné un dispos, il l'allosgeroi on le recourriers, car sa plus grande joie est de causer hi sangriere et le dévine de l'ambigne.

Dans il plaine, partout di croil te môrter, la sole est. la fortine des habitants et une principale récibic. Un mois de soins et de labors, un mois leur suffix pour obtenir na revenn et une aissuee que dens années de fatigues et des plus rudes trasa, deux années de fertillés et d'abondance ne suarient arracher à la terre. Assis, et c'est un maibleur sans douts, exter récolte fait-die négliger les autres réclus: dip cotte réclesses si doucentes acquise, et que le besu det de la Prevence fait éclore comme par enchantement, altère la viellé énergie de nox compagnants, de les reventes de la revence de la compagnant de la revence de la revence de la compagnant de la revence d

peut-être , lorsque l'industrie et la science auront acclimaté ces récoltes sous les laumides régions du nord, et, multipliant les produits, établi la concurrence, amené la baisse et fait succéder au bien-être toute sorte de gêne et d'embarras ; qui sait si l'heure du retour et de la sagesse ne sera point sonnée depuis trop longtemps, et si nombre de ceux qui vécurent si bien et à si pen de frais auront alors assez d'empire sur leurs habitudes de mollesse, pour ne pas demander au vagabondage et au crime le pain qu'ils ne pourront plus obtenir qu'à la sueur de leur front? - Après la récolte, la fabrication : celle-el dure longtemps, du printemps à l'automne, et elle occupe tout ce qu'elle trouve; jeunes, vieux, filles, femmes, enfants, mendiants et vagabonds, tout Ini est bon; elle prend saus y regarder de trop près, sans même y regarder, car la besogne abonde et le travail est facile, et surtout il ne peut attendre. Les fabriques sont nombreuses dans le Dauphiné, et elles attirent en masse, elles absorbent les jeunes filles. Hélas! la pauvre jenne fille n'a pas à choisir sa currière; elle se voue à celle-là, qui l'occupe une partie de l'été. Ce qu'elle fera l'hiver, Dieu seul le sait ; comment elle vivra, je l'ignore ; mais au printemps vous la retrouverez à son poste ni plus laide ni plus déguenillée qu'elle n'était eu le quittant; et toujours, avant comme après, sans la moindre inquiétude du lendemain. sans le moindre souci de l'avenir. La voyez-vons, presque en chemise, avec une braillette à laquelle pend un méchant jupon de couleur retroussé de côté, et d'où ressort la chemise , laissant à découvert la moitié de ses jambes tontes ques toutes hâlées? la voyez-yous peuchée sur le rouet, un bras passé dans la courroie qui la soutient, et se balançant rapidement sur la planchette du dévidoir', bien plus attentivo à sa chanson qu'à son ouvrage, lequel d'ailleurs n'a unllement besoin de son attention? Telle est la fileuse, telle est aussi son unique occupation. De douze à dix-buit et vingt ans, cette fille ne fera que ce métier-là, mais après elle passera pour le reste de ses jours à la chaudière où s'éhouillantent les cocons. Ce qu'elle gagne est bien peu de chose, juste de quoi se nourrir et s'acheter de loin en loin une chemise et un ruban, un ruban d'abord, de couleur écistante, le plus souvent ponceau, et lequel, ajusté à tort et à travers sur ses baillons de la semaine, lui servira de parure pour les vogues du dimanche. Pour elle, le dimanche n'est pas le jour de Dieu, mais le jour du repos, le jour de la danse et du plaisir. Elle ne sait ni lire ni écrire, et pourtant elle est plus impitovablemeut, plus obstinément athée que toute la tourbe philosophique du dernier siècle, et aussi enragée contre le curé, qu'elle appelle le corbeau, que sen M. de Voltaire lui-même contre Lovola et les jésuites. Le pauvre curé! il a beau jeu à prétendre arrêter le débordement d'immoralité qui vient de ces fabriques, la précoce et épouvantable dépravation qui tient au cœur de ces malbeureuses créatures, comme une lèpre vivace et rebelle. Vains efforts, prières stériles l les jeunes garcons se sonmettent à sa voix, le suivent aux offices jusqu'à l'âge de quinze ou seize ans, époque

⁴ Presque tous les dévidoirs sont mus par la vapeur; il n'y a pas trois ans que l'inage en était généralement reponseé, aujourd'hui l'on ne retrouve les anciens procédés que dans que liques vailées relicées, dans que liques values perfectes aux ambients lous de l'industrie.





DAUPHINOISE

de leur grande majorité, époque à laquelle ils l'abaudonueront de nouveau : mais les tilles, ni tôt ni tard, iamais, iamais un seul instant elles ne voudrout fléchir le genou et renoncer à leurs piarres et à leurs débanches. - Les filatures ne sont, la plupart du temps, que de vastes hangars; vous en rencontrez à chaque pas, de grandes, de petites, de toutes dinocusions, tonjours également pemplées toujours également bruyantes. Toutes ees fileuses chantent pour chanter, la première chansus venue, le Roi Dagobert, et, à son défaut, des Noch et des Cantiques, interrompus à chaque couplet par des plaisanteries obscènes, ou pour insulter les passants. Pour Dieu! garez-vous de leur soleil et du vent qu'elles envoient : dans le midi da Dauphiné, on a vu plusieurs fois ces Euménides modernes se saisir du pessant qui se rlait d'elles et le fouetter jusqu'au sang ; ou bien, s'éripeant elles-mêmes en cour de justice, s'emparer de l'homme qui s'était laissé battre par sa femme, le hisser sur un âne, le visage tourné vers la queue, qu'il devait tenir en goise de bride, le coiffer d'un bonnet à cornes, et, l'ayant également alfuldé de deux écriteaux. l'un par devant, l'autre par derrière, le promener ainsi de rue en rue, au milieu de la risée publique, tandis qu'à ses côtés elles se ruaient en foule, sous la conduite d'un jeune gars qui dounait du cornet à bouquin, et de deux écuyers agitaot des colliers de mulets tout charges de grelots.

Ge qu'il nous reste à visiter maintenant, écut la partie la plus pocique et la nomis connue du bumpliné, écut le tumplimois des montagnes, Homme de la nature et des traditions, celui qui n'a encore rica perdu de sa force et de son originalisé primitives — Badruna, Brianque, les sallées de querxas et de Presissières, Val-Louise, où les Sarrasius se rédugérent, et où les Vaudois vincret derreber en soule en asile coutie le proscription; Cellen, Arivens, Demmillones, Geillestre, tous exp par de froutières, courrest de rechers et de forêts, cer pays, la pitquet protestants, et que doniment, un milet et au mort, le mout Viso et le most Dusplain, touteaux parties qu'un entre de rechers de forêts, est pays, la pitquet protestate rich protes qu'un entre les autres, le que viso et le most Dusplain, toutcher parties qu'un entre les sous de la contra de la conservation de la contra de effection contra certain qu'un est de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra de l

Le pasteur est l'aine qui ainne et vivide ces sauvages solitudes; il est le lieu qui mui cutre elles ces bourgales signerie, et qui, grâce à lui, à ses laborieux ellors, à ses tendres sollicitudes, ne forment qu'une seule et mène famille. In a'vani ricu, a préparte par la laire pour le développement moral : saivr le route travée, supplére le père dans l'education de la famille; anni est-ce aux soins et aux aminieratess terrestres que son seprit è cel à devel appuigne. Vénaminta, en presant la fa oil l'espit religieux réganis teul, et par lui, chaque jour, l'est-sience matérielle de ces hounnes s'améniere et ne coutrate plus si grandement avec leur laute in-

P. III.

⁴ Leurs amants, Dans beaucoup d'endroits dire a une jeune personne qu'elle est une fileure, c'est lui faire une cruelle usuite.

telligence et leur éducation précoce. C'est un ministre protestant dont le nom est chez eux en grande venération, c'est Nef qui le premier, en 1824, je erois, leur annrit même à planter des pommes de terre. Jugez du reste par ce seul fait. Plus tard, et grâce à la générosité de ses amis, cet excellent pasteur ont établir une école planchéire et garnie de bancs ; une soule, entendez-vous, car toutes les écoles du canton, toutes sans exception, étalent placées, et le sont encore, dans des grannos obscures et humides où les enfants, étouffés par la fumée, interrompus par le habit des gens et le bruit des animaux, étaient saus cesse occupés à défendre leurs examples contre les chèvres et la volaille, et à éviter la pluie qui dégentlait du toit. Mais la ne se bornaient pas ses soins. Tandis que la tempéte mugissait autour d'enx, tandis que l'avalanche les menaçait de tous côtés, calmes et paisibles au milieu du désordre des éléments, le maître et les élèves, enterrés sons quatre on cinq pieds de neige, poursuivaient assidôment leurs travaux : tâche laborieuse que nul ne venait intercompre, et qui durait souvent quinze heures chaque jour. - Comment s'étouner après cela de l'éducation supérieure qui distingue ces montagnards? A Ceillae, village catholique romain, les études classiques sont poussées bien autrement loin : la langue latine y est familière à tous, et, je le gage, le dernier laboureur de Ceillae pourrait eu remontrer au premier rhétorieien de Bourbon ou de Charlemagne. De temps immémorial, le conseil municipal de Ceillac parle latin. disente en latin, beauconp mieux que nons ne le ferions en français. Tacite et Cicécon. Horace et Virgile y sont cités plus souvent et plus à propos que nulle autre part en France. A coup sûr, s'il cût été élevé à Ceillac, le premier magister du royaume, M. Guizot Ini-même, n'eût jamais jeté, à la tête de M. Molé, cette malencontronse citation de Tacite que le chef des conservateurs lui renvova si bien et si instement.

Il extertaina détails de meurs, certaines particularités qui ne sont qu'à ces muspanes, et qu'il me resite à vous faire consaîter avant de les quitter à pannis. Raptémes et mariges, et même les enterrencens, tout ce que vons allez lire encoersiement de la comment de la commen

- LABOUCETTE

Nef ouvril et dirigea lui-même une école où il donnait de quatorze a quinze heures de teçons par jour, dans la masevales salson, sur la lecture, l'écriture. Partihmétique, la géographie, le chant sacrée et aux vins avancés sur la géométrie et la physique.

midi teurs plus beaux habits de fête et leurs immenses cocardes de rubans bigarrés. ttiche on panyre, qui que vuus suyez, la eloche carillonnera pour vous ; elle carilionne pour tous, comme une sainte fille qu'elle est, et le euré revêtira sa plus belle chape. Le euré est de toutes les fêtes; après la messe, il viendra, comme tous les autres, prendre sa part des dragées et du plaisir. L'office terminé, l'on s'en revient comme l'on était venu, dans le même ordre et par le même chemin, avec plus de joie encore; et le parrain ne manque pas d'abandonner la monuaie de ses pièces aux enfants qui l'attendent à la porte de l'église, Largesses, largesses, monsieur le parrain1 n'allez pas vous moutrer plus économe que vos moveus ne le permettent. ni rogner le bonheur de ces garnements, qui savent tout, on ne sait comment, et qui pourraient fort bien vous crier ce que vous avez le moins envie de dire. Du reste, une fois le haptême fait, tout rentrera dans l'ordre accontumé, et les eufants eux-mêmes, disant adieu à leurs saturnales, redeviendront de petits anges, comme devant. - Pour un mariage, e'est autre chose. Des qu'un ieune homme se prend d'amour, il songe à se marier. L'amour, dans ces montagnes, va rarement sans le mariage. L'amoureux lui-même ne peut se déclarer ; nn ami commun se charge du message, et à le voir arriver, le samedi soir, habiilé comme pour le dimanche, la famille de la jeune personne sait d'abord ce qu'il veut. Il nomme celui qu'il représente : le nom suffit, tout le monde le connaît, et le père n'engage le visiteur à s'asseoir au fover, que si l'épouseur lui agrée. Jusque-là, la jeune fille n'est pas consultée. Bientôt elle aura à se prononcer elle-même, car le samedi suivant, à pareille heure, l'amoureux vieudra à son tour, conduit par son ami. Que de choses à se dire! C'est peut-être une cour tout entière à se faire; aussi, la visite se prolonge-t-elle; le temps ni les douces paroles ne sont épargnés : et, tandis que les parents et l'ami commun s'occupent des arrangements sérieux, l'amoureux emploie son temps le mieux qu'il peut, et toute son éloquence aussi à convainere sa belle. On soupe à neuf beures. Vite, I'on se met à table, l'amoureux est inquiet, il va savoir ce qu'il désire, il va connaître la réponse de sa belle, qui, en fille bien élevée, répondra sana mot dire, et même saus rougir. Done on sonpe ; la belle fait les houneurs de la maison, elle sert tout le monde, et son amoureux comme tuut le monde, jusqu'à la bouillie, le dessert de ces pays ; et alors avec la bouillie, et selon la quantité de fromage râpé que la jeune fille répandra sur l'assiette qu'elle présente à son amoureux, alors seulement l'amonrenx saura le degré d'influence qu'il a acquis sur le cœur de sa belle. De la vient saus doute le pouvoir que les montagnarda attribuent au fromage răpé, selon eux le plus puissant philtre d'amour. Mais si la fille est rebelle aux avances du jeune homme, elle lui glisse dans la poche de sou habit quelques grains d'avoine, d'où le dicton avoir recu l'avoine, pour exprimer uu refus essuyé. D'ordinaire, tout finit à l'avoine : les plus amoureux persistent bieu quelquefois, l'amonr est si tenace, et il est si doux d'espérer, même en souffrant! Mais l'insensible met un terme à toutes peursuites, et pour cela il lui suffit de repousser les cendres chaudes du fover vers le soupirant obstiné. Alors tout est dit, le grand mot est lâché, et l'amoureux n'a plus qu'à partir, Laissons-le se lameoter, ee pauvre affligé-que l'on congédie, et suivons l'amant préféré. Si ce dernier est étranger à la commune

de l'épousée, il devra acheter son bonheur et la possession de son épouse, et, soyezen sur, tout cela lui sera chèrement vendu. Sitôt la noce faite, les ieunes geus du villago preuneut les armes, viveut gaiement à l'auberge pendant plusieurs jours, et ne laissent partir le marié qu'après l'avoir contraiut à paver leur dépense. Le marié cherche bien à leur échapper; plus d'un nouveau couple a délogé la nuit; mais à cela il y a danger, on les poursuit, on les atteint, il y a bataille, quelquefois du saug; et. l'épousée enlevée, son mari ne la peut plus ravoir qu'en payant double rancon. A cela près, le vovage matrimonial n'est plus qu'une ovation; sur leur ronte, à chaque village, la jeunesse recoit les nouveaux éponx, leur fait les honneurs d'un repas de vin et de confitures, et les escorte jusqu'au village prochain. - Au rebours du proverbe, les enterrements commencent toujours par des pleurs et finissent souvent par des chansons. Une fois le mort enterré, dans un lineeul seulement et son livre de messe à la main, amis et voisins reviennent à la maison du défunt, elore les funérailles par un banquet, aussi soigué qu'un repas de noce. On mange alors le ponhpo '. Dans le Val-Queyras, la viande ne paraît pas sur la table, mais e'est l'exception; ailleurs, les choses se passent comme dans certains endroits du Vivarais : vins et mangeaille sont apportés au eimetière ; la table destinée au curé et à la famille est dressée en travers même de la fosse, les autres tout autour ; chacun dine en plein air et dans cette position; le repas terminé, le plus proche parent se lève, propose la santé de leur cher ami le défunt, et chaeun de vider son verre plutôt deux fois qu'une, en répétant avec la famille : A lu santé ilu paurre mort! Barons à la santé du mort!

L'hiver, an sein de ees moutagnes arides, n'est, pour tous eeux qui les habitent. qu'une longue et eruelle privation. Ne vous imaginez pas que ce soit comme pour vous, comme ehez vous, heureux privilégiés de ee monde, une privation souvent éphémère et jamais rigoureuse des elioses superfines on surabondantes de la vie. C'est une privation réelle, implacable, mille fois plus ernelle que tout ce que rous pouvez supposer de plus eruel, car elle est de chaque iustant et porte sur les objets les plus journaliers et les plus indispensables. - Du bois à brûler, ainsi que je vous le disais tout à l'heure, il n'en existe pas, ou presque pas. De loin en loin, il est vral, vons pourrez bien encore, sur ces hauteurs ignorées, rencontrer de maigres sapinières; mais, hélas! et jugez du reste par eela seul, les lieux où croît le sapin, compares au reste du pays, sont des lieux d'exceptions et de délices, un paradis. Et eucore, dans ees mêmes lieux si favorisés du ciel, les habitants regarderaient-ils comme un sacrilége de sacrifier à leurs besoins personnels les senls arbres qui réjouissent un peu l'effrayante monotonie des sites qui les environnent. Il est vrai de dire que le plus grand nombre de ces sapinières appartient à l'état, que le cadastre est venu, il n'y a pas longtemps, en déterminer les limites, en régulariser la possession, et que l'administration des eaux et forêts s'en oceupe, ou tout au moins fait mine de s'en occuper. Mais cela est-il une raison suffisante de se priver?

⁴ Gălean fait avec du riz el du frament melangés.

Les communes moins survages et moins recullers, je ne dis pas plus civilisées, de Ververon un'ul Villard-elcann ne s'endorrassent gaire de si pure; elles usure et abmseut des fortés qui les cutourent; les particuliers suivent leur exemple, et ce que le Administration des fortés conteste ou recendigne, la graine nationale, qui le ciè instituée pour rien, en grend passession salve en main, maire et lauthours en ciè instituée pour rien, en grend passession salve en main, maire et lauthours en leite, sauf à reculter d'evant la genderancier, et à revenir pais tard et outenière se faire acquitter en our d'assies par un beuve et homale homme de jurr, qui se dit fort indivincement, comme et ne sais plus quel Prisé-derna de comdité;

Après tout qu'est-ce donc, et pourquoi lant de bruit ? Ce n'est que l'etat que l'ou vole;

et qui volontiers confisquerait le fagot à son profit, bien persuadé, sur la foi de M. le vicomte de Cormenin, que le roi et les ministres, quels qu'ils puissent être d'ailleurs, à moins cependant qu'ils ne soient de l'opposition, en font chaque jour dayantage. - A part quelques communes où sout deux on trois délinquants que l'administration connaît et surveille de loin, c'est-à-dire du coin du fen, attendant l'été pour les surprendre, et que, par ainsi, elle n'a januais surpris, tous les habitants se chanffent avec la fieute de leurs bestians qu'ils ont recneillie avec soin et fait sécher en l'étalant, pendant les trois mois d'été que le ciel lem accorde, coutre les rochers, et insure sur la porte même de leurs misérables cabanes. Ce n'est pas tont : il est aussi des donleurs plus poignantes et plus redoutables que la saison rigourense semble avoir réservées à ecs climats, et qui mettent à une rude et longue épreuve la fermeté et l'énergie de ces hommes de fer. Ce qu'ils redontent, ce n'est nas la souffrance ni les privations, e'est la mort; c'est de voir la mort frapper parmi eux, au milien de l'hiver, lorsqu'il leur est impossible de crenser une fosse ou de parvenir jusqu'à l'église de la commune et an eimetière. C'est nuc cruelle épreuve, en effet, que cette dernière épreuve : tant que durera l'hiver, ils resteront et vivront en présence de ce cadavre, pour ainsi dire côte à côte avec îni, lui adressant la parole comme aux jours d'autrefois, et sentant à chaque instant se raviver leurs regrets et leur douleur. La superstition n'a point d'empire sur eux; ce ne sont pas les ombres ou les apparitions qui les effravent ; ils contemplent sans faiblesse ni frayeur, sinon sans chagrin, ces débris sacrés de ce qu'ils ont le plus affectionné sur la terre ; et c'est auprès d'eux qu'ils reviendront chaque soir redire leurs prières et implorer la miséricorde divine. - Les corps sont donc suspendus aux greniers on aux toits des maisons, jusqu'à ce que le printemps permette de les confier à la terre et d'appeler sur leur tombe les bénédictions de l'église. Mais alors, et avant que ces corps conservés par le fruid soient portés de leur asile temporaire à leur dernière demeure, la séparation finale sera aussi pénible et doulourense que si elle avait lien au moment même du décès ; le deuil sera aussi triste, les lamentatious aussi déchirantes, et la veuve ne se sépare pas des restes chéris de son époux, ni le fils des restes de son père, sans les arroser longtemps de lems larmes, et lem donner encore un dernier embrassement.

Avec les privations et les douleurs de l'biver, sont aussi les dangers de l'hiver. Coux-là ne sont ni moins effravants ni moins redoutables. Lorsque la neige qui enveloppe, et parfois couvre entiérement ces villages, s'est dureie aux froids plus rigoureux, e'est par des voûtes creusées sous la neige qu'ont lieu les communications de cabane à cabane. Souvent aussi, pour porter des secours matériels ou des exhortations religieuses à ces panyres abandonnés, après avoir déjà longtemps marché de précipice en précipice, bravant l'avalanche et les loups, le euré, aussi bien que le pasteur, sentant tout à coup la neige s'enfoncer sons ses pas, est encore obligé, pour parvenir jusqu'à eux, de s'aventurer sous des voûtes pareilles qu'il trace luimême, comme il peut, avec la pelle et la pioche, en vue de quelque fumée vers laquelle il se dirige, non toutefois sans courir grand risque de s'égarer et de périr. Autour de chaque village et de chaque habitation rèdent incessamment des longs affamés : légers à la course, ils ont traversé le désert de neige, y laissant à peine l'empreiute de leur passage, et ils sont venus se reposer sur les toits mêmes de ces cabanes, guettant la première proie qui y paraltra à leurs regards. Dès que la présence du redoutable visiteur est constatée, et elle l'est presque aussitôt, parce qu'elle est toujours prévue et surveillée, et incessamment attenduc, les habitants de la cabane lui jettent par les lucarnes quelques débris de viande, et profitent du moment où le loup s'est précipité sur cet appût, pour lui décharger à brûle-pourpoint leurs fusils ou leurs carabines. Mais e'est surtout lorsque le toit a reçu le corps d'un des membres de la famille, que la veille est assidue et la garde attentive et vigilante. On ne le quitte, on ne le perd pas de vue un seul justant, et plutôt que de l'abandonner au vorace animal, femmes, enfants et vieillards, tous préféreraient courir les chances d'un combat corps à corps et au besoin lui servir de pâture, plutôt que de se laisser ravir leur funèbre et sacré dépôt.

Un champ d'avoine on de seitle, et que clareun a payé à la suser de son frout, tos troupeans dont behair et le hil les sonorissent et de la laine después lis tissent le drap grossier dont lls se courveat, voils les seules resources de cobomnes uniques et vraiment dignes d'admiration Payson, baboureurs et petits proprétaires, les plus riches comme les plus paurres, tous mettent étabrente la main à la béche et à la charrac. C'est en vain que vous chercherer dans teurs jadies quedques deurs on quedques lutils, à moins de vous seheminer vers la plaine, ut oité de Champasur ou de Bolines, l'Eldorado de ces solitudes; tous les jardies de Val Queyras et de Val-Prisières poudissent à princ des raches et des legues pour la lable et un pou de charave pour les besoins les plus communes du meixage. Datts ces villages ple charave pour les besoins les plus communes de meixage.

latis ces villages primitifs, les clets et les verrous sont choices incontinct, et ciontels les propriétés résentis sons la parde de la home fio jublique. Nécessifirment, l'argent doit être rare chez des geus qui ne récollent asset de grains que puer que leur solvérié est estrême de que beur économie s'exerce en tout temps. Le peu qu'ils en out, ils se le procurent par la veate des lessitant qu'ils élèvent, et encore est-il presput tenjours employé tout entiré à aspairiter les impairitions et a sequérir des objets de mêmage et des ourils indispensables. Parfois même, mulger touts prévouvaire de leur part, ces trivis resourées che un manquent soudiaires. Alors les plus panyres font comme les hirondelles, ils émigrent pour l'hiver, et. comme elles, ils reviennent au printemps reprendre leur vie des montagnes. -Chaque automne, aux approches des pluies, l'émigration est complète ; ear, aujour d'hui, le nombre des voyageurs est plutôt en raison de leurs besoins que de la riguent des hivers. De ces villages, dont je vous parlais tout à l'heure, asiles perdus et on tout semble inaccessible, descendent des essaims de jeunes montagnards qui, la plume au chapeau en signe de leur vocation littéraire, s'en vont de part et d'autre, en France et en Savoie, se vouer à l'enseignement. Mais des hauteurs de Briancou et d'Embruu, villes de cummerce et de passage, où, l'hiver, l'homme a en pins d'occupations et de besoins, jamais il ne nous est venu autre chose que des colporteurs on des marchands de parapluies. - Cet enfant que vous retronvez à chaque pas dans les rues de Paris, toujours riant, toujours prêt à tout faire : tantôt dansant avec son chien, tantôt vous montrant sa piteuse marmotte, « sa marmotte en vie, » et chantant sans cesse et à tout venant : « Pour un p'tit sou, moussu ; » cet eufant n'est pas un Savoyard, cet enfant n'est pas davantage un Auvergnat, e'est presque touiours un Dauphinois ; il est du côté de Barcelonnette ou de Briancon ; son père est rémouleur on berger, mais berger dans la vallée et tout usé au contaet des villes. Pauvres enfants! ils ont traversé la France, ils sont venus par bande de cinq ou six, non pas avec leur père, ni avec un membre de leur famille mais avec un mercenaire qui les a loués à leur famille pour trois et six ans, movennant einquante, soixante, au plus quatre-vingts francs par an! et qui les mêne durement, et les exploite de toute façon! A qui la faute? n'est-ce pas sa propriété. et ne faut-il pas qu'il en tire l'intérêt de son argent? Il les habille, vous savez comme! il les nuurrit, c'est-à-dire qu'à Paris, aux alentours de la place Maubert, il tenr a trouvé, pour eux et pour lui, une pension bourgeoise, une honnête demenre où ils sont logés et nourris, vous ne le croirez jamais! logés et nourris, chacun pour quatre sons par jour! - Mais cela n'est encore que le meilleur côté de la misère de ces tristes créatures; c'est le soir qu'il faut les suivre, lorsque, rentrant au logis, ils viennent régler leur compte avec le terrible maître. - Celni qui ne rapporte que ciuq sons, un sou de bénéfice, celni-la est impitoyahlement châtié et privé de la meilleure part de sa nourriture ; celni qui en rapporte dix n'a ni louange ni punition; mais si sa recette dépasse le franc, alors il recevra un ou deux sous de récompense et pourra tremper ses lèvres dans le vin de son maître. - Donnez-lenr done à ces pauvres enfants qui vous tendent leurs petites mains grelottantes; laissezvous émouvoir à leurs prières; donnez-leur, non pour le maître qui en profite, mais pour les euros que votre aumône leur servira à racheter. Hélas! qui sait oir la erainte et la nécessité peuvent les pousser, et si votre bonne action ne les arrachera pas à la tentation d'un vol? - Cependant, il est rare que ces enfants soient voleurs! Une des clauses de leur contrat porte qu'ils apprendront à lire et qu'on leur fera faire leur première communion! cette clause, je dois le dire, est tonjours scrupuleusement accomplie; tous les jours, de deux à quatre heures, ils abandonnent la place publique pour l'église, la chanson pour le catéchisme. Celui qui manquerait de s'y rendre serait aussi sévérement puni que s'il n'avait gagné que ses cinq sous.

Voità le Dauplonois, cetui de la montagne comme celui de la plaine, tons les deux, tels qu'ils sont à cette heure. - Le premier sera-t-il longtemps ce qu'il est aujourd'hui? j'en doute; et la raison, la voici : si l'industrie n'a pas encore pénètré dans la montague, elle est sur le point de le faire, elle est à l'œuvre pour cela. De toute part, la population de la plaine euvahit la montagne, et, avec elle, s'efforce d'y amener ses usages, sa civilisation impie, son industrie toute matérialiste. Or, l'imhistrie va vite en besogne; une fois installée, elle devient maîtresse, et maîtresse absolne. Elle ue vit, elle ne prospère qu'à la coudition d'agir sans cesse et d'avancer toujours. Le repos serait sa mort, aussi, et faute de mieux, fait-elle l'ouvrage de Pénélope, et détruit-elle sans relâche le passé au profit de l'avenir. Son activite dévore tout; rieu ne lui peut résister; traditions et croyances, elle mettra tout cela à la borne comme on ferait d'un bagage inutile. L'industrie se soucie bien de la poésie des souvenirs, et même de la parole de Dieu! Son évangile, à elle, e'est l'algèbre : elle veut en tonte chose nue solution exacte et palpable; elle ne croit qu'à l'évidence, elle n'estime que ce qui s'apprécie par mêtres on par chiffres, que ce qui peut servir au progrès. Mais, à quoi peut servir au progrès une existence telle que l'existence de ces montagnards, pauvres honnêtes gens, qui n'aspirent qu'à la vie éternelle et n'out d'autre science que la science du Seigneur? Et, après ecci, qu'attendre d'une intelligence qui n'exploite l'homme que pour améliorer la matière, d'une civilisation qui ne rêve d'autre but à atteindre ici-bas que la perfection imaginaire de la machine humaine?

Le Dauphinois de la plaine est dans une décadence morale complète, et menace de s'ablmer à jamais dans la vie égoiste et sensuelle d'un peuple blasé. Déja même, chez un grand nombre, le sentiment national s'est émoussé, et cette noble passion pour la liberté, qui fit la résistance de Vizille, u'est plus qu'une manie d'opposition et de libéralisme, qui n'attend, pour tourner à la plus obséquieuse servifité, qu'un sourire de roi ou un tout petit veut de faveur. Certains Dauphinois demandent la guerre et la réforme électorale; ils crieut pour l'une, ils pétitionnent pour l'autre, je ne dis pas par intérêt, car je ne leur en vois aucun, ni à la guerre ni à la réforme, mais sans donte par passe-temps et pour se procurer encore le speciacle amusant d'un bouleversement quelconque. Ce qu'il pourra résulter de cela, je l'ignore, Le monde actuel me semble tourner dans un cerele vicioux assez difficite à définir et qui ne peut ameuer rien de bon. Je dois me taire sur beaucoup de choses ; mais entin, selon moi, notre eivilisation est plus voisine de la barbarie que l'on ne pense, et ponr pen qu'on laisse faire le temps, les journanx et les fortifications, les fortifications surtout, la France, comme tous les grands états de l'antiquité, pourrait bien s'en aller en lambeaux, et le Dauphiné redevenir comme devant, aux franchises et à la liberté près, un apauage princier, tout au plus un petit ducké de Toscane.

GEORGES D'ALCY







LE LORBAIN.

Paris, 2 jnin 1841.

Il faut partir; vers is Lorrame Nous allons diriger nos pas, El parcourir l'ancien domaine Du pocifique Stanistas. Pour roir la Meuse et la Moscile, Fuyons la Sérine au flot noirei, Aux vieux édifices fidéle, Chez nous reparaît l'hirondelle; Le vent du port s'est adouci; L'air est jure la route est helle. Dans le ciel entin citarci Le soleil de juin citarcile; Sur les champs sa clarif e ruissetie, Hâtons-nous de sortir d'îci! L'éditeur des Français m'appelle A visiter Meta et Nanci; El, le cœur exempt de souci, Mais plein d'espérance et de zèle Pour une mission nouvelle, Jai quitte Faris, Dieu merci!

Verdunt (Bettee), 6 jain. — L'ubélique éteré en mémoire de la basilité de Valing ses ce quelque sorte la grande horm emillistre qui s'égare la Champagne de la Lorraine. A partir de l'underge de la Loue, non lois de la gastroumnique etit de Saint-Menhould, les siles changuet avec le nom du territaire. Aux plaines arbides, auv stériles déserts succèdent les collines boisées qui environnent Clermont-aux-àrgomne, et se pundonçat jusqu'à Verdund. A l'àrgect de ces bauteurs, no naoques jusqu'à Verdund. A l'àrgect de ces bauteurs, no naoques jusqu'à Verdund. A l'àrgect de ces bauteurs, no naoques jusqu'à Verdund. A l'àrgect de ces bauteurs, no naoques jusqu'à Verdund. L'argect des chauteurs, no naoques jusqu'à verdund. L'argect de la consideration de la consideration de la consideration de l'argect d

Its marchaient, animés d'une fureur divine; Vers le camp prussieu Kellerman les guidait. En vain, du haut de la colline, Un orage de feux sur lenr front descendait; Vive la nation! que ce grand jour éclaire La fuite des coalisés!

Les rois voyalent déjà, dans leur vaine colère, P. 111.

Paris mis un pillage, et ses murs embrasés, Déjà, portant dans l'est le carnage et la fiamme, Be révaient le retour de la blanche orifiamme. Mais des nouvelles lois l'empire est afferm; L'Invasion recule, et longtemps l'ennemi Entendera gronder dans son âme La canonnade de Vafury.

8

Au lieu d'entre triomphatement au levit du fouet et des grécis, la diligence s'arrêc aux partes de Verdius. « Vos passe-ports, messirens, s'il vous plait, se sommes dans une place de gaerre. Comme toutes les villes où la population ne peut épanebre un debons, verbun est sillomné de rues d'évoire et sombres. Au milieu de ses noires échoppes, dont les derantures sont formés d'épais monants, britteni. par le contrate de leur lure, le boulques des confineux, la baier de cette des

> Elle a pour les Français d'exquires sucreties; Pour l'emneuil des forts, des tours, des anneaux; Et quand Il faut combattre, elle étain ses fourneaux Pour allumer ses halteries. Par la ville des confiseurs Nos frontières sont protégées; Verdun, si Reondie en doncurs, A des étrangers agresseurs Pout envoyer d'autres déragées.

Metz (Moselle), 40 juin. — Toute martiale que soit la tenue de Verdun, elle est à celle de Metz comme l'hysope au ectre, comme la chaumière au palais. Rien pourtant dans les environs de Metz n'annonee une place forte, et le riant aspect des bords de la Moselle n'invite qu'aux plaisirs champêtres.

La nature a fail ce jurilin,
Cette plates d'alors le l'Astroc,
Four les bergières de l'Astroc,
Four les bergières de l'Astroc,
Florian, devenu Lorrain,
En panders, en veringuellin,
En panders, en veringuellin,
En sattillé sons la condetette
Et sattillé sons la condetette
De la fille et de de la masset,
De la fille et de la masset,
De

Pres usua asserte asserte:

Rencontrer le beau Kémorin;

La paix de la Moselle embellit les vallées;

Mais qu'on approcheencore, et des tours crénelées,

man quo apprevimento recençeto us tours crenered D'anguleur bastions, de sinistrea remparts, Des casernes, des forts moatent de tontes pars. Le taindour refeotit, la trompeter résonne; Le canon fait vibrer le sot du polygone, El, tout étinceinnt de broderie et d'or, Sur des chevans fringants passe l'état-major. Partout bonlets, obus, machines meurrièrers; Partout des botalilons; la ville semble un camp, El dort l'insoudeuse auprès des poudrières.

Comme Naple au pied du volcan.

Les Messins représentent la portion militaire de la population lorraine, et leur penchant pour la guerre, après s'être manifesté dans l'enfance, se développe avec les années.

L'âge en ardent foyer transforme l'étincelle; De gagner l'épaulette its forment le dessein. Des exemples fameux encouragent leur zèle; Dunce a vu le jour aux bords de la Moselle: Faliert, Nev. Kellermann, sont du pays messin. sans compter Chevert, Houchard, Custines, Guuvion-Saint-Cyr, le maréchal Gérard, Eblé, Excelmans, Morland, d'Anthouard, Jacqueminot, Richepanse, le comte Hugo, le comte de Lobau, Rampon, et d'autres Lorrains illustres qui vandraient assurément l'bonneur d'être nommés.

Vu les inclinations belliqueuses de Metz, on pourrait supposer qu'une harmonie complète règne entre la bourgeoisie et la garnison : mais plus le régime militaire a d'importance, plus il porte ombrage à quiconque n'a pas d'uniforme. L'autorité militaire, si étendue, si despotique, représentée par tant d'individus, a sonvent contrarié le développement de la puissance civile, surtout au temps où l'on avait renversé l'axiome : Cedant arma toga, on se rappelle encore à Metz les duels de l'empire, et les nombreuses victimes dont le sang baigna le gazon des glacis. La résistance des Messins au pouvoir militaire était en partie inspirée par de vieilles traditions d'indépendance, qui remontent à l'époque où le pays des Trois-Évêchés avait pour administrateurs supérieurs le maître échevin et ses treixe assesseurs. Bloquée de tous côtés par des voisins puissants, cette petite contrée a lutté longtemps avec la vigueur d'un peuple libre contre la France, l'Allemagne, le Barrois et la Lorraine. Les Idées de liberté s'y sont maintenues après la cessation des guerres dont sa conservation était le but; toutefois, l'esprit d'opposition, sensible dans les élections de la municipalité et de la garde nationale, est sans influence sur la nomination des députés. L'optimisme ministériel des représentants messins leur avait même fait donner, sons la Restauration, le surnom collectif de députation modèle. Le Messin est patriote sans être démocrate ; il veut avant tout être maître chez lui, comme le charbonnier.

15 juin. — L'amour de la campagne est aussi général à Meir que celui de sompatis. La haute boute, la chaise maison de plahance, où elle se rémait pour la chasse ou la vendange. Le petit détaillant ambitionne la postession d'un coin de terre, presque sous les fortifications. Il y le dimanche, manger la salidect le trea nôti dans une long equi, durant la semaine, ne contient que des netseulles d'agriculture. Les bras mas, la casquette sur la étei, li visite ses espaires, ses treilles, ses plates-landes, et sui les progrèse de la vicégation.

Vollà de ses poiriers les bourgeons qui verdissent; En globules dorés ses raisins s'arrondissent; Il rère de beaux fruits pour prix de ses efforts, De son âme naîve un doux espoir s'empare; Il rentre en ses foyers, plus heureux qu'un avare Qui vient de compter ses trésors.

Dans les heaux mois d'ééé, les Rées patronales des environs attirent extra murcu utue la jeunesse ressiens. Les chars habacs, voltares de prédicción du pays, emportent de joriales compagnics à Joury, à Sainte-Buffine, à Montigny, à Lorry, à Montins, étc.; c'été donnent san la pelonse les plus harmonteux quadrilles de Tolbecque et de Musard, s'asseyent sous les vastes manteux des cheminées rustiques, boirent les vins blancs de Busse-Monelles ou d'Auguy, et se régisent de tourier suix utilis, de lourdes pacifies aux arust es à la créme, cet de différents plas au land: comestité qui jour en grand rôle dans la cuisine lorraine. Le autonne, les régions auxecs de la vendange succèdent aux rôles patronnées. Les granpes (échelonnement sur les coiseux; les uns coupent la grappe, les autres l'empléen dans de grandes bobtes de bois; cus rient, l'interpellen, et chantent à pleine vois des réforins du pays. Le soir, avant que les guichons et les boselfes se séparent, ils dansent des rondes sur la piece du Village."



Les plaisirs des Messins annonceat les habitudes calmes; et, en effet, en dépit d'une ordent militaire qui sommellie, matér la présence d'une garnison turditente, ils préférent la trasspillité intérieure aux bals, aux étées, aux plaisirs burques. La Ville ne à ainsi que pour les foire du t'evan'i au 15 mai; d'élégantes barques, altguées au cordeux, oraent l'esplanade ou la place de la Consiéle. Les concommies en quantité colorsale. Les prietets, fraidents heuniés aux jours vermellées, aux pieds oblones, aux tailles médiocrement élégantes, ébanchest au Juriné d'Amour des intriuses qui se condiment plus tard sous les ombrages des remparts.

Meta, 48 juin.—Les heaux-arts ont été longtemps lettres closes pour les Mesins; pois, par une réaction subite, le goût de la peinture et de la musique s'est propagé. Un peintre de pastel, M. Marchal, a formé à Metz d'habiles élèves, et M. Desvigne a organisé un conscruaioire de musique qui fera quelque jour honneur à la cité. La route est tracée maintenant, et tout donne lieu de croire qu'on la suiva-

Metz, 49 juin. — J'ai visité le quai des Juifs, l'esplanade des Juifs et la ruc des Juifs. Une rue boueuse, aboutissant à l'Arsenal, avec nne synagogue au milieu, est habitée presque exclusivement par les Israélites, pour lesquels Metz fut, dès le moyen âge, un lieu de refuge, et qui y sont encore agglomérés aujourd'hui.

> C'est une rue étroite et dans l'ombre plongée, Où, de chaque côté, l'œil suit une raogée

* Le mod de trimusou a pour étymologie trios mazos, trois jeunes filles. Ces sortes de chansons étalent autrefois coliportées de laureau en launeau par des trios de jeunes filles ; l'une chantalt, pendant que les deux autres dussaisent en claspant des mems à chaque refrain.

Street Cough

Do juganos anquiests, de lugalestes maisona, Notires, pleicas de cella; comune stratat de prison. La J'aperrois, debout sur le seuil d'une allée, (n. mallagre viellarde la la barbe ellète, (n. mallagre viellarde la la barbe ellète, la mastena sur ses reins tombe en reglei fiottants; la mastena sur ses reins tombe en reglei fiottants; la mastena sur ses reins tombe en reglei fiottant; S'abst comme un asvent sur son piler tinge. S'abst comme un asvent sur son piler tinge. Se colotte et ses hous sont de drep Men fissee. Cest he viens type juff, le juff du temps passe. On the viens type juff, le juff du temps passe.

Les juifs de Metz sont loin de ressembler tous au portrait ci-desses tracé; ils n'habitent pas tous ce sale quartier, et quelques-uns occupent les positions les plus

n'habitent pas tous ce sale quartier, et quelques-uns occupent les positions les plus brillantes et les plus honorables. Ce peud, si tenace dans sa religion, ne peut se défendre de l'arussion de non sucurs, de nos idées, e non shibitone; et, quotiqu'il pérsiste énergiquement dans ses croyances, il ne saurait empêcher que la civilisation le confisque à non profit.

Forbach, 22 juin. - Durant l'excursion pédestre que le viens de faire, l'ai cru remarquer chez les paysans lorrains une vocation décidée pour les combats, mais sans emportement, sans esprit querelleur; un vif sentiment de nationalité, une économie presque sordide, qui provient sans doute de ce qu'il appréhende de voir, d'un moment à l'antre, la guerre lui enlever ses ressources. Ces traits généraux n'empêchent pas le laboureur des envirous de Metz de différer de celui qui habite les régions boisées de Bitche, de Boulay et de Forbach. Le paysan messin est ouvert, bienveillant, abordable, docile aux améliorations; il a le mot pour rire, et danse avec abandon; il est beau à voir avec son habit bleu à cans courts et carrés, avec son gilet à larges fieurs. Quand il appartient à la vieille génération, il a conservé la culotte de velours vert bouteille, les bas bleus, les boucles d'argent, et même l'œil de poudre. Il parle au besoin le français, mais plus volontiers son patois vif. animé, expressif : tandis que l'habitant des cantons de Bitche n'a d'autre patois qu'un horrible mélange de français et d'allemand. Peu sociable, véritable enfant des bois, il évite les étrangers, ne sait guère sons quel régime Il vit, se loge dans des buttes, s'alimente de pommes de terre et de lait caillé, et demenre comme emprisonné dans sa misère et son isolement. Ses mœurs se rapprochent de celles des Bohémiens qui errent dans les forêts voisines, conchent en plein air, disent la bonne aventure, et colportent, dans le département de la Moselle, des falences et des verreries.

De Metz à Nancy, 50 juin. — Le lung de cette route charmante, on n'aperçoit que vergers fleuris, coteaux hérissés de vignes ou de bois, clochers surmontés d'un coq doré, prairies baignées par les eaux claires et vives de la Moselle. Entre Netz et

C'est dans ce dialecte, principalement en usage à l'ouest et au suf-onest du département, que sont écrites les plus intéressaules chroniques du pays et les Bruilles, poinne combque en trois chants, commende par Albert Bounles, vers 1758, et brunisé en 1827 par M. Morry cet ouvrage à pour mijet les amonts de Marcia nec Panchou, charmante fille de Chambruelles.

Pont-à-Monsson, l'ou passe sous l'une des arrades de l'aqueduc de Jour, œuvre des loisirs d'une armée romaine; il avait trois lieues de long, et servait à condinier à Metz l'eau de la Scille, pour l'usage des bains et de la naumentie. Les villageois, peu instruits des faits et gestes des légions de Germaniers, attribuent au diable la construction de en moument, et voici ce qu'ils reconstetat au quarrei (la la reitliée);

Un sofe, Stan robial nar bords de la Mocelle.

Tont à coup dans les airs Fouragen a'smoorelle;
Malibera na vorgagene errent sper les chemisel;
Malibera a l'epig unte, à la moisson otivel:
Sans doute un noir filon menare la contrée,
Gar l'ange dévib tu tot des males.
Les dieux contre la terre ont déchathel leur rape;
Souleré par les ventes et goulde par l'orage,
Le fleuve est devenu comme un large ocons.
Salan veut en franchér les volderes sauvages:

Légions de l'enfer, joignez les deux rivages
Par les arches d'un pont géant.

El Teurres Secompili; sur la route nouvelle,
Superbe, insultant Dieu, marche l'ange rebelle;
Mais de son foi orgueil que les transports sont courts!
Le poids lourd de sea corps dist pière les arcades;

Les ruines du pout refoulent les cascades Du fleuve arrêté dans son cours. Et depuis, cette masse inerte et désolée, Comme un monstre valneu s'étend dans la vallée; La vigne en embellit les débris imposants;

Le lierre en cache aux yeux les pierres dispersées; Et le long des piliers reposent adossées Les cabanes des paysans.

Le pass messin conserve encore la tradition régensaire du graoulfi, monstre citéreminister, miseme par saint Chemest, évêque de Metz. Autrefois, aux fêtes des Rogations, l'image du graoulfi, pronencie dans la little, 'aurrènair aux portes des boultagers et des paissiers, qui inipitatient dans la genuel des pains et des gétenns. A la fin de la procession, les enfants finstiçenient le monstre dans lo cour d'a réabaye de Sini-Arnould. Le graoulfi messin, la gargouille roneenaire, la dramage la largocièceme, sont trivs revisions du même tette, frois représentations allégoriques de la même det est la totte du tième et de m mil.

Nancy (Meurtke), 6 juillet .-

De grandes lignes compassées, Des routes au cordeau tracées, Dont la fin se dérobe aux yeux; Une allure aristocratique; Des palais d'ordonnance antique, Magnifiquement ennuyens; De tres-régulières allees; Des églises, des mausolées;

Des béros de marbre ou d'alrain ; Une tile de monuments Enjolives d'enroulements Des arcades majestueuses; A la sévérité latine. Des casernes plus somptueuses Unissant le style fleuri, Que le palais d'un souverain ; Et la mignardise enfantine Telle est Nanci, la noble reine. Du siècle de la du Barry: Belle encore de son passé : Des fontaines, dont les cascades Mais son écial s'est effacé! C'est le Versailles de Lorraine. Verdissent de maigres naïades;

oui, c'est bien Versülles, veuf de sa cour, de ses fêtre, de ses seinpeurs dorés, huistenant que les sêux de Lerraine out disparu, que le rol Statulhas repose dans l'église de Bon-Secours, les souvenirs qui restout à Natoi lai sons plushf inneues qu'annaignen. La longue présence d'une cour opelete à fait per cettre le goût du tute sur la lésinerie lorraine. Voyre les dames à la promemade: que de somptoniès dans leurs sjuitements ly qué e girce dans leur malitere oil que de souplesse dans leur ailurei Grandes dames et griscites se reculent point d'exut la dépense, quand il s'agit d'ajonter à l'élégance de leur tollette; et, pourtant, elles cocondière l'échit cutérieur avec l'économie domestique, et tiennent à la foit de la citale dorés et de la préviousais fearme.

40 juillet. — Ici, point de mouvement militaire, point de requeste, point d'espoint belliqueux. Elogiede de la frontière, la cité vit en ploie et en sécurité, simant tes plaisites, les récuions, la médiance, et écontant moins la froide et sévére raison peut l'ardente et capitiesse imagiancion. Ce caractère è ret communiqué nau villes du département de la Mouribe, et mêma à celles de la Moure. Un biablant de campanes, entre Bart-bebu et Març ait ben plus refilement français que celui de l'extreme frontière; il a de la franchies, n'en déplaire à ceux qui répétent : a formain, trafrice à les est à son prochaire, a suns songer que ce proverbe en de nouvement de la population formais exait benefit d'une control de la population formais exait benefit d'une peut d'autent au capital d'autent de la population de la population formais exait benefit à gant d'autent auxages, qui attestent en lui une planterie noute françaire; j'plouterai noute che-valercappe, si on n'était un piécoassen. Un jeune homme s'éprend-il d'une jeune fils, lu e écher ne ouvertement son fiancé;

Il est alors on Valentin, La berghee est a Falentine. La berghee est a Falentine. Leur ardeur a'est point chandesine; Al 18 Res, no ha 1, ar festin, Il Pescorte soir et mutin. Il Pescorte soir et mutin. Il est aprievama, righantin, Mais loyal comme un patislin; Et, quoique Fanone le latine, La quoique Fanone le latine, La quoique Fanone le latine, Le jour de la Rele, Il trottine, leve ha ha habit de ratine, vien la manuel de ratine, qui porte, à defant de valie, Ul partie, à defant de valie, Un article de Salmo-Devatin.

El suiz, comme un guide certain, Sons que sa pudeur se muilee, Le flancé qu'on lul desilne. Il nuère voir Papolin, El la règale, à la cantine, De vin blance el de biscotta. Sons crandere la flamme intestifie Qui cossume le Valentin, Seule avec lui, la Valentin, Seule avec lui, la Valentin, Castille le megacet el le Uyan, Mai à qui bon de mots en risporte proposition de la capacita de Mai à qui bo he mots en ris-Epulier notre rassein? Suivent l'ordinaire routine :

pas été déplacé en Lorraine?

Unit le sort du Valentin A celui de la Valentine.

l'u prêtre, beritique ou latin, Qu'en dites-vous? ai-je eu raison de déclarer précédemment que Némorin n'eût

Epinal (Vosges), 45 juillet. - J'ai beau prendre ma loupe, je u'aperçois rien de remarquable dans cette petite ville mal bâtie, sauf peut-être nne fabrique d'images. qui livre à la eirentation des myriades d'exemplaires du Juif errant, de Notre-Dame de Bon-Secours, de la bataille d'Austerlitz, des Amours de Purame et Thisbé, etc. N'ayant pu faire ancune nouvelle découverte physiologique en ce département, je me borne à en signsler les villes et villages notables : Mirecourt, dont les violons ont autant de réputation que les Stradivarius, mais dans un sens tout contraire; Remiremont, qui a perdu toute sa splendeur avec sa vieille abbaye; Plombières, l'une des villes d'eaux où l'on comple le plus de véritables maladies, et de véritables guérisons; Domremy, patrie de Jeanne d'Arc et de madame du Barry, tontes deux mortes sur l'échafaud, l'une pour avoir sauvé la France, l'autre pour l'avoir déshonorée. Quelle que soit l'importance de ces villes, elles ne valent pas les campagnes au milieu desquelles elles sont assises. Les vallées, et surtout les ballons des Vosges sont éminemment pittoresques, et j'ignore pourquoi les touristes en dédaignent les paysages.

Favance, et mes yeux admirent La se déroule un torrent De vieux sapins qui se mirent Oui, sur les rochers errauts. Dans l'eau des lacs azurés, Les déchire dans sa course. Et des collines hautaines, Et s'avance en murmurant Dont les sommets sont parés Puis sa colère s'évellle; Des plus belles fleurs des plaines, Troubjant l'écho des vallons. Du plus vert gazon des prés. Sa voix retentit pareille Plus loig, montent jusqu'aux nues A celle des aquilons. De gigantesques granits. Ou dirait qu'une tourmente Des roches âpres et nues, Soulève ses tourbillous; Où les grands dues font leurs nids. Il ondoce a gros bouillons, Des cavernes enfoncées El tombe en masse écumante Plongent an flanc des coteaux : Dans les gouffres des vallons De bigarres végétaux Pourquoi vanter sans mesure Leurs parois sout tapissées; Vaud, Lucerpe et le Valais. Sous leurs voûtes surbaissées Leur éternelle froidure. Les glaciers et les chalets! Des stalactites glacées En colonnes sont dressées, Je garde tous mes éloges Avec de blancs chapiteaux. Pour les sites que voici; Jel se cache une source Celui qui parcourt les Vosges Au flot clair et transparent; Volt la Suisse en raccourci.

Je doute, d'ailleurs, que la population belvétienne vaille celle de ces montagnes. des vertus de laquelle je vous entretiendrais plus longuement, si je ne comptais la revoir en visitant l'Alsace, où je vais commencer ma tournée. An moment de mon départ, je m'arrête pour vous prier, lecteur, de ne pas marquer d'une pierre noire, de ne pas mettre au nombre des jours néfastes ceux que j'ai consacrés à la rédaction de ces différents paragraphes. É. DE LA BÉDOLLIERES.









ALSACIEN ET ALSACIENNE



L'ALSACIEN.

onta d'eux mois que je suis à Ntrasbourg, ct mon langue d'observations morrales est encore bien kjennt de la marche de l'encore à ville et le sevirions ; jai via, de la did Minister, la féconde Aisace étendre ses verte la piet entre les Voiges et le Échemarseald; je pius pois montrer la vieille ville de Strasbourg, tropiana peu à peu ses gubhiques maison contre des définies plus peus est peut que de l'écret et annine plucreques; l'in se servité de de foire et annine plucreques; l'in se servité de de foire site suite de l'écret et annine plucreques; l'en exercit facile de foire site suite de l'écret et annine plucreques; le Prance-Huss. Hôtel de des foires strabourgeois, le Prance-Huss. Hôtel de

ville, l'Égiles Saint-Thomas, le Contades, ou la Robertsau ; mais comment monographier les meurs tatasbourgeoises? L'Abacien n'a pas le caractère expansif des Méridionaux; il ne se manifeste pas extérieurement, tout franc et cordial guil est. l'arcila l'homme juste d'Utunce, il fumerait impassiblement sa pipe sur les dérien. de l'univers, et sa froideur apparente le dérobe aux reus investigateurs. Ce n'est pas qu'il ait la cuirasse de duplicité du Normand; mais, calme comme nn lee, it cache, sous une surface plane, de mayérieuses profondeurs.

En outre, l'ignorance du langage nuit à l'observateur qui tâche de sonder l'Aisacien. Tant qu'on se horne à étudier la bourgeoisée, les difficultés ne sont pas insurnontables; on conçoit sans poine que pon tieu signifie bon Dieu; mais quet dialecte parte l'ouvrier alsocien? est-ce de l'altemand, est-ce du français ? est uni-

P. m. 19

tôt, comme dit Bossnet, quelque chose qui n'a de nom dans auenne langue, nn patois dénué d'harmonie, rebelle à toutes règles grammaticales, également jocompréhensible à Dresde et à Paris. Et pourtant, chose étrange ! cette population fécoode en barbarismes, cette confosion d'Allemands, de Français, de Suisses, de Souabes, de Badois, cette masse hétérogène, quasi-germanique par le langage, les mœurs, les habitudes, est toute française par le œur. Elle n'a été réunie à la France qu'au dixseptième siècle; mais, antérieurement sonmise à une constitution républicaine, elle s'est aisément ralliée à la nation la plus démocratique de l'Europe. Si quelques vieux storckelburger rêvent encore la jonction de Strasbonrg à l'Allemagne, ou son ancienne indépendance, l'immense majorité a voué à la mère-patrie une inaltérable affection. Demandez aux coalisés de 4814 comment le paysan alsocien les a recus : demaodez aux administrateurs du Haut et du Bas-Bhin, s'il connaisssent des déportements où l'empire des lois françaises soit plus solidement établi? Pour avoir avancé que l'Alsacien était à mnitié Allemand, j'ai failli m'attirer une querelle, dont les résultats m'enssent sans doute été funestes, car l'Alsacien se montre terrible, quand il rompt l'observance de son sang-froid accoutumé ; il se refait alors d'un long ieune de colère ; c'est une barre de ser chaussée au rouge.

La fusion de l'Alsace avec l'empire françain n'a fini que consolider les idées de liberté qui permaient en elle. Sous la restauration, elle a accueilli avec en-thondsame le prinéral Foy et Denjamin Constant. Le conseil municipal de Strandourg, forme en partie de brasseures, de louchers, de marchands de losis, rappelle l'ancien conseil de la ville libre et impériale. Un esprit de/poposition Parime; il recoit de sou devoir d'être en houtilité permanente avec le préfet. Le "mai 1811, un nonvreus bateun à vapeur devait entret à Strasbourg, par le canal de l'ill au Blint. L'Alsaco, pour oil doiféet, a monce pompensement que des fonds ont été vaite pour célèbre la Saint-Philippe, mais le conseil municipal s'empresse de réporder, que t'authorité de proprès de l'individuel de réporder, que d'adaptant de l'actif, al vouto fiéer les proprès de l'exporter, et va conseil de saint de l'exporter à l'exporter de l'extre de l'exporter, que cette débantain montaine. Caracté chi le la part de cette débantain montaine. Caracté chi le les altre d'el mantrier de l'exporter à le caracté de l'authorité montaine.

Le sentiment de l'indépendance ne va jamais en abasce jasqua' l'insurrection on y respecte la loi, même quand elle ent faneté, et le magistrat, même quand il condamne. Tont et a observant les dispositions légales dont un reconsult les inconviaients, on possoiré une exquise intelligence du paiser de l'injuste : le décision du jury steadourgeois dans l'affaire du prince Louis le démontre viceriessement. Le cleir de la comparizion avant été essuentai à l'action de la loi; que sisre destinitions; et en acquittont des lommes dont le crispabilité faits patente, ils n'ont fui que suiver l'accurage donné par le pouvoir sis-même.

3 septembre. — Plusicors personnes m'oot obligeamment invité à diner; mais le moyen qu'un Parisien consente à diner à midi on à une heure, pour sumper à luni leures du soir! J'ai protesté par des refus contre cet usage antique et peu solennel, mais j'ai consenti volontiers à suirre mes riceromi aux brasseries. Les Straslourgeois y icimum vider, es fumust, des mours, des choppes et des cametters. Les calés et les cuines un'out pour habitoirs que les gens du les ir; usbutu le habeiens des braseries sont lons, simples, bospitaliers et de ficile avecuel, autant ceut de canines montreat d'affectaine finabionable et de hauteur artisorraique, nour der admis dans certains clubs, pour avoir le droit d'y after beier de la free no toutellete. In tut des formatiliers multipliées. Aussi, suns frapper la he porte des sanctuaires del 'oligarchie, les petits commerçunts, les étadéants en droit et des sanctuaires del 'oligarchie, les petits commerçunts, les étadéants en droit et de la commercial des productions de la commercial de la commercial de la commercial de la commercial des auteurs des sanctuaires de l'oligarchie, les petits commercials, les étadéants en droit et de la commercial des auteurs des products de la commercial des auteurs des commercials des auteurs des products de la commercial des auteurs des sanctuaires, des sauctues, des saules de pommes de terre et de lacrença, de la birra de transces des parties de Amart et de piquet, volte ce qu'afferna des braseries.

J'y al vu, au Léopard, un étudiant parier qu'il boirait douze choppes pendant que midi sonnerait ; le malheureux a gagné l

La vie matériette qu'un même en Masca n'étouffe ni l'activité commerciale in même le goid de sers. Surabaurg poudeu une lenaire de munée, une société des Amis des Arts, une société Philhermonique, et que que que pes peine sabilité, sels que Min. Galeiré Guérie et Réthe. Le plane que un meutile indispensable dans touse les familités siéve. Uoyèra seul aitre la fonte dudier, qu'un demance à pur prèvi sée, lonque jon jour étanne on la condiée. Les outriers se ressemblent le soir pour cheastre des cheurs métodient. Les corporations duraits au de la companie de de marchael de sant d'hallère autrier-maper, n'ont point algure le cell de sames, plane la recurrier des cres de barrier me de la confidence de la confidence

Lors de la magnifique Re séculaire en Roomene de Gutenberz, au mois de juin 1849, et au sasseg de l'impérireire Marie-Louise, en 1811, on a vus e voient 1840, et au se susseg de l'impérireire Marie-Louise, en 1811, on a vus e voienner, pour une procession solemalle, les antiques corporations. Elles ont d'illé arce leurs bandières, leurs chefs d'eure, leurs codutes municiolers, on a sons il direction forn viers mattre de ballets, faisient burmoprer en dissant excrezeux entreheis. Mais de cette moutre passagère, il ne faut pas condure que les vielles condrières vivent neure. Les jardiniers cultivaireurs bout present es seals qui, depuis une époque recutée, conservent un costame uniforme en d'apre faute faut de la balleta. Lois en la condition de la balleta. Lois est de l'autre de la destination de la balleta. Les conditions en de l'autre prodérité à deux canfants au plus, Quedques-iunes el polifient de titres noblishires, das aux fonctions manicipales qu'ont exercées leurs aucôtres. Les protestins à deux en magierité parairei ext.

Les bateliers et les poissonniers ont aussi conservé quelques vestiges des ancieunes associations, ainsi que les forts de la donane, porteurs robustes, renonnnés par leur vigueur et l'esprit de leurs saillies.

s septembre. — Sur la place d'armes, à l'endroit où se dressait la guillotine, a cué élevée mue statue à kléber, qu'on peut considérer comme le représentant de l'esprit militaire des Aisseiens. Leur réputation de leaves querriers date de lois du disait proverhiement, la puso des remarquables produits des fondreis et santbourgoises: Straisburger Ciechiats, Niercelerger Witz (artillerie de Straisburger, des Aires de Mercelerg; et els fiers els opteus de la ville libre de impérite promoter; git els fiers els opteus de la ville libre et impérite promoter. Par la ville plus d'une fois qu'ils savaient assai liem manouvere que fondre les canons. En 1523, quand fleuril il vint assessive can qua su portre de Straisburg, la Mercelerge avant de que de l'article de l'est de l'article de l'est de l'article de l'est de l

L'Aisse a donné à nos armères Lefsbrer, Kellermann, Bape, Schramm, Turot, Becker, le nombreur volonagires outroit de son sein, en 1872, a premier soir de la patrie en danger. La Marcillaire de cui si, rappeler la Nerabourgooise, car Bouget de l'Itel a composit à Nexabourg, de la bautie d'un bampate donné par le moisse de l'Itel a composit à Nexabourg, des sui est d'un bampate donné par le moisse de l'Itel a composit de l'année de l'Itel a composit de l'année de l'Ambre de l'Ambre

En notre époque pacifique, l'bumeur guerrière des Alacieus est exploitée par les ageuts de remplacement, qui entasseut dans les diligences, et expédient pour la capitale de solides payans, un peu têtes arrorères, mais bons et inébranlables soldats. Cette traité des blancs est faite sur une vaste échelle, et avec la plus honorable intérrité, are les maisons Birkle. Perris et Barth.

Dimanche 3 septembre. — La foule, nombreuse dans los églices, et surtout dans les temples, doune lieu de eroire à la fevreur des lidicis de toutes les communions. Unatagonisme qui a reannaglanté la France méridionale ne divino poiut les habitants de l'Isakee, oi for voit pier cole à dote, aus trop de répagname, des catilotiques, des luthériens, des protesteuts, des carbitaites et des priétates, dont le fondateur Septem et nel à Rappoliteim, dans le Blauch hills. Des triétmen maivende féend ses aites protectrices sur toutes les réligions, et les juits mêmes, désident que par aite protectrices au toutes les réligions, et les juits mêmes, désident que par aite protectrices au toutes les réligions, et les juits mêmes, désident que par aite protectrices au toutes les réligions, et les juits mêmes, des des des des la communité de la fondate de la contra de la fondate de la contra de la fondate de la contra de la fondate de l'account de la contra de l'account de la contra de l'account de la contra de l'account de la destruct de l'account de l'account de l'account de l'account de l'account de la destruct de l'acco

En Alexe comme ailtern, la foi est plus vive dans les campagnes que dans les viiles, toutes plus ou moins exposées à cette brier pilitospoique qui souffle depuis le dit-builtime siècle; les chaumières catholiques sont napissées de pienses inages, et les fidéles s'adenimient enserve a sante grand nombre vers les ileus de périniare, qui oui vu s'agenouller avec componées les boumes d'autrélies. Le plus élébre cependant, cetti de l'Odlitenberg, est fréquenté moins par piété que par amour pour la pouseaude et les fluers sur l'Ébrel. Les barons allemands. quand ils out fait un wux, ne se donnett ples la peine de l'accomplir en presonne; lis expédient au déb du Rhin lens Aomestiques, plétrois par procuration. Perincelle, l'affinence est considérable sur la montagne vénérée; mais ceux qui s'y encode, l'affinence est considérable sur la montagne vénérée; mais ceux qui s'y encode, l'affinence à tonjeux gurer à sainte Odite, litté d'Atladrie, due d'Aslace et Affilie-minie, et ablesses de floienbourge et de Nicele-Minnet; il les ne sont point ra-conter l'històrie de cette vierge illistre, condannée dès sa naissance par sou père pare qu'élle était uvegle, et qui dui ai uve à l'ena sainte de la baptine. Il su pequent qu'il de était u veue à l'ena sainte de la baptine, lle mement pays qu'ils doniente, l'a faire disparatire les comestillés dont lis se sont pourvas.

Les protestants alsaciens montrent plus de ziée que la population catholiquelles edistingente ne généra par is siévirité de leurs meurs, la gravité de leur allure, la régularité de leurs babitudes, Quand on voit l'intérieur d'une maison protestante, le plancher saidé, les meuièse cirés, le linge amonecié dans les vastes armoires, l'ordre et la propreté partout, la ménagère travaillant à l'aiguille, on servit tenté des ceroires en llodaues.

Quelques contumes du Platinats sont en vigueur parmi les protestants d'Alsect, it fétent avec des praiques tous illemandes la Ciris-tone l'i noui de Noë) și impatiemment attendue des cafants. Dans un cein du salon est placée une brauche de apipe, ornée de rubans, d'anges cu eire, de nois drees, de clinquant, de boelbons, de penmes d'aisi, de milte petites closes voyantes et joine; La table est ponchée de poiest et de friendistes, tone personne de la fraille, vêtue de hlane, remptit e rolle du Christiation et se prendre les enfants par la main, et les intraventes de l'aisi de l'ai

Beaucoup d'églises catholiques reçoirent, le jour de Noël, un supplément de décoration. Sur le sommet d'une montague en carton s'évier Jérusalem, dont les murs sout parfois représentés garais d'artiflette. Les rois mages, la couronne en tête, descenhent la côte, au bas de lapquéle est la sainte famille, netre l'âne et le bouf, et recevant l'hommage des bergers. Ce grossières images ont une univelé plus précisuse peut-tier que les reforcherdes des beun-sers.

Schleitundt, 10 septembr. — La route de Strasbourg à Schleitundt est bordede villages, qui, preuque tous potent de nome terminés en heim ? Géngalitheim, Fergersheim, Ljusheim, Niderenheim, Iluttenheim, Mattenheim, Sermersheim, Ebersielm. Partuut de ricues pialines, des fahriques, des maisons propres et d'an appetriant. Elles ont deur degene au pias, et soot terminés en pianons. La vigne verlorgante serpeuse sur ieurs bianches faquede, et cuebe à demi des fechtres fermées ar de lossanges de verre, qu'encacher des chissais de phub. L'intérieur est propre

^{*} Ce personnage fantastique est nommé, dans le grand-duché de Bade, letsepela (la fourrure à l'en-

¹ Hameau. Les terminassons buch, hoffen, weiller, également communes en Alsace, signifient ruisseau, cont, village.

et commodément distribué. Des bancs, une table eu sapin, un fourneau eu foute, un concon, composent l'ameublement de la salle basse, où se tient, peudant le jour, la maîtresse du logis, la seule que ses occupations éloignent des champs, durant la saison des travaux agricoles. Les granges sont remplies de céréales, les étables de gras bestiaux, les écuries de chevaux superbes. L'aisance qui uait du travail est visible dans toutes les parties de ces demeures, et plus eucore sur l'extérieur de leurs habitants. Voyez passer ce laboureur, montant un destrier robuste, et comparez-le avec le triste paysan du centre de la France; quelle différence! Hâtez-vous d'abjurer votre erreur, si vous vous êtes formé une idée des villageois alsaciens d'après les mendiants badois qui vendeut des balais sur le boulevard de Gand, d'après les émigrants du Palatinat, qui vout mourir de la fièvre au Guazalcualco. Celui que nous avons sous les yenz n'a rien de common avec eux. On se félicite, en admirant son costame, de l'inexécution des ordonnances de l'intendant, M. de La Grange, qui prescrivaient aux Alsaciens de se vêtir à la française. Un tricorne de seutre rabattu sur le front, un habit de serge noire à larges basques, à collet droit, un gilet en drap rouge, un pantalon bontonné sur le côté dans toute sa longueur, ou une culotte courte avec des bottes molles, donnent au fermier d'Alsace une tournure à la fois grave et coquette, imposante et gaie. Sa blanche moitié n'est pas vêtue avec moins d'élégance : son ebapeau de paille, embelli de rubans, est gracieusement incliné; sou corsage, lacé par devant, garni de clinquant et dentelles, fait ressortir par d'éclatantes couleurs la blancheur de ses manches de toile bouffautes. Sa jupe, rouge ou verte, est essez courte pour laisser voir la jambe, et malhenreusement attachée assez haut pour substituer une taille factice à la taille paturelle.

Le paysus abacien sais lire, et tiche de donner à ses centaus une instruction définentaire. Tranquillement laberieur, aus accousses, auss efforts siedest, autérieur par développement ecrossif d'activité, il ue ressemble en rieu à ces lummoristes inquiets uit se retourreut en tous sers dans lu le pour trouver une position convenable. Il adopte une ligne de conduite, cit la suit pademment. Il ne se départ de son crime formatier, que le dimenche, quant la tientual a grasse selles et les visions den méleurs veites de védours à bontons de métal, et vont danner avec archeur, peut de courectainese, mais leucousque é attaise, les seusseuses et de agric.

Naturellement pacifique, le paysau alsacien est souvent en ciat d'hostilité avec les indigenes d'un village voisin, sans qu'ou puisse décider si c'est une dissidence religieuse, une insulte ancienne ou l'enlèvement d'une llélène, qui lui met le bâton à la main.

 femme qui jasse, contrèe par les aus, est montrée au doigt, repoussée de tous, comme s'adonnai des madiétes dout ou croit descrissir de préserver les bestiant ces suspendant l'image d'une sainte à la porte de l'étable. Est-il étonnair que la sorcellerie al lainsé des adeptes dans une contrie qu'elle sembalis, au moyen âge, avoir prise pour métropole; ciò, dans le seut village de Sultache, on brills en un an cent vingal-ents sorciers; ciò, suivant d'ambienquien documents, debre ou un rechtives de la préfectant de Bas-Riini, ciu mille sorciers périrent sur le bûcher, dans les soil d'évide de Strasbour, et let (15) à 46.52.

La population des montagnes, surtout dans le llaut-Rhin, est taut soit peu grossière, mais probe et simple de mœurs. Elle comprend quelques tribus d'anabaptistes, débris des ultra-réformateurs du seizième siècle, pythagoriciens par le régime, républicains par les doctrines, travailleurs sobres, hounétes, infatigables, Causez avec ces liomiues aux barbes touffues, aux longs vêtements attachés avec des agrafes en guise de boutous ; instruisez-vous auprès de ces philosophes sans le savoir, utopistes contemporains, qui crovez porter en vous le germe d'un monde régénéré, et vous reconnaîtrez qu'il n'y a rien de plus vieux que vos idées nonvelles. Avant Babeuf, avant Saint-Simon, avant Fonrier, Thomas Mnncer, le chef des anabaptistes, fulminait contre la propriété individuelle : « Nous sommes tous frères, disait-il au penple assemblé, et nous n'avons qu'un commun père qui est Adam. D'où vient donc cette différence de rangs et de biens que la tyrannie a introdnite entre nous et les grands du monde ? Pourquoi gémirions-nous dans la pauvreté, tandis qu'ils nageut dans les délices? N'avons-nous pas droit à l'égalité des biens, qui, de lenr nature, sont faits ponr être partagés, sans distinction, cutre tous les hommes? Rendez-nous, riches du siècle, avares usurpateurs, rendez-nous les biens que vous retenez injustement ; ce n'est pas seulement comme hommes, que nous avons droit à une égale distribution des avantages de la fortune, c'est anssi comme chrétiens a

Les anabaptistes moleraes professent expore ces opinious, mais vaguement et anns en poursuirre aueumenta l'application. Ils se contenteut d'élèrer leurs bestiaux, de remplir avec exactitude leurs devoirs de fermiers, d'entreteuir daus leurs habitations une scrupnictes propreté, et de donner généreusement asile an voyageur égaré dans les routes sinuenses des Vosges.

Colum, 11 zeptembre. — Quiconque n'est pas incensible aux solides attraits d'un bou repus doit diner à l'hôtel des Beax Clefs, à Colum; c'est à peu près, avec la promenade sur les bords de la Lanch et de la Lecht, le seul délassement qu'on puisse se procurer dans cette ville ennuyeuse, mal façoice, sur laquelle rèpue la double aristocratie des bauts commercants et des membres de la cour rovale.

Le viu de Colmar n'est pas à dédaigner, et les habitants out l'attention déliente d'en offrir aux étrangers qui leur rendent visite.

Voici, d'après un travail récent, la statistique religieuse de Colmar : catholiques, 19,27; protestants, 7,27; juifs, 1,27.

Mulhansen, 21 septembre. — Cette ville est le Rouen de l'Alsace; comme Rouen, elle est mi-partie de vieilles rues tortneuses et de rues tirées au cordeau; comme Rosen, elle aggiomère dans ses immenses ateliers de hâves ouvriers, qui livreni à la consommation des draps, des toiles, des soieries peintes, des nankins, des percales, des siamoises. Absorbés par la direction des travaux industriels, étrangers aux beaux-arts, ses fabricauts sont des Rouennais, plus la pipe, et l'inconvénient d'être ranconnés ne les Bálois. Leurs bailleurs de fonds.

Quitmus done Validamen es l'Alsoce, qui ne nous offre plus que des sites, et nous offre des novers. Des sources de l'illà la Luster, nous surionis à décrite de riants passages, de vastes manufactures, d'agresies colliere, des choéres denticles comme ceitul de Saint-Hobelad de Tianne, et les mille castels perchés un les halleme des Yosges. Nous pourrions recueillir des traditions, entantes dans la bouche des paysans les mus d'Ariovital, d'Illermann, de Williaml, évoquer sur les bauteurs qui dominien la valicé de Biunster, les ombres du palsita Robisal et d'Euman, sa mie. Nous pour-tons gelier un les bautisms démandée d'Hantingue, on reconcret le compile précurseur de Belleri. Comma la la paysonement endr, nous cruyent private d'Hantingue, par le la comma d'Ariovita, d'Austra de la paysonement endr, nous cruyent private d'Hantingue, des la comma de la comme de

Le grand roi Louis XIV n'est pas irréprochable. On l'accuse d'svoir entrepris des guerres injustes et ouéreuses; d'svoir scandalisé la France par ses inconstantes amours, de l'aroir appauvrie par ses prodigalités, d'avoir révoqué l'édit de Nanies et persécuté les protestants; d'avoir laissé deux milliards soizante-deux millions de dettes, ce un almena plus tart la banqueroute.

Mais il nous a donné l'Alsace!

Emile DE LA BÉDOILIERRE







LA BOURBOHNAISE



L'HABITANT DU BOURBONNAIS.

FRAGMENTS DE LETTRES-

LE PAYSAN DE LA PLAINE.



let encore, comme en Auvergne, je me vois obligé de faire une distinction entre le paysan de la plaine et de la montagne; ce sont deux races différentes et qu'il faut étudier séparément. Nous commencerous par le premier.

Je Veeris du château du Pointet, charmante résidence et l'une des plus pittoresques de la province. On y arrive par une longue avenure de peuplières qui aloutit à une cour insuense. Les bâtiments d'exploitation sout à ganthe; à droite s'etend une vuste prairie bordée d'un côté par un viguolité qui descend par une pente douce jus-

qu'an los d'un moulin aliment par une petite rivière, la Sioule. Le la façule de la maison, on apreçoit un ridean de vendre qui plonge for avant dans Hondron: c'est la forèt de Randau. Derrière la maison est une plate-formere aj prilu nughis; pais vient une rampe immense au pied de laquelle coute la Sioule. Du nillem de la rivière s'élète une lle vendoyante que l'un appelle l'îlé des Penglers. Au defa de ribe se dresse, en amphilitédire, un paysace éldonissont : Cest d'alsend la petite sille de Clarrious, juée un le soumed d'un nocher, comme une forteresse du mouvri ge:

puis, à l'ouest, les ciures de la chaîne du Pny-de-Dôme ; enfin à l'est d'iunombrables villas dans les sites les plus variés.

après diçuuer, je suis allé dans la grange, du une vingitaine de payanus latatieus le béi. Ils étaine presque tous vième d'un bonance de linie, d'une teste rende et d'un patalon flottant et tolle grise. Ils s'interrompirent pour me salter. Ces homes me pararette donés d'une constitution déblé. Pe fils les trenauque è quelqu'un qui m'accompagnait. « Nos payans, me erjondit-on, se nourrissent una; ils vivien qui m'accompagnait. « Nos payans, me erjondit-on, se nourrissent una; ils vivien on ouvriers à la journée, ils aggnent à peine de quoi soutenir leur existence, la vienantielle étual dealiteurs assect derive dans cette partie du Bourbonnais.

La enlure par colon partiaire règne à peu près exclusivement dans cette province; quelques grands propriétaires exploitent seuls par leurs mains. Le colon paysau fait les frais de labour, d'engrais et de semaille, et prélève ensuite à son profit une part des récoltes. Ce système m'a paru devoir être préjudiciable aux deux associés, et couduire à l'appauvrissement des terres. En effet, on voit le paysan lésiner, quoique à son propre préjudice, sur les frais de mise en œuvre ; et, d'un autre côté, si le propriétaire n'est pas sur les lieux, s'il ne dirige pas l'exploitation, le colon ne manquera pas de suivre les errements agricoles les plus défectneux. Il y a eu outre, dans la situation économique de ce pays, deux faits qui m'out frappé : le premier, c'est, plus que partout ailleurs, le manque de capitaux; le secoud, c'est l'apathie profoude du paysan. Cette apathie ne s'explique pas seulement par une alimentation insuffisante; elle est en quelque sorte naturelle, et, comme on dit, autoctone. Les uns en ont cherché la cause dans la douceur du climat; j'ai cependant remarqué que la température est ici soumise aux plus brusques variations. D'antres lui ont donné une origine historique, et je partagerais voloutiers leur avis. Avant la révolution, en effet, on trouvait en Bonrbonnais, d'une part, d'innombrables châtellenies; de l'autre, une foule de fondations pieuses, cloîtres, abbaves, prieures et maisons mouastiques de tous les ordres. Vassal à la fois des barons et des religieux, le paysan vivait de cette double féodalité, qui fut constamment douce et lumaine; et l'un peut présumer qu'il ne dut pas tarder à apporter à sa tâche journatière cette mollesse qu'engendrent l'abseuce du besoin et la conflance dans l'avenir. Aussi, quand la résolution vint l'émanciper et lui fournir les moyens d'avoir sa part de ee sol qu'il avait longtemps cultivé pour un maître, il ue sut ni ne put en profiter, et la propriété presque tout entière passa entre les mains de la grande et petite bourgeoisie. Dès cette époque, il a été malheureux ; la liberté, sans le bien-être assuré. a été pour lui un dan inutile et presque funeste dont, faute d'énergie, il u'a pas compris la valeur au point de vue industriel. Ainsi, tandis que dans certaius départements le paysan, plein d'espoir dans le résultat définitif de son travail, devient chaque jour propriétaire, même à des conditions onéreuses, le nôtre n'a qu'nn seul lat, celui de renouer autant que possible, et sons des formes nouvelles, avec les détenteurs actuels du sol, le lien féodal qui lui assurait antrefois l'existence. De la l'origine, en grande partie, du mode de culture par colon partiaire; de là les engagements à l'année; de la les relations affectueuses que le paysan s'efforce toujours de former avec le maitre, quand echnici labilet us terre, cherchant anni irreturour ecte sont de providence vitible, viante, qui se clarageni autrecis de se destinée etne îni demandati gancie qu'un courtet (éger travail. 5'il péche ou bracome, a plas telle piece est pour le bourgesi; ses penniers fruits, sea oudi frisi, son qu'un benn miel, es melleures voluilles, sont pour le bourgesis. A în maison, il rend mien de servicies i est a la fois chantiere, pelerraire, commelére et countaino, ili rend mien de servicies i est a la fois chantiere, pelerraire, commelére et countain naire. Veuel is e marier, il in d'abord consulter le bourgesis, dont l'aris fora loi. La none a-é-clie lien, le lourgesis et le hêror de la lière, et celle un laiser autre les profices concer sieres de la marier. La femme du payan est-elle enceinte, le lourgesis et le hêror, de lière et careit le naire de la layette. Par ces morens, le payan reivenit généralement à c'infoder a perpétaire. Aussi, vil est antisser, on mis renouvellem nou ball ains mielleure-canditions; unvire à l'arnoche, il deviendra, surtout par la protection de la chambière, dont il es soni de se faire nea miel d'évoue, le commensal du loire.

thandomné à mi-mene, d'enne de ressources, le paysant bourbonnuis a tendernia publishement la met, plusiè que de recentir à la medicié, cut il est de re, et sa fetré est tonjours plus grande que son nuilheur. Elle lui est d'ailleurs nille aupsée ses multreau ; savent qu'il n'est ail importun ui qu'emandeure, et qu'i eixent de loisears son amour-jeuque, noil par des allures huntaines, soil par un doute in pireures ure a problié et son intelligence; c'et qu'on effet, ével dans le respect de la propriété d'autrui, il pouse ce respect jusqu'un scrupule dés qu'il est devenu réal de la maison. L'intelligence ne in lui faps séfent non plus ; il compresse vie releat de la maison. L'intelligence ne lui lait pas séfent non plus ; il compresse vie et releat de la maison. L'intelligence ne lui lui faps séfent nour d'un sujet qui l'intérence; le paysan a une élocution vive et rapide; su promonciation est pleine d'étion et de parsea souvent elliplaques. Rise de doux et de gair comme non humenr: sa gaieté revêt soureet une teine d'ironie et de fineue piquaute qui mune et ue va paire q'un l'épédemen.

Cétais hier dissauche; nos payams se rendicient en foulte à la messe, pie es avairies. Les jours de fête, e payam borthomais porte un large veste ronde en aros drap aris, un chapeau rond à forme basse et à rebords larges. Le gilei de couleur grâte ou rouge est fermé par des boutom métalliques. Le cubite, de mône édite qu'els veste, Sarriès un genour; de longue guêtres, recense par une piere fuele ou rouge, descendent jouqu'au pied, quedques payams out des ceintares de cuir, d'autres les poetest en édible de laine rouge.

Les payannes ont variout attiré mon attention. Si toutes n'écisent point joine, aucum arvani des shideurs différence que l'on recontre el fréquemment dans non monages n'Auvergne. Quebques-mos se faisient remarquer per la régularité, la finesse des traits et à blancheur et la peat. Toutes avaient un certain émbreude playsiconomie dont je fou quelque temps à chercher la cause, et que je m'expliquit enfin par l'écta limitée, par une sorte d'électricité des year qui est particulitée aux commes de ce pars. Elles portein une robe de couleur retenue à un consage de memes de ce pars. Elles portein une robe de couleur retenue à un consage de même étoffe, des manches collantes et fermées au poignet par un bracelet de velours, quelquefois par une garniture de deutelle. Elles s'attachent au-dessus des hanches, presque sous les bras un tablier de cotonnade rouge, et sur la poitrine un morcean d'étoffe de couleur variée qui s'appelle la pièce et qui continue le tablier. Le con et les épaules sont cachés par un fichu. La paysanne relève assez souvent sa robe sur le côté droit et déconvre un jupon de couleur quelquefois fort élégant. La coiffure est originale : c'est un chapeau de paille à forme basse dont l'arrière se retourne en volute : l'intérieur est garni de soie ruse ou de velours. les rubans sout en paille ouvrée ou eu velours. La paysanne riche et coquette porte une dentelure de paille autour de son chapeau. On m'apprit que la volute du chapeau allait diminuant, à mesure que l'on so rapprochait de la partie montagneuse de la province, et finissait par se réduire à une simple plaque de paille appliquée sur le fond du chapean. Onelques paysannes n'avaient point de chapean et portaient un bounet à barbes tombantes sur le dos ou relevées sur le front. Les cheveux sont réunis en chignon épais sur la nuque et attachés par un cordon ou un petit peigne. Une croix, mais plus souvent un cœur en or ou en argent, suspendus à un ruban de velours, complétent l'ajustement.

En n'apercevant, je crus remarquer qu'elles jetaient un conp d'œil rapide sur leur toilette, et se regardaient ensuite mutuellement avec une sorte d'inquiétude.

Mais déjà la cloche du sortistuis s'était fait outendre, et le curé était à l'autel. Vois cettrâme, les hommes les permèters, les fommes après, e qui lle erait suit une verte mercuriale du curé. La physionomie du paysan à l'étiles est curiesse de viudier. Les argonor regarateu oltainement lo phisoni, dourrent medinalement un chapelet, et finissent souvent, agrès d'immenses billitements, per s'endonier d'un profinal sommeil. Les Blies cout des distractions continuentes; la tollette des dames placées près du cheur, sur des hance réservés, est surtout l'abjet des attention; on les vois se communique leurs observations, et rire, an les tois sans tropse préoccuper de la sainteté du lieu. — Naloré la sup précaution du curé de séparre les deux sexes dans son délige, le surprisé qu'ent et d'autre des signes d'intelligence et une sorte de correspondance mysiérieux qui violaient l'exprit, sinon la lettre de la meueur prés par le dine homme.

Il se Il un mouvement aferical alons la petite édife, a un moment o he curé quitte l'auted pour se dirigire vers la chaire; je crus undere voit le vistore de mes joiles villageoises se rembrunit l'épérement. Le sermon commenç ; vers le milien de son de joile, perfédicater, après noir cherché insultaneul une transition courrenable, sertit tout la coup de son texte pour s'adresser directement à ses paroissesses. Il précleudit que, courte sa d'élense, on introduisital de jennes garçons dans les veillées; il assura tenir de home part que l'on continuait à se rémir, à certain surre, acques et ellis, chair les passess, pour y'là trè à débandes. Sonimant par my, acques et l'ellis, chair les passess, pour y'là trè à débandes. Sonimant par que de la comment de sacrements, et de préfèrer à la sation parte le hange de perdition des sacrements, et de préfèrer à la sation parte le hange de perdition des sersons, s'ell. és.

Le coré obtint un magnifique succès. Ou entendit d'abord un murimure sourd

coume celui d'ime grande douleur près d'éclater; les larmes coulèrent ensuite; puis à certain mouvement oratoire, plein de vébémence de l'orateur, les sanglois éclatiernt. « Et voilà comme ils sont faits dans et pays, me dit le curé, à l'issue de la messe.

Van strea va mos illies pleurer è elaudes larmes, suive-les quelques institutis, vous les entendrez rire aux édats. Tous leura délants les attendaient à la porte de l'édite; celles en son sortien comme eller y étaient entriers, nos aprons sonal de notine, et opendant je n'ai pas la force d'être sérèrer, car ils me désarment par leurs bonnes qualités; ils sont bons, doux probles, hospitaliers, charitables. J'ai leau gronder, ils ne m'en aiment pas moires comme un père, et je suis touché de leur dévotement. Il y a dour ans, voulnat superimer le dince, je rétius à non sacristain d'aller, suivant l'usage, le Jour de Plapues, recueillir les olfrandes des procissiens. Le sori, il accourrante tous su prediptive avec les signes d'une véritable doubeur : Je les privais, me dirent-lis, de la béndiction divine, que la visite de curé attite sui leur maison, leurs troupeant el leurs moisons. » Je noubligé code.

J'ai su depuis que le dergé, en Bourbonnais, est généralement, et en quelque socie par tendition, bon, loidenna let céduiré. Le curé se pecual pour son troupeau d'une affection sincère, et travaille avec zèle à son bonheur. Ce zèle va même parfois trop loin; c'est aissis qu'il n'est pas rare, quand un délit ou même ne crime amène quelque payans devant nos tribonnaux, de voir intérveroir le curé, qui affirme que le véritable coupable n'est pas sur la sellette, mais qu'il ne saurait le livrer à la justices sans violer le secrée de la confession.

A quelque distance de l'égilee, j'ài retrouvé nos paysons réunis sur une vasse place, et presque tous comprès jource (unelque-suns, attablés devant une maissamente ornèe de la symbolique l'enunde de bours, arrossient d'un verre de vin du eru un moconn de métée; (prist blache l'altelement sort uls fours, le m'approchal des jeux; les plus suivis étitent le bouchon, les neuf ceux, la petité boufe, les grantes boules et auttent le ranquem un jeur de rois qualles. Le ranquem est le jou de préditecet auttent le ranquem un jeur de rois qualles. Le ranquem est le jou de préditecte jours d'assemblée, la mise de chaque quille est que deptendes de 500 à 1,600 france, et que les jouveurs predoments la batte sovere their vasunt dans la unit.

Comme je m'éconnais de voir en ce moment nos plus joies payamens seules et delissiées, une rejusolit qu'elle ne terderaient pas à ressairir leur emple. Et effet, la femme du payan rêzne lei en sourrezine. En Auvergae, la loi romaine aux instinier l'inférireir seuiele de la femme; en Borrhomais, paya de contume, elle fut de tout temps l'égale du mari. C'est elle qui dispose de la bourse commune, elle fut de tout temps l'égale du mari. C'est elle qui dispose de la bourse commune, et le fut de tout temps l'égale du mari. C'est elle qui dispose de la bourse commune. It. Mais if fust dire, à sa lourage, qu'elle apporte autant d'intelligence que de dévoument dans l'excrete de la souveriainet. Elle se dange de toute les mêternet de l'économent dans l'excrete de la souveriainet. Elle se dange de toute les mentions diffiéties dans losquelles la fiert on la littlesse de son mari pourraient succomber. et les accompili avec homber. C'est elle qui, la 18 Saint Martin, fait remouvéer le lait, qui va chercher de l'ouvage pour elle et son hommer, enfin c'est elle qui le die d'internation les littles qui pervent s'évere eure lui et le bourgeois on les voisies.

En revenant au Pointet, je suis entré dans la maison de l'un des métayers du

donaine. La chambre où j'ai été reçu est drivite et bàsse; les suurs, formais de lattes de lois sondére entre elles préde courdes de plaine, supportent un toit de chaume si léger, qu'on le charge de pierres pour qu'il résiste au vent. L'amenblement diffère peu de crisi de nos claties autregnats; j'ai soulement remarqué à la tête du lit, cutre le bésilier et le ramesus bésit, une crois d'oster que le payan remouvelle sons les anns.

J'ai assisté, il y a quelques jours, au mariage de l'un de nos colous. Le mariage du paysan hourbounais se compose de plusieurs épisodes qui ont chacun leur intérêt: ce sout : la demande, les fiançailles, la veille de noce, la messe et la noce.

quand un garçon a fais sou choix, il se rend, à la veillee, chem les pareuts de la like, et emmès avez loit le guardand, personança efficienca, chargi d'exposer la demande du précendant, et de diseater les dois respectives. Le gourinal poste, ou signe de sa mission, ou une heunache d'artec à la mais, ou un houque de sauge à son habit. A leur artirée, in némagire met la poèle au fex; ex-ce-pour une sersion de la comme de la comm

LE PERE MODULAS.

Boujou don, mère Calberine :

Y atlons don, père Nicoulas! LE PÉRE NICOULAS,

Voutez-tous marier Cathrinette A nonde garçon que vela? Ot entend bien le commarce, Ou est li que veud nos navisux (usvets : O s'exarce à litere les vaches, El base du foin aux viux.

LA WEAR CATHERASS.

Ou n'est pas per vanier nous' fille.
Si J'en ailons dire du bien:
Alle est ben forie et ben habile;
Ouest elle que fait nouie pain.
Alte n'est, largue! pas solle,
Ule statingue aisemen!
Qu'un grand' cotte et une entoite
C'est deux tubils différens.

Que hayeres rous à rout fille? Y allou donc, puries hardiment.

L'u beau prepoint d'itamine

Qu'alle a beu gagné en quatre aux.

LE PIRE MOULLA Je bayerous à noute drôte

Que velo ici présent, Un biand (blome bianche) pre ses dimouches. Et trois chapiaux quasiment.

Je ménerous à la fonère Le plus binu de tous n'tes vanus ; L'argent en sera pre bouère

Et pre acheter des joyaux lles augusux (des auneaux) et pis des bagues Que chasserout les chienx euragés; Des ayauces (altisness) ben reluisantes Et des unbots visoles reisoless.

Ations, boute tort à la table. Passe iei près de Bastieu; Et toi, drôte, vas à la cave Pre mons firer de ce bon voi

Je cuerons la gran' toricule (trus) Le jour que je les marierons : Que je serons aise, compir' Blase, Tatigné! que je houerons! quand tes parales ant été céanagées, les Bascis se rendeut à l'églie avec inseruents, le pôtre officie, et, à la tiné la messe, no jouven gans font un norme, present se potre dire, et, à la tiné la messe, no jouven gans font un terme de la fine qu'ils évagagent par serment à me pas contracter d'autre mariage aveni médial d'un an etu piur. Cécli de Bascis qui violent cette promasse serai bomi dias tout le village, ou pluté il irouverait difficilement à outre dans met famille, le serment des Bascis les recessant soisons à pais carales des allétés.

La veille des noces est, dans certaines localités, l'occasion d'une cérémonie tout empreinte de l'élégance et du charme des meurs de l'ancienne Grèce. Le fine précédé d'un coriège d'annis que conduit le convenueiser, se rend ches sa promispour lui porter les cadeaux d'usage, et recevoir, en échange, une éhemise faite de ses mains ; la porter este fermée, et alurs le coviége énatus en chorer ;

Ouvrez, ouvrez la porte, De benux cadenux à vous présenter Françoise, ma mignonne, ttelas! ma mie, laissez-nous entrer

De l'intérieur, la flancée et ses annies répondent :

Noi, vous lasser entrer. Je de sourais le faire; Mon père est en colère, Ma mère est en tristense. L'ue fille d'aussi grand prix N'outre pas sa gorle à ces beures-ci.

Les garçons reprennent à plusieurs reprises leur couplet, en introduisant à chaque fois dans le troisième vers le nou de l'un des présents de la corbeille. La porte reste toniours fermée, et ne s'ouvre enfin qu'un unouent où ils chantent :

> Ouvrez, ouvrez la porte. Françoise, ma mignoune, En beau garçon à vous présenter.

Mais la ne finit pas l'épreuve. Le fatur, en entrant, troute sa fiancée enrouler avec ses compagues dans un grand drap blanc, et il faut que, son ceur guidants a main, il puisse la deviner, sous peine de rester séparé d'elle pour toute la solrée. et d'être raillé saus pitié par ses aoils. Toutefois, il est rare que la future ne vienne pas à son secours par quelque signe contenu d'avance.

A la messe de mariage, mais seulement dans quelques villages, le garçon de nocr quitte son banc et vient frapper deux légers comps de pied sur les talons de la mariée; ailleurs, il va détacher sa jarretière ou prendre nu ruban qu'elle a caché entre sa pièce et son fielm.

En ordant de l'églies, les épour reconnaissent les parents et les endreassent; en même temps, des monceaux de pain benis not distribués à tous les assistants que quelois, le cortéce quiter l'églies en autil fin de la messe pour alter attendre les épour, à pedique distance, avec une trassé cettellé de sous que grils doivent monge des même; cuiller. Souveut encore, les aunis disposent des quenouilles le long du deraim que doivent prendre les épour, et au retour, les grands de la more dansent autour de de la more de la more dans la metre. cet embleme de travail. La mariée, en revenant de l'église, est embrassée, sur le seuil de la maison, por tous les garçons du cortége; c'est son dernier adieu à la vie libre.

A table, les épaux oublient tout ce qui les entonre, puur virre en eux et pour cux. Un les voit étroitement presés l'un contre l'autre, manger dans la même assietle, et quelquefois se prendre amoureusement les morceans des livres. Le mari a toujuns soin de suvere le vin de sa femane, qui vide le verre à motitié et le lai rend pour quil à achère.

A minui, les épuns se retire?». Des gens de la noce, les una gravisent les échelles du chamberar et voi dormir dans les foims, les sutres recient pour préparer la rôle. La rédie est une institution d'une autiquité vénéralab. Dans le derinei sièce, le était en planei vaiener dans toutes les classes de la société; aujourd'hai, on an la retrouve guère que ches le paysan. En Bourloomais, l'inéquisible giète, qui est l'apunga de ce la renerate pays, exerce toutiéés anone, maue dans la bourgeoisie, aut dépois des nouveaux marrés qui, souveux trouvent dans leur lis, à leur grande crever, soit une grouve par se secret, de l'adoct paire une fait cut fait de l'active ainet une fait courie caché sons le lit, et qui consenté pauser une mit cutter dans la pius éganne position par proviré, le lemendais, éagret les secret de urêtie de nouveaux marries qui pour pouviré, le lemendais, éagret les gent de la récit de son aventure.

Vers dem beures da matin, la rôde est portée aux époux : c'est, ordinairement, un boil de vincheus avect. écha la home ou manuale humeur du mari, le cortée trouve la porte ouverte ou fermée; dass ce dernier cas, les garçons font us siège en rècle. Les uns montent par une échelle, les plus laraids desceniente par la deminée; on en a vu qui avaient estrelvé le toil, dynnal les épous out ainsi obligé les geste de la noce à recourir aux expédients violents pour pendrer dans la chamber, ils prient auser cher heur résistance. On les staids, on les retient de force sur leur lui, et les paties dans les la bande les outenients des plumes out le viange, leur notivement de la pour le comment de la pour le comment de la pour le pour de la pour le pour le pour le pour de la pour le po

Lo Iendennin, les jeunes gens se réoutissent pour planter le chon. La cérènomie consiste à alter atacter sur le pignon de la maison le plus gros chou du jardin, que l'ou a couvenné de rulons et de fleurs; ceux des garques qui restent dans la course mettent nace cétaiter de paille au cidée; pius, no les sous, jornés de longs bilous et tenant une longue corde à la main, courir a près les filles qu'ils amènent sons le bond du toit du éles requirent, du la mat du pignone, le happène de la ligne.

A la même heure, une sevine de rogret et de doudeur altriste l'inférieur de missou; è et la mariée qui, quittant la maisou paternelle, leure et sanglote entre les laras de ses parents, aussi émus qu'elle. On se prouvei de se retoit souvera, le plus souvent possible; la mère lra isder son cultant dans les premiers soins du même; le pere apoptera fréquemental son gendre le trituit des 3 vicilieu expérience. On se sépare cufin, ammifieu d'embrassements pleius de larmes, et le cortége 3 dinér de conditieu aux épous jusqu'au logis du mars.



JEUNE BOURBONNAISE.

Les files du mariage ne sont pas les mêmes pour toutes les parties du Bourbonnis; on y trouve, dans celle crisonatione, d'autres usages on touchains ton simplement currieur. En voiri quelques-uns : le matia de la cérémoin, un ami ou un percut de fautre a chercher la finacée et la conduit à l'épilés. Quand les épois sont agenonillés devant l'autre, le prêtre présente à la mariée une quenomité chargée, de actuarre et de rubana; cle la pécen da la dépoise dans la chapellé de la Viergee, personne des jeunes mères. Après la messe unpiale, la mariée est conduite cher féporat. Quelquéndis les parents out pates un re desaute de la porte unbalsi, une pelle à l'en et des mismilées de ferme. Si les épous, en carrant, d'out pas la précaution de tout remetire en place, les anciens y voient un maurais sugare pour l'avenir des jeunes mariés. A table, quand les invités ont pris place, la mariée, accompagnée de la fille de noue, apporte une cordente rempliée de invités ont pris place, la mariée, accompagnée de la fille de noue, apporte une cordente rempliée de invités ont pris place, la mariée, accompagnée de la fille de noue, apporte une cordente rempliée de invités ont pur l'avenir contrains de des contrains, de les attable à l'habit des contries, qui l'embressent ainsi que se conumann. à la find ut reas, le autre de once entire à interrétée de la mariée.

Die que la grouseac de sa ferma est déclarée, le paysas s'empresa de porter au sacritais le pris 'd'une misse d'herures recourance, peudenc mois après, il fera dire également une mess de bonues relevailles. Pendant l'accoudement, le ilt de la patient est entour de se le bonues relevailles. Pendant l'accoudement, le ilt de la patient de set année qui l'encourages et la consolent. Elle est en ours assistée du moe a deux matrouse, etquedquefois de la sordier de suitage; il va sand été parte la médica de d'entré avec sait, que se la parte, se est parte de la parte de la parte de la paysance se rend à l'église, entend la messe, et dépose une pièce de monnair à l'offrande.

Les baptimes sont entourés d'un certain écal. Si le parrain est généreux, et il l'extoujours, un mois par moure-proper, il fait sonner la feche, e; ejte it la foute, en sortant de l'église, des sons ou des dragées, Quand ou sit dans le village que le quarain est riche, le corégée se grossi es marchant d'un grand nombre de jeanes, garyons armés de fusils, qui brêtient force poudre dans l'espérance d'une gratification qui ne leur est ismais refusies.

La fête patronale, en Bourbonnais, s'appelle l'aucoublér ou l'apport Comme part.

L'apport et le grand jour du parson. Il économicé des longétings pars pouvoir y paraître dincement; mais, à la différence du montanand auverant qui ne voit hans la fête du saint que l'ocession d'une saturante la cheidique, le paysan hou portoniais itent avant tout à obtenir un triomphe d'amour-peuper, par l'étience et le bougot de se saintist. Il sait d'allieures qu'il dansers sons le yeut des bourgois dont les filles peut-être lui feront l'homeur de le choisir pour cavalier; il veut donc que sa home bourne soit renamqué et apporètée en but lieu. La foire a ordinairement lieu le jour de la fête, et jusqu's midi les affaires corapeut l'attention describe. Mais soiten ou voit aririere de sous les chemins, précédé set corremmiers, des cossinis de jeunes filles et de parçons; en même temps, de nombreuse carriot le tou patardes amment les propriétures des exvirons cleurs familles inécire chem de le foire est envalu par les dameurs qui en chassent les derniers marchands, et le fête comment les propriétures des exvirons cleurs familles inécire de le fête comment les toutes de les foire est envalu par les dameurs qui en chassent les derniers marchands, et le fête comment de la profesione.

Le caractère des danses bourbonnaises est très-varié. La plus répondue est la hourrée; viennent ensuite par ordre de popularité, la montaquarde, la rulse. La courante, la boulangère, le peloton, la sautenze et les moutons. La lourrée bonbonnaise est plus simple, plus calme, moins frénétique qu'en Auvergne, où le danseur, prodignant les gestes et les mouvements bruyants, hat la mesure des tras et des jambes et fait entendre avec ses doigts un bruit de eastagnettes. En revanche le paysan hourhonnais apporte à la valse une vivacité extraordinaire et unelque pen grotesque. La montamarde est une variante de la bourrée. La conrante, en Bourbonnais, est tout simplement une ronde dont se détachent, à certains intervalles, une dame et son cavalier, pour danser seuls dans le cercle, jusqu'à ce que le cavalier soit supplanté par un rival agile qui s'empare de sa danseuse. Tont le munde connaît la boulangère. Dans le pelotou, la chaîne se brise après un certain nombre de tours, et s'euroule autont d'un premier couple resté immobile, jusqu'à ce que. a un signal donné, danseurs et danseuses se dégagent avec un grand bruit de cris et d'éclats de rire. La susteuse est une sorte de valse dans laquelle le cavalier enjève sa dame à plusieurs reprises, et met un vil amour-propre à témoigner de sa force musculaire en la tenant le plus longtemps possible suspendne dans ses bras. Les montons out avec la courante une étroite parenté; seniement on y voit chaque cavalier se détacher seul de la runde et chercher à saisir, dans le cercle qui tourne et tourbillonne, la danseuse de son choix.

Le paysan dause communément au sou de la cornemuse et de la vielle. Le paysan propriétaire, petite aristocratie intermédiaire entre le color on le métayer et le bomgonis, a des violous et des clarimettes, et ne danse jamais sur la place publique.

Dans les internalles de repos, le payan fait à sa damenne les homents de la lière, et la ricché un relana qu'elle attache à sa pière; il lui moutre consuite les curindités de l'apport; i el c'est un relaquaire surmante d'une lumière à l'image de sint fillebret, et dout la double peur, en c'unrara, moutre l'enfant l'issus danles heas de la Vierze, le une retouré de sequalates, chapeless et rulous bénix plan bain, un nois D'arartée, n'el novi une premiers pères se partager le fruit décadu, près de la, un aveude chante les complaines et les légendes de l'entréei et feunt l'arcompagne sur le violon, et son clién fait la quête, et alin, voile lacirés pour les enfants et les grandes personnes, loteries de macurans, luteries de unerezrie et de visissée l'îne.

C'est sera dera heures que la lumryonire fait un entrée dans la Ret. Le champ de inter devientamisant désert, et les danceuses se précipients un le passage du corfére pour admirer ou critiquer les tallettes. Des que le dernier comple homproire al dispartatives la revoire, cheure réturner à se plainire; tal auje, et le la dispartatives la revoire, cheure réturner à se plainire; tal auje, et le la dispartatives la revoire, cheure réturner à se plainire; tal auje, et le la disparte valuilles on de gignis tourrer elemente au-dersa at l'un immense brissire. La Returit en dimirement à la nois, an minis pour les passaus venus des environs; pour babilitation du file, celle a per louloge jinguaire infectations in; (Indoige vivers et aninère, les assemblées louritomanies n'ont rien de la tumulturence et expansivcaciér des lectureses autreratures La samité, la coquercier, la galatteri, lein plosque l'amour du phisir pour frisientes, y conditient la jeuneus des campagnes. Dans un bours, auth grubile le mou, mais qui est sinis ura l'institrée survergue, les plus réches jeunes gens de l'embriu monteut à cheval le maiti de l'asserluée, et se rémissions sur une satas peutones oir fran a faits supprèss du pai de vivante, exercive-rent et qui régugne aux norms généralement dunces du fourbannais. Une oil est suspendie par les patries à une couler ceremie par deux poutres a un signal douné, la troupe s'étaire de toute la vitese des éclessar, et chaquer asar des les des sissés le malhereures vou buile, dont la bie se anquater reta aux misdu plus abrois. Le vainqueur rentre dans la ville en trioduple, et devient le roi de la fet.⁵

1 l'avan souveal entendu parier des veillées ches le paysan bourbonnuis, et je désiran depais long brages assister à l'une d'elles. Percisement, le juéme soir, on inaugurait, au l'ointel, la veillée des lemmon des métavers. Elles avaient apparte, charune, leur quemonille, et au moment un jentral, la chambrière mettait au fen de magnifiques pountes de terre destinées à egaver la soirce, « Els bien! outre Foinott, dit la chambrière, prenant la première la parole et «adressant à une vieille feanne autre à mon vôté, votre défaut vient-il encore toutes les anits vous demander des prieres? - Toujours, ma lilles et, per plus tard que la mult passée, f'al entendu dans mon coller des gémissements qui m'ent fait une herr peur, allez... Il vent des messes, le pauvre cher homane, ch bien! il en aura. Mais, tenez, voilà ma litte qui a entendu, hier, la chause gapére. » Je fis un monsement de enriosite « La chave gayère, mou bon monaieur, continua la vieille, c'est le diable en personne et sa bande qui chassent la most les fines des mouranta dans les espaces de l'air, et font phorer aur leur passage les arbres de la forêt; on entend alordistinctement, dans le lointain, le bruit des chiens et les voix confuses des rhasseurs. (tel je me rappelal involontairement la chasse infernale de Burger.) Naibeur au voyageur qui posse trop près de la meute dans la forci, il n'eu sortira pins? I n jour, un des gardes sin bois entendant pawer au-densus de so trite la cha-se gayere, pria le diable de lui envoyer de sa chasse... Au même instant, une coisse et un bratomalus tombérent par la cheminée.... - El mod, dit une jeune fille, je tiens de mon père, qu'on jour it traversatt la forêt de Bandan, quand tout à coup il se trouva au millen d'une bande de loups-garous, que Linsalent autour d'un grand feu. Drit lis l'avaient said pour le geter dans le brasier, quand, pur tombeur, le conducteur des loups le reconnul. « Pierre, lui «lni-il, je vais le donner deux de mes loups pour le recombutre chez foi ; mais quand tu seras arrivé, tu leur donneras deux tourteaux de palu. « De retour à Le nishon, mon père frensa bien vite la porte derrière lui ; il aperent alors les deux longe qui étaient restes immobiles, jetani des flammes par les yeux et rugissant comme des liona; il prit son fusil et lit &u sur eux, prine instile, il ne pot les toucher; seulement ils se microt à jeter des flammes à la fois par les narines et la bouche. Mon père eut peur ; il prit deux tourteux et les leur jets ; les deux toups les rancssérent et dispararent. - Si Jean, notre vacier, était ici, dit la chambrière, c'est lui qui vous en dirait long sur le juliel. (Se tournant vers unt.) Imaginer-vous, monsieur, que ce follet est un esprit qui habite les étableel les ecuries, et se prend, sans qu'ou sache pourquoi, d'amitté ou de hame pour les passeres bêtes qui l'habitent. Il faut voir comme celles qu'il aime sont tonjours bien soignées et bien nourries ; Jean ne mettrait rien dans l'auce ou le rétefier, qu'elles engraisseraient tont de soine à vue d'orit Quand elles vont aux parages, le foilet les consinit aux meilleurs endroits et elles ne s'égateut januis ; c'est tout le contrair pour celles qu'il a prises en grippe; elles dépérissent que c'est une pitié; puis un bran jour, après les avoir bien lourmentées, il les sette dans un précipier. Quelquefois il est arrivé au vacher d'ouvrir la porte de l'étable au moment ou le foliet a'y trouvail ; alors l'espeit se changeait en flammes ardentes qui tuaient les bestiaux. Le mateu. le follet disparaît en faisant elaquer son fout) dans les airs. - Tout cele n'est rien auprès des fors, reprit la mère Toimon, car il n'y a rien de pire que ces dames quand elles rote sonest, C'est le 1" mai de chaque année qu'elles fant leur équipée. Quand la nuit est belle, on peut les voir trainer leurs grandes robes sur les prés et eu emporter la rosée. Les vaches qui mangent crête hérbe ne donnent plus qu'un lait ideu et sans crème. Elles soufficut auns en passant sur les vignes ou les champet le raisin coule et l'épi devient malaie. Cependant, mousieur, on peut les chasser si un s'y preud bien Vous avez vu que iquefois dans nos elamps des débeis de vieilles chapelles que encheul de grands arbres, ch bien : c'est thus'un se réunit pour donner la chasse aux fées. Le 1" mal, que s'implaine de bons gars armés de fastis, et autant de filles bien résolues, s'en vont dans les ruines, sur la brune, et allument d'abord un grand fen. Le imment venn, les garçons s'écartent pour affer à quelque distance décharger leurs fu sils; en meine Jemps, des enfants font conter une roue de charrelle et fraggent aver des batons dans les

LE PATSAN DE LA MONTAGNE.

l'ai constate les aualogies les plus frappantes entre les montagnards du Bourbonnais et de l'Auvergne. Comme ce dernier, le paysan des environs de Ferrière est un homme de haute taille, aux traits rudes, à l'œil grave, à la force athlétique. Comme lui, il est généreux, hospitalier, mais violent et vindicatif. Autrefois il portait une longue blause blanche et un large chapeau dont il relevalt les bords par devant : aujourd'hni il a remplacé la blause par une veste blanche, à basques très-courtes, ornée de quatre rangées de boutons métalliques, à quatre ou dix boutons par raugee. Le gilet est rouge. Quand il descend en ville, il porte un court et noueux rotin, attaché à l'une des boutonnières de sa veste. Dans les bois de sapin où il passe presque toute sa vie et contracte des habitudes de farouche indépendance, un le voit mujours coiffé du véritable bonnet phrygien. - Les femmes de la montagne unt une rabe à corsage et une jupe dont les plis forment un bourrelet derrière la taille; les manches descemient un peu au-dessons du coude; le reste de l'avant-bras est nu ; le bonnet est arné de barbes relevées en mitre, qu'on laisse tomber sur les épaules dans certaines cérémonies, aux enterrements, par exemple. Ces femmes sont généralement belles ; elles ont les yeux vifs quoique un pen durs, des lèvres fines.

rayons. Les fees, qui craignent le bruit pae-dessus tout, se gardent bien d'approcher, et, à minuit, tilles el garçous peuvent revenir à la maison, les fées étant obligées à cette heure d'alter tronver le diable avec tous crux oul se sout dounés à lui. - Contra-nous donc quelque chose des sorciers, mère Tolnon. ilit une voisine. - C'est pas de refus, répondit la commère, d'aptant plus que j'en ai rencontré un lifer, a uni un chasseur avait demandé s'il ferait bonne chasse, et out, pour toute réponse, s'était contenté de regarder le fusil; or, vom saurez que le fusil n'a pu partir de Jouie la journée. Il fant vous dire d'abord que le sorcier recoit souveut la visite du diable qui tul apparaît sous la forme d'un cou d'inde ou d'en mouton noie, et qu'ils sont généralement bons auds. - Ne nous avez-vous pas dit aussi, mère Toinou, interrompil une voisine, que les cornemnilers sont les âmes damnées de Salan? - C'est la vérité, ma lille; l'antre jour J'étais aliée chez celui du Vernet (hourg voisin); et m us causions de choses et d'autres quand tout a coup it me dit : « Mère Toisson, écoulez. » Eb bien! c'était sa nousette qui alfait toute scule dans on collee ferme à clef, et il m'appeit que quand le malin devait venir, il s'annourait en souffant alasi le bourdon, ti ne fant pas demander si je me sanval à toutes jambes. Mais revenous aux sorciers. Les sorciers, mon brave monsieur, quand ils en venient à spelqu'un, sont les plus susuvalayes de la terre; ils jetteni des sorts sur les bestlags, les moissons et les maisons, que e est une matédiction : L'on de leura meilleura tours, e'est de tiner le tait du voisin, c'est-à dire de faire passer dans les mamelles de leur vache le tait de la sienne. Pour tout dire croendant. Ils out suelouefois de bous monorata; c'est ainsi su'on neut les appeler quand on a un few de circuinée, et ou est sûr qu'ils l'éteindeunt d'un seul seau d'eau. Quand non Alles sont prises du mai d'aniour, et que leurs anns sont à l'armée ou en voyage, le sorcier leur donne le moyen de les voir ; pour cela il suffit qu'elles placent sons leur chevet une feuille de laorier, un chereu, un mirsir, et qu'elles favornt le signe de la croix de la main gaucht. Le sorcier a aussi des moyens pour faire exempler les jeunes gens qui vont tirer au sort. Le sorcier peut guérir lons les manx: il a surtout un remede souverain pour la rage, et ce remède le voici : le malade avale dans du beurre un morceau de papler où il a forit... Attendez donc que je me souvienne, . Ab! m'y voici : Iran. avivam. collrantem. brousque, seesetum, seemeil, secursit, securit, seduil.

Le sorder est la providence de nos hestiaux malades, et les déliture de l'espeti mailu. Dans ce derader, con tait d'anne un rameau helesti, un cierge de Péques et deux écon de cing france. Voiet au recelle pour guirir les aviven des chermas : deixes que étar riens, je com puis et ampliés que mour rous reliefus de dessuux una bête, visitui que left le regand disable d'enfair, au remoterné hait, comma frem bégile.

des denis maguifiques; la tête est carrée et les pommettes saillantes. Comune dans la haute Auvergne, la femme dans la mautagne bourbonnaise est l'inférieure du mari : elle le sert à table et n'y prend place qu'après lui.

Le muntagnard bourbonnais n'a guère qu'une seule iudostrie. Propriétaire de quelques arpents de terrain dans les bois de sapin qui couronnent la montagne, il fabrique des coffres, des tables et d'antres meubles grossiers qu'il va vendre à Tbiers. Gannat et Cusset.

C'est dans la montagne seulement qu'on trouve le véritable patois bourbonnais qui tire son origine du roman, comme le patois auvergnat !.

Le montagnard bourbonnais a penplé de légandes bizarres les moindres ruivas les moindres roixen de sa montagne. A l'example do payan de la plaine, il eroit au diable et aux fées, aux démons et aux mauvais génies. Ou dirait que les sombres et finataitques mythologies du Nord out passé par ce pays et y unt laissé des traves profondes. Ainsi, de même qu'on Allemagne, éveit se pranuf Charbonnier sur le mauvais génie de la montagne; et le diable ne va jamais sons uue moute brayanie de chême et de clast moirs.

A l'octave de la l'été-Dise, chaque famille fait bénir une couronne de ficurs et de coquilles d'oufs, i tonequ'un arragé declat, it suitif, pour le coquiere, de jeter an feu la concorne ou une coquiere, de jeter an feu la concorne ou une coquiere, de les charmes er réussit pas, le peyrant fre des coups de fauil une ria nucle pour en dessare le gérim auflissant qui la dirêge. Masi-chuse singulière d'ama la peuse du parsage, non manura gérine est souvent un précrie de l'autriture, en éffet, au caret d'érionites relations avec le dables, et la suppose le pouvoir de déclarater les nrages à son get. Dont d'une précé érange et blanter, di un units ai dans des lemps de véderares on de défordement, les saints qu'il finoque sur ambient pas un temps favorable, il trainers leur chilate dans la loue ent cossers de leur porte, à l'épopue de leur fect, le trivilut de fleura constituire.

On remarque, dans la muntague bourbonnaise, quelques usages intéressants. Quand un garçon va demander une fille en mariage, l'ami qui l'accompagne doit s'armer d'un biton dont il aura en soin de brôler les deux bouts: saus cette pré-

^{&#}x27; Noulez-vous enutre i histouère de Chipion ? la véci :

they a bee solumite et quinte ann omin, un avegen ère alle par a l'et chi una fersa. On la trouvit qui choric le lour. Din que noccasione, le fero a un omit pas franciere; les la fema prensaul don uno jaux de resoa pu le rais, en fonctiu un copa i dur pa la teta do porce so gra que le lucrillor y custril, et o morril oils mes apres. La justinas, qui la vivid pas bouças, cuccioit alors du genda mes pa poure lacta lessa. È l'arrettrout et la memroul la justinas de la goullarmia.

Frender his to vam, but persons if helds from certail all contents his care, i. or Francisco. I. care at land of subplement to more, i. and the sign foliantic from any personal particles. It provides about the land, it is reduced to the provides and the sign foliantic from the provides and the sign of the sign of the sign of the Labeler at a uniter, of the predictions in rows from pass the case open, that he particles, no notice in the Labeler at the cape the foliantic description is and it is predictioned that the cape the sign of the si

Pourtaint è ne preniront pas la fena. Ika qualorze bomines, furont emmena à Montine, pensse à Paris ramena ensuite à Montine, non tres furont penelus.

oution in denande ne serait pas accueille. Le futur va-l-ii mixter les porents à la more, il doit, on cutrant dans change maison, secome la reimailler, et per desti qui sortier on mariage, plusieurs couples se rencontrentiels à l'église, malheur à redui qui sortier le terimer, il nari révenechiement, lour l'ammé, quedent doubloureux ou reponssante maladie. A l'issue de la messe unipitale, le cortége se mêter et tous les gousres de la mos estimation. Le retour à la maison, ils solvieux gouser avec la même cuiller, et à commencer par la joune marire, à une surpe furt pairère, distan, ou leur présente, sur le veuit de la noute, la unitrores de lour le prése, distan, que le professite, sur le veuit de la noute, la unitrores de lour.

Pendant, la miti du l'er mai, les jeunes gens se rassemblent en troupe et porcourent les villages en chantant, à chaque porte, un moèl amoureux sur le printenup. Un les remercie en leur riomanti des œufs et du lant. Quelques garvons soisissent cette occasion de déposer un bouquet de fleurs des rhamps à la porte de leur maitresse.

LE BOURGEOIS.

La bourgesisie du Bourbonnais se divise en deux rategories distinctes : reile qui vit dans ses domnines, celle qui lisbile les villes. Celle division est essentielle ; elle repose sur des différences fondamentales. Ce qui est comoun aux deux hourgenisies, c'est un excuetive facile et donx, une grande affabilité, un esprit hospitaller et geneceux, une impressionnabilité ardeute. Le qui leur est commun, e'est une rare mobilité d'idees qu'on pourrait peut-être expliquer par l'inconstanre de la température. Un écritain du dix-septième siècle u meme écrit que l'esprit du bourgeus bouchonnais ressemble à la terre du pass qui est légère, et qu'il en est de l'instabilité de ses opinions comme de la civière d'Altice, qui prend et rend successivement aux riverains les terres que ses eaux detachent. Ce qui teur est enesce conomus, e'est une vanite naire et Imperturbable qui fait que la moindre famille de bourgeois se novaue d'un achée génealagique, dont les cacines s'enfoncent an moins de einq siecles dans le passe, et que vous punvez voir, dans la pièce principale de font appartement, les armes plus on mains hieroselyphiques du chef de la maison au milieu d'on vaste coder historie. Ce uni leuc est commun culla, c'est une tendance démesurée à exceder la finite de leuc revenu, el même à altaquer la plus pure solutance du capitul. Aussi, grandes et petites, houles nos maisons sout-elles, à la lettre, critières de deltes; de la le vieux proverte : Bourbouchou, habil de se ours, rentre de son.

Revenous maintenant à notre division, et disons quelques mots du bourgeois campagnacif. Ainsi que je l'ai déja dil, la classe des petits propriétaires est très-nondreuse en Bourbonnais et ils résident presque tous dans leurs domnines. Ce sant généralement d'appieus m'gocipots qui se sont retirés avec 12 à 1,500 livres de revenu, s'estimant, avec cette petite fortune, les gens les plus heureux du moude, et se promettant, pour le reste de leurs jours, une vie de Miterir et de phisir; et vraiment ils liennent psrole, car rien de plus insoneiant, de plus delicieusement paresseux que mon brave hourgeois. Il chasse, pêche, dinc et dort ; puis il dort, dine, peche et chasse. Forthligis... Il a une autre occupation, if ducise da lura et du quart, comme ils disent ici; et je crois que, dans oul autre pays, le prorhain n'est plus rudement mene; mais, en tout bien tout honneur, sans fiel oi raneune. C'est de la honne et cordiale médisance qui dit foul d'un seul trait, avec noe abondance, une exponsion admirable, et qui oublie avec une extrême facilité. La discorde n'a jamala seconé ses classiques brandons sur celle lerre fortunée; on se voil, on s'embrasse, on s'adure, on mange les uns chez les autres, on se ruine pour se surpasser en prodigatité; puis, reolré au lugis, ou s'allaque, on se mord, ou se déchire, mais sans pour cela cessee de s'ainter. Nons parlions de dettes tautút, mais le hourgeois ne craint pas d'avouer qu'il en a par-dessus ta tite; il tons dira, en riant, qu'il entretient chez son honcher, son épicier, son boulanger, decoles de plusieurs années, et g'ajonterai que, lursque ses fournisseurs se pluignent, il leue pave des indirector in passons, visible, gainer et autres menus calenta. Les codents sont d'allerts de tra un difficient de récessor se fisi qua part à l'effere periminatire à differe periminatire à mais de destablis and de fraits. Advant lessois d'un service, on se fill preceder à que depue authestabilité persistaine en naturer, vol-no, a l'assemblée, on se d'orige in deut talend des plus appréssantes entenditées; le chamilière feit, d'en un plat etratoribusire, le volsingue en aux part, signantes nommetre pure, tans not amis revertrest du lact, et giuit de reret.

Jai montre le payson uns ferre justimentes, mais ne gaixie es son retains julissed auppre du clauge de mon longuisse. Le pair la literature an innium en une sorte de censaneral un il abelerge e lugi timbe que de montre de la companie de la compan

Thus ser relations acred purposes, for proprietizer, commer mon factors doit in ser, of long spicies, depries in motions, of long must be four internalization of the fideway; it reveal manifestation of the contract of the

Le grou proprietaire et a ai les simulois désais ni le quatiles retins du prist. Crisi à ce la mome politique dus de d'erres acreption du mi El Blossante, liperde, il rein menter d'un binne politique du ne d'erres acreption du mi El Blossante, liperde, il rein menter d'un binne particulier en pays, c'i dont le spéridon combient à prietre à forts durier à missante de la commentante del la commentante de la commentante de la commentante del la com

Farriere sa longenos citadio. Nesió d'abord er qu'en prone cerain certains du dissognition serie que jai dejui et el en habilitant de classant, dell, sud conserve la prandiere del rispoditione des Astregadis (novem pour serie recribura quiet da just); misi, censor enzi, la soud etital, et la deberient. Les classione d'houten, Natione et Velor, somaliere del con planta de la maine sannières et de ceilite; in les poliment dans le conserve qu'en deut next les grands qualité, «— a les somalieres de de citalité par de la conserve de la co

Maintenant si nous étudions personnellement le citadin dans sa métropole. Moulans, nous trouverios : 1º que les aptitudes industrielle et commerciale lui manquent absolument, et que, som er double rayport, il est notablement dépassé par les villes vaisines, notamment par Gaunat et Clermont. Il s'est même laissé prendre jusqu'à la créèbre contellerle de Moulius; mais il s'en venge.... en appelant pieds de loups les émigrants auvergnals qui passeut por sa ville; 2º qu'il est Athénien par les goûts et le caractère, c'est-à dire que la plus grave réunion de Bourbonnais citatins apercevant le bout de la lisière d'Aspasie, enverrait la chose publique à taus les diables, pour courir après la déesse : ce qui revient à crei, que leues marars ont une agréable légéreté, que la galanterie est parmi enx la première des affaires ; ce qui veut dire excore que, dans les villes et notamment dans celle-ci qui résume les autres, les femmes sont solles et graciesses, ont une elegance adorable, un esprit fin et délié, une imagination de collégien (tatra seuros) et un cœur qui ne sait rien refuser à l'humanité souffrante. Asusi, que j'al bien compris mes Moulinois se créant continueltement, comme por besola, une, deux, trois idoles qu'its suivent partont, au théâtre, sur les cours, leur murmurant des flatleries anx oreilles, quétant un de leues regards, montant un rhetal fougueux sons leues fenètres, et se signalant à leur attention par une mouslache luculte or par quelque forme d'habit excentrique! Que je les comprends hien encore a'enflammant régulièrement chaque aumée, pour l'amoureuse ou la prima dona des troupes nomades qui viennent l'hiver installer leues pénates dramatiques dans la salle enfirmée de Monlinst Malbeur à qui n'adonée ons leur protégée et se permet le moindre sifflet! Matheur suriont, si VM. les officiers du régiment de cavalerie en garnison se prenzient, comme cela s'est dejà tu, à faire une apposition systématique aux prédifections artistiques du parierre! Oh! alors, chaque soir la salle de spectacle deviendralt une bruvante arène ; toutes les vaillantes épées de la ville seraient tirées, et le sang coulerait jusqu'an départ du régiment.

Mais, Jossi je mis force de le durc, la revalution de guint a refeculi l'espeti checherierque de my Sudinica. El disodo, il nouleur, conserve on di let, la nobleme en resp. Cus ne voil plus, comme nagaver, se le couce el si a mone de mili, sume, i ravier cum double hair de le l'altant solicites, el riensor le couce el si a more de mili, sume, i ravier cum double hair de le l'altant solicites, el riensor le couce el si a more de mili, sume, i ravier cum double hair de le l'altant solicites, el riention à la fois, foult de l'article de l'art

In history, soid specia mobilense se consertaine, qu'offic aille pieurre sur son histors tant et de si unes pecinis i l'amort redui cieu fraitables, impiunité et nigissemen griefiere qui sont la tratagière de historie, et qui suffrant à none consoler. Frion des griectes de Paris, rare depentre, qui raire dans la hous de quartier faite se radie en loques, es soubles centre. Cell ci equi on returne dans la hous de quartier faite se radie en loques, es soubles centre. Cell ci equi on rere aux prior perits, à la foliette impiume fraite en la houset copier, dent les relates out ruscecommo ser joines.

Dans cette retue rapide des dicteres classes de la société citodies, jai para codiéte la lourgoide; c. en cito pan faute, la buraçosio, (el comme perioda, perdant chape just de la fed. fid. Nalireuse de la souternimété politique, cité a des précecepations qui ne intermetent plus de sacriller an plaisit. Di les et réverves, penduelse, dicréte et it retiree. Els es noutre sendement i limandre, et se rend à quedques fêtes des entrieux, comme à Breusale, le pour de la Pentecile, a Veuer na la Arrenze, le lendi de Pièses-Cher elle, cife gout le idot et le bont.

La jeunesse est républicaine, mais elle est uislee. Nou plus beaux fils sont des lezzoroni de calé, on leur lemps s'écoule entre le cigare, le jeu et les journaux; et e'est grand dommage, car ni l'ineligence ni le cœur ne leur font défant.

A. LECOYT.







LE JUIF.



a monocraphie du julí, es type si trauché que vous tairée si les temps, si les climats, si les vicissitudes de toutes sortes, est cettes un objebreu est l'histoire usique et singulière d'un autonisoide algunistus de sibeles, su milieu de l'immanié, pour lui être incessamment une lecon virante de puticeux, de justice et de infectioné virante de puticeux, de justice et de infectioné virante de puticeux, de justice et de infectioné de l'éteur à boute les phases tradjques, aux infection de la contraine de la contraine de la contraine de l'éteur à boute les phases tradjques, aux in-

toujours sent au milleu des autres peuples, toujours preisé de Dien, toujours incom-inquisniquient incom-équient et léger. Taudis une ecceps de unito, tanté dispersé à travers le monde et chand comme la feuille légère qu'emporte le vent du uvair, insitiurant toujours de sair periteillités, toujours teauxe dans sa croyance quand il est perécuré, inodest et des quand il est fort; toujours lettance dans sa croyance quand il est perécuré, inodest et des quand il est fort; toujouril est faith, vir et mapara; d'une patience et d'un reviezation à loute égrever; amissing partimestement d'une patience et d'un reviezation à loute égrever; amissing partimestement prévations, ou revinous faute à montéer, à puis subspineure, la plus effenieure, quitaut avec une égale indifférence le volours et la nice, touse le joinseure du luxe, toutes les joins constituires du bonheur matériel, pour revêtir l'humithe bute du mendant ou sairie le Monde un pougeau reastemera, et repreder nou charge splendide après avoir recrée sa lorune; portant dans notte les affaires la même minutie, la même altention, la même disesse; opponant à la persécution un front résigné, à la mêtere une abrégation probode; sourent abatun, mais jumais écrasé, ce peuple a loujours conservé, comme marque de su noble extraction, ce guisie inferieur et primitif gui lai di opére de grandes choses, et uit doneu une intelligence supérieure; et cependant il semble porter au front le stigmate indétébile que la Providogoce courrouce bui imperiana à jumais.

Erraque existence que quarante aircles n'ont pa changer, et qui se produit militad es dorte cristilisation, avec le militad es cristilisation de la cristilisat

Et eposibant combien est intéressaute cette vie al traversée des brazilies I Voies until dit-final isoletes qu'ils sout disserimés sur la tree, repoussée de tous, des gentils et des chrétiens, des gradis et des petits, des riches et des parress, paris, agentiles de l'humanité, li sout mecu use triès et amblucreure estitence; en batte à toutieles calamités, ils out moufert patienment toutes les priens, toutes les tribubitons. Et admirons i el leur courage et leur penévérance dit-ouis siècles de toutres et d'escharge, dis-buit siècles de praéculion et de malleur, n'out pu altère ni éranteleur foi; jes bolders ni les excedos n'out pa leur laire alandonner leur croyance.

In a contrastant de génération en génération leur langue autique et sacrée, leurs saintes traditions; et dans nos camaganes se trouvent encore quelques familles virant de la vie simple des partiarches, avec toute la naiveié des mourus primitives, avec toute la naiveié des mourus primitives.

Comment ne pas les plaindre, ne pas les excuser peut-être, en reportant la pensée sur des persécutions qui se sont succédé jusqu'à nos jours !

Y out-il jamás acharments plus grand, plus atroc que celui qui se déchanla i contre les juis, a moyen des atrocari? Quand la suivant tavaillé, qualmi susient recessifii, on leur celevail le fruit de leur labeur. San cesse lors la loi, on ne celevail le fruit de leur labeur. San cesse lors la loi, on ne les compails pas comme des hommes, chigiés qu'il étaleus, par le doit capitation, de payer obèrement la ficultié de vitre parmi les bumains. Ces gens que en poursient atroir; de les amasser en silexes, d'écarter soignement tout chief de convoitie, toute ceue de spolisions; et comme toujour on les adronis, ceue de spolisions; et comme toujour on les adronis, comme conjour on les adronis comme conjour en de dépositibul sans coses, il leur fallait des richesses immenses pour authaire de exigences éconnes; cui le mais de fre qui les presentiri leur crisit toujour s: Domes, d'annez s'et elle se crisquait coerubirement à la moindre résistance, à la moindre h'éstitude.

La guerre veusit-elle à échter, les juifs devaieut en couvrir les frais, et on les exilait, on les chassait de leurs demenres, en s'emparant de leurs biens. La peste étendait-elle ses ravages sur les populations, c'étaient les juifs qui avaient empoisonné les puits, et on les émpreoit. Survenait-il quelque autre calamité, c'était encore aux piú qu'un s'en perant : c'ément ent qui l'avient attiré par leux soujtlees, et ou les béhalit vils. Box entissaire des siétes, ce peuple en a supporti toutes les mières, toutes les infortunes; et aux juis qui naissaient am monde, pouvaid dire les protes terribles du bonte. Foi c'ét cartes, fueriest çon qu'expensa. Il n'est donc pas étousant que, voulant se reidir coutre la pers'ectueito, empéchecie cultiver la terre, de possééré se des libens, d'embrasses, fueries conjunction libérales; c'earris de la magistrature et des emplois, réduits même à ne pouvoir verser leux sang pour la paire adoptive; equindes de la plupart des copys de méléres, l'in'est pas étounant, disons-mous, que les juits, obligés de s'en teni exclusivement an coumeres d'importation et l'experatation, et surtout à c'esti d'arque, nient employé la rase et même le del pour astistaire aux soulides exigences de leurs persécuteurs, et que l'auxer soit le éditui taitéré qui entacte encore cette auton.

Mais maintonaut les préjugés s'efficent, la justice a reporu avec la liberté, les quis ne sont plus sur la terre d'exil, et les filles de Ston ne peuvent plus dire comme autrefois à Babylone, lorsqu'on leur ordonnait de chanter: « Comment notre vois peut-elle trouver des accents, puisque nons sommes loin de l'érusalem, sur la terre étrangère, et que notre lance « abreuvée de doubeurs. »

Les Israélites ont trouvé une Jérusalem nouvelle : c'est la France, ce refuge des grandes infortunes, cette consolatrice de toutes les afflictions ; terre classique maintenant de toutes les tolérances, de toutes les justes libertés.

Cest à Louis XII, par les conscisis du verticeur Machaches, que les juifs doirent un commencement d'affranchèment, La révolution, pui bientité vint tout niveler et tout dérruire, pour tout rédélifer ensuite, accord aux juifs la qualité et les drois du ciepers, featins subtiment à la vie sociale et politique, du creent de la peine à se mettre la hantour de ca béndité in neuveu. Infahinés à virre solue leur proper du, leur contante particulières, à se manifer entre cut, à se passer de toute intervention étrangère dans les actes de leur vie civile ou religieure, lis ne surrent pent que de la comment de pour se metre à la hanteur de la civilitation du quelques années comment faire pour se metre à la hanteur de la civilitation de quelques années comment faire pour se metre à la hanteur de la civilitation de publication de la comment de

Cei dat dara jusqu'en 1807, où Napoléou couroqua à Paris le grand sauhédrin de France et d'Italie, dont les décisions doctrinales eurent désormais force de loi dans l'étendue de sou vaste empire, il était dù à la gloire du grand empereur de compléter l'alfranchissement des juifs, en réanissant cette assemblée celèbre qui n'avait pas reperut depuis la darée du second lemple.

 leur croyanoc; que la France est leur patrie, qu'ils doivent la sertir, la defendre, et obeir à toutes ses lois; qu'un vrai israéitie doit toujours élever ses enfants dans des professions utiles ou à des états bonorables; enfin que le prêt à intérêt usuraire, soit à des Israéities, soit à des non Israéites, est un crime également abominable aux reux de leur religion.

Toutes ces décisions ont paru appuyées sur le texte des Écritures et des traditions saintes; et elles ont été adoptées par presque toutes les synagogues et commanantés juvies du mondle.

Nous passerons donc l'éponge sur les détails d'un passé aussi affreux que le présent est beau et consolant; encore moins nous occuperons-nous des questions religieuses qui divisent les juifs; jamais le eulte du vrai Dieu ne donna lieu à de plus misérables, à de plus mesquines disputes.

Les juils, calerie à toute préoccupation politique, ne prirent aucune part nus unavenneus qui n'opéraient en deborn d'eu; ils sulfacerit les trivise conséquences que toutes les législations orientaire netration taprès effets. Les réformateurs de 10 les autres. Jainti Conficeries, Matony, Moise, Mahomet, out donnéaux Chinois, aux linis, aux massimans, de sois qui rendrement a reidien et la politique, la morale et la politique, passible et la stratégie. Certes, cels suffit pour rendre un peuple fort, quant di est uni en une seule agglomiration ; mais si le maléeu des temps, il se décrete de la Provincere vienneur à disperser ce peuple; si de conquerant di devient excete, que d'infortuses unabant los sur siu, que de revers vienneur à Londber! Ses mours, ser contames, ne les surtous, parissens étranges à se trainqueurs; au position d'opprimé avante le met ne da de suspién contamin à les trainqueurs de la position d'opprimé avante le met ne da de suspién contamin à les trainqueurs de la résultant plus violentes, la rage des oppressurar plus intrattable; le peuple equi soutiffe « à visit grandetteurs; il s' clotise et fait in par dispa-

1 Depuis leur dispersion surfaut, les braélites ne s'occupérent plus que d'ergoteries; its passaient leur vie à expliquer les livres saints, puis à commenter ces explications. C'est ce qui donna naissance à un nombre étoquant de Urres énormes, dont les principaux sont : la Michea, ou explication de la Bible, par Jehnda Hanasi; le Tolmud, ou commentaire de la Mishno, et le Petit Tolmud, ou abrégé du précéilent, par Alphési. Nous ne parterons pas davantage des hommes illustres que compte leur nation : ce furent des savants, des poétes, des théologieus, el suriout des médecins, tels que Rabbi Mosché, juge de la nation à Cordoue; Ismaël Halery, sou disciple et sou successeur, élevé ensuite à la dignité de nasi ; Joseph ben Schahlnes, Iraducteur arabe du Talmud; Boschen, commentateur du Petit Thalmud, et Barock Boriach, dit le Mathématicien, son adversaire 1 Ismaél ben Chemonie-Hacobeu, philosophe et jurisconsulte. auteur d'un commentaire sur le Pentatenque; Itsrock bar Borisch, recleur de l'Académie de Cordone, auteur d'un commentaire sur les canons difficiles siu Tholmud ; Schelomo-ben-Gahrole-ben-Jehuda, écrivain, philosophe, l'un des fondateurs de la littérature hébraique espagnole, anteur de cantiques encore en usage: Ben Hezrach, luterprète de la Bible; Malmonide, poète, philosophe, astronome et médecin; Mosché Géspatilach, grammairien : Benjamin de Tudéle, soyageur célèbre; enfin le Français Abraham ben Gavid, qui écrivit contre Malmonsde; les trois grammairiens kinschi le père et les deux fils, de Narbonne ; le voyageur Jarchi, de Troyes ; et dans le siècle dernier. l'Unstre Mendelsshon, l'un des hommes les plus éclairés de sa nation. Si les juifs eurent pour chels, durant leur prospérité et leur union en corps de nation, des patriarches, des prophètes, des jages ou des rois, ils eurent, pendant les jours amers de la captivité, des princes de la loi à Sabylone, des fonnesses on chefs religieux, des retonems on maîtres de la grande académie de Pompédita en Prese, des guécosius, qui succéderent aux précédents, des nosuses en princes des juifs d'Espagne, etc.,

rattre, s'il ne possède, au milieu d'infortunes si énormes, un principe préservateur d'une destruction complète. Ce principe ne peut être politique, ni même social, il fant qu'il soit tont dans la ténacité de la foi, d'une religion, vraie on fausse. C'est sans doute à cela que les Israélites doivent d'exister encore ; et cependant combien leur religion a souffert, combien leurs dogmes se sont altérés, combien leur loi sublime et sainte a reçu d'injures de ses propres sectateurs, sans avoir toutefois suivi la marche des slècles, les progrès de la raison, les mouvements de la civilisation. La religion indalque n'est ni ce qu'elle était, ni ce qu'elle devrait être : rudis indigestaque moles, pour me servir de l'expression du poète, elle ne présente qu'un chaos informe qui n'offre rien au penseur ni au philosophe, à l'esprit ni au cœur. à l'âme ni à la raison. Au lieu de les mettre hors de toute atteinte profane, ils se prirent à se disputer avec violence sur les moindres prescriptions de la loi : des selvismes profonds s'établirent an sujet des plus puériles interprétations; enfin cette loi descendne du Sinal si pure et si simple, cette loi, modèle éternel de saine raison, de morale et d'équité, cette religion renfermée en dix lignes, donna lieu aux plus violentes discussions, aux opinions les plus contraires, les plus aebarnées; et l'avidité des bommes pour le mensouge et l'erreur est si grande, leur besoiu d'embrouiller les choses les plus simples si constant, que la religion judalque donna naissance à plus de sectes que le paganisme ne compta de dieux '.

Les Israélies qui habitent sur toute l'étendue de noire soi se partagent en placurd ristions, soto les contrés d'ob sortierat des impations jaires. Nou nous carreticardous done sucressirement du JEIF PORTUAIS ON 1874.CNOI., du DELFA ATRONORAIS, du JEIF ARAGE, DALES, de LELERAND, et et find le FERNARI, LIVE et du RADRAS, qui EURI ALERAND, et de find et l'ENDRAS, qui EURI ALERAND, et de find per faisant portie d'un tout ascet une les out cependue leur caractère particuler, et le siste entre un juil portugais et l'un de ses frères allemand ou arabe autre de différence qu'il s'en tourne entre un Anghais et un Français; d'alter à le la différence s'unt qu'elle se sient disparri et qu'elles so seiner confondes dans l'unmaité pérairel, ce que produiront nécessirement leur réminion en une même organisation religiense, et la jouissance du mêmes droit positiques.

LE JUIF PORTUGAIS.

Les juifs portugais sont, pour ainsi dire, les patriclens de la juiverie; leur origine, leurs mœurs, leurs coutumes, leur religion même, tout chez eux a une qualité supérieure que l'on ne trouve pas chez les autres Israélites, et leur donue un par-

Les principales sont celles des plurisiens, des saducéens, des samaritains, des enéniens, des publicains, avant Jésus-Christ; après l'ère chrétienne, celles des juils d'Alexandrie, des guodâques, des thêrapeutes, des talmobiées de Jérusalem et de crux de Babylone, des cabolistes, des rabbanites, des sébou rèms, des Chadilmets, des carrières, réc.

fum d'aristocratie et de quasi-noblesse, dont ils tirent une prétention de suprématie qui, du reste, ne leur est point contestée.

Classés d'Espane en 1492, par Perdinand et Isabelle, et din Pertugal en 1496, par le roi Clamanacio, on éralue à prés de cent soitameire, intille le nombre des en qui furent obligés de quitter la Péninsule; et cependant, forsque après six ans d'efforts Perdinand parirui à se rendre maltre de l'Espagne par la prise de Grenale i avait dés lupide dans la capitulation de Boabelli, le derier roi maure, qu'un le seruit touché ni ans hiens, ni sux lois, ni à la liberté, ni à la religiou des mahométans, et que le guifs, comprés dans le trité, jonierant des mêmes droits métans, et que le guifs, comprés dans le trité, jonierant des mêmes droits.

Ferdinand fut considéré comme le vengenr de la religion, et pourtant il n'était que le violateur de la foi jurée.

Un grand nombre d'entre eux passa en laile, dans le Levant et en terbaire, ist altèrent labier l'ivorner, Amsterdan, llimbourg, Londres, Constaniople, Smyrne, Alger, Marce et Fez, ils formèrent des établissements à Salonique et jusque dans les indes orientales, an pays de Cochlo. Ceux qui en peruet quitter l'Espagne farent forcés, par l'Inquisition, de recevoir le haptème, mais ils resièrent tonjours attachés à leur religion. On les désigns nous le nom de nourecurez cérétieux.

In de ces deraiers, nommé André Goré 1, établi à Bordeux au commencement du scisième sicles, y deriu professeux de belies-lectes en 1534. Problant d'un édit de Lais XI, de l'étrier 1474, qui permetait à tons les étrangers, excepté aux ancient de leurs littes successivement es cordigionnisses aux ancient chrétiens. In obtinere de Benti II, par lettres-patentes données à Sain-Cernamin en Laye, en acolt 1535, sous le mont enanchement d'une representation d'un des la constant de l'étre de l'entre de l'entre l'entre de l'entre professe à sain-Cernamin en Laye, en acolt 1535, sous le mont enanchement d'une representation professe nouveaux chrétiens, la permission d'labbler et résider avec leurs familles et leurs serviceurs dans tout l'étre des de l'organie, et d'accestre l'étreme le comme l'étre des de l'entre d'entre de l'entre de l'entre d'entre de l'entre d'entre d'entre d'entre de l'entre d'entre d'ent

Henri III et Louis XIV renonvelèrent ces lettres patentes en 1574 et 1658.

Il est remarquable que dans tons ces actes les juifs de Guyenne ne sont désignés que sous la qualification de marchands espagnols ou portugais. Ils prafessaient en effet extérienrement le christianisme, sans que le gonvernement, qui ne pouvait ignorer quelle était leur véritable religion, songeât à les inquiéter.

Pen à pen ils se relâchèrent à cet égard, ce qui scandalisa le peuple de Bordeaux : mais nn arrêt dn parlement de cette ville, dn 47 mars 1574, défendit à toute personne de molester les Expagnols et Portugais qui y étaient fixés.

Ce fut vers 1686 qu'ils cessèrent de faire baptiser lenrs enfants, et vers 1703 qu'ils discontinuèrent de se marier devant les enrés catholiques. Cette époque fut



Cost andré Goréa, alors en grande réputation, que Rabelais désigne, dans le dénombrement de la Mildishètique de Sinin-Victor, de la manière suivante 1 M. N. Rautoratelonarbenarse de mondre par parafier part promdièm arreirada. Thérelore de Bère rapporte que le Portaguis Goréa était appelé Ninapero-raz, un Romont-Montarda.

LE JUIF. 175

aussi celle où ils eurent des synagogues publiques, dout la premiere lut iuaugurée en 4740; c'est depuis 4720 qu'ils ont un cimetière particulier.

Ce fut dans de nouvelles lettres patentes données à Mendon par Louis XV, au mois de jain 4725, et qui leur coûtèrent une somme de 400,000 livres à tire de jopeux avénement, que le gouvernement les reconsul légalement pour être de la religion israélite, et leur doona officiellement le titre de julfs. Ces priviléges laur furent cultin confirmés par Louis XVI.

Les juifs espagnols et portugais jouissaient ainsi de tous les droits de cité, et pouvaieut se fixer dans le ressort des parlements qui avaient euregistré leurs priviléges. Ayant été naturalisés en corps de nation, tous les individus de cette race étaient admis à natager ces priviléges.

C'est donc en vertu de ces droits de citoyens que la communauté de Bordeaux, ca 4789, choisit dans son sein quatre électeurs qui prirent part aux opérations du tiers-état de la sénécitaussée de Bordeaux, et à la nomination des députés aux états généraux.

Si ces îsraéllites ne furent pas plus inquiétés dans la possession de leurs bieus et de leurs priviléges, cela tient à ce qu'ils comprirent tout d'abord qu'il n'y aurait pour eux de sécurité possible que dans la soumission et des meurs irréprochables.

Ils avaient rapporté d'Espazse, où si longtemps ils avaient partagé la gloire et la prospérité des Maures, des habitudes de loze et d'artianité, des manières de grandeur et de noblèsses, des traditions de science profonde, une l'intérairer florissante, et cette activité, exchet permanent des enfants d'Abraham, à loquelle de longues années de paix et de calme avaient permis de prendre tout son essor.

Aussi furea-lis blentit maltres des Immenses relations commerciates dont jouceaux est l'aboutisant. Trouvant à éveir leur foture par des spéculations homnétes el terratives, jouissant tranquillement de leurs lieux, ils réurent pas besoin de recourir au merco olieux de l'aussi pour s'euricht, aussi sontile, ne giornal armateurs, hanquiers, népociants, agents de change, courtiers de commerce, marchands de drapa, de telles, de socieres, de qu'inculières. Leur commerce s'échechands de drapa, de telles, de socieres, de qu'inculières. Leur commerce s'échenants de l'aussi de telles, de socieres, de qu'inculières, leur commerce s'échetement de l'aussi de l'

Ce n'est pas pour le juif portugais qu'il a été écrit que la progéniture d'israèl serait aussi nombreuse que les étoiles du firmament, que les graius de sable de la mer; en général, ces familles sont peu sombreuses, et c'est la un signe évident de civilisation et d'aisance. Il est à remarquer, en effet, que la population s'accroit davantage au milieu de la pauveré ét de la misére, qu'us seis des richesses !

Le juif portugais élève ses enfants selon les Inmières du siècle, et cette commune éducation fait qu'il se fond davantage dans la population générale.

Les Israélites de cette race rappelleut assez exactement le caractère hébreu primitif, ce beau type arabe que nons admirons dans toutes ses productions, et que Lehmann a si bieu saisi dans ses tableaux des dernières expositions : ils sent grauds,

^{*} Voyer l'Irlande.

bien hist; leur port est solle, leurs manières sout aisées, leur regard îns, leur viage ouvert et intelligent, leur teint liépèrement loasaif; leurs cheveux soud d'un noir de jais, et lis portent, sans exception aucune, la marque distinctive et générale qui fait recommiller tous les farafilies de monde, c'est-drée une larbe très-forte et le une squille très-pronnect. Its sout probes et poils, actifs et intelligents; ils une serfinant al l'accomplissement d'aucun devoir de citegre, ce torque le décret langérial de 1908 autreigne 1908 à servir personnellement dans les eurotes, aucun péril de 1908 autreigne 1908 à servir personnellement dans les eurotes, aux des leurs de l'accomple de de lande l'une de l'accomple de la lande l'une de l'accomple de la lande l'une d'accomple de l'accomple de la lande l'une d'accomple de la lande l'une d'accomple de l'accomple de l'accomple de la lande l'une d'accomple de la lande l'une d'accomple de l'accomple de l'a

Une propreté sérère et exacte sur eux et chez eux les exempte des maladies cutanées et autres auxquelles sont en proie leurs coreligionnaires des autres races, les Allemands surtont. Cepeudant, comme ils vivent bien, ils sont sujets à la goutte et à la gravelle.

Ils ue se distinguent pas seulement par leurs mœurs et leurs manières, ils ont encore pour se faire reconnaître leurs noms, qui tous rappellent leur origine. Tels sont ceux de : Furtado, Rodrigues, Raba, Azévédo, Lopez, Gradis, Pereyra, Venture. Andrade. Silveyra, etc., etc.

Leur religion même a des différences pour cux : ainsi, ce n'est point au tempe que se fait la circoncision des garçous, mais dans l'intérieur de leur maisons (eurprières ou es dissen point en bébreut, mais en langue vulgaire. La meilleure traduction de ces prières, qui offre quedques différences arce les prières des Aliemands, est due à Veutre. Elles freuent imprimées pour la première fois en 4772. La Bible dont ils se serveut est la Bible espaguole de Perrare, ainsi appdée parce once e fut dans cette ville ordéel fut boublée on 4535.

LE JUIF AVIGNONAIS.

Tandis qu'un nom du Cirist on persécunia les julis dans soute la chréiteaire, caust en teroussient de protecteur que dans le che mine de l'Église calities, et la ville éternelle était la seule qui un leur fût pas interdite. C'est d'ailleurs un principe du cubient de Rome d'accestifit toutes les lafortunes, toutes les poissances décluses, de loiére, dans les états du pape, toutes les options réligieuses et politques; depuis longtemps d'ailleurs on sait que Rome est peut-être la ville de l'nuivers où l'ou joit de la ples srande somme de literité.

avignon devait, à titre de possession papale, partager les mêmes priviléese; c'est pourquoi les juils de yfurent jamais beaccoupionquiées. In y feitioni établis depois le douzieme siccle, et les anciens souverains avalent déjà prévenu la tolérance des papes par des péviléges que ceux-ci ne fireut que coulouiere. Ces avignonais i o'ou di restapoint d'origine pricultière : c'est une réaution de juils étructions différentes. Il paralt qu'une partie de ceux d'Espasue lanants de leur partie à la fin du quiuntes siècle virance thectère un asile à vaignon; i len arriva assi de Protence l'origine. LE JUIF. 177

en furent expuisés par Louis XII. en 1501, et de Port-Mahou, lorsque les Espagnols se rendirent maltres de Minorque, en 1782. Enfin, il s'y trouve des Italiens, des Piémontais, et même quelques Allemands.

Pie V avant, par sa bulle du 20 février 4569, assigné anx juifs de ses états Rome et Ancône pour seules résidences, Clément VIII y ajouta, par une autre bulle du 2 inillet 4595, la ville d'Avignon, où ils furent considérés comme regnicoles, et où ils parent aequérir des biens-fonds.

On sait que le comtat Venaissiu, quoique soumis au même souverain, formait cependant un état politique différent d'Avignon, et que sa capitale était Carpentras. Sur la demande des états du pays, les juifs en furent d'abord expulsés, mais ils obtingent un sursis de deux années pour recouvrer les sommes qu'on leur devait, Le sprsis fut ensuite prolongé, et continué de telle manière qu'ils s'y sont toniours mainteurs depuis. Cependant, par une défiance bien naturelle, ils out préféré placer leurs capitaux en Provence ou en Languedoc, où beaucoup d'entre eux s'étaient retirés, et où ils se sont même accrus depuis la révolution, tandis qu'ils ont beaucoup diminué dans le Comtat.

Les juifs du Comtat n'y pouvaient acquérir aucuus immeubles autres que les maisons qu'ils habitaient ; ils étaient assujettis à porter, ainsi que presque tous les inifs du monde, excepté les Portugais de Bordeaux, un ekapeau jaune orangé, et leurs femmes un ruban de la même couleur sur leur coiffe. Ils n'étaient soumis ni à la milice, ni aux redevances que payaient les autres citoyens; ils vivaient suivant leurs lois et contumes, nommsient leurs administrateurs, et faisaient, sous l'approbation de l'autorité locale, tous leurs règlements de police intérienre. Les chefs de leur communauté étaient appelés baylons.

On ne sache pas qu'il y eût un grand rabbin à Avignon; leurs sffaires religieuses se terminaient à Rome.

Les juifs avignonais se sont répandus au Pant-Saint-Esprit, à Nîmes, Montpellier, Lyon, Béziers, Carcassonne, Toulouse, Pezenas, Aix, etc. La pinpart de ceux de Marseille sont de la même race; il en vint aussi à Bordeaux, mais bientôt ils en furent expulsés, sans que leurs coreligionnaires portugais cherchassent à les soutenir. Quelques familles restèreut cependant en vertu d'une tolérance tacite, et six d'entre elles obtinrent de Louis XV, movennant la somme de 60,000 livres, des lettres patentes par lesquelles il leur fut permis de résider à Bordeaux et d'y jouir des mêmes priviléges que les Portugais; quelques autres familles vinrent successivement s'v fixer, et elles formèreut une communauté différente de celle des Portugais, avec une syuagogue particulière.

Il se trouvait des juifs avignonais dans Paris, mais ils y étaient en petit nombre et demeuraient presque tous dans l'enelos de l'abbaye Saint-Germain-des-Prés, à cause des franchises dont jouissait ce local, où ils se livraient au commerce de soieries et de merceries sans être molestés por les corps des marchands de Paris, qui refusalent de lenr accorder des lettres de maltrise. Ces derniers avaient même fait rendre, en 4777, un arrêt du conseil d'état, qui interdisait aux inifs avignopais de faire ee commerce à Paris, passé le terme de deux ans. 23

٧.

Les Avignonais cherehent, en général, à se faire passer pour Espagnols on Portugais, ceux-ci jouissant d'une plus graude considération. Il est en effet probable que plusieurs d'entre eux tirent leur origine de Portugal ou d'Espagne; mais c'est le très-petit nombre.

Le jui avignonsis o'a point de caractère partieulier, ou plutó, şi îl en possinu, c'est d'être plus confondiq ue se scorrigionnaires des autres races dans la population qui l'entoure. L'habituté d'use lonque liberte, le petit numbre de ses frères qui ne lui permeturi point de vitre en grande communante, les intentificients qu'il labitait, les métiers qu'il exerçait et qui le métitaient en coutet permanent aver es autres labitants, sou commerce trop per d'endre pour qu'il plut anasser de grandes riefesses; les professions toutes manuelles auxquelles il était savient, il caractère riefestes.

Cependant il se trouve parmi les juifs avignomais uu assez grand nombre d'usuriers, et il s'en était glissé beaucoup parmi les fameux Lombards qui, an moyen âge, possédaient presque exclusivement le commerce d'argent.

Les Avignonais sont, pour la plupart, fabricants d'étoffes et de couvertures de laine, ouvriers en soierle, marchands de draps ou d'étoffes de soie, fripiers, marchands de elevanx et de mulets, colporteurs, bouchers, tailleurs, cordonniers, elapeliers, selliers et vernisseurs.

Ils sont tranquilles et industrieux, mais on a remarqué qu'il n'est point sorti de leur sein d'homme éminent dans les arts, les sciences, la finance et la politique. On n'en compte pas davantage dans l'état militaire; on ne eite que M. Crémieux dans le barreau.

Leurs noms même ne les font pas reconnaître, car ce sont des noms portés également par les habitants des communions catholiques ou protestantes des pays qu'ils habitent, tels que ceux de Brandon, Allegri, Racel, Fidal, Seigre, Viera, Pasto, Lattard, Ducas, Cavaillon, Les juifs avignonais sont les moins nombreus de France: on en compte de tois mille ein cents è unatre mille.

LE JUIF ARABE.

La Fance renferme peu de juité arabes; ils se réduisent à quedques familles qui haisent Marsellé : ce sont les Scrizens, les Adurans, les Bradons, les Fan, etc. Ils se recommandent par leurs mours, leur industrie et leur fortuner $F_{\rm AB}$, etc. Ils se recommandent par leurs mours, leur industrie et leur fortuner à la tête de s'a nation, par ses lumières et la hante considération dont il jouit amprès des cess de bleue de toutse les communions.

Si la France renferue peu de juifs arabes, en revanche, ils se trouvent en grand nombre dans nos possessions d'Afrique; mais nous ne nous occuperons pas de ces derniers. Une plume plus exercée que la nôtre s'est chargée de les peindre, et nous avons laissé à notre ami l'élix Nornand le soiu de nous dire ce qu'ils sont. LE JUIF. C

LE JUIF ALLEMAND

Les juifs allemands sont ceux qui peuplent l'Alsace, la Lorraine, le pays Messiu, et qui se sont répandits dans la Bourgogne, le Lyonnais, la Franche-Comfé, la Normandie, la Flandre, l'Ile-de-France et Paris. Ils forment une masse imposante évaluée à otus de cent mille individus.

Ils se composent non-seutement des juifs étal-lis depuis plusieurs siècles dans l'Assec, la Lorraine et ce que l'on appetait autrefois les Trois-Évêchés, mais on y comprend aussi les juifs reuns de la Pologue, d'Allemagne et de Hollande.

Leur s'jour en Atsor fin souvent impitéé. Leur de l'invasion de la peste ou mai noir dans le quatoritime siècle, et ha chialitant de Stratonier, réduits de seire mille par l'épidemie, furent evviéts par un caloretier surnoumé turnileder à un assacre des justi, que l'on accessit de l'invasion du mai. Malgré la résistance de magistrate, con antieureux ne purent être stratoire à la fureur du peuple, et ils curent à optie cern le lapetine et la boldere, du lis périerent au nombre de deux millet au mois en férrirer 136. La ville de Strabourr porte encore le deuil de cette tache à son listione, et en sistem d'éternelle explainen etle a imposé les nons de Britée de Juffe aux rurse qui se trouvent sur l'emplacement du bâcher où dispartrent ces trites vicinies des crasse pouslisers.

C'est en Alsces surtout que la condition des juits était malheureuse et algèret, tie dépendient de rotouir des estgeners particullers, qui les ranqounsient houteusement; ils étaient assujetits à toutes sortes d'impositions et tarse humiliant soutunt qu'unémentes. Aursaloure, par cemple, ils paspient un dorit par l'entre cutrant et en sortant; il leur était défendu d'y coucher une serule unit sans autorisation et sans pare une nouvelle taux de 5 l'irres par journaisse et suit sans autorisation et sans pare une nouvelle taux de 5 l'irres par journaisse et suit sans autorisation et sans pare une nouvelle taux de 5 l'irres par journaisse et sans parties.

Independamment des charges particulières, les juifs supportaient aussi leur contingent dans les impositions de la province et des communes ; ils u'étaient exempts que du service militaire.

Ils ne pouvaient ténoigne en justice coutre les chrétiens, si l'une côter leurs civanes Higiènes; il l'en était défendu de tenir des chartes et d'avoir pour do metiques des chrétiens. Ils ne pouvaient loger sons le même toit que ces deraires, ci u'ilairen par serçue dans les commannés d'arts et même; jis étaitent teuss de s'absternir de tout travail les jours de dinanche et de fête des chrétiens. Ils nepervaient se servir de cracitères bétrairepes dans les actes qu'ils passient aux nec cuci; cufiu les endunts naturels nés d'eux deraient être éterts dans la religion catodique, comme negretament à l'éta.

Les juifs d'Alsace ne jouissaient pas du droit de cité, mais Louis XIV leur rendit communs les privilèges dont jouissaient ceux de Metz: en conséquence, ils ne pouvaient possèder que des maisons d'habitation; il leur était cepeudant permis d'a-

^{*} Ou Bras de curr, à cause d'un bracelet de cuer qu'il portait au bras gauche comme marque distinctive.

cheter d'autres bieus-fouds, à la charge de les reveudre dans l'annec : mais cette liennec leur fut retirée en 1784. Ils pouvaient fréquenter les foires et marchés et se livrer librement au brocantage, au prêt d'argent, à la banque et à tontes sortes do commerce en gros et en désid.

Its jouissaient en pleine liberté de leur eulto, et avaient des grands rubbins qui connaissaient en première instauce de leurs contestations civiles, et remplissaient les fonctions do notaire pour les netes de nariage; it às appositent aussi les sectés et faissient les inventaires après décès, à moins que quelque chrétien ne se trouvét intéressé à la succession.

Les juils de Metz y sont établis depais très-longtemps; mais ils éprouvèrem de fréquentes persécutions, et en rést qu'à facree de contributions énormes qu'ils sour parvenus à s'y maintenier. Aussi l'eur communauté, comme celle de Strabourg, laissa des dettes considérables lors de sa dissolution en 1791. Ils étaient sounis is coutes les veraitons ordinaires, et un artic de 1736 leur avait même assigné le cotume suivant : chapeau junne sour forme, petit mantenu moir, rabat blanc et languebarde.

Les juifs de Lorraise et de Naues, est autre grand centre de population ismilie, épronvéreal paul de difficultée neuro pour y être budiers. Ce neu agiere que depuis l'occupation militaire de la Lorraine par Louis XIV, à la fin du dit-septième siblete, qu'ils s'y sont établis d'une manière flue; expendant plusieries redonnances qui ne flarent pas exécutées leur enjoignirent à diverses reprises de quitter le territoire.

Le roi Stanislas s'occupa beaucoup de leur règlement intérieur et de leurs cou-

L'âgo do majorité pour les juifs allemands était flué à treire aus pour les affaires qu'ils avaient entre eux. Les filles n'avaient dans les successions directes que la moitié de la part qui revenait aux garçons; pour les autres héritages, les misés outuaient les femmes à degré égal de parenté. Un mari héritait du bien de sa femme arché trois aux de mariace.

L'anner 1775 fut signalée par un avez inout duns l'histoire des mières d'Istraçe, ainsi que dans les fantes des bonties et des loiderances ropples. La famillo Cert, par lettres patentes du 5 avril, fut pleinement naturalisée, autorisée à aqueiri de immeubles et à s'établié dans toner l'étendue du rayamae. Cest ainsi qu'elle labbie la première la ville de Strasbourg. Le chef de cette famille, dont la mémoire du peuple alassène et forraine ouservoire souvenire suns le mou de grande-père Cerforer, fut l'ami nitime de l'illusire Malederches; et e est à son instigation que le grand missires se décids à affrandrie les jalls. Ce fut lu qui li fire consulter valable le parfement de Paris la nomination qu'il avait faire à une cure, en vertu de son d'oll, counse seigneur propriétaire d'une terre ségeneration.

L'assemblée constituante, après s'être déjà plusieurs fois occupée des juifs danses seauces du 1º octobre et de 21 décembre 1789, et du 28 jauvier 1790, décids, par un décret du 16 avril suivant, sanctioune par le roi le 18, que les juifs d'Abace et des autres provinces seraient mis sous la suivegarde de la loi.

En autre dévet du 29 juillet suivant supprim joutes les relevances perçues sur les juins à quelque litte que ce êti, ceille un décret du 27 décembre 1791, sanctionné par le roi le 15 novembre, révoque zénéralment toutes les réserves et exceptions intérées à l'égal des juils dans les lois natérieures, et promoneç que tous eau qui réulussieur les conditions preservies par la constitution pour être cioyens français jouriseure de lois et arbeit et avantages attalechés e étate qualific.

L'Israélite allemand est le type et le prototype du juif tel qu'on le dépeint et que nous le connaissons en général. Il est astueieux, avide et rapace, sans foi et sans loi, quoique d'une dévotion fanatique, lorsqu'il se trouve dans les ilerniers rangs de sa nation; mais s'il prie Dieu, ce n'est que pour lui demander le bieu-être matériel. Il n'est pas vrai qu'il le prie de l'aider à tromper le elirétien dans les transactions qu'il fait avec lui, mais il n'a pas besoin du secours divin pour s'en acquitter avee habileté et succès, il a une incrovable activité d'intelligence et d'imagination; mais il est fainéant et lâche; il n'est propre qu'une fois par an, à Pessaeli ou fête de Pâques, parce que c'est une ubligation de sa religion de balayer sa maison, de brosser ses habits, de faire de fréquentes ablutions, de renouveler sa vaisselle, et de manger, en ressouvenance de la traversée du désert, des pains azvmes. Il reste sept jours en fêtes et en prières, se restaurant de la manne divine, et se refrempant en Dieu. Aussi s'aperçoit-on bientôt de cette régénération, lorsqu'au printemps les laboureurs out besoin de recourir aux emprunts pour le temps des semailles. L'usure a procuré aux juifs la propriété de la moitié de l'Alsace. C'est la grande plaje de notre époque : l'usure se commet dans nos campagnes avec autant d'impudence que d'impunité; la petite propriété est dévorée par ce chancre qui ronge tout, il faudrait un volume pour énumérer les moyens honteux et perfideemployés par les juifs pour attirer à eux toutes les parcelles de terrain qui excitent leur convoitise, et nous ignorous s'il pourra se trouver dans l'esprit de nos lois modernes quelques dispositions assez fortes pour arrêter les progrès de ce mal, lorsqu'ou sera obligé d'en déférer à la législature. Ce ne sont plus les juifs qui se recouvrent du sac de douleur ; ce sont les paysans de nos campagnes qui portent le deuil des iniquités d'Israél.

Il s'est fait de cette manière, parmi les juifs d'Alsace, des fortunes considérables que la plupart dépensent avec magnificence, car le juit allemand est vain et orcueilleux. Rer et vindicatif; il n'a rien perdu des défauts de ses pères.

Nons srous dit qu'il était intelligent: prener en effet le juil fe plus dépoluturur de l'ignorance la plus erase, de l'accourtement le plus dépoluturur la plus methalguante (comme dirait le pontagrafitie flabelais), ghier-le laver, prédire et lardifer, conholte ses piames dans des bottes no encore c'entiles, revière ses membres d'habits quasi neufs; un linge blanc de sa demine attatent de bouns en faux 3 y 80 sons, fittes servir a set the de champion à un chapeau relapé, recourrez est mains galeuses de gants beurre fexà, arunc-les d'un blaton de lons petit en pue, s'unmoint d'inne pounte en un échoir, gibuser dans sa porden quelques évas, et aussitat vous verrer cette espécre de quasimoda se redresser et se fentire d'aux l'institute, le regarda surqui, le pest ut fils, parles arrayante et sassendre.

il se promenera en dandy sur le boulevard de Gand; et, grâce à son baragonin alsacien, à son accent étranger, il se donnera pour un baron allentand, et dinera le même soir au café de Paris aux dépens de sa dupe.

Il y a quinze ou dis Juliu aus qu'est sort de Biedelnein, village pris de Strasbourz, lababile par une coloni de giulis, et parire de tous les marchands de bijour combre les accordants de la companya de la companya de la manulanta, de tous les délitants de contons de Sireté en causetione, de tous les marchands de lamette, de les délitants de de porteciulités, de giétes et de pauslous condectionnés, de montres avec leurs de porteciulités, de giétes et de pauslous condectionnés, de montres avec leurs calantes pour 25 sous, de coupe-papier en viories, et de plumes arce leur portuplume, de monchoirs de Calelet, de calicot de Vulloonse, de fidunt de Lynn et de moussellue de Beaucier, es fini de usos es filiasatiers qui encombreum noi burne vards et non carrefours, aumquets la police fait une chasse costinnélle, et qui sont biene comms en Alance sous le mond de Nizhmellers ; ji en est sorti, disons un jeune gars qui se mit à parcourir le monde en vendant des aignitées anglaisefalériquées en Pravier.

Dien sait quels autres métiers il joignit à cette importante industrie pour subvenir à ses faciles besoins, mais quelques années après, il revint au pays gneux cumme devant.

Cependant comme il était intelligent, il ne désespéra pas de la fortune et se tit courtier marchand d'hommes. Le sort lui devint lavorable : bientid i travailla pour sou propre compte; le cerde de ses opérations s'étendit et se développa tellement, qu'il remplit de ses agents toutes les localités de l'Alsace et de la Lorraine; il est devenu riche, propriétaire, déeters, d'étable, peun-être.

Il y a quelque temps il eut fantaisie d'acheter une maison et de monter son minage sur uu train analogue à sa fortune; car en devenant riche il a pris des goûtsde faste et de dépense; il est fashionable, amateur de musique et d'arts; il parle politique, agronomie, je erois même littérature.

Il avia done la confortable habitation d'un homme, comun par son goul et la recherche de son ambelhemen; le marché fut biendis come le la maison ful recherche de son ambelhemen; le marché fut biendis come le maison ful resultation de la resultation de la conformatica de la conformatica de la marche deservation de la marche choix, s'un maigrand qu'il lui a mallarite d'être le possesseure de tout et des avoir, comme le premier propriétaire, réputation de lumière, de goût et de savoirviers.

Une affaire m'amena chet lui l'amée deraière, Avant de pénétree dans le enhine de l'important mortandu d'hommer, je fins oblighé de l'ine antichambre pendant près d'une heure; enfin on m'introduisit à travers une enfinde d'appartements compteux, où toutes les joines choses qui s'y montraient étaient étaitent de manière à dire aux visiteurs : Admiert-nous. Le cobient on j'entral était décoré avre le lince le plus recherché et le plus édicai: une vaste hibitotisque cachuit la tapisserie du font; le harrou devant lequé était assis mon financier était écurevré le pajeers et

⁴ Corruption du cri. Habie au nix zu Handlen? n'asservous rien avendre, ou, pour parlet plus jude, abronnée?

de journant ouvertés et jens ; un magnifique encrier de brouxe et de marbre y exquisi une large poice ; limi-mène, reviet d'une ample robe de-dumbre édantemer étament de mitte dessins finatsoques aux mille couleurs, avait la plume sur l'orcible, et une tache d'ence, qui astissist le médium de sa mala droite, fisials ressortif o'une profosiona tage le gros brillant qui l'irmait. A mon entrée, il semblait sortir d'une profosiona indication fait à la teleure des l'hébus; il un rereut avec une aissnec et une erstaine aménité qui récisient pas trop d'emprent. le bui expossi mon affaire et lin réprésantsi quelques papiers la Papogi ; il out l'air de les examiner les tournant et les retournant; puis, appelant un servésirier qui apparut au premier coupt des mettes, il lui demanda on vais. L'affaire fair prompement et rondement conductes. Posseriant je dis au sercésirie ; il Il paralt que M.... a grande confiance en vous-puisqu'il nous consultes aru mes i gette chose.

— hais comment ferai-li-l autrement, répondi-li-l; îl ne sait ni ître ni écrire! » Les juids allemands sont en général merrieres, cophorteurs, brocanteurs, narchands de cheran, de lestiants et d'hommes, frijeires, bonchers, marchands de cuirr et de fer, commissionaires, préfereur sur gages et à la peitie semaine; ceux qui estemaire, préfereur set gages et à la peitie semaine; ceux qui estemaire, tour-donnier, sailleur, hortoger.

Its sont faciles à reconnaître par leurs noms, quoique le décret du 20 juillet (1802) syant obligé une les juifs à perante des noms de fimille et des précions fires, beucoup en ont choisi qui ne décident ni leur origine ni leur nation. Un ermarque singulière à hire, c'est qu'un grand nombre on temperanté des noms de villet et de contrées, tels que : Mantoux, Spire, Morange, Worna, Coblents, Witterakim, Prancient, Lyan, Beinn, Hen, Branueik, Foudh, Rantisonne, etc.

Les nous les plus commans sont eux de Mayer, Illium, Weill, Beer, Singra-Sensus, Leivi, Anoron, Bregilas, Eleglas, Cahen, Oppendeim, Gerf, Gouskerger, Gouldehux, Lippmann, Siligmann, Bloch, Baumann, Lange, etc. Nous avons dit que le juit illemand einis vaniteur, appliet eingrata. Ma... a dér recueilli dans son enfance per une famille riche qui 1's dévet; il suffissia qu'il fai pauvre et orpheim pour que les soissi ayo fun hip prodiquai devinissent plus attentifs et plus délicuis; regardé coume un fits de la maison, il en épous la fille. Dénon il ti maison à part, car il pércopial te raine rapide que les temps mulheureurs alheisst camer à son beau-père; pais cette ruine arrivée, il en excapart nous les délèns puer clerer sa fortuse. Alois à se pruh à reponser et à désdigner la hamile délèn puer clerer sa fortuse. Alois à se pruh à reponser et à désdigner la hamile délèn puer clerer sa fortuse. Alois à se pruh à reponser et à désdigner la hamile séculon; celle-ci est implande et à starre de la que breuque le viet uner quitté ce curr froit et dessaire.

Il est propriétaire apulent, banquier miltionnaire; il est décoré, en sa qualité de fournisseur de bois et de chandelles aux armées; il est adjoint au maire de sa commune, car sa fortune immense lui permet d'acheter un peu de popularité, au

^{*} Le nom de Levi est commun à toutes tes races; les braélites qui le poctent prétendent descendre de la tellar de ce nom.

moyen de quéques bravases qui paraissent grandes dans un pay dont les labilitation sons et a giordi also, mais o les gronses fortueses out rares. Toutofois, s'il fini du bieu, l'initiation de le faire à l'entre pour rice dans sa musilicence. Les maliences ce un constitue de le faire à noise retrette pour rice dans sa musilicence. Les maliences ce un constitue que de dans la mini droite; il glettra fastuessement une large ambien au media entit fontoire qui tui tendre son chappen au milien d'une place qui biique, et il réfusera durennen une olobé à la paurenté honteux. Es hieratis un sintre consequencement consequence au journaire le childre de chappe mois. Il va sans dire qu'ill est sans calinais, mais il traite comme étrangers des nevens pauvere et orphelins, en leur chainst seve cetter et désint s'e de seu pas mossi en pauver et orphelins, en leur chainst avec cetter et désint s'e des essi pas post rore des pais pos sort consequencement.

Ceci, du reste, est l'histoire de plusieurs.

Les juits állemands n'out qu'une qualité produite et entretune, à la vérité, par le leudin ; il se soutiement entre est, l'enes paures leurs out commune, et leur charité se manifeste harçement aux principales fêtre de leur culte, particulièrement à celle de 100 [Founds) pui Palques, en commémoration de la sortie d'Explet de NUISU (Sefrousosh) ou Peatesber, pour célélere la promutigation de la loi unit et l'assi, des NUISU (Serousosh) ou Tabentolee, en souvenir du séjour dans le désert de NUISU (Merch Harchaus) ou nouvel an. Pour célébrer digarement ces saissi unit des NUIS (Bucch Harchaus) ou nouvel an. Pour célèbrer digarement ces saissi un la feature parier de la comme de l'action de la comme de la comme de prières; au ma les deutre pariers le cap les pariers en milité des l'esties, autunit que dans les prières; aum la fedurité pourvoir à ce que l'indigent le puisse manquer, pour ceture de l'action de l'action de l'action de l'action de la comme de la bessin outer, vive grassement.

Les prescriptions de leurs lois contémena des obligations et des défenses qui retent la via similar tra-difficile; contre des jobens fréquents, dont le principal est celui de 1925 DV (Jon K)pour) on grand jour de pardon et d'explation, les luxatites dévois y dailement de la chair des animus; immondes, éféctions par les livres de la bit; de manger le sang et leusif; de hire usage de la chair des animum permisent se sersion pas content, c'est-à-dire qui avariaria pas de fus des solos les l'articitioned appolé 792/700 (Schéchhar) de hire usage d'aliments où la viande et la silaga se trouveur médancie, solos le commandement de l'Evitiere « l'a me enires pas le elevreun dans le hist de sa mère. Ils observeur le sublato no jour du repos solos qualifiéme du mécanie, me pas voyaer, en pas ceulre, ne des conque desolin qualifiéme du mécane, me pas voyaer, en pas ceulre, ne de contracision de la contra de la contra de la stricte observace des obligations religieuses. Anoi les juits out-le pour re jour seulement des serviteurs chrétiens qui le dispensent de pécher.

Ces défenses sont si respectées par le pemple israéilite, que rien ne pent le forcer d'y contrevenir. Je me rappellerai toujours qu'au temps de mon enfance, traversant la rue un samedi, un petit juif font dégueuille vint me prier de ramasser, en un qualité de <u>Enyl</u> (oujoin), ou pidiistin, mécrèunt, une piéce de deux sons qu'il ne

pouvait prendre lui-même à cause du sabbat. Je ramassai le décime et je courns l'échanger contre un gâteau, me montrant moins généreux que l'enfant de Jacob, puisque je ne lui proposai même pas, je crois, de le partager.

Ce n'est pas la seule habitude respectable que possèdent les juifs ; ils en ont de plus touchantes encore, telles que les sentences tirées de l'Écriture sainte, qui décorent chacune de leurs portes, et qu'ils baisent dévotement chaque fois qu'ils en franchissent le seuil ; ils ne se mettent jamais à table sans se convrir la tête, réciter quelques prières et faire une ablution qui malheureusement n'atteint que le bout des doigts ; au commencement de chaque repas le père de famille rompt un morceau de pain dont il offre la moitié à sa femme, qui termine un verset que le mari a commencé ; lorsqu'un juil étranger se trouve du repas, il prend part à cette homérique rupture du pain. Les familles aisées ont ordinairement à leur table, les samedis et autres jours de fête, quelque pauvre coreligionnaire, qui reçoit l'hospitalité pour toute une journée, C'est le samedi également qu'on allume dans toutes les maisons la lampe traditionnelle à sept bees. On sait que le nombre sept est le nombre mystique des juifs, et que, plus que tous autres, ils semblent pénétrés du mot latin numero Deus impare gaudet.

Tout ce que mangent et tout ce dont se servent les Israélites doit être sanetilié, e'est-à-dire 700 (coscher); tout ee qui n'est pas empreint de cette sanetification est réputé מריפה (treitseh) ou profauc. Or, la moindre chose pent saire perdre aux objets leur sainte consécration : une goutte de lait qui tomberait sur de la viande ou du poisson, un peu de sang dans un œuf, une vaisselle étrangère au ménage on non destinée à l'emploi qu'on en fait par mégarde. l'attonehement d'une main chrétienne. mille autres petites causes enfin suffisent à la réprobation : et pour ne pas perdre entièrement le prix de l'abiet profané, on court chez le rabbin qui donne une dispense movement une retribution modique, qui forme eneore une bonne partie de ses revenus. Ils ont leurs bouchers partieuliers, car ils ne pourraient manger de la viande dépecée par un chrétien; et d'ailleurs il ne leur est pas permis d'assommer les animans, il faut qu'ils procèdent par effusion de sang.

Ce sont les bouchers qui ordinairement servent de Willnumes à la plupart des inifs allemands. C'est en parcourant les villages pour pourvoir nux besoins de leur état, qu'ils s'enquièrent des filles à marier; ils traitent d'une femme en achetant une vache ou un moutou; les affaires se bâcient très-vite, ce qui donne lieu souvent à bien des mécomptes.

Dans leurs excentriques habitudes, il faut signaler encore celle de se faire tailler la barbe au moyen de ciseaux, an lieu d'employer le rasoir, instrument dangereux qui pourrait profaner par un cono maladroit les saiotes mandibules de l'enfant d'Israël. Leurs cérémonies funèlires sont très-touchantes et très-minuticuses.

Les extrêmes se touchent : c'est en vertu de cet axiome banal que l'on trouve eliez les juifs allemands, plus que ebez leurs coreligionnaires portugais et avignonais, de ces vertus et de ces qualités qui font sortir un homme de la condition commune ; s'ils sont ignorants et arriérés, ils ont tenté comparativement plus d'efforts pour se mettre à la hanteur du siècle ; ce sont eux les premiers qui ont embrassé . v.

les professions libérales, le célubre el trop méconum Mitchel Beer, ele Name, fut le premier avocat de a nation. Les premiers assus, in s'allibrent avec des chédiens es se dissinguirent sur les champs de ballotte el dans les arts. Ils sons arrivés aux pais hantes emplois; eva seuls on fourait un leutemant sééral, els officiers sapérieurs et autres de toutes armes; des membres dissingació el la diplomatie, des assands fun reconstructives armes; des membres dissingació el la diplomatie, des assands fun reconstructives de la vienta de la companya de la constructiva des traditions et des meutre primitives de la vie patriarcale; traditions et mentes, héstat qui se perdent tous les jours.

quoique le juif allemand merre ordinairement dans l'impéditence finale, il sorite quelquérie qu'il s'amende, arrant fronque si fortune est biac. Ce jui qu'il s'amende, arrant fronque si fortune est biac. Ce jui qu'il s'amende, arrant fours en since at est me morge; ils donneu l'eure ménatus me defenction soille en morge; ils donneu l'eure ménatus me defenction soille en rale; ils sont ciolopes uilles, et la patrie peut compter sur eux au tempe du danger; critain siene les sorties de propar, recomaisseul les creturs de leur nation, et comme ament mitrêt ur le so bligé à dissimuler leurs sentiments, ils ronfessent la vérité et presente une sont circitains autre.

LA IDIVE

La fomme jauve a plus gande ans bienfisies que les proquès de la civilisation et de la liberté out auerès, que sun épons. Celuiré s'idate le butte an débror à toutes les varaisions, à toutes les tyramies du despositume et de l'ignorance; mais, reurire der lui, il il everait à son tour nuiter et yram, la feume "réstint pré-estre parfent et toujours, et c'est-sur c'îlet que reformbaieral les effets d'une limmeur tout-temp containe. Elle visible pas, péon les est, géneres et l'instinct de la bit maturelle, la mière de sex extants, éviait tout s'implement l'instrument de sex platies, un souffre-demicraties de la comme de la

Chargée de tous les soins doutestiques, de perpétuer la famille, la femme juive ne semblait être née que pour cela; sa t'ei monotione se passait au milien de toutes ces préceupations, sans volupté es sans bonheur; heureuse encore larsque son abnégation et son dévouement ne lui attiraient pas des plaintes et des mauvais traitements.

La femme n'était comptée pour rien dans l'état social des Israélites; sa naissauce n'était point consignée, comme celle des hommes, sur le registre de la communauté; son décès n'était également l'objet d'aucnn acte pareil; sa vie active et souffreteuse



¹ Il y a une quinzalne d'années qu'à la voix de M. Bantain, le célebre professeur de philosophie à Facadémia de Strabourg, phostures des list des melliteures tamilles tracilles (Albare et le Lorento recurrent le baptione, et prieres) avec le maitre la soutione du prétres pris illustrent par leur moion, leur piété, leurs ladents, leur profosple abolgation, et une parole choquente qui ausoure en ce moment la parole d'idea couche se principales broubipes de l'arci.

LE JUIF #87

passait sur la terre, comme l'ouragan; un ne sait d'où il vient, ou ignore où il se perd; mais il laisse de son passage des traces profondes.

On i "mosignit aux Illes pires rien de la litirature, des secues o odes arts; i en des meilers, rien de la morale ai de lo religios; on se les lushitatis qu'a souffire et à se tiere. L'entrée du temple leur était interdire jusqu'à leur marige, et l'un peim à concretoir teur dévation et même leur faustisse, (rotupion sait que le jubisione n'à rien pour les femmes, qu'il ne leur accorde noume place dans la biérarchie sociale; et qu'an lien de leur histore la part untiles qu'elles un airon tour humanisé, il ne les regarde que counne des mendles indispensables, dignes à peim de quelènnes gande et de mediane attention.

Mais ce qui expliqueza cette anomalie, c'est l'ignorance oi l'on maintensit les femmes, l'exacération de leur imagination si ardente et si pen disciplinie; c'est la persécution et toutes ses harreurs; c'est le besion d'irme foi placée au fond de tous les cours; ce sont ces augoisses continuelles d'épouse et de mère qui firent tant de fois pleurer Bachel sur ses enfants. N

bepais qu'elle est rentue à la société, depuis qu'elle est reutrée dans le droit comman, la femme pière prouvé qu'elle citait digne de la place qu'elle e a ouquise. Elle a déponé toutes les fertiles ressources dont l'avait dotée la nature, elle s'est moutrée femme d'esprit et de talent, de cours et de raison, d'imagnisation et de posicie; elle a une profonde intuition de l'art, et ses effets sont d'antant plus grands our ses footblés ont été pais sontentures comméndes et mésoumes.

Ce sont des juives qui occupent les premières places dans la unusique et la churégraphie de nos thélètres; elles ont fourni à la littérature nne plume distinguée autant qui excreté, el enfin l'art d'Eschyle et de Sophocée ne se serait pas relevé de ses pompeuses mines, Corneille et Bacine n'emsent plus truviré d'interpréte sans l'admirable trajéclienne qui s'est révêtée tout à coup au monde étonné.

Belle comme Bachel, la juive est féconde comme Lia; et si c'était encore une bénédiction du ciet que d'avoir nne nomhreuse progéniture, les braédites seraient bénis truis finis. Il n'est pas rare de voir des familles composées de dit ou doure enfants; surfout, aimi que nous l'avons déjà fait remarquer, dans les classes pauvres de la nation.

Les juifs marient leurs enfants de bonne heure, selon le précepte de la loi; c'est ce qui fait que les femmes se fancat et passent très-site, d'autant plus qu'anssitôt mariées elles négligeni bennoup le soin de leur toilette; elles font à leur mari le sacrillee de leur chevelure, et ne s'occupent plus que des choses du ménage; elles reutrent enfin dans l'état common de majeroprete ordinière à leur caste.

La beauté des filles juives est toute raphaélique; c'est hien ce port gracieux et quelque peu fler, ce regard mélancolique et doux, ce teint un peu bruni, tout le composé suave enfin qui fait des vierges du peintre d'Urbin le type de la beauté et de la majesté féminines.

Malbeureusement un tempérament de feu caractérise généralement les beantés juives, et c'est pour un grand nombre d'entre elles un écueil qui les fait facilement tomber et se livrer à taute la corruption de l'époque, sans qu'elles soient refenues par les apprehensions religieuses qui vélicent de jour en jour dans le publime, à mour que la previeur que la présente qui e agard figuraissent. Le jirieur en grande faveur près des artistes, qui trouvent en elles des modéles actevir; et c'est une de ces fenues avez ses entents qui fournit par la mote mai Care l'éction de les charmaiss figuries de lois dant cet haible entipeur a décoré le palais du Lucremboure, et les belles saturés edépoies à l'ibéc-fibre de Lyon.

La femme juive a, mains que toute autre, déposité le crasciere de son sere; cile est impérieme et havarde, failse et crésiles, mécianne et carcanière; son état outaines de parurition la reval acaritàre et sanguine; elle a des habitudes trèscanaières; elle mépries prémaférement les chréciennes et moité to ses coreligionnaires. Dans les quartiers on élles sont numberouse, elles se réminente pour sejiturer plus facilement à l'exercice de l'Instrument qui était pour Esope un objet à la fois des vives prédifection et de si forte antipathé; c'est en humant teur tauxe de cale; extes condition si essentielle de l'existence un étemme juive, qu'elles passente en revue les patients en huite à leur médisance; et tière avis que l'apparent duptier on pourrait ceire de leur muideun caputate, par les parties per autre qu'elle est parties et mouver les qu'elles prodiques un intera que l'hausible et généremes; he charité est mue verus qu'elle prodiques un intera que l'hausible et généremes; he charité est mue verus qu'elle prodiques de mises qu'elles et qu'elles autre que constant saignér, elles faut les houmers a'uns soban àvec une rare distinction, une grice et un espeit partius; je ne clierai pour prouve que ta noble es bleschiques dans de Roccethild.

LE BABBIA.

In Israélite, humann honorable, de sens et d'esprit, publis, en fevrier 1820, un les consistionis straélites de France une brochure remarquable dont mos extrayons les ligaes suivantes: « le me ganderai d'accréditer les instinutations qui pourraient inter croire que nos rabinissons, il vistant des ministres estudiques, les directeurs de nos consciences, parce que cola est fatu; je me ganderai d'énoncer qu'ils sout cidaries, quit sons tudémats, parce que cola est fatu; je me ganderai d'énoncer qu'ils que les hommes qui président à l'administration de notre celle s'acquittent de leurs fonctions conformément aux his et séon les réjets de la sagesse, d'entre et de l'économie, parce que ecla est faux; que ceux qui suot chargés de potre aux minigrants le produit de la clarité rempisenent avec impurisalité ee pieus ministère, parce que cela est faux; que com si braélites opplends consecrent terrs soins à largüéración docs écuses inférieures, parce que cela est faux, que les emissitaires en méritent la reconnaissance de leurs administris et la confiance du gauvernement, proce que ces elstrouls une marsières de houte fausces de de proce que ces elstrouls une marsières de houte fausces de de proce que ces elstrouls une marsières de houte fausces de de proce que ces elstrouls une marsières de houte fausces de de proce que ces elstrouls une marsières de houte fausces de de proce que ces elstrouls une marsières de houte fausces de de processe de leurs administris et la confiance de processe de leurs administris et la confiance de processes de leurs administris et la confiance de leurs administrate le production de leurs administris et la processe de leurs administrate leurs administrate et la confianc

Nous sommes beureux d'avoir trouvé dans l'intéressant livre de M. Singer la confession de vérités qui nous pesaient à déclarer; cela nous délivre des reprochesde partiolité ou de prévention qu'un aurait pu nous imputer.



Vingt annees dejà ont passé sur ces paroles du consciencieux tsraédite, et les mêmes plaintes, les mêmes accusations, bourdonnent encore à nos oreilles, grossies par le temps; et l'on peut adresser aux consistoires et aux rabbins, chargés de la régénération d'israèl, ces terribles paroles de la Genèse: Coins, qu'arez-roux fait de vos frèrez!

La nécestié di se trouvèrea plusieurs Etat de l'Europe de donne aux Israélitedes juges qui pusseul prononere dans les affaires litigieuses où les lois hebraques étalent souvent introquées, donna naissance à l'autorité temportle des rabbins. Des lettres patentes du 21 mai 1651 constituérent extet autorité; les rabbins de vintennt, en maitier de religion, de police et de droit citt, les juges des Israélités. Leurs sentiences, pour être réécutées, p'avaient besoin que de la sauction du juge ordinaire; toutésio le recours des parties à ette autorité chit facultation.

Nous avons dijà dit qu'ils remplissaient les fonctions de notires; ils essayèrent de donner de l'extension à leurs attributions; nais un arrêt du 12 mai 1754 et les lettres patentes du 10 juillet 1784 réprimèrent leurs prélentions et restreignirent leur pouvoir; puis la révolution vint qui mit fin à ce pouvoir temporet, pour ne leur hisser que des fonctions purement spirituelly.

C'est sous ce deraier rapport surtout qu'ils sont faibles et unis, car heur office u'gale point l'imperature du saint ministrée des préces chrétiens. Ce ne sout point est qui font retentir les temples des candiques et des prières; ce n'est point les duire de subdimes vériles; ils ue vont point dans les familles porter l'espérance et a consolitoir; ils ne recherchem point la misère pour les securir, les disconsissement et a consolitoir; les ne recherchem point la misère pour les securir, les disconsissement pour les sécher; ils ne gréchem les plains du ceur; les mahalles de l'inne; sections disconsissement pas les plains du ceur; les mahalles de l'inne; sections disconsissement pas les plains du ceur; les mahalles de l'inne; sections disconsissement pas de les de la des plains et de misérier des sections disconsissement pas de les de de la departe de l'est de sections disconsissement avenuel, ni à l'obcissance passive, ni à la chasterie crèère; ; ils nou pas ceur de l'est de du de la passion et de misérier duire de service; ils nou pas fait veu de passive de l'est de de la passion et de misérier de service; ils nou pas fait veu de passive de l'est de la de la passion et de misérier de service; ils nou pas fait veu de passive de l'est de la de la passive de service; ils nou pas fait veu de passive de de l'est de l'est de la destance de l'est de l'est de la destance de l'est de l'est de l'est de la de la destance de l'est de l'est de l'est de la de la de la de l'est de l'es

Leurs fonctions sacerdotales se borneut à la célébration du mariage, et leurs attributions à la prononciation d'un très-petit nombre d'oraisons.

Ils sont doctours de la loi et passent pour avoir une comunissance profonde du Italianda; ils sont canoniquement insersida opnovarie de conferce à la injuiere quelcompte le diplôme du rabiénat, diplôme qui est compatible avec tontes les proessions; ils ne possèdent les édiments d'acueme séciene utile; ils ignorent, pour la plupart, jusqu'à l'usage de la langue mitonate; celle qu'ils parient est un idiome diemand, corrompe par la pronoscition hébriques que ron annalgame de mots de la companyation de la companyation de la companyation de les temps est la ration on fait justice, est un litre à le ure consideration musuelle et à la vénération de cortuloises.

 Leur présomption, dit M. Singer, est aussi excessive que leur ignorance est profonde; si on invo que leurs lumières sur des questinns religieuses, ils oppusent les mystères; si on les presse, ils crient à l'irréligion; si on insiste, ils se fâchent; ils ont la famité du pruvoir et la volunté de l'intolérance. 190 LE 101F.

Or, nous le deuxandous en toute conscience et en toute vérité, qu'elle puissance peut avoir une religion enseiguée par de tels ministres ; comment les lumières pénétreron-t-élles dans Israél? comment s'elfectuera la régénération de cette sentinelle perdue de la civilisation, inmotée la première aux exigences de la foi nouvelle, de la nouvelle raison?

Certes, tant que les Israélites auront pour interprètes de leur religion leurs tauneurs, leurs colporteurs, leurs escompteurs, voire même leurs usuriers, car la plupart exercent ces nobles et libérales professions, januis ils ne se trouveront à la hauteur de l'époque.

La révolution de juillet a déjà accompli un bienfait immense en salariant le culte israélite 1, comme les autres cultes reconnus par l'État. Précédemment c'était au moveu de cotisations consistoriales qu'il était pourvu à cette nature de dépenses, sujet continuel de plaintes amères et de refus intéressés. Il faut que le gouvernement complète ee bienfait en suivant l'exemple que vient de lui donner l'empereur Nicolas , c'est-à-dire en eréant une école normale , une espèce de grand séminaire pour les études rabbiniques 2; que désormais le diplôme qui confère le ministère religieux ne soit plus accordé à l'incapaelté; qu'un rabbin soit en effet un homme instruit et moral; qu'il ne puisse arriver aux fonctions élevées du sacerdoce qu'après de longues et sérieuses études : que la position qu'on lui fera lui permette de vivre bonorablement, sans avoir besoin de reconrir au négoce ou aux arts manuels pour sontenir sa famille; qu'on lui enseigne à répandre une morale pure, détachée de toutes ridicules superstitlons, de toutes musibles subtilités; qu'il puisse recommander l'indulgence et la charité : qu'il soit convainen que l'intolérance n'enfante que des ennemis de Dieu; qu'on lui donne une instruction libérale et variée; qu'on l'instruise dans les sciences, dans l'histoire nationale, dans les lois du pays; qu'il sache aimer la patrie et le roi, et qu'au besoin il soit le premier à commander à ses frères de voler à la défense de nos frontières menacées.

C'est ainsi qu'on parviendra à pousser les juifs dans la nouvelle voie du progrès : ils ne formeraient plus désormais une nation à part, ayant ses mours, ses coutumes, ses intérêts particuliers; et ils écouteraient la voix qui leur parlerait de régénération, de progrès, de lumières et de charité.

Déjà nous avons parmi les rabbins des hommes éelairés, dignes de leur sainte nission; mais ils se réduisent à trois ou quatre, dont l'un est attaché au consistoire départemental de Paris, et les antres sont disséminés dans les granules villes de France.

Mais é'est surtout sur la masse qu'il faut agir, c'est dans les plus pètites et les plus obscures localités qu'il faut faire pénétrer le flambeau de la vérité; c'est sur les plus infimes interprètes de la loi que l'attention doit surtout se porter, car ceux-là ont sur leurs coreligionnaires l'influence la plus directe.

Le budget affecte annuellement 100,000 fe, à cette dépense

¹ On ne peut considérer comme suffisante l'école établie à Netz

De tout ce qui précède, il faut conclure que, si le temps de la régénération est venn pour Israël, l'œuvre est encore loin de se tronver achevée. L'affranchissement moral des juifs doit provenir plus encore de leurs efforts que des tentatives du gonvernement, que de l'extinction des préventions et des préjugés de leurs concitovens des autres communions. Ce doit être surtout l'affaire de la sollicitude des consistoires: malbeurensement ceux-ci ont besoin enx-mêmes du progrès et de la lumière. Préposés à la garde du troupeau, ils le laissent dévorer par les loups, et ronger par la lepre; leur apathie est aussi grande que leur incurie est profonde. An lien de diriger le mouvement, ils sembleot en ignorer la marche; an lieu d'être composés d'hommes moraux, aetifs et éclairés, pieux et probes, ils ne comptent dans leur sein que des juifs riches, qui se hornent à n'être que cela. Or, ce ne sont point ces juifs dorés, comme les appelle spirituellement un Israélite aussi savant que consciencienx, et qui, pour cela même, s'est toujours vu repousser des consistoires; ce ne sont point ces juifs dorés, disous-nous, qui accéléreront le travail de l'affranchissement. Pour produire une pareille œnvre, il ne fant pas la confler à l'égoisme ni à l'étroitesse d'idées, à l'intérêt de localité ni aux convenances de famille, à la tendance stationnaire et même rétrograde de la plupart des notables israélites qui remplissent les fonctions consistoriales. Ils n'enseigneront pas la probité et la tolérance, la religion du sermeot et l'amour du pays; la charité et l'union, les vertus domestiques et civiles, l'obéissance aux lois, ceux que le peuple connaît pour être finauciers discrédités, contrebandiers rusés, nsuriers impitovables, négociants peu consciencieux, ceux qui vivent dans l'inpiété, dont la vie privée est un scandale, dont les enfants n'ont été ni circoncis ni baptisés.

Nous n'ignorous pas ce qui a été fait pour la grande œuvre de régénération; nous en econasisons les autures, et ours leur rendous justice; nais, nous le régénous l'on a fait n'est pas suffisant; la tâche étai peine commencée : on a créé des écutes in-industrielles pour la jeunese is raffile; os s'est efforcé de la échourne de l'oissime du des objects, en l'instruisant de professions monortles; mais en et aps tout entour de la flat décader le le inité de tout ent de l'oissime s'est de l'orde.

sol, et pour y parveiri. Il faut les appliques à l'agriculture. Les luvalities, qui professent pour leux doumes, les siols de Une et les meurs de leurs auclières, un si profond attachement, semihent avoir oublié l'état pour lequel ils sont nés. Le peuple d'Abraham aquit passeur et agromome, et sa devinicé dait le rester toujours ainsi assa ambilion de computes, sans ideir de lute et de futiles richesses. Le sinatitution mossiques, qui tendicien à l'isolerie et autres naison, indivini une loi impériense de l'agriculture, en lui interdiant pour ainsi ultre de commerce et les relations avec l'extrient. L'écriture saintes et pleinde de passage qui recommondent l'agriculture et un échèrent les bleralists. Toutes les sentences, touise les hâms de la terre. Solmone autrout maniferse sa prédiction à tout propose; etpe, parce, dicil, vas ouvrages au téctors, et labourer soignemement votre terre, afin que vous puissées enaite hâit votre maison.

Les juifs de Judée s'appliquèrent toujours au labourage. On sait combien était

fertile la terre promise, et quels soins ses labitants mettaient à la cultiver. Aussi femalcialités qui nou resteut des Machières représentant-lette des épis et des mesures, en témograge du particulier biendait de la Providence. Le livre des Machières mois retures aussi la prospérité du royaume de Simon : c'hanen cultival soibes mous retures ainsi la prospérité du royaume de Simon : c'hanen cultival soibes mous retures ainsi la prospérité de la royaume de Simon : c'hanen cultival sois c'hanen pa paix ; la terre de Judée était fertile, et les arbes portaient leurs fruits. s'estrel était en grande joje, chanen c'hai sais sois as vinne et sons soil en se s'estrel était en grande joje, chanen c'hai sais sois as vinne et sons soil en delle et prosonne ne les impalcialis. L'Autour de l'Exclésiase, qui vivait en métine tempa, marque même combien le labourage était en bonner et agrésibel et le » N'ayez point d'aversion, dit-il, pour le travnil pénible et le labourage institué par le Très-Hau. }

Nous nous explispons done difficilement la réparanne des stracties pour l'arcienture; nous converous noins facilement encor comment cuex qui se trouvent à la fête de la nation n'ont pas tenté tous les efforts pour y ranneert leure voit à la fête de la nation n'ont pas tenté tous les efforts pour y ranneert leure quels ser touve M. Catudri, avanot recteur de l'aendémie de Strasbourg, out sent el seule nine de les leurs pour les charges de la rette pour cette de la verte pour continuer leurs efforts. Et des plus discours pour la rette de verte pour continuer leurs efforts. Et des plus discop soprassivants de cette œuvre de hien faisait derniferement à l'auteur de ce travail la condidecce de suive despois, en lui diant ettre autres closes; « c l'oride-rous que, pour la despois, en lui diant ettre autres closes; « c l'oride-rous que, pour la despois, en lui diant ettre autres closes; « c l'oride-rous que, pour la devie souscription que nous avons faite en faveur de l'évote israélite, M. ", riche perfetile des Vesque, ne nous a evous faite en faveur de l'évote israélite, M. ", riche perfetile des Vesque, ne nous a evous faite en faveur de l'évote israélite, M. ", riche perfetile de Vesque, ne nous a evous faite en faveur de l'actue israélite, M. ", d'els permission s'y réfens, Que voulez vous faite rave de parcelles gent » .

Cependant l'on peut en faire quelque chose; il faut pour cela du temps et de la patience. La semence ne fructifie poiot aussitôt qu'elle a été coofiée au sein de la terre : ce n'est que lorsqu'elle a développé son germe au dedaos qu'elle se produit au dehors.

Dejà cous avons signale la présence des Israélies dans toutes les positions tonorables, dans les armées, dans les conseils du roi, dans la elambre des députes, à l'Tostitut; ce n'est qu'à la elambre des pairs qu'il ne s'en trouve pas. Cependant nous cropous savoir qu'il est dans les intentions du pouvoir de remplir extel sonne, et que l'on n'attend pour cela que l'Époque où l'no pourar récompenser par cette haute faveur les longs et loyaus services d'un des membres les plus méritants de notre diplomatic consulaire.

Nous remos d'écrire es fignes avec conscience et vérile; souven, nonavons été arrêté par des apréhencious surrandes aussido, ca nons sommes à une époque où il faut avoir le courage de son opinion, lorsqu'il s'agit surtout de faire triompher la justice et la vérilé. Que si nour pubme a extracé de sombres subleux, le fair viet etile pour rior et autre pou

Alphonie CERPBERS DE MÉDELSHEIM.



L'ALGÉRIEN FRANÇAIS.

La population indigène d'Alger, connne celle de la plupart des villes d'Orient, n'offre aucun caractère d'humogénétic; ¿le lu rest, à proprement parler, que l'amalgame de plusieurs races d'hommes entre lesquelles subsistent

encore aujunt'hui des divisions profondes, et qui, pour vivepèlemble au sein de la nime cité, noi denoment pes woins comme firmagères les unes aux autres. Cest ainsi que Fiaropéen voit wec éconnements e presere et se confidente dans les étroites rase d'alter, le Murre, le Juif, Parhoe, le Kaule, liecuto avec son costume national et sa physionomie distincte. Cest l'ensemble de ces divers tipes line tranche que nous offront anjourd'hui au leoliur sous le titre général de P.H. officier function, d'écustain qui auso a parm le plus propre à résumer fidélement une collection d'esquisses si dissemlabiles.

LE MAURE.

quant à la masse des autres Maures, ils sont presque tous Conloughs, c'essàdire fils ou descoudants de ces vacureires tures sur lesque's yappusi in puisce des des, et qui, venus à Marc des clètes d'Anatolie on de Syrie, dyousaient tous des femmes maurequelles. Aussi la rore maure primitire se-cleile à peu prés dispars pour faire place à une sorte de population môtis, probuit de ces allunes étrapières, mais qui, reclie par un cerde le surraible de cerpannes, d'alière, et disjusées, mais qui, reclie par un cerde de invariable des ceptionnes, d'alière, et disjusées communes, n'en offre pes moins anjoural fuir un type distince, utuferme, à quedques numere brès, et cusprient d'une très-vive orichimité.

Locqu'un Maure vieut au monde, que sa famille en alt de la join on mo, il ée d'uneg qu'el les réquises. Les ainsi de l'accurdeit vieument la visique, el emarinité ses parents d'uner mais untle formalité ne constate légalement l'acquisitéen par vieut de faire la république d'un ciopre de plus. Unimation de l'état etvit, produit d'une civilisation dépà avancée, est troonne des musulmans, et lis se passent fort bien pour viter de cette espèce de leveré d'existeuce que nous délirer, à l'heure où nous maisseus, le maire on l'adjoint de soure commans, pour nous le retirer essuite à celle de notre gourt. L'administratique française à lair ce qu'elle a pup nour modifier et cet las primittel raprevier le soutéer le mouvement de la population indigène; muis elle u') ent parrente qu'imparfaitement, err la loi qu'elle set imporée de respecter je suspece du pays en le péciferatu point dans les labitations privées, [la obligée de s'en remettre enférement sur ce point êtà, déchardions bénéroles de Naures.

La religion ne supplée pas même sons ce rapportà la loi civile; car la circoncision, ordonnée par le Koran, a lieu dans l'intérieur des maisous, et l'enfaut n'est pas présenté au tempte. On aitend d'ailleurs, pour obéir à cet égard aux préceptes du prophète, que le garçon ait atteint sa linitième anuée.

Le jeune klaure pase cu première cufuser sous in tutule spénite et à peu préserabative de su mère, on couçis que les sois suls curp priment sinquilèrement les cutture de l'expire. On couçis que les sois suls curp priment sinquilèrement les cutture de l'expire sul sois peut sois sois fich érit d'autre ambition que celle de le les des les sourris, bien partant et luxueusement vitu. Aussi ne lui mémantie, par son ordre, baiqué des picés à la the; on loss su chevelure, ordinairement aux par son ordre, baiqué des picés à la the; on loss su chevelure, ordinairement aux par son ordre, baiqué des picés à la the; on loss su chevelure, ordinairement aux par son ordre, baiqué des picés à la the; on loss su chevelure, ordinairement aux parties de la companie de l'expire de la companie de la trindre en coure avec la feuille du heme? Mais c'est surtout le vendreil, ci pun-fis, on le revêt d'une ordreir couverte de riches involeries, d'un pantison de coure réstante; on le collé d'un colorie couverte de riches involeries, d'un pantison de coure destante; on le collé d'une ordreir couverte de riches involeries, d'un pantison de coure destante; on le collé d'une ordreir couverte de riches involeries, d'un pantison de coure destante; on le collé d'une ordreir couverte de riches involeries, d'un pantison de couraisme precès et subiérquis à l'étale; une belle crinture de sois complète ert désants couteme.

Pour ce qui est de l'éducation morale, religieuse ou instituceutele, il o'en est unbilement question pendant este permière période de la vie du jeune libure, et il est probable que les loisire intervants du spracée, on ou l'élère ainsi comme en serre chaude, sont la cource oit il puis les germes invincibles de cette molte apublie, de ce poût effèrie pour le far nieure, qui plus tard caractérierount l'homme fait.

Ami croît et se développe en âge et en bestelé, simon en perfection, l'enfant du roite digiéries. Alandoune à his-dène de molleure heure, cetui du pauvre est bien vite servé des joinsseuses produciers au fiste home mation; mais, par une join servée par le partie en mation; mais, par une join compessation, if aune en expérience et en actevité es qu'il pert join dome-joine et en caresson malercilles. Il cerre literagent dans la vité, se maie à la joupution compéssation, appear de la junque fraçaise avec une merculieure faultipe, pertuit industrie deut le produit suffix seu les soins. Parfois cette literés dégairée en licence, et ente vite de carrefare en vériable voisse. Parfois cette literés dégairée en licence, et ente vite de carrefare en vériable voissement pour se livre aux déliess de l'école baisonnaires, saus que soin moustainte fimiliée conçaire de cette départifies la nonitor inquiétaile. Pour se justifier au retour, il alième ses occupations on tout autre présents, et entre excessions et au four entre la service aux difficiels par se confaint et alchoire aux difficiels par se confaint et alchoire aux miliération par se confaint et alchoire aux difficiels par se confaint et alchoire aux miliération par se confaint et alchoire aux miliérations à montainte protests, et etite excessions et alchoire aux miliérations à montainte partiers.

Lu autre goure d'abandon plus finoste, commun au reste à toutes les classes du peuple monte, consiste dans le peu de soin que preument les parents de cader ou de taire à leurs calutus certains servers qu'ils derraine lur nisiaer ignorer jusqu'à un âte moins tendre. Une telle neighieure porffitt sembler monstrueuse à qui ne saurait point que les priunipes de chastelé et de hiemation emplantés dans lectur des populations deritéennes par la novrale de l'Évangile sont restés incomms aux des populations deritéennes par la novrale de l'Évangile sont restés incomms aux des populations deritéennes par la novrale de l'Évangile sont restés incomms aux des parties de l'évangile sont restés incomms aux des la comme de l'évangile sont restés incomms aux des la comme de l'évangile sont restés incomms aux des la comme de l'évangile sont restés incomms aux de l'évangile sont restés aux de l'évangile sont restés incomms aux de l'évangile sont restés aux de l'évangile sont l'évangile sont restés aux de l'évangile sont l'évangile sont l'évangile sont restés aux de l'évangile sont l'évang rues unhomicianes. Cresi unis que les enfants cont simbs pole mole avec les solitos, à trieles contrianes murarquise perinder l'arbent défère des seus dans unchanne eperdue, latelantie, égarrie, brillatine partimitine qui sontève un à un tous les vaible de plus seres missières, et dévident en mibre temps de front de ses jeunes apretatem ce bandeau d'innoisse mière et d'Iberruene innocare qui rêt dit le parriciare ca bandeau d'innoisse mière et d'Iberruene innocare qui rêt dit le parricorror bien des ammés. De ces latelants emableats, que ces enseignement uneur l'éctaparent partie de la comme de la partie de control de la partie de partie de la part

The soule vertuleur est inculquée universellement : éest un profond respect pour l'autorité paternelle, Jamais un enfont n'interroge son père, et it est rare qu'ill se permette d'ouvrir la bouche en sa présence, sans que celui-ci P_j ait invité formellement. Les ordres du père sout des lois, et le lits s'y soumet sans réplique ni murmure.

Lorsque vient le moment de pourvoir enlin à l'éducation de l'enfant, on l'envoie dans une école publique, où it apprend à former les caractères de l'alphabet arabepuis à transcrire sur une tablette les versets du koran, ou'il grave ainsi dans sa mémoire. On lui enseigne aussi quelques éléments de grammaire et un assez bon nombre de traditions religienses; mais c'est le koran qui est la véritable base de l'instruction : tout le reste est considéré comme oiseux et nuisible, ttors le koran puint de salut, et rien que le Koran : telle est la devise des Maures d'Alger, et il en est pen parmi eux qui ne fussent encore prêts à brûler, comme le khalife Omar la bibliothèque d'Alexandrie. Il nous arriva un jour d'entrer à Alger dans une des nombrenses écules musulmanes qui y sont établies. Le régent était un vénérable Maure portant lunettes, an chef branfant, à la voix cassée et tremblante, et qui néanmoins semblait parvenir à diriger sans peine les quarante un cinquante jeunes démons conflés à ses soins. Il tenait une planchette vernissée sur laquelle il traçait, avec une enere délébile, un verset du koran qu'il prononcait ensuite à baute voix. Tuus les élèves, accroupls comme le maître sur une natte de paille, et munis d'une tablette semblable, écrivaient et récitaient tous ensemble après lui le verset à l'ordre du jour. Lorsque cet exercice plusieurs fois repété avait gravé le verset dans la mémoire de chacuo, on l'effaçait des tablettes pour faire place à un autre qui était de même esalmodié, avec un effrorable vararme, et alusi de suite jusqu'à la fin de la séance. Du reste, jamais nu mut d'explication sur le sens des textes, que fes enfants retenaient ainsi sans en comprendre un mot. Leur mainti o grave espicales, qui ne demandaient qu'à s'épanouir, et avaient tontes les peifles du monde à garder ce grand sérieux. Le magister n'avait d'aideurs d'antre moven coërcitif qu'une lungue bagnette noire placée auprès de lui- et qui sans doute n'iun que pour la montre car il ne nous apparant pes qu'il cût besoin d'en faire usage



Larque fenhat sait unt le kom par our. Il est reput fart sevant et prant le tra de dobbé sojurant), carde qui reput à jeun pois tectul de bacheler és fêttres, avecté dans no enalouies a la in des étales etasiques si le hadevant pédis, cérebbe destante principales. Il se rend dans cortinaes magnées, un partie des mitual (docteurs), qui l'introduirent dans des réglous seientifiques interprés des mitual (docteurs), qui l'introduirent dans des réglous seientifiques introduirent dans des réglous seientifiques réfine comme de destant su trade de chaleb. Si le june homme se destina que, unité II est trare qu'il allé dans la seiente de mantres, un débi de la souteur dinte dans le réglous seiente, un des les la souteurs de la remaigne que chies ou parves pertigienté à la mante élécurie me des la commerce de chalebant à pour de différence pett le même daise de culture intélèccuiles. En financiam de daise cardes intentaires que let blus neis on poètes unific. En financiam de daise cardes intentaires que tel blus neis opoètes une trais lung que tel blus neis opoètes.

quedques fruitées plus surquatifiques à la caute franções, et antins cuemnis sols poures que ne le sout en alienced les musialuras aleptires, cuinenteri la excuyer leurs entinté à l'infer maner/pauquise etablés à Aléri par le movemente, toit quatre leurse par junt soit construées specialentes à l'atuale du françõis. Les autre coole pour los Alsures adulte est autverte dans la même ville. La profession franções y enseme la beture. Fértiume et le caleul arbimologue. Réspolique autre unui amenifique ant déves les idese europeemes, en plan ut sons leurs yeur des teatis qui renferment des notions clarres et précies sur les principales dévouvertes desestices, sur l'état de l'Europe, au fin constituiron et la guissance de la nation franções, etc., etc. ha plupart des éléves font preuve d'intelligence et de home soutoité, mais le numbre ou est det restricté c'est peine s'il varie en en mesure. de quatre-vingts à cent. La défiance naturelle aux Maures et la crainte de voir feurs enfants détournés du mabométisme par les enseignements des roumis (chrétiens) contribuent puissamment à élnigner les jeunes Algérieus des écoles où s'efforce de les attirer, avec beaucoun de raison. l'auturité française.

Vers 1/20 de juberté, évels-dire à doure ou treire uns, le joune houme prend définitément raux dus la soétée musilmane. Se deventre toulle vous le traisir de la trière manre, à l'exception de quisques miches conservées, au soumet de la déce, et destinées à maisente la chaéfic, nots troupe en tous de bins corrê d'un focus de saie libres, dont se compose sa conflure jusqu'à l'âge viril, l'est des lisre escupità à tounts ée partiques erfençaises presertées par la til du prophée; il est adma dans les mosquées (plans), et dont prire can fiés par jour , à motis qu'il adjustement al secte d'ui, regamble à l'abre counte à consantaismple, auquel d'appartement à les cet d'ui, regamble à l'abre counte à consantaismple, auquel d'appartement à les cet d'ui, regamble à l'abre counte à consantaismple, auquel d'appartement à les cet d'ui, regamble à l'abre counte à consantaismple, auquel d'appartement à les cet d'ui, regamble à l'abre counte à consantaismple, auquel d'appartement à le cet d'ui, regamble à l'abre counte à consantaisment, auquelle des les mouvels de la consantaisment de la consente de

Si est paure, il songe alton's contrasser une profession, celle, par exemple, si utiliture, de passenuiter, de mentione, de discernal, de debitant de tales on dessences; mis il na se vone qu'avec une carrière répugnance kerle de corbination de la meur, de le binitire, et autres, pai dessionet relampli de sobstancier, un manipatition on d'une oleur désarcoldes. Si est rélect, friée d'exercer une reduction que demandre que la frié ent même pas car, a l'abrate de sour anentotibles, il considére comme fort au-dessons de lui toute espèce de travuil on de commerce.

La profession de commercant, telle que la comprend et l'exerce le Nauer, n'estacepenhat pas de grande éfects de gaie, de calet al riderité. Pour vous et ouvairre, suivez-mai dans un de ces quartiers de la ville que n'a paist encere afiné l'équere de dou arditérets, et pai un strofe l'ough e le puir leur physionouis grimitire, dans la rose lula, par exemple, le baux des mêreses et des marchands de riches étaffes: un dans la petite rare du Soudan, qui cumhit à l'ancierum mospher, de-came depuis per l'églie métropaditane du discosé d'Alext. You et dans cette lomitque, un pour mieux dire dans ce fron carré paraigne à husteur d'appuir, qui pent line auxilient pleché de laut sor trois on painte de lazre, ce gare unusultans accompt derrière ses marchandies étales au l'asard sar le rebend de sun échoppe, fau sittuitant que l'actèreur s'apporde et les une marchander von une colorspe de instintuite l'actèreur s'apporde et les une marchander von une colorspe de instin-

I find mongres who form renew 2 Mgr., conformancia, 1 & decline Remediate de Chian, on its vide in Jahdene, in Mathew all distinction of distance and the second conformation of the second distance in Neutral Advances on vertical distances on territor distances. Let got est concert de authere of homes inscribed as the post of the second formation of the Western of Language and the large, our Fine are do Egg also recipies to 14 kilde, sevie to distance in England in Chiantino de la Western of the large, and the large conformation of the Secondary of the Chiantino of the Western between the large and the large distance in the large and the large distance in the large distance

seine lander dur et de soir, soit un puignat de dantes, soit un lacon d'essente de tres co de jamin, il faine as juy en allevez, et, loi d'adresse aux passants de un coups d'eni provocateur dant se montre à prodigne le louisquier compéen, cest à poine sel diaire partois jetes un entre qu'en avec qu'en partoi d'un superto la différence, Le chaind se présonat-é-l'entita, le marchand lui real sum unit dire les différence, Le chaind se présonat-é-l'entita, le marchand lui real sum unit dire les différence, Le chaind se présonat-è-l'entita, le marchand lui real sum unit de lusser les que parties, et l'archeven le traver trop élevé, se contrait de l'austre la répute de la pratique réculcitante que si cette dernière éstit déjà tien lois. L'acteure a-è-li na contraine mandre à l'amment, le marchand empache les pris dels vente, et, counce il via in grand-livre ni journal à tenir, son inventiore de désagne soir se répuis à consciption donnéer l'archeve duris la fournée.

La variété la plus nombrense de cette classe de commerçants estimables est sans contredit le skakri (épicier, littéralement sucrier) maure, qui veud de la cassonnade, du café, du tabac, des dattes, des pastilles du sérail, des oranges, des citraus, des pastèques et autres menues denrées d'une consummation journatière. Rien n'est plus amusant que le sérieux et la dignité de ce brave détaillant, trônant avec une majesté iulinie auprès de marchandises qui peuvent bien valoir en moyenne la somme de 45 ou 20 francs, dont se compose taut son avoir compuercial. Souvent, à la liu de la journée, il a gagné à peine une dizaine de sous, sur lesquels il fant prélèver encore les frais de l'illumination dont il décore le soir sun brillant étalage, une chandolle de cire jaune dans une lanterne de papier. Néanmoins, à voir de quel air noble et imposant il débite ses fruits et épices, un jurerait qu'il manie l'or et les pierres précienses, et je gage qu'il en remontrerait à plus d'un grand capitaliste pour le désintéressement et la diguité personnelle. Quelque modiques que soient ses bénéfices, il n'en paralt point mécontent. Bref, l'épicier manre, que nons regrettons de ne ponvoir faire connaître plus amplement, est un vrai philosophe pratique, et n'est pent-être pas moins digne d'intérêt que son confrère l'épicier français, si bien dépeint par M. de Balzae dans cette publication.

A vingans su envirou, hespuil est répuir homme fait, le haure hisse embre sa harbe prend le unitan cet ersi de notium vieit. Ce videncia misjoneurs et riche est, kpor de différence près, cehi des Ottomaus avant la réforme sompauire; ils empres de platients vayets breales en or ou en acis sei suitant la condition; à réfolie dessus sunt adaptées, des mancles humes. Une honge celuture de suite ma de himariles, et dans hupute se plecere le parazo, le poissant, les platiels et la burre, sert cen même temps à l'are na-dessus des hancles un large postulion au haut-declausses qu'i s'arrèe una genou. La junde rese cultérignen une, et les plots sout éditionés dans de brages souliers fort démuvers unmais médar, Lu harmaru, arrat de unation la copaction en hime, nécliencement jeté un réparaux purche pur de unation la copaction en hime, nécliencement jeté un réparaux junche plorque le froid ne contraint pas à s'en envelopage, complète le costume mure.

Rehaussé par les couleurs tendres on éclatantes dont le jeune Maure affectionne l'emploi, telles que le rouge, le bleu céleste, le gris de llu ou le vert pomme, ce retement donne beausom de rebel aux arciments de sa personne, et il en est auxs im qu'homme di munde. Cest is et le leu de remarquer que, saus offiri de tyre caractériatique, pasiqu'ille est le produit de evisiencets nou-leven, la gare, marce est d'une beautie camarquable. De total pur et transparent, démai, il est viai, de cette chiene de tous qui illimine la pluyart des faces meridonales, muit dume blancher mate et perspaie efficience; une grande requirité de traits, un signe plein et out-el du contour le plus barnonieex; une larbe levane et des seus maiss quant comme des taures, pur unes seviri de la naive comparison à viu enfant dupsy, sels sont les attributs distinctib de cette superier arcs d'hommes, quant de prayiment et en est elle n'est un flement martiels, muis et de el fine et se manque ni de gravité ni de noblesse; sa douceur habituelle ténoigne de meurs tre-pasidique, et au séréfulé, d'une produite intonociaire.

Lorsque notre jenne Maure commence à éprouver le besoiu de renoueer au célibat, il va trouver quelque vieille femme de sa nation, connue pour son babileté dans l'art de M. Willianne, et l'envoie en ambassade auprès de telle fille qu'il lui désigne, et dont il a eulendu exalter la heauté ou la fortune. Son but, en provoquant cette démarche, est de s'assurer, par le témoignage de son émissaire, si la renommée u'est point trumpense, alin de ne point acheter, emmue on dit, chat en poche. Pour ce nui est d'aller verifier la chose par ini-même, il n'y faut pas songer. car toute femme ou lille mauresque vit à l'état de réclusion absolue. La duegne, movennant une honnête récompense, accepte la mission, se rend à la maison indinuée, informe les parents du but ile sa visite, et est admise par eux à voir la ienne personne. Ceux-ei ne manquent pas, si le parti les agrée, ile prodiguer à l'agent matrimonial et cadeaux et promesses, pour qu'il ait à vanter dans un style convenable les perfections et les attraits de leur fille. Ainsi rétribuée des deux parts, l'Iris africaine va retrouver le soupirant et le plonge dans les extases ilu septième ciel, en lul annonçant que la jeune IIIle dont il recherche l'alliance n'a pas encore dix aus et manifeste deja un embonpoint extraordinaire; qu'elle a des yenx de nazelle, la bonche moins grande que les veux, et la chevelure plus longue que le corps; que l'éclat de sa beauté éclipse entièrement celui de la pleine lune ; liref. qu'il a été vraiment inspiré de Dieu en Flevant ses vues sur une telle merveille. D'après ce signalement enchanteur, le jeune homme tombe aussitôt amoureux sur parole, et charge son ambassadrire de faire officiellement la demande. Une fuis le consentement des parents obtenu, il s'agit de fixer la dot que le futur donnera à sa prétendue, car c'est l'époux et non la femme qui apporte une dot en mariage. Il est vrai que de son côté le père de la future doit lui fournir les habits et les hijoux, dépense dont le montant dépasse ordinalrement gelui du présent de noces. Le dernier point règlé, les parents, ou, à leur défaut, les mandataires des futurs, se présontent chez le kadi, qui dresse le contrat. Nous pensous que le leeleur ne nous sanra pas munvals ggé de trauscrire iri en substauce une de ces pieces curieuses dont la copie se trouve entre nos mains.

« Lonanges à Dien qui sépond à ceux qui l'implorent, et daigne approuver le « content du présent. La puissance, la perfection et l'adoration des fidèles appar-

- tieuneut à notre sid (seigneur) Mohammed (le prophete).... Le mariage est une
- institution consacrée par la religion et par les plus saints usages. Ainsi a parlé
 le prophète, et il l'a ordonné expressément. Il a dit : « Mariez-yous, multipliez-
- « vous, car par vous J'augmenterai l'espèce liumaine. » C'est dans ces sentiments
- « que le très-respectable, le digne, l'excellent, le parfait, celui qui a réellement fait
- « le pélerinage (de la Mecque), le sid (seigneur) el ludj (pèlerin) Kelil, bey des pro-
- vinces orientales, s'est uni en mariage avec la bénédiction du grand Dieu, et, sui vant le chemiu tracé par la loi et les usages, avec sa très-estimable fiancée, la sida
- vant le ctiemiu trace par la loi et les usages, avec sa tres-estimable flancee, la sida
 Alcha, fille de défunt sid Ismaël Abonderbah⁴, et lui a constitué en dot une somme
- Aicia, uile de détunt sid ismaei Abonderbah ', et lui à constitué en dot une somme
 d'argent montant à 800 dinars d'Alger, plus deux kaftaus, deux vestes, deux
- ecintures, deux esclaves, quatre bœufs, quatre quintaux de laine et.... rien de
- « plus....... Le mandataire de la femme a imposé à celui du mari la condition
- « que ce dernier n'épouserait ni n'entretiendrait d'autres femmes, et ne la mal-
- traiterait pas ; au cas où il enfreindrait cette condition, la femme sera maîtresse
 de faire ce qu'elle voudra. Ledit époux ayant accédé à cette elause, les conventions
- matrimoniales sont parfaites entre eux. One Dieu les comble de ses bontés et
- matrimoniales sont pariaties entre eux. Que bien les compie de ses bontes et
 de ses bénédictions, lorsqu'ils seront en repos comme lorsqu'ils seront en mou-
- ont témoigne pour les parties dans cette seconde dizaine de Rabia-Attany les
 sids....
 (Suivent les noms des témoins.)

On voit par cette pièce nuthentique que les corbeilles de noces marceques contenenes, an lieu de cachemires, des boutest de siquitatus de laine : don possique qui pourra renvener bien des illustons féminienes sur le tointain poctique des neueres de l'Orient. En revanche, un oblette lectrices sercons auss adons sindaites s'apprendre qu'à Alger comme à Paris une femme peut, en dépit de la polygamie, Seasure la Bolfèdie des omaris, au moiss par acte noatie.

Les deux épous sont mis en présence pour la première fois le jour de leurs noces, célérées par fore repas et illuminations. Cest alors que le mari a bie no souvent sujet de musière et su crédulié et la doitpue mesteuse qui l'a jeté dans les less d'une créature maigre et labél (deux most pour la lis à par ples synomyma liéu du tréor de beauté et d'emboupoint qu'il s'attendait à voir paraltre. Heuressement pour lui, à pareil mai le remêde et sfeelle, et nous l'indigerons hout. Mais il en zéressaire de dépendre avant tout cette compagne inconnue que viennent de lui ajénire du sétuire de la fait.

Dans on enhane, Zobra, Patina, Neissa ou Alcha i nons feminian en homener i Algeri a été entorieré des mêmes soiss que Mustajan, Mosbutmod, limindus on Abalilai, désormais son seigneur et maître. Els a été caressée, elorgée, rêtiu magingiquement, et fon n° a pos onis de loi tiendre régulèrement deux lois dans le mais les ongles, la plante des pieds et la paume des majus avec le benné. Ou n° tien nécligié son paus de sous et qu'en pouvait lui doanne cett ampleur corporelle si

P. III.

« vement!

¹ Père d'Ahmesi Abouderiait qui, avec Mogloud ben Arrach et le fameus juif ben Burand sunt à Paris, en 1838, remettre au roi des Français les présents d'Abd-el-Kader.

chère un hommes de sa maior, mais à ces diverses sollicitudes s'est horrie l'elaction, on, pour mieut dire, l'élère de la jenne Maureque. Il n'a pas même parra nécessaire de l'inidier aux, dommes de la reition; car il est reçu qu'elle n'a point d'âme et n'a clim les un terre que pour embellir la vie de l'hommes et reproduire son espèce. Cette opinion injurieuse s'appuis sur le silence comptet que garde le roche contra l'entroid es femmes. Il est de corie, en effet, que bidonent n'était pas toi-même très-constitues de l'immessable de leuf enue, car il ne les assignists havone un'il rounel à seu currier son de syrtems celestes. Les bours n'ul rounel à seu curriers son de syrtems celestes.

D'épèce ce point de départ, il est à peu près insuité d'ajouter qu'on ne se me aucumennet ne pine de cultiure? jout cit de forme le cour de la jeune Mauresque (th où le fond manque, à quoi ser la cutiure), ui de lui donner la moindre noison des touses de ce monde, puisque, lors on mari el l'infairieur de sa naison, elle n'en doit rieu comaître. Peut-être pemera-t-on qu'à début de loute instruction régiques on intelletuelle, on ui conteipe du moince oe arts d'agrèment ou cer taleut d'ajustile qui serveuit pailler la multié de certaines femmes et en fout t'insciences mustileurs. Ce s'eatil la une perioduce erreur, or une Mauresque qui se respecte noisi pas faire ouvre de ses dit soigts, et il s'est pas même jusqu'ai pour est avière. La forme mauresque est en un not un join insuité d'institute, un seit d'animal domestique purment de lux et d'appénent, et un vieux Maure, auquel on reprodocti de ne pas se marier, résemais dannischement l'époinio de sa usaion sur cette plas telle moitié du garre luminin, en répondast d'un grand de lux et d'appénent, et un returd d'un grand de lux et de leux et d'appénent, et un returd pais telle moitié du garre luminin, en répondast d'un grand de lux et de leux et de lux et d'appénent de lux et d'appénent, et un returd pais telle moitié du garre luminin, en répondast d'un grand de lux et cette de lux et exte en mi of leux me la poute l'exte de leux et d'appénent, et un route de leux et d'appenent et d'appenent et leux et d'appenent et leu

En passant de la maison paternelle dans le logis conjugal, la Mauresque ne fait que chauger de cloitre. Renfermée tout le jour dans ses appartements, elle u'en peut sortir que le soir pour se promencr et respirer un air plus par sur la terrasse de sa maison. Jamais un étranger n'est admis en sa présence. Si par hasard elle dépusse le seuil de sa prison, c'est pour se rendre au bain, ou aller le vendredi au cimetière honorer la mémoire de ses parcuts en se prosternant sur leur tombe et en poussant des cris de douleur. Dans ces rares sorties, elle est presque toujours accompagnée d'une esclave noire et se revêt d'un costume bixarre qui la dérobe entièrement aux regards indiscrets. Un large pautalon blanc, qui vient s'attacher en fronçant audessous de la cheville, dissimule entièrement les formes qu'il recouvre ; le hant du corps est revêtu d'une khefila ou veste; un mouchoir blanc, noué par derrière, cache la figure de la jeune femme depuis le menton jusqu'à la hauteur des veux : une tunique en gaxe de laine blanche, jetée par-dessus ses habits, vient retomber sur le haut de la tête et voile le front de manière à ne laisser que les yeux découverts. Enfin, une sorte de manteau de laine très-ample se drape sur le tout, en cachant jusqu'aux mains. Ainsi affuhiée, masquée et voilée, la Mauresque pent à bon droit compter sur le plus strict incognito; car il est impossible à l'æil le plus exercé de démêler, à travers ce costume disgracieux et informe, si elle est jeune ou vieille, laide, belle on bien faite. Rien de plus Ingubre que ces blanches apparitions, à la déniarche

timide et elancelante, qui se eroisent silencieusement dans les rues les moins babitées de la ville, et rappellent ces fantômes sous la ligure desquels l'imagination frampée évoque dans ses rèves les ombres des parents on des amis défunts.

En revanche, le costume paré que pore la Mauresque dans l'intérieur de sa maison et d'une grande élégance. Lu petite vest à couries manches, prodé el or sur toutes les coutures, lui serre érotitement le busse; un large pantion, brodé de même et fié acu-esta des hanches par une riche ciuture, tombe sur ses genons, plaisant à élecouver la jumbe, qui reste ontièrement une; une grande éclarps, passée en hanchieire au rue des éguelus, vient former avez grées sur l'inne de deux banches un noud dont les entreinités pendent jusque vers les oil. In grand bonnet confique faramals), en métal ouvré à jour, et à peu peus semblable à la coffière de dates suddes en France au commencement du quintième nicele, est con est enroulé par le milleu une pière de depa der ou tout an moint de riche ésific à longues françes, dont les deux honts resteut floatunts. Des collères et derepondate d'orelle en oresi ou en or, des braches la majunée et aux mais realsent les comments de la comment de la comment de la comment de la producte d'orelle en oresi ou en or, des braches la majunée et aux mais realsent escore ce sompteurs ajustement. Le piel un et blanc a pour chaussure une petite habouche en velones ricoid d'or.

Malherressenent, tant d'adours et de charmes sont predus pour tout autre qu'un mari, souvert indifférent, mais dont la joulous évérille furieses, por peu qu'il ait à récoluter quesque emplétement sur est droits conjugant. Cette jalouise exsire est au rest on ne peut mieur fondée, car plusieurs expériences ont demontrée qu'il suffisait de pénétrer amples de ces locutée si bien séquestrées, pour recevoir qu'il suffisait de pénétrer amples de ces locutée si bien séquestrées, pour recevoir immédiatement le pris de son adoce, soit que la surprise ou l'émotion relevant la force de se défendre, soit que la surreillance si minutiesse dont elles sont l'objet les ait fait renome? se aradre elles-mines.

Le mari malheurenx ou mécontent a au surplus une ressource préciense ponr mettre fin à son martyre : c'est celle de la répudiation. Le plus simple prétexte lni suffit ordinairement pour y avoir recours. Il va trouver le kadi et lui dit : « Je erois que ma femme est infidèle : » ou : « Je la trouve trop maigre : » ou : « Nos humeurs ne peuvent plus s'accorder; désormais donc, elle est pour moi chose sacrée. » (En laugue vulgaire, je n'en veux plus.) Une fois ces paroles sacramentelles prononcées, il faut que la femme quitte le logis conjugal et s'en aille demander asile à ses parents. De son côté, elle a le droit de réclamer également le divorce; mais il lui faut, à cet effet, des motifs plausibles, tels que de mauvais traitements habituels de la part de son mari, ou une absence de ce dernier par trop prolongée. En ce cas, elle va tronver pareillement le kadi, couverte de son voile ; elle n'entre pas au tribunal, mais d'une pièce attenante elle parle à travers une fenêtre grillée, et somme le magistrat de prononcer le divorce, en lui disant : « Mon mari est absent depuis tant de lunes; je m'ennuie toute scule et je veux prendre un autre époux. « Après lui avoir adressé quelques observations indiquées par la eirconstance, le kadi lui répond : « Vous êtes libre de le faire ; » et, sans en demander davantage, notre matrone d'Éphèse convole à d'autres noces.

Comme tons les mahométans, le Maure peut épouser quaire femmes et eu entreteuir d'illégitimes un nombre indéterminé; mais l'état de sa fortune lui permet rarement d'user de cette latituide.

En principe, tout musulmau ne doit s'allier qu'aux femmes de sa religion ; il ne dit pioni se laiser soullier par le coute d'une finidée. Mais o l'espri et sunpolite et profane du siècle ne se glisse-ell par Dijs plusieurs graves Algéries sout luissi ettendrip rar les charmes de femmes imples, en i'out pas craint de s'expose à la venganez d'Albh, en les épousus suivant toutes les formalités reities par les artises i'il est missais du code évril français. Cett ainsi qu'en 18-31 le Maure Algérien Bandan hen Amin Secu, exag des Arabes, épousa à Paris deminielle Victorie Z..... jeune et joile modiste de l'un de sa tellers fastionaléde quartier de la Bourse, qui avait sans doute rivé l'existence férrique des lauses, et autivis aumai en Afrique, n'en dramées déceptions lui faient fréserés-

Avant la conquête d'Alger, Ahmed Abouderbab, dont nous avons parté plus hant, s'était déjà marié à Marseille avec une Provençale; son fils, élevé maintenant dans un collège de Paris, est deveuu Français au point d'oublier sa langue maternelle.

La vie du Maure est toute d'intérieur. Soigneusement elose de toutes parts et pénétrable seulement par le bant, à la clarté du jour, sa maison est à la fois un sanetuaire où il renferme toutes ses joies et uue forteresse destinée à les préserver de toute invasion étrangère, comme de toute euriosité indiscrète. A l'extérieur, e'est une triste prison ; au dedans, e'est une paisible et élégante retraite où règne une délieieuse fraicheur, où tout invite au repos et à l'oubli du reste du monde. Le modèle en est invariable : une cour dallée de marbre on de pierre, et au milien de laquelle s'élève souvent uoe fontaine jaillissante, forme le centre de cette habitation; elle est entourée d'un eloitre ou colonnade à quatre faces, soutenue par des piliers d'ordre ionique, où se découpe l'ogive sarrazine, et sur laquelle s'ouvrent les appartements. Ceux-ci sout oblongs et ne reçoivent le jour que par la porte d'entrée. C'est là que, dans une demi-obscurité, gravement accroupi sur une natte ou mollement étendu sur un divan de brocard, le Naure Jume son chibouk, sayoure le café brun mélangé de mare qu'en véritable amateur il déguste sans sucre, s'interrompt pour faire la sieste, et goûte une volupté suprême à dépenser ainsi ses jours dans l'inaction la plus complète. Pourquoi ferait-il violence à sa nature indolente et aborderait-il cette vie d'émotions et d'efforts incessants qui est le lot de l'homme civilisé? Ses besoins sont bornés; il est sobre, et pourvu que le national conscoussou!, le café et le tabac ne viennent pas à lui manquer, il se trouve parfaitement heureux. Les vêtements somptueux dont nous avons fait plus haut la description durent la vie d'un homme et se transmettent souvent de père en tils. Il ne connaît aucune des exigences ruineuses qu'entraîne la eivilisation, et, sous beaucoup de rapports, il en est encore aux usages du paradis terrestre. C'est ainsi que, pour prendre ses repas, il n'a que faire de coutean ou de fourchette, et saisit à belles mains les mets servis devant lui , d'ordinaire peu nombreux et fort simples ;

^{*} Espère de semonte à Inquelle on mête d'optimaire un hachis de viamie de monton



And II

FEMME MAURESQUE

une can limpide le désolière ensuile, et une tasse de café termine le festiu. Lorsque par lancard il traite ses anis, ce qui arrive fort rarement, il a soin de reavoyer ses femmes dans leurs appartements, et le repas n'a lieu qu'entre hommes. Cette circonstance seule explique à merville de détaul about de sociabilité qui ca ractérise la race maure, qu'est-ce qu'une société dont la femme est cettur? Aunsi, les hommes, réalites le leurs peutres resources, n'on-like guère entre ent que derapports d'intérêts. Pourquis se recherchezalen-lib mutuellement? Ils n'ont riea à edite, cur lis ne sout d'avres de pareis que pure que leurs léée mêmes sont fout peu abendantes, renferance qu'elles sont than un certe érirul de revojaces la comme de leurs de leurs de leurs le leurs le constant perpéndelle seu no contre les autres, et sont fout disposé à voir dant une viste d'amilié ou de politese une visitaion de domicile et un prétexte spécieux pour cateroir leurs femmes ou attenter à leur propriéé.

Quelques-uns toutréois sont plus hospitaliers, et nous avons souveauxe d'une tête toute françaire donnée à la population européenne d'Algre par le Couloughi Mustapha-ben-Omar, fils d'un der assancie en 1847. Le bal fut magnifique et se prolonges une loune partie de la unit. L'amplitrieure ain file inhomeurs avec une grâce partie; et cheun put voir ses trois fermues qui, accondées sur le balcon d'une galerie supérieure, contemplatien, à travers les gans transparentes de leurs voilles, la specialet sasse fraique pour celte des quatrilles français et de la valevaille, la specialet sasse fraique pour celte des quatrilles français et de la valeroit de la téchio d'Honneur.



Les seuls lieux où ils aiment à se trouver rémuis sout les cafés tenus par leurcorrégionaires et les loutiques de barbier, où ils vous une ou dras fois lormaine se faire far la barba, é cat-d-iler raser la tête. Les cafés maures sont peu tanuen: un porrèce de ceillage en ouronne l'entrée, quedques lances de lois et des numes en forment tout l'ameultement; mais il y règne une fraicheur bienfaissante que, dans certains cafés aristiceratiques, contribue è entrenien un jui d'oun retonibant dans une vaste coupe de marfre située au centre de l'édific. Étendus sur les unter ou accompis une les loance aloncés à la muralle, les balbiers du lieu finnent leur pipe en sitence, et lovieur le café noir qui leur est distribué au perix molique de S'entimes la base, Overleptés lis la trarel teurs plaitive a jouant un dons ou aut échecs; mais, biendé faitqués d'un si violent exerciere, la rentreut dans leur chére insuétion ou se rendorment du sommel du juisé.

Le larbier maure a aussi le privilége d'offrir le café à ses cileuxs. Sa lousique faitai juid le rendeuvous de la population maure la plas régianze et la plus désexvrée; aujourd'hui encore elle jouis d'une grande vogue. C'est la qui on vient apprendire lous celles on celurânte le créd de quelque mercilieuxe aventaire dont un Arabe on le barbier lui-abuse se fait le marateur, et qui seule a le don de tiere pour quelques issains l'auditoire de son indolence et de son apatiles normales. Le barbier est, à ce qu'il parait, un type inaltérable que se pent modifier auceuni harbier est, à ce qu'il parait, un type inaltérable que se pent modifier auceuni harbier celle de la capacité de la capac

quelquefois, à certains jours solemech, le calé manre on l'échappe du lartice visuine d'un mouvement extraordissite et prend une appeareue de fête. Ces journis, on fait veuir des musières, ou, à beur défaut, quelques anuelaurs restorcés apportent leurs instruments. Cels-il-artire avec un s'olon à deux cordes dont il se sert comme d'un violoneelle; échi-la tient une façon de mandoline qu'il grate avec une arder assa parreille; el autre est mani d'an pot de grès recouvert d'un parchenin qu'il brappe du revers desse doigts; un quatrime choque brayament l'un countre l'un parche partie deux pales de fer qu'il décore du nom de catagneties. Les autres accumpaneel du geste et de la vuix. Concertaint et elonistes répétent ainsi pendant de leuves entières une teste plante musicale, sorte de remodo brair e platait, alternant sus mouter transition de forer au piane, dont et empose bant ainsi pendant de leuves entières une cette plante musicale, sorte de remodo brair e platait, alternant de sorte des exécutants, qu'il is produquer ordinairement jusqu'à ce que la basitude et le manque d'haleine viennent interrompre for-ciremet et dela manque d'haleine viennent interrompre for-ciremet et de la manque d'haleine vienn

Une volupté plus enivrante encore est celle que procurent à ce peuple émineur-

ment matérialiste les chibitions de contraines ou danceuces naurecques que maiami lieu jaisse sous le noin de flevé an necourer, et que continuent que que maiami lieu jaisse sous le noin de flevé an necourer, et que continuent que perduire, matérial su appression du fonctionni publicar. Nons assisté à ces quéres de fermiente la aféciant que production du fonctionni publicar. Nons assisté à ces quéres de fertification de la contraint de la contraint de l'origent publicés, la danceuce 'avance au mitacier d'un certe la rise side par l'affluence des spectations, et de nouve transchie quanticier de la contraint à na significa de contraint de la contraint à na significa de la contraint de la contraint de la contraint de la contraint à na significa de la contraint de l

- O homme, eesse d'égarer ta main sur ma poitrine! Qu'y cherche-t-elle? Une
- grenade, une grenade jaunie par le soleil. »

Plus Ioi, il était question d'une datte, d'une rose, d'une taille de jasmin; et chaque couplet contenzia une allégorie non moinis licendeuxe. Cet vers évoignes sont pealmodiés sur un air luguher qui, par ses chevrottements, ses intonations languissantes et par l'abnecce de tout risylume, rappelle nos elauts grégorients Cependant quatre concertains, munis d'instruments semblables à cera que nous avons décrits plus haut, métent à ce lyrisme étrange leur détestable symplonie.

Le délire si naivement exprimé par la danseuse ne tarde pas à gagner l'âme des assistants : quelques-uns sout plongés dans une muette extase, les autres, abiurant leur flegme national, rient, chautent, et boivent leur café noir : tous sont armés de l'indispensable pipe; e'est un vocarme à ne pas s'entendre, un nuage de fumée à ne pas se voir à dix pas. Bientôt l'un des assistants se lève, et, s'approchant de la danseuse, la récompense de son jeu par le don de piécettes qu'il humecte légèrement avec l'extrémité de sa langue, et place une à une sur le front, les jones, le nez et le menton de la courtisane, qui semble de plus en plus égarée et haletaute, à mesure qu'augmente le nombre des offrandes. Le beau du métier est de ne laisser tomber alors auenne des piécettes, en maintenant la tête dans une immobilité de marbre, tandis que tont le corps est en proje aux monvements les plus désordonnés. Lorsque toutes les pièces sont posées, la Mauresque les fait glisser dans une étoffe ou'elle tient à la hauteur de son visage ; puis elle reprend sa danse, et la continue jusqu'n ce que les forces venant à lui manquer, elle tombe évanouje aux acclamations de l'assemblée. Une autre prend alors sa place, et quelquefois ces exercices se prolongent depuis le soir jusqu'à l'aurore.

Tels sont les plus vife plaisirs du Maure algérien, pour ne rieu il rei cit destaines volugés encer moins articulosces que an nature sessuelle lui fini gotter avec délices et rechercher avec passion. Certains péchés, réputés monstrueux et la pope, n'inquiéte un utiliencui sa conscience, et il s'y abandonne avec une impudeunaire à force d'effontierie. A ce vice national il joint assez souvent, par un échetime uttra-philosophique, les vice-d'importation françuée, tels que révolt de l'ivrotium ettra-philosophique, les vice-d'importation françuée, tels que révolt de l'ivrognerie; aussi n'est-il pas rare de lui voir abandonner le café pour le viu ou l'eaude-vie, et la boutique du barbier pour le prosaîque cabaret.

Ce genre de progrès est à peu près le seul qu'ait obtenu la eivilisation européenne sur la barbarie primitive du Maure. Ses usages, ses mœurs et ses préjugés sont demeurés intacts ; il continue de vivre sous les mêmes lois et obéit aux mêmes magistrats. C'est le kadi qui jugo ses démêlés d'intérêt avec ses eoreligionnaires, et tui inflige les peines que ses délits peuvent avoir encourues. Bien que la justice rendue par ce magistrat soit fort souvent vénale, le Maure la préfère de beaucoup à nos longues procédures, et s'y sonmet avec résignation. Rien de plus expéditif et de moins soleunel que cette juridiction ; entouré de ses assesseurs (adel), et accroupi, comme un simple mortel, sur une natte de paille, le kadi écoute paisiblement les parties pérurer, ce qu'elles font avec beauconp de vivacité, et souvent toutes deux à la fois ; puis, d'un signe de la main, il tenr impose sitence et rend un arrêt qui recoit son exécution au sortir même de l'audience. La base de sa jurisprudence est le Koran. Son code pénal ne comprend guère que deux genres de châtiments, les amendes et les coups de bâton. Quant à la peine de mort, le droit de la pronoucer, et surtout de la faire subir, a été de tout temps réservé au souverain, qu'ont remplacé sous ce rapport les tribunaux français. A ces tribunaux appartieut également la connaissance des erimes ou délits qui intéressent la paix publique, et de toutes les contestations où des Européens sont engagés contre des indigènes. Le kadi est nommé par le gouvernement français,

Les déalis qui précèdent pourraient nous dispenser de dépendre le Maures ous son aspect mort, acr, de même qu'i l'euvre ou connail l'ouvrier, le caractère de l'houme se nontre dans su rie et dans set habitudes. Nous eropons cependant devoir, en terminant, résumer sur ce point, per une exquisse rapide, les traits éparsdans ce travail, et compléter ou expliquer ce qui en aurait parn insuffisant ou obseur.

Paresseux, ignorant, voluptueux et craintif, le Maure porte au front les stigmates auxquels on reconnaît une race dégénérée. Il n'a ni les vertus de la paix ni celles de la guerre. Plié pendant des siècles sous un joug rude et oppressif, il a accepté notre domination, non par sympathie, mais par pécessité ou par indifférence. Il ne pèse d'aucun poids dans la balance de nos intérêts africains, et ne se recommande réellement à l'attention qu'an point de vue pittoresque et par l'étraugeté primitive de ses mœnrs. Sa gravité apparente cache une frivolité foncière. Il sait être au besoin souple, gracieux et caressant; il est généralement poli, quelquefois humble, et se moutre peu avare de protestations amicales; mais il ne fant ajouter qu'une foi trèslimitée à ses doucereux salamalees. Il est doué d'un esprit fin et d'une intelligence fort vive, mais obsenrcie par les ténèbres d'une ignorance profonde et systématique. Il est pieux, mais sa dévotion n'est ni cordiale ni éclairée, et ne s'attache guère qu'au eulte extérieur. Il observe exactement le jeune pendant le mois de ramadan, s'acquitte avec beauconp de ponctualité des ablutions et des prières prescrites par le prophète, obéit, en un mot, à la lettre de la loi religieuse; mais le sens moral lui en échappe, car personne n'a pris soin de le lui expliquer. S'il fait l'aumône, c'est parce que le Koran a ordonné, sous peine de damnation, de distribuer aux pauvres la dime de son revenu : mais il ne se sent animé pour celui qu'il soulage d'aucun sentiment de fraternité ni de connuisération, et, s'il peut éluder le précente par quelque tour jésuitique, il n'y manque pas lubituellement. En général, il entend à merveille ces capitalations de conscience, et son esprit ingénieux lui fournit parfois, en matière casuiste, tels expédients que u'eût pas désavoués le grand Escobar lui-même. C'est ainsi que, pour baire, il a sain de s'enfermer dans un lieu couvert, espérant, grâce à cette précaution, n'être pas vn de Dieu. l'el auquel on a défini le vin une hoisson rouge et fermentée, refuse obstinément toute liqueur de semblable apparence; mais il se dédommage amplement sur le vin blane, qu'il feint de ne pas eroire un produit de la vigne. Tel autre espère ne pas pécher en se mettant la main sur les yeux pour ne pas voir ce qu'il boit. Nous pourrions citer maint exemple de cette duplicité religieuse qui nous paralt incompatible avec une piété sincère. En revanelle, le Maure est extrêmement superstitieux, croit anx démons, aux revenants, aux gonles et aux sortiléges, porte des amulettes contenant des formules magiques, et en munit insqu'a son chameau on son cheval, qu'il prétend garantir ainsi de male mort et d'accident,

Il professe pour les morts une grande vénération, et tient tout à la fois à dévotion et à honneur de les porter lui-même au lien de leur dernière demeure. Si le définit avait plusieurs esclaves, son héritier se fait un devoir d'en affranchir au moins un le jour de ses funérailles. Des distributions de vivres sont faites sur la tombe même aux mendiants et aux pauvres gens qui ont suivi le cortège. Des figuiers, des lauriers-roses, des platanes, des sycomores, ombragent les champs de repos, situés à peu de distance des villes ; et des arbustes odoriférants sont enltivés antour des sarcophages. Le mort est étendu dans son lit funéraire, le visage invariablement tourné vers le sud, et la poitrine exhaussée par une saillie pratiquée à cet effet. Il est incliné sur le côté et appuyé sur le coude gauche, de manière à ponyoir se relever facilement lorsque sonnera l'henre du jugement dernier. La structure de la tombe est grossière, et quatre pierres disposées en rectangle forment tout le monument. Mais l'entrée de la fosse est soignensement recouverte par des dalles ou des tables d'ardoise scellées en maconnerie, afin de protéger le mort contre la dent avide des chakals, et, s'il se pent, contre la voracité encore plus redoutable des goules, espèces de vampires qui déterrent, dit-on, les cadavres pour s'en repaitre, et s'en prennent même quelquefois aux vivants, dont ils aiment à faire un horrible festin. Aucune inscription, aucune épitaphe n'indiquent le nom et la qualité du mort, et e'est à la piété filiale on conjugale à reconnaître leur sépulture. Une sorte de tuyau en terre enite est planté dans la fosse au-dessus de la tête du mort, sans doute afin qu'il puisse mieux entendre au jour suprême de la résurrection la voix de l'ange qui l'invitera à quitter son linceul pour comparaître aux yeux d'Allah.

Ainsi nali, vii et meurt le Maure algérieu. Sa vie est courte ; à cimpuante ans, il est vieux, et à soitante, décrépti; mais le peu d'instants qu'il passe sur cette terre appartiennent presque tout cutiers à la jonissance et au repos, et il ue fait guer que passer, en mourant, d'un sommeil dans un autre. Peut-être est-ce la, sans le

P. DI.

savoir, le véritable philosophe. Phisse-t-il obteuir au paradis de Mahomet, en récompense de cette vie inoffensive, sa part de joies et de houris!

Il es facile de prévoir que, dans un avenir plus ou moins dioigne, anis qui ne samitatian le neuscup, la population mures es retireres untilevante du nou ville- d'Afrique, et la insera le champ libre à l'emigration européeme, dont le courant la récolue clonaque jour dans l'intérieur de la régence ou dans les dats lumitoples. C'est un fait acquis à l'histoire que, dans toute compéte, la race vaineue doit, ou sassimble la race compétent, ou esser d'exister en lant que nation, et flori anaisent territoire. Cette assimilation ne pourant avoir lieu au proit d'un peuple mièreur en tous points à la nation victorieux, profondement sépré d'étile par la religian et les mours, et deune d'ailleurs de toute vitalité, il sera faitelment contain de cédera un nouveaux veus à pluce tout entière. Il sera au surphus conduit à prevair ce part par l'impossibilité matérielle de vivre, et par sa haine des Francis, qui, pour s'écher point, comme celle des Achès, en aiser d'houtifié que le la compéte de la compete de la competencia de la compete d

SUR LA PRISE D'ALGER.

- · O Alger, qui apportera un reméde à tes manx?
- Je lui donnerai ma vie pour récompense, à celui qui fermera les plaies de ton ceur, et éloignera les chrétiens de tes rivages. Ceux qui combattaient pour toi t'out trable.
 - « Mes yenx ne cessent de pleurer, et mon eœur de pousser des soupirs.
- Le juif, satisfait au contraire, rit, et son âme est exempte de peines *.
 Mun œur ne peut s'accoutumer à cette vue : il faut que nous nons éloignions
- de toi,

 « O séjonr que nous allons quitter! Les larmes equient par torrents de nos yeux.
 - « Mes units n'ont plus de jours qui leur succèdent.
- Hélast pourquoi fant-il l'abandonner?
 Les indéles remplissent les rues. Ils se sont emparés de tes maisons, L'amerturne inonde mon œuer.
- « La douleur à déchiré les entrailles, et la main cherche, sans les tronser, les aliments nécessaires au sontien de la rie.
- « Ils sont entrés dans tes forts et en ont enlevé les armes et les munitions de guerre.
- Ils se sont réjouis en comptant les richesses qui s'y trouvaient contennes, et ils les ont emportées, tandis que nos yeux versaient des larmes.

La protection accordée aux juifs par le gouvernement français, comme à tous les autres indigênes, est un grief que les musulmans ne peuvent nous tardonner.

- « Les prostituées se sont livrées à cux, et la religion » a pas été un frein pour elles.
- « Ils ont abattu avec le fer les boutiques des marchés.
 - « Le vin, ils l'ont bu à pleines conpes.
 - « Les juifs se sont enivrés et sont derenus insolents.
- Tes plantations, tes arbres ont été détruits, et tes habitants, éponvantes, se sont enfuis et dispersés.
- Les hommes généreux que un possedais se sont éloignés, les uns par terre les autres par mer.
- Ils ont vendu à vil prix les richesses qu'ils avaient arrachées de ton sein, et des torrents de larmes confaient de tous les yeux.
 - « Que Dien mette IIn à tes peines 1 »

LE JUIE.

Les juifs d'Alger racontent sur la venne de leurs pères en Afrique une singulière légende. Ils habitaient l'Espagne, et y avaient amassé, comme partont, de grandes richesses, lorsque les chrétiens, déjà vainqueurs des Maures, s'avisérent de perséenter les juifs, dont ils jalousaient l'opulence. Vers la lin du quatorzième siècle. le premier rabbin de Séville, nommé Simon ben Smia, fut mis en prison par ordre du roi d'Espagne, et candamné à mort avec les principanx de sa nation. La veille du jour lixé pour leur supplice, comme tons les compagnons de Simon s'abandonnaient aux imprécations et aux larmes, celui-ci se tourna vers eux et leur dit, comme le Christ à ses apôtres au milieu de la tempête : « Ponrunoi tremblez-vous, hommes « de peu de foi? doutez-vous done de la puissance divine? » Saisissant à ces mots un fragment de charbon, le grand rabbin traca sur la muraille de la prison l'image d'une galère, puls s'écria d'une voix inspirée : « Que tous ceux qui croient en Dien et veu-· lent sortir d'ici mettent avec moi le doigt sur ce bâtiment. » Cent index vinrent aussitôt s'appliquer contre la muraille, et à l'instant même le navire de charhou se transforma en une galère véritable; une brèche se llt par enchantement dans les murs du cachot pour lui livrer passage; l'embarcation miraculeuse traversa toute la ville sans rien heurter ni écraser personne, et se rendit droit à la mer avec tous ceux un'elle portait. Là, elle se mit à voguer d'elle-même sans le secours de gouvernait ni de voiles, et ne cessa sa cuurse impétueuse que lorsqu'elle ent déposé sains et saufs ses passagers dans le port même d'Alger.

Après une marque de solficitude aussi particulière, il sendde que la Providence chi pu miem, compléter son ouvre en choissant pour ses protégès une retraitun peu plus convenide; car les meur de Seville à Ager, ¿était les conduire pa la main de Charyleire en Seylla. A la vérile, les fangitàs fueran assers heur traités d'a bard par la population algerieune, qui à cette époque, se composit seulment de Aures et d'Artels. Asis foreque l'était d'âber la fundir du protection des Tures, il On jour, certain capitaine espazuol, lattu par la temple, fut oligié de relicher, chains [epart il Alger. An relours de ceq ui se passe, diron, cher les montigannis cissasis, Pisopitaliné algérienne se renabir et nes domani pos. Le dey alors régunmands le capitaine et récleana de lui le drait d'auracago abstinci. Celui-ci réponiti qu'il a'unit pos d'argent, et offit de laisser viaiter son auvire depuis la cale junqu'aux hunse, en adifimant qu'on uy l'ouverenit pos di le pisatres.

- Mais, dit le dey, tu as sans doute des marchandises; veuds-les, et tu pourras acquitter le tribut.
- Hóba I seigneur, reprit le capitaine, je ne demanderais pas mieux; mais ma cargaison n'est pas de défaite en ce pays : je n'ai à bord que de grands fentres blancs et noirs destinés à la coiffure de mes compatriotes. »

Le dey parut réflèchir un instant, puis il invita le capitaine à débarquer sa marchandise en toute assurance, lui promettant qu'il en aurait le débit.

Le Inschemini fut publié un citt sumptante qui cajorganii, nous prêm de morr, à tout juit algèrier d'avoir à substituer dans les viagraquate houres le feutre au turbau noir dont il était, coiffé. Aussitht l'infortuné peuple d'Israèl de se rucer au port et d'enherer à des prix ettranegants les modivernes du capitaine, qui en pouvait à peine croire se syun. Sa jois du tuoindre toutéois lorspit un agent du dey présent à la vente mit l'embargo sur la recette tout entière au uom de son puissont et redoubble maitre.

- Le capitaine courut au palais du souverain, et réclama vivement contre cet alus de pouvoir.
- Je suis un homme ruiné, perdu sans ressource l's'écria-t-il avec l'accent du désespoir.
- Pas encore, lui répondit le dey en riant dans sa barbe ; retourne à ton navire et dors en paix jusqu'à demain matin. »

Le jour suivant, en effet, pornt un nattre chii qui ordonanti aux juits, toujums sopiene de mort, al'andandane le deutre et de represente le turban avant le cou-cher du solvil. Cette journée donc, comme la veille, ce fut une affinerce prodigieuser augrès du capitaine espazual, nou plus sette fais pour achéer, mais pour reader, mais pour reader pour le seconfirmes mandites que tout le prople hébere et dit voults voir au fond de la mer. Instituté d'ajateur priésts futertat actéeré, à vil prie par l'Etrangéera, aquepte le de-



prèta à cet effet l'argent nécessaire, et qui rentra ainsi en possession de taute sa cargaison. Le dey garda la différence du prix de vente à celui de rachat, et tout le mande fut content, sanf les tristes victimes de cette affreuse mysilication.

iei le plaisant lait militer l'odient, et trop beureux les juits s'in ce ensencié quittes pare de petites saignées souchables pratiques avec cet optie et cette modération; mais le rélatriali pacha n'était pas taujune en lumeur de rire, et le modération; mais le rélatriali pacha n'était pas taujune en lumeur de rire, et le moderation et des suppliess qu'il levait ses outributions. Le piu Genaria par la rélatrice autant de maistres et d'ensemin qu'il y avait de musulment des la rile; et cependant letles sout la tiencité et la quience particulières à exter race, que, lois de chercher l'air une destincé instérable, l'istàmisse de cette de la relation de la relat

Depuis l'expudisou de cette lorde de lonalits, le juil redive timidement la têtre, et il a repris una ranç, simus ad figialit d'homme; mais loss mag ne pent ment elle les traits caractéristiques de sa ræn, singulièrement développés en lui par tant de siècles d'oppression, n'ont rien perdu jusqu'à ce jour de cet extrême relief. Le join d'âtger office je moistrept viennt et insultéré de l'expére hébraque, et il est alors d'âtger d'înte je pous de suns est prês, avec un peu plus de barbarie et un peu usoins de noblese, s'il est possible, ce un'éxit le ini éruméero au fort du muren des-

Son âpreté au gain, fruit des enseignements et des exemples paternels, se manifeste des ses plus tendres années. A l'age où les autres enfants n'ont encore qu'une passiou, celle des plaisirs et des jonets, le petit juif, grave et calculateur, a déjà les idées tournées vers le négoce et le lucre; il sait ce que rapporte une piastre au bout de l'an et comment elle s'acquiert. Les friandises le trouvent froid, et il préfère de beaucoup à la plus magnifique bagatelle le plus minime don d'espèces. Aussi n'est-il pas encore bien solide sur ses jumbes, qu'on le voit déjà commercer eu homme fait; à peine est-il de force à supporter un fardeau, qu'il parcourt la ville, chargé de marchandises, uffrant à tous venants du talac, des pipes, des fruits, des œufs, et autres menus obiets dont le produit, loin d'être dissipé en falles acquisitions, va jusqu'au dernier sou grossir son pécule privé. Que si par hasard les premiers fands lui manquent pour établir sau petit commerce, il sait se créer, en attendant, maint autre bénéfice par sun activité et son courage infatigables. Lurs d'une excursinu que nous flmes à Blidah, ville située an bas du versant nord de l'Atlas, a quinze lieues d'Alger, une bande de marmots juifs, dont le doyen n'avait pas dix ans, nous suivirent à pied jusqu'à natre destination, par une chaleur de 50 degres, dans l'espoir de gagner quelque menne monnaie en gardant nos chevaux pendant le temps des haltes. C'était chuse pénible et touchante à la fuis que de voir la patience héroique avec laquelle ces petits malheureux, martyrs de l'intérêt, snivaient, tout haletants, le cortège. De temps en temps nu les faisait monter en ermpe ou dans quelque fourgon du train, mais sans qu'enx-mêmes en témoignassent le désir, et je crois qu'ils seraient morts à la peine sans proférer une seule plainte. D'autres vant dans les camps porter leurs marchandires, au risque de « faire piller et massecre en route par los Aroles; misso de lis parenas au lut de leur route. lis réalisen ordinairement d'abondantes recettes; et si quédque soldat les vole ou récette à alsues et leur faillesse en on les papart pas, lis sevent tré-band facelle à laure de leur faillesse en on les papart pas, lis sevent tré-band par leur de leur faillesse en los leurs parties en la sevent de leur faillesse en les parties, justifies, justifies et de derire à resistation.

Leur éduction, généralement mieux entendue et moins acclusire que celle despueux Maures, est spécialement dirigée erus un lot commercial. A ce tire, le aprincipale laux. Bisanouque fujits y judgment la commissance de principale laugues trivance, qui fedille leurs transactions et en agrandit le certe, l'entierussont de vértiables polyatotes. Tuns parfent adjournel lui le français et pourraires par an besoin unus servir d'interprétes, le Quelque-enna de pair réferes sont envoires leurs familles en Italie, en Espagne ou en France pour s'y perfectionner dans la scène commerciale et y appreche les silionnes parfet dans ses edivers paux.

On conçoit qu'avec des dispositions mercantiles aussi proooncées et entirées avec tant de suin, le juif algérien devienne presque taujours un négociant accompli. Aussi ne se borne-t-il pas an métier ile bontiquier et ile détaillant, comme fait le Maure, pour peu que ses ressources lui permettent d'aspirer à un essor plus élevé. En 1793, les juifs algériens Bacri et Busnach passèrent un marché de grains pour plusieurs milliuns avec la république française; et noos avons vu récemment le fameux Judas Léon Ben Durand alimenter de bestiaux nutre armée, tandis que d'autre part il exerçait le monopole du commerce dans les états de l'émir Abd-el-Kader. Tous les geures de trafic sont familiers au juif algérien : l'usure, le change et le courtage lui appartiennent en propre, et il est bien peu de marchés sur lesquels il ne truuve moven de prélever un bénéfice quelconque. Sous ce rapport, musulmans et chrétiens sunt également ses tributaires; et, qui le cruirait? l'Arabe lui-même, ce fanatique et iosatiable enfant du Désert, ce détrousseur de grands chemins, cet ennemi implacable des julfs, courbe docilement la tête sous les fourches caudines de leur courtage intéressé. Il uo vend rieu sans leur assistance, et leur tieut scrupuleusement compte de ce qui leur est dû pour prix de ce service. Des lo matin, lursque, grâce à la paix, les Arabes des tribus avoisinant les villes affinent dans nos marchés, les juifs se rendent en grand nombre à l'entrée des fanbourgs, et l'a guettent l'arrivée des approvisionneurs. A peine un burnous blanc est il sigualé dans le lointain, que dix officieux courtiers s'élancent tout anssitôt à la rencontre du maraicher béduuin, l'accosteut et l'entourent en l'accablant de bruyantes offres de service. Le premier arrivé revendique, counne de juste, les bénéfices de la vonte prochaine, et en prend pour ainsi dire possession en saisissant la bride du cheval de l'Arabe, ou la corne du bœuf qu'il puusse devant lni L'Arabe espendant continue fleguatiquement sa route sans s'émouvoir aucunement de toutes les clameurs poussées autour de lui. Arrivé sur la place du Foudouk (marché), il s'accrumpit amprès de ses denrées et fume stoiquement sa pipe, taudis que le courtier juif rôde dans les alentours, vante la marchandise et raccole l'achetemart dans lequel il excelle particulièrement. Si par hasard le chaland, rusé on rapricienx, s'adresse directement au vendeur Ini-même, le mif, qui a l'eil à tont, s'apercoit aussitôt de cette manœuvre subversive qui ne tend à rien moins qu'à le frustrer de ses droits naturels. Il accourt sur sa proie menacée avec la vélocité d'noe panthère à qui l'on tenterait d'eolever ses petits, se mêle résolûment à la discussion prélimioaire de l'achat, et enlève l'affaire lui-même, quoi que puissent dire ou faire les deux parties contractantes. Le marché conclu et les espèces comptées, toujours sous l'inspection du juif, qui examine la monnaie et signale toutes les pièces douteuses qu'il distinguerait entre cent mille, le marchand lui remet trèslidèlement le montant de la prime stipulée pour les courtages de cette nature ; puis, comme l'Arabe a certains préjugés traditionnels en matière de numéraire, et manifeste surtout une prédifection marquée pour les piastres dites colonnades d'Espague, qu'il préfère même à l'or, c'est encore le juif qui se charge de les lui fournir, en échange de ses boudjoux ou de ses écus de France, movenoant no honoête bénéfice. Cela fait, marchaod et courtier se séparent eochantés l'no de l'antre : le juif a fait deux bonnes affaires, et l'Arabe reconnaît que peut-être il o'eût rien vendu saos le courtage du juif. Aussi ne peut-il se passer du secours de ce dernier, qu'il méprise cordialement du reste et dévalise avec booheur quand il en trouve l'occasion.

liés que le juif sache parfaitement à quai s'en tenir sur cette demière disposition, et que main tenuple l'ait échis sur les danges qu'il court en Saventurant seul avec une pecoillé au milieu des tribus rathes, il ne laisse pas d'affonter ces périts à daque intant avec une audosse auprenante. Ce s'est pas qu'il soit brave, tant s'en faut; sa pottromerie est au contraire proverbale. Mais l'appal du goin qu'il a la certitule de éralisée dans ses voyages à l'intérieur, s'il n'est pas tué on volé, extree sur lai me fascination irrésistré. Il devient intérplié à force de cuje difé, et l'indérêt loit naître dans ceur de liche no courage de lion. Le dependant, chose sioquilèret s'il e juif est attoupé en route, il n'essayera pas même de dédendre sa vie et sa propriété en poéril; le maturel reprodar le dessus, alca surra plus stors que trembler de tous ses membres et se jeter aux genoux de l'agressen, en impôrant lumblements am meré.

C'est sans dante à ce genre de vie que le juit algérien doit ce teiu jauno et have a qui dépret la réquirité naturelle des sertais. Le pes à connu et si distince interior de ser strais. Le pes à connu et si distince de la tribu errante dont il fait partie et que le temps ni les migrations non tencere pu airière, revis survout che ce devireir execut ni de caractère, qu'il frappo de l'acquire l'Observateur le moins serect. Son cil l'arm et dévind d'éclat a bleu ce regard inplaysionomie a quelque chose d'effaré et de hazari; la crainte et la défance mélése s'une apparente munificé en sont l'expression invariable. Les traits sont per remarquables, surtout par l'ordonnance des lignes; mais la beauté morale teur manque.

Le costume du juif algrien est, à peu de différence près, semblable à celui du Austre. Comme es demire; il a la let crasée, et por le terrisan mere l'holistoriental. Seulement ses viciements sont toujours de couteur soutiere, noire ou blere foncier cu uniforme lui avait été imposé en siane de topris par le gouvernement des deys, et il a continue à le porter par labitude sons la dumination française. Toule apparence de tuce en est au reste s'évrément lonnier aucume frodérie n'orne son haltan, et son turbau mesquin n'est autre qu'un moueboir de soie on même de roin noir routé defigiremment autour de la rhadrie. Une autre tyrannie des musulmans algériens à l'accourte des juils consistait à exter que event-déponsare leurs donnesses à l'eurré dens maisons où it éclients addis. De la Thatitude term baltonées, ain de pouvoir les foier plus prompérment an lecoin. Cit mages, aversée à celui qu'avait déremné du celui de l'est plus prompérment an lecoin. Cit mages, aversée à celui qu'avait déremné y cet les juits les plus riches portes concre sai-pairal lui (qu'on nous pardonne cette expression vulgaire) leurs souliers en pau-touffes.

Il est cependant un point sur lequel le juif algérien se relâche communément de sa rigidité somptuaire et déroge à ses habitudes de sordide avarice : c'est celui de la toilette féminine, car il est dit que la femme, cette descendante directe de l'Éve tentatrice, entrajoera toujours, ou ivice ou chrétienne. l'homme aux plus grands écarts. Le costume usuel de la femme juive est, à la vérité, fort simple : une longue robe ou tunique noire, à taille et à manches courtes, le compase aux jours ordinaires : mais viennent le Sabhat, la Pâque et la fête des Tabernaeles, vous la verrez revêtir une paruro coquette et splendide, où les couleurs foucées dominent, ce qui lui donne un caractère de richesse sévère et qui ne le cède en rien, pour l'élégance et le luxe, aux plus brillants atours de la Mauresque, avec lesquels il a au surplus une grande analogie. Comme cette dernière, la juive porte alors le sarmali conique orné d'une draperie précieuse. La même profusion de bijoux et de elinquant resplendit sur toute sa personne. Comme la Manresque, elle n'omet pas de noireir ses sourcils et de teindre snighensement en rouge ses ongles et la panme de ses mains. Quant au juif, exempt pour lui-même de cet amont des choses vaines, qu'il tolère toutefois chez sa compagne, il ne prend aucune part à cette pompe extérieure, et se contente, aux jours solennels, de revêtir un babit un peu plus décent que de contume, si par hasard il eu o de rechange.



Payet Wind



A EUNE JUIVE

Le juif moutre, au surplus, en toute circonstance, le même détachement philotophique des vanides et des jouissenses terrestres. In éte en dissipé, ni indoité, ni sensque comme le Naure. Les arres voluptés qui l'accorde sont de la nature la plus inscente, car se nouers sont irrépérachables, et l'uniqué éponse l'épitime plus inscende la bi de Noite suffit à sa félicité, Ce n'est pas que d'ordinaire il en solt inscende la bi de Noite suffit à sa félicité, Ce n'est pas que d'ordinaire il en solt insteale batter son ceure. Mais, par la même raison, les plasirs illicites ont peu d'attris pour lui, et unu ce qui n'est pas acque et leviée différent. D'ailleurs il considére scént-element la femme comme un être saus importance, et a ries pas d'ance. D'ailleurs il considére scént-element la femme comme un être saus importance, et a ries pas d'ance. L'indépendance ois elle vit de tout devoir retigleux tendrait singulièrement à confirmer cette orisient.

La seule passinn que connaisse le juif après celle de l'or, c'est celle de l'intrigue. Il y a en lui l'étoffe d'un diplomate renforce. An temps des devs, si fertile en complots de tout genre, il ne s'ourdissait pas une trame dans la régence, que, de près ou de loin, la nation juive n'y prit part. A chaque instant nombre d'entre eux payaient de leur tête cette humeur brouillonne et factieuse; mais ces exemples rigoureux n'empéchaient pas les antres de se jeter à corps perdu dans les mêmes entreprises, et très-souvent ils atteignaient leur but. On a vu des membres de cette nation, consunée et honnie par toutes les races musulmanes, prendre place au divan solennel on s'agitaient les affaires de l'État et y parler avec autorité. La rupture de la régence d'Alger avec les États-Unis en 1812 fut uniquement déterminée par les conseils de juifs en possession exclusive de l'oreille du dev. Quel degré d'astuce et d'intrigne n'avait-il pas fallu pour s'élever de si bas à une pareille puissance l Plus récemment, la fortune surprenante du fameux Ben-Durand, qui fut tout à la fois l'âme damnée d'Abd-el-Kader et le conseil du chef de notre colonie, a prouvé ce que penvent la rouerie et la souplesse israétites. Saus sympathies comme sans haines politiques, le juif met son habileté et son esprit d'intrigue à la disposition du parti ou de la nation qui les rétribue le mieux. Il les sert chacun à son tour sans le moindre scrupule, et au besoin tous denx en même temps, s'il trouve son avantage à jouer ee double rôle. Il n'a qu'une religion, l'intérêt, et qu'un dien, le veau d'nr.

Il est, du reste, for tattacle à a culte de se pères et en observe attenivement tuntes pratiques trainfoundelle. Il prie bleu soir et matin, le visge tourné rest n'especture s'especture de l'acquire d

P. 111, 28

Il cisto expendant une antre souveraincié que la leur; mais ette est purrounministe : éva cele du mossidon, parc comunicament appelé rai de juifa. Ce roi, qui tensit antrebis sa puissance du dey, la reçoit aujourd'hui du chél de la comine fenações, et a prise fitur de chef de la maini puire. Il a pour trêne une boure on le compairi de quedque échupee, et sa prérensative royale se borne à l'administration d'une simple justice de paix, en unbeu cuma qu'à une sorte de patice urbaine. Cest la, à comp sir, un apanage lieu mesquin pour une majesticinais, en revendes, cest lui qui est charzi de faire exister les jugements misnets hes rabinis: a inia la distribution des lastomades et le soin des empéronnments prescris par ces matistrats suprêmes sont placés sons sa direction spécialet immédiae. A ce titre, il est vrainent rai, et même roi constitutionnel, point unil est investi de nouvier exércité, dans Proceccion la pleta récide du moi.

Les juifs, ainsi que les mahma/ans, una admis à la gestion des affaires pubuques en qualité de membres des cameils maniciparu institués dans les principales villes d'Arique. Là, là disentant, de concert avec leurs collègues européens, les es invérès de la locolité, A chaque mairie française son attachés établement deux adjoints indicires, l'un maure, el l'autre siracitie, A alger, ce dernier cumule ordinairement avec, se fouctions municipales celles de der de la majori qu'entre.

Après avoir signalé les défauts du juif algérien, il est de toute justice de faire ressertir aussi ses bonnes qualités. Déja nous l'ayuns montré au lecteur, industrienx. persévérant et actif; il nous reste à ajouter qu'il est humain et hospitalier, Lorsque, par suite de la première occupation de Blidah, la population mapre et israélite de cotte ville vint chercher un refuze dans Alger, les Maures, donnés de tout, francèrent en vaiu à la porte ile leurs coreligionnaires; elle leur resta fermée impitoyablement, tandis que les juifs émigrés comme eux trouvèrent asile et bon visage d'hôte chez ceux de leur nation auxquels ils s'adressèrent. Le inif algérien fait volantiers l'anmône, et il y a d'autant plus de mérite qu'il n'est nullement porté par caractère aux actes de largesse. A la vérité, sa religion lui prescrivant d'être charitable et lui promettant en récompense les délices éternelles, il ne croit faire, en donnant aux pauvres, qu'un prêt à Jébovah, prêt à gros intérêts, dont le montant lui sera remboursé au centuple à l'échéance finale. Fidèle à ses habitudes commerciales, il ne tire là, à proprement parler, qu'une lettre de change à vne sur le maltre du ciel, et compte bien s'en trouver crédité par appoint sur le grand livre où snut inscrits l'avoir et le doit spirituels de chaque homme. Mais, quel que soit le mobile secret de ses bonnes actions, le but n'en est pas moins atteint par le soulagement du pauvre. Nous devous dire aussi, à la louange du juif, qu'il ne vise pas à éluder le précepte par mille subterfuges jésuitiques, comme nons l'avons reproché au Maure.

tine pratique touchante répandre parmi les juifs algérieus prouve que le sournir de leur première patrie vit toujours dans teur dans, et que l'exaltation des sontiments rélazions peut s'étever en eux juaquin suddime du scriffice. Plusieurs juis, se se seniant tiever et infirmes, renoment à tous les biens terreurse quité avaient aussois au pris, de tout de labeurs; ils se condamment spontanément à une véritale mont rélier, écrotificent que-nolimes leurs biens entre leurs brêtiers, et vetable mont rélier, écrotificent que-nolimes leurs biens entre leurs brêtiers, et veréservent à peine la modique somme nécessaire pour souteuir jusqu'au bout leur débile existence; puis, disant à leur famille un éternel adien, ils purtent et vont finir leurs jours dans cette dérasslem bien-aimée, objet constant de teurs rêves sur la terre d'exil, et dans laquelle ils voient l'image de la Jérusalem céleste promise aux étus de Dieux.

Mais il n'est donné qu'à un petit nombre d'Hébreux de pouvoir accomplir ce pieux et suprême pélerinage, et la plupart ferment leurs yeux loin du berceau de lenr race et du séionr de leurs aneêtres. Les cérémonies funéraires auxquelles doune lieu la mort d'un iuif algérien sont enrienses et méritent une mention spéciale. Le corps, enveloppé dans un linceul de tuile peinte qui en necuse distinctement les formes, est mis sur un brancard et porté par quatre hommes, à chaque instant relavés par d'autre fidèles uni sollieitent avec instance la faveur de les remplacer. Des cierges allumés brillent à la droito et à la gauche du mort, que suit d'ordinaire un nombreux cortége composé d'hommes seulement. On se rend ainsi processionnellement au tombeau du grand rabbin Simon-ben-Smia, dont nous avons parlé au commencement de cet article. Là, le cadavre est dénosé sur la tombe de ce saint personnage, que tous les assistants viennent baiser avec ferveur, et l'on chante en hébreu l'un des psaumes lugabres enfantés par le génie sombre de Jérémie ou d'Isale. Les chauts finis, l'un des rabbins présents à la cérémonie nrononce l'oraison funèbre du défunt, qu'écontent dans un profond silence les assistants, accroupis en rond autour du brancard mortuaire. On fait ensuite une quête dont le produit est destiné au soulagement des pauvres , puis le convoi se reniet en marche et accompagne le corps à sa dernière demeure. En arrivant au bord de la fosse soigneusement murée et blanchie à la chaux, on chaute un second psanme, puis les porteurs saisissent précipitamment le curps et courent le déposer à une distance d'environ cent pas. Plusieurs vieillards et deux rabbins qui les out suivis se prennent alors par la main, et décrivent un cercle autour du corps en chautant, sur un air menaçant, quelque répons mystérieux. Après plusieurs tours, l'un des rabbins quitte le cercle et lauce au loin plusieurs fragments d'or on d'argent. Aussitôt le cercle s'unyre, les porteurs enlèvent Jestement le corps, et retournent avec ce fardean en courant de tontes leurs forces jusques amprès de la fosse, où ils se hâtent do le placer et de le dérober aux regards, en reconvraut la tombe de dalles préparées à cet effet, et sur lesquelles vient ensuite s'amasser la terre précédemment extraite de la fosse.

Si le locteur s'étonne de cette cérémonie bizarre, et nous en demande l'explication, nous ne pourrous que le reavoure à celle qu'et donne le juit dépriren bimême: « Lorsqu'un homme est mort, divi il, e diable guette pour l'eulever le « moment où son ocress sers porté en lerre. Épouvanié par l'aspect éte rabbins qui « l'accompageant noujours, il a soc « approcher durant le trajet; mois il le suit « et us se blottir dans la fosse même, espérant blem ainsi ne pas lisser échapper ette proie. But sue circusatione dérange considérablement ses plans, c'est « cellé de l'eulèvement du corp, cer, lorsqu'il le voit emporter, il sort précipitationent de la fosse ce le usit pour « recuparve or les radiaises et le vieiture).

- « mant un cercle autour du défunt, l'empéchent de s'en saisir ; et tandis qu'il perd
- « son temps à ramasser les petits morceaux d'or ou d'argent qu'on lui jette en ap- .
- pât, et dont il est fort curieux, on profite habilement de cette diversion pour rap-
- porter le corps dans la fosse et lo soustraire aiusi aux attaques du malin, si toute fois on pent lui donner ce nom.

Ce qu'il y a de remarquable, en effet, dans cette combinaison ingénieuse, c'est la profonde stupidité du diable, qui, mille fois victime de l'artifice le plus grossier, donne toujours tête baissée dans le même panneau.

Il importe d'observer, au reste, que cette vieille ruse de guerre n'est jamais pratiquée que lors de l'enterrement des hommes, la femme étant inhumée immédiatement sans aucune de ces précautions. Cette différence d'usayere est caractéristique, et prouve le peu de cas que font les juits algériens de leurs hieles compagnes. e Préte endet-vuss donc les abandonner au démon qui sans doute les attend aussi dans

- « leurs fosses ? demandait-on à un rabbiu d'Alger questionné sur les causes de cette
- distinction singulière. Non pas, répondit-il, car nous savons très-bien qu'elles
 n'ont rien à craindre des embûches de l'ennemi des hummes; que voulez-vous
- n'ontrien à craindre des embúches de l'ennemi des hummes; que voulez vuus e qu'il fasse d'une femme?

Placés dans un terriun artiel, les cimelères els juifs ne sont pas ombracés par una vegézation riane, courne ceut des mustulanas. De petits monticules vorte, en pierre, et plus souvent en maçonareire, uniformément enduits d'une concèce de aux, indiquest exuls la place où drement da sommel étiernel les milieureux estants de la trâns criante et réprouvée. Les musulmans, dons leur organis et leur édains produn pour cette rezu de chiena, en lei cuesset pas permis d'orier les tombres de ses proches, et échieit comme par price que quelques coins de terre lui écuient accordés dans les sièces les plans unareas pour y enseveir sus poupue et sans solemaité les restes de ses fières. Als misraes pour y enseveir sus poupue et sans solemaité les restes de ses fières. Als ils lainte et le mépris des boumnes, après avoir persécuté le juil de son vivant, le poursairent encore au désid de la fondie, et son dernier sailes et, comane l'âme du médicant, aux réguleres Monchi.

L'ABABE.

Le flot de la grande irrupsion unahométane du sepitime siècle entrina et dipose dans le nord de l'Afrique, et hostamente na Rigirie, les peupholes arales qui l'alalitent aujuurl'luit. Elle y occupent principalement los phines comprises currie li literat et le deux chaines de l'Atlas, et c'est par exception que quelquesunes d'entre clies se rencontrent çh et là, campées dans les montagnes. Peu sont révilement nomades; plusients de leurs tribus tiennem na terribire par des habitions grossières, mais adulérentes ans ojé, et celles même qui vivent sons la tente ne dépassent guère na certain ocreté dans leurs déplacements anunest. Due invasion cuencise ou me déparation violente perveut seules les contraîndre à changer



Lewest Coope

pour de nonveaux campements leurs sites d'adoption, où on les voit, au reste, revenir aussitôt que cesse la cause de cette migration forcée.

Le temps qui détruit tont, institutions, monuments et empires, a cependant respecté, jusqu'à ce jonr, la base foncière et primitive de la société arabe. Parcourez l'Algérie comme l'Hedjaz, la Syrie et l'Égypte, vous trouverez partont ces peuples guerriers et pasteurs sons le régime patriareal qui prévalut au milieu d'enx des les temps bibliques. Les tribus, entre lesquelles ils se répartissent et qui sont lenrs seuls modes d'agrégation et de communauté, ne sont, à proprement parler, que de nombrenses familles multipliées graduellement par la série des siècles. Le nom générique de la tribu, qui est celui de l'auteur commun, rappelle à tous ses membres qu'ils sont issus d'une même souche. Tous sont les ouled (enfants) ou les beni (fils) de Mohammed, de Mokhtar ou de Khalil, dont le nom seul subsiste et dont la personnalité s'est perdue dans la nuit des temps. Considérés entre eux, ils sont tous beni-am (cousins), et ils ont pour chef le scheikh, c'est-à-dire le vicillard, L'antorité de ce dignitaire est à la fois militaire et administrative. A la vérité, elle n'est pas toujours déléguée conformément à son origine et à sa dénomination. Les influences humaines ont quelque peu altéré, sous ce rapport, l'institution patriarcale ; la dignité de scheikh se transmet quelquefuis par voie d'hérédité, et il n'est pas très-rare de voir des tribus soumises à des vicillards de dix ou douze ans. Mais, en ce cas, une sorte de régent est investi du pouvoir réel, jusqu'à ce que le vieilland titulaire soit parvenu à l'âge de raison.

Chaque famille ou tribu se subdivise en uu certain nombre de familles plus prities, désignées, suivant les tocalités, sous les noms de Kharoubas*, de Dachras ou de Douars et qu'administrent des scheikhs d'ordre inférieur, subordonnés à celui de la tribu ou arch.

La triba, ainsi constitute, vit isotte et indépendante de celles qui l'entourent.

Nul antre lien que la religion vituil entre eux ces mille rincisonements d'un peripe. Les grands mots de patrie, de nationalité, sont, pour l'individu arabe, toutout à fait vides de sex. Il ne consult d'autre pays que on ofoneur, d'autres compare, dures compare, que ses éni-sms, et paralt n'éprouver qu'une sympathie très-limitée pour tout le reste de sa rice.

Telles sont, dans leur simplicité originelle, toutes les tribus arabes de l'Algérie. Allu de putvoir les dominer, les anciens maltres du pays avaieut eru devoir modifier cet état primitif à l'aide d'une organisation qui, groupant les tribus en onthons (districts), plaçait au-dessus des scheikles des commandants supérieurs (kaids, ophas, khaliga, thoiles instruments et eréstures du souverain.

Un instant tombé en désuétude après la prise d'Alger, ce système gouvernemental a été depuis remis en vigueur par Abd-el-Kader et par la France elle-même dans la province de Constantine. Nous aurons donc à eu reparler plus tard. Mais les divisions politiques qu'il consacre ne touchent en aueuue façon à l'essence même de la

^{&#}x27; Coronie, ou fruit du caroubier qui contient pluseurs group-

tribu, ni à son administration intérieure qu'il importe, avant tout, de faire connaître à nos lecteurs.

L'autorité du scheikh est d'une nature toute paternelle. C'est lui qui veille aux intérêts de la tribu, rend la justice, apaise les querelles et accommode les différends. Son pouvoir n'est pas sans contrôle : si la tribu croit avoir a se plaindre de lui, elle use du droit qu'elle à d'élire un autre chef et quelquefois elle met à mort l'ancien. Ancune décision concernant les affaires de la tribu n'est prise sans le concours des beni-am, ou tout au moins des grands (Kobar), et, après une discussion dans laquelle le scheikh a simplement voix délibérative. On voit que ce dignitaire exerce, à peu de chose près, une royauté constitutionnelle, ou mieux encore une présidence de république. C'est lui qui répartit, de concert avec les grands, entre tous les membres de la tribu, les sommes à payer, soit pour l'acquittement de l'impôt, soit pour celui des dépenses communes. En temps de guerre, c'est lui qui guide les guerriers au combat. Les jours de marché , qui sont en même temps ceux des réunions politiques et des séances judiciaires, il passe tour à tour de l'administration de l'État à celle de la justice. Au sortir du forum, il monte à son tribunal, ordinairement le bord de quelque fontaine, ou, à défaut, le pied d'un arbre, comme jadis celui du roi saint Louis, et donne audience aux plaideurs. Sa justice est sommaire, et les sentences du Kuran forment la seule base de sa juridiction. Le voleur est condamné à restitution, et, suivant la gravité du délit, à quelque bastonnade que les chaouchs du scheikh lui administrent aussitôt. Le meurtrier subit la peine du talion, si mieux il n'aime payer le prix du sang, geure de compensation qui est toujours admis. Sinon, l'acquittement même du incene peut le décober à une mort certaine, car la famille du défunt se fait justice elle-même ; et ainsi prennent naissance une quantité de veudetta acharnées dont l'argent seul peut arrêter le cours. Si done le meurtrier n'a pas le ponyoir ou la volouté de fournir la réparation pécuniaire qu'exigent de lui les parents de la victime, il faut qu'il quitte la tribu et s'expatrie sans retour. Il a, au reste, d'autant plus manyaise grâce à refuser cette juste indemnité, qu'en général la vie d'un homme n'est pas cotée très-hant, et que, pour pen d'argent, t'assassin le plus féroce peut devenir blane comme neige.

Il est à renarquer que la justice arube s'instruit jaunais d'office; aimi, les crimos commis dans les milles restent (objours inpuris, parer qu'ils ne donnett no a aueure plaine. Il en est de nême de tout défit qui ne soulère aucune réclamation ce n'est pas que l'arabe désigne ou ignore la justice : il en a, su contaire, le sentiment très-droit et très-incide; mais il ue lui apporat pas qu'elle doite aller chercer ceux qui ne la requièrem un llement, et l'incidence liction feales de la société on péril qui se procége et se veuge par procuration, est d'une trop lautemétaphysique pour tomber suus le send et ce loumer permittif.

Les scheikhs n'ayant de juridiction que sur les gens de leur tribu, si par basard l'offense on le dommage ont lien d'une tribu à une autre, ce qui arrive fréquemment, la question devient fort grave et ne pent plus se résondre que par

^{*} Il y a dans chaque tribu importante un marché par semaine.

voie extrajudiciaire. La cause de l'individu lésé devient immédiatement commune à toute la tribu, et, en l'absence du tribunal institué pour consultre de ces différends internationaxy, force est bien sux deax puissances en querelle de vider leur conflit diplomatiquement, sinou, d'eu appeter aux chances de la guerre.

Avant d'en venir toutefois à cette extrémité, on tâche d'oldenir satisfaction à l'amiable; on parlemento, ou négocie, on fait des protocoles; si, malgré ces elforts. tes deux parties n'ont pu s'entendre, on a recours à l'ouaign. On désigne ainsi l'acte par lequel une tribu s'empare des troupeaux, des marchandises, quelquefuis même des femmes et des enfants de quelque membre de la tribu adverse, pour amener celle-ci à composition. On a sain, en général, de faire tomber l'onziga sur un homme influent, qui, se trouvant des lors intéressé à arranger l'affaire, devient forcément l'auxiliaire de ses propres spoliateurs. Que si, après tontes ces tentatives d'accommodement, la tribu agressive n'en a pas muins persisté dans son refus de réparation, alors, et des deux parts, on court bravement aux armes, et le vol d'un monton est quelquefois le signal d'hostilités furienses entre les deux tribus. La guerre n'est pas déclarée en forme et ne procède pas par attaques régulières ; elle se fait par expéditions subites, commes dans le pays sous le nom de ghazias. Ce genre d'opération consiste à attaquer son ennemi autant que possible à l'improviste et sans défense, à lutiler ses moissons, à lui enlever ses traupeaux et ses femnes, et à couper un certain nombre de têtes que le parti-vainqueur rapporte triomphalement pendues à l'arçon des selles. A quelques jours de la, la tribu saccagée lui donne la réplique en se livrant à des setes identiquement pareils sur le territoire ennemi. Après avoir échangé un certain nombre de visites analogues, les deux parties belligérantes, également lasses de ce système d'extermination réciproque, finissent, en se mettant d'accord, par où elles suraient dû commencer : le mouton volé est solemellement rendu à son propriétaire; on se renvoie mutuellement les troupeaux et les femmes qu'on s'est enlevés pendant la guerre; mais cette canciliation tardive. en détruisant le grief, cause des hostilités, n'en répare pas tous les désastres.

On peut juger, par les détails qui précèdent, de l'esprit d'union fraternelle dont les Arabes sont animés les uns envers les sutres, et de ce qu'est leur nationalité.

Les dangers sans cesse inhérents à un pareil état de choese expliquent l'auge internishe du voit se peuplakes arbeit de réunir leurs huisitains par groupes de visit on treuit, qui forment les hârrendes on thoners, dont nous trous parté plusbant. Des haies touffues de cates entouvent ordinaireurs des founs de villaux, et d'innombrables baudes de chiese cerrent continuellement dans l'intérieur de la place, lout prêts à s'élances eur le voieur ou l'indiscret qui tentienail de 3y intraduré furtirement. In fait dans de remoupe, c'ést que se animans font insuirie proverbe au dire dequel le chiese serait l'ami de l'homme; car ils ne suivent junis leurs multies, et toute leur affection est pour le donniée. Il est pernis de corire qu'aisst que leurs propriétaires, ils soud cenore à l'état sauxage, observation qui tendrait à promer l'unibence inmudélas de l'homme aux font ce qui l'entoure.

Les habitations sont presque toujours disposées en cercle : l'une d'elles sert de mosquée et l'on s'y réunit pour prier en commun. l'araison collective étant, comme Fon sait, plus agréable à Dien que la prière individuelle. Le ceutre de la circonférentee formée par les calanes ou les tentes est occupé la unit par les chancaus. Le léctad et les clevans qu'on y parque au sortir des pâturages voisins. A peu de disfauce des villages sunt pratiquées des cachettes (alhos) où l'on enfouit les grains provenant des demirèes récoltes.



La cabane arabe n'est qu'une laute informe, construite de branches d'arfores, on plus souvent de roseaux imparfaitement joints par un enduit de terre; elle est converte en claume ou en feuilles de dattier. Rien de plus chédif ed le moins confortable que cette habitation: mais les tribus un peu aissées ne s'y aleritent que dans la belle saison, pour ménager leurs tentre.

La tente (guiroum), noumnée aussi decide-char, Cestà-dire mission de poil, est memée, suivanc crite designation, d'un tissu de poils de chèvre ou de deinneus. Son aspect est, à peu de chose près, celui d'un navire échousé dont la coque abouchée un le sol aurait la quille en l'aire. Else cut toujours divisée en dens parties égates par une eleison de pieux entre lesquels se placeot les provisions de la famille, correppies dans des peux d'animans, les hardes qu'elle peocèe, les instruments aratières, et les armes du multer. Le compartiment sinté à la droite de l'entrée et affecté aux hommes; à patude est le graviées, qui se compose de deux pièces distinctes, l'une servant à la foix de salon et de clasmire à concher, et l'aurair de cunsies, ciacita le degré d'aliament écul paint les watter de grainons, les métiers à lisser la laine, quelques vases de terre cuite, dont la forme rappelle celle des suphoces remines, et un nuestai à modre les grain; composé de des pièrers engrenées l'insemines, et un nuestai à modre les grain; composé de des pièrers engrenées l'insemines, et un nuestai à modre le grain; composé de des pièrers engrenées l'insedans l'autre et que l'on fait mouvoir à bras, composent tont l'amenhiement de cette habitation. A l'entrée du guitour sont suspendines des outres pleines d'eau et de lait aigre, qui sont les deux boissons tabliquelles de l'Arabe.

Les noutierest troupeaus que posside chaque tribu forment as principale richeses, et pourvoient à la piupart dese lessoins; mân, comme exte resource est néammois insuffisiante, ferre est blen aux Arabes de vaincre leur indolence naturelle pour boluvrer et ensemence les terrais vagues qui avoisiment leurs deuars. L'art de l'agriculture est chez cut dans l'enfance : leur mode de défrichement consiste à l'efaire les froussistelles qui recouvreile. I soi et à rattier superficiellement le première counté de terre végésle avec le soc d'une charrare dont la forme et l'imperiection rappellent cette du premier historiere l'ripolence. Asia telle est cependant la force focusalment de roct est que ment entresons. Les sites de chaque tribus out prescontil se sabilisant d'inducaties entresons. Les sites de chaque tribus out prescontil se sabilisant d'inducaties entresons. Les sites de chaque tribus out prescontil se value de l'appendant de l'appendant

liéen que peu actife et pen industrient, les Arabes d'Algérie trouverun néamonies dans notre voisingue la nource de Jécofites considérables et incressants. Eur seuts alimentent nos marchés de toutes les principales deurées nécessaires la trie, et, comme les produits de l'industrie européenane ne leur sont d'aucenne utilité, il en resulte qu'une masse importante du uniméraire colonis pasca auusellement eutre leurs mains et n'en ressort plus, si ce n'est pour achat d'armes et de munitions de unerre, dont lis no pueron se passes.

Tons les autres obiets à leur usage personnel sont fabriqués au sein même des tribus ou dans les villes de l'intérieur. Les femmes tissent la laine destinée à former les haiks et les burnous dont se compose teur costume. Les selles de leurs elievanx, les nattes, les tapis qui décorent leurs tentes, leurs charrues et leurs ustensiles sont de manufacture arabe ; aussi prefessent-ils un seuverain mépris pour les sciences et les arts des roumis (chrétiens) qui produisent tant de riens et de futilités. Nulle des merveilles de notre industrie n'a paru les tenter ni les éblonir jusqu'à ce jour, et le contact de la nation la plus civilisée n'a pu leur révéler ancun neuveau besoin. De tous les hommes, l'Arabe est celui qui pratique le plus radicalement la maxime : Nil admirari : transportez-le du fond de sa tribu au centre de Paris; faites-vens son cicerone au milieu des splendeurs de cette magique capitale, vous ne surprendrez pas sur sa physionomie un signe d'admiration ni même d'étonnement. Mouloudben-Arraeh, envoyé par Abd-el-Kader auprès du roi des Français en 1858, entra aux Tuileries comme il eût fait dans quelque grange, et la vue de l'Opéra avec ses ponpes miraculeuses ne lui arracha pas même un geste de surprise. Je me trompe teutefeis : la danse voluptueuse et sémillante de Fanuy Elssler dans le Diable boiteux et la Chatte métamorphosée en femme, ballets qui étaient alors en vogue, eut le don de tirer le sévère diplomate de son impassibilité. Il devint l'un des plus fidèles habitués de l'Académie royale de Musique, et prefessa hautement pour les capricieuses évelutions du corps de ballet et la pantemime en général une admiration

profunde autant que sincère, admiration qui no fut pas toujours purement platonique, s'il faut en croire la chronique scandaleuse de l'époque.

Voulez-ous, au surplas, produire sur l'Arrie une Impression de plaisir voisturé de l'enthousisser montre-lui de belles armes, fitte spor d'exant lui baiter d'un pistoirt de lux, un briller à ses yeur la lune irréproduble de quedque bous abter oriental , nos verrez aussilés aos viages s'épanouir, son regard s'alliuner d'une ardente couvoiire, ser maines tendre maltre lui vers ces armes préciseres en trembant d'imonion; et si voire munificence le graitife de ces objets è deservous le verrez échter dans les dénonstrations de la reconnaissance la plus sincèrecomme la plus expansire.

Les arms, les combats, un agilo conraier qui dévore l'expuer, voile en effet à juie et la vie de l'Arabe. Il s'est plate et enlittisente que par nécessité, et de s'affranchi dès qu'il le peut de ces soins importume. Aussi la femme arabe est-éle configuicient dangée, non-sessiment des travaux domestiques, unai des rudes labours de l'agriculture C'est elle qui encemence la terre, l'ève et serre la récolle, mond le raigni, pause les cleuras, les selle, et supporte, en un ma, les plats dures convices, raigni, pause les cleuras, les selle, et supporte, en un ma, les plats dures convices l'agriculture de soin activité pour un plus noble but, et se reuceille dans le sertiment de su diamidé d'homme.

Tel est l'Arabe sous l'influence énervante de la pair. Mais vienne l'herar de unur à heval et l'entere en camapac, cet homme najoure si indokent se montrera infatigable. Piein d'impétimotié et d'ardeur, il ne redoutera pas plus les travaux et les pirvations que les périls de la guerre; il passers, "il le faut, des journées entières à cheval sous un soiell bribat, se contentant pour nourriture d'un peu de quête desciérée, on à défint, de undueux fruits seuvares.

Les nombreux bulletins des campagnes d'Afrique nous ont appris de quello manière combattent les Arabes, comment ils fondent sur leur ennemi avec la rapidité de la fomire, tirent sur ini sans mettre pied à terre; puis, faisant volte-face, vont recharger leurs armes à distance, tandis que d'antres cavaliers prennent leur place an premier rang. Cette tactique, où la fuite tient une place aussi importante que l'attaque, ne doit pas faire suspecter la bravonre de l'Arabe ; il est, an contraire, pen de uations où le courage militaire soit aussi universel et s'élève aussi fréquemment insqu'à l'héroisme. Cette brillante qualité se développe surtout dans les luttes du dichad (guerre sainte), où, exaltés par l'espoir d'obtenir les récompenses célestes que leur promet leur religion s'ils meurent en combattant coutre les infidèles, ils affrontent la mort avec une intrépidité inonie, et quelquefois la recherchent, l'appellent comme une amie et une libératrice. L'Arabe Adda Ould Kalifa, kaid aemel des Gharabas, l'une des plus puissantes tribus de la province d'Oran, raconte que son père, tué au combat de la Macta, a dû cette bonne fortune à la possession d'un talisman qu'il avait acheté très-cher d'un marabout plusieurs années auparavant. à l'effet d'êtro tué par une balle chrétienne. Le hasard ayant en effet répondu à son attente, Adda Ould Kalifa, jeune homme de vingt-huit ans, est lui-même à la recherche du marabont qui a vendu ce talisman à son père, brûtant d'en acheter un

semblable qui îni permette d'aller bientât rejoindre ce dernier dans le séjour de béatitude divine où il repose mollement, entouré de quatre-vingt-dix houris (pas une de plus ni de moins).

Puisque nous avons prononcé le mot de marabout, nous ne pouvons plus longtemps différer de faire connaître à nos lecteurs le personnage auquel on donne ce nom, et qui paralt vendre à sen gré ou la vie ou la mort. Morabeth, on marabout, est un composé du mot arabe rabath, qui signifie lier, de même que religieux vient de religare. Conformément à cette étymologie, le marabout est un saint homme qui, se détachant volontairement des intérêts terrestres, s'engage vis-à-vis de Dieu à ne plus vivre que pour Ini. On voit que, de son côté, Dieu se montre reconnaissant, et paye ce dévouement de grâces et de faveurs tout à fait merveilleuses. Mais la ne se bornent pas les bénéfices du métier de saint ehez les Arabes. Des priviléges de toute nature, le respect et la soumission des fidèles, souvent même une haute influence temporelle, sont attachés à l'exercice de cette heureuse profession. Abd-el-Kader n'a dù qu'à son titre de marabont le commencement d'nne fortune politique que son habileté et son ambition out su depuis porter si haut. Dans toutes les occasions importantes, les marabouts sont consultés, et leurs décisions passent pour autant d'oracles. Pour la plupart illuminés et fanatiques, ce sont eux qui excitent les populations arabes an dichad et à la haine contre les chrétiens. Chacun d'eux passe pour avoir recu d'Allah, en récompense de sa vie vertueuse, le don de faire certains miracles : e'est ainsi que les uns ont la spécialité de rendre mères les femmes stériles; les autres, de préserver, à l'aide de formules magiques qu'ils vendent à beaux deniers comptants, des sortiféges du malin ou des baltes ennemies. Ouclques-uns font des talismans deués de la verto contraire, tels que celui acheté par le père d'Ould Kalifa; mais il paralt que cette marchandise n'est pas d'uu écoulement facile, à en juger par le délaissement de ce deruier genre d'industrie. Une qualification spéciale ajoutée au nom de chaque marabout par la voix populaire indique ce qu'il sait faire et le genre de prodiges dont l'exploitation bui est échue en partage. Ainsi, l'nn est celui qui défiere les prisonniers de leurs chaînes; l'autre, celui qui refroidit les balles dans les plaies des blesses; un troisième, celui qui féconde les femmes, etc., etc.

- La vinération dont jouissent les marabouts de leur virunt les enteure même parès leur mort. Des chapetles en forme de dômes sont dévies sur leurs tambes, que viennent honorer ciaque jour de nombreus péterins, et les réliques du défunt continuent à être importées comme l'était jaint les aint lui-nêmes, afin partie veuillent hêm opérer les mirades que Dien leur a transmis sans doute le don d'accomplir. Souvent assile re room et l'antorié du maraboti met s'évendent nonsentement à ser restes, mais à ses descendants ; et il cisis en Algérie bon nombre de familles arabes oi ni saintée de shérôditaire.
- Le baut degré auquel est parvenue cette puissance théocratique s'explique fieilement par l'absence de tout culte extérieur ehez les tribus arabes, conséquence forcée de teur vie pastorale et de leurs habitudes nomades, et par la profonde ignotance de ces peuples, mêune en matière de réligion. Presque tous les Arabes savent

à la vérité lire et écrire, car il existe des tholebs (maltres d'école) dans toutes les principales tribus. Sous ce rapport, du moins, on est forcé de reconnaître qu'ils marchent en avant des nations d'Europe les plus civilisées. Mais, par compensation, là se borne à peu près tout leur bagage scientifique. Le temps n'est plus où la société arabe était un fover vivifiant d'où revonnaient toutes les lumières, et deux obstacles s'opposent à sa renaissance intellectuelle. L'un est dans l'insouciance superbe qui caractérise ce peuple et lui fait prendre en souveraine pitié les continuels efforts de l'Européen pour tout savoir et tout approfondir ; l'autre dans sa vive imagination qui le porte à trouver pour tous les phénomènes extérienrs et visibles de merveilleuses explications, dont l'admission aveugle le dispense d'étudier les lois de la nature, et dont le côté poétique sourit bien plus à son esprit que les sérieuses démonstrations do la science. C'est ainsi que, pour expliquer l'existence de sources thermales situées près de Mascara, et connues sous lo nom de Hamman-ben-Emesia. ils racontent de la meilleure foi du monde la légende suivante : « Le grand roi Salomon, disent-ils, s'était construit de son vivant des bains sur tonte la terre, et en avait confié la garde et l'entretien à dos diables sourds, muets et aveugles. Or, depuis plus de deux mille ans, ces diables étuvistes continuent à chanffer patiensment les bains du grand roi, car, vu leur triste infirmité, personne n'a jamais pu leur faire comprendre que Salomon est mort, et il est vraisemblable qu'ils continueront ainsi à lui préparer des bains jusqu'à la lin des siècles. » Quelle puissance et quel goût d'invention ne faut-il pas avoir pour entasser ainsi fables sur hypothèses, et faire intervenir le roi Salomon, qu'on ne s'attendait gnère sans doute à voir en cette affaire, dans l'interprétation d'un fait physique aussi peu merveilleux!-- Un peuplus loin, ce sont des fragments de rochers qui, par lo simple effet du basard, se trouvent affecter grossièrement la forme d'êtres humains et d'animanx. D'autres eussent attribué cette ressemblance lointaine à l'un des mille caprices de la nature, mais l'Arabe ne pouvait laisser échapper un si bean texte à récit fantastique : les rochers en question sont devenus les mamelans maudits (koudiat-meskhoutin, à quatre lieues ouest de Mascara), et les figures qu'ils représentent sout celles d'autant de joyenx personnages dont se composait jadis une noce célébrée en ce lieu, et qui, ayant eu lo malheur d'outrager les reliques d'un saint marabout, furent subitement changés en pierres.

On voil que les Arales du dis-neuvième siècle sont oncore les dignes lis do ces poètes couterns dont à tricle imagination crèc les Miller e une Nuist. Ils poùt esttrême pour les récits est encore une de leurs passions dominantes: lès ne connaissent pas de plus virginité que de rémit le soir dans leurs compenents, et d'écouter on do narrer tour à tour des histoires, groupés en cercle et limant leurs chiebats, jusqu'à ce qui le manque d'haleine et le lession de sommel viennent metre un terme à ce béramérou agresie. Les sijes de ces récits sont périle humant metre un terme à ce béramérou agresie. Les sijes de ces récits sont périle humant metre un terme à ce béramérou agresie. Les sijes de ces récits sont périle humant metre un nuisfices et une repériles de les un te sorbrés, et le mans qu'il en résultérent. Mais quéoprésia le conte s'âleve à la lautueur de l'histoire, et l'empereur Nipolém lim-même est sourceil le lérise de ces épopés orales. Ricin que le bruit de sa gloire n'ait récenti que par échos lointains et affaiblis au milleu des tribus arabes de l'Algérite, son souveir, paralt y avoit laites ûne impression profonde, et, chose assez remarquable! ses astes et ses plans y sont apprécife avec beaucoup de justesse, on sait que se peuis dominante était le ruine de l'Angetere; on n'ignore pas son plan que, succombant dans une intet inègale, et vietime de la trabition, il flat réviges dans une let déserve; on a citentud aire qu'il était nord replats, mais un opiter que de fai evette nouvelle dans te douaux arabes, et l'on n'es pas étoigné de certre qu'il teat nord et part de la contrain de l'autre de la l'autre de l'au

Ils ne sont pas moins accessibles aux elarmes de la niusique, bien que la leur en ait fort peu pour des oreilles éritirieses; naisi lls la préferent de beaucomp à la nôtre, qui ne les impressionne nullement, et à laquelle ils reproduent de manquer de caractère. Leurs chants sont expendant d'une grande monotonie, comme on peut en juser par le sociémen d'cioir.



Le sujet des paroles qui les accompagnent est ordinairement l'amour, les maux qu'il cause et les joies enlyrantes qu'il donne en compensation.

Malgré les formes ellipliques propres à la langue arabe qui en rendent parioli l'intelligience difficile an lectur encapere, on ne suarai tut-consaltre dans quedipteuns de ces morceaux des beautés d'un ordre très-élevé. Nous ne pourvons résister an décis de riet re pièce suriante, poui frappers d'abort par la renormapular loigi equ'offic son moit principal avec cetui d'une romance publiée dans le dernier recent pioétique de N. Victor Illogo, et dont le rérâtin est stain écony :

Le vent qui souffle à travers la montagne M'a rendu fou.

Du reste, cette ressemblance, dne sans doute au hasard, ne constitue point à nos yeux le mérite essentiel de notre ebanson arabe, qui abonde en idées gracieuses et J'ai vu venir une pazelle.

Je ne sais d'où :

Qui me rend fau

Son pas r/sonna sur la route

Et les Arabes qu'ou redoute

Viorent à mui :

· Si ce trésor était à vendre,

J'en donnerais, sons plus attendre.

Un feu plus paissant que l'absence

Brûle mon oœur.

Voteurs bénis,

Cent soultanis.

Où je la vnis,

() vous qui m'entendez, c'est elle

naîves, en images vives et colorées. La traduction, que nous en donnons ict en vers. ne reproduira pent-être pas tout le charme de l'original, mais elle se recommande ilu moins par une constante et scrupuleuse fidélité.

LA GAZELLE".

Ses sourcils m'out lancé des fièclies

Sou front, ses sourcils, ses paupières,

Dont le poison

A ma raison.

A fait d'irréparables brèches

Ses longs chereux,

Comme le fil des eimeterres,

Biessent les yeux

Si, comme j'ai fali, la l'arrêtes

Vient d'expirer.

Ta raison, qu'en vain lu regrettes,

O mon esprij, que lu u accordes

Qu'intimement

A l'admirer,

Oui, j'en donnerais cette somme ! Ce serait pen :	Vois quelle insture cruelle
Je pourrais la regarder comme	Oul, l'absence de ma gazelle
Un don de Dieu.	Me fail mourir.
Quand je vnis sa beauté touclante.	Une fois se l'ai rencontree
Ses yeur si dour,	Sur le chemin:
Pour repondre à mon cœur, je chaute	Mon âme alors fut pénétrée
Ce chant jaloux :	D'un feu soudain,
· Qui m'entend sait qu'elle est plus belle	Si mes regards peuvent la suivre,
Que mui bijou ;	Comment guerir?
Et nulle fenime ne vaut celle	No raison, si mon cour s'emvre,
Qui me rend fou.	Desra périr.
Les plus belles out vu leurs charmes	Oui, si d'espoir mon cœur s'entyre,
Tout obscureis;	Maibeur à moi!
En vain elles nut, avec larmes,	Les acrès auxquels je me livre
Teint leurs sourcils.	N'ont pius de lui.
Elle est parfaite d'élégance,	Na tête recêle les cordes
D'attrait vainqueur	D'un instrument,

⁶ Dans le langage figoré et toujours elliptique de l'Orient qui, par un artifice de style d'une coquetteriralliairé, derance la comparaison et la suppose déjà faite dans l'espeit du lectere, la gazelle, le plus gracieux et le plus sveile des habitanis des bols, ceiul dout l'eil doux et ardent semble exprimer le mieux la tendreux et l'amore, personnilé habitan-timent la beauté que chante le poète.

Le violon et la guitare, O vous qu'invoque notre affente, Avec le vin. Chefs des Iribus, Sont les delices dont le pare Vious qui demeurez sous la teute. A mon chagrin. Guerriers etus! O Ben Boucent, à tou épaule Le scheikh ben-Aonaly, le Sage, Je me suspends: M'a dit ceci: Porte à cette branche de saule · A Dieu reporte ton ho mange Mes vous ardents. Et con conci . Car Tlemsen t enferme ma vie O vous dont l'esprit totélaire Sous ses rentparts : Veille au Diemia. Un vent funeste l'a ravie Pour qu'il me pardonne et m'échire. A nees regards. Priez Allola. Le désir que j'ai de lui plaire J'ai vo venir une gazelle Me tient st bien Je ne sais d'où : O vous qui m'entrudez, c'est elle Oue du Prophète la colère

Les Arabes chautent aussi dans des hymnes populaires les hauts faits des guerriers de leur nation contre les Turcs, jadis leurs maîtres et leurs enuemis, et contre les chrétiens.

Qui me rend fom!

Quant l'herr musique instrumentale, elle et ci un ne peut plus sarvage : elle se compose du rebée, viónu à deux consel dont un se arre comme d'une bosse; du gaspañ, flüe de rosesu percèe de deux ou trois trous suivant la force et à la vondi du ritrouse, muis dant l'évenden en dépasse; piants une cetave; du tarre, façon de tambour de basque, et de divers pots de grée couverts de partieunt er rungils de caillous qui mêdent luer bruissement au reste de la symphosie. Ou caugeil que l'effet harmonique produit par le consert de pareils instruments soit d'au édame médicore; crepantant les Arabeis les goldent et l'apprécient en diffettunes enthou-

Mais leur divertissement favori et national est ce qu'ils nomment la finntaire, petite guerre simultée dans laquoitel di excluent tour 5 nou rées attaques et des retraites; puis, lançant leurs chevanx à fond de train, et faisant tournoyer d'une mais leurs faults au-dessus de leurs tétes, viennent, eu possent des hourras de guerre, les déclarges devant le che ou le personange en l'honneur d'unquel a lieu exte fautaisie bruyante. Rien s'enthousissuse les Arabes courace ces jeut, images séchiantes des combats véritables, et on se dépôte lou theur latent équestre.

Le type de la race arabe est beau et majestueux. Le corpu est svelle, robuste et bien proportionué; le visage est orale, peu plein et d'un estréme relief; le front haut et imposant, les yeux noirs et bien fendus, le uez fierement arqué, la bouche petite et dédaigneuse. Une barbe brune et entière termine en pointe étilée cette lété pleine de noblèses, dont l'expression labiluelle est une gravité lautaine et im-

Ne m'est plus rien.

Ville d'Alpérie située dans la province d'Oran.

passiblo que ne pruvent altérer ui jeéils ni revers. Octte sévère et diagne physionomie est le relle flidée du caractire national, qui a sentiment profond et élevé de lo dignité personnelle joint une résignation sans hornes à la volonté de Dieu, considérée comme l'innique et latil mobile des événements humains. Aucun effori, aucune unuette supplication, ne se trabisent dans les regards de l'Arabe vaisar et eterrasé. La vue du glaire enneuri qui a traueler sa tête ne le fait pas danager de viange; il seut que son henre est venue, que le destin l'emporte, et ment sans demander grâce, ni proférer une plainte. Il y a dans la nutree morale, comme da la constitution pluvalque de periode que depute chose de fort et de compacte qui patiège desqualités de lairain, et la termpe de l'îme répond à cetto du corpo, non a a affirmé que la structure nesseus avait deux fois la pesanteur spécifique de
cetel de tout Européeu.

La femme arabe serait belle si l'action du solcil et les travaux pénibles auxquels elle est assujettie n'endurcissaient sa complexion et ne hâlaient son teint. Ses traits purs s'enluminent d'un reflet cuivré, et les proportions harmonieuses de son corps s'altèrent sous l'infinence de ces deux ennemis mortels de la beauté féminine. Un tel geure de vie lui permet rarement d'acquérir ce degré d'embonpoint anormal qu'estiment tant les Orientaux, et que l'Arabe lui-même est loin de mépriser. Son costume est, à peu de différence près, celui de la Rebecca dans le tableau d'Éliézer, de M. Horace Vernet. Les femues arabes coupent leurs cheveux, à l'exception de quelques mèches qu'elles laissent tomber le long des tempes. Comme les Mauresques, elles se teignent avec la poudre cosmétique du henné les ongles, la paume des mains, la plante des pieds, et se surchargent de bijoux d'or on de eujyre, suivant l'état de leur fortune. Elles se tatqueut, en outre, des figures d'étoiles et de fleurs sur le front, les tempes et les joues. Il est à remarquer qu'elles ne voilent pas leur face comme les Mauresques et la plupart des fenimes musulmanes; elles vaquent à leurs travaux quotidiens le visage découvert, et le cachent à peine aux étrangers qui viennent dans leurs douars.

Les rapports unturels du mari et de ses femmes, les formalités nupitales et celles de la répudiation sont, an reste, les mêmes pour les Arabes que pour les Maures. Dans le douar comme dans le dur (maison), l'épouse est esclave; mais à ce triste état de servage ne sout pas attachés pour la femme arabe comme pour celle du Maure les avantages du repos et les jouissances de lu luxe.

Le caractère arabe, dout les pages qui précédent auront peut-être indiqué craissite raits, dire un contrates singulier d'énergie et de souplese. Ces houmes de fer saven plier à merville lorsque leur indicét l'ordonne, et la radesse des mours es concilie particitement cler cet aux eux une finesse et un espré d'artisique quin ne soupponnersit gaire de prime alord sous une si sipre et si ragueuse céore. Inition de toute heure à l'art de la parole par l'abilitude des dédifications auxquelles dionite du dus l'intérieur des tribus la discussion des intérêts publies, its avent metre as service de leurs projets ambiliteux ou cupiler l'éloqueme le plus persansière et la flatient et a plus andité. Mais l'expérience a démontré qu'il ne fuut sjouter qu'une feut tier-sorterine à leurs protestaines d'amilié et à leurs sofferes de service.

de bienvelllance et sonvent une noire perfidie se cachent sous ces dehors affables. Un autre vice du pemple arabe est une improbité presque universelle, conséquence naturelle de l'alisence de toute idée moralisante pour réprimer ses instincts passlonnés de possession et d'avariec. Il n'est pas de pays où les mendiants à main armée et les voleurs de profession soient ausst multipliés que les territoires où vivent les tribus arabes, et où l'on peut dire que le brigandage se maintient à l'état normal et organique. En Algérie, ce ne sont pas seniement les elirétiens et les voyageurs isolés qui ont à rednuter cet esprit de rapine ; car les Arabes mettent à profit les périodes si fréquentes de troubles et de guerre pour se piller les uns les autres, Les plus redoutes pour cette soif immodérée de lucre sont la tribu des Hachem-Gharabas, dont est issu Abd-el-Kader, et dont le naturel rapace est proverbial dans le pays même. Rien n'est sacré pour cette horde de bandits : amis ou ennemis sont rançonnés par eux avec la même anleur, et si celui qu'ils pillent les supplie d'éparguer en lui une ancienue connaissance, ils ont pour lui imposer silence une plaisante formule : « Mon cheval te connaît peut-être, disent-ils au réclamant, mais moi je ne te connais pas, »

A côté de ces vices, et par compensation, les Arabes sont dunés de qualités réelles. Ils ont le sentiment et l'amour de la justice, hien qu'ils la méconnaissent parfois dans leurs agressions sur la propriété d'autrui. Je ne parlerai pas ici de leur bravoure qui est conuue. On sait aussi de quelle façon ils accomplissent les devoirs de l'hospitalité. Le voyageur ou le pélerin sans asile est toujours sûr d'en tronver un sous la tente de l'Arabe, fût-il son ennomi mortel. Leur vénération pour l'hôte ne peut se comparer qu'à celle dont ils sont pénétrés pour les morts. Plutôt que de laisser aux mains des ennemis les corps des Musulmans tues sur les champs de lataille, ils affrontent tous les périls, et, vaincus ou vainqueurs, ne se retirent jamais sans emporter ces précieux restes qu'ils inhument picusement en lieu sûr, à l'issue du combat. Leur charité ne se borne pas, an reste, à l'exercice de l'hospitalité la plus généreuse : bien que naturellement enclins à l'avarice, ils font voloutiers l'aumène et gardent un profond souvenir de l'assistance qu'ils reçoivent. En général, ils sont doués au suprême degré de la mémoire du cœur ; implacables dans leur veugeauce. ils ne mettent pas de bornes à leur gratitude, et chez l'Arabe l'injure on le bicufait

manet sita meste repostum

Après l'installation des Français dans Alger, les Arabes, livrés à l'anarchie, se sont divisés en deux camps. Les uns, et c'est le plus grand nombre, nous ont fait une guerre acharnée ; les autres se sont ralliés à nous sans trop de répugnance, ont accepté des chefs d'investiture française, et ont même combattu dans nos rangs contre leurs coreligionnaires. Plusieurs tribus tout entières ont embrassé noire cause, et certains corps spécianx, tels que les Zouaves et les Spahis réguliers ou irréguliers, comptent dans leurs rangs autant d'Arabes que de Français. Nous avons en Afrique un maréchal de camp arabe (Mustapha-ben-Ismail) et un assez grand nom P. 111.

30

bre d'afficiers substiternes appartenant à la même nation, dons plusieurs décorés à la Lérigio d'Onamer, distinction dont, par pararathie, ils se montreut triè-ders. Un tel concours, prêté à des indiches par les propres estimas du prophies, proses que que char les values comme che tout ante peuple, liets avac le ciri des accomme-derments. Leur refigion leur défend, il est vai, de semblables allames; mais le matissum, qui nou Abder-Sharé s' suituitaire coppus de têtes devièremes pour Lemour de Birn, ne se retenues pas à un égal detré chez tous les descendants de des des les describants de l'arba, l'unite et l'ambition seau trossopier, quant il le faut, exa haines refi-gieuxes, et d'ailleurs la force matérielle, pétiq qu'en soit le déposition, carrer sur l'avale une sorte de facination magnétique qu'i l'échoin d'ête proviée; le subjugue. Disséminé et déconie, ce peuple chaghé instinctivement dans le purroir le line qui imagnét et déconie, ce peuple chaghé instinctivement dans le provior le l'inqui in mapue, et se résigne volusières à obter la la condition d'ête proviée; é, soyer forts, nous discit-lis, et nomi seron sure vous - éctie promesse n'est pas vaine et se résilere ndu noire nou nous readement en oblemir l'éxclusion en oblemir l'exclusion.

Abd-l-kader a si biet compris la nécessifé d'ère fort pour dominer le peuple anbee, que l'un des premiers acts de son gouverneureu a été de renuteir en viqueur, dans tout le pays soumis à sou influence, lo sysieme administratif employé par les Tures, avec un plein succès, pendant plus de trois siècles. L'espèce d'armée régulière qu'il se pareun à organiser dans sec états, et dont li narche estrionné, serait un faible apoui pour son autorité, s'il n'elt tenu les r'ênes du pouvoir avec un main de fer, et a l'eul fortifie per une habile concentration.

Nos lectours serona saus doute bien sies de trouver ici, sur l'organisation de cette arracé régulière, improvisée pur le gride de l'étilent Abd-el-Kade, quelques détaits moins étrangers qu'on ne pourrait le cruire à notre spécialité; car si les soldats de notre ement à pertreuit être considérés comme druher français, nour ses-id que la révolution introduite depais peu dans leurs haintines militaires, les service regulier et permanent auquel its sont assigitist, la discipline qui les maintient sous le jouz, fours manouvers sont européenne, et le commerciement de tactique dont ils fout preuve dans les combats, sont autont d'armes qu'ils emprendie à la missi m'aragies, et d'hommerse implicite renduit à la maitor irangies, et d'hommerse implicite renduit à la mation ranges, et d'hommerse implicite renduit à sa supériorité.

quelques déerteurs européens out éé les premiers instructeurs de ces batéries lons régulées, par leuquet à Suppie de partie la prinsaire d'And-é-Rader et recrettement s'on fait par voie d'eurobéenent volonaire ou forcé. Des agents spéciaux se reuleut à cet clét dans usue les adults, et fit lis font appel à ceux qui reuleur derenir les fits du nuteux. Le désir d'échapper à la contrainte glousse de la tribu ce n'est en gééral que le rebut de la population, cur tout service réguléer est on epout plus aniphistique à la sation arale, (unquéeix) annis, l'émit décrite une levie en masse on preux, comparable à celle des matélots anglas, dans cernisa districts signale à son resentainens.

Les troupes à pied d'Abd-el-Kader se divisent en compagnies de cent hommes chacune, commandées par un capitaine, ou back-sciaf (chef porte-épée), un lieute-naut (khalifah-back-sciaf), et un sous-lieutenant.

On compte ancore daos chaque compaguie quatre chaouchs, ou caparafix, un khodja, ou sergent-major, et deux tambours qui battent tant bien que mal les marches sur des caisses françaises.

La solde des fantassins est de 4 ou 6 hondjour par mois (le boudjou vant commoorment 1 fr. 80; c). Celle des officiers n'est guiere plus considérable, Quelques son maigles rations de vivres sont en outre distribuées aux troupes. Chaque homme receipt apr jour mes galeted a'mue livre et derine de une livre de farine pour faire le conscousgen, et, deux fois par semaine, on envoie un mouton à chaque tente on rection de vintal hommes.

L'uniforme de l'infanterie se compose d'une veste à captechon en serge grise, d'un pantaion et d'un gitet en serge bleue, d'une calotte rouge et d'une paire de babouches en cuir jauue. Quant au burnous et su baik, le soldat en fait lui-même les frais.

Un fusil français armé de sa baionnette, et une giberne en cuir de Maroc, fornieul l'équipement du fantassin. Quelques-uns portent à leur ceinture des pistolets et un yatagan; mais ces armes de luxe ne leur sont point fournies par Abd-elkader.

Les sous-lieutenants ont pour insignes un sabre brodé sur chaque épaule. Les lieutenants ont doux sabres en eroix. Les officiers portent en outre, à l'annulaire de la main ganche, une bague en argent, délivrée par l'émir, et dont le chaton, qui forme cachet, indique leur nom, leur grade et la date de leur nomination.

Un agha, ou commandant supérienr de l'infanteric est attaché à la personne de chaque khalifa, ou licutenant de l'émir; dans la suite de ce dernier figure un agha de tunte l'infanteric

de toute l'infanterie.
L'uniforme de la cavalerie régulière de l'émir est le même que celui de nos spalis ; chaque cavalier reçoit du beylik un cheval et un harnachement complet. Il est armé d'un fusil français sans balonnette, d'une carabine anglaise, d'un sabre

à lame de Fez et d'un pistolet à pierre. La cavalerie aralie est conduite par des elairons dunt les somieries sont les unemes que dans les régiments fenneis.

Quant à l'artillerie, elle n'existe encore que de nom et ne rend aucun service réel. Elle est servie par des déserteurs français et quelques Turcs ou Koulouglis.

Le chiffre de cette armée régulière est essentieltement variable , mais il ne dépasse en aucun temps sept à luit mille hommes de tontes armes.

Une discipline sévère règne dans le camp de l'émir, et il est strictement défendu d'y fomer partout silleurs que sons la tente. Au reste, ciez la plupart des tribus de l'intérieur, le tabac comme le café est un objet de luxe réservé à l'usage des chefs ou des grands, Abd-el-Kader ne fume ismais.

Quant su gouvernement de l'énir, il est ainsi constitué: une vaste hiérarchie militaire et administrative s'étend our le province d'Oran, et la incentalecé comme dans un étroit réseau. Elle se divise en deux begliés qui ont pour capitales Mascara et l'emsen, et qu'administrent des khalifahs on lieutenants. Au-dessous de ces grands distailaires sont placés des qabas, no commandants de suddivisions.

moindres, des kauds, chefs des outhans (districts), et entin les scheikhs des tribus. Ces divers fonctionnaires relèvent les uns des autres, et chacun d'eux doit à son supérieur immédiat obéissance et hommage. Celui-ci à son tour répond des netes de ses subordonnés vis-à-vis de son propre chef hiérarchique, de telle facon que le pouvoir, sans cesse resserré et centralisé, remonte sans peine du dernier degre de l'échelle jusqu'au plus éleve, qui est l'émir ou le sultan, titre qu'Abd-el-Kadel s'est Ini-même décerné. Pour assurer le libre jeu de ce système semi-féodal, Abd-el-Kader a choisi parmi les tribus les plus guerrières de chaque aghalik celles dont la fidélité lui paraissait le moins équivoque, et eu a formé une sorte de milice destinée à contenir les autres Arabes de son territoire dans les limites du devoir et de la soumission. Ces tribus, dites du maghzen (à proprement parler magasin, fonds, réserve), jouissent de grands privilèges; elles sont affranchies de tout impôt, et ont, à ce titre, un intérêt direct à bien servir le souverain. Celui-ci peut d'ailleurs tes réduire l'une par l'autre en cas de rébellion ; car il a su les disposer de manière à ce que chacune d'elles puisse, au besoin, écraser sa voisine, s'il arrivait que cette dernière fit mine d'insurrection ou de désobéissance. Il faudrait donc que, par un élan concerté, tous les maghzens se révoltassent à la fois contre l'émir pour menacer sérieusement sa puissance : or, c'est la une hypothèse qui paraît difficilement réalisable.

Une contra-partie de cette organisation a été câulié pour le compte de la France, dans la province de Constantiace, et le succès a pleientem justifié cette mestre. Trois bialifiés indigênes administrent pour la France les territoires du Shel, ed Férnijoine et de la Medjanub. Le Bjérd et la partie du desert qui l'avoisine ne restés sous les serfres du achérité el-1-mé, chef musuluun qui les gouverne de temps immémorial. Trois kalls, ceu une de l'autente, des finances et des Amer-Charle commundent les tribus de ce nom. Esfin, ja ville de Constantine même est placée sous l'auterisé pécife d'un haben, maistrat un si et rance de halifich.

Tous ese chefs preleus sur le Korau serment de fidélité à la France; ils sont tenus de lever Lachar (allane), le habor (imple) sur cheque paire de boust, et la existribution en paille pour le compté du tréo-of-rasquis. Ils doivent en outre entre-tuel un certain nombre de avanilers pour sous reur le tranquilité du pays et pro-tègre la marche des carrances. Grier à ces dispositions, non-seniement le pays et position au chefs nommés par elle, et en lai payant tribut, les accompagnent non deviseus aux chefs nommés par elle, et en lai payant tribut, les accompagnent nou metanda arbair de la compagnent nouve dans leurs repétitions, et les aibent à sommétre con de leurs correctionnaires qui tenten parfois de seconer le jour chrétien. On a vu un tribunal arbair condiment à mar plaiseurs insighées coupalés de conspriation contre le gou-vernement français, et en 1840 un klodistà de la province a fait au giernif Galbiel sur l'hommage iout oriental di un ser energil dioreilles arbaes coupées sur le chaupe de bataille, à la suite d'un combat livré par loi contre un lieutenant d'Abd-el-Kader.

De pareils faits sont caractéristiques et présagent élairement l'avenir de l'Arabe. Lorsque les hommes d'une même race se divisent et s'entretuent sous l'infinence



d'une nation étrangère, quel que soit leur courage personnel, et quelque rudes que soient leurs mœurs, ils sont bien près d'être domptés



LE BERBÈRE OU KABAILE.

Le Berbère est l'habitunt primidif et réellement indigène de la rejeauce d'Age-Le juif et l'Arabe ne s'y sont édable qu'il des époques auxer rapprociées de nouset quant au Naure, il a suls, comme pemple, de telles altérations par suite de sinusions étrangères et de se propres mégralions, qu'il a just sire de commun avec les nations abortgènes de la Nauritanie antiques, quant aux Berbères, ils sont encore et que nous les ou dévits les histories romains un siècle ou neuvino avann l'ère moderne. Première proprététires dus sols de Barbarie, ils ne sont autres que ex Namides dont l'opsilière résistance à ujos des valimpeurs et du noule a cié produnée et admiré par ces derniers mémes, et dont Sallués, louteups procousal en Afrique. (el., ce personnes, avec sa disimulation, son raviers, se creauté, et en même temps a prudence, son activité et sa hervoure, est non-seniemen le plus illusire recrécentaut, mais tet par ecompile de la race numble on berbère.

Quelques auteurs prétendent toutefois que les peuples uniformément désignés sous le nom de Berbères sont un composé de races diverses dont la langue, les mœurs et les types différent essentiellement. Cette opinion est notamment celle de M le baron Baude, qui, dans son excellent ouvrage sur l'Afrique française, affirme que les habitants du mont Digrijera, pie élevé de l'Allas, et ceux ade servirous de Collo, sont les descendants des Vandales qui evantièren la Barbarie, sons la conduite de Genserie. Ce sont, ditét, des hommes blonds, au térit chiar, qui ufferation les caracchères du trep gérénandes, et dont la civilisation est beanough plus avancés que celle de l'eurs préclandus compatricies. Nous nous bortonns à mentione ne ré cette assertion aux l'apparer la désengir. La race berbèré est que comme encore, at le temps sent, joint à de patients investigations, pourra permettre de condreva Ara Bande, c'unui qu'un noil, pus fils tire-elique d'insérés, eet que a les condreva Ara Bande, c'unui qu'un noil, pus fils tire-elique d'insérés, eet que a les célères fragment le l'eriet sur les uneurs des Germains ne en apparte pas mines lises, sons plus d'un point de vue esentiel, à ce que uous savons des contames et de la constitution de ce punté.

Le nou de Kabulles, sous lequel on tésigne généralement aujourplui evet rese d'hommes, est une déviraison du mor ante koble, qui sonifie tribue. Ce u'est donc $B_{\rm s}$ à proprement parles, qu'ou subriquet et une altusion à la constitution des frestes en tribus, mais qui pontraient d'act appliqués, à baconop plus de tires parles est not de agrégation sociale a bien plus deracticus et de vitailé quan soin des pauples berleves. Cet desvine d'agent soin est donc la comme de description de donc la comme de de comme de des comme de des de comme de des comme de d

Les Maures et les inifs sont habitants des villes, Jes Arabes parcourent Jes plaines ; aux Berbères appartiennent en propre les hantes cimes de l'Atlas. Les deux premiers de ces quatre peuples sont exclusivement adonnés au commerce ; les Arabes ne connaissent d'autre profession, d'autre foi que la guerre; mais les Berbères résument en enx ces vocations diverses : ils sont à la fois braves et industrieux, guerriers et commercants. C'est la seule nation avec qui nous puissions espèrer en Afrique un avenir d'échanges avanlageux. Comme tous les peuples montagnards, ils estiment plus que la vie leur liberté, leur patrie, leur nationalité. Ce sentiment efface même en eux celui de la cupidité, et jamais aueun peuple n'est parvenu à les soumettre. Ils ue reconnaissaient autrefois la souveraineté des deys que par l'aequittement du tribut le plus insignifiant (un mouvonnat, environ six liards par maisun), « Aujourd'hui, diseut-lls, nous consentons bien volontiers à accorder la même somme au nonveau pouvoir ; mais si El Hadi Abd-el-Kader (ils lui refusent le titre de sultan) exige davantage, qu'il vienne daus nos montagnes, et nous le paverous avec du plomb. » Plus d'une eirconstance a pu prouver déià qu'ils sont hommes à tenir parole. Ils ne prennent gnère parti pour l'émir contre les Français que lorsque nos expéditions menacent leurs foyers et leur territoire S'ils nous combattent alors avec acharnement, c'est uniquement en vue de la défense du sol; car eette espèce de landwehr barbaresque s'organise au besoin avec la mênie ardeur contre une agression musulmane. Bien différents en ceci des Arabes, dont la tactique consiste à évacuer précipitamment leurs douars à la première alerte, les Berbères disputent leur terrain pied à pied, et se font tuer sur le senil de leurs gourfise (misions). On ne les voit jas non plus s'enrôler, comme les Arabes, dans bes trouges régulières de l'éuir ni dans les corps de spahis et de geudarmes indigénes institués par l'autorité française. Leur passion pour l'Indépendance ne pent s'accommoder du service militaire. S'ils veulent bien être partois les alliés d'une puissauce étraogère, ils ne seront jamais ses serviciers ni ses soldate.

Its parlest une laugue essentiellement distincte de tous les bilomes comus (choudule) et al paral tenomer à la phes haute amittaile. S, et aeffet, la polifique romaine, si sage, si profonde et si persévérante, ne put, durant une domination de plusiours siefen, si lare dopher sa lanne aux tribus berèves, il y a tout lieu de croire que leurs devanciers, les Carthaginois, ne furrou pas plus leurum, et que la angue douqui et antérieure, en diarratre, à celle des Pétacières. Il y allileurs, cette bangue était d'origine pétentieures, elle apartiendrait à la classe douigne des dioines de l'évrieur, et ouffrait de nombreuses asolaiser avec l'heferne et d'arabe, doines de l'arabe, et offrait de la classe avec l'heferne et d'arabe, des la constitue de la commence de la constitue de

Ceux qui habitent le versant uord de l'Atlas et ont, grâce à cette position, de sre tations fréqueutes avec tes Arabes de la plaine, parieut ésalement la langue de ces derniers; mais ceux qui vivent séquestrés dans l'intérieur de leurs montagnes n'entendent que le chouinh. Quelques-uns de ceux qu'on voit arriver à Alger ne savent pas nn mot d'arable.

Les Berbères sont musulmans: îlu î ont pu résister à la propagande armée qui, an péptime-néèle, evabult l'Asie et la medi de l'Arique; miss, du rette, e son tibin les moins fervents de tous les sectaturus de Maloune. Cens d'entre ent qui se trouvent en contact journale e avec les misonicams ont adopté quélques-unes de leurs pratiques religieuses, et il y a même à Alere, dans le faubour; Bul-voon, une mosque qui bure et génément na fierce. Mais tous les auteur à pipartienant à l'islamiance que de com c'écia à peine s'îts en containement les doctrees fondamentaix; et la sont escendant des maraloutes comme les Arbies. Et ortéesest auteur ent une la sont escendant des maraloutes comme les Arbies et fortéesests sont entre au les auteurs de la comme de la contra de la contraction de la co

grando venication. Chez les Berlières comme chez les tribus de la plaine, en titre est souveut hirriditaire et devicut la source d'immense privilères; les que l'excupsion d'implos, l'invitabilité, l'auturité morale et souveut temporelle. Le maribout berlière vit, avec sa famille, des précents que lui font les fédéres dans une assoin, ette source, de les criminies nêmes trouveut un refuge assuré. Les coussiles qu'il donne sont oujours scrupuleusement suivis et ses oraeles réligieusement écontés; à sa voit, sout le peuple proud les arraise; écs à sa voit à usuig u'il les déponse. Pour tui, les feumes n'out pas de voiles; comme directeur de leur conscience et correise de main espiri qui les rend quépudorés scriles, il peut avoir avec elles de lougues et privées conférences, saus que les maris unsultanus, d'ordionire si omitrageux, conciveut de ces serves entretients la mointier plaisse. l'ête plus, si le saint homme, covieut de res serves entretients la mointier plaisse. l'ête plus, si le saint homme,

^{&#}x27; Voir le type de l'Arabe.

aignifilment par le demon de la chair, interrompt ses duces leçous pour brainner une conversation d'une unture moins suystique, la visience, d'uffice et taxie dans son dans, n'a garde de celer à son èpour l'homener insigne qui vient de lui échoir en partage, et celui-ci, non moins joyens qu'elle, rend dévotement grèe en Tré-slaut de ce qu'un si vièrre personnage a disingé jeter les yeus une la follées attaires a simple compagne. Le métir de stilnt, si rude dans le christianisme, a, comme on voil, leauceune de hon cher les mandomelans.

Dans chapter village berbère, est établi un batele on maître d'école qui , no bestoin, rempli en mêute temple se fonctions d'inano de la mosquée, si tout-dois l'on peut désigner aiosi l'agreste cabone afferetée à la prière commune; concre cagonos de temples rutalignes manquent-lles dans la plurar des villages de l'Atles. Les marshouts les plus sevantes et les plus considérées se chargent d'instruire les drans la punta des villages de l'Atles. Les marshouts les plus sevantes et les plus considérées se chargent d'instruire les drans leurs accounts, asse seigne de ce de deries soume rétribution. Anoi, l'éducation première es-telle peut-être plus répandue garmi ce peuple rude et grossier que chez les mains d'Étrappe les plus c'hitiénes.

Comme les Arabes, les Berbères sont divisés en tribus ou arouch. Mais la tribu n'a pas chez eux ce caractère profondément patriarcal qui en fait pour l'Arabe une seconde famille. Le Berbère est de sa nation avant d'être de sa tribu, ce qui est précisément l'inverse chez l'Arabe. Une autre différence radicale entre ces deux hommes consiste dans les goûts et les habitudes éminemment sédentaires du premier, par opposition à l'humeur essentiellement mobile et nomade du second. L'Arabe, qui aime par-dessus tout sa tente, s'inquiete peu do site où il la dresse; il u'en est pas de même du Berbère, profondément attaché an lieu natal et de l'âme duquet le souvenir du clocher, si nons pouvons nous exprimer ainsi pour rendre notre idée plus sensible, ne s'efface jamais. Il lui arrive cependant de déserter les pies de l'Atlas et d'aller au loin chercher fortune, comme foot en Europe les montagnards d'Auvergne et de Savoie; mais de même que ces laborieux et épais aventuriers, avec lesquels il a plus d'un rapport, il n'abandonne jamais le pays sans esprit de retour, et, aussitôt le but de son exil atteint, il revient y jouir, près des siens, du fruit de ses épargnes. Il n'est pas rare même qu'il interrompe son travail de la ville pour venir rendre, s'il le peut, visite à ses pénates chèris on les défendre s'il apprend qu'un péril les menace. C'est ainsi qu'en 1855, des la première nouvelle de l'expédition projetée contre Bougie, ville couronoée par des hauteurs peuplées de nombreuses tribus berbères, tous ceux de ces montagnes qui se tronvaient à Alger, en coodition ou avec une iodustrie queleonque, le quittérent somlain pour s'en aller grossir les rangs des défenseurs de la place en danger.

Une conséquence naturelle de cet extrême amour du sol devait être le chié ribationisme plus régulières et plus darribes que celles des Arnès, Ams, les Berbères ne se contenteut ils pas comme eux d'une tente ou d'une misérable hutte de roseaux. Ils se blaisent des gourbies, cabanes en torchés, quelquefois même ne briques ou ne pièreres, et dout le modile, pour « être pas conforme aux lois d'une architecture très somptueuses, offire du moins la trace d'une civilisation relativement fort progressive. Le foit de ces channes est formé de claume et grantit parfaitement ceux qui sy rémigient de toutes les intempéries d'un climat final et plarient dans crétines saisons. En comme, l'aspect général d'un village bethère (inderen) differe peu de celui des lameaux épars dans non campagues, et je ne saurais traitueul auquel donner la planne en eq qui touche l'aisance et le omoffen, qr. a quo indire al pur de comme de l'aisance et le omoffen, qr. a quo indire al pur tement pittorssque, la préférence n'est pas douteuse : elle revient de drait à la inductua herbire.

In certain nombre de duderara forment, deut els herbires, me harroube on limille, et cito quo si abrondora composent la ribu. La force d'une tribu est géniralment de trois ou quatre mille hommes, dont le sixieme au moins possède un finil, et preud les rames can de al evière en masse. Le fail est pour les Brirères ce que judis la tope virile était pour les Bonsains; c'ext le principal insigne de leur rabiserarile, et al retire souverine de toutes leurs discussion. Etre le fail, in y a , ai consideration al hommes. Cera qui to on pas sesse d'argent pour en neleure un consense aquisition. In de leurs procretes nationans en et enti-ci : Chappu bette a deut bouts, un hac et un final. En cas de détresse, il vend un benef, Frappé d'un secoul revers, il vend l'autre leur, qui son fanc. Mais il ne vend lamas son fail.

Ils combattent presque toujours à pied, et e'est à peine si le contingent militaire de elsque tribu compte un trentième de cavaliers, disproportion qu'explique suffisamment, du reste, la configuration bizarre et brusquement accidentée du pays ou'ils habitent. Doués d'une agilité extrême, ils se précipitent de rocher en rocher avec une audace effrayante, se glissent au milien des plus épaisses broussailles, à la manière des Peaux-Rouges, et se dressent tout à coup devant leur ennemi qui ne s'attendait à rien moins qu'à ce désagréable et menaçaut aspect. En général, l'ennemi, pour eux, c'est le maître. Ouiconque tente de les asservir, musulman ou chrétien, doit s'attendre à trouver en eux des adversaires déterminés et irréconciliables. Mais, à défant d'invasions étrangères, les guerres civiles suppléent à celles qui auraient eu ponr but la défense du sol et des droits communs. Les intérêts locaux et individuels, reprenant alors le dessus, donnent paissance à des hostilités interminables outre les différentes tribus qui peuplent chaque district. Elles obéissent toutes d'ailleurs à des schelklis partieuliers, presque toujours rivaux, et qui fomeutent la discorde. Cette société de petites républiques, jalouses les unes des autres et dominées par des chefs ambitieux, offre, comme on le voit, l'image en miniature de ce qui se passe jonrnellement dans notre vieille Europe.

La guerre est décidée publiquement dans le conseil des scheiblis subblicress de la trilin, érains sons la présidence du notérdé Nordin, organd scheibla. Lorqu'elleen résolute, les chefs qui l'uni dévrètée font entre eux un échance destiné à cimenter leur alliance : c'est cétul du neurong (lance), ou anne d'union, qui a pour effet de le lier irrévociablement. Ce gaze, qui étais sans donte une lance, dans l'origine, se compose aujourd l'uni d'un field, d'un yabazan, ou d'un lorrouse. La chaeu de chefcieriest aussilós, par le laid ée e donn muutel, le mage, c'està-dire le compagnan, l'ami, le répondant des autres confédéres. Le mering est un dépôt sacré : un ne post sans ignominale perfere lu le listes tender a pusevoir de l'enseni. Tant que durent les hostifités, celui qui en est parteur doit le défeudre jusqu'à son dernier soupir, comme le parte-enscigne son drapeau dans les armées européenues. Après la fin de la guerre, il faut le rendre intact à celui dont on l'a reçu.

La dicibità i est empagnenta solidaire est poussée jusqu'un fanaisme. Si l'un de pagna sascemble. Pautre duit le voige un le champ do la maislite ou par l'assaints que passe, le mentre d'un nogu du scheith des Onlid-un-Rabah, Mohammed-cluaurine, fut la juriquie cause du neutre du chei de battillon Salomon de Musiscommandant supérieur de l'ougie, attiré dans un guet-apens et assassiné pur ce shel un portes mitures de la ville.

La gurrer un proviele pas cher les Berlières par voie d'agression subite on de point, comme rheir les Arales et des et uniquers déchrère en forme; [Fennemi est prèsenu tui june et de l'Beure précis oil fon se prupose de l'attaigner; il est sant exemple que l'on ail desancé l'Epque ficé d'un camma avord entre les paristeelligérantes. Cette contiume, toute chevaleresque, comme celle de l'échauge des ourragns, es sources toutervée même dans la gartere sainte, e photeenes fois les selectives l'échauge des moutrers en armes source et et les parties deviaites une moutrer en armes source de cette ples, amais l'écharement à n'abment les severissements contomné dans est sous de service. Journalis l'écharement à n'abmentil testive sité de l'action de l'action de cette plus, Journalis l'écharement à n'abmentil testive sité de l'action de

Au jour fixe pour le combat, tout homme possesseur d'un fusil doit marcher avec sa tribu. Les scheikhs et les marabouts occupent la tête de la colonno et la dirigent, en excitant les guerriers à bien faire. Un étendard porté par l'un des plus braves de la cohorte sert à la fois de guide et de point de ralliement. La cavalerio et l'infanterie s'élancent pêle-mêle à la rencontre de l'ennemi; et bien que les hommes montes galopent à toute bride, les fantassins courent anssi vite qu'enx, en se teuant d'une main à la selle ou à la quene des chevaux. Si l'ou est en plaine, les guerriers se groupent autour de leur draueau ; puis chaque homme, s'avançant, tire son comp de fusil et se replie sur les derrières de la colonne pour recharger son arme saus peril et revenir tirer de nonveau. Dans les montagnes, les Berbères entendent à merveille la guerre d'embuscade; ils savent s'emparer de positinus avantageuses qu'ils discernent au premier conp d'aril; s'abritent sons les buissons, dans les accidents de roe, derrière un arbre tonfin, et esquivent ainsi l'atteinte de l'enuenit. tandis qu'eux-mêntes tireut presque toujours à coup sûr. Débusques de leurs fortes positions, ils se dispersent à un certain cri du chef et vont se rallier plus loin sur d'antres peutes escarpées. Leur constante prénecupation est de ne point se faisser opprocher ni tourner. Aussi le plus grand acte de bravoure consiste-t-il, selon eux, à ralentir sa fuite pour porter secours aux blesses ou enlever les morts gisant sur le champ de bataille.

Data les guerres importantes et notamment dans le dychold (guerre sinter, ou, puru mieux dire, courte les Françise), les lemmes saineur presque tunjums la colonne expelitiumarire, et premoent aux combats une part des plus actives. Elles est de memorte les mortes, les enconragent par leures reis, ideali as écourir les Bloesés et à emporter les morts, et ai alamhament le lieu de Taction qu'avec leures fils et leures gioux. Juns un comala livré à Bougle, a music de nouvelle 1815, quanters femmis-leichiers farent intes ou blesèses par mos troupes, et le 8 juin de la naise suivante, le verve d'un schedik, mê la verdie sons. Fun des forts de cette place, conducir en personne une troupe de kitalités à l'attaque de la sille; geodant pius dimenter est de marches d'universe courte les sassiliants, elle tensif done unis un dripent qu'ele definancés courte les sassiliants, elle tensif done unis un dripent qu'ele cettimantel, la grandion tresta frequê d'abuntelianc, et évia de viene et concelle Articolos, qui prit enfin le parti de cesser une luite inésale, et se retira avec se sucreties.

Après avoir fait preuve, dans leurs guerres nationales on intestines, d'un grand courage, souvent aussi, il faut le dire, d'une cruanté révoltante, les Berbères deposent les armes et reprennent tranquillement le cours de leurs travaux haldinels : l'un devient fabricant, et l'autre agriculteur. Les principaux objets de leur commerce sont : les bestiaux. Jes builes, les pelleteries, les céréales de toute nature. Ils savent confectionner la poudre et n'nnt pas besoin, comme les Arabes, de recourir a leurs eunemis mêmes pour se proeurer un produit de si urgente nécessité. Ils ne s'entendent pas moins bien à la fabrication des armes, et tous ces beaux fusils damasquinés, aux crusses et aux capucines onvrées avec tant de luxe, que nous admirons même en France, de même que les flissis on vatagans de damas, qui nous viennent d'Alger, unt reen eet éclat et ee poli merveilleux dans les gorges sanvages de l'Atlas. Il existe à l'égard de ces armes une tradition eurieuse. Les fusils que labrique la tribu de Zouaoua sont connus dans le pays sous le nom de canons flamands, Interrogés sur l'origine de cette singulière dénomination, les Berbères répondent que les Espagnols, durant leur séjonr à Bouzie, circonstance qui remonte a environ trois siècles, avaient répandu dans les montagnes une grande quantité de mauvais fusils fabriqués en Flandre; or, les Berbères leur ont si lúen gardé rancune de cette petite fraude mercantile que, depuis cette époque, ils ont surnommé canons llamands tous ceux de Zouaoua qui sont peu estimés,

Les Berbères ont une autre industrie qu'ils n'aphoient pas avec moins d'arbeur c'est endée de la masse monaise. Ils mittent avec une prefection remarquable no-pièces de 5 frans, et reproduient notamment avec un rare fundieur l'effigie de sa majesté Louis-Philippe l'es Ceg genz de fibrication, que les lois punissent des nous réprésensible à ceux qui le pratiquent; et c'est un vertement, saus erainte comme aus scrapules, que les plus labiles d'eure ce peuple industrieux adoptent de présence cette profession burariare. Dans le Sadief, district de la province de Canstance. la qualitation tout retilère à parsoque pas d'autre unière. On 3 fabrique de fraise. La qualitation tout retilère à parsoque pas d'autre unière. On 3 fabrique de

monunies de toutes les unitons commes, et l'on a vu dernièrement Beu Aissa, ancient hànlifal de ce district, aucieo premier ministre d'Ahmed-Bey, condanné aux travaux forcés à perpétuité, comme faux monarquer, par un conseil de guerre français. On voit que le seus moral n'est pas très-développe chez la race berbère; et dans le fait, la sistinction du probe et de l'improbe pusseu un peut soportée.

Los Berbères fabriquest en outre les burnous, mantenax de hiné e hoperhon, et les hafte, granules pièces de nuême écoffe, longues et divisituit ou vingt annese, dans lesquelles lis se drapeut à la manière autique. Ces deux vétenents sont commans qui arbate et aut mis lurbères, mais l'enre collière er les poss la môme : élle se conpose, pour ces derniters, d'une simple cuistet de laine blanche. Ils laiseaut roitter larbet, et out, du retei, aver les Auxles plus d'un rapport entérieur. La tôte est roude, le vient bround, los yeux grands et expressif, les deuts fort blanches et l'active de la commandation de la comma

Tels sont, en effet, les vices caractéristiques du Berbère; il ne pardonne pas au vaincu, et se livre souvent envers son ennemi mort à de sanvages mutilations. Il se fait volontiers un jouet de la parole donnée, et une astuce remarquable signale ses moindres actes. Quant à sa passion immodérée pour le lucre, elle ne se trahit pas seulciment par une extrême avidité et une manyaise foi insigne, mais bien souvent aussi par la rapine et le brigandage. Un voyage dans les montagnes de l'Atlas est chose fort périlleuse; des bandes de voleurs les infestent, et il en est de cette profession comme de celle de faux monnayeur : elle v est tolérée et vue d'un tout antre œil que chez les nations d'Europe. Seulement il intervient presque tonjours entre ces bandes formidables et les tribus qu'elles avoisinent des traités de paix, on plutôt de neutralité dont quelques-uns soot de nature assez ariginale. C'est ainsi qu'une horde de ces bandits, dant les déprédations s'exercent babituellement dans une zonse située à peu de distance du territoire des Beni-Abbes, est convenue avec les gens de cette tribu de ne détrousser les passants que jusqu'à la limite tracée par un certain que qu'il faut franchir avant d'atteindre le territoire en question. Une fois le courant traversé, les voyageurs sont en sûreté, mais c'est la justement le difficile : car les brigands font bonne garde. Un voyageur étant venu toutefois à bout de passer inapereu le gué, et se voyant rendu sain et sauf sur la rive protectrice, entendit tout à coup derrière lui, comme il remerciait Dieu, d'horribles vociférations. Il se retourna, et vit les voleurs rangés sur l'autre bord du gné, qui, furieux de se voir échapper eette proie, l'appelaient de toutes leurs forces et lui faisaient naivement signe de rebrousser chemin. On imagine sons peine qu'il se donna bien de garde

d'écouter re conseil perfide, donné, du reste, avec une candeur de seélératesse digne des voleurs de l'âge d'or.

Lue autre de leurs russes consiste à feindre le désir de traiter avec nous et à entaurer dans cette vue d'interminables négociations, dont ils profitent pour se faire donner force présents. Tontes les lettres des chées berbères qui démandent à ca-





clure la pair contiennent, après les plus helles protestations d'amitié, de dévoument, d'éstime, c'u, de petits possère/plum doncereu dont l'objet invariable est de solticiter du cufé, du tabar, du sucre, du cultout, des médecime pour furifier e et de l'argent pour distribure aux tribus. Il est inmité d'ajouter qu'une foir ces colleurs détenus, l'urure de la pacification est promptement déluissée; aussi a-tou pris le parti des unoutre fort circonspect à l'embrait des pompenses ouveritures de paix que nous protignont les chés herberes.

Après la part des vices vient celle des qualités, et le Berbère a les siennes. Nous le savous détà brave, industrieux et actif; sa passion pour l'in lépendance et sou inaltérable dévouement à la patrie sont à cump sûr des sentiments de l'ordre le plus élevé. Sous ce ranport, il faut reconnaître qu'il est infiniment supérieur à l'Arabe. Il ne le cède pas, au reste, à ce dernier pour la maulère dont il comprend et accouplit les devoirs de l'hospitalité. Dans chaque dachera il y a une gourbie spécialement affectée an Ingement des hôtes, et lorsqu'un voyageur se montre à l'entrée des villages, il v est accueilli par les cris de joie des enfants berbères, pour lesquels semblable événement est une véritable fête; car ils savent par expérience que ces jonrs-la on tue, pour choyer l'étranger, force ponles et moutons dans la gourbie paternelle, et qu'ils prendrout leur part de ce régal aussi somptueux qu'inusité. Bien que naturellement enclin à l'avarice, le Berbère passe en pareille occasion de la parcimonie au faste, et pour pen que l'arrivant soit recommandé au chef de la dachera, il ne lui fandrait vuère moins d'une dizaine d'estomaes pour faire convenablement honneur aux festius dont on l'accable de toutes parts. Matheur à l'imprudent ou à l'inexpérimenté qui commet la faute grave d'assouvir emplétement sa faim sur un seul des repas auxquels un le eunvie ; à peine le premier amphitryon a-t-il traité l'bôte commun, qu'un second prend sa place, et ainsi de suite, jusqu'à ce que le vavagent ait fait raison à tous. One si par hasard ce dernier fait mine d'interrompre ou de ralentir un si rude exercice, on lui donne affoctueusement de grands coups de puiug dans les côtes pour le déterminer à poursuivre. Il ne doit donc que prélever une dime légère sur tous les mets étalés devant lui ; sinou il se place dans l'alternative également fâchense, ou de désubliger gravement des hôtes si empressés, ou de périr d'indigestion dans la nuit qui succède à cette débauche gastronomique.

L'administration intérieure de la triba berbère est contée aux séchilas, qui comuleut avec es fonctions et le commandement militaire le soin de rorder la putier. Les parties comporaissent devant une assemblée de ces chefs. Le seul code en vigneur est le koran, et les jugements intervienneus uns frais informaliés. Le seul reade en vigneur est le koran, et les jugements intervienneus uns frais informaliés. Le puri difficient est métre est métre de la commande est entre est traite à les des mondiques (environ 300 frames), ce qu'il et met à la portiée de la plupart des lourses. Il est vari que les pareuts de la victime con-servent toujour le droit il ture de représailles, en sorte que le meuritre rest oribi-

^{*} Demande à chaque instant reproduite dans les messages du l'ameux Onlid-ox-Entoh-

oairement ublige de senfuir pour échapper à teur vengeance, même après avoir payé le prix du sang (Ed-Dia).

Les Berleires porfessent aussi, comme les pemples du Nord, dont quelques vongens affirment qui bescendent, un errain outle pour la formue. Ils lartainet avec beaucoup plus d'ézarlas et de respect que uns les autres musulmans; et, lieu qu'aux termes du Noran la saleut le fond d'avair quatte femmes lécitimes, ils se barnent péneralement à la possession d'une seule, Leurs femmes peuvent sortir le viage découvert, prendre leur part des répuissances politiques, et danser avec les lommes au son du zorra, sorte de lauthois grossier qui constitue tonte. Finstrumentation berleire. Elles out une grande réputation de besult, et sont, d'idean, fort avantaires. De nôme que les Maureques, elles out une danse qui leur est propreretire, est eviceur par les femmes herbères le yasance une le finst et uninc. C'est sinsi que le caractère d'un peuple se réviée jusque dans la nature et le choix de ses platisis.

Ine formalité sinculière et tout à fait caractéristique signale les mariques lesfrees, Ayrès la sipantitation de hol out codeja, que doit toujours fournir l'époux, et avant que le corrège umpiat se mette en marche pour auguer la deneure devtoite; une demitre et décisive épreuve est impaées en famec. Les cranque, que eiton ou un ent est suspenda à une branche d'arbre: le fittur s'arme de son froit, es place à une très-grande distance de cete citéle esigné, et, nat qu'il ne fia pasbrisée, he fiancée refuse al Jahrolomer le domicile paternel. A-t-il enfin attentir et ut, celleci s'asserage spontamèment, avaire des preutes conviés qui font retentir l'air de leurs accinations jupeuses, et l'ou se dirize gaiement vers la maison de l'époux, Crite coutume, qu'il rapulet un mage célètre des ancless habitants des lles Balcess, prouve quette importance statedeut est peuples lettiquex à tous les exercices qui out trait à l'eur passion pour les pérités ets évandous de la outse

Les fommes bertières se tatourent comme les Mauresques et les Arabes; muis lexormement de rianeur, elles joigneux nue croix gravée en bleu sur le fronțe te les bras. Cet usaze remonte, di-on, à l'époque de l'oraxion vamble : convertis du réstistimaise et sectateurs d'Arins, les guerriers de tieneurie avaiet affracide de capitation tous leurs sujets drécliers qui, pour se distinguer des autres, portaient au front le vigue de la rédemption. Telle ent l'explication, sinon authentique, du moins parâtiement plansible, de l'usaze qui prévant encore najmarl'hui chez les Wantimanes de l'Allas, de se tatoure l'ecrois, ystudies de la religio du Clarka.

Compagne des daugers de son mari, comme en a pu le viur plus lasti, la femine lective coupe un place importante than Is société balaite, et participe disvertus milés de sa nation. Mais on assure que sa clasació inviarle pas son hévistureslementos ple maries son traditionaren, malerie leme créture platonie, et questre pour son,
tonamient ceux de la tribu des futilistados, ne eraigente pas de hire
vuite de leur propre delsohueure, son l'empire de ceux saitifs soulides qui est
l'un des plus houteux signates de la race bestive. En général, les femmes répodes hefrales in voit pas a dutte proféssion que cetil de currissante el l'extrem-

notoirement dans la maison paternelle, où d'indignes parents tolérent ces écarts et leur prétent au besoin une assistance intéressée.

Dans certaines tribus, lorsqu'un voyaceur se présente à l'entrée de la dachera, on lui deuaude s'il est de passage ponr la manquée ou pour une fenune, c'est-à-dire s'il aspire seuleueurt à l'Insopliatifé commune, ou s' ses présentions sont un pen moins morales. Dans ce dernier cas, ou le conduit au domicile de l'hedjala, où il trouve une réception telle qu'il la peut désire.

Maligié ev sice qui l'alaisse et la dépoèties, la femme berbère exerce me inlueuce qui tient parties du prestite sent tes muntagnands de l'Mas. Ils shisbeant et révèrent eu élie je ne sais quel pouvoir mystérient et presque estrémants sous lequel à faut s'huileur. On ne peut niconomité sous ce raport une frappante malagireutre leurs mours et celle des autéens Germains. On a vu plus d'une véleche dans les virius kabilist, est écet fis seviences que las frames pout véterer au raux de sointe, témola cette Garrage, ni à donné son nom au pic escargé dont la cine domine que jastessement les ville de Bousque, et dont le chaptel, échéez à la mémoire de voite vieng, écit sugéée encre le but de périmage jeux et ambipliée. Un jeux pour le regi, écit sugéée encre le but de présime par le saitou berbère par le vient pour le régi, écit sugéée encre le font de perimage jeux et ambipliée. Un jeux pour le la saitou de la comme de la demis sur la satiou berbère par le vient

An mois de movembre 1875, peut de lempsa peres la prise de Emaigi, le mavire espamol le Carror el tito de dans le voltaga de cette ville, le beux de ses passagers, le Marre Kar-All, et l'Arabe Bonevita, fombierent na pouvoir des Kahalles. A princ les Français, récemment instabled soms bourige, retrenché somaissance de cet évierment, qu'ils envojvernal l'interprété Alberro à la tribu des Beni-tarran, ou s'écuir opécée la capture, avec mission de recheter les deux malheureux prisonnels at proposer de l'arabe d

Après son dejard, les Beni-Muram, qui cicient alors dans tout le premier feu de l'exaspiration pondinic chez les kalolise par focuequion de Bonzie, proficient de menses de mort coutre les prisonniers. In grand rissemblément se forma sur la plaçe, el Ton demanda leurs técès à grande éris, Après avoir vainement essays de les protéger contre la turie de cette multitude d'irricé, Outram, membre de la trind qui les avait recentilis dans sa pontrés, se hibá d'aller les repinder, et teur fui rect étrança discours, qui peint melenc les mœurs d'une race d'hommes que ne le pourrait faire la plus munitiene description.

« J'ai voulu vous défendre, et n'ai po vons sauver. Les Beni-Aurrain soul sur mos pas : ils viennent vous égorger. Cela ne doit pas être, eur vous étes mes hôtes. Puisque je ue puis vous arracher à la mort, je veux du moins n'ejarguer le déshaneur de vous voir (uer dans ma maison. Levez-vous, et suivez-moi dans la montagne où le vous immoderai de mes maisis »

Incapables d'opposer la moiudre résistance, car ils étalent sans armes et garrottés étroitement, les deux infortunés obéissent et se disposent à snivre Oubrain. Dans éet instant survient la mère de ce dernier; à la vue des deux captifs, debout et préis à partir, elle interruse son fils, et appermant de fui le meurtre qui i promodite, chi int crache au visage, l'accalde d'imperâtions, le traite de liche et d'homme vil, et lui enjoint, sons peine de sa malédiction, de recombinir kara-til et Boucetta i Boude, par des sonties qu'il countil et paro di le éclapperson à la paravoite des Beni-Anara. Attèré et contins, Oubram, sans se permettre une sente objection, permet sex armes, Nésigne avec les dome prisonnières, et les rancine jousqu'il Bougie, où il les remet sains et suife entre les maits du commandant de la place. Le métrasient ses plantations, Lorsqu'in lui parta de ce désastre, dont la rançou payée en cichanne des deux mutiles par la la partir de ce désastre, dont la rançou payèe en ce qu'importe ma raine l'a mère savia parté, et son ordre étit jouet. L'à satisfait il homoere et renordi mut device no recécent me fables, fine le vontile simil 1.

Depuis qu'Alger appartient à la France, le nombre des Berbères qui viennent chercher fortune dans eeste ville augmente continuellement. Le gouvernement ture, sans doute par dépit de ne ponvoir les soumettre, s'était longtemps opiniâtré à leur en interdire l'accès; il n'y a guère plus d'un demi-siècle qu'ils ont le druit d'y pénétrer. Lorsqu'il leur fut permis enfin d'y venir librement et de s'y établir. ils formèrent à Alger une corporation organisée à peu près sur les mêmes bases que nos anciens enrps de métiers, et à laquelle était concédé le privilége exclusif de certaines professions, notamment celle de portefaix. Cette institution a survéen au pouvoir qui l'avait consacrée, et les Berbères résidant à Alger sont encore réunis en cornoration sous l'autorité d'un amin, sorte de syndie qui la dirige et la surveille, soutient les intérêts communs, fait la police parmi les gens de sa tribu, et inge correctionnellement ceux qu'il prend en faute. Quelques-uns servent comme domestiques dans les maisons françaises, ets'y montrent actifs, intelligents et bonnètes. Tout ee qu'ils gagnent dans cette caudition va jusqu'au dernier son grossir le netit pècule qui doit un jour servir à l'acquisition d'une courbie, d'un troupeau et d'un fusil dans leur village natal. Ni privations, ni peines, ni travaux ne leur cuitent pour atteindre ce but de toute leur ambition. Ils souffriront la fairn, se convriront de haillons et concheront sur la terre nue, plotôt que de toucher à un denier du trésor qui représente pour eux tant de jonissances futures. Beancoun d'entre eux n'ont pas d'autre domicile que la voie publique; on les y voit, à l'heure des repas, se coucher au soleil, drapès dans leurs pompeoses guenilles, et la se repaitre. sans nul sonci de la enriosité des allants et venants, des mauvaises pastèques, des quartiers de potiron on des ligues de Barbarie, qui forment, avec une galette grussière, leur nourriture habituelle. La nuit venue, ils s'étendent abitosophiquement le long d'une maison, sous quelqu'une de ces voûtes qui relient les édifices dans les rues sombres et tortuenses de l'ancien Alger; et bien souvent le citadin qui regagne son logement le soir heurte involontairement du pied, au détour de ces ruelles, une masse blanchaire et immobile qu'il n'avait pas d'abord apereue, et dont un sourd prognement révêle sent l'animation. Avec un pareil genre de vie et un regime de cette nature, on conqui que le Berbère devienue promptement capiitaliate, a fiva condicibre d'aintre part le taux fort d'éve des salaries à l'Azer a capquier-til en bien moins de tempe la potite fortune, objet de ses désirs, que ses semilares d'autre-mes per les Auvergants e les Savoparie, ces techelres de plats, lors qui lend du rente à confirmer ette assertion, évet que la population berbère d'Al-Ai qui lend du rente à confirmer ette assertion évet que la population berbère d'Al-Ai qui lend du rente à confirmer ette assertion évet que la population berbère d'Al-Ai plager des autres musulmans de la ville. Cette exception remarqualde peut donner la meante de l'activité et de l'intellègrece du Berbère, de vinne que son aversion pour tout enrôlement sous les drapeaux frampsis prouve son indépendance et son ceurité en minomité.

'Tel est cel homme issa d'une race autique ci libre, et qui l'a point dégnérée. Ses mours présentent, comme on a pel tovi chan certe esquises lière imparfaite, d'asser frappants contrastes : tour à tour et, indifférentent parteur, soldat, nécociciant, aprienteur, yi révanté nu la plésueur vocations presque toujonns indiciant de la comme de la comme de la comme de la comme cause, de ce qualificacianteste. Se sons des forces viere qui pervent auprement en indre en l'Affaible, rons que l'emplet de ce l'evire pisicant répondre aux besoins de la situation, et contriburer à la spesience de notre colonie.

Après avoir dépeint le Maure, le Julí, l'Arabe, le Berlère, il nous reste à passer rapidement en revue les personnages moins importants dont l'énumération précède, et qui ne laissent pas d'offiri aussi quedques traits digues d'observation. Une courte notice, consacrée à toutes ces figures de second plan, formera le complément indispusable de notre galerie algériene-Française.

Le Nigre, — Au delà du Betain-le-lipérial (pays des dattes), siuce au sunt de Mécido), rèpeu nu sate désert parcour par les Touants et Touarris, peuplates berbères, qui virent de piliques et portent lemes-déprédations jusque au l'es rive du Nigre et sous les murs de Tombouchon. Elles épeinte s'Negres qui vienneus faire du set dans les lacs du désert où cette substance abonde, et plus souvent traitent et de Nigritie. Elles revondent ensuite leurs capités up pix floreyen de quatre charges et de Nigritie. Elles revondent ensuite leurs capités up pix floreyen de quatre charges et de Nigritie. Elles revondent ensuite leurs capités up pix floreyen de quatre charges et de Nigritie. Elles revondent ensuite leurs capités up pix floreyen de quatre charges et de Nigritie. Elles revondent ensuite leurs capités up pix floreyen de la flore commerçants, qui les experiente entrevance dante le Bedéch-Pipel d. Peb. Ils dissert unquier acheminés sur Médish, grand marché sux esclaves, ob s'approvisionnaime la fler et les auteurs villes de la province. Resuousy resuntent aums du Marce.

P. 111.

Valeur d'environ 40 frants.

Bien que l'etablissement des Français dans ce peus, et nutamment l'occupation de Wolchia incir, loigo susperien, a moins singuillerment restricair ce commerce de clair funnaine, la plupart des Vegres algériens sont encore sujourd'uni réduits à l'était d'escharqu. Aux que nou paliturillerques vertuenz une se habarq point trop de crier au sandalle, au criure de lées-humanité. L'escharqu, cher les Musulmann, n'est point constituirs autre tout même bases in omabéré du maner oil que che les moins chriétennes et policies. Ou a vu des eschares élèver en triera una plus haites diquisités de l'empire, et les Turs, qui autrentientes aux nous l'Agérie, plus plus des eschares élèver en triera una plus haites diquisés de l'empire, et les Turs, qui autrentientes aux nous l'Agérie, plus plus des eschares culevés par la piraterie aux cites de Grèce. d'Aoi-Vincerce ou de NY liverure van de N

La coactition du Nêgre abpassitene dans la sociée algérienne est donc peu dique depité, si un le campare surtout à l'écul d'abpetion du l'ivaci dans nou paya locurles cous le dutuble absolutions de ses souverains et de ses pelvers; som maltre munitanu le trait avec deuceru, n'etige de lui que des travaux proportionnés à ses forces et s'attache à le moraliser en loi faisant abandonner le félichisme grosser dout se compose a religion pour le doctrise plus pare et plus élevée de Sohammed. Lue fois couverti 5 l'abanisme, l'estave niègre se relieve de sa diegradie no morale, et perend dans la suission on nature le ranq qui appartient à un hous serviveur; il fait en quedque serte partie de la faultie, et l'ora pour lui ne érazots de sivent son éponse légitime. Enfan, les alfamelissements ou émancipations (rid) es vient son éponse légitime. Enfan, les alfamelissements ou émancipations (rid) es vient son éponse légitime. Enfan, les alfamelissements ou émancipations (rid) es contra partielles à l'ories.

Em antalde portion des noirs que renferme notre colonie jouit done, par suite de la munifierence des maltres, d'une liberté pleine et entière. Ceux-la sont réunis en corporation sons les ordres d'un elef nommé Kold-el-Ousfan, espèce de syndie, pals aurmonuné roi des Nègres, qui exerce sur eux une police spéciale et lieut rejestre de su gestion, comme de tous les mouvements surrèmes dons a reorporation

Les professions spécialement assignées aux Nigres par le nouvernement dévlu et quité continuent d'averer, voit par vocation, aoit par habitude, sont celles de blau chisseurs à la chaux, de manœurere, de domestiques, de chaufourmer, et de ben langers. Ils fabriquent aussi des coulles on créteilles en paidr travail augnet ils excellent. En général, ils sont industrus et admist s'émisé d'invention et de spontanètie, comme presque tous les gross de leur race, ils possident an plus bant degré la fectile d'imitation.

Les Nigres importés en algérie sont de hante sature et de proportions athlétiques. Ces avantages physiques sont cordinairement départs par la differentié de levras traiscé tons les types de hisdeur particulters à la race noire, tels que la saillé des pommettes, la dépression du front, l'évrasement di mer, le se la nière de la peun, l'étlaisement et le vénume exagéré de levres, sont accessé nutre meutre. Ils sont vins à l'orientale, et, comme fonts les Nègres possibles, se donoent des airs de petits mafters, que lever drivateur assogére et leur noarmie pen déragante en les sissen pas de routre legrement grussques. A début de bijous precent, leurs lemmes, dont le costinua habituel se compése d'une grande pièce d'étoffe à carreaux letus ramenée jusque sur le fraut, pordent des colliers de verroterie, quelquiefsis même d'arrêtes de poissons et de petits osselets, tant la coquetterie est un sentiment innéchez l'espèce féminine.

Ils adorent la musique et sont en général chargés de la partie instrumentale dans les concerts, ou, pour mieux dire, daos les charivaris dont nous avons parlé plus lant. (Voir le type du Maure.)

La superstition des Nègres est proverbiale, et ceux d'Alger conservent, bien que mahométans et à peu près civilisés, que partie des cravances avengles que multiplie le fétichisme en honneur daos leur pays natal. Ils se rénnissent à certains jours dans une espèce de maison commune, située dans le haut quartier de la ville, au fond d'une des impasses attenant à la grande rue de la Kasbah, et désignée populairement sous le nom de casa negro, pour y procéder à liuis clos à la cérémonie du djeleb, pratique tout à fait singulière, dont l'objet est d'évoquer le diable au moyen de cunparations qu'il serait par trop long de détailler ici, pour le forcer à se loger dans le corps de toutes les personnes qui sollicitent cette faveur. Le but de cette ambition étrange est d'acquérir ainsi la prescience de l'avenir, que le malin passe pour insuffier à tous cenx qu'il possède. A leur tour, ces derniers peuvent communiquer ce désirable privilège aux fidèles croyants qui assistent à la cérémonie. Aussi voit-on toniours grande affluence de spectateurs maures ou manresques à ces diaboliques mystères que sianalent an reste des danses du caractère le plus échevelé, exécutées au bruit d'une musique non moins sauvage par les divers adentes conviés à recevoir l'esprit de tégébres en leurs entrailles, et qui, à dire vrai, semblest positivement avoir le diable an corps, tant que durent ces façons de noires saturnales.

Phisicurs Sètres om pris la service dans nos troupes es 5' sont bravement competris, Le semiirard de l'homer militaire est un de cest qu'il est le plus ficile d'inculquer à cette crace d'hommes belliquera. Des cours siere et chalerrent batteur quelquefiso son la pouriren de ces paris modernes, et l'on cie un trait qui confirme cette vérité incontentable. En 1856, le nière Sètem, cirollé dans les spalis de l'oui and, fut condamne pour quelpe heart è recevoir le bastemade au milite du camp de breine, en présence de toute la gravison. Il stolit sa peine en alleue, et ner trait comme d'apstem populat que le chomes de le fraparis, mais en quittais le lera de comme d'apstem populat que le chomes de le fraparis, mais en quittais le lera de munic dus traitement qu'il vensi d'ensayre, il se fit santer la cervelle. Dels hommes capables de s'écre propsi n'e marcyte de l'homeur ne son pioni digue de unpris, et tout porte à ervire que les N'ères rendraiest, sons uso dragenns, les plus nilles services, si l'on suggest sériculement à les y appeles.

Azant pen, l'enchaze, e des poles, saus cause amoitudir por les alfranchissements, étéchidra en Algéric, où il n'est plus renouvele par l'importation et la traite. Il est un reste défendu à tout Européen d'acheter ui de posseder aueun esclare mèrice, et reliep troidistium conclu-les exigences philanthropiques avec le respect du aux droitsequis. à la propriée legitime et aux massas du pass. Les Mozabirez et les Biskris sont, au dire de plusieurs auteurs, les Géules de l'antiquité. Nous n'avons pas à discuter iel cette assertion qui, du reste, importe peu au lecteur. Il est toutefois à remarquer que les Biskris parfeul l'arabe, et les Mozabites le chouizh on langue berbère, ce qui semblerait impliquer une grande différement d'origine.

Ilabitants du Behad-el-Eperid, ou pays des dattes, dont il a été question plus hant. les Mozabiter ou Bon-il-Juda énigrent en grand nombre dons les villus de Baries, et nodamment à Mager, où ils viennent devercher fortume. Ils y on le monopole des bains et des boucheries maures, des moulies et celui de plusieurs autres prosions, telles que celles de rélisseurs, de l'insiliers, de charbonniers, de fabricants de untes et de conducteurs d'ane. Ce non, pour la piuper, de hommes de modduces et d'une sériere problic, blen différents en cels des Arabes, save lesquels ils "ont pue-tiere d'autre communauté que celle de l'ildiner et du costimue.

Les Mozabites étant propriétaires on régisseurs de tous les bains maures de l'Algérie, c'est ici le lieu d'offrit à nos lecteurs une peinture de ces établisseurents, qui ne sont pas l'une des moindres enriosités du pays que nous avons pris à lâche de faire connaître, en esquissant les types bunsains dont lis offernt la réunion.

Ces laims de vapeur sont disporés dans des caveaux pratiqués ad hec son mois de ces maisons materiages que non son adérites plas baut. Le baigneur est introduit dans la cour intérierre, qui occupe le centre de l'édifice, et qu'entoure une colonnade le long de laguelle sont étendeus, sur une pelite estrade, des nattes en paille de riz. C'est là que c'hocu se désbabille et dépos sur la satte où il a hit, décicion de domicile, se s'element, l'argent ol o le hijoux dont il est porteur, à moins qu'il ne préfère les remettre au propriétaire du bain, qui les dépose dans une cess couvert. Celte conflaires, qu'ipourra sembler extrême, n'à pourtant rien de téméraire, car il test saus scemple que le moindre vol ait jamais été commis dans l'intérieur de ces établissements.

Après cette opération préliminaire, un jeune garcon mozabite s'approche de vous, vous attache au-dessus des banches une pièce d'étoffe bleue, vous met sur la tête une serviette et aux pieds des babouches eu bois; puis il vous conduit par une galerie doucement échauffée dans nne grande pièce souterraine où règne continuellement une température de trente ou quarante degrés, entretenue par une vapeur d'eau tellemeut dense, que le baignenr pense étouffer en pénétrant dans cette brûlante et nébuleuse atmosphère. Les dalles qui revêtent le sol de ce cavean sunt polies à tel point par l'humidité constante qui les emprègne, que les plus grands efforts d'équilibre sont nécessaires an baigneur pour arriver sans accident jusqu'à une grande table ronde en pierre ou en marbre qui occupe le centre de l'étave. La, chaeun s'assied ou se couche, suivant qu'il le juge convenable, et passe quelques minntes baletant comme un poisson tiré de l'ean; mais au bout de ce temps, la transpiration s'établit, les pores de la pean s'ouvrent et lui livrent passage, la poitrine se dilate, et les poumons fonctionnent en tunte liberté. On passe alors dans un autre caveau contigu où, après vous aveir fait signe de vous étendre surla dalle, le baigneur mozabite procède à l'opération du massage, laquelle consiste







(AUTT)

le presser et à frictionner en tous sens les membres et le corpe du patient, à lui infaire craquer sers en bruit formidable touts les artientionnes de bras, de principal des des mâns, et jusqu'à celles des côtres et de la colonne vertébrale. Pendant cette besoure étrange, le Mozabile entones ser un non ansillare une chauson variament overse de la comment position de la comment de la comment de l'anématissement, produite par delle de dédimir : C'est une prostration voidine de l'anématissement, produite par l'influence énerarante de la vapour, mais à laquelle se méen un sentiment de les reports de la comment de la vapour, mais à laquelle se méen un sentiment de les reports mais à laquelle se méen un sentiment de les reports que un service de la delle de l'anématissement et les reports du masserr,

Après une demi-heure de cet exercice, pendant lequel le Mozalhie vous tourne et vous retourne, autoits sur le contre facet le bajageur lui-nième n'a pas la force de se monvior), le masseur et un de ses cumarades qui vient s'ad-joider à lui muissent leur main froite d'un gant de poil de chameur et vous étifilent des piéch à la tête durant cinç ou sit bonnes minntes. Cette nouvelle réclieux na parc older d'allèger le conje de toute la traspationa qui s'en est échapée et qui s'est comiensée à la sortie des porcs, de même que les secouses imprés aux articulations ou pour lui de donner plas d'éclistifé et de liberié nou nembres. Les masseurs vous sommettent ensuite à un savonnage complet, et enfis une dernière habition d'estu tible erroine la cérémonie.

Le baigneur se relève alors et rentre dans l'éture, soutenu par les deux Montes. Li, lette severy directe soin le plus minuteurs, couvert de linges chands et rerêtu en outre d'un ample contans bédoins; on le ramène ensuite dans la pièce d'autrée, doin le couode sur un masties; pais on éte dans lus lifecer couverteure de laine, qui achèvent d'absorber toute l'unimité de corps. Pendant cette siete roptiqueure que le histique prolopse anaturqu'il le jage à propos, l'un des Notabiles l'ai apporte une pipe pleine d'excellent tabac et une tasse de safé uoir et épais, qui sons toutes deux for this we veuer.

En se resirant deces bains, on se sent litéralement plus féger qu'on n' g'aist entré; le corps act plus aglie, les membres plus souples, le jeu des articultaines plus tent et plus faite. L'on éprouve en même temps une douce langueur qui ne paralyse et plus faite. L'on éprouve en même temps une douce langueur qui ne paralyse et sei de de, santé, es Monables tous le donne, pipe et caff compris, pour la modique et sei de de, santé, es Monables tous le donne, pipe et caff compris, pour la modique et s'ap passer. Aussil, les bains unaures sous-lis trè-fréquentés, non-seulement par la population mahomième, mais par tous le Européesse des on établissements d'aque qui ne tardent pas à reconnaître leur supériorité hysiénique sur le classique bain français.

Dans l'étuve des femmes, le service du massage est fait par de jennes négresses august du maltre mozable, et ne diffère en rien de l'opération compliquée dont nous venons de rendre compte.

Un feu plus éternel que celui-de Vesta afimente et renouvelle sans cesse, dans ces établissements qui rappellent les étuves autiques, si chères aux matrones romaines. la masse de vapeur d'eau requise pour le service des bains. Aussi le public y est-il admis à toutes les houres du jour et de la muit, et cette circonstance ne court/hoe pas peu à augmenter les bénéfices, déjà considérables, de l'entrepreneur mozabile.

Les Biskris établis dats la ville et le pays de Biskar, situé à dis journées de marche au ord-est d'Alex, abandoment égatement leurs titles pour veuir embrasser dans les villes certaines professions spéciales. Cen d'Alex; sont partirellièrement employée aux travaux de la matrine et à la radué stable (du enbron, de la paille et du bois. Ils exercent en outre les métiers de portefoir, de commissionnaires et de' porteurs d'eux.

Les Mzitas, Kaballes d'one tribu tout à fait distinete, sont employés concurrenment avez les Biskris à la rabba du blé, où its se partagent le travail et se diviseul en mentreurs et en portefaix.

Quant aux Beniel-Agonata, ce sont les habitants d'une ville (11/4/4/000x1), situation à une journée de marche et au sont de celle d'in-Madifique, capitale du marche Tedjini, l'Implacable emment et le rival parfais heureux de l'émit Abde-Esader. Les Beni-l'Aghonat parsissent s'associer aux lainus de Tedjini contre le fills de blabl-Esdini. La ville qu'ils habitent est sans cesse déristrée par deux factions emmes qui se constainet à nutrance et partagent et deux ramps la population. Le prépriet antagonisme de ces Capatères et de ces Stantaignes hartwareques entretieux hum la ville un cita de désortre et de ferméntation qui contribue le conomagn toma la ville un cita de désortre et de ferméntation qui contribue le conomagn plorjes au fundaméntait (marché any habites), et à ceiul des bêres de sonne. Il servent aussi comme de monte de la conomical de la conomic

Toetes ces peuplades d'émigrants sont constituées à Ajer, counne celles des Brécest des Negres, en copportions sommiées des syndres (audie), comme mos ne ciens corps de métiers. Ces majestrats font la police intérieure de leurs outportains la sont autorisés à lutiliger des amendes, la présent des peuis corporettes, conformément à la législation monétuane. Its sont terms de mettre à la disposition de l'autorité transpaire, lorsqu'ils en contro requis, me cretain mouble d'humens pour l'autorité de l'aut

Grâce à ces sages dispositions, renouvelées au reste en partie de colleş qui regissaient les corporations sons le gonvernement ture, aucum désordre, aneun abus ne signalent l'existence de ces sortes de compagnounages, et le siombre des incuporés va sons cesse croissant, familis que la progression inverse se remarquie chez les Maures désouvris que ne revie cut re cua aquen tine direjifiantie.

Tels sont les types nombreux et variés qu'uffre la population algérieune, l'un des plus curieux amalgames de races, de mœurs et de langages qui se soient jamais produits sur la surface du globe.



LE FRANÇAIS ALGÉRIEN.

LE COLON ALGÉRIEN



Gan était passase, legieur, de vion monure le Principia an són de a patricense ses dificrensel letre, das ses divere casiumes, es cumal face, das ses divere casiumes, es direitase, con sontane, en librir, en lonarseri, en seste de large gira en Erge pa a Cele-Prévopan le cus où cet foume, né mailie. Nota poervit le manquis tour de fair a mailie. Nota poervit le manquis tour de fair a des des mests le léttine curinoise dont ill se vojor l'adject, ill. Curarra e pris ses misser frantes en que dia l'édicative ne plat sain frantes d'un pre a riche collection. Le crysta dessegui-

urallistes est comme la ful française : Il suit le Français partout. Aussi, la regratie la plus iolitaine ne peut-elle si bien occher le lughif qu'il u'i y soit découveré et ramené bon qu'en air gra ur la selfate écommen. Tous les Français sont écaux devant le type : évat à ce titre que le colon algérien devait trouver naturellement sa pluce dus orde gardre nationals.

A n'en juger qué par l'étymologie du mot, qui dit colon, dit cultivateur. L'on se

tremperati efenagement untofois, si l'on appéciali sur cette unique base la foncion accide de colon algérien. De méchantes langues ou même de jimpu'à prétendre que la spécialité de ce dersier consiste lu pe pas cultiver. Nous appelons de co jugement qui nom parali par troy radielle. Oui, il estate en Algérie des croloss qui cultivent, et si le combre en est restreiat, çest que les obsacles, les dangers, les creves statede à la colonisation de co leur pays relouteur les fanes timides, les hommes décusé d'éurzige et de persiérantes, les capteis impatienne et cupilére qui, décliquant le auxiai, qui voice de nous peus d'arretheament que l'agérage et la solder un carré de choux vers le londigrain), qui pe e sais quelle terre féconde en punisiera naine et en charcloss de toute taille, ranche hardiness du plastiere, de grand proprétatire, et s'unique sériensement de es que ses intérêts apricoles, mécons, où cut point e concer de représentant un misatier en là la chardhre, et la primanot appurient la bon droit au colon consciencieux et actif, an colon veritable, à celui qui cultive.

Doné d'un esprit aventureux, du plus ardent amour de la nouveauté, d'une énergie à toute épreuve, Versac (le vrai colon) a été vivement frappé des avantages immenses de la conquête de l'Algérie et des nouvelles ressources qu'offre à la mêtepatrie la possession de ce riche et vaste territoire. Il a vu dans ce pays une seconde France, une source de fortune pour lui, de puissance pour l'état ; le climat de cette contrée, son côté pittoresque, les souvenirs du passé qu'elle rappelle, l'ont également séduit a il u'a pins hésité. Il a associé son avenir entier à celui de la nuvelle colonie, et, pour ne pas reculer, il a, comme Scipion l'Africain, brûlé tous ses vaisseaux en mettant le pied sur la côte d'Algérie. Toute sa fortune, mobilisée et contenue dans son portefauille, est employée par lui à l'acquisition d'une ferme considérable, aotresois la propriété de l'un des principaux personnages du pays, à l'achat de semeoces, d'outils, de bestianx, d'instruments aratoires, à la réparation des bâtiments aunexés à sa métairie, et que la négligeoce du propriétaire maure a laissés tomber en ruines, enfin à l'engagement d'ouvriers laborieux et déterminés. Il fait venir de France toute sa famille et l'installe à Alger. Quant à lnl. sans s'inquiéter si son nouveau domaine est en deçà on an delà des avant-postes, s'il y courra on non des risques personnels, il part andaciensement pour cette résidence à la tête de ses travailleurs. et en prend possession d'un œil calme. Là, il organise et poursuit avec ardeur un système de colture expérimentale, dont les premiers résultats, rarement décisifs, quelquesois nuls ou désastrenx, le lassent toujours serme et constant. Il trace des sillons, sème des prairies artificielles, forme des plantations, cherehe à acclimater dans ses terres les arbres de l'Europe et les plantes tropicales, greffe, perfectionne et améllore les espèces indigènes. En peu de temps le hêtre, l'orme, le peuplier, » la vigne et la plupart de nos arbres fruitiers s'élèvent par ses soins à côté du mûrier, de l'olivier, de l'aloès, de l'oranger et du palmier. Quelques années encore, et on le verra sans doute produire concurremment le grain, la soie, l'huile, le tabac, peut-être anssi le coton, l'indigo et la garance. Il recueillera alors le fruit de ses constants et courageux efforts. En attendant, il ne néglige rien de tout ce qui pent

mener à bien sa louable entreprise. Debout dès l'aurore, il guide lui-même aux travaux des champs les ouvriers de sa ferme. Il les dirige, les surveille, prend sa port de leurs fatigues et les stimule ainsi par son exemple. Le spectacle de cette activité infatigable n'est pas saus influence sur la population indigène. D'abord simples témoins de ses travaux, les Arabes du voisinage ne tardent pas à s'y associer! l'appât du gain triomphe de leur indolence naturelle; une véritable fièvre d'imitation les gagne, et la plupart acceptent avec empressement le salaire que leur offre Versac, pour les déterminer à grossir le nombre de ses travailleurs. Bientôt notre colon voit le Français et l'Arabe, paisiblement accouplés, pousser à la charrue et défricher son champ. C'est aiusi que tout naturellement, sans secousses, par la seule force des choses, il contribue efficacement pour sa part à la solution du grand problème qui préoccupe nos politiques, celui de la fusion des deux peuples, et prépare autonr de lui l'œuvre de la civilisation, servant tout à la fois ses intérêts privés et ceux de la colonie.

Un événement funeste et qu'on devait prévoir est venu tout à coup ruiner les espérances du laborieux colon, ou du moins en reculer à un terme éloigné la réalisation. Au méoris de la paix si avantageuse qu'il avait obtenue, l'ambitieux fils de Mahi-Eddin s'est rué inopinément avec ses bordes fanatiques sur nos établissements naissants. L'infortunée plaine de la Metidjah, déjà à demi française, s'est vue tout un grand mois sillonnée et ravagée en tout sens par les sauvages cavaliers de l'émir ; nos premiers essais de culture sont rentrés dans le néant. Tont a été dévasté jusqu'aux moissons à venir, qu'a étouffées dans les entrailles de la terre et broyées dans leur germe le pied des chevaux ennemis. Les plantations et les fermes de nos colons sont devenues la proje des flammes, et sur leurs ruines fumantes a campé l'Arabe du désert.

> Impins have tam cutta novatia miles habebit Barbarus has segetes.

Surpris par cette soudaine levée de boueliers, Versae n'a eu que le temps de se réfugier avec sa petite troupe dans l'intérieur de son habitation, où il s'est à la hâte barricadé et retranehé de son mieux. Là, assailli plusieurs jours durant par des eentaines d'hommes, il a, lui simple agriculteur, peu habitué à la défense des places fortes, repoussé des attaques sans cesse renaissantes et soutenu un siège en règle. Par son intrépidité et son sang-froid qui ne se sont pas un instant démentis, il a donné aux troupes de la division, averties de sa détresse, le temps de venir à son secours, de mettre en fuite les assiégeants et de le délivrer. En s'éloignant, en jetant un dernier regard sur ces champs désolés, il emporte du moins la consolation d'avoir ôté la vie à plusieurs de ses implaeables ennemis : lui aussi a eu son Mazagran. Comme les héroïques défenseurs de ce réduit désormais historique, il était disposé à vendre chèrement sa vie à l'Arabe, et cependant on n'a pas parlé de lui. Il avait naguère quitté Alger plem d'espoir et d'avenir; il y rentre ruiné, mais non découragé. Lorsque la paix et le calme seront rétablis, il se remettra bravement à 33

Fouve, crévera ses plantalisms et recommencera sur nouveaux ficial célifice écroule esa fortune colonile. Ce qu'il demande senleurus, écui un emploi puis pidicieux des soixante mille hommes dont se compose l'armée d'Aérque; écst un pen plus de prévounce de la part des cleds auxquels sont confics fain d'intérêts et de destines; écst un pen plus d'intelligence et un pen moint de lésinerie de la part des chamites; écst... Espérious, non pas senleureur pour loi, mais pour la France conagée dans le délai, que ses vours justes et moderés senton efina accueille si qu'il pourra hientil reprendre ses travaux, sans criandre que la terre, fécondée de ses sucura, nos citu un para rarmée des on saux.

S'il y avait en Algérie beaucoup de colons semblables à Versac, ni l'ambition d'Albel-Ekaler, le les Indicisions d'un promotire nons pourraient donner un instant diaquitinde sur l'avenir de ce beau et fertile pays. Mais, malbeurestement, pour und ec ces hommes courageus et persécrates deut no treut de voir le type, il en est vatet qui cherchest uniquement dans la spéculation la plus aléstinier une fortune qu'in noir pas la patience de demandre au tarrait in a temple. Per ux. l'Algérie à de transforraire en une noverelle Louisiane, din presque tout le travail de la colonition se réduit à une ceptor de que de homme auf de vibeurs sourrest aussi luna-tout tanterellement à dépendant en le colonite de l'autrisée la plus nombreuse, cetti qui ne cutilité per.

Ce dernier est ordinairement un commerçant faitit, un officier public que des specierems nécideur out la vité, pour quelque réfilité, se choisir un successor, un avocat sans causes, un méderin sans mabales, un actionnaire vicinité des sociétés et commandite, que la mauvaise fortune à pas rendu plus sacse, tout, en un mot, excepci un agriculteur. Désepérant de se créer une position en France, on de reterer, eç qui pasiti plus diffétie causer, celle qu'il a partie, note renoume lance, cumue Childe-Harold, un analième violent contre l'ingrate patrie qui n'à pa sa l'apprécier al le comprendre, et violent datatte sur l'Ateriër coumes ur une proie splendide et de facile carée. Il n'a pa être ui négociant, ni notaire, ni avocat, ni médecin, ni indairet il 3 se fera collette.

A peine debasqué sur la côle d'Abique, notre aspirant colons se met en quéte din recrini à acteter, cui la latie, que disejé 2 il a soil de devenir propriétaire. Le plus saze dans as position serait de se mettre sur les rangs à l'effet d'abbenir une concession de terres domanistes; mais à est catangs est attachée in comitton sine qui son de défriément et de la entiture. Ce n'est pas file compte du nouvel arrivant, qui a la défriément et de la entiture. Ce n'est pas file compte du nouvel arrivant, qui a la précision de se currieir sous peu sans gêne et sans faighte; ce qu'il til fila tal la inj. éest un satie funds de terre qu'il quisse revendre produzinement et à gran bénéfit, page un en acteve ne antires qu'il compte céréer du cinée, et ainsi de suite, l'impair concurrence du million qu'il préviaeble de receptifir en Algérie. Coccasion qu'il concerner de million qu'il préviaeble de receptifir en Algérie. Coccasion qu'il concurrence du million qu'il préviaeble de receptifir en Algérie. Coccasion qu'il contrate de la comme de la constant de la comme de la comme de la comme de la comme de la constant de la comme de la comme de la comme de la comme de la constant de la comme de

toujours à vendre. Aussi la capitale de nos possessions d'Afrique foisonne-t-elle de gran ls propriétaires dont la richesse n'est guère plus digne d'euvie que celle de nos porteurs d'actions sur les divers bitumes. Bieu qu'arrivé un peu tard, notre émigrant n'en tronve pas moins place à cette orgie territoriale, car il s'y rencontre déja plus d'un coovive affamé qui, las de mâcher à vide, se lève spontanément à l'aspect du nouveau venu, et court lui offrir sa part de ce festin purement idéal. Terrains, fermes et métairies sout aussitôt servis devant notre homme, et il remarque avec satisfaction que les prix de la carte ne sont pas fort élevés. En d'autres termes, il devient le point de mire d'une foule de spéculations toutes semblables à celle qu'il n projetée lui-même; car l'idée n'en est pas tellement ingénieuse que d'autres ne l'aient pu concevoir avant lni. Si donc notre futur colon est empressé d'acheter, taut d'autres brûlent de vendre que, dans le cliquetis d'offres séduisantes qui plenvent sur lui de toutes parts, il ne sait vraiment plus où donner de la tête. Eofin il se décide, et l'affaire se conclut suivant les usages du pays, c'est-à-dire movement la stipulation d'une rente perpétuelle payable au vendeur ou à ses héritiers, et rachetable au denier vingt, plus la remise immédiate d'un pot de vin qui varie suivant In valeur et l'étendue du domaine eédé. En somme, le marché ne paraît pas fort onéreux, et pour peu que l'émigrant ruiné ait sauvé quelques bribes de sa fortune continentale, il acléteca aisément en Afrique dix fois plus de terres que n'en obtint iadis Didon abordant le même rivare pour y asseoir les fondations de la rivale de Rome. If va sans dire qu'il ne pent être question ici des propriétés situées dans Alger même ou dans son voisinage. Depuis longtemps celles-la ou ne sont plus a vendre, on out acquis, par suite de l'accroissement de la population, une valeur vénale par trop disproportionnée avec les minces ressources du nouveau débarqué. Aussi le has prix de la vente étonnera-t-il moins lorsqu'on saura qu'elle porte sur des terres tout à fait hors de portée, celles, par exemple, où soit campées les troupes d'Abd-el-Kader. Cette considération, qui vous donnerait peut-être à ré-Réchir, n'arrête pas une minute l'émigrant. D'une port, le chiffre modique de ses déboursés le consule aisément du peu de rapport actuel de sa propriété ; de l'autre, il songe avec délices au jour où l'armée française venant à chasser du pays les hordes de l'émir, chose qui ne pent tarder, son terrain se trouvern aussitôt décuplé, vingtuplé, centuplé de valeur. Quelle séduismte perspective! Ny a-t-il là de quoi dédommager amplement de la perte de quelques insignifiants revenus? Et puis n'a-t-il pas des à présent le droit de se dire avec orgneil propriétaire de l'immense ferme de Raz-el-Tangourah, sise à vingt lieues d'Alger, au pied du petit Atlas; on ile la superbe mine d'argent du mont Dinrdinrali, la plus riche de l'uoivers..... au dire du vendeur?

voils done note émigrant infedé à la coloré, où il prend déduitément pied. La possession de quéque vieur partenien rougé au resc, où la plume de roscau du khoigh maure a griffonsé d'indédifficables arabesques, suffit pour l'investi du tire précient de colon. A duter de ce jour, il ne rêve plus que millions, misit dans, or, dimants, pierres précieuses; il se voit déj récournant dans son cheffien de son-préceture, no moins chargé de résess que Caudille à la sorié d'Éficharde, cettant l'admiration et l'eurie de ses concluyens, qui jusqu'à e journ'a visient vu ce nisi qu'un asse purre lère, décenta misire de sa ville natale, membre de sieil général de son département, d'iputé, pair de France, que sai-je? pent-être président du constil? Pourquisi s'arrière et si beau elemin? L'essentiel pour it citait de devouir grand propriétaire (i III est, et à bien peu de frais; le reste viendra de soi-même.

Sa mine, si c'est me mine qui lui est échne en partage, il songe b b mettre en cointos (forequ'on our décagée iss folaise de l'Attajs su positai social de treute-sis millions; si c'est une ferme dont il se trouve manii, il se réserve d'examiner plos rate lequel vontre le miero un de la recondre au ceusale, parti pour lequel il incline, on d'en tirre plus de proût encore en l'exploion, lui-mème au morra de procédé ingéniem et de machines admirables dout lui taus senia le severa de

Il vo de tous côtés quêtant des renseignements auprès des judigénes sur sa propriété, qu'il n'a jamais vue, même sur le papier, et que vraisemblablement il ne verra jamais. La plupart de ceux qu'il interroge ainsi ne lo connaissent pas même de nom, et si quelques-uns d'entre eux parvieuueut à retrouver dans leur mémoire certaines données sur ce qui l'intéresse, leurs indications sont ordinairement si vagues et si opposées, qu'on ne peut en tirer aueune induction. Suivant les uns, la ferme de Raz-el-Tangourali s'étendrait à deux tieues au dela de lo Chiffa ; suivant les autres, à trois lieues en decà. Au dire de celui-ci, elle dépendrait de la tribu des Beni-Khalil; s'il faut en croire celui-fa, elle serait enclavée dans le territoire des Hadjoutes. Il n'est pas moins diffécile de savoir, même approximativement, quelle est son étendue. A cet égard, les évaluations ne varient gnère que dans la proportion de cinquaute à dix mille ; mais comme, au surplus, nulle délimitation motérielle ne marque en Algérie où commence et où finit chaque propriété. Il n'y a nas de raison pour que celle-ci n'embrasse pas toute la province. Telle est la réflexion consolante que fait notre culou en présence de tout ce conflit de dires contradictoires. Une conviction moins robuste que lo sienne s'en trouverait à coup sûr éleanlée, mais lui n'est pas pour se loisser aller à ces terreurs paniques ; il était fait pour vivre aux premiers temps du christianisme : il o le don de la foi.

Cet avaniage précieux ne l'empéche pas toutofois de désirer ardemment viri per se protres peux cette magnifique propriéci qui doit étre le base de sa fature richesse, mais qui, hielas l-se trouve pour le moment, ainst que nombre d'évètels, in partibos injédicium. Il se glisse doue fartivement la naise de premier corps d'armée qui va faire une glazia ou une recomnaissance dans lo direction varie ou supesée de ses biendreureuses terres, après deux ou tois juris de marche pécifiel sons un soiel bréliant, on touche cafin à l'endroit désigné. La, notre homme, tont énus, carpitel autour de la tiet n'appecing las foundes de médicir in de ferme. Il s'inquite, il s'informa, il constitut, à traud renfort de signes et d'interprétes, les grandes autour de l'article préciséent et échient l'expédite, not les pasibles habitants du marche de la comme de la comme

de broussaitles qu'a peine la peut-on distinguer à travers le rideau de cette végétation stérile. Evidemment les chacals seuls fréquentent ce lieu sauvage denuis louques années. C'est pourtant la la fameuse ferme de Raz-el-Tangonrah, que l'imagination dépeignait à notre héros sous des couleurs si séduisantes. Anssi, bien qu'il en ait, se sent-il tout d'abord un pen désenchanté. Mais il se remet promptement, grace à l'imperturbable confiance dont l'a doué son astre, et il contemple avec attendrissement cette bicoone délabrée sur les ruines de laquelle il se plait à bâtir tant de châteaux en Espagne, « La, se dit-il avec émotion, s'élèvera bientôt une vaste et belle maison, que dis-je, une maison? un hameau, tout un village peut-être. « dont le serai le propriétaire et le maître absolu. « Oue ne donnerait-il pas pour pouvoir baiser cette terre promise et l'arpenter fièrement d'un piel seignenrial? Malheurensement les Arabes sont en vue, et l'on ne peut s'éloigner de la colonne expéditionnaire de plus de deux portées de fusil, sans s'exposer au risque imminent d'avoir la tête coupée. Il se résigne donc, comme le législateur des Juifs, à voir sans y cotrer ce nouveau Chanaan ; mais il lui en coûte, et lorsque vient le moment du départ, il est un des derniers à quitter la place, et ne s'éloigne pas saos avoir une dernière fois salué son beau domaine du geste et du regard.

En attendant que la réalisation de ses rèves lui assure une existence féreique, le colon, forcé de teuriter principiement dans la vipositive, se travue souveur fort aise d'obtenir le poste peut brillant de constant de boutique ou les fonctions encore unima relevées de petit écre che l'a més quiane ou visqua lusissiers qui ranquanent déjà la colonie d'Afrique; car où cette race verbalisante en se fourre-t-elle past / Quelquelois même, prob puntor / attori reixard on herbe se voit contraital à accepter de l'emploi dans les armine de terrassiers et de manueuvres dont les travaux pous et a transsea incessient la levée; on litem cores d'en outre les épaules son le fardem du particilis, si unarbois ces derailers ne le celent pas co vigueur à sa crest de l'entre de

Cependant les mois et les années s'écoulent, sans apporter à sa coudition le plais figer changement. A force d'espérance, notre houme commence à se désempérer. Biten ne serait pourtant plus facile, seho int, que de soumeutre les Arabes. Il sufficient par le particuler de souve un systemé tout simple dont le self-timenteur, et dont l'adeption assurerait sous peu la paclitation de toute la régence, et en particuleir et
deption assurerait sous peu la paclitation de toute la régence, et en particuleir
et particuleir par le particule de la chien. Je chief le notre houme
est ca effet fort simple: il consiste tout uniment à élever autour du territoire que
est ca effet fort simple: il consiste tout uniment à élever autour du territoire que
est ca effet fort simple: il consiste tout uniment à élever autour du territoire que
est can serve de la consiste de la consiste de la chien contre la quelle réunent
expirer les agressions des nouveaux Tratrers qu'il s'agit de tenir en respect. Tel
un trate a limpation un plan tout aussi ingénieux, e plus ne goldifie enorer : il en propose
trate a limpation à pain tout aussi ingénieux, e plus ne goldifie enorer : il en propose tien moius que d'exterminer sans pitié ni merci tous les Arabes de la régence, à part les enfants en bas âge, qu'on enverra en France faire leur éducation dans les colléges royaux. Celui-ci, plus humain, mais non moins profond, met au ionr un long traité de politique extrêmement machiavétique, qu'il recommande de suivre à l'égard des populations indigénes; en tête de son factum, on lit cette devise digne de l'auteur du Prince : Diviscr pour réquer. Tel autre enfin propose de construire en Algérie un certain nombre de murs routants 1, de cinquante ou ceut pieds de longueur, sur une largeur do huit ou dix, lesquels, trainés à la remorque par une égale quantité de machines à vapeur, et transportant nos soldats à la rencontre de l'ennemi avec la rapidité de la fondre, rappelleraient ainsi pendant le combat les fameux chariots armés en guerre de l'armée do Darius, et, réunis après l'action, formeraient une lique de remparts imprenables. Aucune de ces belles inventions n'étant mise à profit par le gouvernement, le colon, qui paraissait d'abord tout disposé à lui accorder son appui, le lui retire définitivement pour passer à l'opposition. A dater de ce jour, il ne cesse plus de déblatérer contre « un ponvoir inepte, antinational, et qui a très-certainement promis aux Anglais de leur livrer la colonie à la première occasion. »

Il n'est pas rare que, dans la première fougue de son ressentiment, notre colon se prenne de belle haine contre les vicitles sociétés, et par contre de vive passion pour les mœurs de l'Orient. Pent-être, avant les eireonstances auxquelles est due son émigration, comptait-il parmi nos vertueux négrophiles : passant maintenant du noir au basané, il devient tureophile, et porte dans son com toute la race musulmane (non pas toutefois celni qui vent l'exterminer). Quant aux Européens, il conçoit pour eux un sonverain mépris et les plaint cordialement de continuer à végéter au sein d'une civilisation si féconde en sots usages et en besoins factices. Combien l'existence sensuelle et inactive de l'Oriental Ini semble préférable ! Aussi le voit-on régler avec empressement sa vie et ses habitudes sur celles de cet heureux mortel. Il se loge dans une maison mauresque qu'il a bien soin de meubler à l'orientale, ce qui revient à dire qu'il ne la meuble pas du tout. Il chasse son valet, si par basard il en a nn. et le remolace par un moricand effronté, paresseux et voleur, Cessant bientôt tout commerce avec ses chers compatriotes, il ne fréquente plus que les marchands de dattes ou d'essences de la rue Bab-Azoun, devant l'échoppe desquels il passe des journées entières, nonchalamment accoudé sur la devanture de leur boutique, discourant avec cux de la pluie ou du beau temps dans un jargon fort semblable au Turc que fait parler Molière à ses acteurs dans le divertissement du Bourgeois gentilhonone, On ne le rencontre plus qu'aux bains maures, chez les barbiers et dans les cafes maures. Non content de manier éloquemment la langue franque, it se met en tête d'apprendre l'arabe, et au bout de six mois it en a bien retenu cinquante mots qu'il place à tout bout de champ, croyant passer ainsi pour orientaliste. S'il écrit une lettre, il dédaigne la plume d'oie, comme incommode et prosalque, et se sert, ajusi qu'il a vu faire aux khodias, d'un fragment de roseau.

[·] Historique.

Au lien de nunder à ses amis qu'il les embrasse et leur souhaite une bonne santé. comme il avait coutume de le faire, il commence son épltre en supplient le Tris-Hant de faire pleuvoir sur eux toute la rosée de ses benédictions; il fait des voux. du-il, pour que le jardin de leur félicité domestique ne soit point desséché ni flétri par la bise de l'adversité. Suivent une demi-douzaige de figures nou moins pitturesques au bont desquelles, ayant épuisé son recueil d'amphigouris poétiques, il se décide enfin à entrer en matière et à venir au fait de son chapon. En terminant sa lettre, et en guise de paraphe, il signe son nom peu oriental de Dufonr en caractères arabes : c'est un petit relief calligraphique dont il n'est pas fâché de rehausser son style. Il ne lui a gnère fallu, pour acquérir ce talent de société, qu'une vingtaine de leçons et deux mois du plus rude exercice; mais enfin il le possède, il s'en payane, et semble insioner par la à ses correspondants que, si tont le corps de ses lettres n'est pas écrit en arabe, e'est qu'il a daigné prendre en considération leur ignorance de cet idiome. Sous prétexte d'étudier à fond les mœnrs intimes de l'Orient, il hante assidàment certaines rénoious peu morales, généralement connues à Alger sous le nom de fêtes du mézouar. C'est la qu'on voit les courtisanes mauresques exécuter des daoses anorès desquelles pátissent et l'espagnole eachueha, et cet autre pas de caractère dont s'alar me à si juste titre la pudeur de nos sergents de ville. Ce ravissant spectacle acheve de transporter notre héros, qui désormais ne jure plus que par musulmons. Pour un peu, il se ferait mahométan lui-même.

A défant de cette satisfaction, il veut du moins rapprocher autunt que possible se personne crièrieure de ont tye d'affection. Luss cette une, il laise pousser sa torbe, s'affaible d'un burnous, et ne se montre plus en public qu'armé d'une pipe monstre. Combiné avec son large poutson blane, son immense chapeou riris et les tuntetes léteres qu'il porte labitulement pour préserver ses yeux de l'édat d'un saleit trep radicus, cet attirait ne laisse pas de Ini donner une physionomie asser réionissante.

Le colon est en général verd ou céllastaire; il passe du moins pour rel. Sa femne, s'il en a une, vit s'éparée du lair quesquéois il l'a salondonée, souvent ausseil il l'a été par elle. Les chagrins domestiques contribuent plus qu'on ne croit à pengles es colonies unissones. En revancie, et par une just compensation, plus d'un colon amène avec lui de France une compagne périendor légitime, et censée telle aguaçà plus ample informé, mais duis lapufelle il n'est par me de reconnalitre, an bout a'un certain temps, l'es-moliste l'améle, fort goûtée nazoire au Vantabul et de l'Illed Amori; une séchiaisante particuense, une acquaine almen de compagir, ou même, léast parfois la romanesque et vaporeuse moitié de quelque Mênêas adjoint de tibale.

Telle est ardinairement l'Épouse du colon, ou redouve, pour nous servis du férmis mis laurlesque dont torte l'antine s'ést curichie depuis pen. Celle-ei se montre en général beautoup moins embousisse que nutre colon des meurs et des usages d'un pays du la plus s'inter érserve et la listilité la plus insidirela sont le premier devoir des femmes. Lois d'intier sous ve rapport la musulmomanie de notre héros, elle me ceso de hounit est procédés autreage dont les mahoritais usent enverse leur compagnes, et jure de ne jamais se laisser soumettre au même jong. Aussi la voit-on bientôt, séduite par les ceillades traitresses de quelque sémillant guerrier, convoler en secondes, en troisièmes et même en onatrièmes noces.

Lors des hostilités qui out naguère désolé la plaine de la Métidjah, tandis que les véritables colons, ruinés pour la plupart, n'en venaient pas moins offrir au gouvernement le secours de leurs bras au lieu de s'épuiser en d'inutiles elameurs, le colon paresseux et improductif n'a pas manqué de crier plus fort qu'eux, bien qu'd n'eût rien perdu. Il est juste d'ajouter qu'il n'a rien obtenn. Aussi cette dernière épreuve a-t-elle mis le comble à ses désendantements. Il ne croit plus désormais à son avenir colonial, et songe sérieusement à reveudre la maleucontreuse ferme de Raz-el-Tangourali, Malheur à l'apprenti spéculateur qui tombera entre ses griffes! Il court grand risque de possèder à son tour cette idéale métairie. Après s'être ainsi allégé de ce fardeau pesant, le colon désillusionne retournera en France, et rentrera à Carpentras ou à Brignolles non pas, hélas l'en triomphateur, enmue il s'était plu à l'espérer, mais non pas tout à fait Gros-Jean comme devaut. Le prix de sa ferme lui servira à faire l'acquisition d'un fonds d'épicerie ; et, en bénéficiant sur l'indigo, le sucre et la cannelle, il se consolera aisément de n'avoir pu les récolter lui-même sur ses terres. Puissent tous les colons qui lui ressemblent laisser comme lui le champ libre aux véritables travailleurs! Tel est le vœu que nous formons, sans oser croire pourtant à son accomplissement proclain. Yous graignons au contraire que le type qui précède ne soit longtemps une vérité.

Farmi les éléments hétérogènes dant se compose la population curopécime de Alaérie, bien des pess divers se recommanderaient encure à l'attentión du les electiv. Bais aucun ne nous a para usest tranché ou, poir mieux dire; asset four pour métier d'êtte traité domme éculi du codo más un article spécial. L'Espaçan, le Maltia, l'Italien, l'Italiant des lles Baléares, qui fréquentent nos établissements du noul de l'Afrique, no libro cleanne leur jabistonomie difinates et digue d'exercer, soit le pinceau du peintre, soit la plume de l'écrivain. Mais la plupart sont des oiseaux de pinceau du peintre, soit la plume de l'écrivain. Mais la plupart sont des oiseaux de spassage; ils su véuneur joint fointer dans soutre couloir d'échibisments déminifie, et, tout en premait place, au noiss temporairement, dans la grande famille algérienne, is ne ressemptour d'écre hébuls, Espaçando, faillers, etc., qu'il es mours comme par turer dans sue série de portraitures dont en aéra point leit la place, et qui non serutarierient al dalleux rispa ne deb des limites saturelles de cades que nous nous sommes imposé. Quedques fignes suffront done pour esquisser à grands traits ces personnages secondoirs.

personnages secondaires. La population européenne de l'Algérie, qui a pris dans ces dernières aunées un accroissement rapide, s'élère en ce moment à près de treute mille individus.

Dans ce nombre les Français entrent pour une proportion d'euviron deux einquièmes, dont il faut déduire une armée de fonetionnaires et d'employés, peu différents en Maérie de ce qu'ils pourraient être en France. Nous u'avons rien à dire non plus des négociats ou industriés qui passent en Afrique dans l'espérance d'y exploiter leur commerce ou leur profession aver plus de succès que dans la mère-patrie. Tels ils étaient sugarire dans la rue ésint-Denis, tels on les retroure encore dans la rue fabi-t-d'oued, ou dans la rue de la Marine, assez passer contrelaçue do noire rue de Riviol; oils out transplanté l'eur cossigne. Le loutiquier est un type immuable que ne peuvent modifier ni les temps ni les l'ieux.

Enfin, une notable partie des émigrants français ne vivent que par et pour l'armée. On a dit, et non sans raison, que, partout où nos soldats victorieux frappent la terre du pied, on voit surgir des cuisiniers et des marchands de comestibles. La vérité de cet aphorisme a recu dans notre colonie une éclatante confirmation. A peine avions-nous pris Alger qu'il a'y établissait de toutes parts des restaurants et des guinguettes. Aujourd'hui, le nombre des cantiniers, vivandiers, frituriers, rôtisseurs, qui partagent les travanx de notre brave armée, menent avec elle la vie des camps et suivent les expéditions, toujours au feu comme elle, mais avec un peu moins de dangers, est réellement incalculable. En vain quelques ehefs rigoristes ont voulu proscrire la cantine, pour raison d'ordre colorée soua un prétexte d'hygiène; ils n'ont pu réussir à chasser cette compagne inséparable du troupier, dans la guerre comme dans la paix. Sûr d'être toujours bien accueilli du soldat français, dont la qualité essentielle n'est pas la tempérance, et qui n'est réellement spartiate que par le cœnr, le marchand de saucisses, comme l'appellent ironiquement les catons à grosses épaplettes, se soucie fort peu des réformes somptnaires qui tendent à l'annihiler, et trouve toujours moven d'éluder la consigne. Au besoin même il risque sa vie plutôt que de ne pas rejoindre, et s'aventure seul, en plein paya arabe, sana antres batteries que celles de sa euisine, pour conrir où l'honneur et la soil des héros réclament sa présence. - Nous avons vu de nos propres yeux un exemple de cette ardeur portée jusqu'au fanatisme, et bien ernellement expiée ; au mois de septembre 1855, dans une marche opérée du camp de Donelra au petit Atlas, on erut devoir partir au milieu de la nuit pour éviter les fortes chaleurs, et se reposer le lendemain, vera l'heure de midi, sous les frais ombrages des vergers qui environnent Blidah. Un cantinier et sa femme, qui n'avaient point été prévenus de ce départ nocturne, et s'étaient réveillés le matin, fort surpris de ne plus voir au camp la colonne expéditionnaire, voulurent à toute force rejoindre le corps d'armée, et, quelquea instances que l'on pût faire pour les détourner de ce projet, ils se mirent bravement en route avec une petite charrette contenant toutes leurs provisious. Assaillis à pen de distance du camp par un parti arabe, ils furent tous deux massacrés et décapités; un soldat retardataire, anquel ils avaient donné asile dans leur modeste attelage, eut le même destin. Le soir, en retournant à Doueira, nous trouvâmes gisanta sur la route les cadavres de ces infortunés, dépouillés de tous leurs vêtements, et mutilés avec une barbarie sauvage.

De tous les pays méridionaux, l'Espagne et l'Île de Malte sont ceux qui fournissent le plus d'émigrants à notre colonie. La moîtié de la population d'Oran se compose d'Espagnols débarqués des ports de Yalence, d'Andalousie ou de Murcie, quelquefois

P. III.

marcal Coosts

3.6

ansi èraide des bagues de Centa on d'Aldreum, et réligiés sur notre terricairsans que leur gouvernement souge le mois du munde à récluire de nous leur etdition. Algre compte aussi un grand sombre de ces hidalgos affansés. La plupart excerne at veu corés dans l'une et l'autre de ces deux lles la profession do jardinier, de maradere on de frailler, industrie qui, en temps de gaurer et en l'absence des pourrogents héchoins, ne histes par d'étre Ineraire. Leurs femmes, dont ledes pourrogents héchoins, ne histes par d'étre Ineraire. Leurs femmes, dont ledes pourrogents héchoins, ne histes par d'étre Ineraire. Leurs femmes, dont ledre pour leurs de l'autre d'autre de l'autre de

Resserrée sur le rocher aride qui fut jadis un des boulevards de la ehrétienté, la population maltaise. l'une des plus prolifiques du globe, déverse une partie de son trop plein sur notre colonie naissante, et notamment dans les villes de Bone, de Philippeville et de Bougie, qui sont le plus à sa portée. Les Anglais provoquent. encouragent et forcent même au besoin ces sortes d'emigrations qui débarrassent le sol maltais d'une race famélique toujours prête, comme l'trlande, à s'insurger faute de pain. Transplantés en grand nombre dans nos établissements d'Afrique, où on les reconnaît sans peine à leur teint basané, à leur noire chevelure et au bonnet de laine brune, semblable à ceux des lazzaroni et des pêcheurs napolitains, qui leur sert de coilfure, les Maltais se font remarquer en outre par une activité vraiment prodigiense. Tout métier leur est bou pour amasser le pécule qui doit un jour leur assurer une existence plus paisible. Pécheurs, portefaix, domestiques, commissionnaires, onvriers, manouvres, calsarctiers, ils sout tout ceta indifféremment, suivant les eironnstances, et mettent snignensement leurs bénéfices de côté pour en jouir plus tard avec leurs femmes et leurs enfants qui les attendent au logis ; car aueun d'eux n'émigre sans espoir de retour ; les hommes seuls s'expatrient, et toute leur ambition est de retouruer le plus tôt possible voir les montagnes pelées et poudreuses de leur lle qu'ils no cessent d'exalter dans leur langage enthonsiaste et qu'ils appellent for del mondo.

Le culte de la patrie el Tamour du travall sont de précieuses qualités, et lo na pourrait que s'appateile du mouvement d'émigration qui pouse les Maltisis vers notre colonie, s'îls n'auxieut trop sonvent maillé à partie avec l'autorité pour de jégères peccalilles, lettes que tous, freis, muliareries, intrigues et tendeltes, avec accompagnement de ces petits coups de poignard doucevent, que les Italien nomment avec unit de charme et el teniser-aller : une poere coleillaté. Maltienreusement, la justice française n'ostend pas raillerie sur ess façous ultramonties et idre les querelles, et les Maltis figurents ouvent au rolle de ses assieres indieitse les on côté, Tadministration a pris le parti d'en expulser un certain nombre répuisé dangeren pour la sécurité de pays, et de se monter fort circonspéte sur l'admission de nouveaux veux. Annsi, les énigrants maltais ne son-lis plut reçudans nos établissements que sur péréculation de pièces en home forme autorité leur moraité. Il se parait pas, an surptus, que cette mesure de précaution en ait diminué le nombre.

L'Italie ne nous envoie guère que des corailleurs sardes, piémontais et napolitains





SPAHIS

auxquels est affermée l'exploitation des riebes baues de coraux qui gisent dans no parages d'Afrique.

quéques labourcurs suisses et wartembergoois, quelques enfants d'Albon et deux un tenis mille Mahomats forment le complément de la population curopéenne d'Algóric, qui n'à point enoure dépassé cette période de douburcur sefantement d'Algóric, qui n'à point enoure dépassé cette période de douburcur sefantement qu'un géologue nommerait terauit de permière formation. Inc fois cette d'fifeite transition accomplie, son développement preudra sans doute un essor plus rapide servitont ai une politique nette et franche lui viete nu adue de l'encourage, lui les puissant unanqué d'ailleurs à ses éléments algrérée; le fermes, sans laquéle in d'est point des soulée régulières et sable. Il résulte en éléte des derniers recensements que l'enquêre de lommant forment forquarier cisters, l'émigration error, poèmen ne pourras copères de franchier de leurique nié petut étale campement oi effet vie enoure aujourel lui d'une condition sociale plus conforme aux luis du progrès et de la chillèsiale, et qui seul pass conforme aux luis du progrès et de la chillèsiale, et qui seul peut le consiliere d'édiriérement.

LE ZOUAVE. -- LE SPAHI -- LE ZÉPHIR

Lorsqu'en 1850 une rapide et brillante campagne eut nuvert à uns troupes les portes d'Alger, un put croire quelque temps notre vietoire complète et notre règne facile sur tout le reste du pays. On se trompait étrangement, car, bien lain d'être terminée, la lutte commencait à peine, et bientôt il fallut guerrover de nouveau contre une population nombreuse et fanatique qui, ne voyant en nous qu'une horde de Gianurs impies, nous baïssait cordialement et s'efforçait de nons expulser. Les hostilités ne firent done que changer de nature : naguere de puissance à puissance, elles furent désormais de Français à Arabe, et de chrètien à musulman. Dans la série de combats qui fut la conséquence de ce double antagonisme. l'expérience ne tarda pas à prouver que les movens militaires dont nous disposions, quelle que pût être, du reste, leur supérinrité sur ceux de nos adversaires, se tranveraient tour à tour insuffisants ou inutiles contre de tels ennemis. Il ne s'agissait plus, en effet, d'un déploiement de science stratégique, ni de la mise en œuvre plus ou moins habile des différentes tactiques suivies dans la grande guerre européenne , pour atteindre, dompter et tenir en respect des peuples étrangers à toutes les règles de l'art militaire, habitnés à combattre sans ordre comme sans discipline, impétueux à l'attaque, mais non moins prompts à la retraite, et esquivant sans eesse, par la soudaineté de leur fuite, les lentes ponrsuites de nos tronpes, encombrées de bagages et pesamment armées. Il fallait donc se hâter d'approprier nos forces et nos opérations à la guerre toute nouvelle que nous avinns à soutenir. Ce but fut atteint en partie par l'organisation des corps indigènes (zonaves et spahis), qui fut, sans enutredit, la meilleure innovation introduite dans l'armée d'Afrique.

Mi-partis composés de Français et d'indigènes, et équipés à l'orientale, ces corps

ont une physionomie tout à fait distincte, et, bien qu'ils fassent partie de l'armée réquitiere, ils s'en détachent, et par la nature spéciale des services qu'ils rendent, et par leur véritable inféodation à la terre d'Afrique. C'est à ce titre qu'au lieu de trouver place dans la galerie des types militaires ils out été classés de préférence sous la dénomination générale de Français Algériens.

Il en est de même des zéphirz (infanterie légère d'Afrique) que nons aurons aussi à dépeindre an lecteur.

LE ZOUAVE

L'institution des zonaves est due au maréchal Clauzel, et date de 1850. Cette milice consista dès lors en deux bataillons d'infanterie, forts d'environ sept cents hommes chaeun. On lui donna le nom de zonare par assimilation à celui d'une tribu berbère (Zouaoua), qui fournissait jadis des contingents de troupes mercennires aux différentes paissances barbaresques, comme fait, on Europe, la confédération helvétique. Le but de cette création n'était pas seulemont de donner à l'armée francaise des auxiliaires utiles, mais en même temps de préparer une fusion désirable entre le peuple conquérant et les races indigènes, en les conviant à se rénnir et à fraterniser sons le même draneau. Il se trouve parmi les musulmans algériens des homiues qui, par amour du métier des armes, joint à la haine du travail, cousentirent ou demandèrent même à faire partie du nouveau corps ; ils y fureut accueillis avec empressement. Avec eux, passa dans les zonaves tout ce que l'armée expéditionuaire comptait de plus hardi et de plus aventnreux en officiers et eu soldats, et l'on vit le Français, le Maure, l'Arabe, le Koulougli, devenus tout à coup frères d'armes, servir la même cause et s'associer aux mêmes périls. Ce fut à cette époque qu'un jeune capitaine du génie, nommé Duvivier, quitta spontanément l'arme savante et spéciale où sa carrière était marquée, pour se mettre à la tête de l'un des bataillous de cette milice irrégulière, qui u'avait guère plus de consistance alors que les guerillas espaguoles ou les compagnies franches des siècles derniers. Un peu plus tard, l'exemple do M. Duvivier fut imité par un tientenant au même corps. M. de Lamorieière, officier du plus rare mérite, qui sans donte pressentit commo ini le rôle glorieux réservé anx zouaves, et la grande destinée offerte aux militaires capables qui sauraient diriger ces intrépides volontaires. L'événement n'a pas trompé leurs prévisions : tous deux sont anjourd'hui officiers généraux, et les plus jeunes de l'armée.

Ancuno de nos los militáres a 'ésit alors apéliquée aux nouves. Leur seul mode de recrutement éstil l'orgagement volontaire sons indication de durée, qu'a par conséquent, résiliable au gré du sobiti. Des recedenrs arabes ésistent chargés de numer dans les tribus les douceurs du métire des armes au service de la Prance, et recvaient une prime pour chaque homme eurôlé. Les discises et les sons-difficers, dont la moité au mois c'atleut misonfontais, ne poursalet d'ert admis save l'entre gradie-



LE EQUAVE

dans aucuu autre corps. En revanche, lenr avancement, soustrait aux règlements qui le restreignent dans l'armée française, dépendait uniquement du mérite et des eircoustances, et pouvait rappeler, par sa rapidité auormale, les éclatantes fortunes militaires de la république et de l'empire.

Diverse modifications sessuiciles on tét apportés depois à l'organistion de ce corps : on a devréà à lui donne me réquierit que l'ou suit d'abrd quipé de citaliste sec le caractère du sobiat musulman. Nguère comparable sun accionné objais de jainstaires turce, les souves formate aiquorit buin originates sommés la même discipline que tous les autres corps de l'armés algérieuse. La durée du service est facè à rois as pour les eurôtis indiçèses, Quant aux nouves françaire, position et leurs obligations un différent en rien de celles qu'à établies la lui pour toutes les autres zu mes.

Cette réorganisation a's, du reste, altéré eu rieu l'aspect tout uriental de ce corps; celle a fai qu'augumente son importance milliaire, e p si priordissan plus d'ordre et de teure. Muins rigide d'ailleurs que les réformes sumpinaires des souveraiss out comans, elle ren a pas proserti le pitioresque costume ture qui, launi à totjours des armées musulmaues, un pu, chose singulière I trouver asile et droit de élié que dans les ranss francis.

Les maures sont les enfants perdus de l'armée : tusjuurs à l'armée, ande, s'ajui d'alte l'a rémenni, à l'arrière, s'i flux lattier en révritele, leur poste naturel est aux lieux nis es distribuent et se reçoivent le plus de coups. Vernés dans la consissance pouparquique du pays, qu'il lous parcoura rest fios dans tous les seus, ce sont ext qui guident l'armée daus les espéditions, lui servent de finapeurs et d'échierurs peabait son archées, et se lancet les promiers la censouire de l'enterne produit en mettes, l'archéens propriet que breve soicher, lui est lissent jammés de trainates appriet ou, se lour enempere par term entrain duright le comme de la comme de la comme de la consiste de l'archéens autout que breve soidad, lui est lissent jammés de trainates appriet ou, gent ceremquere par term entrain subsetur partie, à term leurs, l'influence domoralisatist des privaiums, des prese et du climat, les maves, toujours d'algont et afectes, et d'allieurs beaucoup plos légèrement équipés, continuent d'aller en avant, comme si l'on ne faisait que d'entere et campagne.

Ce genre de supériorisé s'explique parfaitement, au reste, par le s'éjour coussina des sourases en Algeirie et le nombre d'expleditions suaqualles ils out déjè concourre. Deptis dit aus, il ne s'ext pas tiré un comp de final ini douné un horizon dans le nord de l'Afrique, qu'ilsi n'en aitent en la melliteur pert, A Bondiris, à hone, à Bildab, à Bongie, au coi de Monzala, aux trois expéditions de Mécheb, à cette de Mancara, de l'Emense, de Coustantine, et à la priese de cette dereibre ville, partont les zousves unt payé de leur personne et ligare au premier ranz, Quand, sous les mars de Coustantine, après la mort du général en chet el l'unverture de la brècke, on doune le signal de l'assaut et que le cri solement : En arount est enfin praféré, à qui décrerat-on l'homener de fraper la route, si ce n'est aux zousvess, sur l'este desquels vs se prévipiter l'armie, Qui les cât uns alurs s'élancer au pas de course. combees annocedés aux pieds des murs par le feu de notre artillerie, puis s'étayant de cedédries voulses), commplir la plus crificieus de toutes les aceronioss, autient d'un feu meuraire, n'étal pa us défaudre d'un sentiment d'admiration pour ces hommes libridques. A périse ont ils franchi le sommet des remparts, qu'une lourrible cipolionio se fait entendre; une mine éclate sons leurs pas et les rejete au toins sons un anna de ruines funanties; bridlés, meurtris, frecassés, lis se dégaçant pétallèment de cette sépatiures, er afficient de leur mieus et a'en poursuirent pas moins le combat, en se jetant résolument dans les divers quartiers de la ville prise où chaque fembre c et chape dédour d'er ne leur montreut de nouveaux enconsis.

Partout les zousves out déployé la même ardeur, le même courage; et co n'est pus scelement la nation française qui applaudit à leurs exploits. A la suite d'une action brillante livrée au cod de Mouzziis, pendant la seconde expédition de Médébi, un officier étranger qui premait part à la campagne en qualité de volousites en put s'empécher de dire au maréchaf clausel, alons gouverneur général, en lui mantrant les zousves : « Quels héros vous avez la, monsieur le maréchal! Ce sont les premiers soldut du mondel ! »

Un témojanage encore moiss suspect de flatterie et d'emphase est celui que remet dent aux zonaves des Arabes extra-finese, qui se commissent en larvouver, et déclacrent n'avoir pas d'ennemis plus redontables. Un seul reproche peut quelquefus faites abress du zonave, est dui e pousser trop los la l'ardeur et la inérnitée. A la suite d'un combai ols le régiment de zonaves avait donné avec trop d'impétemoté, et où les cumeits avaient fait litter parti de cette noble faute, le interentant générale, d'un ton de l'araspretée d'férentance : 2 zonaves, me anis, al vous confiners à faire sinsi des voltres, nous a vous commissions de suite des sous de l'araspretée d'férentance : 2 zonaves, me anis, al vous confiners à faire sinsi des voltres, nous a vous commissions.

Le reproche était mérité, et les zouvres gardèreut le sitence. Mais à quotieur jours de lêt je éfairel Rapatel tombs lui-même dans l'evice qu'il avait siquale à ceux-el. Emporté par son letillant courage, il diriges, à la tête de son état-major, une charge à lond sur les cavaliers arches, et flu tui ainstan sur le point aire raire alte par le par eux. Les zouvres, qui avaient encores sur le cœur la merciar traite de leur che, d'averag parcé de manquer une si bello conssion de prendre lour revanche, et, lorsque après avoir mis l'ennemi en faite, le général passa devant leur rauge en ordonnant les manouvres de critairie, nové in moquense et enjouée lui cris du milleu des rangs : « Rapatel, mon ami, si tu continues aius, uous ne l'emmènerous suis leur.

En entreprenant la monographie du zouave, nous eussions désiré pouvoir en présenter au lecteur un type unique et complet. Mais commeut rencontrer ce type dans une variéé dont le caractère même est de n'avoir aucune lomogénélié? Nonmerons-nous le zouave Cavaignae' ou Mohammed, Regnault 2 ou Mustapha? Est-il Français ou Grietuilt, el éteoris-nous le peindre successivement sous cette double

Som de l'officier supérienr qui commande aujourd'hui les rousses.

Officier distingué des nouves.

face? Nous ne le pensons pas : les menrs de l'Oriental sont connues du lecteur, celles du Frauçais lui sont encore plus familières; tonte redite sur chacen de ces deux points lui serait donc fastidieuse, et il n'aura sans donte pas de peine à se représenter par la pensée le singulière amalgame résultant de la juxtaposition d'hommes, d'usages, d'idées et de croyances tout à fait dissemblables.

On se tromperait toutefois si l'on croyait que tant d'éléments divers peuvent se trouver en contact permanent, sans qu'à la longue un rapprochement si intime amène entre eux une fusion quelconque. C'est ce qui a lieu cu effet parmi les chrétiens et les musulmans dont se compose le corus des zonaves. Sans que les uns ni les autres abdiquent le caractère nu le sentiment de leur nationalité, il s'établit entre enx un échange courant d'habitudes et d'idées par lequel ils tendent à s'assimiler et à se compléter mutuellement. C'est ainsi que le voltigeur ou le grenadier. récemment arrivé de France et métamorphosé en zouave, a bien vite adopté, avec le costume mahométan, les allinres, les coutames et quelques-uns des goûts de l'Oriental. L'œuvre de cette transformation trouve d'ailleurs un puissant mobile dans la petite dose de gloriole dont n'est iamais exempt le militaire français. En passant Oriental, il met son amour-propre à prendre la tournure, ou, pour citer lei son expression familière, à attraper le chic de l'emploi. D'un autre côté, le Maure ou l'Arabe qui s'engage dans les zouaves ne laisse pas de polir ses plus saillantes aspérités au frottement continuel de natures plus unies et moins insociables. Il n'est pas rare qu'au bont d'un certain noviciat il prenne goût à son tour aux avantages d'une civilisation qu'il repoussait sans la connaître, et se dépouille en sa favenr d'une quantité notable de préjugés, de superstitions, d'antipathies, de baines, qu'il nourrissait sous l'infinence du fanatisme et d'un état presque sauvage. La religion du prophète a beauconp à sonffrir de ces sortes de concessions, car ses préceptes rigoristes sont les premiers mis en oubli. Aussi vnit-on bientôt le zouave musulman se départir de la sobriété prescrite par le Knran, et déguster avec une sensualité impie les rations de vin et d'eau-de-vie que lui octroie le gonvernement.

Uc'enage des idiones met le secau à cute frateraité, car il est pue de routres qui ne paissent discourir assez passidhement, soit en françà, soit en arabe, après six mois de ségour au corps. Viennent alors les longues conversations de corps de angré, où s'échangent et se modificate la lédes de clarum, ons er aconte munteflement les choses de son pays. Le Françàis, bous parfeur, et légérement entein au marrations propueues, énumère dans un style aingié à son compagnan d'armes les merceilles incomparables qui sont ceusées frapper le vogaçour en firé, en Beutec on e Poitou. Le nouve muntaina n'i na pas pour l'ordinaire d'aussi belles choses à resontie; il lest d'allieurs plus solre de paroles. Más il fournit à l'occasion de rerangiques. I soit in mieux que personne, et par expérience, oil les tribus cachent leurs sitos, remisent leurs troupeaux, enfontiernt, en cas d'attaque, les bijoux, for et les effets de pris dont se compose leur richesce, ofice à exe commissances locales, le muaxe sait trouver doire et profit dans les phazziss on les prises de villes qui sanatent nos expéditions. Doué d'un final tou taptrettien à l'endroi du butin.

il le pressent et le découvre sans le secours d'aucune bagnette divinatoire; et l'on cite tels xouaves qui, en 4837, revinrent de Constantine littéralement pilés sous le faix des richesses. Telle fut sans doute la cause d'un grand nombre de désertions qui surviurent depuis parmi les xouaves indigènes.

En résumé, le zouvre est une des plus fermes colonnes de notre établissement Al Árique. Il n'y a qu'un voix sus ron compaç, el torqu'en t-850, he missistre, cédant à des suggestions l'âcleutes, parls de le supprimer, le solemné timoligangqu'élères dans les chambries en fascur de ce bruve solad, e qui déternian le cité de la mesure, mourra hiera quelle sympathic trovarient dans le pays a gloire et se de la mesure, mourra hiera quelle sympathic trovarient dans le pays a gloire et se d'une clois nos enments d'Afrique. Ce se bant fois intimiséerent encore put d'une clois nos enments d'Afrique.

LE SPARIL

Peu de temps après l'institution des touaves, M. le maréchal Clansel créa les chasseurs algéricus, corps de cavalerie qu'il forma indistinctement d'Européens et d'indigènes. A la suite de ce corps, et sous le nom de spahis, fut placée une autre milicé également composée de volontaires français, maures et arabes, mais dont le service tout accèdentel n'éstit jamais requis que pour les expéditions.

Quelques années plus tard, ce dernier corps fut détaché des chasseurs algériens, nommés depuis chasseurs d'Afrique, et l'on forma quatre escadrons de spahis proprement dits, qui forent régularisés, et dès lors astreints à un service permanent. L'idée de cette création avait été donnée par l'existence d'un corros à neu près

semblable dans la province de Bone, où leur présence avait puissamment contribné au maintien de la paix. En 4852, lors de l'occupation définitive de cette ville, un jeune mahométan, fugitif de la cour de Tunis à la suite d'aventures merveilleuses, et récemment passé au service de la France, s'était, lui second, introduit dans la kasbah de Bone, où tenaient encore deux cents Turcs pour le parti d'Ahmed-bey. L'andace de cette action chevaleresque, le ton d'autorité et de résolution avec lequel Yousouf (e'était son nom) somma les défenseurs de cette eitadelle de mettre bas les armes, et de reconnaître en lui le chef envoyé par la France, subinguèrent à tel point ces hommes, tous pleins pourtant d'honneur et de brayonre, qu'ils obéirent, sous je ne sais quelle influence secrète et magnétique, à l'altière injonction de ce jeune téméraire. Quelques récaleitrants ayant voulu s'élever contre cette sonmission, l'ousouf tira sou cimeterre et fit voler au toin la tête des dissidents. Dès lors la kasbah fut conquise, et tout le reste de la garnison s'inclina révérenciensement sous cet homme de fer qui commandait, frappait, tuait au lieu de demander grâce, et qui semblait avoir dérobé au Très-flaut une parcelle de sa toute-puissance. En récompense d'un exploit si extraordinaire, Yousouf reçut, avec le grade de chef d'escadron, le commandement de ces mêmes Turcs, qui, embrassant désor-

^{*} Voir le Ivpe de l'Arabe



NEGRESSE

mais la cause de la France, la servirent depuis avec beaucoup de fidelité et de zole. Ge luy par analogic è cette mitiere que l'on arcania de escudrons de spains reguliere et perunnents. Les musulmans y furent assajettis, cosone donc le carps desonuvers, à lus revirce de lu moints trois uns. En rerander, on leter assura destà la retraite, et un arricle spécial de l'arrêté orgonique leur attribus la moitié derète de l'arrêté orgonique et de sous-officiers on décids e un même temps qu'ils extraites pour les trois quarts dans la composition du corps, et les Français pour l'autreunts.

Telle est encore, à peu de différence près, l'organisation des spahis réguliers, qui forment aujourd'hui quatorze escadrous, répartis à Alger, à Bone et à Oran. Cenv qui résident dans cette dernière ville sont placés sous les ordres de Yonsouf, l'excommandant des spahis turcs de Bone, aujourd'hui licutenant-colonel.

Les spahis réguliers n'ont pas d'uniforme; un burnous vert régie par desson leurs labits orienteux est le seut l'éternat d'ordonnance, au mônis pour les solidace les sous-officiers. In n'en est pas de même pour les officiers, qui, à déant d'epuiciellettes, partent sous le burnous vert de rigueur un élégant costiume ture, cond'une vette ou delman garance, d'une celuture de nôme couleur, d'un targe padrue vette ou delman garance, d'une celuture de nôme couleur, d'un targe pour d'une vette ou delman garance, d'une celuture de nôme couleur, d'un targe pour le la touble cel cellet, d'un turban en pois de channeu, et de longues butes à géreuns. Le nombre des galons et des brouleries qui orneut leurs delmans indique comme dants le correl des souvers. le grade dont ils sout revêtus.

hopitoyablement bannie des corps européens, ou du mains écourtée, aliguée, mesurée au compas du réglement et de l'ordonnance, la barbe, cet ornement naturel de l'homme, cet accessoire indispensable du costume oriental, a du moins le droit de pousser et de fleurir comme bon lui semble sur le menton du spahi, 'sans qu'une jalouse autorité menace de la réduire aux proportions mesquines et prosaîques du demi-favori. Cette parure sied à ouerveille à nos mameluks d'Algérie, et complète la physionomie toute musulmane du corps. L'illusion produite à cet égard n'est pas peu augmentée par l'extrême application qu'apporte le spahi français à saisir promptement l'esprit de son nouveau rôle, et, s'il nous est permis de nons servir de ce terme, à s'orientaliser. Une compfète métamorphose est de rigueur en pareil cas, et ce que noos ayons dit du zonave à ce suiet peut s'appliquer, à plus de titres eocore, au cavalier spahi, C'est ainsi ou'il met tous ses soins à imiter la tenue grave. les gestes compassés et l'allure noochalante du véritable Oriental. S'il monte à cheval, il ne manque pas de laisser incliner tout le poids de son corps sur l'avant de la selle, et de suivre, par uoe sorte de balancement oscillatoire, tous les monvements du quadrupède, comme fout les cavaliers bédouins, plutôt abouchés qu'assis sur le dos de leurs agiles coursiers. Puis il apprend à exécuter les brillantes maoœuvres de la fantasia, à faire pirouetter rapidement son fusil en le tenant élevé d'une main au-dessus de sa tête, et, bref, ne se donne ni paix ni trêve qu'il ne possède à fond tous les geures de taleut qui constituent le parfait Arabe.

Ce n'est pas tont : à peine a-t-il pris part à deux ou truis campagnes, que, ponssant encore plus avant l'œuvre de cette transformation, il participe dans les combats aux mœurs farouches de ses compagnons d'armes, et se met à couper des têtes

P. III.

counts: All a chi jamais comma d'autre exercie. Lorsqu'in déshebuent de spaisnacie à fond sur mestuse enemelre, se pareune à la pinder e à la cultuter, le premier soin de non alliés arabes est de mettre pied kterre pour égarger, déponité et décapière ceux de l'enus corrégionnaires qui gient sur le champ de basuille; pais, suspendant les têtes à l'arqua de leurs selles, jis s'en reviennent tout liers de ces sanghant trophées. Le spais français voi d'abond ave riquapaner ces tristerepréssilles du tristement qu'exercent en pareille circonstance les Arabes ennemis sur nos propres sodais; mais peu à peur os spectate les impartal moiss horrible, et, junessiblement ganté par la constagion de l'exemple. Il en arrive sourcei à pratique rui-même dans l'occasion, comme le premier fédionir revu, es sortes d'executions, surtout lorsqu'il a vu plassiens de ses frères d'armes en succomber vite. L'est de l'armes de la constant l'est de l'est

- « Donuez 20 francs à cet homme, et demandez-lui le nom de sa tribu, dit le neinee royal à l'un de ses interprétes.
- Tribu de l'Estrapade, mon prince, district du Panthéon! » s'écria à ces mots le prétendu Arabe, en fort bon français.

C'était tout simplement un de nos spahis, Parisien pur sang, et qui n'avait réeltement d'arabe que la longue barbe et le burnous. Mais le moyen de reconnaître un enfant du quartier Saint-Jacques sous un pareil accontreuent, surtout lorsqu'on le voit veuir

Une tête à la main, demandant son salaire !

Ou a remoneé depuis à parçe les têtes d'arales aux ceuzliers suphis pour or pasmultiplier outre meaure de sanghantes représibles, qui esaspéent au plus hout degré nos conemis musulmans, et tendeut à perpétuer la guerre ce neveniment les shaices et les griefs individuérs. Dues les cropanes manontianes, couper la tête aux morts, en l'est pas seclement producer leurs resiste inaminés, c'est leur fermes tout jamais l'accè de paradis d'Albai, cur étst par la houpe de cheveur mémogéna sommet de la bête que l'auspe Cabriel doit les saisir au jour du jugement derter, pour les estievers au cell. Or, comment veut-ou que le mosager deine rende ce hon office à coux qui seronit privés de tête à l'heure solemelle de la résurrete change de basilité; voité pourqueis ainsi il ne nous prodonne pas de faire subir le nôme traitement à ceux de ses proches ou amis qui périsseut dans la guerre sainte.

La suppression des récompenses accordées aux coupeurs de têtes est done une mesare à la fois humaine et politique, et plus d'un guerrier malheureux lui devra sa vie en ce monde et sou salut dans l'autre. Naguère eucore, aux spahis de Bone, on remarquait deux cavaières unis par une étroite amitié. Voici dans quelles éirconstances s'était formée cette liaison. A la suite d'un combat livré contre les troupes du bey de Constantine, un spain se disposait à décapiter, suivant l'usage, le cadavre d'un Arabe que l'enuemi, serré de trop près, n'avait pas eu le temps d'enlèver.

- « Que vas-tu faire? lui dit un de ses camarades.
- Couper la tête à ce pore, répondit-il en tirant son sabre du fourreau.
- A quoi bon? Iui fit l'autre en baussaut les épaules. Puisque le général ne paye plus les têtes, ce n'est pas la peine d'ébrécher la lamo de nos yatagans contre les us de ces pourceanx.
- Tu as, ua foi, raison, dit le premier spalii. » Et, se bornant à prendre le sabre et les pistolets du cadavre, il abandouna ce dernier en toute propriété à la dent des chakals et à la serre des oiseaux de proje.
- Un an après ou environ, un déserteur arabe des troupes du bey Ahmed se présentait au commandant des spahis de Bone, et le priait de l'aduettre au nombre de ses cavaliers. Sa dentande ayant été accueille, le commandant l'envoya au quartier, où il trouva rémis tons ses nouveaux compagnous d'armes.
- « Tiens, mais il me semble que je vous reconnais, lui dit un de cenx-ei. On je me trompe fort, on j'ai déjà vu cette figure-là quelque part.
- El moi aussi, je vous reconnais! s'écria le nouvel enrôlé; nous nous sommevus l'année dernière sur le champ de bataille, à telles enseignes que vous vouliez une couper la tête, et que, sans un de vos camarades qui arriva fort à propos, j'allais tout droit en enfer, comme un chien de chrétieu.
- Est-ce possible? Iui dit son interlocnteur. Quoi, farceur, vons n'étiez pas mort!
- Comme vous voyez l répondit l'Arabe. Mais où donc est-il, ce brave comarade qui m'a sauvé la vie?
- Il n'a pas été si heurenz ni si habile que vous. Le pauvre diable s'est laissé prendre dans uu de nos derniers combats, et vos satanés Bédouins n'ont pas fait comme moi; ils lui out fort bien coupé le cou.
- En ce cas, dit le désertenr, je vons pardonne d'avoir voulu me voler ma cabeza (caboche).
- Et moi je vous pardonne de m'avoir volé moi-même en contrefaisant le cadaver avec tant de naturel, que, comme un vrai benêt, je m'y suis laissé prendre. Touchez là! Yoyons, sans rancune, etalions faire essemble un tour à la cantine.
- Yolontiers, » lui dit l'antre. Et à dater de ce jour l'ex-cadavre et sou nonveau camarade furent les incilleurs amis du monde.

Iléin de plus pilitoresque et de plus azimé qu'un bivouac de spalis arabe, la arrivant au lite da cumpement, leur premier soin est de pauser leurs chevaux et de les attacher par les pichs sur denz lles à des piquets de lois. Ils vaquent ensuite à la prière, que récile à baute voiz l'un d'eux, tandis que tous les autres, le visage tourné vers l'orient, prement successirement les diverses postures que l'étiquette religieuse preserit pour le service drivin. C'est ainsi qu'on les voit se parigiter course les ols laté la presuire, estet c'étaules et numobiles contre terrerégière rourse les ols laté la presuire, estet c'étaules et numobiles contre terre-

peodant quelques instants, puis se relever pour se coucher de nouveau la minute d'apres.

Ce deviri pieux accompis, l'on ne sonce plus qu'à se divertir. On fait chanfle de houstainsons et le caff ; le pipe s'alliment de tonic spars. Puis les plus jennes d'eutre les spabis donnent à leurs camarades une représentation de ces d'annes on particulines arbier des engrand homeur chez les tribus algériennes, et qui simulent tamés une sexes d'annur, tanôt une chasse un lon, tanôt un combat d'homme à homme, les trois principaux pisosies de la ris dia disert. Les spectateurs, groups homme, l'activa principaux de l'arbier de la ris dia disert. Les spectateurs, groups président une galrée et un cutrain l'urspans qui memme un sispulier outraise avec per la bisiquées disenciences et d'avantiques de l'à value.

Exton las de cos divertissements, un se rassemble autour d'une lanterne en papier, et fû, quedre quitafrerte hastarèque entionne, acce accoupagnement est de rétodo ou de mandoline à deux cordes, l'une de ces chansons érotiques slout aons avons parté plas lauti. Souveit ce concert survages se prilonge jusqu'à une heure avonce de la mid, et plus d'une fois la fanfare guerrière qui nanonce le rèvriel du camp a surpris le hivouse arabe veillant encore au milleu de ces jeux et de ces melhies sauvages.

Depnis quelques aunées, les spaliis, comme les zouaves, se recrutent plus difflicilement parmi les indigenes, qu'effrayent la discipline et la régularité de service introdnites dans ces corps. Mais, en revanelle, le numbre des Français qui sollicitent comme une faveur leur admission aux spahis s'accroit dans une proportion an mains équivalente. De tout temps, l'étraugeté, le brillant, le pittoresque, ont exerce une sorte de fascination sur les jeunes têtes de ce pays. Aujourd'hui, les adolescents one transporte une belliqueuse ardeur n'ont qu'un rêve, qu'un désir, celui d'être spaliis, de porter le turban, le burnous et la barbe. Beaucoup d'anciens viveurs, se décidant pour cause à dire adien an munde et an buulevard de Gand, se jettent anssi dans cette nouvelle voie. Jadis, eu pareil cas, on se faisait trappiste: aujourd'hui que la foi est morte, on part pour l'Algérie et l'on se fait Arabe on quelque chose d'approchant. Certains fils de famille prennent le même parti dans l'espérance d'une prompte fortune militaire, et pour gagner ce ruban ronge qui fait si bien sur I habit d'un jeune homme. Tel simple cavalier aux spahis porte un des plus grands noms de France; tel autre est l'héritier d'une immense lortune, et dépluie dans son énnipement, dans le choix de ses chevanx et dans son train de vie, le luxe d'un prince, avec une solde d'un franc par jour. Tel autre entin brillait naguère à l'Opéra dans une loge d'avant-scène, se faisait remarquer au tur/ par son érudition hippique, et vivait sur un pied d'entière familiarité avec les tigres et les rats de l'Académie royale. Une suite non interromone d'émutions et de périls pouvait seule remplacer l'agitation bruyante et voluptueuse de son ancienne vie. « Vaincre ou mourir! » s'est-il écrié en quittant le théâtre de ses élégants triomplies, et il a tenu parole en se battant comme un vrai lion.

Il a été question de supprimer les spaliis en même temps que les zouaves en 1839, mais ce projet déraisonnable a encumru la juste réprolation des chambres, et mois sommes heuren, d'ammorer une les stabis seront maintenus.

LE ZÉPHIR

Les commentaires varient sur l'origine du sobréguet donné un fantassin léger d'Arleque, dans le portreis dété entre galerie. Lin-inéme prévised qu'on l'a désigne sinsi parce que, à l'instar de souffle expréteux dont ne liu airdine le mun mythogique, il erres sons cesse d'un lien l'a Toutre; allisson inconsparate à su se agilière qui n'admet guirez le repos, se passe tont entière en marches et en comparten, et le neur comporten, et les reportes d'élètes de Capson modernes représentées par le ségoir des villes. D'autres affirment qu'on l'a nommé z'phir à cuse de sa me-velleuse sublidire à s'intinuer et à se effices ed faction et di peut songonner l'existence d'un butin quéécospie. Si, d'un autre ciét, le nouveau répirir rès que précisement, coumne son d'enracher plates. Punnaut de la déces Flore, il est autre cietine et de l'une son d'enracher plate, l'unant de la déces Flore, il est autre ciet in de Punnone, à en jugger par le culte assidu dont il honare tons les vergers à va nortée.

Quel que puisse être le choix à faire entre ees différentes versions, tonjours est-il que le soldat des bataillous d'infanterie légère d'Afrique répond généralement au surmant de zéphir.

Ces bataillans sont au nombre de trois seulement ; mais l'effectif en est considécable, et la force do elueun d'eux équivant presque à celle d'un régiment, lis furent formés en 4850 des débris du régiment de la Charte et de ceux des volontaires parisiens, deux corps improvisés à la suite de la révolution de juillet, et uni, japmédiatement dirigés aur l'Afrique, y furent presune aussitôt dissons on refundus. La réputation des enfants de Paris est depuis longtenus faite aux armées françaises. Il n'est pas à coup sûr de plus braves soldats qu'eux, mais on en trouverait difficilement aussi de moins disciplinables et de plus turbulents. L'empereur Napoléon les connaissait bien et leur rendait justiee sons ee double rapport. Telle fut sans donte la cause du prompt liceneiement des volontaires parisiens et du régiment de la Charte, où les vaisaneurs des barricades entraient aussi pour la olus grande partie. Diverses fractions de ces deux réglments composèrent le noyan des bataillous légers d'Afrique, qui furent depuis recrutés, suit par les compagnies de discipline, soit par les condamnés militaires graciés ou libérés, L'infanterie légère d'Afrique devint, en un mot, une sorte de Botany-Bay militaire. Tel est encore le mode qui prévaut pour le recrutement de ee corps.

oto imagine sans peino ce qui data divenir de la combinaison de parcile éciences. Il four remoter as truepa des lanasquentes el des relieva pour trouver à est égard un point de comparison. Guerrier instréple, mais sondard efficie, le règlier vid lasan mé sait d'housillé fingarante e prépublele centre les supérieurs, la inl, la discipline. En value les cliefs les plus éserciques sons préposès au commandement de certiles dodat; e, vai mis fout puer ser lor iun pois de fer, et s'efforcest, par la ristavar la plus inflexible, de le rappoder à l'ordre et à l'obléssance, réen ne peut timupter de se ministre révolutionaires, et chaupe jour ce sont de mavelleincertades à réprimer et à punir. Aussi un tel corps ac peut-il existe qu'in lecudition de demource rifiolde à la globe africaine; et encore c'étie-t-un de le fairsationner dans les vittes d'Algérie, où sa présence amienerait une perturbation, des rixes, des multimetérs on ne peut lipa francete à un delistement maissant. En 1836, on voulut eusspre des services du zéplér ailleurs qu'en Algérie. Lu bastillon grand bomme; le réplér ne cessa d'en boire, et se livra biendé à des d'aranges déder de la comme de la company de la comme de la comme de la diranges déder de la comme de la cet louiste la thest sails du la comme d'Alea.

Le zéphir est donc condamné, toujours comme son homonyme de la fable, à déserter leséjour des cités et à ne frequenter que les plaines, les montagnes, les sites agreates et les lieux inhabités. En d'antres termes, sa vie est celle des camps; son douicile, une tente; sa distraction, la guerre.

Au milieu des enquis et des privations d'une telle existence, une seule consolation lui reste, la cantine, cette providence du soldat, qui l'aide si souvent à noyer ses chagrins, ses regrets, le souvenir du clocher natal et même celui de la payse absente. Cette compensation suffirait, de reste, au zéphir (car c'est pour lui surtont que boire est le point capital), s'il en pouvait seulement jouir à discrétion, c'est-àdire, et pour être vrai, avec toute l'indiscrétion possible. Malheureusement ce préeieux antidote aux nombreux dégoûts de l'état militaire n'est ahordable que moyennant fluances, et au service de la France, tout comme à celui de l'Autrielie, le guerrier ne roule pas sur l'or. Si donc les grands parents ne crachent pas un peu au bassinet, le héros court grand risque de mourir de soif. Or le zéphir a tellement usé et ahusé de cette ressource extraordinaire, que sa respectable famille a pris enfin le parti de lui expédier franc de port une bonne malédiction en guise d'espèces sonnantes. Que faire dans cette conjoucture? se résigner et vivre de régime? Il ne le peut, car de tous les tyrans qui nous dominent ici-bas, il n'en est pas de plus impérieux qu'un naturel viveur et dissipé. Continuer le même genre de vie? Mais cela n'est exécutable qu'à la condition de « soulager autrui d'une partie de sou superflu. » comme dit le Charles Moor de Schiller. C'est ce qui arrive trop souvent.

Malheur donc aux trius dont les dours a voisienet un conquencet de réphies. Leurs poules, leurs bestaux, leurs fruits, leurs provisions out en cut des censions une de, ou plutôt des mis fougieux et passionués outre meures. Sur le chapitre de la marrande, le réphir pourrait neufer une quautité de points aux grande de la marrande, le réphir pourrait neufe un équatité de points aux grande de la grande ermée, qui pourtant ne éve tircieux pas mal, au dire des contemporains. Il faut le voir fabant dans les campagnes, au risque de tomber entre les mais de l'ement et de se faire couper la tête, cherchant, comme le lion de l'Écritore, me prois à dévorer, la fairent une une agacit de savage, et déplorant s'en sairt des trécors d'invention, d'astoce et d'innépédité. Plus tard, à l'aide d'échanges anables, que portiou de ce buin illificie se couvreit en tiqués des dont ou arrose gaiement le surplus, consommé le soir en commun dans la chambrée de l'audoieux chasseur.

Ce sont la tours de vicille guerre, et l'on pourrait à la rigueur les excuser, bien

que les conséquences en soient assez fâcheuses pour notre établissement d'Afrique. Mais ces méfaits ne sont pas les seuls qu'on ait à reprocher an zéphir, et plus d'un pekin ou chapeau rond, comme il appelle ironiquement le bourgeois dans son profond mépris pour toute la classe civile, ne serait pas mains fondé que l'Arabe à se plaindre de lui. Le zéphir a sur la position et les droits respectifs du militaire et du bourgeois des idées toutes particulières. Partant de ce principe, que tont individu non pourvu d'épaulettes est dans la création un être fort inférieur au moindre pousse-cailloux, il en infère que pressurer le pékin est de la part du militaire une action toute simple. Voler le bourgeois n'est pas vuler, selon lui; cela s'appelle carotter, et le zéphir carotte avec bonheur toutes les fois qu'il en trouve l'occasion. Parfait physinnomiste, il distingue au premier coup d'œil les sujets exploitables, les aborde avec conrtoisie, les circonvient adroltement, leur fait aceroire des bourdes fabuleuses, mais débitées avec un naturel et un sang-froid inimitables : et bref, il a bien du matheur s'il ne reussit pas à tirer pied ou aile des matheureux oisons qui vieunent s'abattre sous ses pas. On conte une foule de tours plaisants jonés aux gobe-monches de la colonie par messieurs les zéphirs. Nons en citerous un.

Un zéphir en garnison à Bougie avait été mis par son caporal à la state de policie pour quelque meure latet, et charmat les boiairs de sa espirité en contemphant la belle nature à travers les curreaux d'une lucarne pratiquée à basteur d'appai, de qui donnait du jour à l'intérieur de se prison. Peu-tère aussi gantité-liq, ont qui donnait du jour à l'intérieur de se prison. Peu-tère aussi gantité-liq, ont que de de la comme de la bant de son observatoire, quelque libérateur, quelque lucreux inécient dont il plut profite pour compes no écrou. Que qu'il en soit, notre homme était l'a en vigie depais quelques instants, horque sondain il vit paraître à peu de distance de sa prison une de ces bounes grasses frese qui semblent appéter la présidance de la prison une de ces bounes grasses frese qui semblent appéter la présidance de la prison une de ces bounes grasses frese qui semblent appéter aix présidance de la présidant de la categories des hrouss. Le quidam paraissait le fivre à une prequisition sans doute peu frequeuse, à ce pique par l'expression d'embarras et de décourageurqui qui se lisait sur esa physionomie.

- Pardieu! dit le zéphir en se frappant le front, vaici qui tombe à merveille; vons voulez acheter une maison, et moi j'en ai une à vendre. C'est votre bon ange qui vous envoie.
- Vraiment vous me reudez la vie, dit le nouveau débarqué. Où prenez-vons cette maison?
 - Vous la voyez devant vous.
 - Bah! celle-ci?... Dites done, elle n'est pas brillante.
 - C'est vrai; mais en revauche elle ne vous coûtera pas eher
 - A la bonne heure. Combien en voulez-vous?

- Tenez, dit le zéphir, vous m'avez l'air d'un bon enfant, et je ne veux pas gagner sur vous. Donnez-moi 50 francs, et je vous installe hie et nune.
- C'est pour rien, se dit l'acheteur émerveillé. Els bien! mon ami, continua-t-il c'est marché conclu. Duvrez-moi votre porte, et je vais...
- c'est marché conclu. Duvrez-moi votre porte, et je vais...
 Ah! pour cela, interrumpit le vendeur, il y a une petite diffienté; c'ost que suis prisonnier...
- Comment, prisonnier?
- Oul, prisonnier. Eu de mes camarades a par mégarde ce untin fermé ma porte à double tour; mais rendez-moi le service d'enfoncer la serrure avec volre contean. Bien ue vans sera plus faeile.
- Fort bien, « dit l'étranger, sans éprouver plus de défiance que n'en eut capitaine boue lorsqu'il s'introduisit dans le puits, à la suggestion du renard.
- L'effection opérée, et les 30 france compées, le zighir tiut parole, en éxense unimediatement la sallée de poirée, odui lisions en possession le naf dissiparent. Il possess même la gióricusité jusqu'à les abandonner par-dessus le marcée les merche de gires, les voir en lis de sangle et me ernele de gires. Le non-vel habitant de Bougie's éxtusisti bosemences un trat de moniference, et se demandain atten la part in 30 il avissi pos un para abase de l'Interpérience de ce jenemitaire, tou-que ses lituations farent dissiperes une se scrapules par l'arrivée d'une de la companie de la compan

Malbeureusement pour le zéphir, d'aussi bonnes dupes sont rares. Quelquefois la maraude est impraticable, et sonvent la carotte ne fruetifie pas. Il prend alors un parti violent, celui de vendre ses effets militaires. Il sait d'avance que ce délit lui vaudra les travaux publics, mais une telle considération n'est pas capable de l'arrêter; car, à l'exemple de ce roi Richard qui offrait de donner un ravannie pour un cheval, on de ces amoureux qui, pour uu daux regard de leur belle, parlent de sacrifier leur vie en ce monde et leur félicité éternelle dans l'autre, le zéphir se vonera sans crainte aux plus rudes châtiments, pour étancher un seul instant sa soif inextinguible. L'autorité le sait bien, aussi a-t-elle pris le parti de ne laisser en son ponynir que la portinn d'équipement rigoureusement indispensable, é'est-à-dire l'habit qu'il a sur les épaules. Cette mesure a diminué, mais non pas supprimé les écarts de ce geure, et plus d'un zéphir a vendo littéralement sa chemise au milieu d'une orgie, pour n'avoir pas à l'interrompre. Un jour on amena au général commandant la division d'Oran un zéphir qui, la veille, était rentré au quartier, à la suite d'une noce, dans le simple costume du paradis terrestre. Le général, voulant à tont prix découvrir les misérables qui spéculaient ainsi sur les mauvaises passions du soldat pour s'approprier ses dépouilles, uffrit au délinquaut sa grâce, à condition qu'il nommerait l'avide brocanteur qui lui avait acheté ses vêtements, Placé entre la perspective d'une amnistic pleine et cutière et celle d'une condamnation à dix aus de travaux publics, le zéphir upta pour les fers, et s'obstina, quoi qu'on pût dire, à garder un siteues stolque, car il avait pure, d'accord avec tons ses canarates, due pas tautil res compiles de ce trafic compiles et ciantestia. Aussi le fripier juff, sir d'échapper à la justice, achièc-cid sans difficulté tout ce que le syldire propose de lu vendre. En readance, estitui-et lui pue parfait set sum pendables, et lui fait expier ainsi sa scandaleuse impunité. On en jugera par le trait suitant.

Un régluir centrait sur le tord au quartier au surtie d'une orgie où, pour loire à sa soid, Illui avail faible, coute, four-inneue, ou un mat, l'équipement complet. Les fundes du viu et du trois-sit commorquient à se dissiper, et notre boume, en se gibasu sans horit idish le dortoir où sommellient déj profonséurar les cunsardes de la chambrée, supputait inféancolignement le montre d'auurar les cunsardes de la chambrée, supputait inféancolignement le montre d'auurar les de fers que la vandait cette bela, mais nanque soirée de fête. Tout à coup un rayon de lune vient éclairer un lit placé amprès du sièn so-céluir circini du segent. Un lasque des alons qui reluissions une l'uniforme du soss-officier, une idée non moins tumineum fraque le cerveran du répluir. Il se saisit de cet uniforme me l'au de ce surveix le jui de surpe di a vant lei da fainfer. «en revê, et va de ce pas touveix le jui faire le que di a vant list distinfer.

- Je viens d'apprendre, lui dit-il de sa plus grasse voix, que tu as acheté les habits du soldat un tel. Sais-tu bien ce qu'il t'en contera pour cette action abominable?
- Miséricorde l's'écria le juif épouvanté. Mais cela n'est pas vrai, seignenr sergent, je vous jure...
- Tu mens! répond le prétendu sergent, qui avait de bonnes raisons pour être aussi affirmatif. In les as achetés ce suir, et tu as payé 10 francs, misérable coquin! des effets qui en valent au moins 50.
- Il saittout!... Ali! scélérat de zéphir!... muruntre d'un tou dolent l'israétite consterné.
 - Qu'as-tu fait de ees habits?
- Les voifa, signor, les voifa! s'écrie l'enfant d'Israèl en extrayant les nippes réclamées n'un vieux balut poudreux uni délà leur servait de prison.
- Frès-bien, dit le sergent de contrebande en les chargeaut sur son épaule :
- maintenant je vais m'occuper de faire régler ton petit compte avec la justice.

 Dieu de mes pères l'dit le juif en se tordant les mains, n'est-ce pas assex de
- rendre les habits? Ah! par pitié, seigneur sergent, ne me dénoncez pas
- Et si je ne dis rien, que me donneras-tu?
 Que vandez-vous que je vans donne, hélas? Je n'ai point d'argent, je suis nu pauve inif...
- Mors tu en auras pour tes dix aus de galères.
- Bonté du ciel I que faire? que devenir? Tenez, seigneur sergent, il me reste encore quelques piastres d'Espagne...
- Allous donc! j'en étais bien sûr. Tu as en de la peine à te décider. Voyons les piastres.
- Les voità : mais vous promettez de ne pas me trabir?
- Sois tranquille, juif, dit le zéphir en empochant cette capture; c'est moi qui l'ai vendu les babits, et tu peux vroire que je n'irai pas me dénoncer moi-même.»
 - P. 101 36

Il partit, en disantées mots, d'un grand éclat de rire, et s'enfuit l'estement avec sa double prise. Le juif demeura fondroyé, et sentit, mais trop tard, la vérité de cet adage:

Corsatres à corsaires,

L'un l'autre s'attaquant, ne font pas teurs affaires,

Qui n'a entendu parler en Algérie du tuur de passe-passe qu'affectionne surtant le zéidir, et qui consiste, comme il dit, à réveiller Gauthier.

Ce tour n'est, il n'est vrai, qu'une réminiscence, une réédition de l'escamotage dit an bonjour, si comm dans la capitale du monde civilisé; mais le zégdir l'a rajenni ens l'appropriant. Voie comment il le pratique.

Le matin, înrsque les chairons out sonné le réveil du camp, il rôde d'un pied furtif autour des tentes qu'il croit désertes; mais, avant de s'y introduire, il a grand soin d'interpeller à diverses reprises le personnage fantastique désigné sous le nom de Gaultièr.

 Ganthier, Ganthier, dors-tu? dit le visiteur matinal en cherchant à plonger de l'œif dans les profondeurs de la tente,

Si Gauldier ne répond pas, notre zéphir entre hardiment, sûr que l'habitation est vide, chippe ee qui lui convient parmi les bijonx, membles nu effets du propriétaire alsent, et s'éclipse avec son butin.

Si au contraire une voix se fait entendre et lui demande ce qu'il vent :

 Tiens, tiens, s'écrie le zéphir en jouant l'étounement avec un naturel parfait, et n'est donc pas iel la tente à Gauthier!
 Connais pas, dit la voix du debans.

— Al bien! faites exeuse en ce cas, a reprend l'ami du chimérique Gauthier qui s'approche, en disant ces mots, de la tente voisine, et aiusi de suite, jusqu'a ce qu'il ait enfui trouvé la bonne aubaine qu'il cherchait.

Malheureusement, à force de réveiller Gauthier, le zéphir a fini par danner aussi l'éveil à la police de l'armée, qui a pris des mesures pour réprimer ce genre d'industrie illieite, mais qui n'y parvient pas tonjours. Quelquefois, en effet, son œil d'Argus s'endort, et c'est tonjours au détriment du sommeil de Gauthier.

Parmi les ancedoses qui ciendent en Algérie nur le compae du zépàir, Inntes ou pas saus plaintes; quéques-cues même tourneur au tragique par. Ces le ces de rappoter lei cette fumente partie d'écaré dont le terrible enjeu n'était réue moins que la vie d'un homme. Les journeur s'doit-tel ex-ghérie; taus deux avaient à se phistire d'un sergent de leur compagnie ; tous deux avaient par de le tener, et s'étaient mutuellement cansilé leur projet. Acueu n'eur ne voluntaire der à l'autre sa remenue, ils convierrent de s'en remettre la la décision du sort. L'un des rabiers irre de sen partie, et la viet pas de la partie, et ans volunte des reignes points, sous les yeux mêmes de la vietime. Al l'issue de la partie, et sans vouloir douner revanche, le agonat s'empars immédiatement de l'enjeu, en polipants son sous-officier. A quedques jours de 15, il marciant au supplice une pipe à la bouche, et mourait, di-il. Autiful.

A une époque de uneurs deutres comme la nôtre, ou a de la peine à concevoir qu'il priise encore subsister des natures aussi favonches, des laines aussi impitorgalées. In ul récit ne semble-t-il pas emprunté aux plus sombres chroniques des temps de barbarie? Malbeureusement il est puisé dans l'histoire de ces derniers iours, et le fait n'est que trou réturne.

Capalles des plus grands écarts, des excès les plus criminels, de telles organisats les outs aux parfes de l'endississance lept saint, du décounceul et plus sublime. Tournées contre l'ement de la France, la fougne et les passions voler autient de la france, la fougne et les passions voler autient de la france, la fougne et les passions voler autient de la france de l

Après le zouave, le spahi et le zéphir, il nous reste à mentionner le tirailleur indigène, nouvelle création instituée par une ordonnance du 8 décembre 1841.

A chacime des provinces d'Alger, d'Oran et de Constantine est attaché un Istaillou de ces tiráilleurs, tous indigènes, comune l'indique la dénomination du eurps, sant tontefois les membres de l'état-major, les rapitaines et la moitié des lientenants on sons-lientenants des cadres.

L'effectif total de ce corps est de plus de cinq mille hommes.

Une ordonnare de la même égoque a réorganisé les spaisir éguliers, et purié à viagt leurs sendance, en y incorparat les spaisis réguliers et les ponharmesmoures, milíres fort brilhutes et fort utiles sons donte, mais qui, échappont à toutes les rèdes de la discipline, officient tropp en de geranties. Bésormais, aneun indigénne peut être abuit dans les spaisis s'il ne prête sur le korra sement de lindigenta sultau de France, et s'il ne contracte l'eugenement de le servir an unión trois aute compet des viant escalorous de spaisis est fais è quate mille humen-

Joint ant zonaves, ant zéphirs, aux trois Institutions de tiraillient indigénes, effectif, qui ejunitant à huit régiments de caustierle, porcè à une force de jinsoute la miliée algérieune françaire. Cest un nouvel achouimement vers le lut quepault s'être proposé depais peu l'administration, et que signate d'aillients a les lous esprits l'expérieune du passé : la forustion puur l'Alécèrie fume armé puteurent africione, in lindelée pour ainsi dire na solé noute colonie, familiariarie ver les meurs, l'idionne et la taetique arales, aprè à lutter de viriesse et de rines avec no adversirées dans la puter el fescamentoele que centré a nous ont déclarée; équipée séon ses etizenes, et pouvant défier surtant, grâce à l'acclimatement, un entreui cur fois plus streille que tous les bédonius de l'univers, la lière, qui chaque année enlève au champ de bataille luit à dix mille soldats français pour les ture misérablement ur un til «Dajada!

PELIX MORNAND



LE CRÉOLE DES ANTILLES.



Fascansson les mers, therechans des Français hore de le Français (monta i traver) l'octuer ad Mantique; et et cutre les deux continents américains, nosts a culter embracée des tropiques, nous trouverons la tartinique, la Gandeloupe, Marie-Galmide, les atimes, la Désiride, Sintal-Martin, des antiles hrisintes, et d'entre, Sintal-Martin, de antiles hrice en éra pas le plus bean paya di qués, alstracers de con faito des monstiques, det a fierre plança, des zerganttions de la direction de la fierre plança de zergantte marée, des enrechas, des ourgans, des sergants

à somette, des éruptions et des tremblements de terre, Que de productions esquiese, frannas, la honane, le saeque, le rima, la sapielle, le cone, l'avocat, le clam patiniste! Quelle végétaites indittables, quelle profusion de fleurs, de feuille, d'arberg jannelses! Que de cultures fortissantes, la came à sucre, le café, le cacao, le cotamiter, le tribar l'a mature est là dans toute sa grandeur, riche de touser trèses, feile de tous ses charmes, redoutable unais de tous ses cleans, celse strasses de verdure et les pitous de laves emflammées, forçant l'hapme à rinritine d'evant une puissance infiliar, aver des sentiments al amour ou de terretiner de casa time puissance infiliar, aver des sentiments.





Les habitants de ces lles sont Français, non-seulement d'adoption, mais d'origine. A ceux qui serajent tentés de les renier, ils pourraient rappeler avec lierté qu'ils ont fourni aux armées françaises les généranx Beauharnais, Dugommier et Gobert; à la littérature, le poête dramatique d'Avrigny, le postoral Léonard, l'académicien Campenon; any beaux-arts, le peintre Lethière; aux sciences Thibout de Chanvalon. correspondant de l'Académie des sciences, et Morean de Saint-Méry, président de l'assemblée des électeurs de Paris, en 1789. Ils pourraient s'enorgueillir de ce qu'une créole de la Martinique ait été la compagne et la judiciense conscillère de Napoléon. Quoique soumis à des règlements spéciaux, divisés par des préjugés incomus en Europe, maintenant comme base de leur société l'esclavage des longtemps bonni du vieux moude, les colons des Antilles, qu'on désigne sous le nom espagnol de créoles, sont en droit de se dire nos frères. Ils ont prouvé qu'ils tennient à ce titre en reponssant l'étranger. Leurs victoires des Cinq-Combles, de la Pointeaux-Sables, du morne Tartinson, la défense de la Guadeloupe contre les Anglais. celle de la Martinique, ont resserré les liens qui unissaient les eréoles à la France; et pendant les dernières guerres encore, les corsaires de la Guadeloupe ruspérent presque seuls le commerce britannique dans ces rarages. Les créoles se sont associés aux triomphes de Grasse, de d'Estaing, de Bonillé, de Lamothe-Piquet. C'est les yeux fixes sur la France bien-aimée, que la plupart des planteurs endurent les dangers de leur rude existence. Ils espèrent voir une fois avant de mourir la terre, la province, le village d'où est parti leur aieul. Tont en affectant du dédain pour la science enropéenne, ils recueillent avidement les pompeuses descriptions des prodiges dont les beaux-arts embellissent les cités de la mère-patrie. Ils applandissent à ses succès, gémissent de ses revers, et la bénissent même quand elle les dépouille par des mesures injustes ou incousidérées.

Le premier qui fonda un établissement au milieu des Indiens caraïbes fut un capitaine de Dieppe, nommé Desnambue. La charte de la première compagnie de commerce des Indes occidentales fut signée en 4626, par Richelieu. Puis les colonies devineent un lieu de refuge, où les uns allèrent chercher la fortune, d'autres la liberté de conscience, d'autres aussi l'impunité. Le même navire, en partant pour les Antilles, recut le banquernutier franduleux et le martyr de la probité, le gentilhornne perdu de dettes et le grave religionnaire chassé de son temple, de nobles fenanes d'exilés et le rebut des prisons de Saint-Lazare. Les rivages des îles se penpièrent de fibustiers, heroiques brigands, ennemis implacables des Espaguols, eruels en croyant être justes, prodiges d'andace et de férocité, de grandeur et d'infamie. Des cultivateurs allèrent retrouver dans le nouveau monde la misère qu'ils croyaient fuir, et furent contraints, par une dure nécessité, de servir à titre d'engagés ceux qui avaient avancé les frais de leur passage. Ainsi se constitua graduellement une société française dans l'archipel des Antilles. Honneur à ceux qui réalisérent cette colonisation; car leur vie fut mie terrible litte avec les Indiens indigenes, avec les Espagunis, les Hollandais, les Auglais, et surtout avec le climat. Une température constamment élevée épuisait les forces des travailleurs. La fièvre janne, le tétanos, les tièvre putrides, l'Inydropisie, le ténesme, la nostalgie, les moissonnaient. La terre s'entr'ouvrait sous leurs pas pour les englouiri avec leurs hubitations nouvelles. Les ourganns les fondaviells, Thirrenga les isolait jenduals et isolait jenduals our margans les fondaviells, Thirrenga les isolait jenduals et isolait jenduals et les isolaits et de margans les fondaviels. Et l'il les Enpropiens se familière et avec les dans les estates de leur nouvelle patrie. Les noises les lors portés d'Afrique, implantièrent les enagés; les Caralles vainous se mélèrent aux militars de Cavenu, on passèrent dans les les vaions; et l'on en trouve enouvelle Désirale et à Saint-Vineur de rarres débris, d'atunta plus misérables qu'ils ont conservé le souveri de leur ancienne domination.

Les colonies sont anjoura? Just plus Françaises que jamais. La toute-puissance des quaverneurs y a éle tempérée constituinamellement par la récision de conscisotoniana, composés de trente membres éins par les centilities des arradissements loi du 24 avril 1855. L'orçanissition, judiciaire de la métopose a été implantée aux Antilles, non saus une vive résistance de la part des privilégiés. Tous les honnes litres ou nié à populés à la joinstance de nu hours droits evinité e polifiques; et si l'abollitus de l'exérvaze pouvais réspéres saus seconses, si de saines vues d'évononie politique déterminaient l'abando d'un système de monopée dont le uniter estige une armée de douaniers, les colonies ne sersiont plus qu'un département francisé, différent de santes unincuence ure sa salitude.

Des modifications successives dans le régime politique, de fréquents rapports avec les négociants d'Europe, ont altéré le caractère primitif du créole des villes. L'isolement a conservé au créole des campagnes le eachet d'originalité qu'il doit à la nature même de son existence et de ses travaux. Montous donc à cheval, snivons ce sentier bordé d'aioès et de pois d'Angole, et au détour d'un morne, au milieu d'une plaine, sur un tertre peu élevé, nous aperceyrons une maisou de bois, couverte en esseute : c'est la demeure de notre héros. A l'entour sont de nombreuses cases, entourées de bauquets de bauquiers, de corossoliers, d'acacias, sur lesquels de rares cocotiers étalent leurs légers parasols. Sur le flanc de la savane que domine la maison principale, sont épars les vastes bâtiments d'exploitation : la sucrerie surmontée de sa massive cheminée, haute comme une colonne; le moulin à eau ou à vent; la case à bagasse (; les parcs de bestiaux ; la rhumerie décorée de ses énormes alambies à bees onduleux comme des dragons ; plus foin l'infirmerie, le pressoir et la grageric 2, avec sa platine de fer destinée à la enisson du manioc, le caehot et son bilba3, et tont à côté de la grande case, un petit toit presque au uiveau du sol, abri utile contre la fureur des ouragans. C'est fa une habitation.

La succerie roule: pariont le bruit, le nouvement, le travail. A quelque distance, une caborte de nègres vigoureux, le coutelas à la main, s'avance en bon ordre à travers une pièce de caunes. Les cabronets attelès de mutes transportent au moulin le précieux noseau.

Le mouleusert à exprince le ressu , suc de la caune). La case a longrane est un hangar sous lequél ou emplie la caune dont le surce à été exprané, et qui sert de condustible.

¹ Maison destinée à la fabrication de la farine de manioc.

Especes de ban es de justier.



De nombreux troupean de chêvres, de moutoms et de bourds de Carracas, krontent Elrebe écète et brêdé el el sarans, com la conduit de noirs corajons armés de longs fonets en guise de houlettes. Les raffineurs, assemblés autour de la chamilieroil houilleme le veson, réclaurent à grands eris la hopasse. Les nécresses qui finarnisent la canne ur cellidres de fer du modin podamical et de chants monotones, parisis interrompus par les intréments d'une victime dont le leras, enageé dans la machine, a été tranché par la Indee dours préée, et servifie au subt uti carrac seiner.

Nons arrivons: le nigrillou posté à l'affitt des passants, settinelle arannée de lossitatifé, cunt annouer l'arrivée de shaus étranguez. Le créole planteur ourr à notre remountre : il est de hille moveme; ses membres sont maigres, mais nerrai; ses mourements ont de l'aisancé et de la viarcité. Son visage basané, ombragé d'un barze passané, quelle d'une énergique aétivité; sa bamela line, quoique férement contactes, moutre es exactivarent ad estat blanckes, et sur son front prématurient silbonné, chais les contours de est marine éta-les, ses trainses (17-annel in despoissance et le sentiment de l'indépendance prosumede, il blance cuire de la manue, che matiti au conder du soleil, il se manti comme un éventire le conditation de la man, che matiti au conder du soleil, il se manti comme un éventire le conditation de carsal, est d'une properté civelerviée, et portie avec une arbe saturelle qui ne chébie la form distraction.

^{*} Chapeau de paille fabriqué sur le continent.

^{&#}x27;Nerf de besaf tonia et webé.

comp a' cell sur le morrement de l'aletier, voit si l'econome aurveille les travans, ale commander fils (duspur le propos son fonte redoutaile. Ne nous efferimentous point de sa mine hantinir : nons sommes blancs, étrangers an pays, et per consèquent sins d'être accueillis cordilaceuent. Il nous accollers a d'ubéquinens perèrnances, il étalera la nos yeux les trisers de son instinctive urbanit's. Sa prononcining gassespare et inneventuée, son dédit facte es use superur, nous platient à l'entre de la cuer : il nous sécluirs per la haute distinction d'esse manières, et nontifier aux granders d'une loujeillair d'epuis longérines passée de mode en France.

Notes visite est l'êtés par les cedures comme par le maître, les enfants soilléienn notes interessions pour obteuir la graée d'un niègre faroir inmeacé de quêque châtiment. Peut-être mêune, en notre honneur, accorderat-ton une journée entière de repos à l'atteire, qui, sur le soir, nous reunerienn de ce repos fapitaires au son des tauthours et des chackchaks i , en dansant l'impétueux bundoufa on le gracieux calendas 2 .

Le croite, dans ses réceptions, ne connaît point les règles mesquines d'une serdite éliquette. Il ve compital l'artiste on sublé avec facts, averalondane. Les voisins sont invités à un somptieux repas, où l'eille une vaisselle du plus lant prix, une de préditerion aux failles. La lista paramet tobravene préside à la conversation, et si quelques convives montrent une naive izoneme de toutes choese, d'autres fedurent rapidement et avec perspéciel les unille sajés qui forment et learne la base des entreileux. Toutte les optimons s'expriment librement, houris une sentte de la comme de

Le préjués de la couleur est tont-paissant aux Amilles. L'édinación l'indiferle l'exalte, le considère, el tutte inessameut contre tout re qui peut le container esemibilité maturelle ou doctriure philosophiques. L'oriré des le plus jeune âge aux capirèse de leur imagnation. Bires de la surveillance paternelle, les enfants évoles sont les plus bizarres, les plus finateques, les plus muliéreux des despotes. Tout à l'heure nons les avous vus lusplacer les larmes aux peut, la prize d'un pautre alerre, nous les vietnemes armés d'un fonet, et classant derant ent de Isaalse de diffice pour lier les société qui les enquers l'omacute aux enries-lèus pour aires les société qui les enquers l'omacute aux enries-lèus pour aires les distribuis de leur artoit primorlial d'exploitation sur toute peun noire et cuivre? S'il domait ne sell insant de la téclituité de son empire, le créde serait percha le letté an fond des fortés vierzes, sur me moutagne excerpée ou dans la solime d'une ame cuivace, que d'écreire. d'avaurane, d'activité, de configure en lis-imème, ne faut-

Instrument fast aver une petite calebasse,

[·] Danser africames.



il pas au créole pour se maintenir contre des milliers d'Africains vigoureux et rusés!

La rigneur qu'il déploie quelquelois pour l'affermissement de son antorité chancelante lui a valu une réputation d'insatiable barbarie. Ou a considéré la race entière comme complice et solidaire des atrocités de quelques hommes. L'opinion calonnieuse et exagérée qui flétrit les créoles comme de cruels tyrans est maintegant à l'état de préjugé : et ils out été ainsi, chose remarquable, fraupés à leur tour de cette arme terrible dout ils avaient tant abusé avec les sangs mélés. Cependant, s'il est des maîtres impitoyables, il en est d'autres qui exercent leur empire avec une touable modération. L'intérêt même leur impose la loi de nontrir, de soigner en santé et dans les maladies les esclaves qui les enrichissent, tandis que les produetours de France, dégagés de toute obligation envers l'ouvrier hors de service. abandonnent ses dernières années à la misère. Les colons out sur les propriétaires français l'avantage de la logique. Ceux-ci, tout en parlant de droits égaux, de liberté, d'humanité, ne se font aucun scrupule de s'arroger la part du lion dans les bénéfices du travail. Les colons, partisans déclarés de l'exploitation d'une race par l'autre, peuvent être accusés d'oppression, juais ils sont exempts du reproche d'inconséquence.

La pensée de la liberté, procéaine ou résisteré, des noirs, n'est pas la seule qui révolte les colons des Attilles. Its histoates, non moins que les négrophiles, es spéerateures qui ont imaginé d'extraire de sucre de la betterave. Ils déclaiment trop le cut de choixone de ne deblaignes pour s'ou impuièrer, mais te végéral enropéen qui fait concurreuce à la canne leur est odient à juste titre, et ces ennemis de la literide anègres récantent courte la betterive la literie du nommerce. En éfet, que le système cotinuit cesse, et anosibit ne camer triumple de sa triule. In vient principe que impiat aux ostimisé de se vendre leur produite qu'il la métre-patrie, il résulte que répirat aux ostimisé de se vendre leur produite qu'il la métre-patrie, il résulte un prix déreé, fiendex le commerce libre, et diés les la production quat majora, la concurrence ambient la laisse du surer, et l'ou cosser d'épissée des terre de France, on les céréales ne suffisset pos à la consommation, pour établir à grandries des labriques de sucre indigéres.

Chaque pays a ses produits, et le bien-être arierdu serait intériese à ce qu'ancum obstache en contratif les rédunes. Les restrictions perunt profler à quedques pritifigiés, mais elles sont uniques unishlèse à le masse, qu'il s'agisse de buillé un de surce, de laine on de cefi, de crécises on de table. En apposition avec les philosphes du riett monde sur la upestion de l'excharge, les crécises sont d'accord sur celle du sucre avez les écommissées les plus cérairés.

N'attaques point les croises sur le terrain de l'égalité, et vous les trouveres tous deux douis d'une fauit passement sui, d'une intelligence écu-due, dévelopée par la nécessilé. Agriculteurs laborieux, ils dirigent les cultures les plus pénilées, et triomphent d'une climat énerant par leur patient les cultures léculures de la comment d

7 - - 01 - Laure 201

ménaticies, lis répurent extra-mêmes les avaries de leurs usines, les plus rudeépeuves fortilea leur courage, en; noiés par des morres, des gouffres, d'inpétueus torrents, assaillés par ces affreux orages qui font piter les Antilles comme la miture d'un visious, aposès à leire englouis par les tremblements de terre, lis sont de plus condamné à soupcomer sans pâtir le poton insaissable dans chaquments que leur préser une main faire pair les poton insaissable dans chaquments que leur préser une main faire pair les touts que parfois à combatenbandes insurgies, qui sersiaent rétorieuses si la craiute eutrait un seul instaut dans le ceur de ceu, un se font ernânder.

Trop sourcet les créoles tournent combre eut-mêmes leur indéranibleé intrégidité, et nous donnes que les arrêts de la Cour de cassonio parvinement. Les dité, et nous donnes que les arrêts de la Cour de cassonio parvinement, des registres le duel des colonies, quoiqu'il y soit beauvorp moins foiquent qu'autrecia. Il y règne suas couttée, autorisé par les meures, toiré par les lois impuisantes. Pour un combat singulier sculement, le créole oubble son organi aristocratiques (quand il s'agit de se donner le mort, il s'alique avec le muliste, e s'ell prepusse la main, il accepte la ballo. Lue infernabe adresse acquise des l'enfance, et qui accuse une continuelle précompation, pred si fois sur adi les rensontres meutrières, les peur que le contila ne soit intervening après une pennère debange, de declisée s'arrenven chann de deur pisolete, quedques-une préférent le final l'un sur l'autre, de se servir des accidents de terraite, des afteres on materiant l'un sur l'autre, de se servir des accidents de terraite, des afteres on materiant soit atteint. Dans ces circonstances, les deux adversaires font peutre d'une indifférence epitage, d'une s'arcité extraite, d'un ougé d'ait infaithible.

Il y a des exemples de duels entre frires. Deux, entre autres, apeis autri fair creuser per leurs ragres une longue fosse, se sont plecie, le prisolet au going, au une plancle qui la traversait, et, animés d'une laine d'Atrides, sidés d'une égale habilet, à suisant alonné, il tout disparent dans la même chombe, éranis, pour la mêtre fais. Ou a vu des blessés se faire souteuir par leur témoin, intre à leur tour, et s'évanouir. Il y a nedeques années, un vieux planteurs, quant perdu non fils en duel, perconqua le meurtrier : celui-ci se contents de lui faire une lejère blessur, une le père comme il avait tué le fils, l'adversaire du planteur fai loges successiement le le père comme il avait tué le fils, l'adversaire du planteur fai loges successiement le blessé alpats son ennemi avec le coup d'etil du déscapoir, l'étendit mort sur le sable, et fui lai-même reçu mourant dans les braise se Bair.

Quelquelois des Juellistes se sont donné rendez-vous sur une habitation, la mnit, pour se trouvre un présence le lendemain. Lis, cu attendant l'heure, lis se livraient an jeu avec fénésies, gapaient et perdalent des sommes énormes, des naères, des cherant, des maisons, et aux premières lucurs de l'aurore ils se rendaient sur le terrain. Contre de elles passions, que peut la jurisprudence Dupla?

Le jen a toujours été en honneur aux colonies, malgré les ordonnances prohibitives de 1722, 4744, 4755 et 1784. L'épidémie a gagné jusqu'anx nègres des villes, qui volent leurs maltres pour jouir des émotions du boston ou de l'écarté; ce que la police punit régulièrement de vingt-neuf comps de fouet appliqués par le commandeur de la grôle.

Ab suite de la révolution, la passion du jen pris dans les colonies une extension singulière, surtout à la Gualeloupe, où l'un voyalt de vieilles crécies en délire jouer au meuro des habitations entières courire des avenuaires nouvellement dé-larqués. Des jouens démentant à la campagne, et ne pouvant teuir cerrête tous les jouens, premiaire pour partiers les recéaves. Un crécié qu'on a vu, avenu d'addres, errer dans les riese de Paris, penilt, au retour d'un voyage en France, ses immenses propriétés, est se rendanque le soir compélément rainé.

Il a été longiempe difficile d'obsenir des crévelse le parement, soit des dettos de que, soit de tuntes autres. Les débierres, retranchés un leurs habitations comme dans des châteaux forts, et estourés d'une ligne de nègres éclaireurs, bravaient les sanignations et le priese de corps. Souvent nôme la recevinent l'housier de copa de font, ou, après l'avoir admis à leur table et largement aberoné, lis l'autochiamis aven cheval lourgeurs, à la queue dequel falmaient un papete d'étonges enflaunices. Quasal le débiteur réclativant résul de mavraise humeur, si "abstenni de fuir leir le Naugespa de l'assignation, qui ne trachta pas à for précipité des quelque fontrière. D'autres fint, invité à passer la nuit sous le tait hospitalire de domm, des cordes passée dans sies pouleir évalente. Gonnemes son hames jusqu'à la charpente, et pour pou que le malleureux essaylt de se levre dans l'obscurisé, il faissis une chute de plantierurs picke.

La profession d'huissier est moins périlleuse de nos jours; il n'a pas tant à redouter les créoles proprement dits que les petits blancs : on désigne ainsi, dans ces contrées, où l'idée de grandeur est attachée à la richesse, les colons pen soucieux de la fortune, pauvres d'origine on par suite de leur négligence. Leurs traits hâlés par le soleil les feraient prendre pour des mulâtres, si la peau de leur poitrine déconverte n'accusait la blanche origine dont ils s'enorqueillissent. D'humeur misanthropique et bizarre, les petits blancs aiment à courlr les grands bois, à se plonger, le fusil sur l'épaule, le coutelas à la main, dans ces forêts primitives si harmonieuses dans leur silence, si penplées dans leur solitude. La sympathie naïve des petits blancs pour les charmes de la nature et les passe-temps bucoliques en fait des poètes inédits, ignorants et incorrects, mais doués d'un sentiment délient et d'une vigourense imagination. Parfois, les jours de marché, on rencontre dans les bourgs, rarement dans les villes, le petit blanc escorté de deux noirs, ses compagnons plutôt que ses esclaves. Il a donné un tour à la clef de bois de sa case, et a descendu les mornes pour échanger contre du sel et de la poudre le produit de sa chasse et les beaux régimes de sa bananière.

Ces notions sur les petits blancs complètent ce que nous avions à dire du créole; mais il nous reste à parler de sa compagne, à laquelle la fougue de son caractère a valn d'être si souvent mise en scène par les romanciers. La femme créole est, en général, d'une taille mignonue et pen fancée; elle ondute plutôt qu'elle ne marche, en trafanta pursesseusement les pontouffes qui claussent se spetis plest, et sa le 

Bounce et aimante, la crècie est némmoins voloutaire et emportée: quand l'impulence ébranle les mérds ée ette ferme déliacte et gracieue, de rapides accis de foile la dénaturent, et elle commande parfois d'atroces elatiments dont la pensée la désode ensuite counse un remorbs. La nombreuse douncitieit d'actives qui combre les maisons, et dont l'oisire imperitée endurrasse plus qu'elle next et contribue à entréemir l'irritabilité de la maltresse du lorjs. Si madame est étendue sur na sola, et que son monorhois soil tombé à ses cébés, elle papelle une servante, qui





LA CREOLE.

en appelle une autre, et l'ordre passe de bouche en bouelle jusqu'à ce qu'ou trouvo la femme dont la fonction spéciale est de servir en cette circonstance. Cette subdivision du travail, accompagnée d'une estrème leuteur, soumet la créole exigeante à une torture de tous les instants.

Par une contradiction étrange, c'est dans la classe détestée de couleur libre que la créole choisit sa compagne chérie, son amie de cœur, sa cocote; tandis que, couchée nouchalamment, elle se fuit chatouiller légèrement la plante des pieds nus par une jeune négresse et qu'un négrillon balance sur sa tête une branche de palmiste, la cocote, assise sur une natte, charme, par mille causeries, les ennuis d'une vie casanière. Cette ludispensable favorite de sang mèlé finit toujours, à force d'adresse, par rapprocher les distances, et remplacer l'inégalité sociale par l'égalité de sentiments, d'idées et de goûts. Elle est belle à voir, quand elle est blottie et ramassée sur une natte aux côtés de sa chère cocote blanche, qui l'appelle ma divine, en écontant le récit des événements scandaleux de la ville, accompagné de linus éclats de rire. Dans ces communications intimes des deux amies, la rigneur du préjugé disparalt pour faire place à une confiance illimitée. La femme blanche fait taire les ressentiments de rivalité en faveur du besoin d'une société confidentielle Les eréoles, étant tous nobles de peau, indépendamment des inégalités de fortune, ne trouvaient pas chex leurs semblables des dépositaires surs de leurs plus secrètes pensées. Les femmes recherchent done les affranchies pour les inltier aux petits caprices de leur imagination, aux mystères de leur cœur. De son côté, la mulâtresse est flattée de cette amitié privilégiée, qui l'introduit dans la famille des dominateurs. Les vieilles eréoles ont leurs vieilles cocotes de couleur qui ont tonjours vécu familièrement avec elles, et qui sont pour ainsi dire les registres vivants où ont été déposés tous les petits incidents d'une existence bornée et manotone.

Dans la conversation, la créole est l'antipode de la formar d'Eurape, Cellesi coustil l'art de diré os freus avec vircité, déblie élégament des basalités de salon, et accompagne le moindre bonjour d'une pastentime animée; la créole, au contaire, tout en reudant des idées poétiques par des expressions faelles et colorées, s'émocea eve une intounaito tratalante et lade, une lentor de geste, qui pout-sent le désaccord le plus choquant. On s'accontaune difficilement à écouter avec plaisir eets doubles charmantes qu'on mine toujours à voir.

Cest as bal que la créole, faisant trêve à la monchalmes quosidieme, épancier te brântare actuer qui le consumi intérierements anse manifester au debors. Elle est alors transformée, elle a passé de la végéation à la vie. Au premier signale de l'archestre, ses orizanes assouples arcivellen; l'écrepte auxed-à la langueur, in fougue à l'énervement. Tour à tour prédiante un rècues, archette ou rieses, les passi nels est perite prédiante van crèses, archette ou rieses, les passi nels est perite piech, légers semme l'aire le repeut, efflorarant à poine le parquet de se petits piech, legers semme l'aire le le repeut de la company. L'est present au repeut de la repeut

E Jo Gregle

emergane en France aux últes d'ouvriers. Mons mijural bui, les babitantes des campages aux Atulies sout d'une ignomere qui laisse en toute às verdeur mairé leur imagination révense. Elles ne cherechent point de distractions dans la lecture; leurs plus grandes réveintais sont les parties de lais dans les fortents des vallons outragés. Les hommes premient part à ces passis-temps, si dont sous un cel mani, traitait et de la comment de



ture grande partie de la vie de la revêde se passe dans un haune. Souvent aprede diner, qui à lieu hue heure, plainurs frammes se propuert dans une vaste pièce gartie de launes sur lesquels elles viéundent, en laisant pendre une de leurambles de manière de tancier les parquets. L., elles deviaure, médient, hoivent de l'étau de coco, mangent des annuss et des larisalines, et fluissent par s'endomiru à nervement de leur li suspiend. Le launes est transièrem parfois en véhicule et attebré la ur gros bambon, dont les extrémités reposent sur les équales de dest et de la leur de la comment de la comment de la comment de la comment extrers su hardieure en montaita l'écond, et cles, mas de le préfere ordinairement et ingambe qui, tenant d'une moite la queue de l'animal, et de l'autre un parasol ouvert, garatuli de feux du just ni letre de sa malterne.



A l'époque de l'ancien régime colouial, les créoles étalaient un Inxe égal à velui des plus grands seigneurs de Frauce. Dans les rares visites qu'ils rendaieut à Paris, ils l'éblouissaient de leur faste imposant. Leur autorité était plus que féodale, car ils possédaient sans contrôle le sol et les nègres, la matière et l'instrument. Au milien de leurs vastes habitations, à la tête de leurs nombreux ateliers, tenant entre les mains la vie et la mort de leurs milliers d'esclaves, ils avaient le cachet de distinction qui caractérise les vieilles races aristocratiques. La patrie du créole est restée toujours belle, toujours dorée par le même soleil, toujours sous le même ciel d'azur, mais le créole perd chaque jour le caractère qui lui était propre, pour prendre celui que les trafiquants d'Europe lui apportent. La concurrence ruine le commerce des colonies; l'usure rapace s'y introduit; l'égoisme bourgeois y remplace l'hospitalité sans mesure et sans défiance. L'esclavage, source de la puissance et de la grandeur, est prêt à crouler sous des attaques réitérées. Saint-Domingue, qu'eût conservé Toussaint- l'Ouverture à la France sous l'empire de Napoléon, offre anx noirs esclaves un daugereux exemple d'affranchissement. Le prestige dont était entourée la race blanche disparaît par degrés; et maîtres et esclaves, les yeux tournés vers l'orient, attendent avec terreur on impatience le vaisseau qui doit apporter la nouvelle de l'emancipation.

ROSEVA:



LE MULATRE.

Citoyeus libres des Antilles, émancipés par la loi de 1853, les mulâtres tendent chaque jour à conquérir dans l'ordre moral l'égalité qui leur est assurée dans l'ordre politique. Ils doivent originairement leur affranchissement, suit à la tendresse paternelle, soit à une aucienne loi qui déclarait libre le fruit du commerce d'un homme libre et d'une esclave; mais en présence d'une multitude de nègres conrbés sous le joug par la force du prestige de la supériorité des blancs, ceux-ci ont pensé qu'il eût été dangereux pour le système qu'ils établissaient, d'octrover en même temps l'égalité avec la liberté. Il ne fallait pas détruire chez l'Africain l'idée salutaire de l'infériorité de son sang , malgré son mélange avec celui du blanc ; il fallait que le sceau de l'origine du mulâtre dementât indélébile. La liberté de l'homme de conleur pouvait être un avantage naturel, mais ne devalt pas être un titre social, et l'exclusion qui pesait sur lui avait ponr but de lui rappeler d'où il venait, tandis que le noir voyait se perpétuer sa destinée dans cette seconde servitude morale. En outre, la jalousie toujours croissante des femmes blaoches cootre leurs rivales de couleur, concubines de leurs maris, contribua beaucoup à augmenter l'abaissement de cette race. On vit naître et grandir le préjugé de la couleur, cette noblesse



de peun qui a creute des abinnes entre les zece d'hommes qui labitera les colouies, irritalités adentes, inituités envenimènes, proterpions auxaltantes, calonnies, injustices réciproques, convulsions stérites, tous les mauvais penelons, tous les malties bener aux colonies on et en poir insidiarités este la déeq al la lates ans cess réal, and du eréole pour l'excite à opprimer, et celul du multire pour entretonir son lumeur inquités et triencheuteste.

Die Forigine, pour marques irrévocablement les limites de cette distinction entre le lance et le multier, la légisitation contointe promutaux de bisis qui exclusient les nommes de conteur de toutes professions libérales, détermainaient la forme de leurs victements, et indiquatent les places qu'ils devaient couper dans les places et cérémonies publiques. Les règlements généraux de 1735, 1777, 1779, 1781, leur dischaient de s'appeter curre cux monaiure et madures, de Stabilite comne les blancs, de porter les mêmes nouss que les blancs, de se teuvers recie le blance dans en promenades et autres fleur de réconnic. It narrée dolonist de 1765 leur international de la marchine de

En vain l'édit de 1683 avait assimilé les hommes de couleur aux blanes; celui de 1175 leur enjoiguait d'ajouter à leur nom de baptème un sursom africain, et de ne point prendre les noms de leurs pères putatifs, « pour ne pas détraire cette barrière insurmontable que l'opinion publique a posée, et que la sagesse du gouvernement mànifent. »

Ainsi ese doctrines que l'on combat aujund'hui étaient jadis professées par le pouvoir. En 1769, une lettre du mitaire de la maria essimilait sur Fançais les Indieus de Saint-Domíngue. Des hommes de couleur demandèrent à être considérés emme indieus; mais le mistare à y refuse : Cette faveur, écrivi-il, déclurait le préjugé qui établit une distatue à haquelle se geue de couleur et leurs desceudants ne peuvent jamais prétendre; il importe su bou ordre de ne pas affaiblir l'état d'immiliation authée à l' rospée, à quelque degré qu'il se troure »

Dans les thétiers, il y a quelques sanées encore, la lique de démarcation était, tracée d'une massière d'annéaine; le partern, froite da souverien au specie, était exclusivement occuré par la jeausse blanche, les premières force par le dames de la classe printificaté, et les agaires supérieures, nommées paradis, par la foate des peaux de name dié et de nauxes diverses. Le riche et le pauvre se touvaient forcement entondand anne es hautes en timomodas régions où l'égalité de la coulteur et de l'origine africaine nivelait toutes les inégalités de dévait. Lè police voulait que les multières ne s'accupassent que de ce qui se passit sur la scène et un pas dans la salle. Sans doute la raisone ce dáti trêce de la présence très-rappro-chée des castes; tituation peu favorable à l'harmonie de l'assemblée et léconde roit qui fait de l'assemblée et léconde et voix qui, sans égache pour l'action séchique, s'électient du partern ou d'une loge une no noi agire et measquat » l'utilitée! Vérinit l'une, pourquei me reprode-nir.

P. 101

— Qu'on chasse, disait l'autre, cette vilaine moltiferase qui a l'impertinence de rionareix eu me finant, assait du argunient persolai, una terme de ordonances, rindica de couleur signalé et compable du métait d'un regard quelquefois san malicieux intention, muis, d'untres fois, armé d'une peusée crimitolie; c'était quante du belle métire, dans ses atours de madras et de greats, narquait de l'oriet et de bielle métire, dans ses atours de madras et de greats, narquait de l'oriet et de nime une grande d'une créole qui auti contre son march de trop justes mois de jabouise et se voytil provoquer par sa rivale. Duss ceus grave et autres sembables, cette danne dégliqui rarment d'évrice le londemain un ont à M. le procerce et de dime des des parties de l'article de l'article par orie, qui, arbitrairement, administrait un ou deux jours de geôle à la triomphante courtisane.

Dans l'église même, en trouvait d'une par les Manes, et do l'autre les flois de population bigarrée, Josque deuts Dien y l'houme maintenité et qu'il appetait les drois de sa superimaité, et le préjagé de la coulent ne pouvait s'humilére dreunt l'excupié de toute bumiléte. Le jour des condres, et le rendred saits, une l'es marches du maître-autel brillait un crecifit d'argent posé sur un conssin de velours. A confés se caincient curre et son viraiter précessaits la Ceitait à aberre, et distribuant les cendres de la pénience aux fidères blance. Ples buis, dans une chapiels act un pêtre péniel te confés. Il semblait qu'il y et de deux tières, celui des blancs et celui des maître-este depres ; l'un supérier; l'autre inférieur; l'un d'argent, l'autre cha buis.

Existe-t-il des ressemblances physiques qui expliquent l'aversion du créole, l'état de paria anquel le mulâtre est condamné? A la première génération, le mnlâtre participe à peu près également de son père blanc et de sa mère négresse (il est assez rare qu'il provienne d'un nègre et d'une blanche). Cependant déjà l'origine blanche domine dans le teint qui est olivâtre, et dans l'intelligence qui a quelque chose de plus audacieux, de plus hardi. Le détail des traits de la ligure et la chevelure, souvent laineuse, appartiennent à la négresse. À la seconde génération, le mulatre se confond presque avec le blanc; les cheveux sont plats, les traits saillants, les lèvres plus minces. Enfin dans le métis, le quarteronné ou mamelouque, c'est à s'y tromper, même pour les plus experts en matière de blason de la noblesse de peau : la trace africaine s'efface et est absorbée dans le caractère du type européen. Et pourtant, le préjugé général, toujours inquiet, a forgé quelques menus préjugés physiques qui poursnivent le sang jusquo dans ses modifications les plus reculées, et prétendent reconnaître dans des signes ineffaçables et à perpétuité la présence de l'origino nègre chez un homme qui ressemble parfaitement à un Parisien on à un Bordelais. Plus tard, nous anrons occasion d'indiquer quelques-uns de ces indices fantastiques du sang mêlé. Elles ont souvent été la cause de bizarres accusations et ontamené des situations pleines de ssisissants contrastes, et fécondes en péripéties dramatiques qui n'apparticament qu'aux mœurs coloniales.

Sous le rapport moral et intellectuel, le mulâtre tend à se rapprocher davantage de la source paternelle. Libre du lien matériel qui excree nue influence directe sur sa forme extérieure, sa volonté d'homme aspire à se rapprocher, ou plutôt à s'assimiler à celui qui possède l'autorité et l'instruction. Il est plus actif, muins énervé, et aussi capable que le blanc. Pendant la courte période d'égalité qui s'établit à la Guadelinipe, un vit s'élever des rangs de la caste des mulâtres des bommes qui égalaient, par les sentiments, l'intelligence et les vertus civiques, les meilleurs citorens blancs, ci-devant privilégiés des colonies. Mais cette époque violente et révolutinanaire fut de courte durée, et les circonstances ne lui permirent pas de se régulariser, de prendre racine dans le sal, et d'améliorer, par le temps, l'industrie, la richesse et l'instruction. Malgré la déclaration du 21 novembre 1801 : « A Saint-Domingue et à la Guadelnupe il u'y a plus d'esclaves : tont y est libre, tout y restera libre, » le gouvernement rétablit l'esclavage. Le despotisme des colons trouva un puissant auxiliaire dans criui de Napolénn. En retnubant sous le juug des vieux priviléges, le mulâtre sentit s'éteindre en ini sa puissante suit de civitisation; mais, cédant à la farce sans se laisser complétement abattre, il a toujours montré une ténacité d'espérance, une vigueur de volonté et un esprit de suite, rares chez les populations énervées des zones tropicales. Il p'a pas cessé de protester en faveur de l'égalité des druits socianx, et contre le préjugé de la couleur qui le reponsse et le mure de toutes parts. Cette voix incessamment élevée, cette persévérance de réclamation et les rudes épreuves qu'elles lui ont valu, épreuves de sang et de mort, renferment des conditions d'un avenir plus digne. Depuis quarante aus, le mulâtre n'a jamais donné sa démission de pétitinunaire, et déjà le droit d'admissinn à tous les emplois et la jnuissance de l'égalité légale eussent couronné sa complète émancipation, si, comme nous l'avons dit, le préjugé de la peau dominant aux culonies ne fût demeuré plus fart que la loi, plus fart même que l'intérêt bien compris des blancs.

Truis causes plus nu mains dépendantes de la volouté du mutâtre contribuent à rendre stérile ce que la loi lui a conféré, et, par fa, à entretenir le dédain systématique de la classe blanche. Les deux premières se rattachent l'une à l'autre : elles se succèdent comme la conséquence du principe : ce sont la panyreté et l'ignorance, En général les mulâtres végètent dans les rangs du petit connuerce de détail et dans l'exercice peu fructuenx des métiers manuels, quaique plusieurs soient propriétaires d'habitations et de sucreries, un riebes pégociants dans les villes. La plupart des jeunes gens qui unt recu une instruction élémentaire et locale occupent les places de commis dans les comptoirs des marchands. Dans ces enmptoirs, ils sont forcément assis en présence des blanes, mais, dans ces cas, l'utilité de leurs services fait faire nne exception à la règle commune, tant il est vrai que l'orgueil ne peut être enmbattu et dompté que par l'intérêt. Les plus aventureux se livrent au cabotage et à la contrebande avec les îles voisines, nu bieu encore se chargent du transport des denrées sur les différents points de la colonie, à l'alded'immenses pirognes construites d'un seul tronc d'arbre, ou de vastes embarcations appetés gros bois. Quelques-uns vont jusque sur le continent d'Amérique du Sud, montés sur de légères goëlettes, pour y prendre des cargaisons de mules. Ceux qui habitent les bourgs sont presque tous pêcheurs, et fournissent de poisson les habitations de l'intérieur. Les ménétriers, les maîtres de danse, les maquignous, se

recruient dans leurs rangs, et dans en divers secreties ils lost prevue de beaucoup de polt, de grace d'adresse. Telle sons les eccupations annyaelles so livre en général la classe des hommes de couleur libres. L'ignorance du multire, résultant de la péraire de ser sonsures, le rend incapable, sout d'homosphels exceptions, dever cerd ans les affaires de la colonie cette part d'influence qui apparitent aux lumires d'un esprict divir. Les trait de dire que la supériorité de son détaction me briss-rais sériément contre les répugnances du préjugé décupiées par la jalousie des humes.

Les hommes de couleur s'abandonnent trop souvent eux-mêmes à la dissolution. Ce relâchement de mœurs, cet encouragement donné aux passions de la classe privilégiée, contribuent plus que toute autre cause à entretenir l'orgueil dédaigneux des blancs et le préjugé de leur supériorité naturelle. Ce n'est pas que les créoles ne soient eux-mêmes infectés de toutes les corruptions nu'ils reprochent aux mulâtres, mais ils out soin de les entretenir entre eux, au lieu que les hommes de couleur acceptent avec une déplorable facilité, jusque dans le sein de leurs familles, les habitudes débauchées de leurs adversaires. Pour soutenir un mouvement ascendant dans la situation d'une race d'hommes, il faut de tonte nécessité que l'intelligence cultivée et la sévérité des mœurs y concourent également ; on ue s'abandonne à la corruption et à l'ignorance que lorsqu'on a atteint la puissance et que le moment est veuu de la perdre. La débauche est la triste consolation des races dégénérées. Mais pour que le mulâtre échappe au joug traditionnel des blanes, il faut qu'il se moralise et s'instruise. Il faut qu'il se montre meilleur que cenx qui le repoussent avce tant d'orgueil. Les femmes de conleur doivent renoneer à teur vie de séductions et travailler à conquérir l'estime et les respects de ceux qui ne chercheut qu'à les corrompre et les séduire.

Les multires chérissent par-dessas tout les jouls-auces vanitueuses de la toillete Surveut ils se condamnent aux plus rispoureuses pirations pour prouvir y stissifaire. Paraître ou public avec la mise reshercitée et précentieses du farand, le dans) d'unitre-mer, crancelle sur un cheraf l'inguant devant les dames blancies, faire admirer la ouspe de ses vênements et la fectibilité de sa tourraure cavalière, étaler le nous signatesque d'une volumieuses cravais, frapper l'attention des passants par le son uséallique de ses épermes et le crie-crac de sa botte luisante, fraper, u se balançais milliercrées arières avec sa l'évier cravairée ; unit a rouver l'a l'admiration de milliercrées arières avec sa l'évier cravairée ; unit a rouver l'a l'admiration de lous de l'unitere de l'admiration de lous de l'admiration de lous de l'admiration de lous de l'admiration de l'uniter de l'admiration de lous de l'admiration de l'unitere de l'admiration de la l'admiration de lous de l'admiration de l'admiration de l'admiration de l'unitere l'admiration de lous de l'admiration de l'admiration de l'admiration de l'admiration de l'unitere l'admiration de l'admira la grappe variée de ses breloques, composées d'une multitude de petits cachets, de clefs de boites, de dents, de petits cocos, de coquillages, de corail végétal et d'yeux de bourrique montés en or, voilà ce qui constitue l'ensemble des passe-temps de l'homme de coujeur oisif, du mutâtre incrovable des colonies, il est fou de fêtes et de plaisirs, et ne néglige jamais de prendre part à tous ceux d'où il n'est pas exclu par les préjugés des blancs. On le voit se payaner à tontes les fêtes des paroisses. qui ressembleut beauconp à nos assemblées de province. Son costume ne différe pas de celui des blancs, mais les femmes ont eu en général le bon goût de conserver leur ajustement primitif, qui consiste en un madras sur la tête, attaché d'une manière toute particulière, un autre jeté sur le con, le corset exign qui maintient les seins, uue chemise plissée et arrêtée aux coudes par des boutons d'or, la jupe d'indienne on de monsseline aux éblouissants ramages, de larges pendants et des colliers à profusion. La tournure des mulâtresses est loin d'avoir l'aisance et la légèreté de celle des hommes de couleur. Une démarche traluante, la lenteur des muuvements d'un corps qui semble désossé et un peu jeté en avaut, tandis que les deux bras pliés sont abandonnés à un balancement perpétuel, ces jambes qui fléchissent à chaque pas, tout cela forme un aspect dégingandé dont la première impression est défavorable. La femme de couleur à de commun avec la créole de briller à la danse, de s'animer au son des instruments et des cadences de l'urchestre. Ses mouvements sont à la fois moelleux et passionnes; elle a en général moins de grâce que la créole, mais elle l'emporte en ardeur et en force. La elialeur expansive du sang africajn domine dans toutes ses juies. Elle se laisse aller saus retenue à tous les transports de ses seus surexcités; elle est plutôt voluntueuse que coquette, tandis que le mulatre, moins original et plus imitateur des blancs, ne fait que reproduire la contrefacon du créole.

Les joyeuses réunions de la classe de couleur libre étaient autrénis troublées par la subite irruption de jeunes eréoles qui venaient narquer les danseurs et entever les danseurses; aujourd'hui, les lâtanes montrent moins d'impertimence, non par ejazrd pour les multitres, mais parce que ceux-ci, forts de leur lon droit, seraient disposés à châtire sévérement d'isoultants agresseurs.

Par sa simation intermidiaire, le multire ives pas sentement cu lunte au prigués systématique des blance, aussi de recourt la baine des noirs, qui ne lui pardoment pas d'outdeir sa race pour se rapprocher des multires, pour adopter leurs opinions, leurs habitables, leur tyannale. Les nècres qui appartiement à un homme de coudeur semident eroire qu'ils sont au-lessons des reclaves des blance. Les crédecs out soin d'entréerdur une salutaire inimité extre deux races, qui, si cles se rapprochaient, ané-notraient dans les colonies la domination de la classe blanche. Quand des listaurections éclastent, l'autorité a toujurs la précaution de faire promètre les armes à la milice de condeux, conformément à cette vieille maxime deposiques: Il laut diviser pour rispa.

Sans partager toutes les birarres superstitions des noirs, les gens de eouleur, enlassés dans les villes et les bourgs, sont en général adonnés aux plus mesquines prafiques du culte. Ils ne voient et ne comatissent que les oripeaux de la religion, dont la parole et le fond ne leur sont jamais euscignis; l'action de la chairle christienne clant nuille aux codesses, à causa de l'éta social, qui senit forciment attaque par l'esprit même de l'Évauglie. Le clergé, toujours fiezille, a prête voloniers à ces transactions réchment récomprendée. En retours, la poup des circinosies et la minuité de l'eur déclais sufficient pour éblouir et capier l'insagiantion d'une minuitée nouelchaisse et impersionante. Le s'unimières de la religiantion d'une minuitée nouelchaisse et impersionante. Le s'unimières de la relifiere de ses d'oits de christien et d'homme. Il demoure autrement pieux ou pluisé dévite, ce qui s'economode à luverielle avec son existence relachée.

On voit donce que, sous sous les rapports, l'houmes de couléur manque d'appuis et de stimulants locaux pour se perfeccionne moralment et augmenter la masse de son hien-être matériet; qu'à ses propres vices se joigeaux des nistatels indé-pendants de as volotité; qu'avec une immorae ambition et une lane vagoment remunante et inquiste, il se détaut depuis des générations coutre le poids éconfiant du priqué; coind, que cerva qui ont ce la millatur d'acquérir en Europe non brilante éliseation et pais de retourner aux colonies n'est fait put se creaser un alme de doudernes et de désespoir, on s'écinit le retue de heur existence. Or remontre quelques méderins, quelques avocats, quelques bommes lettrés traises et découragés, ne pouvant para aborder le plus iguare moissement lettrés traises et découragés, ne pouvant para dourante le plus iguare moissement pour ce lo hommes de couleure, leurs pieres. Ces malheureux, dérisofrement affuilés des noches de couleure, leurs pieres. Ces malheureux, dérisofrement affuilés des noches de couleure, leurs pieres. Ces malheureux, dérisofrement affuilés des noches de couleures de product par le pouvant d'une couleure de la pouvant de couleure de pour le pouvant de couleure, leurs pieres. Ces malheureux, dérisofrement affuilés des noches de couleures de pouvant par de la pease.

Phisieurs faits dont j'al été témain démottreat l'énertique puissance de cepriguée. En juille 1853, un processure du roi de la Pointo-Pitre répoposa les qu'on donnit dans un jugement le titre de citoyen à un multire. En juillet 1830, un joge d'instruction qui avait farteniré acre les gross de couleur fait classe de la colonie par un arrêté du gouverneur. Peut-être que unsitenant l'on ne scriirit plus contro l'impressent pistantspreç qui lusterist des range métés; mais l'opission publique le reponsecrati avec herrer. l'indinence du préjusé de couleur extelle, qu'el probuit dans l'esprit du créock les plus circupes anomaires et fausse es plus nobles instincts. Dans les villes d'Europe, il computi aux souffrances du carifotes métis.

An retour d'un voyage aus colosies, je délarquais Burdouts avec un crôcé de la vielle roche, qui sortait pour la première fois des Autilles. Mon compagnou rencoutre plaiseurs mendiants, dont un nègre, et leur distribus d'abundantes aumônes. Le lui lis observer qui l'était hon d'être généreux, mais avec discrementes «Alt mon ami, ne répondiel», d'en jouge aus transe, pout-on vird éche blace pluir ainsi l'est blaues dans est état d'algéréins l... Ce pauvre nègre anssi me fait peine l'accesse d'écheus der mulière.

Il y a quelques années, pendant un séjons que je fis à la Guadeloupe, un

inconnu se présenta à moo logement de la calle de l'hôpital, après avoir bien pris soin de savoir si j'étais seul en ee moment. Ayant recu cette assurance tranguillisante, il eutra ponr prendre, disait-il, quelques informations sur une personne que l'avais pu voir pendant mon séjour à Paris. Je lui fis la réception affshle que d'ordioaire je fais plus particulièrement à l'homme doué des manières et du langage qui annoncent des habitudes délicates. L'inconun manifesta un étrange embarras, surtout, lorsqu'en m'excusant de le recevoir dans une toilette négligée, je lui présentai un siège et le priai de s'assenir. Il n'accepta pas de snite mon invitation et parut hésiter avec une certaine confusion. Peodaot ce temps, ie me retiral dans un cabinet pour me rajuster d'une manière plus décente. L'étranger se tenait debout, appnyé contre la chaise et la tête légèrement inclinéo dans une attitude de respectueuse attente. De ma retraite j'ens le loisir d'étudier sa physionomie bieo posée. Il était d'assez haute taille, svelte et cambré: ses traits arrondis étaient revêtus d'un teint pâle comme celul des créoles que les travaux de la campagne n'exposent pas aux ardeurs d'uo soleil caniculaire. Ses lèvres, un peu épaisses et colorées d'une nuance bise, laissaient apercevoir des dents blanches et régulières. Sons les dômes de ses soureils de jais brillaient doucement des yeux noirs dont le blane était veiné d'or. Enfin une belle elevelure d'ébène, bouelée, achersit de conronoer sa tête de cette beauté méridionale et un peu africaine que l'on admire dans les œuvres des peintres espagnols. Ses vêtements étalent élégants et même recherchés. Quand je revins à lui, je lui renouvelai mon invitation de prendre un siège, ce qu'il fit, en laissant percer un éelat de satisfaction qui ne manqua pas de me surprendre à cause du tresssillement dont il fut accompagné. Toute cette émotion ellez l'étranger contrastait d'uoe manière singulière avec l'alsance de son port et le choix beureux de ses expressions, qui accusaient l'homme du monde ou du moins celui qui en avait les allures. Ma surprise ne fit qu'angmenter en observant que ce monsieur devait être mon alué d'au moins un lustre, ce qui ne contribuait nullement à le rassurer. Mais je m'arrêtai à l'idée d'attribuer soo embarras à la timidité de son caractère. Dans cet état de gêne réciproque, la conversation languissante mensçait de s'enrayer, et déjà les sentiments de convenance souffraient dans mon eœur tout candide, lorsqu'il se ravisa soudain et comme avec effort. L'expression d'un bonheur profond irradiait de sa physionnmie, et il se mit à causer en fort bons termes de mille choses diverses, car déjà il avait époisé le sujet de sa visite. J'avais de la bière sur une table; je lni en versai. Cette fois son émotion fut au comble ; ses yeux trahirent une agitation intérieure que je ne compris pas. Il regards machinalement autour de loi, se déganta et prit le verre d'une main tremblante, et puis il parut si heurenx de mon accueil, qui devait lui être extraordinaire, que le temps s'éconfa entre nous en minutes précienses. Tandis qu'il s'abandonnait sans réserve à toute la chaleur expansive de ce béatifique tête à-tête, entrept plusieurs jeunes créoles de mes amis, qui venaient me proposer de les accompagner à une partie de campagoe.

Cette subite apparition produisit sur l'étranger un effet de confusion étourdissante. Il se leva vivement, reponssa son siège, et, les yeux baissés, fil une trèslumble siluation d'alord à moi, pais aux nouveaux venns. Le me labiti de luirendre son altaj récipité avec une géale controisie, mai les uture, moides de laitains, n'eurent par l'air de le remarquer; ils se regardisent avec étonement et indignation. Quoigné étourel moi-même de la luvragenté de ce mouvement en en m'échapa. J'accompagnai mon visiteur jusqu'à la porte, en le priant de dememerr, et dout il se défendit avec un redoublement de unuette humilité de seguaisent des excuese, des craintes et des regrets; mais expendant ence moment ses ver, attachés sur moi, raponanient de tendresse et de recommissace pour de louisé et d'honneurs. « Du moist, monsieur, rous ne creisserer pas de mé donne vere mon et voir endres, il dié-jes. . Encore plus enterrasse, l'incomu se répondit que par une nouvelle courbette, qui minait l'impossibilité oil se trouvet un les saideirs et de queston. L'à-dessi si s'esquiva tour minasse, tout houveix au lieu qu'à son entrée, il s'était présenté d'un air de distinction maleré son trouble.

- a Parbleu, messicurs, m'écriai-je, en me retourant vers les jeunes créoles, voici un bien singulier personnage; distingué par l'esprit et les manières, il est d'ailleurs le plus maniaquement timide et embarrassé que j'aie encore reucontré dans votre lle.
- Quant à cela, ce ne peut être antrement, répondit sèchement un des jeunes gens.
- --- Comment! ne pas faire connaître son nom et son adresse, après l'accueil que je lui ai fait, et qu'il mérite à tous égards, je dois le déclarer.
- Il n'oserait les dire; et vous, mon cher, vous avez grand tort de faire une pareille déclaration.

 — Mais ie ne vous compreuds pas ; que signifient ces paroles sévères et inusitées.
- cet air soucieux que je ne vous al pas eucore vu? Vous m'alarmez.

 C'est que la eirconstance est sérieuse pour vous, et eu quelque sorte désagréable
- pour nous.

 Encore I Allons, expliquez-vous sur-le-channo. Vous connaissez saus doute ce
- monsieur. En quoi peut-il vous déplaire?

 La présence de cet individu chez vous, et sur nn pied d'égalité, a droit de nous surprendre et de nous affiger surfout.
- Comment I ce monsieur est fort bien, je vous assure, sauf son excessive timidité. Il est vrai que je ne eonnals pas le fond de sou caractère et ne l'ai vu que depuis quelques instants.
 - C'est déjà beauconp trop.
 - Y aurait-il sur son honneur quelque tache odicuse et infamante?
 - Non que nous sachions, si toutefois il a de l'honneur.
 - Diable! serait-il alors personnellement danger ux?
 - L'impuissance n'est pas dangereuse.
 - Est-il fou?
 - Ce serait admettre qu'il a eu de la raison.
 - Une lèpre contagieuse se cacherait-elle sons les debors de la santé ?

- Oh! non. Il se porte à merveille ; il est minutieusement propre comme le sont les chats, les lapins, ou autres animaux domestiques.
- Est-il espion ou usprier?
- Frop gueux pour être l'uu, trop repoussant pour être l'autre,
- Entin, messieurs, qu'a donc cet inconnu qui doit effacer à mes yeux tout ex que j'ai remarqué de bien sur sa personne et dans son esprit ? - II est....

 - Le bourreau, je parie, interrompis-je en riant.
 - Non, mais it mérite de passer par ses mains comme tous ses semblables
 - Pour le coup, je m'y perds et jette ma langue aux chiens,
- Il est de ceux qui la camasseraient. Défà en l'entretenant vous la jetiez lauxe ment, mon cher ami.
- Mais en vérité.....
 - Allons, il suffit de vous dire qu'il est simplement mutâtre.
 - Mulâtre! Ini, mulâtre! exclamais-je.
- Eh bien, oui, mulâtre. N'est-ce pas assez et même trop? dit mon imperturhable interlocuteur qui conservait toujours sa mine récalcitrante, «

Je connaissais parfaitement la force et la portée du préjugé ; mais j'étais curieux de l'entendre caractériser et définir sur les lieux mêmes et par un créole pur sung. Aussi eus je l'air de faire l'ignurant. Et puis d'ailleurs je présentais mon ignorance comme excuse d'avoir manqué à ma dignité de blanc.

« Messieurs, dis-je, je suis désolé de ce qui est arrivé; mais je vous supplie de me pardonner à cause de mon inexpérience. Je n'ai sur le mulatre que de trèsvagnes notious, et je compte sur vous pour compléter mon instruction sur la physiologie de l'espèce et son classement dans la grande famille animale, qui comprend à la fois le plus hideux kalmouck et l'homme cancasien, le type le plus parfait, »

L'ironie de ces paroles ne fut pas le moins du monde sentie par mes interlocutenrs, tant la chose ponr eux était sérieuse et solennelle.

- « Yous avez bien posé la question, me répondit le jeune créole. C'est un netit traité d'bistoire naturette qu'il faut formuler pour bien connaître le genre mulâtre. Celui one vous avez eu le matheur de recevoir chez vons , à côté duquel vous vons êtes assis, avec lequel vous avez bu (il fit un mouvement de dégoût), que vous avez reconduit avec une politesse et des égards erroués, qui a eu l'instinct de race de ne pas articuler son nom et de disparaître à notre apparition ; cet être, dont le trouble et la confusion trahissaient la conscience de son indignité, cela est un malàtre métis
 - Mais comment le reconnaître, le distinguer de vous et de moi?
- Tout blanc, tout semblable à nous qu'il paraisse, c'est connu dans le pays, ca porte du sang africain dans les veines, sang d'esclave, origine de bâtard. C'est connu pour être à la fois nne ébauche manquée du créole et nn mulet de Gninée.
 - Mais à quel signe ? - A la nuance bise de ses lèvres et à certaines taches à la racine des ongles.

répliqua le créole. P. III. 23

- Le portrait que vous veuez de tracer, dis-je, manque malheureusement de cette aménité de langage qui vous est ordinaire.
- Pour le multiro nous faiones ecroption. Chez nous, c'est ane soulliere que son context. Le fair à distance, et est uner principée. Ecous est s'il vous asbate en pas-sant, comme il ét doit, faites un geste d'indutagence et de protection. Si vous tombes et qui l'usus refèrer, remetries-et du most, par respect pour vous-mêmes, et passer ontre, s'il vous seuve d'un danger de mort, comme tout lour chien dois saurez nomire, géteaule vour bourse, il versel versel un lour vous semble; mais mainre, géteaule vour bourse, liverable viere fortunes à lan vous semble; mais maigre avec lui, de loire avec lui, de prier Dien avec lui. Sorrout téches de nous per avec lui, de loire avec lui, de prier Dien avec lui. Sorrout téches de nous fere albame décle a ôles avec lui.
- Fort bien, voici la première partie de l'exposé des motifs du préjugé de la couleur, lui dis-je; si vous avez autre chose à m'apprendre, j'écoute avec édification.
- le crains, repris il, que vuus ne compreulte pas enore aven netteé la raison toute-prissante de exterrépositation du multier. Elles et sportant for naturetiers orgensessos le multire parce gril est issu de ceux que nous dominons. Participato e de la nature du nagre, il dois potrete a part de mégris et d'infériorité. C'est une gierre d'achoppement suité le malistenir entre nous et les eclaives. Elle suc en grand partici e chec de férieris et de l'inimissité de cette multitude, et sous sommes modes natients par son interposition. Pour teair le multire à cette place, il nous le faut recument. L'éte-post multienaire du
- J'y snia. La théorie est suffisamment esquissée. Mais entre nons avoncz que c'est une bien grande abomination de mettre des êtres au monde pour les tenir dans l'abaissement. Vous engendrez des parias avec préméditation.
- L'autorité ne s'appaie pas eur le sentiment. Il est trai que nous avous mis au monde le multitre; mais uous l'opprinons par nécessité de conservation. Car au rebours de l'histoire du vieux Saturne, il dévorerait son père, si celui-ci le serrait sur son sein.
- Mais vous savez anssi qu'enfin Jupiter, Neptune et Pluton finirent par détrôner ce père barbare et à prendre sa place.
- Je conçois l'altusion, continua le créole. Mais parlons de tout cela à linia clos. Ne prenez pas lo public pour confident de votre philanthropie, si vous ac voulez pas avoir la tête cassée en duel, pour propagation de mauvaises doctrines tendant au renversement de l'ordre établi. »
- Nous nous mîmes tous à rire de cette boutade, et îl fut convenu que pour conserver mes amitiés créoles je devrais dorénavant prendre garde aux lèvres bises et à la racine des ongles de ceux qui m'aborderaient.
- Malgré le préjugé et les répugnauces du créole pour l'homme de couleur, l'avenir des Anilles et d'une partic de l'Amérique appartient à ectte race. Quand l'esclavage arra disparu, quand l'instruction et le moralité auront épuré l'Intelligence et les mœurs du multire, il remplacera la vieille race européenne, et régoera à son tout.



LE NÉGRE.

Out, if est noir; mais vois le voage d'Othello dans son žme.

— Suastrut, —

Dans cette publication des Français, dans une galerie de types populaires, dont les traits les plus saitlants forment par leur ensemble la physionomie nationale, en pareille compagnie faire figurer le nègre, peut paraître d'abord à beaucoup de lecteurs une bizarre intrusion, une onsbre déplacée qui fait tache. Susceptibles lecteurs, ne vous bâtez pas de proserire le noir modète dont nous vous tracous ici l'image. A bon escient je le tiens pour Français, à fortiori pour homme, n'en déplaise à Grotius et a Puffendorf, au jésuite Charlevoix et au docteur Virey; et vousmême bientôt vous lui accorderez saus vergogne droit de bourgeoisie dans notre Musée d'originaux, en attendant que par grâce souveraine du palais Bourbon, on en fasse un citoyen émancipé du fouet. Quant à moi, je ne désespère pas de le voir un jour garde national et électeur. Ses droits peuvent même s'étendre plus loin, pourvn que les lourdes ailes de la liberté soient habilement attachées à ses vicitles époules d'esclave. Enfin, pour achever de rassurer les consciences ombrageuses, et produire un titre péremptoire en sa faveur, nous rappelons que, par déerets des citoyens Polycrel et Santonax, commissaires de la Convention à Saint-Domingne, en 1795, et Victor Hugues, comunissaire à la Guadeloupe, en 1794, les nègres sont déclarés Français, et en cette qualité admis à jouir de tous les droits de membres de la grande nation.

Ancune race, même celle des mifs, ne fut tant calomnice. Jamais on ne fit no plus monstrueux abus de la parole et de la plume contre des ignorants condamnés au silence. Cette làcheté, dont s'est rendue coupable la race blanche d'origine européenne, a eu pour motif l'intérêt. Mais e'est aussi de nos jours que les voix les plus énergiques se sont élevées en faveur de ces serfs avilis. Le vieux serpent de l'intérêt pe se serait-il pas encore glissé au fond de la pensée sainte et sacrée de certains philanthropes; e'est ce que Dieu seul peut sernter et juger. Nous n'avons qu'un doute timide, doute fort excusable dans ce sièclo de charlatans, où beaucoup font métier et marchandise de leur système, de leurs sentiments et même de leur vertu, nu pour bequeoup le bieo à accomplir n'est plus un but honorable, mais un moven de célébrité, un moyen lucratif. Que Dieu le père mo gardo de pareils soupçons, qui touchent aux désespérantes limites de l'athéisme social; mais au contraire, croyous que la Providence se sert à lettr Insu des hypocrites comme des instes, des calculs mondains comme des inspirations divines. Puisse done le nègre profiter utilement de tous ces secours divers, pour passer de l'engourdissement de la barbarie au noble mouvement de l'homme libre! Cependant cette longue diffamation historique et scientifique dont le nègre a été l'objet n'est pas sans quelque gloire pour son nont. Paper s'être tant occupé de lui, même en mal, il fallait bien qu'il valût encore quelque ehose, et qu'on sentit le besoin de justifier, en le calonmiant, l'emploi de la farce qui l'écrasait. Un certain moine, Gumilla, dans son histoire de l'Oréugque, affirme gravement que les nègres descendent en droite ligne de Cain, à qui Dieu écrasa le nez, et noircit l'épiderme, pour imprimer sur sa personne le caractère d'assassin. C'est une opinion répondue dans toute l'Amérique, que Satan, après la tentation. fuyant le Paradis terrestre et voulant contrefaire la création de l'homme, secoua de ses ergots maudits le nègre qui, dans sa chate, s'aplatit la face, ce qui est le témoignage de son origine. Le philosophe Maupertuis, dans sa Vénus physique, bâtit sur cette origioe un système que la nature de ses explications ne nons permet pas de eiter. Enfio, Buffon lui-même, comme Charlevoix, et plus tard Virey, assimile de si près le nègre à l'orang-outang, que le pauvre Africain court grand risque de passer pour bête, si on admettait de semblables assertions. Mais allous de ce qu'on a pu dire et écriro de lui, à ce que l'Enropéen en a fait. Des souverains modernes ont été obligés de donner des édits pour rendre les nègres à l'espèce humaine : ainsi on ne les a pas livrés en qualité de nunstre au scalpel de l'anatomiste; dans le passé, on ne les a pas voués au bûcher de la propagande, on s'est contenté de les rendre eselaves en Amérique, tandis qu'en Asie on les mutile pour les mettre impunément à la tête des harems; hideux argus, dont la noire laideur est encore destinée à faire ressortir la blanche beauté de l'odalisque. Partout, dans tous les temps, la lourde main de l'eschvage s'est appesantie sur quelques individus, mais il était réservé à l'ère moderne et à la race européenne de plonger dans la servitude l'espèce tout entière, de verser l'Afrique dans le nouveau monde, comme un fleuve vivant sur uue plage dépenplée. L'étonnante facilité avec laquelle s'est opérée cette immense transfusion a pu naturellement faire croire à ceux oui en profitaient, que la couleur de l'épiderme était le signe iudélébile de la servitude. Depuis près de quatre siècles que





NEGRESSE

dure la traite, car elle dure encore en dejai des traites, on a calculé que treaper, millions d'Africions ont éle trasporeris dans les colosites de l'Amérique, textue, eventus, terme moyen, 1,566 france, cei immense troupeau a preoluit la sonme écoure de 15 millions. Chose érangez d'est précisement à l'autore de la évilisation moderne, an moment oil la navigation, les sciences, les arise it polities contraient des inchires de la barinari, que contanças à un commettre le plus barsentiles avoir échappé 3 l'étoquese i paradone da philosophe de Gentre. Mais di emple d'Rouseau, l'escharge de la million et de la philosophe de Gentre. Mais de l'empe de Rouseau, l'escharge de sons résults de la philosophe de Gentre. Mais de l'empe de Rouseau, l'escharge de sons résults des notes pour le monde ne retentissati pas du brait d'emaneiquation, on ne trinquait pas à Parise et 3 Londres sous l'inconstitue de Willerferer et des principes shollimonistes.

Le l'ortugal est le premier pays où a été entreprise la traite. Voici ee qu'en dit un vienz chroniqueur contemporain. Gomez de Zurara, qui a vu ce qu'il raconte. « Un jour done, à Lagos (le 8 août 1414), et de fort bonne beure dans la matinée, les matelots commencèrent à rassembler leurs bateaux et à en faire descendre les captifs. Ils furent tous réunis en une espèce de camp : et e'était ebose merveilleuse à voir. L'à done, il s'en trouvait de presque aussi noirs que les taupes de la terre . il semblait, aux houmes qui les gardaient, qu'ils avaient devant les yenx l'image de l'empire inférieur... L'infant était la, monté sur son puissant cheval, et repartissant ses faveurs. De quatre-vingt-six âmes qui lui revenaient pour les droits du quint, il fit bien vite le partage : et sans nul doute sa principale richesse était en sa volonté accomplie ; il considérait avec un indicible plaisir le salut de ces âmes qui. sans lui, eussent cté à iannais perdues, « Ainsi, e'est au nom de la religion que commence la traite pour finir par prendre bientôt son véritable caractère. En 4502, les Espagnols essavent les nègres à Saint-Domingne. Le résultat est tellement satisfaisant, que le bon Las Casas, au nom de l'humanité indienne, obtient le privilège d'introduire annuellement quatre mille matheureux Africains. On voit que l'idee première a été faussement attribuée à l'évêque de Chiapa. En 4562, Itawkins, amiral d'Elisabeth, fait la traite sur une grande échelle et avec une ernauté infernale ; il est nommé chevalier, puis retourne se faire égorger par sa marchandise de chair humaine. En 1618, une compagnie de Londres obtient le privilége de la traite. Sous tons les souveraius, le parlement ne cesse de voter des bills pour son entretien. L'Angleterre accapare cette denrée vivante. Mais à son tour le Français paraît sur le marché en 1675. Il fait une convention avec les ehefs africains pour la cession des nègres destinés, comme prisonniers de guerre, au saerillee de l'anthropophagie. Lui aussi obtient un privilège. Après la paix d'Etrecht, une concurrence furieuse s'établit entre les diverses nations qui exploitaient les côtes de Guinée. Ce produit fut toujours coté avantageusement sur toutes les places de l'Europe et de l'Amérique jusque dans ees derniers temps. Il a bravé mille seconsses industrielles et commereiales, tant la consommation a toujours été grande, le débit prompt et facile. A Saint-Domingue, à la Jamaique et à Suriman surtout, la vie du nègre n'était, terme moyen, que de quinze aus. Cette courte durée d'existence, jointe à la mortalité des traversées, à la nostalgie, aux maux d'estomae causés par la bizarre manie de manger d'une espèce de terre glaise, aux tétanos et aux empoisonnements, tontes ces causes réunies exidiquent la disparition annuelle d'une fraction considérable de la population africaine. Quand la traite était à son apagée de prospérité, il n'y a pas un financier en Europe qui n'ait trempé dans ces marchés d'or, suivant l'expression enthousiaste de ces pirates trafiquants. Le Lois d'ébène rapportait de trap beaux bénéfices pour ue pas inspirer la confiance des capitalistes, et MM, les négriers unt en la gloire insigne de compter au nombre de leurs commanditaires le grand Voltaire. Qui, M. de Voltaire lui-même. On sait que l'illustre poête-philosophe se mélait beaucoup de spéculations et d'industrie, qui lui rapportèrent plus de louis d'ur que les éditions hollandaises de ses nombreux chefs-d'œuvre. En bien, il existe une lettre de l'anteur de Zaire, du défenseur de Calas, à un bon et honnête négrier de Nantes, dans laquelle il félicite ce vertueux négociant de l'heureux résultat de ses expédițions à la côte de Gninée, et se réjouit lui-même de voir ses fonds si bien placés, servir encore à arracher des malbeureux au ennibalisme. Ainsi, voilà M. de Voltaire négrier anonyme. Certes, les nègres ne se doutaient pas qu'en Europe, un des plus inflexibles défenseurs des droits de l'homme avait fléchi à leur égard au point de spéculer sur la violation de ces mêmes droits. Mais ainsi va le monde, dont la raison n'est que contradictions; la justice, intérêt, Puis les affaires se faisaient sur des rivages éloignés, les réclamations et les cris de la marebandise se perdaieut à travers les distances et les tempêtes de l'Ucéan. L'oreille n'était pas troublée, la conscience sommeillait doucement sur les sacs d'écus, maigre leur odenr de sang.

C'est de la traite que datent toutes les tribulations terrestres du pauvre nègre. Avec quelques pièces de toile, de la verroterie, des armes, un peu de poudre et beaucouje d'ean de-vie, le négrier débarque sur la côte d'Ivoire ou à l'embouchure de la Gambie. Il ne tarde pas à se mettre en rapport avec quelque Daniel de ees parages. noir despute et voleur de première main qui, bien armé par les Européens, a fait sa provision de prisouniers sur les tribus de l'intérieur. Le marché se conelut. l'échange se fait. Le tyrau moricand, corrompu par les blancs et brigand de sun fait. emporte quelques bagatelles pour lesquelles il a livré plusieurs centaines de créatures lumaines, ses compatriotes, lummes de sa race, quelquefois ses ancis, ses parents. Mais préalablement le prudent négrier a procédé à la visite, dans la crainte de recevoir quelques articles avariés. L'esclave, débarrassé de ses liens, libre de son carcan de sûreté, marche, saute et gambade. On calcule sa vigueur et l'élasticité de ses membres. On examine avec suin ses dents, comme en foire le maquignou examine celles d'un cheval. Puis, garrotté de nonveau, on le transporte et l'emballe à fond de cale, nù des barres de justice assurent sa soumission. Malgré un exercice journatier sur le tillac et d'abondantes rations, la cargaison vivante descend avec les douleurs et la mort dans sun sépulcre mubile. Au milien d'une atmosphère empestée, le chagein et le désespoir épuisent les forces et enfévent l'appétit any captifs. Mais ce marasme est sans cesse combattu par le stimulant sanglant des garcettes 1.

⁴ Fouci à neuf fermeles armers de nords que les Anglais nonament cot of noce to'es, chat à neul queues.

Bientôt la maladie les décime, et tous les jonrs quelques cadavres glacés sont jetés en pâture aux requius, qui suivent avec un étrange instinct ce charnier errant, Lorsque la tempête mugit, que les vagues montagnenses précipitent dans des gouffres humides le léger vaisseau chargé de crimes et de douleurs, alors il s'élève de ses entrailles un murmure étronge et terriflant, plaintes rauques, algues, étonffées et pourtant dominant le lurrlement des vents, tant il y a de puissance dans la souffrance humaine. On sent sous les pieds la meurtrissure de tant de corps ballottés les uns contre les autres, écrasés, mâchés dans une commune torture. Ceux qui ont succombé à cette terrible épreuve, cadavres agités et roulants parmi les vivants, vont donner la mort à coups redoublés aux faibles et aux eufants. La mère qui a cru protéger son jeune fils dans ses bras, après cette longue lutte, à la fin de la tempête, ne trouve plus que des lambeaux muets collés sur son sein. Le négrier, luientend, sans le moindre sourcillement, les plaintes les plus poignantes ; n'a-t-il pas supputé ses pertes dans son compte des bénéfices? Si, n'avant plus rien à craindre ni rien à espérer, la rage du désespoir exalte les captifs; si avec les tronçons de leurs fers brisés ils tentent d'enfoncer les écoutilles et de s'élancer contre leurs ravissenrs, une insillade à bout portant sur la noire cohue jette an fond de cale quelques victimes, et avec elles la terreur et la résignation. Ensuite le négrier y descend, suivi de l'équipage, tous gens de sa trempe, et alors les châtiments commencent. Le cuir noir y est impitoyablement passé au rouge, c'est-à-dire fustigé jusqu'au sang. Non, l'enfer ne renferme pas plus de cris aigus et lamentables, de grincements de dents, de convulsives douleurs que n'en renferment les flancs du navire avec tons ces corps déchirés et pantelants, se tordant sous les supplices. Mais voita que l'Angleterre, ne trouvant plus d'avantages dans la traite, éconte alors les doléances de quelques négrophiles éloquents, et s'avise de la déclarer piraterie et passible des peines de ses lois maritimes. Si le négrier aperçoit donc à l'horizon une vuile de guerre, avant droit de visite et la force pour l'exercer, s'il distingue le pavillon anglais volant sur ses traces et qu'il lui soit impossible de l'éviter dans l'obscurité de la nuit on au fond de quelque crique désert, son parti est aussitôt pris : on n'hésite pas entre la pendaison au bout d'une vergue et le sacrifice de quelques centaines de pièces de casimir pair, ani out peu coûté, et qu'on remplacera dans une plus heureuse expédition. Sur-le-champ l'ordre est donnée et on met la main à l'œuvre. Un hurrd boulet est attaché au cou de chaque nègre, ou plusieurs de ces malheureux. liés ensemble, sont placés à l'unverture des sabords. Au signal du capitaine négrier, les matelots les poussent à la mer, dont les profondeurs gardent le secret avec les victimes. Tuutes les preuves de la nature de cette cargaison disparaissent dans les flots, les suppliciés et les instruments du supplice. L'Anglais qui arrive ne trouve plus rien que les bonrreaux. Le négrier conserve sa vic atroce, mais l'œil de Dien qui a tout vu marque cette âme mandite pour une heure de jugement où la ruse de l'enfer ne saurait prévaluir. Quand il atteint sa destination, ce qui est l'ordinaire, le négrier a soin de bien préparer sa marchandise, afin de flatter les veux du chaland. A cet effet, les nègres sont builés et vernissés pour donner de l'éclat à leur peau ablafardie par le voyage. Ceux qui ont trop maigri sont aussitôt soufflés ' comme des vessies. La toilette achevée, les nègres sont parquès sous un vaste hangar où la foule se rassemble, foule diaprée de mille nuances. Là, la deurée est détaillée et adjugée par le commissaire-priseur au plus offrant et dernier enchérissent. Les échantillons variés des diverses peuplades sont présentés aux avis différents des connaisseurs qui tâtent, dégustent et apprécient le nègre. On étale Bambaras, Taconas, Nagos, Ibos, Congos et Koromantins. Ces derniers, fiers et intraitables, se pendent volontiers pour retouruer au pays dès que l'ennui les saisit. A mesure qu'il achète, le créole distribue quelques vêtements pour couvrir la nudité de ses nouveaux esclaves et les met entre les mains d'un truchement, ancien compatriote d'Afrique, chargé d'instruire les nouveaux débarqués. A l'aide du bambou et de la rigoise on nerf de bœuf, on voit se développer rapidement ces intelligences abrutics. Quelquefois une belle négresse de la côte d'Ivoire, à peine sortie de l'enfance, attire les regards et les mises des nombreux amateurs de la beauté d'ébène. Le négrier se pâme d'aise en voyant mouter à nue somue considérable le prix de cette pièce de premier choix. Mais comme tous les désirs reculent devant un trop fort déboursé, l'heureux négrier se décide à mettre à la loterie sa précieuse pièce de satin noir. Cependant toutes les dévotes commères de l'endroit, blanches. mulatresses et négresses libres, accourent pour nommer ces pauvres paieus que le prêtre va baptiser. Cette première marque de sympathie touche tellement les Africains, que dans la suite rien ne lenr est aussi cher et aussi respectable que le parrain et la marraine. Ils ne jurent que par eux, mais par une bizarre association, on ajoute aux noms chrétiens les noms tirés de la fable ou de l'histoire, et ce sont touiours ces derniers qui restent aux negres. Voici ponrquoi on rencontre aux colonies tant de Césars, d'Annibals, de Mercures, d'Adonis, de Scipions, d'Apollons. Puis vient l'épreuve la plus doulonreuse pent-être : celle de la séparation des mères et des enfants, la dispersion de eeux qui s'aiment et qui ont sonffert ensemble, quoique l'excès de tant de misères finisse par endurcir les fibres du eœur et replier les âmes dans un froid égoïsme. Quelquefois des scènes déchirantes ébranlent les entrailles d'airain du négrier lui-même. Alors il se permet nu peu de sensibilité, car il a falt une bonne vente, et n'a plus d'intérêt contraire à ces mouvements de la nature.

Maintenant nous voilà anx colonies où le nègre devient une propriété française. C'est là que l'observateur a le loisir et l'occasion d'étudier sa physionomie et son caractère aux prises avec la position que lui ont faite les blancs.

En genéral, le nièrre est d'asser, laute taille, droit et bien cambré des reins, mais presque d'éporture de mollets. Se pieds sout plas, callets et déformés par l'habitude de narcèter saus chassaures. Le type de sa race est empreita sur sa têle laiences, sur sa fech a nêge trèv-alle, nax pommettes protubérantes, avec le ne camard et les livres épaises. Ses deuts, helles et blanches, ses yeux veinés de sang, contrastent d'une manière sinquitire avec le tout des ond répéreure. Cette pean ellemême n'est pas réellement noire, elle est blanche comme la nôtre, mais desons alhajighà à le permière découvert le récesu maqueux, qui est le principe de sa con-

^{&#}x27;Horrible moyen que le lecteur devine

leur. Barement le nègre est barbu et ses cheveux ne blanchissent que fort tard, La nature de ses tissus, l'épatement de ses traits et le pen de lumière que reflète son masque noir, sont cause qu'il est difficile de reconnaître son âge entre vinetcinq et cinquante ans. Quelques peuplades sont dans l'usage de se taillader les iones et le front, d'autres de se tirer la peau au-dessus des yeux, hideux rideaux semblables à la crête pendante du dindon. Comme le costume est inséparable de tout portrait, nous indiquons celui du oègre, quoique fort peu pittoresque. Une casaque de gros drap, un chapeau et un pantalon de toile composent sa toilette ordinaire; souvent la nature seule en fait les frais, et, suivant l'expression du poète, il n'est presque vêtu que de sa nudité.



La négresse porte la jupe courte, et la chemise ramassée autour des lianches laisse



son torse à découvert; sa tête est coiffée d'un simple monchoir d'iodienne. Il n'est pas rarede la voir fomant ce qu'on nomme en Europe no brûle-gueule; mais cette allure est celle du travail. Il nous reste à voir le nègre les jours de lête dans toute sa parure recherchée et grotesoue. Dans l'état d'infériorité où il est forcément maintenu, le caractère du nègre est le plus triomphant argument contre les écrivains surtout qui en ont voulu faire le dernier des hommes et le premier des singes. Il est doué de toutes les

qualités et défauts, vices et vertus qui constituent l'humanité dans toute sa force du hien et du mal. Tour à tour il est fin et rusé an point de joner l'imbécile, pour ne pas rendre ce qu'ons a droit d'esigre de l'esprit; ainant un baineux, devoue oi infidête, pottrou on brave, entineur on modeste, menteur on sincère, harard on discret, très-roleur et par-dessus tout paresson à un tel derré, que de cei cel hi est veme une recta, la société. Il est à remarquer, cepenhant, que de la haine d'un travail forcé le porte à l'indolence, il montre qu'il est susceptible d'autril, ca guantant de quis es nourire, et urbane d'onnière un pécule, pendant le samodi rièpre et le dinamente, les seuls jours de la semaine où il lui soit accordé de traviller pour lui l'availler pour lui d'availler pour lui d'availle pour lui d'availler pour lui d'availler pour lui d'availler pour lui d'avail

Sa somme de labeur, en durée et en elforts, est généralement mointre que celte qui accalie les pauvres payaos et manauvres de nos provinces et les ouvriers de certaines fabriques: 1 et climat ne permetrait pas une application corporelle sussi sontenue. On ne saurait dire pourtait que, dans la hiérarchie du boobeur, le pro-létaire français soit placé au-dessous du nègre, cur celui-ci est incessamment commande de l'amplication de faire un intrite choir arche le travail et le shélimient. Au point de jour, le claquement récentissant du fouct brier son sommeil et l'appelle au travail; de hoil à mell beurers, il est libre et il d'appent, de mid il à deux beures il s'occepe de son propre parlin, dise, dort ou danse. A sir, l'attelier, réon devant in maison du plauteur, approacher et pries. Le plos lacé commence à parlinoléire are un mode patient de loba de commence à parlinoléire are un mode motivain des péciris. Le retes den aigres répond à chânque pose: Ainti suit-il l'Octa comme une sourde plainte de l'âne, cutrecouple "d'un er id deslauris l'appearance de l'anne, cutrecouple "d'un er id deslauris l'appearance de rémoite terminée, toet baise oil appositire, et puis lis vont onblier lears priess dans le soumeil, etcie mort de chaque jour.

Ce n'es point par humanié que les eréoles des Antilles out concédé à leurs rederet la jouisse de u samelé et du dimonete; c'est pour es disposer de leur fournir des aliments. Le nègre conserce ces jonn- à récolter les hannes de son entélo, à vendre seu deurée dans les bourag à uvoissage, ou à sourcer le plaisir d'être accrouple au soleil, la pipe aos l'étres et une bouteille de infie entre les jumbres. Les esclaves entélin à ce genre de élabesement sont commes phisamment papa rafa. D'autres, à l'étemple des singes ou même des plus fiers lidalique, livrent leurs des pupulées aut renderbes de néglions qui platures autre glubre. Les négresses, armées d'époigles ou d'époirs de campelérie, entirpres les mélètes de objunction de la conservation de la comme de la c

Rarement le nègre choisit sa feuune parmi les négresses de son atelier. Il préfère la prendre sur uoe habitation voisine. Ainsi, malgré ses fatigues du jour, il franchit la nuit des ravins et des torrents pour aller à ses rendez vous

^{&#}x27;impercepuble inserte qui pénètre entre la chair el l'épiderine, et forme des œufs enveloppes d'une podre. Une vive démangeaison révele sa présence.

d'amour. Il a horreur de la coustance dans ses affections physiques. Ces volaces annais se prement et se quittent au gré de leurs experies. Sous ce rapportis vivent en vrais saint-simonieus, n'écontant et n'obléssant qu'il l'attraction animale. Cette promisentile est lo plus grand obsisted au développement de la population noire. Durant les units obscures on est frappé de la multitude de leur cransa qu'il siloment elle campagence et nous seus et donneil à ces solitories le movement et l'animation de ces ponts de Paris traverés par de nomhemes voitures allumées. C'est la bouté de ces literioris nocturaes, noire capidous, armés de leurs flambes une de bois-chandife on d'un pobru rempi de unpins lumineux dont les exchandes justices responsant de tentral de leurs flambes de l'est de l'est

Après le libertinage, la passion dominante du noir est celle de la dause. Les jonrs de grande fêto, quand les ateliers se visitent avec étiquette, on quand un nègre aisé, qui s'est construit une nouvelle case à deux pièces, invite ses compères du voisinage à venir l'inaugurer, dans ces circonstances on peut voir se dessiner simultanément plusieurs des traits les plus caractéristiques de l'homme noir. Car dans ces journées solennelles il ne s'aupelle plus nègre: il affecte de répudier cette dénomination d'esclave qui irait mal à sa joie et à son bonbeur. L'hommo noir se fait faraud, et singe, autant que possiblo, la tournure des blancs. L'u chapean reluisent, placé de côté sur sa laine crêppe, lui donnerait un air crâne, si ses jones u'étaient pas emboltées dans les hauts collets empesés de sa chemise, et son con emprisonné dans les plis d'une énorme cravate blanche ornée de sa rosette. De petites mèches de cheveux, tressés à plat, tapissent ses tempes et son front. Il porte son habit ou sa veste attachée derrière avec son mouchoir, qui fait ceinture. Au-dessons des genonx, son pantalon est serré par uno petite ficelle de filaments de carata (aloés) afin d'empêcher les malétices on piailles sur lesquels il passerait de monter plus haut et de le rendre fou. Ses pieds sont invariablement nus. Il s'appuie sur son bâton de liane de persil passée au feu, ou bien encore suspend ses deux mains aux extrémités de cette canne, posée sur ses épaules. Ainsi l'homme noir va, se dandinant, heureux et fier de sa toilette, comme un paon de sa queue. Lorsque ce sont des domestiques qui se rencontrent, ils vont plus loin que les nègres de terre (cultivateurs). Ils ue s'appellent que du nom de leur maltre, quelquefois par ses titres personnels ou d'emploi ; monsieur le gonverneur, monsieur l'intendant, monsieur le président. La négresse quitte son ajustement habitnel ponr se parer de sa jupe aux couleurs éclatantes, couvre sa tête d'un madras ou d'un mouchoir blane, charge ses oreilles de petits morceanx de plomb, au défaut d'or, et son cou de colliers de verroterie et de chapelets de corail végétal. On ne reconnaît plus, dans ce brillant attirail, la fenume à la démarche trainante, aux mains suspendues comme les pattes d'un chicu



calcuda et entin au bamboula.

dansaut, et qui porte en équilibre sur sa tête anguleuse une corbeille de fleurs et de fruits. Quelquefois un négrillon, crampouné à sa hauche, saisit et presse les longues mamelles qui hattent les flancs de la négresse. Dès que la compagnic est réunie, qu'on a défoncé la barrique de rhum envoyée par le plauteur, et étalé sur les brasiers des porcs cutiers comme les cuisiniers d'Honière; dès que, dans de vastes chaudières bouillent l'igname, la banane et le conacona, que les piments rouges et brûlants comme des charbons ardents sont entassés en pyramides, alors uu harangueur prend la parole pour féliciter l'amphitryon. Rien de plus grotesque que l'éloquence de ce noir orateur, avec son patois créole, l'imitation sérieuse des mauières et de l'attitude de son maître, ses exclamations hizarres et ses gestes tourmentés pour suppléer à l'absence de la pensée. Puis vient le signal du bal, dont on a fait de nombreuses répétitions en route. On passe successivement du bel-air au chika, au



Le shakshak, orné de rulsans et de fleurs et manié par les femmes, produit un son peu harmonieux, mais qui se marie à merveille au reste de l'orchestre. Placé à une extrémité du cercle et à cheval sur son justrument, le batteur de tambour joue le rôle principal : tous les yeux sont attachés sur ce bruyant musicien. Ses contorsions convulsives, qui grimacent l'inspiration, ajoutent à la hante admiration des noirs. Il jette un cri, la danseuse part en décrivant lentement un cercle et en imprimant à tout son corps un balancement qui n'est pas sans grâces. Le danseur a bondi au centre : fa, il piétine en tournant sur lui-même et frappe ses euisses en cadence. Graduellement il s'anime et s'exalte, tandis que la négresse glisse, ondule autour de lui ; un mouchoir blane agité tantôt en l'air, tantôt pressant sa taille, ressemble à la voile qui entraîne une barque légère. Ce n'est plus l'esclave conrbée vers la terre, mais une femme presque embellie par la passion du plaisir. Soumise comme par un charme au danseur, qui occupe toujours le centre du cerele, elle parait magnétisée par l'éblouissement de ses gestes, de ses poses et de ses bonds qui se succèdent avec une rapidité furiense. Oui, c'est de la fureur qui tourmente le nègre dans ces ravissants moments du bamboula. Bientôt sa vigueur épuisée cède à la violence de ses mouvements : accablé de fatigue, délirant de bonheur, il s'arrête . pour présenter au mouchoir de sa danseuse sa figure baignée de sueur.

Les nègres forment un cercle autour des danseurs, et sur des airs français plus ou moins dénaturés, fredonnent des chansons qu'ils composent eux-mêmes. Voici leux échantillons de cette singulière et primitive poésie :

LA NÉGRESSE.

Aux de la Folie.

Ta, in la la, la la la la, tendez bamboula :, + f(s,) Ah! out, mout ke souge, dans savan bilation, Toute a onne le ka couri pour biguine... ná don, Pitit beke vint, langage a li si belle! Dit moin li ulis sinne ti negresse ki manuselle Li bu moin von madras; ça ou vie moin bali? La ba moin you doublen, moin bail ça moin tini. Pitit mouche songez chanson zami bilotte : Si ou pas badiné pany' pitil cher cocutte, De toute coror moin kale nimer pilli beke, De foute ever moin kalé aimer pitit mouche,

¹ fa. la la la, enterplez-vons la bamboula? Alt! ont, mot, j'y songe, dans les savanes, dans les babitations, tout le monde était à courir pour danser. Voiel donc venir petit blanc; son langage était si beau, il me dit qu'il ainsut plus petite négresse que demoiselle ; il me donna un madras, que vouliez-sons que je hu domnase ? Il me doma un doublon, moi, je lui domai ce que j'avas. Petit monsieur, songez à la rhamou de votre chere amie; si vous n'abandonnez pas votre pauvre petite cocote, de tout mon cour l'aimerat petit blanc, de tout mon corur l'aimerat petit monsieur. Ta, la la la, la, la la la, on est bamboula? Ab' oni, j'y songe, j'ai quitté Habitation, et pour venir le

To is in it, in it is in, said immlessia? (Rus.) All coal mode is soong, soon kill be blistions, El pour visi voir il, trois-jensar mois te marrow. El pour visi voir il, trois-jensar mois te marrow. Woin this mai an corea, mans Bibl dil mois grosse; Ti mouene le cet di on; pitti mooche ha vi ; Il diu mois rim menti, ceta il on; pitti mooche ha vi ; Il diu mois rim menti, ceta rior qual papa li ; Il diu mois rim menti, ceta rior qual papa li ; Il parte mois ripposit. Fi puric qual rippositie. El toojuvar moin lade plevere pitti beke, El tragiours moin hale plevere pitti monche.

To Ia In Ia, Ia Ia Ia, Ia Iano Dambonia, (Ric.)
Al. 1 uni moin Ia, Sonoge, pour yon intim plenir,
Ben Die, depil Irola mois paur's negrense Ia souffer.
M. Zonodo quintude moin, null mente moin in gradNander Virier posqu'i Fi dil moin negresse folie;
Main iv Perin batal la, moin iv ety one rament :
Moin Vel de la coco, Ia moint il cervorle,
In mini I i sombonia poli principal della consistente della cons

L'ÉTOILE.

Ara : l'oyes l'etnute blanche.

Mi zeloil là li claire i, Guettez liunière à ti; Mais vous et pi li, chere. L'est vous qui pli joh.

vor, jai de narroume jeminat freis jours, è Pelli munister, fragarior, ma balli o àrroudit je me venat an crur; madame fibli (agge-femme), di que je mis grone. Ce petit refantés est le vôter, è le petit mondeur se met à rice; « Tament, me did-il, c'est un nègre qui est son perc, « hai je répondes » è obtre maname na domerea une layette, » Lai me parie de régoie, jui me parte de quatre piquets, et longourmoil y sus péterne pelli blaice, et longourmoil y sus péterne pelli blaice. Et longour mole vals péterne pelli blaice.

7.4, Is Is Is, Is, Is Is Is, offer, Bondonds, Oil and J. y wage, pour un per de plaint, bon librid depose fresh most is and great sending void. Zonde to mod e gendarine, y and a prose je volta given de metter on priore, j'il demanded à Vivil er autre nous de gendarine i porquest it dit que la négrese et delle. Le vexa une robe de «Talla, je vesa un perior de locales di revitte, y, vex un du sorte a coro i un touthout y donne-most un prist ecrossol, donne-most une petite bandouls; donne-most du cristiale, un but Dirti ergenére à von differes ex que je reun, even plumer, este ameri pour petiti monorem.

Beganiez l'étoile, elle est étaire : reganiez bien sa inmière : mais de vous et d'elle, ma chere, c'est vous un êtes la plus joile.

Visage à vous si belle A rien pas plus charmont; Vais st vous trop cruelle, Cœur a moi pas content.

Hi zetoil, etc.

An bal c'est vous la re-ne; C'est ça tout mond' qua du; Mais ça fait moi la peine; Ca qu'a faire moi sonffrir, Mi rétoil la, etc.

Ces chants naifs accompagnent la bumboula. De nouveaux acteurs, armés de leurs bâtons, s'élancent à leur tour. Mille voltes, mille attaques, mille parades se succèdent avec une prodigieuse rapidité. Toujours suspendus sur les têtes. ces bâtons croisés forment des voûtes mobiles sous lesquelles les danscurs circulent saus crainte et sans dangers. Mais voici les amateurs passionnés du sport colonial qui arrivent, tenant sous les bras leurs coqs de combat armés d'éperons aigus. l'œit enflantmé et délà tonrmentés des ardeurs d'une forte infusion de poudre et de piment. Ils se placent sous la feuillée pour que l'ombre des combattants ne distraie pas lenr attention. Avec une bruyante loquacité et des gestes emphatiques les amateurs se jetteut les délis. Tout l'honueur d'une habitatiou, d'un atelier va dépendre du courage d'un coq. Conché à plat ventre, chacun tient son champion au niveau du sol, le présente à l'adversaire et tâtonne l'avantage d'une ligne de hanteur pour le lancer dans la lutte. Ce premier coup, d'ordinaire décisif, une fois manqué, alors commence le duel le plus acharné. Rieu de comparable au courage de ces nobles oiseaux, si ce n'est la passion frénétique des nègres qui, comme de noirs bons, se tordent et rampent dans la ponssière sanglante pour mieux suivre et calculer les évolutions rapides des deux gladiateurs. Dépouillés de leur plnmage, sillonnés de blessures, les combattants se tâtent du bec, hansseut on baissent la tête, hésitent, s'aplatissent, puis bondissent en pirouettant. Les nègres ne cessent de les appeler par leurs noms, de citer leurs précédentes victoires, de déclarer qu'ils ne survivront pas à la défaite de chers yches à moi (de leurs chers enfants). Si un des héros est atteint d'un coup mortel, il trébuche, mais aux eris lamentables de son maître il se roidit, cherche fièrement, quoique aveugle, son vainqueur mutilé et tombe mort sur l'arène : beureux s'il n'a pas entendn le chant de victoire essayé par le brave qui survit. Malhenr au coq qui, sans combattre, fuit devant l'ennemi ; le nègre honteux, indigné, saisit le poltron, lui eulève ses èperous comme à un chevalier couard, et d'un coup de dent lui tranche la tête, qu'il crache avec mépris.

Mais de tontes les existences humaines, celle du nègre est une des plus exposées aux vicissitudes du soit ; tous ses jours ne sont pas fêtes. Pressé et accablé de tonteparts par mille prouves de la supériorité relative de la race blanche, le nègre accepte. tacitement du moins, sa position d'esclave. Il n'entretient dans son âme qu'nne sente pensée de fierté, et c'est relativement aux mulâtres, dont l'ambition ascendante le blesse, qui, plus avancés dans les moyens de la civilisation, ne se contentent pas d'être libres, mais aspirent aussi à supplanter les blanes en autorité et en ponvoir. Les negres, dit il, sont une grande nation qui a un grand pays en Afrique, et c'est Dieu qui l'a faite noire; mais les mulâtres n'ont pas de pays et sont l'œuvre des negres et des blancs : ce sont des cadets. Voiei où se borne son orqueil de race. En face du blane, du maître, de l'homme armé de la science, dont il voit les manifestations, le nègre joue de ruse et s'assouplit ponr ne pas être brisé. Il a quelque chose de nos paysans les plus ignorants et aussi les plus astueieux, qui ne eraignent pas, eux, l'autorité matérielle d'un maître, mais les filets embarrassants, les détours tortuenz de la chicane, ce pilori, ce carcan, ce fouet de notre peuple. Ainsi, à une question du blane, jamais le nègre ne répond directement. Sa pensée s'efface devant celle du maltre, comme ses épaules sons les coups. Tout ce que les Jésuites ont inventé de plus subtil n'est qu'un tissu grossier en comparaison des combinaisons déliées et inextricables, des interprétations probables, des déguisements savamment grimés qu'emploient les nègres pour masquer une conduite eoupable. Puisqu'il craint, il ment, et il s'est appris l'art du mensonge et la logique du mensonge an point de eloner son contradicteur au silence. Si l'économe de l'habitation demande au cabrouctier pourquoi ses mulets sont couverts de larges plaies; il répond ; Vous taillé (fouettez) moi, nègre, quand moi pas travaillé; moi taillé mulet là, li pas vié marché; c'est nègre à moi, lei nous croyous devoir placer l'esquisse de ce type de l'économe qui est comme encadré dans celui du pègre, et qui est le véritable distributeur de ses peines et de ses sonlagements. En général, son caractère a été fortement modifié depuis une vingtaine d'années, mais il conserve encore des traits saillants ot originaux qui la mettent en relief. La grande majorité des économes se compose de jeunes Européens arrivés dans la colonie sans profession, en quête de travail et de fortune. Dès qu'il est reen sur une habitation, il faut qu'il fasse peau neuve et offace de sa mémoire toutes ses idées sur l'homme et sur ses droits. D'abord il faut qu'il se créolise. Sur-le-champ il doit se tracer une certaine ligne de conduite participant à la fois de celle du maître d'école, car le nègre n'est qu'un enfant robuste, et du sergent russe quant à la discipline nécessaire pour inspirer le respect à des êtres abrutis par la servitude et à qui on a appris à ne comprendre l'autorité que dans la force. Est-il seul en exercice et d'humenr équitable, l'économe ne souffrant pas, ne fait pas non plus retomber son aigreur sur les nègres ; mais quand il est placé sous les ordres d'un planteur exigeant, ou d'un géreur plus exigeant encore, parce que ee dernier vole le plantenr, alors l'économe n'est qu'un homme misérable et tourmenté, qui, à son tour, tourmente les esclaves. Il raisonne comme le nègre cabronetier envers son mulet. Est-il indulgent et facile, le nègre le traite de monton france, et est à la veille de ne pas lui obéir. De son côté, le colon le qualifie de gâte-métier, ce qui peut compromettre son avenir. Force done an malhenreux de se montrer d'abord terrible, afin de ne plus l'être dans la suite et de pouvoir vivre sur cette effrayante reputation. Son zele ne doit pas laisser l'esclave un instant dans l'inaction: il le surveille dans la fabrication du sucre, va de la sucretie aux montins, aux pièces de caunes où il ne doit jaunais c'anscoir



La unit il se lève et fait des roudes, èpie et lait ènier par quelques units affidés tout er qui se passe sur l'habitation : il fait son rapport par billet, le matin, en venant dejenner avec le planteur qui à peine jette un regard sur cet outil à peau blanche. destiné à faire fonctionner les autres outils à pean noire, comme le martean pousse le clou. A table, if occupe to petit bont, repond par monosyllabes, mange vite, se lève au dessert et retourne à la piste de l'atelier. S'il à le corps inoudé de pluie, les vêtements transperrés de sueur, les souliers converts de bone, la ligure margre et hâlee, celo pronve son activité et fait présager qu'il sera bon habitant. Eulin le moment du repos arrive, il va oublier ses peines, et se délasser dans les bras d'une sensible Africaine, qu'il finit ordinairement par acheter. Ne crovez pas que cette nègresse suit plus protégée par l'économe, au contraire, le plus petit retaid couse souvent par Intenième est séverement punit. Le panyre économe fait toiller celle qu'il aime, dans la crainte des reproches du planteur. Parfois le besuin dénature quelques uns de ces hommes jusqu'à en faire des Pholaris au petit pied. Min d'augmenter les revenus, ils extennent les nègres de fatigne et de châtiments, et le propriétaire absent est fort étonné, au milieu de ses jouissances, de recevoir de temps à autre la demande d'un supplément de negres. L'Afrique est une mère féconde, disart no de ces grands consonumateurs de sueurs et de sang africanas. Un autre avait l'habitude de ne jamais sortir saus un petit marteau et des pointes dans sa portie, avec P. III.

lesquels, pour certaines fantes, il clonait l'oreille au nègre à un poteau dressé pour cet usage. Quelques exemples d'immersion dans les chandières bonillantes ont en lieu. D'autres faisaient administrer, en punition, trente ou quarante elystères, à des nègres qui leignaient d'être malades. Mais ce sont là des faits rarcs et exceptionnels.

Ces châtiments sont en debors des usages reçus et passés dans les mœurs. Habituellement les nègres sont punis par le vachot, les barres de justice, le carcan de fer avec des braurhes de trois pieds, la chalme, surtout le fonte.



Non ne citous que pour memoire le terrible supplier infligé aux nayres marcours, et qui consistai à vaoir le neef de la jumbe comp. Asia ce supplies, infligé par les Iribinusus, a été complétiement abandonné. Le fourte, voir le seceptire des cuolonies, les catechiums et le cocle correctionné du negre. Le condamie, contric le plat aventre et attaché à quatre piquets ou à une éételle, reçois un le corpan un mombre détermise de comps d'un foucht long de sept à lunis pieds, fais à un manche fort court, et que maine un nègre d'elite, nomme commandeur. Le nombre de coupe ne dépasse par confinarrement ranje-ieur, l'ausque le verte aitant in auts pour les cus extraordinaires, le maître pout à volonit en déver le chiffre. En guiveal, l'épiderme du patient et le paine éflente, au mais quant le commandeur avec l'ordée de papur ou de miller vigourement, la maier le ségre un range, après ettle terrible exécution, on a soit charer ce corp aitoinné et suagain d'eau de saumer en ou une éfécution de pi men, pour prévenir les functes, effets de la ausgrène. Les feumes ne sont pes plus met les sommes à l'airi de ce rechausthé châtiment. Il devient quelquéeles mortel, au tes sommes à l'airi de ce rechausthé châtiment. Il devient quelquéeles mortel, sur les sommes à l'airi de ce rechausthé châtiment. Il devient quelquéeles mortel.

lorsque le nègre a cté coudanne à la quarantaine, ce qui est excessivement rare. l'ar exemple, pour avoir levé la main sur son maltre, crime irrémissible dans un pays d'esclavage, le coupable subit la quarantaine, cinq ou dix coups de fouet par jour pendant quaraute jours. A la fin le malheureux n'est qu'une plaie dévorée par la flèvre. Tout en maudissant ces coupables, mais rares excès, on doit reconnaître qu'il est presque impossible de se passer de correction physique pour exciter le nègre au travail. Lorsque le commissaire flugues donna la liberté aux noirs de la Guadeloupe, que d'esclaves il en lit des citoyens cultivateurs et soldats, il fut force de substituer au fouet, instrument de la vieille tyraunie, les verges tricolores, embléme de la nouvelle autorité. Les negres accentèrent tout naturellement le même châtiment, qui se renouvelait sous la forme et les conleurs du pouvoir révolutionnaire. Depuis l'émancipation dans les colonies auglaises, on n'y a pas moins continué l'ancien régime du fouct, et le génie fiscal et philanthropique de John Bull a transformé le dos du nègre en matière à impôt. Sans parler de l'intéressant tread-mill qu'il a introduit. l'aucien maltre pu l'entrepreneur des travaux peut, sans le coucours du magistrat, faire appliquer un nombre indéterminé de coups de rigoise, pourvu qu'il paie l'amende de dix en dix comps. Il y a un tarif légal. Ainsi, comme ses dollars sont toujours de bon aloi, il a soin que les coups soient fernues et cousciencieux; la marchandise doit répondre au prix. O misère des vicissitudes humaines! des prêtres de Vaudon, des chefs et des princes africains esclaves aux colonies, sont exposés tons les jours, comme le dernier des Congos, à la discipline du commandeur. Ce fonctionnaire-exécuteur, quoique révocable, exerce en général sa vie duraut. Il a la confiance du planteur et de l'économe, fait la police de l'atelier, ne recule jamais devant l'exécution des ordres, taille sans bésiter son père et sa mère, sa femme et sa fille, mais quelquefois jette son fonet quand il s'agit de son parralu ou de sa marraine. Ce bourreau, que les Anglais nomment d'une mamère pittoresque driver (conducteur ou pousseur de bêtes), vit d'ailleurs fort bien avec tous les nègres de l'atelier, qui ne montrent à son égard aucun de ces préjugés que nons entretenous contre ces chevilles ouvrières de la machine judiciaire. Mais qui le soupconnerait? dans les quartiers et sur les habitations où règne le terrible tican de l'empoisonnement, les commandeurs sont presque toujours à la tête de l'homicide confrérle. Si le caractère de l'honnue en général est un ablue obseur, celui du negre en particulier présente de bien inexplicables contradictions. Elles éclatent surfont parmi les empoisonneurs.

Cette montrineux l'aucuaçumerie qui décine la joquistion unite de reducies e divise e du cutápries, les empioneures et les érineurs ou orcien. Ces deraiers, qui ue sont que des charlatus, entretieument les supersitions de nègles et esploient l'éfinsi que le poisou cause aux planteurs. Ils ser chargent de décusivir les fleux ois ont été jetés les sorts ou pinifice, la oile les lons et les maurais quendois sout cechés. Ces anufettes, composés de chereux, de petites pierres punecs, de compiligace et de repourse d'auties, possiblem une vertu leichissante ou malfaisante, survant les intentiums du sortier. Il est fait comunere parait les négres. Jouand les troupeaux de planteur perforent par d'étrages malafies qui meinest ain abois la scieuce de tous les Esculapes vétérinaires, il se résout entin à consulter quelque fameux devineur. Celui-ei, bien payé, aidé d'une foule d'espions, linit par découvrir l'empoisonneur, et si ce dernier appartient à la grande confrérie, le devineur garde le silence ; au contraire, si c'est un pauvre nègre qui a'est avisé de travailler en contrebande, sur-le-champ il est dénoncé. Le fripon trouve toujours moyen de cacher dans sa case quelque quembois accusateur, qu'à la suite d'une descente sur les lieux, il présente en triamphe. Les autres nègres de l'atelier sur lesquels les sonpeons plannient également sont henreux de voir une vietime choisie; quant an devinent, il a détourné l'attention des blancs de dessus les grands meneurs, ses compères, a fait éclater sa puissance, et enlina profité du métier ; trois buts chers a son ambition. Les empoisonneurs actifs, princes de cette infernale congrégation, sont dispersés dans tontes les colouies. Pour cummencer à exercer cette pratique de mort, it fant d'abord l'autorisation d'un on de plusieurs chefs, et l'aspirant n'arrive à être complétement initié qu'à la suite de nombreuses épreuves graduées d'après nue règle absolue. Ils commencent par les bêtes et finissent par l'homme, particulièrement l'homme noir, leur semblable. Inutile de dire à quel état de dépravation et de callosité sont arrivées ces âmes de démons, mais il leur faut une longue étude et d'innombrables expériences pour finir par connaître à fand la manipulation du poison végétal, le seul que ces nègres emploient. Avec le manceuillier et quelques autres plantes vénéneuses des grands bois, ils dosent si babllement leurs potions suivant l'age, le tempérament et les habitudes de la vietime, qu'il est Impossible de saisir le point de départ et les périodes de ces affreux ravages qui marcheut comme la vie vers une mort lente, quoique auticipée, une mort de tortures sans couvulsions; pente horrible vers le tumbeau sur laquelle le mourant a l'affrena loisir de calculer le monvenuent de sa chute, sans pouvoir se retenir, tandia qu'avec la conscience de son empoisonnement, il ne sait comment voir et repousser cette main noire qui est là, à ses côtés, le soignant et le tuaut. Comme nous l'avons déja remarqué, les nègres les plus dévonés, les vieux dumestiques de la maison. les commandeurs font partie de la secte. De préférence, ils s'adressent aux esclaves, après avoir anéanti les quadrupèdes. Ils semblent préférer la ruine du maître à sa mort, sa pauvreté à ses souffrances. En général, quand une fois ces miasmes pestilentiels se sont répandus dans un quartier, il est bien difficile de les en chasser. Des atcliers entiers disparaissent, des plantations sont désertées, il ne reste que ces nuirs brinvilliers qui finissent par s'empoisonner entre eux. L'ancien supplice du feu ou celui de la cage de fer étaient appliqués à ces misérables quand on pouvait les saisir durant quelque canciliabule nocturne, dans les profondeurs des forêts. La, ils se réunissent aux marrons, et au milieu de cérémunies bizarres et sauvages, souvent atroces, ils reçoivent les initiés et révélent leurs terribles secrets. Là. on se distribue les rôles dans cette longue et lugubre tragédie, on choisit l'habitation sur laquelle doit s'abattre ce fléan. Il y a quelques années, qu'à la Martinique, une négresse qui ambitionnait de prendre place parmi les chefs se rendit avec sa jeune lille dans un de ces conciliabules. Pour pouvuir franchir tous les degrés de la biérarchie et se montrer incapable de faiblesse et de trahison, un lui demanda une

prome supéeme de sou ciergie et le son dévouement, sans hester, elle empaissans unes ures unes poèces lles, qu'elle offiri ainte comme gage de confinere. Cette épidémie morale ost sans doute le résultat de l'abratissement des noirs, se teurs expressiones des noirs, se teurs expressiones de la fession par l'Estate de l'abratissement des noirs, se teurs expressiones de la force qui l'Estate. Mais e qu'est extraines étrange, c'est que ce sons souvent les nièrees favoris, combiés des bienfaits din maître, qui se livrent avec le plus d'entre proteiment à ces mentrières pratiques. Ainsi le nièree environne le crécit on, maître, d'un cercle mystériens de Lerceur, preque toujours înspinitrable aux plus florieures enquêres c'est comme une tyrannie peramanen de l'escher extrevi-sur son propre despote. Nulle part la superstition, l'Entorance et la méchaureir humatine n'aut produit un fruit ausal monstrueux.

Plus baut nous avons rappelé l'ancien supplice de la cage de fer, que les tribunanx appliquaient anx empoisonneurs. Il fant le faire copnaître pour prouver que souvent la justice égale en atrocité tontes les affreuses combinaisons de ces assassins ténébreux. Une cage de fer de sept à luit pieds de haut est placée au haut d'un échafaud vievé sur le rivage de la mer, en face du quartier où l'empoisonneur condamué a pratiqué ses œuvres diaboliques. Le jour de l'exécution, tous les ateliers sont légalement convoqués pour former public à ces tortures exemplaires. Les blancs, les bianches, les mulatres et mulatresses s'y rendent aussi en foule comme sur nos places le peuple des curieux. Dans un pays où la distraction des spectacles est fort rare, on ne neglige jamais d'aller s'émonyoir à ces exécutions, malgré l'apparell sinistre qui les accompagne et les crispantes douleurs qui saisissent les nerfs des assistants, lei, la mort est un éclair; la, c'est une lutte prolongée, dont les démons seuls out ou souffler l'idée aux étrauges distributeurs de la justice humaine. Les negres, parmi lesquels se comptent des empoisonneurs inconnus, attendent, conchès, accroupis, dormant et fumaut dans une parfaite indifférence. Chose curiense, leur apathie se manifeste chaque fois qu'il s'agit de les impressionner fortement. C'est un calcui d'antagoniste, une opposition d'inertie. Quand la pirogue qui porte ie patient se montre parée de son pavillon noir, la fonle frémissante fait un large vide autour de l'échafaud, et les nègres eux-mêmes, dominés par l'attente, commencent à s'émouvoir. On les range aux premières places afin de bien voir, car ce qui va se passer les intéresse particulièrement. Bientôt paraît le condamné vêtu d'une longue chemise blanche, le prêtre d'un côté, le bourreau nègre de l'autre. Celui-ci. au pied de l'échelle qui conduit à la cage, prend sur son dos le misérable, et arrivé au sommet, lui fait faire la culbute à califourchon sur une lame tranchante fixée au milieu de cette eage, et à laquelle sont suspendus des étriers juste de l'extrême longueur des jambes du cavalier ; en sorte que celui-ei, pour ne pas éprouver les cruelles atteintes de la lame, est obligé de se roidir sur ses ergots. Des chaînes s'attachent sur cette étrange monture de la douleur et de la mort. De l'eau bien limpide est placée devant ses yeux comme les flots de Tantale, Puis vient la fatigue du jarret, et le malheureux tombe sur sa selle tranchante qui le coupe : puis le soleil caniculaire des tropiques grille sa peau, fait bouillonner sa cervelle. La soif le brûle, et il voitcette can si belle; sa langue ardente, inillissant comme celle d'un apor, feche la sterra alondante qui devoute de son Font. Les prometies de ses yeux so descebent à la révérbriant des mills factest de sable du rivage, les muches et les moustiques plutrent dans les cavités de ses marines évasées. Se contorismes mouvaitiers née out quarandir sa Messure. De Fearl d'hé real il de-mande de Fear, el Toréan est devant ses Evres calenies. Obt que ne peut-l'il de-mande de Fear, el Toréan est devant ses Evres calenies. Obt que ne peut-l'il ploner jusqu'à son ince ne combustion comme la terché de Serfes. Estil le délire vient à son aide. Il sent mains la feableur des nuits, les anteurs du junr, res insectes doivrants, in se config. de que se juges la lui on faile. Martires de plus précioux don de bles, ja vie l'et supplie épouvantable dure deux, trois on quate juurs, suivant la vigueur et l'évençai de patient. Enutie, on lisies comié jouvainnil les restes hiloux soppeniles dans la cape, et avec le toups ce ousernait in soit de la les parties de la comme de la comme

Quand la paresse surabonde chez le nègre, ou qu'une lumeur inquiète et aventurense le domine, il marronne des plantations aux grauds bois, sur les plants les plus inaccessibles des montagnes. Avec son coutelas Il nettoie une ciairière près d'un torrent limpide, y seme du mais, des ignames et de bananiers, se bâtit un ajoupa de feuilles de halisiers, ailume à l'entrée son foyer formé par trois grosses pierres, et la il vit libre et heureux. Ses visites nocturnes sur les plantations lni procurent mille petites douceurs, du tafia, du tabac et de la poudre quand il possède nu fusil. Réunis, les marrons forment un camp et se nomment des ehefs. Alors commence en grand la maraude sur les habitations et dans les bourgs, l'embauchage des ateliers. Lorson'ils devienuent trop incommodes ou dangereux, les planteurs se donnent rendez-vous sur la lisière des forêts. On fait la chasse aux marrons. Les aionnas, les boucaus mettent sur leurs traces. On les poursuit et les tire comme un gibier. Des limiers les dépistent sons des roches on au sommet des arbres. Ceux qui sont pris retournent chez leurs maîtres où ils subissent l'inévitable exécutiun des eingt-neuf et un certain temps de chalue. Pour leur défense, les marrons, du haut des crêtes, roulent des rochers sur leurs envahisseurs qui suivent les vallées prufondes, ou bien ils fouilleut de larges fossés antonr de leur camp et sur différents points des bois. L'intérieur en est hérissé de lames aiguês, d'une espèce d'énormes fongéres; le tout est adroitement recouvert d'une légère couche de terre et de feuillage. Ces pièges sont souvent funestes aux eliasseurs. Comme trus les hommes enfants et ignorants, le nègre est infecté de superstitions, dont quelques-unes ne sont pas dépourynes de poésie. Outre sa erovance any maléfices, il est convaince que les eaux profondes, les anses solitaires et les grands arbres morts sont hautés par des esprits tualfaisants, unmmés Zombis. Suivant eux, un pacte avec le démon donne le pouvoir de se débarrasser la nuit de l'enveluppe terrestre et de s'élever, pure âue, dans les régions du ciel, mais en conservant l'apparence de la vie. Ce sont leurs soucouyans. L'oisean qui a fixé le chasseur devient invulnérable. Les nuragans et les disettes sont annuncés par un certain cheval blanc, à tout erin, qu'i descend la unit des montagnes pour aller se plunger dans le fond de la mer, et qu'un nègre

assure toniours avoir vu. L'imagination du nègre se révèle encore dans les chants naîfs dont il accompagne tous ses travaux. Sur un mode plaintif, l'atelier répond par un refrain à la voix de l'improvisateur qui donne le signal. Cette ballade ne se compose que de deux ou trois idées assez imagées, et le thème est un événement récent, triste on joyeux. Mais c'est dans les variations infinies du musicien-poète que brille le génie musical des nègres. Le soir, à la belle elarté d'une lune des tropiques, l'Enropéen nonvellement arrivé et étendu dans une pirogue entend avec surprise le ébant des rameurs improvisé en son honneur. Le caractère à la fois sauvage et mélancolique de cette composition s'harmonise merveillensement avec les sinnosités fantastiques des rivages et le murmure des vagues dans leurs grottes sonores. On reconnaît alors que toute poésie n'est pas reléguée aux classiques lagunes de Venise, ou aux flots azurés de Naples. Le negre est-il poltrou ou brave? Ce u'est pas une question pour le eréole, qui professe pour toute peau noire le plus profond mépris, malgré les terribles épreuves de Saint-Domingue et de la Guadeloupe. Pour l'histoire, le nègre bien commandé est un parfait soldat. Il l'a prouvé à la Croix des Bouquets, à la Crête à Pierrot, au siège de Gaëte, et dans les Calabres. A la Croix des Bouquets, furieux et sans armes, ils se précipitaient sur les pièces de vingt-quatre qui les foudroyaient. Plusieurs, qui arrivérent sur les canuns, eufonçaient leurs bras dans les gueules en crient à leurs camarades : Veni, veni, moi tins bon li, et ils étaient brovés par la mitraille. Leur chef Hyacinthe, petit nègre très-jovial, passant au milieu des balles, tenant à la main un petit fouet de crin de cheval qu'il remuait avec vitesse en criant aux noirs : En avant, c'est d'iau, c'est d'iau (de l'eau) aui sort des canons, pas gagnes peur. Qui ne connaît le dévouement héroique de Delgres et de ses trois cents noirs, se faisant sauter sur l'habitation d'Anglemont, à la Guadeloupe, plutôt que do renoncer à la liberté. Une foule de braves à la peau d'ébène ont brille dans nos armées. Toussaint-Louverture, lui, s'est montré intrépide soldat, habile capitaine, sage législateur. Ses ordonnances sont admirables Barbare, né dans l'esclavage, il a deviné, par la seule puissance de sou génie, tous les instincts de la civilisation. Écrivant à Napoléon, son secrétaire lui demanda quel titre il voulait prendre : « Mettez, dit Toussaint, le premier des noirs au premier des blancs. » A son entrée au Port-au-Prince, les blancs accourureut an-devant de lui avec la eroix, la baunière et le dais. Ils voulaient l'encenser et le placer à côté du saint sacrement. Le vieux Toussaint, avec son mouchoir blanc sur la tête, son chapeau à trois comes par-dessus, son habit bleu saus épaniettes, refusa, en disant : Bon Dien seul qu'a marché sous dois là. Pour bon Dieu seul vous doit porter l'enceus. Enfin le nègre, comme individu, a fait preuve de son aptitude pour la science, et l'Institut en a compté un parmi ses correspondants. Récemment le premier prix Montbyon a honoré la vertu et le dévonement d'un ancien esclave pour son vieux maltre déchu. Mais l'aveuir de la race nègre, son avenir de civilisation apportient aux blanes, seuls dépositaires de cette science du perfectionnement des hommes. Toussaint l'avait ainsi compris, mais à la condition de conserver sa liberté conquise. Napoléon ne le comprit pas, inde mali labes. Cependant le nègre n'arrivera pas à la civilisation par les mêmes voies que nos vieilles populations européennes. Il ne Ini faut pas soulement des lois et des institutions sériemes avec le don de la liberté. Il lui faut neuer des fêles et des plaisits, On ne particular à valiere la president védérée de ces hommes-enfants que par le prisson stámbant de josissances qui leur estate de ces los messes de la cesta et le pris de regate de l'activité leur pais de regate particular de ces josses de l'activité leur pais de regate petit de l'activité leur pais de régate que fait de l'activité leur pais de régate de l'activité leur pais de régate de l'activité leur pais de régate de l'activité l'au particular de l'activité du n'agre.

Bornes.





M LF GENEFAL SAINT-SIMON



L'INDIEN FRANÇAIS.



La péninsule de l'Iliadoustan présente les mêmes contours géographiques que le continent africain et l'Amérique méridionale : c'est une langue de terre qui s'avance dans la mer à angle aigu comme une proue de navire. Elle est bornée au nord par le Caucase indien et par les monts Himalaya, les plus hauts qui hérissent la surface du globe: une des cimes de cette chalne, le Dawalagiri, véritable roi des montagnes, élève à plus de vingt-quatre mille pieds au-dessus de la mer sa tête superbe ceinte

d'un diadème de neiges éternelles. Trois grands cours d'eau se déroulent à la base de l'Himalaya : le Sind, le Gange et le Brahmapoutre. Les Indiens, qui ignorent où ces fleuves prennent leur source, croient qu'ils descendent du ciel, et les regardent comme des envoyés des dieux. Le Sind et le Gange forment, près de leur embonchure, un immense della parcil à celui du Nil, et leurs eaux sont sujettes à des débordements périodiques comme celles de ce fleuve célèbre qui submerge l'Égypte afin de la nourrir. Le Brahmapoutre traverse une contrée si belle, que quelques voyageurs ont prétendu y reconnaître l'Eden de la Genèse, le séjour enchanté d'Adam, le théâtre du premier amour et du premier péché. Le pays qui s'étend depuis le Gange jusqu'au cap Comorin n'est pas moius délicieux. On rencontre à chaque pas des vallons tapissés de lis et de tutipes, ombragés de manguiers et de citronniers ; des campagnes si fertiles, P. 101.

que le cultivateur y peut recueillir tous les ans trois moissons des productions les plus diverses de tous les climats; puis, çà et là, des solitudes fleuries où paissent des troupes de gazelles qui s'envolent au moindre bruit, aussi légères que ces nuages roses qu'enlève le vent d'orient. Plus loin, ce sont des forêts profondes, dont les tiges enveloppées de lianes et d'herbes flottantes paraissent les tours ou les portiques moussus d'une métropole ruinée; sous leurs arcades inégales, sous teurs colonnades démesurées, se promènent le tigre royal, à l'œil étincelant, à la démarche fière : l'éléphant lourd, qui abaisse ou roupt avec sa trompe les cimes des plus grands arbres; sur leurs faltes sautent ou se balancent des milliers de singes turbulents, et des nuées d'oiseaux, amoureux du soleil, y étalent avec complaisance leurs ailes diaprées, leur queue d'or ou d'azur. Des groupes d'îles vertes, où les evgnes ont lenr nid, parsèment le sein des lacs; des bosquets de bananiers et d'orangers, entrelaçant leurs branches d'un bord à l'autre, forment au-dessus des rivières des berceaux de fenillage qui protégent le batelier contre les ardeurs du jour. Partout les parfums les plus exquis, les couleurs les plus vives, les murmures les plus voluptueux enivrent et captivent les sens. Des caravanes de marchands et de voyageurs peuplent les routes ; leurs innombrables chameaux portent aux cités onulentes une foule d'obiets utiles ou précieux : le riz, les bananes, les noix de coco, les laines de Cachemire, les perles de Manar, les diamants de Golconde. Autant le lore de la nature décore la surface du sol, autant les trésors de l'art et de l'industrie ornent l'intérieur des villes. La magnificence de leurs pagodes, de leurs palais, de leurs jardins, atteste la richesse des rois qui les ont gouvernées et du peuple qui les habite. Une terre aussi fortunée ne pouvait manquer d'exeiter la cupidité des étrangers. De tout temps, l'Inde a éte l'objet des convoitises de l'Europe : Alexandre s'en empara; Napoléon y avait jeté les yeux. Les Portugais, les Hollandais se la sout disputée pendant des siècles ; il était réservé aux Anglais de s'y établir en maltres absolus, après avoir expulsé tous leurs rivaux. Nous anssi, nous avons essayé de saisir une si riche proie : Louis XIV et Colbert, le grand roi et le grand ministre. qui révaient pour la France des plans de domination universelle, jetèrent les premiers fondements de notre puissance dans l'Inde, en créant une compagnie des Indes orientales, à l'instar de celle d'Angleterre, et en couvrant de comptoirs français les côtes de Malabar et de Coromandel, Mais leur œnvre ne leur a survéen que quelques vingtaines d'années, et aujourd'hui Pondiebery, Chandernagor, pleurent, dans la solitude et l'abandon, leur splendenr éphémère. Notre caractère uational opposera toujours des obstacles invincibles à quiconque voudra nons entrainer par della les mers. Nous antres Français, nous ne sommes pas cosmopolites: nous n'emigrons pas comme les Allemands, nous ne nous transplantons pas comme les Anglais; uous aimons notre patrie par-dessus toutes choses, et tandis que nos voisins d'outre-Manche se répandent et se propagent sans difficulté sous tontes les latitudes, nous, fidèles au sol natal, nous préférons le cours modeste de notre Seine aux vastes flots du Gange et de l'Amazone, et nos humbles coteaux champenois au neigenx Himalaya et au Chimboraço fumant. Nous avons souvent envahi les pays étrangers, mais nous ne nous y sommes jamais fixés; nons avons foudé de nombrevase colonies, mais nous n'avons pas un en consertre la moitié. Dous du grâtie qui investe les grandes lédes, qui seue les grandes entrepries, usous manquons de la patience qui organiee, qui administre, qui perfectionne. Quede rivages roin par sette mid à brail de nos conons quedies rades n'ont pas été moite pas été moites par l'ancre de nos frégates? Plas propres au maniement des srmes qu'aux spécies par l'ancre de nos frégates ? Plas propres au maniement des srmes qu'aux spécies notes commerciales, plus avides dro que d'argent, nons e savans pas tierre de nos expenditions colonitacies, plus avides dro çue d'argent, nons e savans pas tierre de nos expéditions iolinitaines. Cest un malteurs, s'extérentu quélques-uns; c'est un bonheur, leur répondraije. En peuple qui se suffix à lui-même, qui peut se passaré de colonités, est assurément plus heureurs qu'une nation aventurière qui court chercher son pain un bout du monde, et qu'i ne peut subsister si tout n'est bouleterersé.

Vers la fin du siècle dernier, nos possessions dans l'Iude étaient encore importantes, sinon florissantes. En 1792, nons possédions d'une manière absolue les districts de Pondichéry et de Valdaour, se composant de cent quatre-vingts aldées ou villages, et rapportant 480,000 fr.

La révolution nous les fit perdre. Les Anglais, profitant de l'abandon où nous les laissions, s'en emparèrent et ne nons les resilinèrent qu'en 1814; mais le district de Valdaonr leur est resté.

Nos établissements dans l'Inde se composent aujourd'hui :

4º Sur la côte de Coromandel : — de Pondiehéry et de son territoire, divisé eu trois districts, savoir : Pondiehéry, Viltenour et Bahour; — de Karikal, et de ses magauoms ou districts;

2° Sur la côte d'Orixa : — d'Yanaon et de son territoire ; — de la loge de Mazulipatnam ;

5º Sur la côte de Malahar : - de Mahé ; - et de la loge de Calieut ;

4º Enfin, nu Bengale: — de Chandernagor et de son territoire; — des cinq loges de Cassimbarar, Jougdia, Dana, Balassore et Patna; — et en dernier lieu des loges de Surate, Maccate et Moka.

L'établissement de Poudichéry renferme 8), 10 fl lubitants, dont 13,737 peuplemt el distriet de Villenour, et 12,226 celui de Babour, Cer deux distries ne sons babités que par des cultivatens, appartenant tous à la race noire, on notire, selon l'expression consacrée. Ce sont récltement les paysans, par rapport aux Pondichériens. Pondichéry en particulier, et y compris ses aldées, compte une population de

53,659 habitants, qui se répartissent ainsi :

					Total.					53,659
Population	noire, ou	nati	æ.		,	٠		,		52,127
Population	mixte									836
Population	blanche.									696

La ville de Pondichéry doit sa fondation à un directeur de la compagnie fran-

çaise des lucles orientales, nommé Martin. Le rapide recroissement qu'il lui si premère cetta la jlousisé des Hollandiss, qui se lignérea var cles Analis, sifia de s'en emparer et de la raser. Martin ne fut pas intimidé, et quoiqu'il n'elt que ci, quante hommes de carrison, et que se nomeni fasson plus de quine recupe en prépar a les recevoir vigourersement. La supériorité numérique des assiègement readit intuités son courage et ou dévouvement, plers doute jusus de résistance, ce brave fut contrain de capituler, mais il oblint par sa fermeté des conditions bonorables (1603).

La pais de flyswick, obliges les Hollandais d'alandonner leur computée, Martin, croleveun le chel de a ville qu'il avait si héviloquemu définduce, employa tons ses soius à l'agrandir et à la fortifier. Cinquante aus après, Pondichèry renfermati que population de plus de cent millé lems, Les Anglais l'assigiérent de nouveu en 1718, et ne purerai s'en empurer; ils se vengirrent de ct chère en 1760. The armée commande par Cook furi l'investir. Le siège dur seg thouis, quand ionte se provi-mande par Cook furi l'avvisir. Le siège dur seg thouis, quand donte se provi-ladjus er renait à discrétion. Il pays de sa tête est ace désepéré; il un descendit du navire qui le ramena en Franceq une pour moutes sur l'échafud.

Mais laissons pour le moment l'histoire et la statistique, et considérons l'aspect du pays.

Nous sommes en rade devaut Pondichéry; la chelingue ou chalope victu nons chercher, conduite par huit ou dit makous, mariniera deces parages, nois comme destatutes d'ébine et usu de la tife sup pieds. Onest veus nons prendre ainsi aboral, a cause de la tarre qui règne sur la côde de l'Înde; la barre célèbre par les rétis des vorageurs, flot impétiteus, immense, et auteur d'innombrahles sundrages. Avant d'arriere à la place, mous éprovates nives seconses ou rainsi durre; d'est le ombre ordinaire. Nos embarcations européennes ne pourraient résister à ce choe, mais la chelingue est surfect pointue, longue de vingt-cian piché, parç de thui, profonde de six. Les planches qui la composent tont cousses les unes avec les autres au moreu de ficelles de coccient : l'outre-deue est élougé avec de hourre de coox. Les mariniers maneuvrent babilement. Le pilote est debout sur l'arrière, dirigeant la temple de six de gouvernait. Tout en raman, les makous exécutent un nir monotone et criard, un chant presque obscène, et qu'il neuressement les Européess ne peuvent comprendre les Européess ne peuvent comprendre les Européess ne peuvent comprendre les

La barre est passée, nous touchons terre. Solut à Pondichèrg 1 salut à I Indel-Ea sortant of sa reached e l'élégane embreachère, vous reverses le Coura Chabrol, promenude magnifique, plantée de lilaos, qui va se joindre aux boulevards, et qui entoure toute la villé d'une vaste guirhande de verdure. Devant vous s'étend la place du gouvernement, actrie, régulière, garrine de belles allées et dei tulipiers toujours en fleurs, encadrée de maisona aux hinaches colonnes, aux légères arcales, aux aggamasses à balustres l' Sur le pennier plan, vous percevers le phare, donn

⁴ L'argama-oc est une terra-se formant la partie supérieure des maisson à l'européenne. Ce mot est une corruption du portugais argamaça qui signific ciment, mortier.

l'érection est due augénéralssiant. Simon, et le mit de pavilion, qui s'évent comme les deux senifielles de la ville. A find, se trouve la mission Mourat, propriété de cet Arménien fameux qui véeut si riche et mourat si pauvre. La façade de cette muisor rappéle celle du palsis de la Légion d'homeury. À Paris, mais elle est de plas relatasée de helles varangues à jour *. A droite, l'bété du gouvernur, orné vian brillante colonande, et environde de pompeur jardins, apparaît au milieu des massis is é feuillage comme un fruit giganteque de queique arbre inconou. Viest consuite la maion Talifiéd, qui possede, etle assui, a actévilie de fleror. Enfin. vo reçants s'arrêcut moins suitsoits sur le grand magasin jaune din commissirte fond pour le balest que nous reconds équitieser. Hecromental, en perspective, nous découvrons la magnitique édite, des jésuites, couronnée de feuillages verts et ombatagée par les rocculers de la tille noire.

N'est-ce pas là une des plus belles places qui soient au monde? Elle est aussi l'ouvrage du général Saint-Simon; avant lui, ce lieu n'etait qu'un fonillis d'arbres et un amas de décombres.

Pondichèry est divisé en deux parties par un canal qui conte nord et sud, parallètement à la mer. A l'est, sur la place, est la ville blanche; de l'autre côté, la ville noire. Ces dénominations singulières se rapportent à la différence de conteur des labitissus.

La ville blanche consiste en deux quartiers ségarés par la place du gouvernement. Ces quartiers ex compusent de quattre raes principales paradles à la mer comme le canal, et coupées perpendievalairement par douze autres rues moins importantes, toutes pareilles, toutes de meine largeur, toutes alignées au cordeau, latutes en terre rouge et garaise de trottes. Des d'actre elles se protonquest jusqu'à l'extrémité de la ville noire, dans une longueur de plus d'un mille, et se trouvent continuées par les belier routes de Villenour et de Valdours.

Les maisons, au nombre d'environ quatre ceut trente-deux, ont toutes des galeties à jour, des varangues, des colonnes, des argamasses et des corbeilles de fleux». Elles sont peintes de couleurs différentes et agréables à la vue : les unes en blane, les autres en jaune, eu rose, en rouge ou en gris. De distance en distance on reucourte des places ouvrettes d'éclasaits tulipiers.

Telle est la ville blanche, droite, régulière et même belle, mais monotone, sans mouvement et sans ombre, ville oit logent l'enumi et le désœuvrement, oit la misère marche parée de riches lambeaux, oit le veruis brillant dont les maisons sont enduites sert à dissimuler des crevasses et des trous.

Lorsqu'on apprécie le caractère du Français pondichérien, on ne doit pas perdre de vue que la colonie a été prise une fois par les Hollandais et trois fois par les Auglais, qu'i y ont dominé en dernier lieu pendant trente-quatre années, dequis 1782 jusqu'en 1816. L'heurense population qui avait vu la grandeur des Français dans

La vorangue est une galerie ouverte qui regne devant les maisons de l'Inde.

l'Indea dei larceice, perséautie, et, à diverses reprises, exporte par les conquierants. Une autre génération l'a remplée. Pondichérri, rès plus entet vitil que les voyageurs du siècle derniér nous représentaient comme un lieu de délites, peuplé d'habitains dout et polis, et dont une société pies et éféraine faisait les houneurs aux d'arangers. Alors les fêtes, les bals, les concerts, les comiédes bourgoises égaptient les soriées, et ou rantait les gréec, l'eperit, la beautié, les manières exquises des l'oudichériennes. Aujourd'uni on sent tième que l'Anglais et sa faution emperée out passe par fit, et que la follande y a entroiré es enfaits graves et trisies. L'aughsis sortout qui, sembable à un immense polyte, s'attache à tous les que, ye assaimler, l'Anglais a dessairet les nueurs o dus contine. In saide, pondéchéres ressemble à un portier anglais, et à l'annabilité d'autrefois a été substitué l'ha-mour factes et intenide du gentlement.

Toutefois ne nous bitons pas trop de passer condamnation sur les ercédes; leur conduite est executable à bien des égant; is voient les anaplisi, riches à millions, parler de guinées comme nous de fanous 1, étaler leur luxe de parrenus devant ces mitérables restes de la malheureuse ville, se pavaner sur leurs chevus arables, et giéter en passatu in regard de mégris ar nos cent inéquantes spails et un ros quatre ridicules canons de fonte. Comment pourraientils, dans de pareilles circonstances, concervie une haute idée de la Farne de le concervie une haute idée de la Farne de le concervie une haute idée de la Farne de le concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute idée de la Farne de la concervie une haute de la Farne de la concervie une haute de la Farne de la concervie une haute de la farne de la concervie de la conce

L'exérieur de Pondicitéry est tout anglais, mais ses mours întimes, ses habitudes, ses idées, rappellent des traits propres à une autre nation. En jour, dans un gala solenned, an dessert, un nouvel arrivé résuma ainsi le caractère pondichérien:

• Yous étes, dit-il aux couvires, trois quarts Auglais, un quart Malabars et le reste... Férancis...

C'était là une boutade qui ne manquait pas de vérité; si dans la vie extérieure on est Anglais à Pondichéry, rentré chez soi on devient Malabar. Je m'explique.

Pen de mères crèdes nourrissent leurs centants. Elles pennent à leur service une parchie (temme du parchi, qui che charge d'allinie trens hérilies, nousquanant une très-degère réciribation. Atandome ánisi dès sa naissance aus soins des parles. Penfant grandil, pose, mange et dort avec cus. Il s'absidiue à cette sociéé, et parlois il crie, épouvanté, lorsqu'une figure blanche s'approche de lui. Souvent ont voit dans les maisons des garçous de buit à d'ai ras, postoument nus, se rout d'un les maisons des garçous de buit à d'ai ras, postoument nus, se rout sur les naties avec les paque de la cuisine, ou tremper leurs petite mains dans le saw des domestions, et avaire de reannés assistées des coléccions de paiment.

Les filles ne quittent jamais la pagne de leurs ayar (bonnes), uoires parchies, qui leur parlent malabar à la journée, leur apprennent les coutumes et les jeux malabars, et leur inoculent les mœurs parias.

L'âge venant, la société et l'amour-propre de caste apportent un léger verniscuropéen sur ce fond hindou; le langage se polit, les allures se francisent; mais à l'intérieur, bien peu de choses sont ébangées. On est dirétien, on observe les fêtes

^{*} Monnaie de l'Inde out yaut 30 centimes.

et les commandements de l'Église, et cependant on a plus que des égards pour les divinités hindoses. Est-on malade, oo appelle concurrenment le médecin frauçais et le meatry malabar; et si les ordonnances du mestry n'opèreut pas selon les veux du malade, on s'en ra chercher, hien mystérieusement, le sorcier, qui accumplit gravement ses écrémonies et sea enchantements.

Entre eux et dans l'intimité, les créoles parlent ou portugais, on tamoul, rarement français. C'est en portugais ou en tamoul qu'ils plaisantent, qu'ils se disent les douces gracieusetés. Le français, au contraire, est la laogue d'apparat, de société, l'idiome des dimanches. destiné aux conversations génées et empesées.

Les créoles sont paurres, et personne, plus qu'eux, ne possède les sentimons de Humour-poupe. De creant teux comparitoies nouveaux reuse dans le para, is se seatent humiliés et mai à l'aise. Amour-poupe, avous-nous dit 7 que cette expersion est pâle il fladorit difer passino, comparatimente à l'amour-poupe qui nousmêmes nous domine. Palies tout aux créoles, pourru que vons ne blessiez d'aucune feçon l'enquoement qu'ils out d'ave-mêmes. S'il nous arrive de vonôtre montrer quelque supériorité aur eux, multe injure a 'equirandra à celle-la, Peau-lère, au fond de cour, n'inprorul-lis pas leur petite faiblesse d'evept, peu-lères se reprochesalia quelquefois en siteme teur morgare et teur vaulé; mais quand dis sont avec de prince, faiter l'umane, plais la les out idantés de teur personne. Leur amourproper grandit à prosportion de leur peu de mérie : on dirait qu'ils comprenanent le besoin de se platromer plus is louremement au fedit de la crismes.

Ne croyer pas que oous soyons ici calomnisteur ni même médisant à plaisir. Comment supporter une telle vanicé chect des gens qui ne sout remarquables que par leur ignorance en toutes choses? Cortes, il no faut pas ûre trop sérère, et les gournander à propos des sciences et des arts : les Européen est un-mêmes o'y son pas, en giórent, tres-rersés. Nais, chec es créoles, on ne remontre pas cete demiscience si commence dans nos pays, cette science de soviété, que propagent les journauts, les albums et luvres à images. A Poudichéry, ce demi-savant de nos soloss pourrais de livres a marais par all si le bassvaltà à glaster dans sa conversation avec les créoles quelques mods qui les étars variants pas parliabrement connas, to a servicia de la commenta de l

Il est difficite de pousser plus loin l'ignorance absolue des choses les plus simples. Le malheur est que l'amour-propre uni à l'ignorance ne produit pas le désir

Le manteur est que l'amour-propre uni à i ignorance un prounit pas le desir d'apprendre, bien au contraire. De cette alliance si fréquente de deux défauts si trandées, unit une indifférence aussi profonde que dédaigneusse pour tous les gens qui sazent. Putult que de s'avouer inférieurs, les créoles préfèrent être inquiets et sompçonneux, et n'accueillir que les faux luruits, les caneaus, les rapports maintentionnés do ceux qui les flattent. Ils sont facilement les jouets des hypocrites, et rompent avec l'ami le plus ancien et le plus dévoué, sur une calomnie qui leur aura été faite à son ézard.

Il faut encore citer, comme conséqueuce de leur amoor-propre, leur aversion extrême pour eeux qui douteraient de la blancheur de leur peau. Alles dire à un Pondichérien qu'il est un peu brun, et uon pas seulement color par le soiédi, et il deviendra aussitôt voire ennemi implacable. Prétendez un moment qu'il est du sans maislabr. et il se veuera.

Tout ce que nous venous de dire à propos des créoles ne nous empêche pos dei recommiltre quils out besseura d'esperti nuterel, qu'ils possedem même une pasnation tive et nucleute, et qu'ils jouissent il une faculté de compréhension très-seivesansi leur conversation est animée, le qu'un manières sous, nous le répétons, des et affables, lour caractère est facile et neule à l'intimité. Ils redouvent le travail et la gêne. Ce noir des hommes socialisée, dans touti l'expercipio du moi.

Pour peu que nous vous introduisions dans l'habitation d'un erdole, vous vous convaineres aisément de leur amour de l'indolence et du far sinter. I est neul heurres du maini, sirja la chaleur est accoldante, le soleil darde ses rayons et commence à être intolérable. Entrous suns être vu du pion ', qui nous harrerait le passage, en nous disant ! Jistic lillé (in 'y a pas de visite). Supposons done un moment que nous avons force la consigne, et que nous nous sommes accordé à nous-mêmes se droits de visite.

après avoir traverse une cour dont les briques sont brollantes des les premières de la journée, nous sondiverson doucement les taits? de paille, de rotau, un de gour le vétyrer est trop cler pour le pauvre Pondichérien I; nous entre rous soms la varaque à jour dont nous vous avous paré jube haut. Des tipsi de rotain "e ouvreut l'étépant paré. En tailleur massiman, à la harbe noire, à la guer et invailé dans un coin. Il tient en main une signille, et la-brique le-nême son niveullé de cotoin dont ne extrémité est saisé per son ortest, personne de la comment de la course de la maison, envelopées de long peignoirs, assiese dans de grande alcait soit units se roulets un un nappe, en de bourrant d'apre étant la la course de la maison, envelopées de long peignoirs, assiese dans de grande alcait soit en la course de la maison, envelopées de long peignoirs, assiese dans de grande alcait soit est en course de la maison, envelopées de long peignoirs, assiese dans de grande alcait soit de peut-de maison de la maison, envelopées de long peignoirs, assiese dans de grande alcait les déjeuner, causent, billient ou sommellent, tandis que le père, le mari, etc. dans le déjeuner, causent, billient ou sommellent, tandis que le père, le mari, etc.

testable, base de tous les détenners du pays,

Pion, domestique chargé d'annoncer les visites, de servir à table, et d'escorter le palanquin.
 Totys, rideaux destinés à garantir du soleil. Les riches uni des tatys en vétyrer, qu'ils funt hunce.

ter, et dont ils oblirment une grande fralcheur.

1 Rolin. De longues bagnettes de rolin, fendues par le millen et consues ensemble, font des tapis tres-

confortables.

' Espèces de crèpes faites avec du lait de coro, du grz et de la manthéque (beutre fondu ; mets dé-

le pantalon mauresque, fument nonchalamment la chironte (cigare) confectionnée par le célèbre Papa. — Tous ont déjà pris, dès le grand matin, la tasse de café obligée.

Pitas fain, dans le salon, le mêti prépare les glé bes et les rerrines, et un nec pionceur de palaquisi polit, avec une palence vraiment indimen, quelques ganties en cuivre. Le salon, qui occupe tout naturellement le centre de la maison, est immense, et percé de dis un doune protes-fenêtres démenséres et touquers ouvertes. Cette pièce ne sert pour lant point à des losis, à des soirées, à de fréquentes réceptions; Cest comme une place publique, un palier, une galerie, que blem rances un céclaire, et qu'el pais rarrennet encore s'ouvre à une sociéé noutbreuse. En effet, dans les manipuls indimense, la remograce est loui : Cest dans la surangue qu'on de la comme del la comme de la c

Les maisons neures sont tauquées, parfois avec lux e el avec art. Le siur est britlant comme le marbre, et forme des panneaux qui initient la bolserie. Quand il se fiue, se raye et se dépoilt, un le recouvre de claux libanehe ou jaune; mais on ue tapise jamais de papier les appartements. L'anemblement ne varie ni dans et choi si dans la forme. Des comoste, ées tablése le jeu, des canapies recouvrei et drap rouge, des fauteuits rotinés en birb "sombre, et, au milien, une table portée sy un énorme pied sculpée, visil tout.

Les portes sont à jour. Leurs immenses pannesux sont formés d'un treillis de cotin qui remplace les vitres. Aimsi, la maison est ouverte à tous les vents, sans réduit, sans hondoir, sans intérieur, sans recoin mysiériems. Les foule de domestiques. d'ayas, de méis, de schoeras, de parents, d'ausis, de connaissances, la parcourent sans essee. La unit venue, chacun se condece plet mête sur des nattes.

Les maisons de Pondichéry ne se component en général que d'un res-de-chaussée, chaussée despudies marches. Les élaiges sont un lus recherchée par les étrangers, mais fort pen entié par les créoles, qui n'ent pas assez d'érergie pour monter un sceiller, et qui touverat que les maisons élevées sont touje fraches, et enfin, qu'une habitation à étage isole nécessirement les maitres des domestiques, des colporteurs moutimans, et des filmens hindous qui grainiscent les re-de-chaussée. Le créole se compaint dans cette colue. Le franca qu'elle protinti dissipe ses prédispositions à l'emult, il en mison à étage et la la très que et top tritée, trep estine, trep refiré-

Vois stes saux doute enriest d'examiner une chambre à concher, et de savoir comment les loudidérieines sentendent este partie à importante de l'abilation. Li beeucore, point de mystère; jour et muit les portes sont ouvertes. Le lit ne peut unauquer de liter voire et attention. Ses dimensions promettent le confortable : Il a ciui pients de large sur sept de long. In seul mateles, recouvert d'une natte de Chine, zarnit le fond smaffé. Point de draps; en ne pourrait les supporter, Mais

Bith, e-pice de palescandre P. 111.

15

remarques bies quelle légirezé de construction et quelle grâce dans ce list. Les piedes s'exhauscus d'un mêtre au moin, de sort que le formeur est plate à univeau des appois des fenêtres, et reçuit les hieres de la moit. En cotre, il peut voir clair, et é-su narmal avantase dans un pays of lor dont entauré d'animaux de toute espèce. Il mus prendre garde aux serponts qui pourraient se réfligire sous les lis, sus scorpioss, sus credap-énds, sus credap-énds précaution four tuttle control ére dournes rouges ou blanch qui viendriseit vous situagere et vous mordre. Enfau une moustiguaire, me harrière repuelence, autour de laquelle bourdounce et fureur le moustigues avide en laquelle bourdounce et fureur le moustigues avide passes noires et à la trompe sançlante, vous garantit des piqtres doulourences et multasiure.

Aind bastionné, le duraneur n'éprouve que quéques légères incommodités, équ'importe que les chauves-souris enteret dans as chamite et viennent en tounoyant lui faire seniir la fraideur de leurs aise! Qu'importe que les hantrelas, ce blatus monstres, évalutarissent dans les plis des son monstiquaires (Qu'importe que les corbeaux, réveillés par la faim au point du jour, l'étonréfissent par un concert du rauques crassements, on que les pièrents intennent en trupes pes perchésur au têt: 11 est accoutumé à ces désagréments inévitables, et à peine y fait-il encore altention.

Mais de tous ces ennemis domestiques, les plus dangereux, sans contredit, sont les sernents : on en rencontre à chaque pas, dans chaque coin. Tautôt c'est une dame qui, en ouvrant une bolte à chapeau, pousse uu cri d'effroi à la vue d'une capelle grise (confenere, selon les Portugnis; serpent à functies, selon les naturalistes) qui siffle en dilatant ses larges oreillons : tantôt c'est un juge on un prédicateur qui en trouve une dans la manche de sa robe; ou bien une jeune demoiselle, en entrant dans que chambre, sent l'horrible reptile tomber sur ses épanles; ou encore un conployé, prenant une lanterne, retire vivement sa main que glace le contact redoutable d'uu serpent. La morsure de la capelle est inenrable si l'ou ne peut se procurer aussitôt l'herbe miraeuleuse que les chasseurs seuls onunaissent. Il y a environ un an que, traversant un soir la petite aldée d'Onpon-Alum, distante d'une portée de fusil de Pondichéry, l'entendis les eris d'un malheureux qui venait d'être mordu à deux endroits de la main droite par un serpent à lunettes; cet homme ne survécut pas plus de cinq minutes. Le surlendemain, un accident semblable arriva dans Pondichéry même ; un pion de police venait de faire bâtir une paillotte sur un terrain concédé; il alla, joyeux et plein d'espoir, s'y installer avec sa jeune épouse, âgée de douze ans et enceinte de huit mois. A onze heures du soir, cette pauvre femme fut mordue; à onze beures et densie, elle était morte. Le médecin voulnt, par l'extraction, sauver au moins l'enfant, mais le poison l'avait atteint avant sa mère. La moyenne proportionnelle des décès par snite de morsares de serpents est, pour la ville seule, de vingt-cinq à trente individus par an.

Notre visite aux appartements de loxe ou de repos ne saurait être mieux suivie que par un examen attentif de cet autre lieu indispensable qu'on nomme la cuisine.

La nourriture est en géoriel fort marvaise, inconvénient qui tient sutrout à la qualité très-infériere de la viande, Le bemf est adoré, par conséquent peu mois c'est un régal sans pareil que d'avoir sur sa table quédques quarriers de lutiflons, cédeux per l'application de l'application de l'application de l'application de langueur; de verant de porc, pas l'ombre ; le moston, ou plusht le bélier, est la seule ressource du pays, sous le rapport de la viande.

On se dédommage avec le poisson de mer, qui est à la fois excelleut et abondant. Quant à la volaille, elle est mai nonrrie et d'un goût détestable; cependant, les canards et les diudons font exception. On ignore complétement les légumes, dont l'introduction jetterait pourtant quelque variété dans la cuisine pondichérienne.

Four comble de malleur, les cuisiniers sont peu habiles, et ne travallient que pur routiar. Como s'inients serviciences, au point qu'il est impossible de distinguer l'auvre particulière de charen d'eaz. Assister pendant dis années à tous les grands respectives que se doucerent dans la ville, et le carte d'aux no juint variel. Vous retrouverez toujours les mêmes plats: le potage aqueux; le belier bouilli, puis grifté et revêtu des ni neiritable gratin aux sudé; les chécleties miserse, diaphanes et déchiquérées; les pieces invariablement sudés des chécleties misers, diaphanes et déchiquérées; les pieces invariablements sudés des chécleties misers, diaphanes et déchiquérées; les pieces invariablements sudés des chécleties misers, diaphanes et déchiquérées; les pieces invariablements sudés des chécleties misers, diaphanes et des chinds ma l'été, vece le giannes manne endoit de grandes junes, avec les exponets de fruit, pieces laines pieces plans, que le primary que les réclets vertes no rouges, les hingleles, les giramones; a la table est para que qu'elles retre de conserves de calin, ruissealmes d'une graisse qui répugne, parce qu'elle forme assaisounement aux plats les plus opposés de nautre et de gai répugne, parce qu'elle forme assaisounement aux plats les plus opposés de nautre et de gai de la plus opposés de nautre et de gai en la conserve de la conserve de de de nautre et de gai en la conserve de conserve de la conserve

Le fary est le mets national du pays. Il se compose d'une sauce dout le sefan fait la base privicepsie; or y joint des ingrédients, réch-tière du priment, de la cardamene, du poirre, du sel, du romarin, du lait de coco, de la graine de montrate, de la coriament est de urmin. On sert e plat libert doud, et, pour en amortir l'excessire ésergie, ou y mélé du rix cui à l'esu. Le couri forme une variéé du laury. Il existe aussi une sorte de potace qu'on mange dans le bals, ou autres rémitous l'existe aussi une sorte de potace qu'on mange dans le bals, ou autres rémitous très-renonnei et qui prodète un verta tout à lait mervallente pour readre dus forces aux danseure rémités.

Avec uue telle uourriture, les créoles sont exposés, outre les fièvres contagieuses, à une foule de maladies. Le médecin français soigne pour la forme, ainsi que je l'ai déjà dit; on s'en rapporte plutôt au mestry malabar, à l'enchanteur ou au sorcier. aui prétendeut auérir en récitant des versets du Veda.

Telles sont les mœurs et les coutumes de la population blanche; celles des populations sang médé et iudigènes, qui habitent la ville uoire, vont nous occuper à letur tour.

La ville uoire est beaucoup plus grande que la blanche; elle est aussi plus gaie, plus pitoresque et plus riche dans certaius quartiers. Les rues malabares sont toutes alignées, perpendiculaires, et plautées de cocotiers; aussi, vue de haut et de loin, elle présente aux veus une superhe masse de verdure entremélée de paillottes et de tuiles, et noisse d'arganasses et de colonnes. Elle contient trois mille huit cent trois lablations, nota trois mille cent tense et une sont construiles en briques, et sis cent soitante-douse en terre. Pinsierar riches Malahra out bâti de petits palais, garmi lequedo en centarque serrout celoid de les Trioritagions, l'auchen prodeen de comité consultatif de jurisprudence indienne. Cette pompeuse demeure, electdru étage, recitere une cour spacieuce et est tou extrounée de belles rampes et ler for couvrage. Elle est déjà nucieune, et rappete bien par ses menthes pouder, deux magniques babate à secrétaire, marquetes en toire et représetant des sujets de mythologic indienne, attirent ies reçards de l'amsteur et peuven trer considérés comme deux chées-fe ouver de garen recoille.

Après avoir visité ce palais, les étrangers vont voir deux maisons toutes neuves, brillantes de stuc, et qui, de l'avis des connaisseurs, éclipsent l'aristocratique manoir de Tirouvingadom. La première appartient à Kielenassamy; la seconde, à Tiroumondy Chetty; elles doirent leur principale beauté à leurs colonnes en bois de fer rouse d'un senl morceau et d'une taille peu commune.

Les propriétaires de ces deux habitations méritent d'attirer l'attention de l'observateur.

Tiroumoudy est un leave homme qui a fait a fortune à l'ilé Munice; il posètie un baixinion de la raier de 580-000 pinistre, na hear un troismit, l'Autoinette, une baixinion de la raier de 580-000 pinistre, na hear un troismit, l'Autoinette, et d'évonres capitant. Lorsqu'il se trone parroi les siens, dans l'haben. Il naiste, le posètie de 100-000 pinistre, la raier papero comme tons l'angles l'angles les continues reçues, de larg, et il se baire le front des litnes blunches il naiste d'après les continues reçues, de larg, et il se baire le front des litnes blunches sources continues par la commerce quesque chose d'enrepéen. Tiroumoudy porte create; son commer a conservé quesque chose d'enrepéen. Tiroumoudy porte create; son establit, croisé comme une rediagon, talsies apercervoir on riché foolinel, et de celeires cruzopéen autunt quon peut l'étre. I s'aballé le Petropéenne, il a table mercéllessument servie, il reçoit dans ses soloss les notabilités da pays, depais et de les plus riches commerçants jusquires gouverneur lui-même. Ce n'est plus T. T'.
Tiroumoudy Chetty, g'est monsière Tiroumody; on prétend même qu'il qiuste Eng, son nom, mais c'est penet-l'eru recolonne.

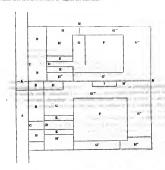
Cet homme a une qualité remarquable chez un Indieu; il s'est complétement affranchi de tous les préjugés de sa nation. Il prouve que l'Hindon peut se civiliser; malbeureusement il u'a pss beaucoup d'imitateurs.

L'autre propriétaire, Kiclemasuny, marche dans la même voie, avec cette différence qu'il viez pas, ou du moins ne peut partirer aussi philosophe que son ami. Son immeme fortune, as tête ardenie, sa batte capacité, en fout réelément l'homme le plus infinent de l'établissement, kichenasuny pournoit une idée vigourensement, adroitement, obstinément, plein d'une noble arrieur et de confiance dans le succès i testa affanché pour pour le déliver se se mongaritées de lous des Européens de l'établissement, de déliver se se mongaritées de lous des Européens

^{&#}x27; lapsed Tamantry.

qu'il meprire et qu'il bair, El, ici, il faut expliquer nettement la peuire du Mahahar, il s'adit selement pour lui d'une émonignation tout mordre; il ne venire du Mahaba, il s'adit selement pour lui d'une émonignation tout mordre; il ne venire domination, il assi qu'après en viendraient les Antière, que les montaments, où laus sour esprit, sont hien lois de naus valoir. Alchensamy vent l'égalité décent le foit, une exprésentation nationale; il venir que r'unité alto plogiquement réput que ceux qui le payent soient consultés et puissent donner leur avis, tut le voit, cest le filéried qu'une.

Les autres maisons des indigiones annoncent leurs mours et leur caractère. Elles ecomposent de galeries infrierances, et de toutes petites chambres enfamers, dans lespatelles nu Européen éconiferait. Elles n'ont pas d'ouvertires sur la me. Dans les poats eul. Tindien vit, digiez, cause, reçoit, dont et môdes ons éterne hétel. La plan de maison malabare fera comprendre nieux que tout ce que nous pourrions dire la maistre dont se locare lite stificions.



(A) C'est la rue, vous savez? la rue plantée de cocotiers et de porchers, la rue des Brahmes, si vous voulez, on celle de Tirouvendar-Lavil, ou celle de Candapa.

La première maison (M) est petite, et probablement celle d'un chetty; habitation commode avant tout. La seconde (M') est plus spacieuse, plus Ingement distribuée, et suppose oécessairement un plus ricbe propriétaire; toutes deux méritent d'être décrites, car tontes deux ont des avantages différents.

Occupon-mus d'alord de la première, pour alter des petites chouse ans grandes. Sous les letters Best désigné le popsi, on péristiqs et chanssé de trais place, total couvert et sontenn par de petits roadins de bols, d'environ quatre pieds de nabaster. Ce poral a quatre pieds de profondeur ; il est averair par un passer pieds de qui mère à la maison, et qui se compose de deux ou treis marches emplétant parfois sur la rue. Le porq et et le solo de réception. Li, le sami de la maire du leure, et de la pale courbe où la restruction de la maire de lieu, car l'indice ouchée où la terroyee, et où la place to la semble donce.

La porte de la maison (1) pet tonjoure sculpide avec soin, et, es goforia, converte de riches omnemnts d'architecture. De chaque côté de l'emtrée (EE) sont deux bosca es state qui peuvent au besoin servir de lits de repos; s'il y a riception, fiet de un besoin servir de lits de repos; s'il y a riception, fiet de un bas con saite qui peuvent au besoin servir de lits de repos; s'il y a riception, fiet de la base conserveut en provision la paille de bouts. Note void, h l'alde du passage, dates une varanque intérieure (1) qui enioner une petite con († f) Ce varanque sont soutenue par de petit rondins de bois moins bien arrangés que ceux de l'extrétur, la première mème dans une chamber (II') qui ri qui une mitose conserveur de ros, une saiter (0') condici, dans our pins grande price (11), font le d'abstir de la conserveur de ros, une saiter (0') condici, dans our pins grande price (11), font le d'abstir de la conserveur de ros, une saiter (0') condici, dans our pins grande price (11), font le d'abstir de la conserveur de ros, une saiter (0') condici, dans cur par des allér en feuilles de cooxieres trassées. Crest là que se tiennos confocimement les fommes oui se cristere dans la dernière resides. Crest là que se tiennos confocimement les feuilles de cooxieres trassées. Crest là que se tiennos confocimement les feuilles conserveur des saites cour par des allér en feuilles de cooxieres trassées. Crest là que se tiennos confocimement les fommes ouis e cristere dans la dernière resides. Crest là que se tiennos confocimement les resides dans la dernière resides.

Ao rette, les appartements out été si bien disposés que, dans certains est, on peut improviser une salle fort grande. Sil y a une cérémonie, un marige on bien une adoption, on couvre lu cour (F) avec des toiles ornées de guirtiodes, et la on place le trôce où s'assecient les maltres de l'habitation. Alors chacuu se met l'eaver, et clout e maison, fermes, domestiques, hongreig, maltresse, perment part aux préparatifs et prétudent par une jole active anx phisirs qu'ils vont goûter qu'entent instruction.

La seconde maisou est con-seulement plus grande, mais aussi plus fastense. La disposition, d'ailleurs, est à peu près la même. Les deux chambres il ill'donnent sur la rue, et la varangue G'' forme un magolique saion avec canapé (1). Les colonnes extérienres et intérieures sont en bois de fer ronge; elles sont tournées, avec un socle et un chapiteau indien, et garnies d'an cerete en cuivre.

La première maison se louerait deux roupies par mois, la seconde cinq !.

La ville noire est entonrée par un superbe boulevard plaoté d'arbres, qui vient aboutir au canal de séparatiou et qui rejoint le conra Chabrol. Derrière ce boulevard, à l'orieot et au nord, ou voit encore les traces du fossé qui régnait autour de

La roupie vaul 2 franca 50 centimes

In ville lorsqu'elle éain fortilée. Au nord-ouget commence le coteux de sable roue; viden les Anglais ont autrefais assiégé Pouglichéry. A froite et sur la route de l'Albertour, se travue une belie et vasse place plantée de superbes houjes. C'est lit qu'on dreuse le thétire lorsque comédie il y a. Jins loin, et en auivant la route de Villemonr, or remarque le magnanerie de le ponvernement avest de faire de la soie: vient enta la magnilique filstore fondée et dirigée par M. Poulain. Qu'on me permette ordense mois sur cet établissement.

Il y a quelques années, on comprit qu'une filature dans un pays où le coton est à très-has prix, où la toile se vend cher, serait une excellente spéculation. Des capitalistes essayèrent, et perdirent beaucoup d'argent; plusieurs tentatives infruetueuses s'étaient specédé, les actionnaires avaient perdu courage, on désespérait do soccès. Un jeune étranger aborda sor le continent indien, Il avait frappé du pied sur le pout du navire qui l'avait amené, en disant : « J'ai sous mes pieds la fortune du pays. » Il voulait parler des machines à vapeur. A peine établi dans les possessions, il se mit à l'ouvrage. Il employait ses jonrnées à former des ouvriers, entreprise qui rencontrait des difficultés extrêmes; la nuit, il réglait ses comptes, dressait ses plans. Pendant cinq ana il eut à lutter contre les cabales, coutre le manque de fonds, contre les inquiétudes commerciales de tontes sortes, il trionipha enfin, et ceux qui avaient été les plus opposés à l'introduction des machines à vapeur lui durent leur bien-être et leur fortune. Trois mille familles de tisserands vinrent des possessions anglaises demander des terres ; des villages entiers s'élevèrent comme par enchantement. La filstore a depuis prospéré sensiblement, ses moyens et ses bénéfices ont doublé. A l'benre qu'il est, denx machines à vapeur fonctionnent, et six cents ouvriers sont occupés journellement, sans compter les tisserands. Les succès commerciaux enfantent la concurrence ; une petite filature rivale s'élève, et la question de la vapeur est définitivement résolue dans l'Inde.

Les deux grandes pagodes sont les plus beaux monuments de la ville noire. La première appartient à la main droite; elle s'appelle Vharada-Baja-Peroumal-Covil, c'est-à-dire pagode du dieu Péroumal, bâtie sor le Baja-Vbarada.

Après les papoles, en oloi phore le Bazar, Mili par M. Debassins : c'est non ets constructions les plus belles et les plus usates qui sionet dons l'Inde. Six hangars immenses abritent les innombrables houtiques qu'il renferme, (0 y fait le commerce en détail. Assai, l'après-midi (not s'agit, tout cirvale en sens divers, acheturs, marchands et ouvriers. Le bazor de la riunde est vide et désert à pareille buer; mais, en revanche, les freshaudiers, les marchands de chimistriers, font sur leurs popsis des étalges artissement combinés. Ce sont des fanats brillants, des perfets ableaus priests autre arrepérantes en content de l'activité de l'ac

Plus loin, dans une petite rue en face, l'ébionissant étalage d'un marchand de cuivreries attirera les regards du voyagenr, Les cuivreries! elles forment le plus grand luxe des pauvres hindous. Cette boutique renferme des chomboux sculpiés au large ventre, des pannelles en cuivre, dans lesquelles les femmes vont chercher Feau le main.

Un bangar contient les grains. Ce ne sont qu'amas appétissants de riz tehambus nu de nély-kar (espèce de riz). Voilà de quoi uourrir les riches. Mais à côté ou vend du natching, du chombus cholon, pour les repas des classes pauvres, nourriurre malsaine et que l'ou mange car nécessité.

Nous void any assistencements. Quedques échoppes sont couvertes de pinenties toutes les formes, de toutes les numes, de gingues parties, de surfaux de cardanome à l'odeur pérérante. Les personnes d'une constitution délistes étementéente passant par le le ver ceure sontièreuit à l'aspect des post de montéliques, ce beurre fonder, rames, nauséahond, qui forme, ninsi que nous l'avons vui, la base de los sisties histoines, et que les brahues nument avec déliser.

Les fruits n'y trouveut selon la saison : tambét vous achetre des juquies monarreux, de diantier pouces de lous seru piel de diamèter, et dont l'intérieur est rempli de gros pepins entourés d'une clair juantiers. Les odeur décrireur est rempli de gros pepins entourés d'une clair juantiers, tue odeur des grapitels c'en échappe, et il flux d'ex braime pour avaiter tous entiers, au dessertés, us centre les produits de l'extre de

pontine ne pin, anem i pins saviareza, ne pins totas, ne pins totas, ne pins uteras.

S'il faut viuus parler des légumes, nous vious indiquerons les trèdes, les monrongues, les sabales funchées des leur naissance, ou plutôt les corylédons de sabades, les blingelles, les giraumuns, les concombres, etc., etc. Ce qu'on a de mieux à faire, c'est de s'eu abstenir.

Entrous dans le Bazar. Dans de misérables échoppes qui ne valent jes mêute une roupie, se vendent les poudres rouges ou jaunes servant à faire le potton sacré; la ceudre de bouse de vacle, à l'usage des lingamistes qui s'en barboilllent la fizure et le corps; les cocos, que les passants achètent et maugent en chemin on sur place.

Tout aupres de cette partie de l'établissement se trouve le baars des étoffes. Lis sont estassées les papers ronges, blunches, jaunes, à la bordure chimarrée de soit et d'ur : — les toujeus rouges, les chaumins blancs, les augravastrams de mouseeline. A l'abri des taits, qui entréteinnent dans ces boutiques une obsecurité fort utile au marchaud, crient une foule curières, commenée du déroime de le coupetterie, et dont les Youx, pour le moment, ne vont pas plus loin que la robe d'évoiffe brechée d'or, ou la toure rouge.

Après les boutiquiers se présentent les marchands ambulants, les jongleurs, les dansenrs, les histrious. Ils se tieunent dans la grande place qui s'éched au milieu du Bazar. En ce lieu, la foule est plus compacte, elle devient cobue. C'est un murmure incessant qui ressemble au bruit des vagues de la mer. On se promène, on

va, on vient, on vend, on achète, on rit, on cause, on chante, ou se dispute, lei des marchauds ambulants fout commerce à force de paroles : là se tiencent en observation des pioos de police ; ailleurs un jongleur avale des cailloux et des sabres, et fait dauser des serpents, plus toin uoe bayadère s'apprête à charmer la foule accourue sur ses pas. Combieo la tournure de cette femme est étrange! Au travers de sou costume féminin, de ses bijoux en cuivre, et du safrau qui la colore eu janue vif, ou reconnaît ce je ne sais quoi masculin qui trahit le jeune bomme. En effet, les bayadères oe soot que des hommes déguisés par tous les moyens possibles, et qui oot le courage de s'arracher les poils de la barbe pour mieux faire illusion.

Écoulez : - la musique du daoseur est déjà couverte par l'accompagnement bruvant d'on brahme paodaroo qui, revêtu de l'aogavastiram orange, s'avance en chantant, et souteoaut sa voix oasillarde au morco de petites eymbales de cuivre qu'il choque les unes contre les autres, ou d'un redoutable tam-tam. Que vous êtes heureux de ne pas entendre les paroles qu'il débite! Vous ne vous iutéressez guère, que je sache, aux infortunes du grand Rama, qui retrouve enlin sa femme, restée au pouvoir du géant Radama, et qui s'en va, consultant partout les habiles et les sorciers, pour savoir si sa moitié est iotacte et digoe de lui. Dieu vous garde du chant religieux des brabmes !

Mais la foule se précipite hors du graod thaua (la prison); suivons-la, Le grand thana est, au nord, la timite do Bazar. Nous allons assister à un spectacle nouveau pour nous. Les Hindous vont voir administrer un châtiment judiciaire. Il s'agit d'un voleur de bas étage condamné par le lieutenant de police à recevoir quinze coups de rotin. Délà le patient est attaché tout nu au poteau fatal : la baguette siffle dans l'air et va s'amortir sur les reins du condamné : au sifflement a succédé un ehoc mat, au moment où le coup est reçu. L'exécuteur est no homme adroit ; il sait graduer ses coops et les appliquer de distance en distance, de manière à former sur la peau du patient des espèces d'escaliers. Ce châtiment a un double effet : il est à la fois douloureux et infamant, car jamais les traces des coups oe s'effacent. Le supplice du rotin participe du knout et de la marque, comme vous voyez. Mais, quel qu'il soit, les voleurs ne sauraieot s'en effrayer beaucoup, e'est vite fait : et il u'y a pas de danger que mort s'ensuive. La douleur et la houte sont d'ailleurs bien peu de chose pour un Hindou, pour un pariah accontumé au mal et voleur de profession. Le châtiment est peu efficace. On a vu des gens recevoir le rotin pour la quatrième et même pour la cinquième fois.

La population noire, ou, pour parler avec plus d'exactitude, la population native, celle qui n'est pas absolument noire, ni indigène, ni sang-mélé, ni blauche, et qui cependant renferme tous ces éléments, est divisée en castes, que nous indiquerons légèrement

Jadis, dans l'Inde (et aujourd'hui en Europe), ou o'admettait qu'une division très-simple. Il y avait les brabmes, les kchatryas ou guerriers, les vaissiales ou négociants, les soudras ou cultivateurs. Puis, on elassait ces différentes costes; un établissait une hiérarchie, avec des distinctions très-prononcées. Ce seraient maintenant autant d'erreurs que de semblables moyens de caractériser la population P 111

uative, Quelle importance ont les bralmes aujoural'hui? Ne sont-lis pas, politiquement parlant, lism au-lessous des autres ensires? Sits ont lécrité des hautesprécentions de beurs aucètres, il est lién extrain qu'ils ne légerent à leurs descralants que la position la plus péciaire, que la miséer et le mégés. De même encore, de nos jours, les distinctions entre les soudras et les visisials ont dispart compéltrement, et es mons peut plus nomms que des antiquaires.

Ajoutono que l'Indie est en ce moment fort curiense à étudier, parce qu'il s', poère une grande révolution morte. Cette révolution à étudier, cette révolution à tende de cette de l'estate dans les cumpagnes les plan cerculiers, dans les compagnes les plan cerculiers, dans les couriers saurages de dodage génération voil à princ deux tigures blancles pasce en patiquisir le mouvement y est sans doute moins promote qu'a plan de l'estate d

L'linde, par sa constitution diéceratique, n'admettait qu'une sexte distinction urient hommes, in modesse ou, comme ouit dans les pass, pbig., is caste. La puissance temporelle de quedques latques de lasses caste n'était qu'un basard qui insurant particular de la comme del la comme de la comme del la comme de la comm

Tout est changé. On voit à présent des soudras ayant à leur service des kcharryas. Bien plus, dans certains pars, je le répète, un pariah riche, s'il se conduit dévotement, sera aussi estimé qu'un brahme qui, peut-etre, viendra lui tendre son écuelle. An Bengale, à Kassy (Benares), ces muneces seront moins sensibles.

Les brahmes, les premieres dans la hièrarchie des castes, ne sont pas privres, ainsi qu'ou le croit giérelmente; tioi ni de la, les poudarges, on desserrants de pagodes, appartiennent très-rarement, et per exception seulement, à cette caste; j'en al comm qu'diciant partials. Cettaines prières; ji est vrai, cettaines cérénonies religienses ne peavent s'accomplir sons un brahme pourhotts, mais le nombre des pourhoitss est très-restreiot, poissu'il n'e en a urune famille parc caste.

Les règles des Iralmes teur interdisent tontes fonctions, cacepte celles de that didert, sonoiagre (elles de culture, on de mendiants; toute autre eccupation (quit déclarée indique d'eux. Leur influence et leur furtune alépendaient de la dévotion et de la supertition des radjats, tonjours prés à leur obiér et à leur distribuer mille faceurs et mille présents. Le zèle religioux des lituloius s'est considérablement affaiblé, les radjats out vu leur autorité baisser devant la puisment leitunnique, et il n'est plus resés au braîtmes, que la dure alternative de monifer on de tumerir de faint. Avec la misère est surveun le urégins général; leur vie v'est trainée dans l'indolence, leur ignorance est aussi profunde que leurs meures sont corromipnes. Pour les scrifices do un les rapide; lis reçoirent de mines grafifications; l'offrande qu'on leur jette touthe idélaignemement des mains de cediqui la dounce, « qu'ils remphiscent leur veutre, « les leur propre experient leur veutre, « les leur propre experient, ils seront les, méchants, crimmets même; ils se feront les procréties des riches, et leur vendrual la chasité de leur siller.

(à et là, ou rencontre quelques exceptions. Il est des brabmes qui out compris la triste position de leur caste, et qui se sont appliqués à s'instruire, à eultiver les arts, à faire le commerce. Les indigénes les estiment alors, non comme brabmes, mais seulement comme homètes gens:—Leurs collèques les renient, et les appellent avec mépris port-copera, à cause de l'insage qu'il sont de se culifer d'une toque.

Le manvais esprit, l'abjection des membres de cette caste, viennent des principes qu'on leur inculque des leur enfance. On leur dit : « Tu es un dieu sur la terre, car l'univers est au pouvoir des dieux; les dieux sont au pouvoir des mantrams, les mantrams sont au pouvoir des brabues, donc les brabues sont nos dieux.»

C'est la la traduction exacte du célèbre quatrain du Samserutam.

On leur dit encore : « Les autres hommes sont placés ici-bas pour être exploités par le brahme. Tout ce qu'ils ont est à lui. Tous les moyens lui sont bons pour reprendre son bien. »

Leur crigigon, d'ailleure, n'existe pas en réalité. Dans le for intérieur, ils processent l'athèmes c'ils sont ignomants, le pyrthonime s'ils out quéque science. Pour le reste, ils expliquent à qui veut les entendre quelques fablés absurbes, quéques muyhes grossiers, et fluisseur toujours leurs étranges paraboles par ces motqui sont utiles à leur existence : Aham-cen-Brahma (je suis moi-mème Para-Irayhma).

Dans la conversation, its parfent avec irrevierence de cette religion sur loquelle its spéciente, et jurnet à tout propos le nom de leurs dient. Le vis na jour un brahme insulter un prisible poultyre, assis tranquillement les mains sur ses genoms, et as troupe d'éléphant poés doucement sur son senter arroudi ; jei uli douani un fanon, il s'anims; je lui donnai une roupie, et je conuns tous les dieux de son pantiéen.

Les brahmes sont faux, menteurs, raneuneux et vindicatifs au dernier point; its se servent fréquentment des nombreux poisons que produit le pays, et dont its ont le secret. Ces poisons dounent des maladies lentes et incurables. Les brahmes savoureut ainsi plus longtennes les tortures de leurs ennemis.

Les femmes brahmines sont dignes de leurs pères et de leurs époux, leur immoralité n'a pas de seconde; elles plaisantent grossièrement en société, elles sont paresseuses et guormandes autant que leurs maris. Dans les fêtes du pays, les unes et les autres s'acharment après les comestibles, comme des loups affantés.

Les brahmes nut, en général, le teint clair et cuivré qu'on appelle ronge dans le pass, leurs traits sont réguliers, mais leur taille, quoique bien prise, est loin d'avoir autant de légèreté que celle des Malabars, elle est gâtée par des dispositions à l'obèstié. Quoiqu'ils aient la tête nne et rasée, à l'exception d'une touffe de cheeux, ils bravent victorieusement les plus grandes ardeurs du solei d'été. Un angavastirâm blanc (au c'ébarpe de mousseline) entoure leurs reins, et, enveloppant leurs jambes, leur forms comme un large pantalon ils jettent sur leurs épaules nu chaumier blanc ou'ils dranent avec urdee.

Leurs semmes ont une manière particulière d'attacher leur pagne. Les plis, au lieu d'être sur la hanche, sout fixés devant; cette pagne, arrangée en jupon, est relevée au milieu, et déconvre les jambes jusqu'anx geneux : l'antre extrémité s'agence sur les épaules comme un châle. Il est rare qu'elles portent des rayonqués on canezous, selon la coutume des antres femmes malabares. Elles sont, ponr la pinpart, fort jolies et admirablement faites; leur démarche est graciense et libre. Elles sont très-coquettes, et prennent tontes de leur personne des soius qui ne servent pas tonjours à les embellir. Ainsi, elles se peignent le corps et surtout la figure avec du safran qui leur donne le teint des gens malades de la jaunisse. Les plus coquettes tracent sur leurs paupières une ligne poire qui fait paraître leurs veux, défa très-beaux, plus grands et pina vifs; tous les matins, un les voit se baigner et ajuster leur toilette dans les rivières. D'abord, elles isvent la meitié de leur pagne, tandis que le reste est serré en inpon; elles changent ensuite et lavent l'antre partie. Après cette spération, qui, comme on le pense bien, découvre un pen leurs clistmes anx regards indiscrets, elles délayent lent safran et se peignent; puis, elles relèvent leurs cheveux et se tracent sur le milieu du front na cercle rouge (le potton). Si, lorsqu'elles exécutent ces ablutinns, elles se trouvent dans un endroit découvert, et surtout exposé à la vue des brabmes, elles déplaieut une grande pudeur; si elles se croient seules, au contraire, elles se familiarisent facilement avec tel ou tel inconnu qui viendrait à les surprendre, lui font des mines, et n'nut ponr lui aucun mystère de toilette. Si, pendant ce temps, un brahme passe, elles s'efforcent de lui faire eroire qu'elles unt repoussé l'incounn, et supportent avec résignation, plutôt qu'avec honte, les jujures dont le sage les accable jufailliblement. elles et le grossier faranguy qui a ose outrager la pudeur des jeunes vierges.

On sait que, d'après les livres religienx des Hindous, les Achatryas (ou guerriers), suivent les brahmes dans la hiérarchie des castes; voici quelques extraits de leur

- Le vrai kebatrya ne doit connaître que ses armes, ne s'occuper que de la guerre.
 Il doit épargner le laboureur, l'artisan, l'ennemi vainen qui fait ou demande
- merci...
 - « Il doit défendre jusqu'à la mert celui à qui il a pramis protection...
- « Lorsque le kchatrya va combattre, il a fait le sacrifice de sa vie; il ne peut plus fuir, dés qu'il a vu l'ennemi; il doit vaincre nu meurir.
- La murt la plus désirable pour un kehatrya est celle qu'il reçoit sur un champ de bataille; il va rejeindre Indra dans son huurga (paradis).
- a. Le vrai kehatrja doit avoir une ambition insatiable; quelques domaines qu'il sit, cut-il un des sept continents, il ne dira jamais: - Jen ai assez, - Quelques monreaux d'or qu'il possède, il ne dira jamais: - Jen ai assez, - Ses voisins sont



Rasport,

Age de 78 ans, qu'à Manisons, anvien Jemmedar en vivrs ste de Navons, Rojha de Antions
dans la garrer coatre les Aindons

ses ennemis; leurs biens lui appartieunent; partout où luira son shimter, il est

 Il sera soumis aux dieux et aux hrahmes, fera souvent le sacrifice de l'Elleani, et combiera les brahmes de ses largesses.

L'origine des kelativas temonte à deux mille deux cent cinquante-six ans avant Jeans-Christ. A cettle époque, et sous le rieme du puissant Ayou, me immense cummotion agits in forte nation qui convrait le plateux de la Tastric. Du pied du mont Mètru portit une armée d'éntigrants, dont une partie se diriges vers l'est, et alls fonder l'empire chimiss, qui garde encore le souverie du grand n'o l'ou, andiupe d'autres réfuglés s'abattirent sur le nord-est. Mais ces derniers, par suite de la riqueur du pays, ion d'imposer leur c'elistisation au savarages habitants conquis par ext., s'eccetumèrest aux mais en est est aux habitodes nomades : les Tattres u'en ont pas moiss conservé la mémaire de leur noi dif.

Mais Talué des fils d'Ajou, Bharata, à la tête de son armée, descendit au sud du Moha-Méron, et conquis les immenses plaines do l'Indee, qui de son uom s'appela Bharata-khandha (ou Bharata Wersha). D'antres émigrations dout ou n'a pas encore retrouvé les traces positives, peuplèrent l'occident de l'Asie et l'Europe. Une colonie alla mème s'établic en Évroite.

Une fois la conquête opérée, les sages, les lettrés, suivieren le mouvement. Ils portèrem les Immières de la science de la retigion en Chine, où ils s'appelérent mondarins; dans l'Inde, où ils créérent la caste des brahmes; cu Égypte, où ils requernal les nom de prêtres; dans l'Occident enflo, où ils deviarent les draidez, estjonnel le vari Die uson de savantes allégories, set manentant a redustrement les mystères profonds de la science, et communiquant ainsi entre cut d'une extrémité du monde à l'autre.

Cependant les membres de la caste royale, les nobles, continuèrent à gouverner les édats conquis, et se partagèrent l'univors on plusienrs royaumes, qui perdirent avec le temos les marques de leur nacienne fraieruité.

Chez les fils aînes de ces nobles, chez les lajpontras (fils de rois), la tradition existe eucore pleino et ontière, et parmi les listes des nations émigrantes nous lisons les noms de tous les barbares du Nord, nos glorieux ancêtres.

Voilà quels ótaient les rajpouts, les kchatryas, les radjabs, et, comme j'aime à les appeler, les fils alnés de la création.

Les rajpouts habient principalement le pays nomme Bajpoutra ou Bajathan; mais némmoins its out répandes of et les, bass touter l'inde. On en retrouve dans la piupart de nos établissements. Les rajpouts ont conservé dans toute leur purcèl teurs ruits primitis; rècrée à leur susseptibilité à l'endroit des mésallances, on peut les recarder comme de purs rejetous des types de la race canenaique depuis quater mille ans.

Les soudras (cultivateurs) formont aujourd'hui la graude majorité du penple hindou: c'est fa qu'il faut chercher la natiun. Les vellajahs, les cavares, les berezs, occupent parmi eux le premier ratur, et peuvent être regardés comme les véritables aristocrates du pays. A em l'instituciun. La fortune, la lorce et la considération genérale. A Pondrichéry, les soudras, sountis depuis longteups à uns loss symphistent change jour davantage avec two nomers et nos habiludes et expensives. He composent un tiers éct qui domine de tonte sa supériorité la moltence et le cherge, et les brahmers. Ils lieu nou journaux, commonente la charte, et suivent pas à pas les procrès de notre civilisation, quedque-etuns d'entre ent, se suivent pas à pas les procrès de notre civilisation, quedque-etuns d'entre ent, pella mismits, som de ja d'upuison ausse avancées pour nomperaler l'écalité native de Hommer, et combien est functes et injuste la division des castes. Les sentiments et mentages que de la complexité de l'autre et écurièreux est une exquise pollèses, une éliquete complèqués qui abmer peu de fontilarité, mais, non plus, paussi de radese; et jusqu's de vont anie, autre et écur-ce res le positionet qu'i a deposible. Il ne tolévent de l'est de l'autre de la décuratre d'un infairble son mar cet sa noulles ouver les noulles et nomper, apprésir à da décuratre d'un infairble son mar cet sa noulles noulles de la décuratre d'un infairble son mar cet sa noulles noulles de l'autre de l'autre de la décuratre d'un infairble son mar cet sa noulles noulles de l'autre de l'autre de la décuratre d'un infairble son mar cet sa noulles noulles de la décuratre d'un infairble son mar cet sa noulles noulles de la deux de l'autre d'un de la marche d'un rés soulles de la deux de l'autre d'un de la marche de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre d'un rest de la deux de l'autre d'un rés noulles de la marche d'un rés noulles de la deux de l'autre d'un rés noulles de la marche d'un rés noulles de la marche d'un rés noulles de l'autre d'un rés noulles de la marche d'un rés noulles de l'autre d'un rés

Pour exemple de leur politesse, je vais citer quelques-uns de leurs saluts d'après l'étiquette voulue, et suivant le rang des personnes qui les font ou les reçoivent.

Salut familier. — Us unit rencontre son ami dans la ruc, Sil y a grande intinitie, on ciedul hama ouverte, ou on la pace sur son ceur, el Tom dit: skamasany Poullar, y ous voilà! — Viria, el moi ausi. « Il faut remarquer que, dans e ce ay rencourcir som onel e uplosqu'e el diminitiel de de rei-Son genre. Almi, dans cet exemple, l'interfocuteur est supposé s'appeler l'iranamyofena, et il dit simplement en partant de lui l'iria, en ne mangana pa sa, un outraire, de douner serupulensement tous ses útres à l'amasamy Poullay, qui, en répondant au salut, ne se nomme plus à son turu que l'famin.

Mais il estut a tien eutre deux hauts digaziaires, on fera un manaskara un penplus simple. Il consistera à joinarle et omismo curreta, les digast tudunal un tentor. De courte, pour être complet et parlaitement digne, ce salut exigera qu'on elève les mains au-desans de la tête, perès les avoir plarcés se unes dans les autres. Au reste, d'après la nouvelle mode, on se borne à la jonction des mains, exècute avec une certaine médigence, qui ressemble fori à de la gréce, di elle n'est pas tout à hit graciense. Si l'on adresse le salut à une personne supérieure et trés-distinque, on affici s' Saraman, 33 (Salut, respectiones seigneur). Sefano na range pen un ou de benucoup supérieure, la personne saluér rendra le salut à non interlocuter. Mais un harbane sourou donners a béndificion on dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : a sair-indune dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : a sair-indune courte donners a béndificion on dissuit : sair-indune courte donners a béndificion on dissuit

reur, sais un trainte gourne dominer à neuverioin en dann; « Assirandam, « Il est encore une espèce de salut que l'on considère comme plus respectaturs, il conside à se mettre à gennux et à prendre les pieds de celni auquel on l'adresse. Ce salun l'a lieu que du père au fils, de la femme au mari, on ben foreydon sollieite une grâce de la personne qu'un rencontre ou qu'on est venu voir.

Le dernier salnt, le plus seelennel, le plus grand, le plus lumble, est le acédrong dander, ou protation des six membres qui doivent touber la terre, c'éval-dire; les pieds, les genous, le ventre, l'estomac, le front et les bran. Pariós, des malhenrens, pour d'emanér jusice, es jettien i plat ventre, de telle focqua q'in outcoupule, peine à les relever. Le acédrongo dundre set fait sourcent par les radiphs, au moment de l'ince tatalité. En se protectumant sinsi devant leur armée, ils ontre but d'exister le courage de leurs solabis. Classe érance! si vous rencourer un flision, et que vous vouites nit être agretible, il fandra la toil éte, aprês favair voites nitéres parties et boujour, idans horso, vous avez manzaire sinie, vous paraissez mislole, — toa fairiers cont mal, — vou esfairis sous tambales. « Here a calennal de vous répresse mislole, — tovous êtes trop bon, » Que si vous le félicitée, an contraire, de ce qu'il a bonne ne samil, de ce qu'il a capaziosi, de cop que ses faifires mar but bureusement, de sais divisers de sidéres parties de bureusement, et de sidéres parties d'écoppée, il vous quitters bursquement. Le Histodous se figuret qu'et des parties de l'experis de l

Lorsqui in Hindou rend vipite. Il fant avoir soin de remanquer quand il a lini, et le counçulier associéd, et lui distant : 8 Revonet, vom ne fevra plaini: » Sinon, sa visite est interminable; il vons accuse à part îni de manquer de savoie-tivre, et il vans dit enfin : « Vontée-tous me permettre de une retirer? » A propos de visite ence, il it est pas intuite d'appennés » soirir couverablement d'une maison. Le visiteur passe le premier pour s'en aller, mais il doit marcher à revolons pour ne pas toutrere le das à l'Hole qui le recondist.

Larsqu'on Hindou voit vesir dans la rise quelque personage marquant, — un Européen, par exemple, — il doit, s'il est à pied, s'arrêter; s'il a des papous, les quitter; s'il est à cheval, en palauquin, ou en voiture, il doit descendre. Cependant, cet usage d'est presque plus suivi à Pondichéry, a cause de la luine qui rècne entre les indigénes et les Européens.

S'il s'agit de reudre visite à une personne d'importance, il faut nécessiereunes int offire un présent. A Poudleère, ces présents consistent es simples érimos on en bompets, quelquéolis on dore le citron. An jour de l'an, on reçoit aims beaucouple de petits citrons gaunes un dorés. Des corbelles sont lo tours prétes, et des dontetiques cultivant les présents à mesure qu'ils arrivent, de sorte que ces corbeilles, semblables au tommen des Donafèces, se surairei jamais se remulir.

La manière de traiter des Hindons est remarquable. Lorsqu'on Malabare a échie do donne ru diner, c'est pour la inse grande affière, le plus difficile, c'est l'aput dine de parade affière, le plus difficile, c'est l'aput dine de la risquisi plus difficile, c'est l'aput dissonité des invisitions. Il faut qu'il invite la familie entière et une familie hindons s'éche consins su viogitème depré qu'il surait en le malbeur d'oublier, Les invités examèmes pronouncent l'estatission de roini qu'ils croise in indigine de presde place à côté d'ent. Les couvires rassemblés, on se dispose comme on veu, mais tonjours sus parfert, et, ou grérand, en es temmant le dos. Les donnes ligne al protein à chacun sa provision de rits, el fassuat compnence. Pendant le diner, des touffens de profession channels, en ausiliant, de channous grardenses qui font rire son le monde, et métren le scanvires en abelle humenr. La politesse de ces derniers consiste don's il vouver un d'étatable, et à combler l'aliques en microbie gravage. l'amphirityon empoisoneare, qui rireule la tête baisée parmi les ranns presée, et recepti avec humilité les invertiers dont il est acestité de toutes parts

Souvent aussi, ces diners se terminent comme celui des Lapithes, par des coups,

des mètées, des combats, qui, en définitive et fart burrensement, sont plus brayans que meutriters. La felfs, intotes les révinmènes, et péciliement les fesilies, sont, etze les titudeus, des occasions solemeites du se vident les quevelles, du se liquident les rancumes. Ces cérimonies se remouvellent autre fréquement. On célétres, du se liquident les rancumes. Ces cérimonies ser remouvellent autre fréquement. On célétres, du se liquident des spot anult ains, detes les braines, les lechtarysa, les chetitys. Le mariage and tries-prie; un fête enuite l'époque de la nublitié des épous, et enfin les funérailles des actretits.

La convectión aux efrémonles se hit par lettres ou verbalement, toujoura sere cette formule : Seriet-vous assect hon, vous qu'é cèsage comme Viguassouara, qu'échiere des lumières de vutre esprit ceux qui vous approchent, enume Mithra les dieux sates, pour daigner vous étagere de diriger la cérémonie que pe faire à l'ocesation de. . . Quand jo dis que la formale est invariable, je ne parle pas de ce protocule qui change si souvent, mais de ces most diriger, conditre la cérémonie taus les invités requient cette politesse, quoique, par le fait, ils u'aient rieu à contuire o hà difficer.

An reate, toutes ees particulariés du caracière hindou ont beaucoup change, be nos jours, its expollent par les festons de leurs pères, et les préceptes qu'ils en nut reçus. Les Utinduus des cides un des grandes villes botent du vin quant la pruvent ou schette; à défaut de vin la édyastent de l'arache. Prespete notaus les castes mangent de la viancé de mouton ou de voisille. Les brulmes et les kchatrys no s'en absidement pas non plus; seculement les premiers agisseules nevers

Lorsque les femmes parient à des hommes, elles mettent un morcean de leur pagne devant leur figure, pour que leur respiration n'aille pas souiller leurs interlocuteurs. Il leur est expressément défendu d'adresser la parole les premières ; elles doivent attendre avec respect et les bras erosiés sur leur politrine.

Nos saluts enropéens, même les plus affectueux, paraissent grossiers aux Hindous. Nutre familiarité, notre galanterie avec le beau sexe les révolte et les scandalise. Ils ne penveut s'habituer à nous voir donner le bras aux femmes, causer. danser avec elles dans un salon : jamais ils ne se permettraient d'embrasser en publie leur tille, leur sœur nu leur mère. La femme est esclave chez eux, et ils tachent d'adqueir, par des respects extérieurs et presque illimités, la condition pénible dans laquelle ils l'unt placée. En échange de cette vénération, ils exigent de leurs femmes la vertu la plus ansière. Dans une foule inmultueuse, dans les fêtes animées, il est très-rare qu'on les agace seulement. Une jeune fille peut traverser l'Inde d'un bout à l'autre avec plus de sûreté qu'une de nos Parisiennes parcourant les houlevards. Un homme qui oserait dire la moindre plaisanterie à une femme en publie, tomberait aussitôt dans le mépris général. An reste, dans l'Inde comme partout, il suffit de sauver les apparences : un pardonnera plutôt l'immoralité à l'intérieur que la plus petite privanté au dehors. Tontefois, il fant le dire, peu de pays uffrent plus que l'Inde la régularité des mœurs et de la conduite. Les exemples de femmes infidèles sont extrêmement rares, et dans ce cas la punitinn est terrible. La femme est chassée et souvent exclue, ainsi que son complice, de la caste bourgeoise dont elle fait partie. Peine sévère et qui peut être comparée à notre mort civile.

Vous avez pu juger par ces détails les mœurs extérieures et les habitudes des soudras; vous ne connalitiex qu'à demi la population inditéne, si je ne vous faisais pas pénétrer dans le fond de leur caractère, si je n'essayais pas de vous initier à leurs idées religieuses, à leurs opinions, à leurs sentiments.

L'ancienne religion indienne était pleine de grandeur et de puésie. Des lutions de des allégories empurinées pour la plupar à l'astronomie, aux sècienes antarrelles, conchaient les sens et l'âme de la multitude; mais, anjourcl'hai, il n'est peut-être pas un heràme qui ait la clef vériable de la religion dont il est le ministre. Les Hindous innovam deme le nom des principaux dienta qu'ils divierta aborer. Chaque addée choist celui d'entre ent qui lui convient. Assai, à bout instant, des intrigants fondent de nouvelles sextée, et trouvent des prosètytes en grand souchre.

Le trait prédominant du caractère des llindous, éest l'Aurère et l'amour dus reinéesses. Par un contrates hizarre les refuseront le récessire quand dis sont en famille; ils se contentemnt de misérables faris de feuilles de mourounguiers out entre les récessires quand dis sont en famille; ils se contentemnt de misérables faris de feuilles de mourounguiers out et barbe; ils bieront stôpience de képel et de table; mais derant les étrauces ils devindront prodignes et dépositifées de la table; mais devant les étrauces ils devindront prodignes et dépositifées pour peut parties de Mahbars qui ont déposit é (1,60 no rougies (25,000 france) pour le maritige d'un de beurs parents. Ils déposseraient 20 ou 56,000 rougies (50,000 à 42,000 ff.) pour bâtur me danderé, ex-éx-éx-lament, et où hien souvent il il y a pen nâme un parelle de voyageurs, ouverte à tout venant, et où hien souvent il il y a pen nâme un parelle un prefet de la comment de la comment

Les decitys ou rouizolas, les négociants, apprennent l'avarier méthodiquement clar principes. Accun inicité ne les cifençe, el la pratique l'uneur une grande échelle, trafaquant sur les bijons et prétant sur gones; ils sont recéders de profession, et il y en aparmi exti qui out à leur solede qu'estit libus de donce à quisse ans, spi leur rapportent jurnellement le frait de teurs expéditions. En 1830, des représentations héclitarles cerrent un immense succes à Produélers, pares que les expériences de l'activales contra un immense succes à Produélers, pares que les suitant de la principa de la principa de la principa de la principa de une exacte léde des applantisoments produzirés aux arteurs, et de la joie que ressentairent les speciesters, en royant exte positrure libét de leurs muera.

Néamoinis, nut recéleur qu'ils sont, les obettys ont aequis une excellente réputation de problè commerciale, et on pontruit déposer che eux en toute sûrecis en lack de roupies. Ils vous paieront scrupaleusement et à époques fase les intéréts de la somme; ils vous la rembourseront séon le débit que rous leur aurex accordé; — prenex garde seulement aux pirées de monaise qu'ils vous residront; examines bien s'ils n'ont pas remplacé les roupies de Bombay par des roupies de Mairess qui qu'es pièces roupiess.

La probité des chettys n'est donc qu'un calent. Ils compreunent parfaitement que sans conflance il n'y a pas de crédit, et que sans crédit il est impossible de faire quoi que ce soit. Leur intérêt leur fait une loi d'être honneltes. Sitôt que cette considération cresse, le naturel revient au galop, et ce défaut des elettys, l'amour

P 111

du vol, reparât dans tonte sa mudité. De la vient que les faillites sont d'une extrême rareté dans cette caste.

L'ine autre passion très-commune chez les Hindous est celle des procès. Ils les éritent d'abord; mais dès qu'ils y sont engagés, ils y sacriferaient jusqu'à leur dernière cache. Avant de plaider, ils accèdent fasilement aux compromis et aux transactions, et cependant il n'existe pas de trilumal de conciliation à Pondichéry.

La rautune pousse les findous au procès, et ils ne se font pas scrupale al'employet l'armede la colomie. Pointée, rec'ent leur mainrée de se renge; une assistanleur sert de stylet, et tous les moyens leur semblent bons pour nuire à la partie adverse. Pour combiné de malbure, la procédure que nons arous domnée au flavais est désastreure. Les sociais et les gens d'affaires sont le fléan de la population est désastreure. Les sociais et les gens d'affaires sont le fléan de la population autre. Auna qu'il y dei des avocis la Poudidéré, le tribunal de permière insejugait dans un an environ deux ceu soizante-quiaze causes. Depis le sa vocats, le nombre des causes s'est éléré qu'autquéent jusqu'à quavtre ceut quater-tous.

Les sondres, qui composent la masse du peuple hindon, sont ce qu'on appelle vualement de l'arrespens. Els senten vivrement les offenses, en revanche, lis gardent un souvenir inoffaçable des services qu'on leur a reules; ils sont reconnaissants. Hospitaliers à l'accès, ils ne refusent jamais à manger à un purre, quand its devraients se priver de leur strici discessire. Leur maison n'est jamais fermée à an parent, à un ami; et si, dans une famille, un seu inembre a de l'ouvrage, il le partage générossement avec les autres. Leu emplorteral qui ne etuppe de cette vérité.

In plon noumé Gnuapregaseu avait chez lui son frère Tambonnaiken et savent Theresianuh. Son frère lui était d'evrue úrenner, pare qu'il avait été adopté par un autre chef de famille. La discorde se glissa purmi eux. Tambon et sa sour intertèrent un procès injuste à Cansupregaseu. Le procès dura deun san, liene suiviposses d'ave en acharmement sum étal. Le plaisleurs et un restrent pas moins sons te même toit, et le bon Gnuapregassen, qui seul gagnait de l'arzeut, partageait toujours avec son l'étre et sa sours a moistes paye de jour des parties de l'arzeut.

Autant les ffindons sont constants et généreux dans leurs affections, autant ils sont terribles et implacables dans leurs haines.

Il y a trois ans, je me trouvais daus les montagues de Colmbatour, che un Francis en me hans, qui avait la un superbé chibissement. Pararis sen nombreun de mesliques se trouvaient, aux deux cutrimités socieles, deux hommes qui se désinates codisiement. Une câsi un hundr on maitre d'hole, Mahrate de midicale hichert par de caste, grand, souple, dancé, se d'une trauveur remarquable. L'escemble ches traitag réceivait in aspest écrée et imposant; a mobile fagure respirait le calme qui mait de la force et de la continuer en so-demène; il élevait que la viaix son commandement, her et es société, se minivental dans un dispason assez las, accommandement, her et es société, se minivental dans un dispason assez las, demarche, il éventamoit pamais de lougues conversations, à motion qu'on ne le madeix sur le terrario de sa démicher, il a évatamoit pamais de lougues conversations, à motion qu'on ne le madeix sur le terrario de sa démicher.

Fons dans la maison obéissaient à Hona-Sing et courbaient la tête devant son autorité, tons, excepté un pariali, enisinier subalterne, et qui s'appelait Virin. Son orgueil et sa fermeté étaient incroyables. Avec sa face noire et huileuse, son énorme nez rond et relevé, ses grosses lèvres husuides de callon, ses yeux d'un noir terne, Virin avait des prétentions, et montrait autant de fierté auprès de ses fourneaux. ou'un Maharadiah assis sur son trône. Viriu résistait à Hona-Sing, et, chose inquie et monstrueuse dans l'Inde, il osait disputer ses droits; il avait ses théories. « Honin, disait-il (il lui refusait le titre de sing), est damestique comme moi. On le paic, on me paie; quand j'ai lavé ma vaisselle, je ne lui dois rien. » C'était du républicanisme chez les Hindous, de l'idéologie. Virin aspirait à l'égalité des droits de l'homme. Vingt fois ce murmitou eût été jeté à la porte sans la haute protection dont l'en-

tourait le cuisinier en chef, seule autorité qui pût balancer le pouvoir de Hona-Sing. Quant su raipout, c'était une pensée horrible pour lui que de se voir bravé par un misérable esclave, par un vil pariali.

Un jour, Virin revint du bazar un peu trup suroxygéné de callou et d'arack ; floua-Sing lui adressa un reproche; le marmiton lui répondit d'un ton si insolent, que le majordome lui donna un soufflet, « Je vous arracherai votre toque, s'écria le subalterue furieux, je vous jetterai à la tête mes cherepoux » (espèces de sandales, les seules que prissent porter les pariahs). Aucune injure ne pouvait être plus sensible au fier majordome. De son poignard il menaca Virin, qui para le premier come avec uu panier, et se sauva ensuite de toute la vitesse de ses iambes.

lloua-Sing, après cette scène, resta pâle, les yeux en feu et tenant toujours son poignard à la main , ou eût dit d'un tigre près de fondre sur sa proie. Eu nous apercevant, il reprit une apparence de sérénité, remit son poignard dans sa ceinture, et s'expliqua avec beaucoup de calme.

« Il u'y fant plus penser, lui dit son maltre, on va chasser Viriu.

- N'y plus penser, reprit Itona-Sing d'un air froid, mais sinistre, c'est impossible. Il faut que ce poutchy (vermine) périsse ; si le ne me vengeais pas, le serais chassé de ma caste.

- Allous, taisez-yous, dit mon ami, je veux que la chose en reste là ; je l'ordonne » Entendre, c'est obéir: Hona-Sing u'ajouta pas un mot.

Dans ce moment-Virin revenait : ou lui doung quelque argeut, et il dut partir pour Madras. Le majordome, lui, demeurait immobile, dans la position de respect et de véuération qu'il gardait devant son unitre; ses yeux seuls flamboyaient et suivaient tous les mouvements du pariah. Virin partit, et, sous différents prétextes. on retint Hona-Sing à la susison jusqu'su soir. Je me rappelai seulement, dans la suite, qu'à l'instant où Virin prit congé de son maître, llona-Sing lui dit à demivoix : • kabourdar! • (En musulman : Prends garde à toi!)

Le lendemain, Hona-Sing vint un peu tard à sou service; il trainait la jambe droite, et avait une blessure à la joue; du reste, il paraissait juyeux et content. Le long manche d'acier de son poignard était brillant, et tout fraichement fourbi. Sou maître, le regardant fixement, lui dit : « Houa-Sing! où avez-vous été cette mut? » Hona-Sing garda le sileuce.

· Vous u'avez pas passé la nuit sur votre natte? « Hona-Sing ne répondit rien ensure.

- « Allez, que je ne vons revoie jamais! «
- Hona-Sing se courba, prit la main de son maltre, la porta à son front, et s'étoigna en disant : « Allah bluta bée! » (Dien est grand!)
- Au bout d'un mois, je revins dans la maison, et retrouvai Hona-Sing en fonctions contime devant, fier et radieux. « A ce qu'il paralt, dis-je à mon anni, vous avez appris que le parlah était arrivé chez lui sans avaries majeures? Ce pauvre Hona-Sing! et nous l'accusions! »
- Pauve fions-Sing' dites-vom? «'évris le maller; mais c'est un beigand, massain! Jamsis vitin n'est arrivé ni b'arrivers che tal; ha! vous connisses bien pen un rajpout! If nat expendant convenir d'une close, c'est que, s'îl n'avait pa teu ée unalhements, il chi c'échasse in libratique des cases, damné la teu de la diales, que voulez-sous, on l'a élevie en lui disant que tout rajpout qui se historie diales, que voulez-sous, on l'a élevie en lui disant que tout rajpout qui se historie misulter sans se unéanger la venenue remûter, après a uner, sous la forme d'un chien, en 'aura que des ou de cudavres à rouger. Cest leur Vedassatra qui leur préche cette unorités: allet doné leur faire entender raison.
- Mais au moins, repris-je, vous, le premier magistrat du pays, vous auriez dû punir Hona-Sing.
- Els Domment prouver oc que Dieu seul a vu Croyex-rous que la route de Vollimborray sois chome la rue Sini-ficionor? Hous Sini, cara fait viagra de pendant la nuit; il se sera placé en embuscade sur le passage du pauvre Viri., et l'aura poignande, puis jeté dans un précipe. Assis il y sacti il d'autres béler de, des ligres, des hyènes, des chacals, des chiens rouges. Le cadavre ne sera pas arrivé en lans.
 - Vons pouviez ne pas reprendre ce brigand-là...
- Sil avait subil alforest sans most dire, je Tumats chaszé. Réflektivas la-desas...

 "Ja pecé esp parelos. Dans l'Inde, our en pariab è vet pa nu crime...

 1 ajpost qui ne tue pas cleit qui l'a outragé sera un infâne; il sera classé de sa ceste; cou maries gera rampu; se centlant seront pariab; qui blien, combaqué...

 1 ban l'autre monde, il renaître sous la forme d'un renard on d'un cheach... Vosii cu que dit la lo réligieuse des indigheus... Il flaut donc, par dessus tout, se délet des
- » Dans l'autre monde, il renaltra sous la forme d'un renard ou d'un chacal. » Voila ce que dit la loi religieuse des indigènes. Il faut done, par-dessus louts, se défier des Illindous exprits forts, parce qu'its ont rompu les fiens qui les retenaient, et ne leur ont pas encore substitué ceux de la morale, et que, pour un peuple, le fautituse est encor de beaucous ordéfrable à l'atthésuse.
- Cette première anecdote a l'incoutestable mérite de toucher du doigt le caractère limion; la seconde, que je vais rapporter ci-dessous, achèvera de vous le faire comprendre.
- Il existi, il y a quelques années, à Gwalior, une famille de rajpouts, peu nomieume, mais d'une excletient east, le père, appelé l'axia l'inque is la feuntai des nombreuses blessures qu'il avait reques à la guerre; il feontait dévoisment la letture des vechas seurés, et apprennit à son tils, àgé de vinst ans, dont le nom esti Yarrian, les pérceptes du Darma-Sastra, touchant les droits, les devoirs et les meurs des rappouts du vieux temps. Lakchim; yeune fille de doute ans, déjà célètre à causse des la beauté, complécial la teptie famillé ou rajpount. Comme Paria-Sina de causse des la beauté, complécial la petite famillé ou rajpount. Comme Paria-Sina



apartenui à l'illustre race des sioblis, Lakchim ne masquai pas de précendants qui la recherchaiste en marique. Lourn parti de lui avait agréé encore, foroqu'un vieux southellur (général), short directeur de la monnale, et siodità musi liéro que lo père de la jeune elle, se mis une reange et tha except. Sentota son la papcoder, le vieux Prata-Siog fit venir son lib près de son lit de mort et lui confia ses derenires voluntés. Avon fis, util-tit, volunt rois mille au que les simbli éche mitres voluntés. Avon fis, util-tit, volunt rois mille au que les simbli éche de dere en la confia de le dere comme Mitter de ser rayons; inmés un seul de le dere en un la volunté de du la l'encenie, in reculé à l'apped du danger, lamais un seul d'entre en un'a bissés son systams se rouiller tant qu'il a en quelque outrage à vesque. Tue se le chef actuel de notre grotzum (famille). Protezte est parents, de le grotzu de la contra de la contra de l'autre de la contra de la contra de l'autre de la contra de l'autre de la contra de l'autre de la contra de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre de la contra de l'autre de l'autre de la contra de l'autre de la contra de l'autre de l

Marsing jura par le Maha Parvatta, et ferma les yeux du vieux Prata Sing ed sindhia Behadour, qui alla se réunir au soleil, son ancêtre.

La prédiction du mourant s'accomplit. La jeunesse de Lakchimy ne put réchauffer le sang glacé du vieux soubedhar. Au bout d'une aonée de mariage, il se coucha pour aller dans l'Indra-Souarga, recevoir la récompense des nombreux sacrifices qu'il avait offerts aux dieux, et des riches aumõnes qu'il avait distribuées any harbunes.

Les parents de la caste, aussitôt le soubedhar mort, vinrent à la maison, entourèrent Lakchimy, et se prirent à la consoler. Puis elles s'assirent pour partager entre elles le repas funéraire qui leur avait été préparé, suivant l'usage du pays. Quand le repas fut fini, elles vinrent successivement embrasser la veuve, et la dernière, plus âgée que ses compagnes, l'ayant serrée dans ses bras, la poussa rudement par terre, comme cela se pratique habituellemeot. Alors elles commencèrent à pleurer ensemble, et, quand le jour parut, elles pleuraient encore. De temps eo temps, lorsque la pauvre Lakchimy succombait à la fatigoe, on lui faisait prendre un bouillon de safran, dont l'énergique vertu linit par la plonger daos une sorte d'ivresse. Anssi, le matin, quand le brahme gonrou vint l'exhorter à remplir son devoir, elle ne put pas le comprendre. Il lui rappela les deux femmes du roi Pandon, qui s'étaient disputé l'honneur de se brûler sur le bûcher de leur mari, et loi assura que toutes les femmes qui agissaient de la sorte étaient destinées à jonir, dans le paradis d'Indra, d'une félieité éternelle et sans noages. « Vous devieudrez une saiote après ce grand acte de dévouement, ajouta le brahme, vous attirerez toutes les hénédictions de Maha Deva sur vous et sur votre famille. La malbeureuse veuve, goi n'entendait rien, promit sans savoir ce qu'ou lui demandait. Les préparatifs s'activerent : un hûcher de bois de sandal fut élevé, et le fuoèbre Bamba fit reteotir la montagne de Gwalior de ses longs gémissements.

Cependant Narsing, tout inquiet de ce qui se passait, cherchait depuis la veille les uoyens de parvenir jusqu'à sa sœur. Elle était trop bion gardée pour qu'il pat péoétrer dans sa retraite si on le reconnaissait. Il se déguisa, traversa la foule des brahmes qui ne le reconnurent pas. et, arrivé dans la clasmbre on se trouvait Lakchimy, la vit couverte de ses pius beaux hijoux, entourée de femunes qui chontaient, elebrathmes qui prisaite note hand, de tempetate. La milberneure parappreut non frère, et s'alla jeter dans ses bras ne criani : « Proisgèemoi, lis venlent me tier ! Lakchimp pleurait et se servait contre son rère; muis lis ne moi pas les plus forts; l'eurs parents se réunirent, on emporta Narsing de force, et on ne songes plus ou'à blier l'écéchoir.

Le corps du soubedhar, paré de ses plus beaux véenents et de ses bijuns, était exposé sous un panhal de fenilles. Les porteurs l'enlevèrent, et aussidut le cortége se mit en surche. Lalchiun; fut placée dans un magnilique pastaquin; et suivit ainsi le corps de son mari. Les éléphants de la pagode, et ceux que le rajable émailor, Daoudet-dés dissibla, saits plettés, formainet comme un rempart autour de la victime. La foute, en voyant passer le cortége, battait des mains, et sonbainit à la staff les délières de l'Indra-Sourare.

La musique et les turn-tams, les coups de fouil, les hoites empédinient d'emirele ses ries de Lackimus, et en double les par per crainte de Narrisie, quis s'écini échappé, et qu'on s'attendait à voir arriver. Lorsqu'on fint près du bécher, il of failts prendre de force la autil, sant les se débatisis, et la nuevre vers l'écher, il of no la ploque tout habilité; puis on la rapporte cu prasude pompe, ci les breshaus un la tensate d'édiséent ses bijoux et les présents à la doite, comme s'ed-lei éér démande. Alle de la verdouit par faire les prédictions acconstantes. Lorsqu'elle de la contraction de la comment par la présent de la contraction de la placer à côté du coron de son mari, "

Il fallait se hâter, Narsing apparaissait accompagné de trois amis, les seuls qu'il eût pu réunir. Il arrivait ventre à terre et le sabre levé; mais il fut repoussé sans peine par la tronpe armée de toute la caste, qui même le blessa dangerensement.

Le brahme pourhoits prononca les prières ou mautrams, et asperges le corps de tirtam (eau bénite). On répandit la membieque à liots, et le plus proche parent du défunt mit le fen an bêdere en lui tournant le dos.

Une année s'était écoutée, le char de la grande pagode suivait les rues jonches de de fleurs : il s'arriais per intervalles e les beahuses réclusient leure manarisain, pour pourboits, qui condiniait la fête, marchait à côté du char, distribusat des saveixrecichams (bénédicions) que les passaiss, reneuellis, réempessaient de reves-untournant d'une rue, dans l'angle d'une boutique, un sansasy, presque no, harfouillé de condre et de anala, se tenni détout, à deni enveloppe d'une pean de ligre; il sembiait absorbé dans la contemplation du char. A tous ceux qui l'oi dennadient des chancons ou de sunstraum, il ne répondair irei; ou ceil dit qu'il suyaniles déux dans les nuages. On respects sa divine extase, et le char continus sa unreche, traide par plus de viota visile bommes.

La lourde machine s'arrêta quelque temps au désour du che min, car ser rous, la liste de la liste de la companie de la companie de la chier les obstacles. Néanmoins une violente impression, à l'aide de leviers qui agissalen par derrière, facilità son passage. Dans ce monent le sanassy, se debarrassant de sa peau de l'err, «'clança au milieu de la fonde qui, erorant qui l'uvaluit se jette sous les despendences de la companie de la co roues, lui fit place en disant : « Govindha! » Quelques minutes suffirent. Le sanassy avait saisi et soulevé le pourhoita, puis l'avait jeté sous une des douze roues du char en criant : » Pour toi. Lakchimy! »

On voulut l'arrêter, mais son large cimeterre décrivait des arcs de feu au-dessus de sa tête ; il blessa nu tua plusieurs brahmes sans qu'on pût se saisir de Ini. Enfin, il fut fait prisonnier, et on le punit de ce meurtre en le murant. C'était Narsing.

On l'entoura d'un mur qui lui montoit jusqu'aux aisselles, et on le laissa ainsi en plein soleil, avec des gardiens chargés d'empêcher qu'on ne lui donnât de l'eau. Il ne mourat quo le sixième jour, sans avoir poussé un soupir, ni proféré une seule plainte.

Yous le voyez, c'est risquer beaucoup que de blesser un indigene dans sun amour-propre ou dans ses affections.

Nons terminerons ces aperçus sur la population native, par un tableau des principales castes qui la composent.

OCADAL PLE DIVISION.	CASTES.	SUDDITINOVS.	h lequelle la CASTE appartient.	OBSERVATIONS.
	Veichnerss		Neutro.	He persent our le frent une large rale binnehe qui devent perpendirellationnes janqui le propriate la la la constitute de me i de ricepe chiq- ga ligne passiblet, meine ler- qui, junce festel. Ce signe, qui devale en triclest, i signet pi devale en triclest, i signet pi deval de Villebaux, comme dire- de l'au la companio dane re con noryven. Le ricel de colle- rane est a Rabbinia, dens le
Seahones	Emaries		-	nord da Kernstin. He porters cin. le tront troit lignes blancies, en copire de bouse de vanhe avre du senda pute, qui «visualens horizona», conest d'une trope à l'autre, cu er contract, às milles, vers le racipe du sen.
	Tatosrodys	.00		Lour noiverellé est a Shônna Gheery. Ils out un roud blane or milies du front, combiable e un pais à encheter. Lour université ori à Thu-
	Challegunan			The erain rain james, per- pendicalaire, est tracée sur leu- frant.
	Outre ers divisions, to mirent l'étade des Vede de ; 1º l'Essue Vedens, 2º Same Vedens; 5º Rie Vedens;	ns ion brahimes or pastagent enterts is annuarie lis cont acts bids. Il y a	en quatro elseres, deser les brahases	
	6. Edwards Anders			Les benheuse de re dereite Vedans some il 12 on 1 qui la gal la Evenuent pas i la raise au ti que en Vedans tenine de l'act de la magie, et orderant d'amandre des victimes haqual non dage il marifere de l'Etama re qui fait dies uns beabus- qu'il set purde. Cest un men- many e pratiante rédemondre raigent le présente de beabus- dre quates Vedan.

QUARM PLE DIVISION.	CANTES.	SI ROITISIONS.	MAIN à inquelle la CASTE appartient.	OBSERVATIONS.
Krhatryas	Ropalus on Raja- poutren. Naire Comity du Nord. Comity du Nord.		Neutres. Main desite.	Crite distinction out pro de chore, make ratio o'lle anore. Cris valorishin apartent deur ann le mot de clerif, (marchard). Exemples i tien remneurly-Chetty. Heugen- Chette.
Vaisraaha	Вену		"	Je u offenerale pan qu'il apportiement u le division de vancable; ils sent au glodes sufficiences et chefe d'aldie foir que petitemengers et motingers (edgeseure et ione represente). He systemat u lou mon vary. Exemples. Vier some letter.
	Chetty	Achara Pacalou Chetty	Maia grache.	Or seet he ergit valorishs ils tout on gradeal is adjuse et spécialement colai de than grane ou de reharally, et han grane sou de reharally, et han grane sou de reharally, et na tout de volume; s'est es que appelle hanim dans la Naré Brightent sheiry e les mos. Kerengle : Barmarets Chetty, Golaliou-Chetty, cir.
	Vellajohe .	Yeudamunda vrilaja. Nyi saata. Ny	Main dooise.	La première cante art la plu ratimes de tentre, elle sen nave la melleure et la plus nave le mattere. C'el la Tellac de l'autient d'els plus nave le matteres. C'el la Tellac de l'autient d'en pour des la comment d'en pietett d'eur normaliste de la comment d'en plus le la comment de la plus de la comment de la comment de la comment de deraite met à stample Cardapa Modely. Vernany Modely de la corrada de la formation de la formatique de la corrada de la comment
Soutree.	Cansery	Valeys has a Pergi has a Colorator, Poly sets, Nosiferes, Constitution Constitution Constitution Valeys and deep		persistent standen (titre). Le mo- pulling for visibility of view pittings in order district. Cutat usane estimate que i précidente. Les ensurers sien aux de la code d'Orden, en sont de la code d'Orden, en tabelling. Els personne commo le tabelling. Els personne commo le tradition en commo le le apparent en leura mont. El experience en leura mont. El experience en leura mont. El experience en leura mont. El experience en leura mont. Sunaspecticals. Neurone Ker- china, Northern Rev.
	Vadaras ou burgere.	Some odeyes A Powderbery A Powderbery Strikes odeyes Strikes odeyes Powderbery Description of the Control of the Control odeyes Base Finiteleur Reum odeyes		Bonno caste, deut let men- brer spentent à leur nom- met poulle Ecouples : Ties responde Poulle, Morimetame Fruile, etc.
	ecessés.		м.	Ils aportent, resonse les set topole, le met de medéclar- leur nom - Virapa-Medelya Hamasamy-Medelyas, cir., ch Cral une caste terrepra com- decie, et blen mudeurens de puberdenten.
	Pally .	Pally [propresent dits] Catonwice Lasers	Neutres	l'acce tele-nombreuer et tel- importante. Elle était surreles de la main device : en l'a ren

DISISSOS.	Castas.	scantistors.	a laquelle la Caste appartent.	ORSEPATION.
	Odono	Vunine du Sad	Main draite.	das menter, as forre detenionati tent équilibre. Les pallys went hons nobleta. Les premiser spottents à leur aom anrana- dre, sinte l'aussil Cartendere ples notiers, moliter s Kelbanga- Nales, Derivaneypan Nauler, Anthones de la Cartendere de Anthones de la Cartendere de la Cartendere de la Cartendere de la Car
	Sonimo ma	Supplies do Bad		cores circe a irer tree; ainsi i Movitire, Appant, Ironinga, etc. Quedquerico en njente ir aom de casta, et abert il se place avant; ainsi i Vanico-Casa- guando, Vanico-Giralega, con Brano casto, exploitant, inc
		Describes de Nord.		stockiers, puge en extraine is existe, qui fest enverire fer- menter. Ce sont, en géories, des hochmen fonts et robustes. In ajoutest à lear non le not de tremany (pountiers remi- ny). Exemples : Bulvinique Cramany, Nombennany - Cra- many. Balkhichas - Cramary.
	Moutoby	Teahre	"	etc. Cute fart lettermantis, com- premantinarristes de pays. On de qu'ils denoradont lière, de qu'ils denoradont lière, de denoradont lière, de denoradont lière, de viennes de Note, et, enter exa, paches théfingen. Ils propositions et the denoration de letter eres, paches théfingen. Ils et piantest eres à tene none; ainsi : Pare- teris à tene none; ainsi : Pare- teris à tene none; ainsi : Pare- tenetamin, Nacayrun, etc.
loudres.	Rampire	Karement. Tutter James Roses Kelles tetelere	Meis gauste.	Critic entile est criticinamental hombierone est fert importante. On l'appolle patrichaine est incire creater des miscreta annue pretiere (tataleus); 2° les hompersons (karraman); 3° auti-vous (tattie; 1); 3° chardinament des considerantes de l'achardinament d
	μ	. Tatter theliagen		ent leabone. Les hamales ajentent a leus nom senory. Exemples Congionable Acqu- ry, Apparatory-Assary. Subdivision de la précédente ente, farmée de hamales du nord.
	Keenshitty		Main draise.	Murchands de graines sidagi- neuses, telles que giagely (i mane), illeupe, paina-cheist; très-banet enste. Les bequility a ajonness rien a leur nom. Econosies : Finibalares. An-
	Pattanarier on ma house		м	pare, vic. Le premier non est le pige noist denn le Tanjaour, Très- bens casis, remprode des pi- aleurs et mer, des remeres, onte des maries de la rice. Ils
	Sintaturar		4	t'ajentent rien n lour non. Picheurs de rivières, fue- mont probablement une subdi- sions de la précédente ; repre- dent elles ont pre de relations ensemble.

ge lokt ple priismy.	CDTD.	og gugvojodike.	i laquelle ta CAPTE opportieut.	OBSERVATIONS.
Sendra	Vanner	Velangey Edinger	Main dreite 36. Main guarle, Main drope. Newtre.	Bineckinseure; très - base mote. Très-bases cante. Tracemade de tionn fine. Tracemade de ficure, pour le mercer des pagedes et des si-
- (Senior Country	:	Main desire.	Tractuels en sein. Potrers de terre.

CAPTER	DITESIONS.	drose co	ORGENTATIONS.
_	Les crotes qui sairent a apportina	nent plan aux	seedras —
Perials on mires valengel prosider (scation de la mais decide".	Vallegense	Main dreite	Anterment moments, par derision, lenhane perish. Le non effect et mon est relança montter.
Cersves .	(Il sointe des subdivisions à cette envie; je n'ei pa let connaint)		Certe errante. Les hammes sont ter- carriers et namiers. Elle est abjecte et matrable
Kalors so volenes		Mein gusche.	L nor des easter de volvers, Ils sout remants ou général, et se estirent dens les ferbis de l'instrirer
Irealer		и	Anter carte errente : perfeccion de
Sakkille on kombonkeren		ы	Conformiers (askhilis), et charpte de jouer du inmetam dans les révésus- nies (housteukarens). Conte abjecte et cuquienne; elle est le rentien de la mam genche, et est sumposée d'ania- cemetre des norable.
Telys		Mesa devise!.	Les vidangeurs ; plus abjects murres
Trisolelas.			Beurreunt; la dernier echelen des

Apres avoir parlé des créoles et de la population naire, il nous reste à douner quelques détails sur les individus de sang mêlé. Ils s'appellent entre eux Portugais, ou bien, descendants d'Européens. Les Malabars les nomment topas, ou gens portant chapeau, du mot tamout, topic, chapeau.

Il s'en faut cependant que tous ces topas soient d'origine portugaise. Les uns descendent des Anglais, d'autres des Français; ils sont unis, à cause de leur isolement des autres castes, qui les méprisent, et qui les regardent comme des enfants

^{*} Ces expressions: main divoite, main ganche, sudaquent la place que chaque vaste occupe à la terture des Frénes.

de parials. (On sait que les femmes parials sont les seules qui se mêlent aux Européens.) Doux et patients, ils travaillent, luttent avec courage, et peu à peu parvienment à acquérir de petites propriétés.

Grâce à l'incontinence des Européens, cette nation des topas augmente de jour en jour dans des proportions inoutes. Elle voit croître sa puissance, et sera plus tard, nous n'en doutons pas, maîtresse de toute la contrée.

A Pondichier', In classe dos topas forme, sans contreiti, In meiliture partie de la population. Ceta dans cette classe grio rencourte le plas de patriolisme et d'amour-popure pour le nom français. Eloignés par la morque aristocratique des Ameur-popure pour le nom français. Eloignés par la morque aristocratique des Ameur-popure de magnetis, ils a'unt jamals, comme les créoles pondicheriens, viceu des Classes de mégrés, ils a'unt jamals, comme les créoles pondicheriens, viceu des allocations et l'homonable compagnies pendult l'occupation; et ils ser rappellent en outre qu'autrefoit à Prance était puissante dans l'Inde. Plusierus topas out pris described de la Prance était paissante dans l'Inde. Plusierus topas out pris destruite d'autre la battain des spains; les composents principellement le rompagnie pastro pièces de cennon de fonte, en fort tausuris état, pour partiement de nos prossessons dans les luilles.

Les topasines ont, jaint que toute leur race, la peau très-drume, firmt sur le quivié. Cette manuer rappelle leur origine histoure, et ne ressemble jammés aux dégénérescences du noir des races africaisme, dont on voit taut d'exemples dans les antres colonies. Plaisurer d'extre les losponiesses en out cretainement pas plas temples que nos dames du Midl. Leurs traits sont délicais et fins; leurs yeux noirs et evoluté, leurs chevreux soyeut, et leurs dens élonisses de blancheur. Mor qu'elles ont de plus remarquablement beau, c'est la taille, qui a conservic toute la pureid, nota la gride propre à la roce bisioner.

Leur costume en traté tout h âit portuatis: il est sembâble à celui des dances de Ga. Il se compose de longuer robes blandeus, bien d'argées, ave des dartrogaes en manière d'écharges, ou plutôt arrangée comme des baudriers de subre. Les topsines simunt beaucoup à se parte de bijuss, et déposent leur collèges l'autres de l'argée de l'argé

Le français qu'elles parlent est une espèce de langage créole qui ne ressemble à celui d'aureme des autres colonies, et qui se singularise surtont par des expressions traduites littéralement du tamoul. Elles emploient de fréquentes interrogations, qui unt l'inconvénient de couper les phrases, mais qui leur donnent de la vivacité.

Les topas possèdent un talent qui manque totalement aux révôets, je veus parfet du grand ar de savois s'amuser. Oui, tandis que les fies révôets passent tristement leurs soirées à jouer au whist, à se billier au nex les uns des autres; tamis, que ler rice est lamin de leurs assemblées, que leur proter resie cloue à la joie, la chemeure des Portuguis révenit des joyeux sons de la musique et du tumulte enitrant des Rice. Il est unit; les laugues aristocratiques de la ville blanche se sons éteintes; suivons la rue d'Orician, on blien longeons le caus). Entenles-vous exécnites; suivons la rue d'Orician, on blien longeons le caus). Entenles-vous exaccorda danants, re buiti costifas de pas et de voix 7 on dans la telega. Entrons. Voyer n'ec combien de légèreté ce jeune homme à la taille élancée élère ses biras audessus de sa tête et rebalance en tournant autour de sa brune damesue; voyer quelle sonplesse dans les mouvements, quelles oscillations hardies! Dansezt dames; jeunes gens! le pudique municipal n'est pas la, et votre moelleux balancé n'effarouche personne; on y est habitué; éest la dames nationale.

Que de fois de jeunes créoles, respasant à buit heures le domiéle paternel, précédées du faul obligé destiné à ésentre les terribles capelles, ont seuli leur cour bondir en entendant de toin les bruits de bat qui s'estabaléent des joyeness maisons des topas! Que de fois même oes pauvres jeunes illes, si comprimees, si maleureuses, pourssivies de ces images de files, out fratirement déscrét leur objective pour aller, pendant que leurs parents se livraient à un sammeil profond, se dédomnager, dans une mult de plaint, de tant de jours s'émant l

Les topas sont la dernière des races établies à Pondichéry dont j'avais à vous entretenir. Les juifs, les mahométans, ne s'y trouvent pas en assez grande quantité. et leurs mœurs ne présentent pas des traits assez marqués pour que nous nous y arrêtions. La population des autres villes de la colonie, telles que Chandernagor et Malié, se compose des mêmes éléments, et offre les mêmes caractères que celle de Pondichéry : chercher à la décrire, ce serait me répéter sans nécessité et sans profit. le dirai même qu'en esquissant les mœurs de nos possessions, j'ai indiqué sommairement tout ce qu'offre de plus eurieux la population de l'Hindonstan en général, le désire que d'autres observateurs entrent plus avant dans l'étude de ce beau pays qui est si peu connu et qui mériterait tant de l'être. Un temps viendra où son ancienne langue (le sanscrit) sera enseignée dans nos colléges avant le grec et le latin dont elle fonrnit la clef; un temps viendra aussi où nos poètes, nos romanciers, nos peintres, iront puiser des inspirations aux rives de l'Inde et du Gange. Quand l'isthme de Suez s'ouvrira devant la proue de nos paquebots comme une porte trop longtemps fermée, quand le court espace d'un mois suffira pour exécuter ce voyage aujourd'hui si long et si pénible, les Anglais ne seront plus seuls à converser avec les brahmes, à explorer les antiques pagodes, à contempler cette solennelle nature; nous aussi nous irons visiter et étudier ce sol sacré. Mais nous le parcourrons en pèlerins plutôt qu'en conquérants ; en artistes, en savants, plutôt qu'en industriels ; nos possessions, je le erains, ne gagneront pas beaucoup à ces communications plus faciles et plus actives ; nous ne nons y fixerons guère plus que par le passé ; le séjour que nous y ferons sera semblable à celni d'un grand seignent dans sa maison de plaisance. Mais la masse de nos connaissances en sera agrandie, et nous pourrons répandre plus abondamment et plus aisément les inmières de notre civilisation parmi cette population encore si arriérée.

EUGENE AUSERT







SLEPHANT EQUIPE POUR LA CHASSE



LE CRÉOLE DE L'ILE BOURBON.



co 10 tr. séparée aujourd'hui de sa sour pameile, 'Ille de France; qualque d'une ésemismellore, et ac renferanta nière plus de ceral maile habitaits, 'Ille Bourlon est use de noplus importantes colonies, Fiel-herre de la France dans l'Océan ariettal, où nous avonstant perlu, située suris rause d'Andagascar, où il est de notre intérêt d'avoir na jour des possessions, exte lle nous offer d'Anodamesressources par la beauté sans rivale de son climat, jou l'Inpuisable fertillé de son sol,

par l'énergie et la vigneur de sa population. Elle est à cent quarante lieues si sud de Madagasser, à sept cent cioquante lieues à l'ext-orde et du cap de Bonne-Espérance, à trente-cinq lieues de la ci-devant lie de France, à trois cents lieues de la côte d'Alique, est à trois mille trois cent lieues entroine de Brest. Luc comparaison triviate, mais trève-aucte, peut donner une idée de sa forme. Quion se représente me écorren leirdent, un peut displayer, el cortant une tête à desque extrémit de l'étipee. Les deux sommets, ou piètes, révétent l'orquine de l'ête, te Plion de la formente, stude à l'est, a la orde de la mer, et d'une hauteur et Que l'étipe de la formente, stude à l'est, a la orde de la mer, et d'une hauteur et Que l'est de la formente, stude à l'est, a la orde de la mer, et d'une hauteur et de la me érandre de trais libres, on fait die cette praite et l'ille un afferun desert, appoi-

à juste titre le Grand-brûlé. Ce vulcan n'a rieu de commun avec nos pacifiques Vésuves, dont l'intermittence permet à l'homme de bâtir à leurs pieds, de cultiver leurs flancs refroidis, de regarder dans leur cratere : le Piton de la fournaise, presque loujours en activité, ou passant subitement d'un repos apparent aux plus horribles tourmentes, déjoue toutes les prévisions, comble les vallées, aplanit les collines, et entoure ses vastes domaines d'une brûlante et infranchissable barrière. Rarement un voyageur ose s'en approcher. Cependant, quand un explorateur, enhardi par la curiosité, vent visiter ces parages désolés, il prend à Saint-Denis la diligence de Saint-Rose, parcourt, en contournant l'île, les délicieux quartiers de Saint-Benolt, Sainte-Marie, Sainte-Suzanne; puis, accompagné d'un mulet rétif et d'un noir tont tremblant, il entre andacieusement dans le Grand-brûlé. Dès lors plus de végétation, plus de verdure; des scories anguleuses craquent sons les pas du voyageur et hadient ses chanssures ; d'impénétrables crevasses lui barrent le passage; des voix souterraines retentissent sons ses pieds; que épaisse atmosphère l'environne, au milieu de laquelle le negre croit apercevoir papa Diomba et mama Djomba, terrible couple de démons. A mesure que le voyageur avance, les précipices se multiplient, les vapeurs s'épaississent ; et après un jour d'inutiles fatigues, il se décide à revenir dans la plaine. Jes pieds en sang, la tête brûlante, contraint de dire, s'il est enasciencieux : « Je n'ai pu voir le cratère. »

J'ai va le volon, mais de bin. Nona arrivione de l'est, unutes voites debors, bonnettes hautes et losses, poussés par cette belle brite de sud-est qui règne dans ces parages. Ou vint me réveille à ainuit; je monati sur le pont, et vis, par le bossoir de bâboral, une gerbe de lein, que je pris, dans le premier moment, pour une aurore sorbreite, deux beress pries, nous pouroins distingure une cantracte de lava en deux, de plus d'un mille de largeur, qui s'avançait majesturessement vers la mer, et dont le crécitement parenait jusqu'à nous

Le centre de Bourbon est occupé par les Saluzas, montagres noires, nues, déclarnies, coupées par de sombers ratios, envelopées à lucr cine par une autre de 12 parse, (undeque arbers rabougris en partiement les flancs; la végétation augmente, et avenue que l'éclarion duinine, jusqu'an pie des versans qui s'abissent son la mer. La sont de maguiliques forêts, et, plan las encore, de riches plantsitions, des vernees de libras, des substitutions aux formes pintoreques, une incroyable profits de fleurs et de fruits. De nombreux torrents, persant leur source dans l'intérieur des terres, sustent de rochers en rochers, et dombet en cassed dans la nexde terres.

La chaleur tropicale de Bourhon est tempérie par la brise du md-est, que les marins appellent les rerus giarizans, et par la brise de terre qui sort on marins appellent les rerus giarizans, et par la brise de terre qui sort on met d'obt, fralche, cuolaumée, viviliante, si douce aux fisiceurs du Barnelois et aux noirs adasseurs des sables. Avec es a vantages, Bourbon est, sodo l'expression se voyageur, le temple de la marié. On n'y connaît ni infarmitée, ni maladies endreis que, si difformatiée de la taille. Aussi les habitants, en prois à une crainte est estimate de ces maladies qu'ils ignorent, ont lis été prodiques des lois sanitaires les plus saburées, des quantaties les past pramaiques.

Saint-Denis et Saint-Paul sont les principales villes de l'île ; c'est dans la rade de

la première, chef-leus du gouverentuent, qu'abordeul les navires de commerce. Les rues, toutes pluts ou moins incluies, courrent un terrain qui va par une peute spajoie vers la mer. A l'onest, sor les bords d'un torrent, est la partie basse de la ville, le quartier de la ricière, auquel on descend par une rampe excessirement rolle, pavée de caliqua angulera. A l'êst, a remountain la rampe, on trouve de charmanies campagnes qui longeul la fabisie excarpée, josqu'au lantin du roi, si sombre, si finsi, et, grice au zelé de M. Bréso, si riche et și prospére.

Mourison n'a joint d'autre port que la rade de Saint-Unis, dangreume et perilla, et qui serait lineate à plan d'un marie, suns la sércirid des réalements de port, sérviement exécutés par l'indecialle jambé de hoir. Aux premiers symptomes de par de marée et le ouarvais teurs, en comp de canon contonne aux biaiments de Bier leurs chaines et d'appareiller, et si l'un d'eux ossit former le projet d'attendre la bourraspie au rese autres, des coups de canon là boules le forcervaient à la retraite. Il est rare que, dans ess appareillages précipités, il a') sit de frequents aborches, de nomicement en de la fidaction. Dangers, straites et procès pourraient être rétiés par la construction d'un port à Saint-Gilles, mais l'opposition de Saint-Denis returber la nousternée de la indicate.

L'histoire de la colonie de Bourbon formerait la matière d'un ouvrage intéressant ; le cadre de celui-ci nous permet seulement d'en esquisser les principales généralités. Découverte en 4545 par le Portugais don Juan Maseurenhas, le premier Français qu'elle recut fut M. de Pronis, qui la reconnut en 1642, en allant s'établir à Madagascar comme agent de la compagnie française des Indes orientales. Mis en prison par ses compagnons révoltés, M. de Prouis est délivre par le capitaine Dubourg. arrivé de France avec un renfort de quarante-trois hommes; il s'empare de douze des mutins, leur fait raser les cheveux et la barbe, et les envoie à Mascarègne avec douze négresses, quatre vaches et un taureau. Autour de ces déportés se rassemblent des flibustiers qui prennent pour femmes des négresses de Madagascar. En 1649. M. de Flacourt, successeur de M. de Prouis, donne quelques secours aux colons, et prend solennellement possession de l'île, qu'il appelle Bourbon. Des Français, échappés au massaere du fort Dauphin eu 1671, des protestants réfugiés en 1674, accroissent la population, et bientôt se forme une colonie florissante. On y vivait en paix, sans grandes richesses, mais sans grande ambition; les cases de latanier n'avaient que des portes légères, sans verrous ni serrures; on placait dans une sébile de bois, au-dessus de la porte d'entrée, l'argent que produisait la culture du petun. Le vol était inconnu, et l'ou pouvait, disait un proverbe, faire le tour de l'île sans cheval et sans argent, grâce à l'hospitalité des colons.

La Bourdonnaye, par sa sage et bienfaisante administration, fut le véritable fondateur de la colonie. Comme elle était encore presque déserte, il y autorisa les mariages des blanes avec des femmes noires on de contieur; de sorte que les créoles qui avaient desenfants de leurs négresses vinerent chercher à Bourbon une lubitation et le secrement.

Pendant la révolution, Bourbon prit le nom d'Île de la Réunion; les droits civi-

ques y furent accordés à quiconque possédait un cochon, une poule et deux nrbres de bois noir. La guerre éclata ; après une visoureuse et longue résistance, Bourbon toupba au pouvoir des Anglais, et ne redevint française qu'eu 481,2

En exminant comment s'est constituée cette colonie, nous comprendron aixent la réputsion quivaoque qu'en les crécles de Bourbon, es maitrée des pureite les roce. Ce aristorates si fiers de leur caste, si déslignent, si dans aux pauvres de roce. Ce aristorates si fiers de leur caste, si déslignent, si dans aux pauvres de moulitres, aurrieur gardipeires faire prevue de quedques quatiers d'irréprochable blancheur. In écrivais spirituel, sprès avoir signalé (es unages forcées de créatiss Adminate de l'intérieur, se demande de quelle manière on a pré ciabilir met de distincte des multires. Il propose d'admettre qu'à une époque quétoque, les fostitues des multires. Il propose d'admettre qu'à une époque quétoque, les fostituelles des multires. Il propose d'admettre qu'à une époque quétoque, les fostitues des multires. Il propose d'admettre qu'à une époque quétoque, les fostitues des multires. Il propose d'admettre qu'à une époque quétoque, les fostitues de la contraint de consection de la contraint de la consection de la consection de la contraint de l'active de la consection de la contraint de la consection de la con

Dans les établissements voisins de Bourbon, ou dit proverbalement Mane de Bourbon pour signifier gris ou noir. l'entendais uu jour, à Maurice, une danne tancer vertement ses blanchissenses, qui loi apportaient du linge d'une proprete ilouteuse. « ça blanc, maitresse, dissieut les négresses avec l'hésitation du mensone. — Ca blanc prorit à danne avec indimention. blanc de Bourbon. danne!

Les mois uuir et Idane. à Bourlon, u'impliqueurs aucune scerption de couler; in de out un autre sens que l'Andémie fre-bien d'indiquer dans la prochaine édite son dictionnaire. N'oir signifie simplement exclare, celtai ou celle qui ne peut porter de souliers, et l'ou rois souvent des négresses d'une blancheur éthoulessaine. Blane derrait signifier par oposition houseur libre; mais les multires n'ouest presente ce titre; les créoles qui étainet à l'assemblée hypothélique que vous sures, tienneut le le arriler pour eur., biet que quedque-eurs ais ent la teine do bairer on de la sépia.

Il y a deux classes de crècies à bourbon, composées, l'une des auciens habitant leis colonie, l'autrede nouveaux reuns, des spéchalteurs, agents d'affriers, accust, accours à la curée. Parmi les premiers se trouvent les descendants des premiers colons, et entre autres la famille Pound Declassers, dont le nom se rattache à l'origine de la colonie, et dout un membre, gouverneurs de nos dublissements de l'Inde, déreloppa les tierdents el l'évergée d'un excellent administrateur.

Ce sont les créoles, qu'on pourrait appeter de seconde main, qui on perverti les mours patrirentes de la première époque. Aujourd'hail, na suite de leur lindieuce funete, il n'y a plus à Bourbon ni crédit ni confinere. Les cases sont des publis, publis insequins, en poutres et en planches, mais prédentieumente décorés, et tapiasés de tentures échtantes, qui représentent en général des chasses su tipre ou des piondes des Virteirors et Chaughtes. L'excès du ture a memé des étates des hangmenoutes. Le tura énorme de l'intérêt ne peut décider les capitalistes à placer car argent, car ils savent bleva quon ne pare jamais à Bourlon, et que sur mille créantes souscriles et endosées par les plus riches habitants, pas une., — je u'exagrie point, — pas une ne sevan sequilitée. Le démontalistation et telle, que ces vérités n'effacuordient personne: qu'on en couvient en risat, et qu'on répéte ersiquement proprets de la possible de la propret de la possible de la production pronnes qu'on en couvient en risat, et qu'on répéte ersiquement

la conversation de deux Bourbonniens : « Savez-vous que N. entend bien les affaires? - On le dit. - Oh! il vient d'en faire une superbe avec X.; il les lui a vendus pas cher, trois cents piastres chaeun '. Les quatre noirs sont livrés; mais, bah! dès le lendemain, ils étaient partis marrons ; ils étaient rentrés à l'habitation de N.; c'était un tour qu'ils avaient consenti à jouer pour quelques coups de talla, et comme it n'y a pas de témoins, X. ue pourra prouver la vente. - Alc | parfait ! - Oui, mais à trumpeur, trompeur et demi : X, a payé en billets à ordre à quinze jours de date, et l'on n'a aueun reconrs contre lui, car tout son bieu est sons le nom de sa femme et de son gendre. »

Les Bourbonniens ont longtemps désiré un couseil colonial, des droits elviques, et, après les avoir obtenus, ils n'ont pas tardé à en sentir les inconvénients. Ils entravent l'administration, et ne créent rien; ils eriaillent, et n'agissent pas; ils font au gouverneur une opposition mesquine, qui nuit aux întérêts de la colonie. Ainsi, ils reconnaissent les hautes capacités de l'amiral de Hell, et cependant ils lutient avec lui, uniquement pour faire acte d'indépendance. M. de ttell vient-il à préférer, pour un emploi tout à fait subalterne, un homme de mérite à un paressenx ignorant, les colons s'en vengent en nommant celui-ci député! Il ne m'appartient pas d'apprécier la valeur du système représentatif en France, mais à coup sûr, il est funeste anx colonies.

Vous entendez sonvent à Bonrhon des plaintes virnlentes contre le commerce français. Sont-elles légitimées par les faits ? Jugez-en. Les planteurs expédient leurs sucres à Bordeaux, à Nantes, au Havre, et tirent immédiatement sur les négociants de ces villes, pour une grande partie de la valeur présumée de leur expédition. Les traites envoyées en France servent à payer les marchandises qu'on en fait venir. Or, avant 1850, Bourbon avait adopté avec enthousiasme les nouveaux moulins à vapeur : les planteurs en avaient acheté pour des sommes énormes, et avaient donné à compte les traites tirées sur leurs consignataires. La révolution arrive : à la suite de quelques faillites, plusieurs traites sont protestées, et la colonie perd environ la moltié des sucres expédiés en 1829-1850 ; mais d'un côté, profitant des circonstances pour suspondre ses payements, elle garde toutes les machines dont elle avait fait précèdemment l'acquisition, et elle en avait pour plusieurs millions! Voilà comment le commerce français a ruiné les Bonrbonniens !

Au physique, les eréoles de Bourbon ont généralement la taille bien prise, mais le corps grêle et peu robuste. Cette absence de développement tient à leur précocité. Environnés des l'enfance de négresses engageantes et faeiles, ils cèdent à l'attrait des voluptés matérielles, à un âge où les petits Parisiens ne songent encore qu'à jouer à ta balle. Étiolés des l'enfance par des excès prématurés , ils conservent toute leur vie une débilité dans la constitution, une mollesse dans la démarche, d'après lesquelles il ne faudrait cependant pas juger de leur énergie interne, car ou les voit fouguenx dans les passions, actifs dans les affaires, intrépides dans les combats.

P. 111

La plastre vant 5 francs. Elle est d'un usage assez général, quoiqu'en n'admette dans les comptes publics que les monnales trançalses 47

Ce que nous ayous dit de la nature hybride des Bourbonniens est applicable à leurs compagnes, et cepeudant, grace à leur vie sédentaire, aux soins extrêmes qu'elles prennent de leur figure et de leurs mains, aux esseuces qu'elles emploient a profusion, aux bains froids destinés à donner quelques nuances roses à des jones d'un blanc mât, grâce aux abintions au lait, à la mic de pain, grâce au trésor de la peau, à la pâte des sultanes, des odafisques, des bayadères, et surtout à la poudre superfine à la maréchale, dont on se frotte la figure, la gorge et les bras, elles parviennentà se procurer une blancheur qui éclipse celle même de bien des Françaises. Enmment décrire ces visages arrondis, ces noirs eheveux, ee teint pâle, ces eluirs délicates, cette peau minee et diaphane, sons laquelle les veines se dessinent en contnurs azurés? Les femmes eréales ressembleraient à de froides statues, saus leurs grands yeux noirs, humides, velnutés, si étineelants au milieu des plaisirs du bal, à la clarté des bongies. Mais, il faut l'avouer, n'en déplaise aux déclarations contradictoires de quelques pliservateurs superficiels, les passions que paraissent refléter les brûlants regards des femmes créoles p'existent pas dans leur cœur. Les poétiques éloges qu'on leur a prodignés sont autant de celomuies ; les brûlants récits des romanciers, les peintures des amours désordonnées du beau sexe enlonial, sont des inventions totalement mensongères. Au lien de cette fongue tant vautée par les versificateurs actuels, les dames de Bourbon ont de solides vertus ; au lieu de ce foi emportement qu'admirent les lecteurs d'Indiana, elles possèdent les plus précieuses qualités dont puisse s'enorgueillir une mere de famille.

Cette vieille histoire des femmes de Blois sera éternellement neuve. La manie de généraliser est d'autant plus familière aux observateurs, qu'elle dispeuse d'un examen attentif, et qu'on s'épargne de longs travaux en déduisant tous les faits d'nu seul fait. Un Anglais voit une aubergiste rousse et acariâtre, et attribue à toutes les femmes du pays la rousseur et la manssaderie ; Dulture déterre dans un ehroniqueur un crime commis par un prêtre, et s'écrie que tous les prêtres sont des pervers ; un voyageur passe dans les colonies, voit quelques femmes créoles au bal, juge de leur ardeur interne par celle de leur prunelle, et les représente aussitôt comme des femmes capables de faire trois mille lieues pour embrasser un amant. Quant à moi, durant un séjour prolongé à Bourbon, j'v ai étudié le caractère des dames ; je les ai ynes, en tuntes eireoustances, calmes, indolentes, sans exaltation, d'une vertu irréprochable, d'une douceur édifiante. Leurs maris courtisent les mulâtresses. désertent le logis, dépensent leur fortune et leur santé; elles souffrent en silence et sans colère, avec une admirable résignation. Leurs inurnées s'écoulent dans une molle apathie. Reposer, les jambes en eroix, sur une natte de l'Inde; entendre racquier par une nourriee, une nainaine, ces vieilles légendes si gracieuses dans le patois de l'île; manger en cachette avec une maiu blanche, ambrevattes, couscous, nu rongail; contempler ses cufants qui se roulent nus sur la natte ; passer quatre heures, le soir, à composer une éblouissante toilette: telles sont les occupations de la créole, principalement pendant les loisirs de l'hiver. Plus active l'été, elle surveille l'habitation, en dirige tous les détails, en régularise les mouvements. sans limit, sans embarras, avec la fermeté que donne la certitude du résultat.

LE VILLATION

Cost montestablement un militires qu'appartiendra un jour la coloure louurilère. Ils ne pouchet actuellement que le seizième entrium des terrescullivées, et la buildime partie des echaves; ils sont réduits, par la répution du préjage, et la profession de commis marchand, de rezissers, et decountes, et tailleur, de loucher, de boulsager ou de orodominer; mois leur suprematie unitra naturelle neut de leur mointe et de leurs qualités intellereules. Ils ne le cordont curie la rare Mantele ; ils out les formes subériques et la vigoure proper aux rares conféces; tert magnitaines et vie et pempate; tem pulquide aux heurs-tras serait entières. Ils méricus juoqu'à un certain point fe reproche d'appine; mais use duion passatibleme feur parcese au découragement?

Comme tous les parvents, les multires out coulté leur origine, ils tenniqueur uns mirs au moins autant d'horreur que les Manes sur-sommes, et se les prégisées, qu'à cothatis l'égoisse n'avient fini par le dominer, les colons auxient sentifiuprérieus récessifie des gifter au multifiair d'une rare intéligent et passimiler de la present des l'épochation qui fraque les undirers est d'untant plus étrange, qu'écaux et niverprérieus n'essaits lance en quoirié, ils sous pariels d'une blancheur plus authentiquequérieurs sur haisse en quoirié, ils sous pariels d'une blancheur plus authentique.

On voit surtout des multiresses, je dirai môme des négresses, blanches commedes eygnes, circonitare qui sersit incompélentable et jon ajacoral les origines de la colonie. La chevolure d'ébèse de ces lemmes hit ressortir l'écat de leur teix: leur échate d'ur, leurs longues boutects d'orielles, éficuelten minis que leurs yeun noirs et vité, o beautés à la tille souple, à la démarche coquette, vous étes quépuédois récemment entrée dans la lesse liller par un affranchéssement; vos souliers nenfs, doutsureuse pararre, léessent vos pieds blancs habitinés à courir sur le sable un le gazon, et dès que vous éves à l'étair du regart, persant à la main vos escapins, vous retemvez les libres allures de vate servinde; vous vous royet encore cetatres l'hais ne vouvre-vous pas que vous éves rières; que vous révage despoiquement sur les plus fiers céceles; que vous vous faires servir à genous per ce supries, que vous les persécuelte de vou expires; que vous s'ave qu'e commander pour voit les plus réfetes déposer à von pieds leurs trésone, et humilier devant vouleur infacible cerzeiti l

Etranges créatures I qui pourrait les bâmer de leur inconstance, de leurs galancries, de leurs débauches mêmes! Nous antres d'Europe, gens civilisés, moraux en théorie du moins, nons ne comprenons pas ce ilherdinage sans remonds, ce calme dans le vice, cette candeur dans la dépravation! Nous sacrifions aux ruineuses iduledu quartier voltre-Dame de Lucrett avec la consecure de nou manayies actions, et les impares, comme les nommient nos pères, a'appellent pos de la sentence qui l'entiri; mais les ardentes muditresse de floration; ginarentes, anns direction, ausprincipes, anns direction unente, s'accontament des teur adoleccence in évoute que uters passione. Elles ne vient dans le mariage qui nu claude dont l'indisobbilifie es efferas, qu'une continuité de monstones devoirs qui leur font horreur. Pentire, si on les variai mitiées aux vertus, i for na vait pile fuer dune au junc des lois sociales, effect ensemi ciré de clastées épouses, de honreu mères, d'honorelate et orquentes; mais, dans lerer condition précentes, elles outent l'avenție impolison de la nature, et d'en reconnationa point d'autre, elles utermanetur teurs fraithons mais s'obsondumer i cerve qu'elles autement, d'a réclamare quand effet n'aiment plan. Elles sont franchement captricienses, infidéres saus perfidie, et tonjures dévoudes à ceux qu'elles autrois. ... isparé à mouvele ordre.

Entre la multierese que nous venous de décrire, et la fenance que nons appellemos neigreuse blanche, à l'a y a de difference que l'exclarage. La premitére est claussée, la seconde va les picis surs; l'une domine dans la liberté, l'autre dans l'excluyage void tout. La régience blanche ne s'égience jammis saine las hobbistions; et le alut-Saint-Penis on Sint-Pout. Ratement ou l'emploie comme domestique, et la domestitée même à entrere point se la bibliogre patient. Sa mairrese la laisse little, lui duitée même à entrere point se la bibliogre patient. Sa mairrese la laisse little, lui quifére de la manifer dont serva garde cette somms, "rifemment (mp électé par réez esquise hommé-france).

La digresse blanche est d'une fécondité illimitée; elle étale avec orgueil sa nomteurse progénieure, en indiguant complaisamment le nom du pére de chaque enfant sans se tromper et avec une mémoire imperturable. Il evassit que les honarles repropriétaires de agresses blanches gagant de co houtex commercé de beun celle blance, qui plus tard se remlomatières, à moins qu'ils ne soient achetés par les pères, sumples on saile lo faire parer cher.

Du temps où Jibaliais Bonrbon, beilhait à Saint-Denis une clarmante négresse la Banche, vive, foile, copotete, fantsuee, tonte famme caprier. Son é-folme était un bravel-nomme qui en était fon, et qu'elte toutraris. Il l'avait achetée 530 plasteser et loi avait pounds la liberée : écht un sinquelle mémpel Pendant plasteser années, lis visient dans une éditéense concroté; on étit pu les citer comme des modèles de contacte et de félicles. Tout s'oup un caprier bonbeversait la tête de Stranne, il lui fallait des émotions vives, des lads, des cetes; elle véprenti d'une inhosphalée passion pour un ami de son maltre, à s'astiai, measquit, grondait, plementi, treipgant. Levieux nètre de la maison, le bon Marie-Zozé (Marie-Joseph, Immiliariés accesses symptoinse, marrant des prophétiques pardos : « Marie Louis de la maison, le bon Marie-Zozé (Marie-Joseph, Louis de la maison, le la caparis de la pote, ce doction un autre, et réchamit son affantaisement. Il reduction et le récention si et l'administ si el decretait à Venduit « Venduit » de bont d'une quantaire, et le reparsioni ; el cherchia à Venduit » de bont d'une quantaire, et le reparsioni ; el maison de la pote, ce de la maison de la pote, ce de la maison de la pote, ce de la maison de la maison de la maison de la pote, ce de la maison de la



maltre, iuexorable, refusait de la recevoir. Suzanne lui demandait grâce en pleuraut, s'accussil avec des enis de désespoir, supplisit qu'on la battit, se meurtrissait le visage, et passait les nuits couchée en travers de la porte, si bien que notre ami D** se décidait à pardonner.

Pendant une longue maladie de D''', Suzanne le veilla, le soigna avec un infatigable dévouement; jamais femme ue déploya plus de courage, de force, de zèle et d'intelligence.

Toutes les négresses blanches ne sont pas aussi rolages que la helle Suzanne. Des capitaines de navires, qui font habituellement le voyage de Bourbon, ont leur mutitresse à Saint-Denis; lis la quittent pour reveuir en France, et sont certains, à leur retour à Saint-Denis, de la retrouver fidéle, pourvu que leur absence ne dure pas plus d'un an z. ével la prescription admise.

LE NÈGRE DE L'ILE BOURBON.

Il nous resterait à parier des noirs de Bourbon; mais, comme ils différent peu de œux des Antilles et de Cayenue, nous nous contenterons de leur consacrer une rapide esquisse.

U-costavage n'a pas été aboli à Bourhou pendant la période révolutionnaire; les agents de la république, Bacet el Barrel, qui resinaire proclamer l'affrachissement des noirs, ne pureit même pas débarquer daus l'île, et l'assemblée edoniale, qui se maintuf darant trêze années indépendante el a métropole, expussat de son sein les parisans de la liberté. Il s'ensuit que les blées de servitude sont profondément enranénées dant l'esseit des revietos de Bourhou.

La classe des esclaves à Bourhon est composée d'infinitions de rase noire et d'un petit nomitre de pars de couteur. Prespet tous decendre de nêgres amenés autrefois de la côte d'Afrique, de Madagascar, et principalement de Mozambique. La valeur moyenne d'un noir attaclé à la caliure, d'un noir de pioche, est de 1,300 à 2,000 frances, longrid la passé quatores ans, et de 730 à 1,200 fr. Incarpoil în a pass encore et lac. Les ouvrieres et dousestiques seclaves se vendent proportionnellement à leur habileté, et cont payés joupus à es 10,400 france.

Les obgres de Bourhon sont en général mieux traités que ceux des autres colonies. Les points Monce, qui forment pius des deux tiers de la population, parague les travaux de leurs eschres, vient avec ceux dans la fraterpité de la misère; et, dans les grandes expolitions, le maitre voille assidament au bien-être des ou steller. Le matin, le créche passe cur reure les noirs de son habitation, trè les mables et les enfois. Il formatiere, visité dans les ceasse les formes et les enfois. Il formatiere, visité dans les ceasse les formes et les enfois. Il formatiere, qui sont parfois su nombre de deux cents pour une serde explosition. Il les giunt es juic que tout la journier, en leur adressant quelques paroles affectueuses, un compliment sur leur petit jardut, su les douze coçous que vient de mettre au jour l'énorme traie qui se route dans le marijot. Une truie, mamant la trie, quelques pooles, deux canards, son fizardin son jardin), et son factase, voilà les richesses du nètre, voilà ce qui suffit pour le vendre heureur.

Les vieus nègres, qui ne sont pas rares, sout exempts de travai à Bourton, et out pour unique notioni de protégier les changes de cannes contre la vocación de martina¹, d'effaroncier fi acoz; its sont installes avec leurs familles dans leur faces ou cut, si bien darrier, entretiennest properement un parier indire de étant exer realista possiblem quatre canarch et deux copens. Ces serviteurs parriement querebish à un dig avancé, qui prouve le lous sosian dans ils sont restourés. Sur trois malle quatres onst Vang-six enders et passi déponde l'âge de valanta anne en 100, il di participat de la comme del la comme de la comme de

Il semble que les créoles, en dépit de leur morgue aristocratique, ne puissent s'empêcher de songer à cette fusion des races au milieu desquelles ont prospére leurs ancêtres. Ils règnent sur leurs ateliers par la longanimité plutôt que par la violence. Barement ils infligent des punitions, et ce ne sont pas de ces atrocesupplices, de ces exécutions sanglantes, dont s'indigne avec raison la philanthropic européenne. L'auteur de cet article peut, sans manquer aux lois de la modestie, déclarer qu'il n'a point l'âme insensible. Il a vécu dans l'Inde, dans les colonies, dans l'Afrique ceotrale, et a perdu souvent le peu de patience que le Ciel Ini a départi. en voyant l'apathie et la lenteur des noirs de toutes ouances; cependant, il n'a jamais levé la main sur uo esclave, et n'a jamais été témoin d'un châtiment qu'on pût qualifier de cruel. Il n'a vu sévir contre des nègres que dans des circoustances où la justice régulière des tribuuanx eût été certainement plus sévère que le despotisme colonial. Enlin, il a remarqué que, si des actes de barbarie ont été commis, les auteurs étaient, non pas des créoles, mais des Européens, des parvenus enrichis, et, chose étrange l des hommes arrivés aux colonies avec des convictions abolitionnistes. Il s'opère chez ces théoriciens une si brusque réaction, à la vue de l'abjection, du déplorable abrutissement de la race nègre, qu'ils passent du plus ardent négrophilisme aux excès de la plus rigoureuse tyrannie.

Que lo nègre des Autilles soit oppriné, prêt à la rébellion, je ne le contextrapoint; mais je pais attenter de rius que l'resleve hourbooine est usus heurem qu'on peut l'être dats un ést qui identifie l'homme avec la bèté de somme. La proportion de la moratisié, de 1834 à 1838, a été, pour les hommes libres de 2,3j; et, pour les esclaves, de 5,10, sur cent individus. Les affunchissements, qua varianci dé qu'un nomuler de 120, depais la fin de 1850, junqu'un 30 novembr-1855, se sont élevie, de cette époque na 31 décembre 1859, aux chiffre de 5,2024. Les hommes de coulour filiers, unai d'une condition inférieure, choissement des 2024.

[·] Espece de autompeto.

une compagne parmi les négresses, et ces mariages tendent à amener par degrés le rapprochement de deux classes dont les intérêts sont récliement communs.

Ains), tratics avec ménagements, soignés dans leurs maladies, passahiement ouvris, les nois de Bourdon ne étreunt ni l'insurrection ni même l'indigéndance, malgré leur supériorité numérique. Il la c'envient gaère le sort des songrés filtres, sy don recrute pormi les talicies de la celé d'Oriza, et surtent dans les cessories parias. Leur tranquittife, en présence de l'émanépation de l'îlle Manriee, fait tylesse de leurs malers, et l'in mes faire d'avourer que, si le principe en serion de lis sont attachés à la gibbe est anormal et tricieus, l'application est du moinbumaire et bierfaisance.

EUNCLUSION.

Bourbon n'est qu'une petite lie, point microscopique perdu dans l'immensité de i empire britannique oriental; et pourtant c'est une belle et fertile colonie. Elle a importé auquellement en France, de 1817 à 1858, une moyenne de dix millions six cent cinquante-quatre mille trois cent quarante et un kilogrammes de suere. Elle produit en abondance la caune, le café, le coton, le cacao, le girofie, le tabae, la muscade, la patate, le manioc, le mais, toutes les céréales. Les forêts, qui couvrent un pen plus d'un quart de la superficie de l'île, renferment les espèces de bois propres aux constructions et aux arts. Les dépenses des services colonial et militaire de l'île étaient, pour l'exercice de 4844, de 2,886,664 fr., tandis que les recettes locales, les contributions directes et indirectes, le droit de capitation sur les esclaves, les crédits atlonés au budget de la marine, ne produisaient que 2,825,545 fr.; mais la movenue des droits percus en France sur les denrées coloniales de Bourbon est de 8.289.815 fr., outre les droits sur les sucres, dont le détail pour cette lie n'est pas indiqué dans les tableaux officiels. Nous pouvons done nous estimer heureux de cette possession, quoiqu'elle soit séparée de l'île de France, jadis le plus beau joyan de notre eouronne coloniale. Nous ne quitterons pas la mer des indes sans le saluer, toi que l'Angleterre nous a ravie, à laquelle ils ont enlevé jusqu'à son nom pour y substituer celui de Mauritius, pour te rebaptiser tristement | Les traités de 4815 assurent que tu es anglaise : impudent mensonge diplomatique ! comme si un trait de plume suffisait pour rayer une nationalité aussi énergique que la tienne ! immorale fletion qui voudrait en vain prévaloir! Quoi l ces belles et nobles familles volontairement exitées de France out été brusquement déshéritées de teur

Les notices statistiques rédigées au ministère de la marine donnent les chiffres inivants pour la poputation de 1938 ; hommes fibres, blancs et de conteur, 26,981; noire esclaves, 42,039; inderesses esclaves, 42,039.

nom, et vous dites qu'elles sont anglaises I le maintiens qu'elles sont françaises, comme Paris étuit français, nethe edvant les Coasques. L' Port (fort-Louis), cette vitle qui a pour patron un roi de France, semble un magnifique quertier décisée de Paris et transplanta un obfid es men. Les labalisms patrolais la langue de Molèmet de Bossuet, et déduigament de siffier le jargon savanga des usurpateurs. Su un Français arrive dans III et espet y zégorares qu'esque temps matgré les persécutions du pro-consul britanoique, il tombe an milien d'un certel et amérie dans III et de la rain les Analysis s'efforcest d'extiger un indompshie patriotisme. I'lle de France, attendant des jours meilleurs, garde dans son ceur un ardent amour pour la mère dont elle e de vi follemment s'espace'.

Vous rapelet-vous, chera compatrioles du Port, le moment où le pavillon tricore flut attorés un hanison de moit d'aven; c'édit ae juin 1840, que de joies, que d'espérances! D'Arvor, qui depuis tant d'années défendait à Port-Louis les in-técles de la France, sous le moieste litre d'agent françois, obtenait cellui à diguité coussit : faillar écrompense d'un ong évouement, d'utiles services, de sètein-fatigable. Il y avait enflu un point nominativement françois dans une lle toute françoise.

Adien, Pert-Louis, et puiss-le, dans une seconde édition de cette Encychogétic merale, têtra apple à rendre à l'în de France le ptireu titre de reine de nos possessions d'outre-mer I (que la justice divine égate, et Torieus sera délivré! que tes indous apperiments es levent, et le regue de l'angleterro un ces parages accumen un maurais réve, suns laisser d'autres traces qu'un souvenir de haire. Adieu l'îte de France et Bourhou I affair les helles mere de Indués 15 hair ne rep des Toutrementes! Ilisse le grand foc ; la brise du sub-est nous pousse, et que Notre marire est de laide. Stall par le prime de Bous-Ceurs nous protejes. Votare marire est soilair, et notre brava ceptaine Dustel commit son métier. Jamais le cap n'à été plus furieus, le vent plus contraire un mois se passe à recevoir les coups de mer sur le banc des Aiguilles; units, je vous l'ai dit, notre navires est soilar, et notre havre l'antiet committe.

Saint-Louis (Sénégal), 10 novembre 1811.

EUGRNE AUSERT

.. 7~

1 2hai

in.

× 6-

2.4

- - -

14.7 P

231 1 11

i profes Gart





LE CREOLE DE CAYENNE.



L'HABITANT DE LA GUYANE FRANÇAISE.

A goldest Idia vensit de prendre son monitipes de destant la tille de Ceptene, lorquir intére canot, dans lequel on remarquais un jeune officire de la consideration de la coccision de la coc

per un mours el ant continues d'outre-mer. Il avait précedemment visité nouhailles, et veaut de sainomer pendant deux ans au liveisi, qui est trop rapproché de la Guyane pour n'avoir avec elle que des rapports de climat. Il avaité, a'ulisme, de tradition martine, que les planters exercent largement. l'hospitalité; et il était certain d'être accueilli avec d'autant plus d'empressement que noutrofece es beuvers et telle de recevuir dans es domainies un Français de França; surtout quand cétul-el est son allié, quel que soit le degré de parenté. En l'étaine et els motrosposs on comuné fois fou moint grint avaitiller et à lo Guyane. L'étance foiser met il que traverse la tille, avoir les maisons, balles en bou avec une l'étance des profisité. Son espacées et déparées les unes des autres par des positions. Leurs toitures d'un heun docé, leurs galeries à jumr, et des tupisseries de fleurs, les rendent semblables à des fibriques de plaisance habiteurent disséminére du me méanutres d'un parc auglais; elles sont omberagées par d'épais massifi de verdure, ce qui danne à l'ensemblé un aspect champètre fais pour sédoire des gens qui arrivent du large. Tuntéels, in raisue cié emprene un certain caractère mommental à de grandes allées de patinistes chevelos, dans les tisse étancées et les fœilles cumbées en panache situatent des columnades, éva arractées et des portiques.

Rodolphe se procura une grande pirogue armée par des nègres esclaves, et partit aussitôt pour l'habitation. Le vent du large, céleste bienfait que les habitants des contrées équatoriales attendent chaque jour comme les Israclites attendaient la manne dans le désert, commençait à rider la mer à son horizon, lorsque la frêle embarcation déborda. A l'aide de larges pagases, les rameurs lui imprimèrent aussitôt un rapide mouvement; entièrement nus jusqu'à la ceinture, ils se courbaient simultanément en frappant l'eau de haut en bas, tandis que le patron, assis à l'arrière, gouvernait de manière à raser les côtes et à profiter des moindres courants. L'officier admira successivement les rives pittoresques du Tonnegrande et du Tonn-de-l'île. Fine suite nou interrompue de merveilles se développait à ses yeux. A des bois impénétrables, doot les lianes vivaces formaiént des arceanx de verdure au-dessus de sa tête, succédaieut d'immenses elairières ou des sites rocailleux d'un effet sauvage. De temps en temps, sur un esteau voisin, il distinguait une maison blauche entourée de cases et de terraius défrichés. Le patron lui montra en passant la demeure de Billaud-Varennes, dont le séinur à la Guyane a laissé de profonds souvenirs dans toutes les classes d'habitants. Une conversation animée s'engagea dès lors entre les nègres et leur passager. Le noir esclave est causeor et même bavard, il rit souvent et bruyamment, il se lance volontiers dans d'intermioables dissertations sur les plus futiles sujets. Il est bien opposé en cela à l'Indien, qui garde le silonce et le sérieux absolu des sénateurs romains devant les Gaolois. Par mnment, ou se croisait avec quelque canot de plauteur, les équipages se saluaient et s'interpellaient en passant. C'étaient alors des éclats de voix, des allocutions et des gestes oni duraient inson'à ce au'une pointe de terre s'interpusat entre les deux pirognes. La barque poursuivit ainsi sa raute et entra dans la Mahury, longeant tantôt des bords animés par l'abondante population d'un grand établissement de culture, tantôt des lieux déserts, où l'on n'eoteodait d'autre bruit que les eris des hôtes prisoitifs des forêts. Les singes se suspendaient et se balancaient au bout des longues branches : à travers les feuillages, ou apercevait des papegais vinlacés, des toucaus au plumage éclatant, des perruches, des courlious, des agamis et mille variétés scintillantes du taugara, du colibri et de l'oisean-monche; parfois un tigre, bondissant dans les broussailles, lancait uu coup d'œil féroce sur les navigateurs dont les chansons troublaient sa solitude, et puis s'enfayait en rugissant; parfois anssi, les anneaux dorés d'un long serpent, sous lequel andulaient les hautes herbes, apparaissaient entre les braochages épars sur le sol, ou bieu encore, un caiman, immobile et souillé d'une épaisse conche de limon, laissait entrevoir son harrible tête.

Le solcil avait disparu derrière les murnes, le court crépuseule des régions équi-

noxiales venait de commencer; d'immenses chauves-souris velues, qui portent le unni de vampires, traversaient le fleuve en poossant des cris plaintifs; les moustiques et les maringouins s'élevaient par myriades des deux rives et bourdonnaient aux oreitles du passager. Rudulphe, en sa qualité de blanc et de oouveau débarqué, était assailli par ces nuées d'insectes malfaisants ; la position n'était pas tenable, et il était bien décidé à faire halte à la première plantation qu'il décoovrirait, quand, à un détour imprévu, tous les rameurs poussèrent uo cri de joie : ils venaient d'apercevoir le but de la traversée. Le patron, triomphant, qui, depuis deux heures, répondait au marin qu'nn était rendo, se cooteuta cette fois de faire un geste ; la voite fut amenée et la pirogue s'amarra au lieu de débarquement. Les nègres allumèrent des torches afin d'écarter les serpeots, et frayèrent un sentier à l'offleier, qui ne tarda pas à eotendre les aboiements des chiens de l'habitatinn. Peo d'instants après, une troupe d'esclaves, porteurs de flambeaux, s'avança à la rencontre de la petite caravane. Leur costume était de la même simplicité que celui des rameurs : uoe modeste pièce d'étoffe, dans le genre d'un caleçoo de bain, formait leur noique accontrement. Deux nu trois privilégiés portaient des chemises et des pantatons ravés, c'étaient inévitablement des gens attachés au service jotérieur du logis. Un grand mulâtre, qui semblait exercer une certaine antorité sur ses camarades, interrogea l'escorte de Rodniphe. Il n'eut pas piutôt appris le nom et les qualités de l'étranger, qu'il se précipita vers la maisoo priocipale, autour de laquelle ou distinguait no amas de cases et de bâtiments de servitode.

Rodolphe n'eut pas le temps d'en viri d'avastage; un jeune colon de son âque concorait à se remounter e Mno couste, in difficit, sopre le bievreuxe, calerte dans la salte où la famille est réunie, on vient de se mettre à table pour diner. Mon père et na mère vous attendent impatiemment, — Mos cousio Albert d'emmaht 'Officer. Précisientes, r'époudit le crètule en lait techant la mois. Les deux jeunes gens écmbrassèrent et monièrent cosemblé le perron. Albert se retourna cependant, et ordonna au commandeur qui le sissité de fair leger les conolères de flodolpar.

L'officier de marine avait à peine interrogé ses compagnoss de rouse sur le compades Inbiants du Rosier. Il avait teun à se réserver use première impression aussi fraiche que possible, saus qu'elle eil cié dé délorée par one maldarbite caricature. Ce fut donc saus aucune prévention favorable ail défavorable qu'il fits ou octorée dans la saile à manger. Assailé les convirses se levêreux avec qu'il fits ou octorée dans la saile à manger. Assailé les convirses se levêreux avec qui fit use outre des la saile à manger. La maille de la convirse se levêreux avec majorux empressement. N. du Rosier se diriges vers luis, le l'élicit de soo arrivée, et, après uo cordial exorde, le présenta à sa famille.

Le undire de la plantation était un homme d'une figure prévenante, et de manières feifes qui no manquient au de convenance ai de figuité. Ce qui frappait suriout en lui, c'était un nit de satisfaction inime, résultat évident, non d'one impression momentancée, mais d'on consetements normat et d'une grande conlinace en sai. L'habitule de commander en souversin absula 'à de comitecur serviceurs lui donait un certain sorget de majesté pariarcale; su physionomie ouvreit est franche respirati l'ésergie, quoique les allures de sus corps fossent nouchadates. M. discoien l'avait spirée dépasse s'a cisponatione année, mais il mérichadates. M. discoien l'avait spirée dépasse s'a cisponation année, mais il méri-

tait le nom de vieillard, taut la vie s'use vite sous le ciel des tropiques. Ses cheveux étaient entièrement blancs, des rides profondes sillonnaient son visage brûlé, son corps, déjà voûté, avait perdu toute souplesse. Le même effet du elimat se faisait remarquer chez madame du Rosier ; depuis longtemps elle avalt cessé d'être jolie, mais elle était belle eucore par la distinction et la pureté de ses traits. Elle ressemblait à une de ces têtes d'étude d'un caractère élevé, qui ont plus de noblesse que de grâce. Elle paraissait être l'aleule de ses jeunes enfants assis à sa gauche et dont elle s'occupait avec une extrême sollicitude. Grande, maigre, osseuse, elle ne pouvait devoir l'admiration enthousiaste de ses esclaves qu'à un regard assuré, sévère et presque impérieux qui avait couserve le plus vil éclat. Sa figure mélancolique faisait contraste avec la physionomie rieuse d'une ieune fille d'environ dix-huit ans qui était placée à côté d'Albert. Zoé avait de grands yeux noirs et humides qui se levaient sans timidité sur l'enseigne de vaisseau, et le forcèrent impitovablement plusieurs fois à transporter ailleurs le champ de ses observations. Les joues de la jolie créole brillaient du plus vif incarnat, son teint était d'une éclatante blancheur. sur ses tempes se relevaient en épais bandeaux des cheveux soyeux et presque blonds. Ce genre de beauté est loiu d'être une exceptiou à la Guyane; mademoiselle du Rosier le possédait au plus haut degré. Française par son père, elle tenait sans doute de la race hollaudaise par quelque rameau de sa généalogie maternelle. line grâce séduisante étalt épandue à flots dans toute sa personne. Sa taille svelte se dessiuait voluptueusement sous le long peignoir appelé gole, dans lequel se drapent habituellement les femmes créoles à l'habitation, lorsqu'ou n'attend pas d'etranger.

Tandis que Rodolphe s'abandounait intérieurement au plaisir d'analyser les attraits de sa jeune cousine, une couversation générale s'était engagée. Il fallut passer en cerne tous les membres de la famille de France, que le vieux planteur prétendait avoir jutimement counus. Albert parlait de Paris, l'unique rivale de Caucane, suivant le dieton guyanais, mais sur ce point Rodolphe ne purvenait guère à satisfaire son andent interlocuteur. Il y avait délà deux longues années que la goèlette était partie de Brest, et le jeune colon connaissait trop hien Paris et ses euvirons pour se contenter de vagues généralités ; l'enseigne se trouvait souvent obligé de déclarer son incompétence ; Albert souriait alors d'un air de triomphe. Zoé, a son tour, s'adressait directement à l'officier avec que familiarité prévenante ; lui s'ingéniait à répondre délicatement à sa charmaute questionneuse. Le dluer n'était pas terminé, que le marin était ravi au septième eiel, e'est-à-dire éperdument épris de sa cousine. Les choses se passent toujours aiusi. Lorsqu'on arrive de la mer, le cœur dégagé de toute affection et avec les meilleures prédispositions sentimentales, - c'était la le cas de Rodolphe, il suffit de deux beaux veux et d'un sourire pour vous transformer d'homme libre en esclave. Les jeunes filles créoles excelleut à faire la traite des blancs. Rodolphe trouvait de plus un esprit éveillé, une repartie fine et prompte, un abaudon merveilleux qu'autoriseut les mœurs du pays et que sa hienheureuse qualité d'arrièrecousiu reudait plus complet eucore. Il se laissa done captiver sans résistance. Aussi était-il singulièrement distrait lorsque les nègres qui servaient à table apportèrent





CREOLE DE CAYENNE

le dossert. Les flacons les plus estimés étairent débouchés; les meilleurs vins de France et d'Epagne, les liqueurs des Antilles, le rhum de la Nouvelle-Grenade, circulatient sans interruption. Ces ériconstances multiplièrent l'audace du mariu au pointi qu'il finit par proposer à son tour le toast de Zoé. Sa provocation plut, et clascun lu rendit raison en rinat.

Pendant or repas, qui se prolongea janqu'à une beure fort avancée, madanne du Rouler seule avait presque constanament gardé le silonce. De temps en temps, si elle avait un ordre à donner, elle faissit un signe et les recluses divissitant à l'instant. Elle n'élème point la voir une seufe lois. Elle e conceinsa d'un goste pour indiquer que les maringonius devalent géneries couvives, et qu'il faislait les classers. Avantid les petits devres statelés au service inférieurs e rouliteurs unus la table quer sei que, pour la indine railon, chacera avait déjà les pieds et les jambes rendermés daux de trous son, celo l'issues cerdinaire du paper.

Cependant les négresses sourjaient maliciensement eu examinant Zoé et l'officier de marine. La négresse, en sa qualité de femme, a l'esprit infiniment plus délié que celui du nègre ; d'une nature ardente et passionnée, elle s'intéresse vivement à tout ce qui a quelque rapport avec l'amour. Celles qui sout attachées au service des maîtres acquièrent, du reste, assez promptement une finesse propre, qui tient à leur rapprochement d'une classe supérieure ; la plupart du temps, elles font preuve d'une intelligence qu'on s'est trop souvent complu à contester à leur race. D'ailleurs, parmi ces esclaves de choix, il y en a toujours un certain nombre qui out du sang mêté dans leurs veines. Les colons cependant parlent d'ordinaire devant elles avec une liberté entière d'expressions, comme si elles étaient incapables de comprendre; aussi, N. du Rosier, ne prenant ancunement garde aux serviteurs qui l'entouraient, se mit à pérorer sur le texte éternel des propriétaires d'esclaves. L'état du nègre, l'abolition, les philanthropes et tout le reste lui fournirent matière à une dissertation interminable. L'officier ne jetait dans la conversation que le peu de mouosyllabes strietement nécessaires pour l'alimenter, il était tont entier à Zoé. Flattée de l'admiration évidente de Rodolphe, elle prenait plaisir à compléter sa facile conquête; mais l'heure avait marché, madame du Rosier se retira avec ses enfants. La jenne fille la sujvit, à regret peut-être, en laissant son cousin savourer un dernier et gracieux sourire.

Albert et son père allumèrent alors des cigares parfumés su commaniar, et confirme à l'eurbén, qui se latté de déconner un sujet de lamentaisons par trup usé. Le marin a'avait pas le temps de parcoueir le pays comme il l'aurait déciré, de manière à se fenare des opinions personnelles; il no pourait douc que recedific celles d'autrei, en se réservant la faculté de les modifier à son gré. Il se mit aussi celles d'autrei, en se réservant la faculté de les modifier à son gré. Il se mit aussi celle à l'autreur, en la faculté de les modifier à son gré. Il se mit aussi et de l'autreur, en la commande de l'autreur de de l'autreur de l'autreur de la commande de l'autreur de l'autreur de la commande de l'autreur de la commande de l'autreur de l'autreur de la commande de l'autreur de l'autreur de la commande de la comman loin d'être aussi prononcé que celui du créole des Antilles, et le traitement des esclayes est comparativement fort dans.

Cenx-ci jonissent, entre antres priviléges, d'un jonr par quinzaine, le samedi negre, qu'il leur est permis d'utiliser selon leur volonté. En vaste espace de terrain leur est concédé; ils le cultivent pendant ce jour de vacance, tandis que les femmes s'occupent des soins de la case. Telle est la richesse de la terre, que quelques comps de bêche donnés deux fois par mois suffisent pour fertiliser le champ de l'esclave. Il y recueille une noncriture abondante, et même peut facilement obtenir assez de manioc pour retirer de ce produit un léger pécule, source de mille jonissances incomparables. La préciense rucine, réduite en grosse farine nommée counc, lui sert de pain. Quelquefois il en fait de rondes galettes appelées cassave. C'est, du reste, sous cette furme qu'il vend ordinairement sa modeste récolte. On sail que la fine fleur de manine est le taninea si recherché des gourmets. Les nègres, pour faire leur repas, placent le coune dans des demi-calebasses ou couis, et l'y preunent à poignée pour le manger avec la morne et le famantin dont un leur fait des distribotions quatre un cinq fois par semaine. Ils ont généralement des bananes à discrétion; enfin, on leur délivre, de temps en temps, les jours de fête par exemple, du land on du bænf salé. Beaucoup de nos paysans d'Auvergne et de ltretagne s'accommoderaient volontiers de la cuisine des esclaves. Le dimanche est, pour ces derniers, un jour de repos complet, que l'ouvrier de Paris pourrait leur envier avec raison, et, pendant la semaine, le travail étant distribué par táches, un bou nègre peut avoir flui à deux heures de l'après-midi. Le reste de la journée lui appartient. S'il fait plus d'ouvrage qu'il n'était tenu, il reçoit un salaire proportionné en tabac, morue on talia; mais, s'il en fait moins, il encourt la peine du fonet, dant le maximum, aux termes du réglement, est de vingt-neuf comps. Dans quelques habitations, les ronconeries surtout, il y a le soir une ou deux heures de travail dans les cases, que l'un nomme veillées. Les nègres soumis à ce régime se plaigneut amèrement d'un assujettissement qui les empêche d'aller conrir dans les environs, suivant leur usage, et qui est sonvent un obstacle à leurs amours. Ils préféreraient de beaucoup que discipline plus sévère, mais qui ne porterait pas atteinte à leur indépendance nocturne.

Ge different desiris étairent domnés à todolphe, tambit par M. en fouver, tambit qui par Miert, qui prit la partie avec un certain empresentuel, des qu'un en viat à partier des amours du nègre. — » Non emais, dibil, vous se pouver vous faire une tride de l'imprendence de ces genes da quant dis sont amourers. Bie ne seuver et mos défenses et les périts de toute espece pour voter à des render-cous domné quelquénds à plantiens tienes des cases. Les labilations de seuver et nos défenses et les périts de toute espece pour voter à des render-cous domné quelquénds à plantiens frienes des cases. Les labilations de savet, sont fort distantes les unes des autres; souvent il arrive qu'un extre et épris d'une négrese d'une plantation cloigine. Alors, des que tout dort, il sort de sa lutte à tâtums, segtisse daus les fourrés avec asser de précautions pour n'être-ciendent oi des commandeurs si des célents de garde, et luenti il prend se contra la traves les lautes bethes saus crainte des sexpusts ou des animans févores:

à travers les lautes bethes saus crainte des sexpusts ou des animans févores.

ment à la deut du calman ou du requin dont nos parages sont infestés. L'amonreuse, de son côté, a souvent parcouru de même deux on trois lienes pour veuir rejuindre son adurateur daus quelque clairière. Nais il faut être de retour avant le jour : les amants se séparent après s'être promis une nouvelle entrevne, ils arrivent l'un et l'autre aux abatis, mourant de fatigue et de sommeil. Le commandeur reconnaît toujours, au premier coup d'oil, celui qui s'est permis une pareifle racursinn, il le surveille de plus près qu'un autre, pour s'assurre qu'il ne négligera pas sa tâche. Ces amours out d'aitleurs un résultat funeste, en invitant les nègres à la désertinn ; aussi est-il bien préférable que l'objet de leur tendresse soit de la même habitation qu'eux. En ce cas, c'est un fieu de plus qui les attache au service du maître : la négresse devient la compagne ordinaire de son galant, le couple obtient facilement la propriété d'une case, et l'on compte désormsis un ménage de plus dans le village. - Mais, se marient-ils? demanda l'officier. - Barement, répondit le vieux colon, en ne faissant pas à Albert le temps de reprendre la parole ; le mariage n'est guère possible que sur les habitations placées auprès de la ville, dans l'île même de Cavenne nu anx confins du quartier de Macouria *. Mais iei l'instruction religieuse des esclaves est fort négligée, ils ne voient de prêtre qu'une fais par an tont au plus, hien que le préfet apostolique euvoie toujours en mission deux au trois de ses vicaires dans les divers quartiers de la colonie. Ils font pourtant la prière assez dévotement, comme vous le verrez ; leur Dieu est le Dieu des chrétiens, ou du mains ils le cruient, quoique, à vrai dire, ils soient plus un'à moitié paieus. Ils se transaiettent traditionnellement des superstitions africaines qui distinguent encore entre cua les descendants de tribus différentes. Ils ont parmi eux des sorcicis et des guérisseurs. Ces derniers sont remarquables surfaut par Jeurs recettes contre la morsure du serpent. Nous devous nous estimer henreux lorsqu'il n'y a pas d'empoisonneurs avérès, dont le popyoir mystérieux l'emporte sur celui du maître, et qui exerceut sur nos bestiaux, nos propriétés, nos autres nègres même, d'infernales vengeances. Certains planteurs unt été condamnés à ne possèder qu'un numbre déterminé de têtes de bétail; voulaient-ils outre-passer la fimite, le poison agissait. Tel autre, seul épargné, a vu tous les siens périr. L'esclave uoir est terrible, unand il se sert du suc des plantes vénéneuses pour torturer un maître qu'il se garde bien de tuer. »

cette ciercière particularité ne surpris point Rodolphe, elle existe dans persque toutes les colonies, et révête che le nèpre une pinssance ne vanuel supérieure. Il faut qu'il ait le œur trempé d'une haine bieu profonde, celui qui accomplit ainsi dans le silence une vengenne incorable; il faut qu'il soil bieu fort pour ne jamais lerialri le pacte mantrens qu'il a encul avec bin-dine. Mul, dans les eases, ne comaît l'empissoneur. Il a peut-être une femme, un refain, une merre qu'il aime; il a peut-être ne amante, il n'a jamais de cumplire; jamois

^{*} Les subdivisions de la lioyane française, connue toutes celes de non ofonces à cultures portent le tous de spartière.

de consident. Jugr inflexible, implacable lonarram, il respecte les jours de sui estemi, mais sun bras s'étend dans l'Ombre. Il correle à leike, mais il l'espec comme une plate d'Écripte, et l'un se dit avec épourante : a ll 3 a ni empioinneure dans l'Indivision. Et les endures le régletiente i tremblant, et les multers frémissent al Torrent. Et cependant ce nègre mandis, vériable fiden de Diet, poursuit pendant tante sa vies ous eurre de térableres neueret ce empioretant on finals secret. An milieu de l'affreras dépoit qu'impère un âtre semblable, il existe en vérité quelque coude de utilimer, cer est homme qui na promoné dans sus proper cause, et qui exécute l'un-imbre l'effreyant arrêt avec une airroc persérérance, cet homme qui recel envires tous, mais il n'et pas injuste entres su marière. Le maître n'est past un prière serve de contrate de l'archive de l'arc

A la Guyane, pourtant, de pareils exemples sont plus rares que dans les lles ; les impénétrables forêts sont ouvertes aux nègres marrons ; ils peuveut assez facilement se soustraire au joug, lorsqu'ils eu ont la ferme volonté. Il y a mênie dans l'intérieur, sur le territoire hollandais, deux républiques composées d'esclaves fugitifs dont l'indépendance a été reconnue. Ces penplades qui vivent sons la sauvegarde des fleuves et des grands bois, portent les noms de Dauka et de Bom, leurs premiers chefs . Nais la plupart du temps les nègres préfèrent le ségoir de la plantation à la liberté sauvage, leur paresse même les enchaîne, leurs affections et leurs habitudes sont aux cases nit ils sont nés. Et après tout, ce hameau n'est-il pas leur patrie! Chose bizarre! ils se glorifient d'être esclaves depuis plusieurs générations ; le noir créole s'estime de beaucoup au-dessus de celui qui arrive directement de la côte d'Afrique. La liberté que désire le nègre n'est plus celle que ses pères ont perdue, le nègre voudrait être blanc, comme le pauvre veut être riche; le cœur humain est toujours le même, quel que soit le pigment qui colore l'épiderme. Ne sendez dane pas l'esclave, ne l'éloignez pas des lieux qui lui sont ébers, conservez-le sur la propriété où il a reçu le jour et où sa mère l'allaita, c'est l'unique moyen d'en faire un membre de la famille créole dont le maître doit être le père. Il est des habitations patriarcales où le trafie de chair humaine n'est plus en usage, uit la mère ne se sépare jamais de sa fille, ni le frère de son frère : là les plus sévères articles du code noir sont mis en oubli, la désertion est extrêmement rare ; le poison ne sévit iamais.

Longtemps l'officier de marine et ses hôtes s'arrêtèrent sur ce sujet que monsieur

Ven 177, use grande quantée de négres-recines, rus la conduite dus ché nomes Donka, par turen la se montrière à la domantina hollocalisée et vicabocerrel dans Entérieur de la Lingua Pertude, des discretions é étant élévére parul ent. un parti de névoulents, comanuée par lons, se répara de la peuplaie jeuticiple, Aujourdail de Bont reconnaiser la supériant des prantas, aurantée par partie parque l'otte de parçuis de l'autorité des parties de parties de parties de l'autorité de parties de l'autorité de parties de l'autorité d'

ul Bosier semblai affectionner comme une leven utile donnée à son fils. Allert et sans donce par faceque pas toutes et manières de voir du vieux colos; toutes il ne pervoque point une discussion intempestire, et même, quand il conduisit ficle de la comme de la conduisit de la comme de la conduisit fictère sur pried de bonne heure. Mais le marin, livré à lui-même, se berça doucement dans des peneises uni foliairement les comments.

Le profond touriste aurait dû méditer sur ses divers entretiens de la soirée ; le minois piquant de Zoé l'emporta sur ses projets. Eu fait de notes, il se borna à rédiger mentalement une déclaration en règle, tout en se tordant sur son lit comme le ministre de Guatimozin sur le gril espagnol. Une chaleur accablante le suffoquait, il se leva, ouvrit ses persiennes, et, comme tons les amoureux, se mit à lancer les plus langoureuses œillades à la face radieuse de la lune guyanaise. Il ne tarda pas à se repentir de cette imprudence; les maringouins, vengenrs de la chaste-Phébé, l'assaillirent avec fureur. Il fut obligé de se réfugier en tonte hâte sous sa moustiquaire, mais il était trop tard, il avait un rapport de plus avec l'infortané Mexicain: son visage et sou corps u'étaient plus qu'nne plaie. Il ne parvint à fermer la paupière qu'aux premiers rayons du solell. Pour comble de mallieur, Albert vint presque anssitôt interrompre le plus joli rêve du monde : - « Un essaim de créoles, tontes semblables à Zoé, formaient une ronde fantastique autour de l'enseigne ; elles voltigeaient et tournovaient en bourdonnaut à ses oreilles, puis elles le piquaient brusquement avec des aiguillons d'une ténuité imperceptible. « Rodolphe se résigna cenendant à ouvrir ses rideanx de gaze, un éclat de rire moqueur acqueillit eet acte d'héroïsme; il se leva d'un bond et alla se regarder dans la glace ; il était méconnaissable. Albert riait toujours, mais le marin était consterné ; la pensée de se présenter ainsi déliguré devant sa consine le pétrifiait. Il eût préféré bien certainement s'exposer au feu d'une escadre entière; il savait qu'en général auprès des femmes le ridicule est mortel. Or, sa ligure bouffie et bourgeonnée avait quelque ressemblance avec un tamis à passer du roucou, son nez avait pris un affreux développement dans tous les sens, ses yeux disparaissaient sous des paupières et des joues gonflées eu ondulations comme une assiette d'œufs au miroir. Il fit néanmoins assez bonne contenance et descendit sur le perron, où M. du Rosier l'attendait. Le vieux colon ne retint pas quelques plaisanteries inuocentes en apercevant le pauvre martyr; mais deviuant combien cette mésaventure lui était désagréable. il lui dit que madame du Rosier devait certainement avoir en réserve quelque spécifique souverain contre les malencontreuses piqures.

Les châtelaines des colonies possèdent souvent une petite pharmacie à l'insage du nombreux personnel de l'habitation, surtout forqu'elles y passeut une grande partie de l'année. Les nègres blessés ou maiades vienuent les coussiler assez volonites. Elles l'emportent tuême la plupart du temps sur les guérisseurs toujours fort mal montés en drovines et constamment disposés à rateogne l'eurs cileures.

M. du Rosier fut amené par ces propos à généraliser la femme eréole, et il le lit avec une chaleur qui ne paraissait pas de son âge. « On a en France, s écriat-il, les plus singuliers préjugés sur le compte de nos mères, de nos lilles et de uos

P. III.

49

sœurs; on exagere leurs défauts; on se borne à louer avec emphase des charmes extérieurs qu'on ne saurait leur contester. Il n'est pas de sottises que je u'aie eutendu dehiter par des gens qui posent volontiers l'exception en règle immuable, et poussent l'erreur jusqu'à la calomnie. On a parlé d'une complète dépravation de mœurs qui rendrait ce pays aussi digne du feu du ciel que les villes mandites de la Genèse: et l'on a confondu dans la même accusation les jeunes filles et les femmes mariées, les familles respectables et celles qui sont à l'index dans la colonie. Oni, sans doute, nous arons de tristes exemples d'une licence que facilite trop la vie à la fois nomade et isolée de l'habitant ; certaines propriétés ont été le théâtre de scandales inonis, mais on doit jeter un voile sur ces iniquités, et non les produire au grand jour ; on doit gémir de ces infamies qui marchent de front avec la eruaute et la mauvaise foi de quelques planteurs. Grâce à Dieu, je vous le répète, ce sont la de rares, de très-rares exceptions. Si quelque statisticien établissait sur des chiffres une comparaison entre nous et les habitants d'Europe, sous le rapport de la moralité et de l'honneur, je ne doute pas que l'avantage ne restât aux roués de Cauenne, comme disent vos marins. Le créole a des goûts de faste qui le ruinent, mais il a le eœur haut placé, et nos femmes ne sont ni des Lats ni des Messalines. La plupart d'entre elles n'ont pas reçu, j'en conviens, l'éducation fraucaise, présent si souvent funeste qui est à la fois l'arbre du bien et du mal ; aussi chercherait-on vainement lei des précieuses et des has bleus. Quant aux jeunes tilles de la nouvelle génération, qui sont envoyées en France avec leurs frères, elles reviennent instruites, mais non entachées de ces prétentions ridieules qui conviennent si mal à lenr sexe. Les nnes comme les autres se contentent des dons que le ciel leur a départis : un esprit délicat, nue âme sensible, une volonté énergique endormie dans la vie habituelle, mais qui se reveille dans les eirconstances graves. La créole, douce et frêle créature toute de volupté et d'abandon, naive et confiante, est la plus parfaite compagne de l'homme. C'est une enfant insoueicuse qui n'a de passion que pour les plaisirs de son âge, la danse et la parure. Elle n'en est pas saturée, elle n'est point blasée par l'abus des jouissances, et s'y livre avec un merveilleux entrainement.

• Le jour d'un lest, messieurs, vous trouver nos jeunes femmes plus heureuses, plus vires, plus distitéres, plus aimides qu'ailleurs, et ou once le leur erspectier, nagrais! Pour mu parti, je n'aime ui les viragos, ni les heuxs ceptirs, ni les guenns politiques, en lies intriguates et autres espèces ligne ou moins estimées qu'un remoutre par cettaines dans ions les carreforars de notre ebère métropole. Nos réclées savant aimes, i lim essifis miss éless siment de toutes les forres de leur être, corps et lame, sans arrière-peusée, sans fause boute; elles saiment comme il tant aimer, quand on se mu mét. Estains, elles ont pour l'urus parcure l'amour stillai le plus catalé; journellies et femmes d'abbrigation et de détouvement, car c'est responsables plus de l'amourer, c'houffeste et d'alandous succède un chancement complet. C'est alors que la faillé Guymaise devient une la-défémonlement, vous vous la receptainé cément duns on hannes, et bereie par sa pritte n'arresse.

favorite qui l'évente, et vons vons en teniez la! Souffrez que je vous la montre, venye, à la tête d'une famille nombreuse, et faite encore cependant pour mériter un tribut empressé d'hommages et d'adorations. Tout à coup, sans hésiter, elle renonce à ce culte dont elle était l'objet, à ces plaisirs dont elle semblait exclusivement éprise, et la voità partant de Cayenne, avec sa couvée d'enfants, elle vient s'établir à l'babitation et partager sa vie entre ses devoirs. Sans répudier les pénibles fouctions d'institutrice, elle prend d'une main ferme les rênes du gouvernement, elle devient femme virile, elle régit son empire avec une intelligence, une activité, une habileté qui confondent. La discipline est rétablie dans les cases, deux cents nègres tremblent sons son regard, et, s'il le faut, elle présidera, saus soureiller, any exécutions du commandeur. Cette nonchalante sylphide, qui nagnère ne savait que chanter et sourire, est maintenant mère de famille, et, désormais, c'est une tionne qui combat pour ses petits. Elle veut rétablir la fortune de ses enfants, elle veut lenr préparer une existence en rapport avec lenr naissance, les envoyer en France pour leur éducation, doter les filles, pourvoir à tout : elle réussit, la forte mère. Puis, quand elle a rempli sa mission, quand elle a joué son rôle, vieut un gendre on un fils qui lui succède au pouvoir ; dès ce moment elle s'efface, elle disparait, elle reprend sa vie d'oublieuse indolence. C'en est fait. Appelez la petite négresse : - Chère cocote, tendez le hamac à madame! »

En discourant sinal, on arriva à l'usine destinée à la préparation du sucre; les cannes étatent encer sur piet et les apprecise la motionnalent par. Cétait'd'ail-tenra précisément le samedi ndyre, les cestives erraient dans l'habitation, coux-il-tenra précisément le samedi ndyre, les cestives erraient dans l'habitation, coux-il-tenra précisément le samedi ndyre, les consistences porceitait de superdireit en sitemaires des ménage, tous occupie d'intérés particuliers. Il, du fiosite fit alors les homenur de son étates la bissement avec le compliatione proverballe du propérière canappanel : il montres es chamières et ses foureuns établis dans nu vaste bangar bles aéré; il renur res est destinéers et ses foureuns établis dans nu vaste bangar bles aéré; il renur les considéres et ses foureuns établis dans nu vaste bangar les aéré; il renur les considéres et ses foureuns et les distinctions de groules, espacée des champs de cannes par une bette rangée de samminers et de managiers toutilles, les promesures se différent est get exte se abrez, et che managiers toutills, les promesures se différent est get exte se barre.

C'étaire d'eux rangées de luttes enfunées, couvertes en feuilles de banaires, et de lataires, espacées les uues des autres, a'jount périellement que deux portes pour toute ouverture, et meublées majagement de autres communes, de lamaces et de calelases. Des enfants des deux serces, entièrement une, se roubieret dans la pous-sière ; quedques vieillards, aussi sur des lance, les pardients, (mand M. du fiosite seus, les viens neignes et les vieilles adresses se les revent ure requer, les nightlions et exclerent précipliamment dans les jambes de leurs grands parents. Le maître commissaere. Il histor entaite no hille et un diffe cutiment la pouraiset pour les consistances de la leurs entaites de la consistance de la leurs entaites entre en commandeurs. Albert conduisit floolipe evan un risasseu oil les négresses produient du jour de vanaces pour levre leurs caminas et leurs chiffons. In hruit confins de latatier, de voir et de rires s'étevait de derrière les binosses souffins qui londaire le leurre du éteur consistance du londaire le leurs de deux consistance pouvaient.

être vus.-le marin arrêta le créole pour écouter ; il avait eru reconnaître son nont. Or, voici ce an'il entendit :

Oui, ahier ma woué li comm' li té k'a rive : So oueit yé grands, yé hels, li gagné blonds chivé; Li çà cousin grand madam' Durosie, Ona woue so grand barb', ye jouq' en bas so ne, Li çà comin pitit malt' Albert Durosie. Li gaing chapeau paill', ké habi galonné Ahi! ahi! ahi! chers amis, x'ntt' coutez bon bon, Ahi! ahi! ahi! chers amis, x'ntt' coutez bou bon, Si z'olt' oulé savé comm' li joli gáçon '.

Li çè consus grand mali' mouché Durossé, Li cà bonz' ami di téléche Zoé Si z'ott' outé savé comm' ti jolt g/(con ?.

Ces couplets, dont toutes les baigneuses reprenaient ensemble le refrain, étaient chaotés sur un air lent et mélaucolique par one voix qui ne manquait pas de douceor. Il est dans les traditions qu'une complainte ainsi faite à la rivière ou aux ahatis célèbre les moindres évécements de l'habitation. Les deux cousios se trouvérent bieotôt en présence des baigneuses, les unes plongées dans le torrent jusqu'au genou, les autres occupées à étendre le lioge sur l'herbe, Bieo qu'elles cossect dépouillé jusqu'a leur étroite ceinture, l'arrivée des jeunes blaces ne parut pas les effaroueher. L'improvisatrice était uoe femme d'environ vingt-cinq ans, graode et encore assez bien faite; autour d'elle se trouvait un groupe de jeunes oégresses et mulâtresses dont les formes, respectées par les corsets et autres inventions malfaisantes, enssent pu fournir de délicieux modèles à un statuaire ; plus loin travaillaient des femmes de trente à quarante ans qu'il nous est heureusement permis de oe pas dépeindre. Un sourd chuchotement et quelques bruvants éclats de rire se fireot entendre, et puis la muse africaine ajouta d'uo ton malieieux, en regardant fixemeut Rodolphe:

Sn nneil vé roug', so visag' taut marané. Mousties ké maringouins ca li vé chicoté.

Bor nous fika, ké mast' Albert. li ka marché La pas dromi la nuit, ça qui mound' li chongé? Ahi! ahi! ahi! chers amis, a'nit' costez bon bon Si z'ott' oulé savé comm' li soli gácon 1.

Cetto saitlie excita l'hitarité générale et ne déplut pas à l'amoureux officier. Il savail, hélas! combien la nalade disail vrai. Toutefois, les mamiltes piques lui

- Out, her je l'ai ve comme il arrivait : Ses years sont grands, its sont beaux, it a les cheveux blonds : Your verrez sa grande barbe, il en a insque sous le nez. Il a un chapean de paille et un habit galonne. Abi! abi! abi! chères amles, écoutez-moi bien Si vous voulez savoir comme il est joli garçon
- Il est le cousin de notre maître monsieur du Bosier. Il est le cousin de notre dame - madame du Resier. Il est le couvin de notre ieune maltre - Albert du Bosier. Il sera le bon ami de la fille de la maison - mademoiselle Zor. Abit abit abit chères amies éconter, moi bien Si vous voulez savoir comme il est joli garçon.
- De notre edté, avec monsieur Albert, le voici qui s'avance, Ses yeux soul ronges, son visage tout tiché Ge sont les monstiques et les moringonins qui l'ont ainsi piqué. Il n'a pa dormir cette nuit, à qui a 1-il révé ? Ahl! ahl! ahi! chères amles, écoutez moi bien Si vous voulez savoir comme il est joli garçon.

revenant en mémoire, il preses son empagnon de retourner à l'abblation, liu de de voir modame du foier avant as fille, « il réalt possible. Voir il réalt possible. Voir il réalt possible. Voir le retative l'abblation , liu de pépié revenant de combattre les Ammonites, il revonant sur le senti une tête trop par dévier. A l'aspect de 20, et ju fille et cought successivement de bonts, d'amont de bonts, d'amont de bonts, d'amont de dépit, mais ces multiples sensations posèrent insperues, commersi étal étérule france aire; soné péterne était écraties. « Non Diéva l'écre vite chez mamma, elle a use cou préciseur pour ces marriagonies vous ont albiné! Vener vite chez mamma, elle a use cou

Il n'y a d'expression en aucune langue pour rendre ce qu'éprouva Rodolphe en ce moment. Par un booheur inespéré, contrairement à tuutes ses idées précouçues sur le cœur féminin, il avait écloppé au ridicule ; sa recounaissance envers sa cousine s'éleva tout à coup jusqu'à l'adoration. Se reportant à sa conversation de la matinée avec M. du Rosier, il enchérissait sur les qualités de la créole dont Zoé était le type le plus complet, mais il interprétait trop favorablement l'indulgent accueil qu'il revevait ; il ignorait que les Guyanaises, en cela bien différentes de leurs compatriotes d'Europe, ne se moquent jamais de celui qu'atteint une des mille contrariétés de la vie : elles le plaignent au contraire, elles s'efforcent de le consoler. Rodolpho se faisait illusion, il était heureux. Ce fut en s'abandonnant a ces douces réflexions qu'il entra dans la chambre de madame du Rosier. La retraite particulière de la châtelaine étalt d'une propreté recherchée, mais d'uno extrême simplicité, à peine ornée de quelques méchantes gravnres et d'une assez grande quantité d'inutilités parisiennes archidémodées. Le sent objet de luxe était un hamae tissu avec nue délicatesse merveilleuse. L'œnvre patiente des Indiens appendue par ses deux extrémités servait à balancer les deux plus jeunes enfants de madame du Rosier, quand Zoé vint réclamer pour son equain les secours de l'art maternel. Le trop fortuné patient devait à sa petite mésaventure d'avoir pénétré dans le sanctuaire ; il y prolongea son séjour jusqu'à l'henre du déjeuner commun. Mais après le repas, force lui fut de rester avec M. du Rosier, sous la galerie, où des hamaes étaient tendus à l'ombre dans un courant d'air frais. - Taudis que les dames regagnaient leurs appartements pour y passer les plus brûlantes heures du jour, une nouvelle conserie s'établit entre l'officier et ses hôtes.

Le color répondui à buttes les demandes de l'enseigne avec nue indisighée complaisance; rien de et pour un conteur, qué de se voit live focult. Interrégie surpsilaisance; rien de et pour un conteur, qué de se voit live focult. Interrégie au nécédents des familles et des fortunes coloniles, il en fit béendé une question ne personaule; il renont depoir fortigne l'histoire du Boseire et de ses propriétes dépeignit le régisseur, qui rempit à la Gayant les mêmes fonctions que l'économie, na Audilles, passe er reune les évéencemes dont la colonie avait été le désire au rédience dont la colonie avait été le désire avait été le désire de l'entre de l'entre

Aux dernières paroles de l'Itabitant, Rodulphe se remit sur son séant pour examiner le jeu des physionomies. M. du Rosier paraissait plus grave que de contume; il il était évident que la pensée de l'affrancióssement probable des noirs, unie à celle de l'avenir de son lits, était la cause de sa procecupation. Albert, au contraire, avait pris un al receptique et presque railleur, qui ent la fun mécementé saus dons le vivia un codon si s'en fia aperça, La familie aperça, La familie que de la Rosier pa passait. à la ville que tele codon si s'en fia aperça, La familie que aperça de caracter de la criene, Albert ne trouvait gaires quatre mois par an, à l'époque du caracter de la criene. Albert ne trouvait gaires que se mois que vive es autre reclair reclair s'elles s'entre autre reclair s'elles s'entre autre reclair s'elles s'entre de la criene, Albert ne français reclair s'elles s'elles que s'entre de la criene del la criene de la criene de la criene del la criene del la criene de la criene de la criene de la criene de la criene del la criene de la criene del la criene de la criene del la criene de la criene de la criene del la criene de la criene de la criene d

L'éducation française, lois de faire germer dans l'esprit des jeunes gens eréules des idées d'ordre et d'économie, leur inspire, au suprême degré, le désir de remplacer par des fêtes étourdissantes et une existence voluptueuse les jouissances du monde dont ils se plaignent d'être sevrés. Après avoir à tout propos, pendant leur exil à Paris, cité leur pays comme un lieu de délices, à leur retour dans la colonie, ils se lamentent de l'isolement complet dans lequel il faut vivre désormais. Ils regrettent hautement les galops monstres et lea daogereux balancés du bal Chicard, les pas hasardés de la Chaumière, les promenades au bois de Romainville, les flâueries du boulevard, et surtout les théâtres, Alors, sous prétexte de prendre quelques délassements bien excusables, ils organisent ontre eux une vie d'exeursions que favorisent à merveille les usages hospitaliers des habitants. Les obstacles mêmes qui résultent de la disposition des lieux deviennent, de la sorte, des causes de dissipation constante. Le jeu, les dépenses folles, un luxe poussé à l'extrême, les parties en ville et dans les plantations, les amonrs faciles sur lesquels les pères de famille ferment complaisamment les yeux, sont à l'ordre du jour. De tels excès sont certainement plus nuisibles à la prospérité coloniale que la paresse des noirs et la suppression de la traite.

L'on peut remarquer une différence bien sensible entre les colons contemporaios de la révolution française et ceux des générations suivantes. Les premiers comme M. du Rosier, ont pris à une rude école des lecons d'ordre dont ils savent profiter : les autres, comme Albert, n'admettent d'autre tradition que eelle du rèune brillant de Victor Hugues, alors que la colonie était payée de piastres fortes et de doublons, grâce aux rapides succès des corsaires de Cavenne. Ils oublient trop facilement les années de misèro qui précédèrent et suivirent cette courte époque de prospérité. Aiusi l'éducation, qui place le créole au niveau de ses compatriotes enropéens, sons le rapport de l'instruction, accroît ses goûts de paresse et de plaisir. Aimable, ricur, vif. malgré son indolence, pétulant même parfois, il ne tarde pas à outrer toutes ses qualités innées. Sa fierté se convertit en jactance, son courage en témérité; il devient fat et irascible; il pose volontiers en duelliste; ses bravades out un fanx air des fanfaronnades d'un maître d'escrime. L'âge tempère ces défauts qui, chez quelques-uns pourtaot, passeot à l'état chronique. L'on a des exemples de vieux querelleurs qui se font un point d'honneur d'une intraitable susceptibilité. Ces gens-là n'en sont pas moins, le plus souvent d'excellents pères de famille et des hôtes d'une générosité plus que fastueuse. Les femmes de la dermère génération, qui n'ont que par exception visité la métropole, sont fatiguées des interminables récits de leurs maris et de leurs frères sur le compte de la France. Dans l'intérieur des familles, elles prennent fait et cause pour la colonie, avec la même chaleur que le crénle emploierait à son tour s'il disentait cantre un Européen. Elles savent adroitement faire la part de l'exagération, et souvent c'est par d'imprudentes paroles qu'une loi sur les sucres ou les droits coloniaux arracha à feurs maris dans un moment d'humeur qu'elles rétorqueront les lanauges prodiquées par ceux-ci à la mére-patrie. Les jeunes femmes et les jeunes filles nouvellement revenues d'Europe ne sont pas moins exaltées en faveur de Cavenne, et elles ont plus beau ieu encore, car elles ont vu. Toutefois, les unes comme les autres ne prennent pas, d'ordinaire, la peine de discuter avec leurs compatriotes musculins; un hochement de tête et un sourire leur disent assez qu'en France ils n'auraient pic trouver de compagnes mieux faites pour leur plaire. D'ailleurs, si la créole aime la causerie, elle déteste l'argumentation; il faut qu'elle puisse écraser son adversaire d'un mot. A défaut d'une repartie sans réplique, elle se tait.

Le beau fils de la Gayane, au contraire, est parieur; il rapporte de France microde hi tatte depreuer qu'il exerce servante cures en noble carriena. Microde hi tatte depreuer qu'il exerce servante cures en noble depreu, quand N. de Rosier ent de la contrait des questians nouvelles que pass Robdybr, quand N. de Rosier ent dinis san rekt. L'Oblière de marine central d'aband à éviter un conflici cute es se deux cousins, dant il avait sindernet pénetre le posetées, et a l'était pas moins desirves d'un de la commandant de la commandant de l'aband à commandant de l'aband de l'aband

La conversation durait eneme sur ce nouveau supet; Albert dépeignait l'influence de ce segrent de l'ibbiliation qui a le druit d'influer certaines peins de una usiorité privée, Inraque l'un extendit le son de la cloche qui appelle les nègres à la prière. Le même multier qui avait reconnu et annonné Rodhiphe à son arrivéna Bosire entra dans la salle, tenant à la main son grand chapeau d'aouara » Notre vermier commandeur. » dit Albert à son consin.

Le nouvean venu était un homme d'environ trente-cinq ans, d'une force musculaire évidente, d'une figure intelligente quoique rude; il était passablement vêtu d'un pantalon raré et d'une veste vulgairement appelée rochambeau.

« Maltre, diei-il d'une voix rauque et caverneuxe auset archanier aux geus des unitert, maltre, est l'hurer de la prière, et les nigres demandent à danner le lamonneuxel de mir, si vous voulez hier. — Certainement, Autéror, d'ailleurs cetchiese couverage, « répondit M. du houier en descendant de son lamare; et aicudaist ses hôtes sur le perran. Autéror avait pound les farmes de la politices au
detté de la limite docessaire, par la dame avait été archanier par le colan indisaction.

Le commandeux, qui souvent a viveu dans la case mair, pour auss servie et fect.

Le commandeux, qui souvent a viveu dans la case mair, pour auss servie de fexpression par lauque les avières désignant la maison du propriétaire, le commandeux qui a pirtagé dans son entance les jeux du fils de la famille erclot, fiera la lairpresseur d'une certaine commissance des susges de la tasse printégiés. Son laugupresseur d'une certaine commissance des susges de la tasse printégiés. Son laugu-

est moins melangé de patois negre, il s'attacle à imiter les blancs, dont son antorité le rapproche. Il affecte vis-à-vis d'eux une orbanité qui contraste avec son costume et sa couleur; car il arrive fréquemment qu'il est un simplé noir, mais doné d'une énergie et d'une force physique qui, jointes à sa bonne conduite, l'ont fait nommer au poste qu'il occupe.

Quand M. du Rosier, Albert et Rodolphe partreut sur le perron, où Antécor les attendais, une grande agistaior réquait dans la cour intérieure; par louis attendais, une grande agistaior réquait dans la cour intérieure; par louis partieure de Rosier sa litées les esclaires accouraient en deui-certel écratuit au liteu du render-vous général, et de temps en temps on entendais le heuit danta-tum, que le del d'ordestrer coffinaire de la plantation avail dépois été de lait, Chaque négrifion, en passant, ne manquait pas de faire résonne le sauvage instrument dont les roulements cadennés édevaient tout à l'heure donner le sauvage ainterment deux les roulements cadennés édevaient tout à l'heure donner le des riés, et les niègres du Rosier été maine et des eris couliss. Lersque madame du Rosier et sa fille vincent se placer à côté en sin- et des eris couliss. Lersque madame du Rosier et sa fille vincent se placer à côté des ris couliss. Lersque madame du Rosier et sa fille vincent se placer à côté des ris couliss. Lersque madame du Rosier et sa fille vincent se placer à côté des respuis retire son étapeu et commenç la prière à haute voix en disant : An non du Prez, du File et de Saine-Eppari, Lissii soiré d.

En ce moment, le solcil s'abaissait derrière les grands bois, ses rayons obliques se jouaieut au milieu de la foule atteutive; les ucgres et les négresses, placés sur deux lignes distinctes et parallèles, s'inclinèrent, tandis que le mulâtre récitait lentement l'Oraison dominicale. L'on n'entendait plus d'autre bruit que le frémissement confus des feuillages dans la forêt vierge, ou le chaut de quelque oiseau s'élevant aussi vers le eiel. Rodolphe s'abandouna aux pensées que lui inspirait ce pieux speciacle. Il assistait à la prière commune du maître et de l'esclave, du blanc et du nègre. l'un et l'autre transplantés à mille lieues de leur patrie originaire, l'un et l'autre s'unissant dans le même acte religieux, sur une terre nouvelle, où les aecents primitifs de la nature répondaient seuls à la voix du commandeur: Rodolphe tressaillit en enteudant celui qui remplissait, dans ces lieux reculés, les terribles fonctions d'exécuteur adresser à Dieu, en présence du juge et de la tribu, ee sublime passage de la plus belle des prières : Pardonnez-nous nos offenses comme nons pardonnous à ceux qui nous ont offenses. Il y avait, en effet, un grand enseignement dans ces nobles et simples paroles qui attestent l'oubli noutuel des iniures, et dans cette scène à laquelle l'aspect du pays et l'heure du jour donnaient un caractère plus grandiose. L'on aurait pu se croire transporté à d'autres temps en voyant ce peuple demi nu, recueilli pour prier celui devant qui maltres et esclaves sont égaux. L'officier fut sans doute vivement frappé de ces magnifiques antithèses, car il était encore silencieux lorsque la multitude se dispersa bruyamment pour se livrer à des jeux profanes. Il ne fallut rien moins que la douce voix de Zoé pour l'arracher à ses graves méditations.

Les nègres et les négresses du Rosier couraient dans toutes les directions pour aller au-devant des ansis des plantations voisines. A tous moments des pirogues





INDIEN DE LA GUYANE



avosaisario an bout de l'avonne, et des troupes d'av-baixe endimantels montanel. Inhibitation le tan-lum faisit di gir tentudre sun brait montoure, qui apuque, apport avec le son des timbales de nos grands ordestres. A la Guyan, cel instrument se compose d'un tronc de platieure; naturellement creas et recouver le l'une de sex attemités par une pous de liche leuden. La cisise est asser hompe pour que le montere principal, qui la tient entre ses jambes, en ain une arrande partie en river hal. Sar ce lout de tuyan éverirent, avec deux grossières bausseits, un second en le la compartie de la compartie d

Le kamoungoué est une danse à caractère, qui alarmerait pent-être la-pudent de nos gardes municipaux, mais que l'on ne craint pas de laisser exécuter devant les plus naives jeunes lilles de la Guyane. Zoé était placée entre sa mère et Rodolphe, quand une viugtaine de négresses, agitant des monchoirs, penétrèrent dans le rond. Albert se tenuit à l'écart, les yeux fixés sur une tille de couleur de dix-sept à dixlouit ans, dont la mise élégante attira l'attention de l'officier de marine. Zilia portait une triple chaîne d'or qui s'enroulait autonr d'un cou gracieux, de longs pendants d'oreilles ornés de pierres brillantes se balançaient au dessus de ses épanles ; elle était costumée avec la coquetterie d'une petite maîtresse. Bodolule se souvint de l'avnir remarquée à la rivière le matin même, et comme elle souriait en regardant Albert, il s'aperçut que celui-ci rendait sourire pour sourire. Ce petil manége esqutinua sans doute, mais le marin était trop occupe de sa voisine pour y prendre garde plus longtemps, et d'ailleurs l'instrumentiste précipitait ses roulements et ses cadences. L'on approchait du dénoûment, du bouquet. En effet, au commencement, les coups de tam-tam sont mesures lentement; les danseuses, rangées sur une même ligne, pénétrent dans le cercle en se donnant des grâces; chacune d'elles jette son mouchoir à un cavalier qui se place aussitôt en vis-à-vis. Alors commence une pantomime reproduite avec variantes d'un bout à l'autre des deux files, à la grande satisfaction des spectateurs. Le cavalier s'avance d'abord comme un timide suppliant, la danseuse s'approche de lui, puis se recule, l'attire, le reponsse, fait la coquette anssi longlemps qu'elle peut : prolonger cette première résistance est son plus bean triomphe. Le danseur pourtant prend successivement des poses langourcuses, passinunées, lascives; puis il fascine du regard la négresse, et. toujours bondissant, tonjours caraeolant, il s'élance sur elle, la serre dans ses bras et ini communique pen a pen son exaltation. Parfois la danseuse échappe à tant d'entrainement en jetant son mouchoir à un second cavalier qui s'empare à l'instant de la place du premier. Souvent elle cède, abandonne toute retenue, et stinulle à son tour son vis-à-vis par des évolutions étranges et des contorsions à faire peur. Le jeu se prolonge jusqu'à ce que l'un et l'autre ne puissent plus résister aux charmes d'un si violent exercice. Cependant le tam-tam est devenn furieux, l'ivresse

s'est communiquée de proche en proche, le détire est général, de nouveaux couples précipient du mis l'arène, les spectienters, hos « d'ex-mômes, battont des piede et des mains, s'agient convubièrement en imbant les danneurs, erient, hurden, piede princet des deuts. Les jouens de lunt-aim, harasses, habetans, sont eurs puis blent prendre le plus de part à la teène échetrée qui a lite.. Les coups qui tunneur sur l'intirument es surcéedun aveu neu inerceyable rapidifié, la surer risisselle, les porients de lordres brandisteux l'est mêmes, les cincientes petillent et voite un trevile fourt de noire soutiffée qui ou arrivés as paroxysme de l'accès frénérique. Le chant, intelligible d'alord, s'est con crit en reis sassurge; on ne suraruit plus distingure, l'arrayes he dumer, un it les paroles du kumonagoné, qui du reute se modifie et change mistrat les plantinies et les épones. Voit le equi avait title dans le cour principle de l'albabiation.

La multimée, commer mordne par la terentile, était parvenue au dernier percionde de la passion, à re mument de rage anquel les liscentantes antiques noiciriole de la passion, à re mument de rage anquel les liscentantes antiques méritait bien d'être mis sous les yeux de notre choerstauers, qui avait jamius vu des noiseze assis caraciéristique. Le kunonagoué est blen plus remarquable, sans carreileit, que le écadora do mobudulare des Antilles, que les refere, misérieble soinition de notre froide contrebance, et unième que le cafagnie, exécute éveltement par mobument une femme. Le kunonagoné, éves la grande saturanté de l'balent entière, le ballet montre des eschaves, auquel tous le monde prend part, depuis les viellarde à limb Bankes jusqu'ebus petits enfante correc chauves.

Rodalphe unival des petts, aver étonnement, les passes désentemmées des vaiges quienges principaus, quant alther lit nout à orop un preside codère. La conducion avait atteint Zilia: elle avait juée son moselosir à un des cavaliers, elle étit entre dans le rund. Le pune reviel disparant alors de la galertie, el Penseigne le vit se laire jour dans la foute avec la rapidité de l'échir, prendre la multiresse par le rèse, el Taitier, "d'un geste de mousee, dans un liée nobser, où il înt juri prepeda sans doute son imprendent laisse-celler. Cet épodos évalupse également à M. di Roiler, qui ristat sau rédats, et à se founes, fatigaré des postente de l'orige ne tassé, por d'instants après, le dédichaine engages son mari et ses calonis à renutre vansé, por d'instants après, le dédichaine engages son mari et ses calonis à renutre pour le diner. Tambais qu'Albent observait les mouvement de Zilia aven nin inféré facile à laistrepréve. Rodolphe avait mis les instants à proli apprès de Zué. Atteini permettre de la fille cierciter, le folière fut tops époques auss doute, est pair consine en revenus parsissait moins à son aise, et, pendant le repas, rèle fut moin acauche que de coujume.

Le lendemais, pourtant, elle accueillit le marin inquiet de manière à l'econager dans son aubre, et comme le journée ut dimanché fui conserée à des jeux, à de longues causeries dans le sulle, à des pronomales sons les allées et au bord de la rivière, foolople en emaqua pes d'occessions pour débiere de galants matifigans vi qu'allétent croccensia, sinsiq que la veille les meseres de tau-tum. Des heureuseireoustames s'offrit d'ailléters pour rendre plus complète encore l'intimité de la jeune ille et de son cousia, Zilia, qu'ici aix tatsée des arcrice partieulter de Zoé,

vint la prier, de la part d'une négresse devenue mère depuis peu, de vouloir bien nommer son fils, de concert avec l'officier de marine. La proposition fut accueillie avec un sonrire et un regard qui pronvaient que la jeuue créole avait peu de secrets pour sa gracieuse camériste. Elle la remereia de lui fonrnir une si précieuse idée, et cournt trouver ses parents : M. et madame du Rosier s'empressèrent d'applaudir au désir de leur fille. D'ailleurs, la présence d'un étranger à l'habitation donne souvent lieu à semblable requête, car c'est une joie bien douce pour la mère eselave que de placer sons la protection spéciale de deux jeunes blancs le panyre enfant que le ciel lui envoie. La famille se dirigea vers les cases ; le nouveau-né reçut le nom de Rodolphe, et eut pour marraine Zoé, qui se trouva ainsi unic à son cousin par un acte de charité chrétienne, par un bienfait commun. Elle promit d'avoir bien soin de la frèle créature que l'officier lui recommandait avec chalcur. Celui-ci était dans le ravissement; il se réjouissait d'autant plus de l'incideut du baptême, que la contume du pays l'antorisait dès lors à échanger avec sa cousine les noms familiers de commère et de commerc. Ces appellations n'ont rien de ridicule à la Guyane, on en fait un usage perpétuel dans les maisons les plus aristocratiques. Après avoir reçu les bénédictions de la mère et de tons les noirs qui se rangeaient respectueusement sur leur passage, Rodulphe et Zoé se dirigèrent vers la pelouse où venait d'arriver une société nombreuse. Le Bosier était envabi par les habitants du voisinage ; la famille de Bougeterre, dont la propriété était située à quelques milles pius bas dans le Mahnry, faisait une descente en masse à la plantation. Le même jour, quelques contemporains d'Albert, arrivés de Cavenne, furent aussi accueillis et fêtés comme de vieilles connaissances. Rodolphe fut témoin de la façon dont un créole trouve des ressources dans son terroir : il s'agissait d'insproviser un repas spiendide pour trente personnes environ. Tandis que madame du Rosier donnait des ordres à la ménagère et au cuisinier, le vieux colon faisait comparaître Anténor devant lui. 4 il me fant du gihier et du poisson en grande quantité, dans deux heures, lui dit-il. - Yous en aurez, malt', répondit le commandeur; Yoyo et le capitaine sont partis tous les deux à la pointe du jour, ils seront de retour à temps, sovez-en sûr. » Cette réponse révéla à l'officier l'existence de deux nouveaux personnages fort importants dans l'habitation; il apprit que tont propriétaire de la Guyane a, dans le uombre de ses gens, un grand veueur et un grand maître de pécherie, qui doivent approvisionner constamment la case mait', selon les exigences du jour.

Tous deux sont hauts digitalires dans les cases, et s' y disputent la prépondéraure; tous deux jouisseux d'une libert d'avrision qui leur varil relieme de plus latelles ai-cresses, et l'euvie des plus renommés parmi les noirs. Quoique les avis soient fort partagés à ce raijet, le pécheur l'emporte, selon nous. Ses excursions les reodutient autrellement dans les babilations roiniens, cur, soit en decendain, soit en remoniant is rivière, il peut également aller reflécher chez les compèrez et les counsiers de sa commissance; son demin l'y même; dans un même jour, il în les fichelie, tout en péchant, d'aller render ciaq ous six visites différentes. Il n'es est para sins de chassent; un, diés le lever de soich, is effonce drains les hois, et ne garrient qu'à randé jezie,

en s'eloignant des tieux giboveux, à pénétrer dans une ou deux plantations, tant est grande la distance qui les sépare les unes des autres. Le pêcheur, du resie, exerce nue sorte d'autorité; il a sous ses ordres un garcon ou ralet, qui forme l'équipage de sa barque : il prend le titre éminent de capitaine, et ne met que bien rarement la main à l'œnvre. Assis à l'arrière de la pirogue qu'il dirige nonchalamment, il ordonne à son apprenti de pagaver on de tendre la vaile, de préparer les appâts ou de jeter la ligne. Quelquefois même, tranclant du grand seigneur, il se fait dénoser au rivage et enjoint à son aide de veuir le chercher, une on deux heures après, avec bonne pêche. D'aitleurs, les comptes du pêcheur sont trop difficiles à rendre pour qu'il s'en inquiète iamais. Le chasseur, an contraire, recoit un certain nombre de clarges de poudre et de plomb dont il doit expliquer l'emploi à son retour; on le sait habile tireur, et sa maladresse n'est que bien rarement une excuse suffisante Hr. la plus grande partie de l'influence dont jouissent les deux collègnes est due à des largesses faites au détriment du maître. Comme ils ont toujours de numbreuses commères dans les plantations voisines, et qu'ils leur font hommage des meilleurs morceaux, ils sont obligés d'user de ruse pour dissimuler leur fraule. Le pêcheur a beau jen, il ue manque jamais de raisons excellentes; s'il ue revient an logis qu'avec une maigre part de butiu, c'est tantôt la houle, tantôt la marée, tantôt le vent, tantôt la lune qu'il accuse; il se plaint tour à tour des crues d'ean et de la sécheresse. Le maltre se résigne à être dupé, jusqu'à ce qu'il acquière une preuve matérielle des rapines de son capitaine de pirogue.

l'u vrai eolou tient toujours en réserve une collection d'anecdotes sur le compte de ses fournisseurs de gibier et de poisson. Vers la fin d'un grand d'ner créole, lorsque depuis lougtemps la nimentale a disparu de la table, lorsqu'un magnillone nimara rehanssé maintenant par toutes sortes d'épices, ou qu'un beau quartier de biche répandeut leur odeur appétissante, la conversation roule souvent sur le pêrheur qui a rapporté dans sa pirogue le monstre marin, on sur le chasseur qui a abattu dans le bois du morne rouge la pièce de résistance. Onand arriva ce moment à l'Imbitation du Rosier, les convives, stimulés par les vins délicats de l'amphitryon et par les questions de l'enseigne, ouvrirent tour à tour leur répertoire, qui mit tout le monde en gaieté. Les jeunes gens prolongèreut la séance fort avant dans la nuit; l'on but, l'on clanta, l'un devisa à qui mieux mieux; les cigares et le jeu se tronverent nécessairement de la partie. Quelques henres de repus suffirent néon moins pour remettre les joyenz courcurs d'aventures en état de reprendre leur expédition; car il est à remarquer que, par un mélaoge de mollesse et d'énergie que nans avons déjà observé dans la femme créole, le jenne colon est à la fois le plus paresseux et le plus actif des hummes. Quand il est nonchalamment conchè dans son hamac, le moindre effort, le moindre mouvement lui est odieux; il faut qu'un esclave l'évente, qu'un antre lui apporte un cigare allume, qu'un troisième le fasse boire. Tout à coup il se réveille de cet état semi-léthargique et court s'exposer aux plus violents exercices : la chasse, les courses, l'habitation, le trouvent infatigable. Il ne semble pas même souffrir de la privation de sommell.

Itodolphe et son consun accompagnerent les Cavennais dans les plantations voi-

sines; le maria prit part à me trandé chase à la liche, d'irrétissement fort staines et plus fréques sur les bords du Mahary que dans les mod de la colonie. Les mente de chiens, me truspe de niègres classeurs guidérent les jennes gens à la poursaite de chiens, me truspe de niègres classeurs guidérent les jennes gens à la poursaite du lègre animal, qui fut rapporté en trumphe, sains que platieurs tuples que sur arande quantité de meus guiléer qu'en abantit en retournant à l'unqueterre, devens le ceutre des opérations. Cependant l'Officire avait la certainne de retourner au Boute plus de la ceutre des opérations. Cependant l'Officire avait les ceutres des opérations. Cependant l'Officire avait les retourners au Serie juur de ptal-incurrent de la comment de l'autre de la comment de l'autre de la comment de

Le marin avait laisse la pistutation dans un ciat de repos complet, il la retrovas leugrante et animée par les travants de la reclote. La macinie ciali surrounder d'un soir panache de finnée, des acons rempits de cannes la sacre abordainet un sidencadre, des hopers les déchargasient, unadis que d'untres se pressaient aux slatis, compaut la réculte avec une incensante activité. Tout le siemps que durce crudilateur, houmes, femmes et enfante prement part, l'on ne perd pas un instant. Jaint partie de la comme de la comme de la comme de la comme de perise pressis, on se labe, un se multiplet, car le maindre restard pent canner des pertes considérables: aussi in réculte des cannes est-elle révartet a plus écultes.

La contre permission de l'emeigne (nouémi à sa fin: près de dis jours s'étainet coussié appin qu'il avait quité son bord, il ne loi était just possible de différer son ciepart; le fatal instant des aifeux arriva. Les habitants du Boder accompagnèrem le trait de la commandation de l'accept de la famille crècle deux l'hapitalité loi sansi étà i donce. Le hairer de partance l'au famille crècle deux l'hapitalité loi sansi étà i donce. Le hairer de partance l'au marine apreser une multi-remissarie, mais la journe flie fui la soulé à l'apprevair d'un troutle qu'elle partagenit. Pais celle soinit d'un regard busoide l'embarcation qui fisqu'il it reres les sisonoités du Malory.

Copondant Alberts Féstis sussis à l'arrière à côté de floodaples; gietat de joie d'albert critture à Captume dous sex compognous de plainie, il se mit à parler avec une redubilité fuiscante pour le sendimental enseigne. Cetin-Ci, plongé dans de métamcodiques pennées, se bornaità între de courter-répuesse se le portait qu'un extension distratie aux divagations du créde. A la fin poortant, les chansons dex rameurs sant fourni à latter un noureus suipie de dissertation, hochighe, preque malgré tui, interrainé à l'écoutier : il ne fant pas créder, dissisté, que noter paties créder tout, interrainé à l'écoutier : il ne fant pas créder, dissisté, que noter paties créder nome à nom re due descere indéfinisable; manié que un artière plus habile que non imporsisaeurs ordinaires, il se pile fort bles à des compositions gracieuses dans je veux une laiser june. Tence, je univ sons chatter text la les que nu sur en manor faite par un de nos amis et qui est encure fort en vogue à Cayenue. « Albert, à ces mots, imposs silence à l'équipage de la harque, et avec ce goût musical qui est inné parmi les colons de la Guyane. il commeuca comme il suit :

Mo k'a parti, navir la k'a alle, Zamie aguie! samie aguie! Lausseu no bò cu visag', on chive, Zamie aguie! sie! aguie! Quand n'a là bas, oua chonge mo miser, Pas blie mas, pas hiée ou compér Lois di ou Irop comment m'a fai réte Zamie aguie! sie! aguie !! Mo pálé ou, mo l'endé on pále. Zanie aguié! annie aguié! Nous lous les dé contan nous compagoir, Zanie aguié! aie! aguié! Polor fiui à d'hort lim ol'a allé Ou k'a crié, di l'esu ocell k'a conte. Mais la l'a l'hor, ça blié, ou-a blié, Zamie aguié! aie! aguié!

Cette petite runaucer faite dans la première langue qu'eil pariée Zoé, peut il massire des adiens sans retur, avait pour féolaghe un incomparable attrait. Il la sit répére à Albert qui s'y prêsa de home grâce; tous deux redirent ensemble le refrain, et les uitgram fibilitelleurs vois à celle se jouens hiaux. Jourque la pingue débund pas la rivière du Tour de IIIe. Une heure après, un passait desunt la girotherit du général Bernard, l'une de pous helles habitations du quirtier de Tonnegrande, entin l'on doubt la pointe Tanguy, et le marin supreçui tes mâts incities de l'Iru. Albos, pensant à celle qu'il ne devait plus reveir, à l'apparailing, à la Frair Sonne, para le celle qu'il ne devait plus reveir, à l'apparailing, à la Frair Sonne, pensant à celle qu'il ne devait plus reveir, à l'apparailing, à la Frair Sonne, pensant à celle qu'il ne devait plus reveir, à l'apparailing, à la Frair Sonne, pensant à celte qu'il ne devait plus reveir, à l'apparailing, à la Frair Sonne, l'avait le des premières vera avec us accost plaintif, c'histère l'in-terropii Miert, l'ous rasoucle it e révole comme un malter. Il est fécheux qu'il de paraille dispositions vous sous quitiles si vite; mus aurinns fait de vous un vrai colon avant qu'il fit de ven un vrai colon avant qu'il fit de ven un vrai colon avant qu'il fit de ven un tra

L'officier allait répondre, mais au même instant son attention fut attirée par un grand cannt du pays qui ruguait vers la ville à force de pagers. Les bommes qui le motatient étaient étrangement bigarrés de rouge et de noir : à l'avant de leur barque ou remarquait un tas de paniers et quelques plumages échaints. « Ce sont des souvaces, m'est-ce pays l'emands Rodolphe. — Ca lutien mêmet répondit le des souvaces, m'est-ce pays l'emands Rodolphe. — Ca lutien mêmet répondit le des souvaces, m'est-ce pays l'emands Rodolphe.

Liamor und haller vider viage, we cherves
that subs. almed air allered
with the subsequence of the subsequence
Non windster part, windster part voter compare,
Non windster part, windster part voter compare,
Non windster part, windster part voter compare,
John the subsequence of the subsequence
John the subsequence of the subsequence
John the subsequence of the subsequence
The subsequence of the subsequence
The subsequence of the subsequence
Non subsequence of the subsequence
Non subsequence of the subsequence
Non placers, des larmes conflicted to up years.

Je vais partir , le navire s'en va , Ma mie, adieu ! ma mie, adieu ! patron. - Compez-leur la route, s'il se pent. - Cou a onlé, malt' (comme vous vondrez, maître), » dit le nègre ; et la pirogne vala à la rencontre de celle des Indiens. Ceux ei ne daignérent pas lourner la tête, et continuèrent à gouverner sur la terre, en droite ligne, pagayant toujours avec le même sang-froid et la même ardeur que s'ils n'eussent pas été au terme de leur course. Dans la pirogue, chargée d'objets d'échanges, se trouvait une famille numbreuse. L'indigène de la Guyane, essentiellement nonade, voyage tonjours ainsi, emmenant sa femme et ses enfants de la source des fleuves à lenc embouchure, et jusque dans la ville des blancs, quand il vient y camper pour quelques jours

La curiosité de Rodolphe avait été ravivée par un spectacle tout nouveau, elle prit le dessits pour un moment sur ses réveries amoureuses; aussi quand les deux consins débarquèrent, les us et contumes des naturels teur fournissaient le suiet d'une conversation animée à laquelle le marin prétait une sériense attention.

Les indigènes peuvent être elassés en deux catégories, suivant qu'ils vivent dans le voisinage des blancs et enelayés en quelque sorte entre leurs propriétés, ou qu'ils font partie des tribus dont les domaines s'étendent sans bornes à travers l'Amérique méridionale. Les premiers forment une portion distincte de la population guyanaise; ils reconnaissent la suzeraineté de la France, bien qu'ils aient conservé d'ailleurs une indépendance complète. Leurs mœurs sont paisibles et douces : ils se nourrissent de chasse et de pêche, et n'ant que par execption une résidence fixe-Quelques familles seulement ont élu domicile non loiu des plantations, et y exercent des métiers, comme ceux de potiers et d'ouvriers en paille, Une de leurs industries est la fabrication de ces élégants pagaras, sortes de paniers tressés avec une extrême patience, et qui servent de valises, de cassettes et de coffrets dans les habitations. Enfin, il n'est pas saus exemple que les colons engagent des natnrels en qualité de chasseurs et de pêcheurs ; mais la fierté des serviteurs ne s'accommode pas facilement de l'omnipotence du maltre; et dès que celui-ci blesse leur susceptibilité, ils disparaissent à jamais dans les bois. En général, l'amour de la liberté suffit pour leur faire repousser les propositions des blancs; après de courtes

stations dahs les établissements, ils vont élever leurs carbets au fond de quelque Les principales tribus auxquelles augustiennent ees Indiens à demi Français, répandus sur notre territoire au nombre de sept cents environ, sont celles des Akokas, des Galibis, des Arroagues, des Émerillons et des Oyampis, que les géographes raogent dans la race estable.

crique déserte.

Les aborigènes de la Guyane, qu'ils habitent aux aleotours des défriehements ou qu'ils soient plus profondément enfoncés dans les impénétrables forêts du nonveau monde, construisent touiours leurs buttes ou carbets d'après le même système. Fidèles à une immémoriale tradition, ils se logent dans une case aérienne que soutiennent des poteaux plantés en terre. On y monte par une échelle qu'on retire la unit pour se mettre à l'abri des agressions des bêtes féroces. La toiture est composée de larges fenilles de palmier, qui retombent en s'arrondissant à droite et à ganche du modeste éditice. Le carbet doit à son étrangeté une grâce particulière

et une physionomic des plus pittorragues. Elever une parville demeure est pour ture tamilité faffire de longournée, pois del Fhablis jouqué o qu'une circonstance sonvent des plus firvistes la parte à s'éoligner. Alon une pireque devient son aile. Ell s'abandone au courant des fleuves qui arrassent la coultré dans toutes les directions; qui bien la petite triba se charge de ses utenuiles, et femues, enfants, vieillards, vasparat à travers les hois sons la tutelle des unerriers. Rescourter-t-an un lieu dont l'aspect est agràche et promet l'abondance, on fait halte, un quoven carbet et planté. L'indiene cour à la classe, se forme l'accompagne pour ramsser le gibier, et l'on passe rescre quedques missi dans la solitade nouvelle que les chés out choise pour résidence. Telle est la vie essandicilement nousais de chés out choise pour résidence. Telle est la vie essandicilement nousais de la hitants du désert, oiseaux de passage plus inconstants que la brier, insonicient de la patric, nois amonta passionés et le plus savares indérechance.

Les naturels de la Guyane viennent au nunde pressue blancs : en peu de jours. ils prennent une confeur bistrée qui ne tarde pas à se convertir en ronge par suite de leur usage de se peindre en roncon. Ils se leignent souvent une partie du corps avec de la vase; la tuilette des dames consiste généralement à se barbouiller à grands coups de pinceau le ventre et les cuisses d'un timon blenâtre et gluant qui devient pour elles le voile de la pudeur. Les Indiens se servent, snivant les tribus auxquelles ils appartiennent, de ces deux éléments de toilette pour s'accoutrer de la manière la plus barbare. Leurs cheveux, lisses et d'un beau noir, sont coupes carrément sur le front et tombent par derrière sur leurs épaules. Les femmes cependant les relèvent assez cognettement en chignon, mais les vieilles négligent souvent un soin pareil. Rien n'est plus hideux à voir que ces respectables mères de famille dans leur nudité presque complète, avec leurs tatouages étranges et leurs lèvres inférieures percées en manière de pelotes; car il est d'usage qu'une ou plusieurs épingles y soient fixées la pointe en deburs. L'épingle n'est pas senlement pour elles un ornement sauvage, comme on pourrait le supposer, c'est encore nu instrument chirurgical fort utile. Elle sert à extirper les inscetes nommés chiques, qui, se glissant entre cuir et chair, se creusent dans les pieds des cellules de la grosseur d'un pois chiebe, et produisent bientôt d'intolérables démangeaisons.

Les Indiess sont d'une saturre moyenne, d'une constitution robuste et d'une agiliei surprenante. Leus rizits, qui se rapprochent de reux de la ruce blanche, portent piutit le caracière de l'sature que cetal de l'intelligence. Toutelois, la ligure de quelques-una rest pas dépoureux d'une certaine majoris. Ils possident tous an plas baut degré cette délicatesse des sons phrajeuxes, sorte d'instinte qu'on pourrait appetr une seconde une, et qui a cité célètée par Coope dans le Deraire des Molicans et la Prairie. Les indigiens de l'Amérique contrale ne le colest pas a ceux de un not. : les Caracières elles bletses mibent une existence analique; les uns et les autres ont acquis la même labileté pour imiter les cris des animans, pour observer les lieux et les Iracos; ils not glement une patience et une finesse merveilleuses; ils manient assis adroitement la paraye, les Blets, l'are et les fleches nu le fisil, quanti les tout parvens à la possession de ce tounerre des blancs.

Les femmes des tribus qui avnisinent Cayenne sont de beaucoup inférieures aux

hommes, quotiqu'elles aient les chevens moins roides et la peux extrêmences (inc. 'inférirelament elle sont hailes, et loit d'être sveltes comme les Indiennes de l'intérierra, elles sont déformées par un développement exagéré de la taille. Elle sont tout horronder les monties à l'aide de herges tresses qu'on her tisse de l'estreme sons le genou et au-clessus de la cérville. L'intérvalle qui répare ces deux jarnes le tières grossit abres maléerméents per dessat comme que d'entrère, exqu dipares le leurs jambes, minese du haut et du bas, la forme d'une amphore ou d'une parle leurs jambes, minese du haut et du bas, la forme d'une amphore ou d'une garquellet, això que qu'elle qu'ell

Le costume des Indiens des deux serse est, du reste, d'une simplicité primière reles houmes se drepent avec une cretines grâce de quelque lambean d'échiefe reportée de la ville, les femmes portent parfois un étroit tablière en deste de tigre on de calman; tontes se font des braceles et des collères avec ess mêmes dents, à moins qu'elles ne possicient des verroteries brilinates, dont elles sont folles, selon le gold immushié de tous les suurges du mouele. Les percires en plame ne tout plus de mine chez les tribus qui se trouvent le plus fréquenament en condict avec les collères de la comme de choix non se toit voirie qu'à raves intervalles des depuis du centre du gouvernment, les passeders en plumes de toucean et de perroquet, en forme de casques antiques, sont encore utilés comme au temps de la découverte.

Les peuplades retirées aux extrémisés du terriniere colonial n'entretaunt que des relations incortaines aret les blans, on n's pas une idée eaux de leur impetance. L'unième est trop rané pour répondre indervenent aux questions qu'on initialeure le respire. Un post une litrer, "après coup il nouve aux conjectures les plats contradictoires. Tantils, à son dire, les forts sont inhabitées paupe par dels des contradictoires. Tantils, à son dire, les forts sont inhabitées pluspe par dels des contradictoires. Tantils, à son dire, les forts sont inhabitées pluspe par dels des contradictoires. Tantils, à son dire, les forts sont inhabitées pluspe par dels des contradictoires. Tantils, à son dire, les forts de sont inhabitées pluspe par dels des contradictoires. La contradictoires de santiles plus des sont inhabitées plus par de la contradictoire de la contradictoire

En 1622, lorsque les your des commerçants de Bouen se tourrèernt vers lo égrapar, elle avait dépé évisitée depaig lors d'un siécle par plasseurs navigateurs. Français, et même soizant-lis ans auperavant, quelques tentaitées d'excupation assent été dities par des énalgrics coltaines. Toutefois, en en fuq ue sous le regne de Louis XIII, et grâce à l'impublion de Richeltien, que se forma une grande société condontation sous les mon de compagnide de la France Pinnieraride. Des étélitésments furent fondés, l'un dans Tile de Cayenne, l'autre aur les bords de la rivière de Sariman. A cette époque, deun nations indigéase, les Carillèes et les Gallisi étaiest en metre. Les Français sevient été accestifis avec douvers par les Gallisis, tapierun parti pour leurs autreux au révenir de savenifis avec douvers par les Gallisis, tapierun parti pour leurs autreux au révenir de la constité de l'excessifis avec douvers par les Gallisis, tapierun particulaire. Les prançais sevient été accessifis avec douvers par les Gallisis, tapierun particulaire. Les propriets de l'excession de la rivière de des l'accessions de la propriée vante l'entre de l'entre de la propriée de l'accession de la rivière plusione expéritions, la plupart une combinées; l'one évance maitrement prouvoir des Italiandais Cependais, agrac bien des vicinistèes, la coloiné d'ence accession de l'accession de l'accession de l'entre de l'accession de

P. III.

se constitua plus solidement : les Caraïbes furent expulsés ; les Galibis cux-mêmes. ne ponvant se plier aux usages de la civilisation, reculèrent devant elle et se retirerent dans les bois sans cesser d'être nos alliés et nos amis. Cette nation vaineue se releva de ses désastres et redevint puissante. Sa langue est la plus répandue dans la Guyanc; les diverses tribus s'en servent pour communiquer entre elles, les missionnaires l'étudient de préférence à tous les autres dialectes. Cependant, il faut l'avouer, même parmi les Galibis, le catholieisme n'a fait jusqu'ici qu'un très-petit nombre de prosélytes. Ils out bien quelques vagues notions de la religion elirétienne, mais elles sont confusément mélangées de superstitions antérieures à la découverte du nouveau monde; ils croieut aux charmes, aux philtres et aux enchantements, comme tous les penples dans l'enfance. Dès qu'il s'agit d'une expédition importante, ils consultent leurs sorciers : enfin le serpent joue un grand rôle dans leurs cérémonies qui, du reste, se pratiquent très-secrétement. Parmi les nations indiennes, il en est même qui ont conservé des traditions mythologiques partieulières; c'est ainsi que les Arrowankas, qui semblent être une branche de la famille caraibe, révèrent encore, sous le nom d'Amalivaca, un béros antique dont les hauts faits se perdent dans la nuit des temps.

Les plus belliqueux indigènes sont, sanc controlli, les Oyampis, redoutables per leur habilet à maier le cass-réle ou bouton; il habilett aux sources de la proces, d'où ils firent peser autréois un joug renei sur leurs comparitoires. Il y a soixante anx piens, eue trita voisine leur portait outbeurs, jis la convières an bamquet où le réceu et le coedèri fermentés furent versés à flots, pais quand visi a bamquet où le réceu et le coedèri dermentés furent versés à flots, pais quand visi pour le consideration de la consideration de la comparité de la controlle de la comparité de la comp

C'est vers la fin du mois de novembre, au milieu de la helle saison, que les naturels, attirés par l'appât de l'eau de feu et des bochets européens, descendent à l'Ile de Cavenne. Dès qu'ils ont mis pied à terre, ils envoient demander une audience au gouverneur, qui les accueille toujours avec une dignité bienveillante. La réception ne manque pas d'une certaine pompe, les sauvages sont mandés, et. suivant leur immuable coutume, ils traversent la ville rangés sur une seule file, comme s'ils étaient encore dans les bois, cherchant à se fraver un sentier à travers les taillis et les lianes. Les personnages de rang inférieur portent les présents; le chef de la troupe marche en tête, et quand il a été introduit, il fait déposer aux pieds de l'autorité française des fonrrures des dépouilles d'oiseaux, des pagaras on des hamacs, des arcs, des flèches et un casse-tête ; puis il rompt le silence avec gravité, « Banaré (ami), dit-il, en offrant le tribut de ses richesses, voiei nos présents. » Alors une conversation mesurée s'engage entre le mandataire de la penplade et le gouverneur. Le plus souvent, il est inutile de se servir d'interprète, le sauvage s'exprime en patois eréole légèrement coloré de quelques mots galihis. et la réponse, bien que faite en français, est parfaitement comprise. Le gonvernent afferte de traiter d'égal à égal avec le chef indien : il le félicite des bonnes relations

que axisent eutre les deux peuples, et le complimente au nona du ro. Paus des carlectissements sons distribisés aux défessés de la traite, so neur apporte des cadens, qui consistent en cande-vie, étoffes de conferer biene seriout, verroteries et hijaux de chryscocke; quéspendies, selon l'importance de la nation, on donne aux ches des armes à feet et le la pondre de chasse. Les Indiens passent lunit on dis jurar à Azyanne, majes sous de hanaux, oi lis peadent lerra bannes; rout le partie de la production de l'armet, la reprietat une ration de frontage, poisson see, bisenti de uner et utilità. Edita, ou amment de ferm dégret, un charge lerra prietgese de provision-traiters, et lis partent enivrie par les lisperents frontaires de l'armet de

Rodolphe assists, presque sans le vontine, à la présentation et à l'échange des cacleaus qui eut lieu à l'bôtel du gauvernement. Il cherchoit le capitaine de l'Eris pour le présent de son reture, il le rencontra dans la salle de réception, attendant les Indiens qu'au venuit d'annoncer. Le jeune causeigne figura bol-mêtre parali l'état-majur hende de gauverneme, et grossifs par a présence le cortège des diguistières coloniaux dont le luse extérieur inspire aux indigénes tant d'idées de respert pour la richesse et la puissance de la France.

Après la cérémonie, les deux cousins parcoururent ensemble la ville, que le marin n'avait qu'entrevue. Enfin, tandis que le créole allait faire ses visites. Rodotphe se rendità bord. Il y trauva la solitude qu'il eberchait. Les officiers, ses camarades, étaient tous à terre, établis sans doute chez une de ces mulâtresses qui, à Cayenne comme aux Antilles, sont les hôtesses dévanées de tons les marins. Ces femmes, dont ou ne sanrait trop louer les excellentes qualités, sont la ressource de l'étranger, elles l'hébergent, font ses commissions et ses emplettes, lui lavent et lui raccommodent san liuge, sout constamment à ses ardres. Si, pendant le jour, il ne sait où aller se reposer un se rafralchir, il se rend chez la mulâtresse à laquelle il a donné sa pratique; aussitôt elle tend un hamac un déroule une natte, elle apporte nne limonade nu un sangris, et tout cela pour un modique salaire, qui paye à peine son zele infatigable, sa constante honne humeur, son ingénieuse prévenance. Les femmes de conteur ne sont pas mains hospitalières pour les matelots et les monsses; elles unt presque tonjours à leur offrir quelque guutte de tafia première qualité, quelque bon fruit du pays. Du reste, si un officier a besoin d'un fidèle messager. d'un confident discret, pour une mission délicate, il peut s'adresser en toute contiance à sa complaisante blanchisseuse, elle fera l'impossible pour lui.

Rodalphe ne fut par pitolé à bord de l'Iris, qu'il s'eccoda sur la lise et se uni pener tristement à Zoi, les que in sées dans la direction du Malury, Après une heure de néditations prainales, une lôde subite l'Hisman, il decendii dans cabine, et, dorant toute la muit, travailla sans refelse à un ailam destiné à so pité coasine. Une pièce de vers faite de verse pour la circonstance servait de dédirece: il avaite choisi ses miellemes devaits pour le révenir dans l'ordre le dédirece. plus galant, il sacritiait de bon œur, mais non sans regrets, les souvenirs de deux ans de campagne, le fruit de ses excursions à Rio-de-Jaueiro, à Bahia, à Fernambuco.

Le soleil paraissati à poine lorsqu'il se fi jeter à terre : il tui faltait une piroque un servieur infelligent et isitié dans les suages de pays; il se reudit ches le pieur un servieur infelligent et isitié dans les suages de pays; il se reudit ches les les unitérates à laquelle, dit jours auparavani, il avait coudié le soin de ses hardes. Cette lemen, qu'il avait be joine dairné reparder alors, se mit en ouver assuisti, et le trouvale canot et le patron, elle charges non propre lis du précieux album. Le petit usus, la parlet son secret, entre dans la dambée d'Albert et le réveilla. - le veux vons mener ce soir au gumbed, dit le credée en se foitaut les yeun, et sair-fise-surieux pour vous; vos causarades y viendront et ne serout pas fâchés, j'imagine, dy retrouver tuntés leurs comanissances.

Rodolphe savait déjà que le yambel est un bal de mulâtresses, et accepta la proposition avec empressement; son esprii était plus calme, par suite peut-être deson travail de la nuit; il lui semblait que son saerifice serait apprécié par Zoé, il espérait en recevoir la récompense.

Albert le présenta chez plusieurs familles cavennaises ; il fut traité avec la cordialité commune à tons les habitants, qui ne sont pas moins affables à la ville que sur leurs plantations. Ces visites remplirent la journée; quand vint le soir, une bande nombreuse de Jeunes gens du pays et tous les officiers de l'Iria se dirigesient vers la maison où se donnait le bal. Albert convaissait la maltresse du logis au du moius celle qui en faisait les honneurs ; car. d'ordinaire, la fête a lieu dans un vaste appartement loué pour la nuit : les blancs furent placés de manière à ue rien perdre du coup d'œil. La salle était pleine de filles et de femmes de couleur dont les compères se tenaient respectueusement aux portes et aux fenêtres; il n'est pas dans l'usage que les cavaliers se permettent d'entrer, ils doiveut se coutenter de faire galerie du deliors. Les invitées étaient toutes dans leurs plus beaux atours, c'est-à-dire mises avec un luxe effravant, parées de bracciets et de chaînes d'or, de colliers et de peudants d'oreilles enrichis de pierreries, vêtues des plus belles étoffes; du reste, coiffées de madras éclatauts sous lesquels se relevaient en boucles et en bandeaux des eheveux généralement lisses et d'une belle mance poire. A un signal de la patronnesse, les nègres qui composaient l'orchestre préparèrent leurs instruments : le tambour de basque et le tambourin roulèrent lentement d'abord, quelques voix de femmes faisaient l'accompagnement. Deux dauseuses se levérent alors et courmencèrent lentement et à petits pas une danse de chassés-croisés fréquents, pivotante comme une valse, à poses prétentienses et à monvements ondulés du corps qui, parfois, ne manquaient pas de grâce. Peu à peu, la scène s'anima, un nouveau couple de dauseuses viut se joindre au premier, puis uu autre, puis uu autre; comme dans le kamoungoué le tam-tam accéléra sa mesure, et tout alla crescendo. Toutefois l'ou ne sortit pas des bornes de la décence : si les contorsions des actrices devenaient de plus en plus marquées, ce n'était point l'effet de l'ivresse des seus, mais bien plutôt celui d'un sentiment d'amour-propre exagéré. Les mulatresses













attachent une si grande importance à l'art de bien danser le vambel, un'un cavalier peut même quelquefois pénétrer dans l'euceinte réservée et venir y parader, seni au milieu de tant de femmes, comme Apollon au milieu des muses, ou bien encorcomme un sultan dans son barem; mais il faut pour cela qu'il jouisse d'une réputation bien établie de beau jambier, de jarret infatigable, de batteur d'entrechats merveilleux, et qu'il la soutienne par une pantomime expressive, un chie et un aplomb outrecuidants. An fur et à mesure que les danseuses sont lasses, elles regagnent les banquettes, d'autres danseuses les remplacent aussitôt. Tout le temps que dure le vambel, la galerie improvise des paroles sur l'air ioné par l'orchestre. si, toutelois, on peut donner un nom pareil à un assemblage de roulements plus on moins précipités. Le sujet de la chanson est nécessairement l'éloge de celle qui donne le bal, ou la satire sanglante de quelque autre qui aurait refusé cet honnenr. Il est de règle en effet que, vers le milieu de la soirée, l'amphitryon, compère de la dame du lieu, aille présenter un bonquet à l'une des matrones présentes; celleci se tronve dans la nécessité d'accepter et d'offrir un nouveau vambel pour quelques jours après. A rares intervalles, les musiciens prennent haleine, les cavaliers profiteut galamment de ces intermédes pour faire eireuler des rafralchissements qui consistent surtout en anisette, dont les mulâtresses sont folles. Il est bien rare que les bonnes tilles aient des rigueurs envers celui qui se sert de ce philtre euchanteur pour les attendrir. L'anisette de Bordeaux a fait bien des victimes à la Guyaue, et surtout bien des Arianes éplorées, car le séducteur est souvent un étranger, un militaire, un marin, qui s'enfuit en Europe au bout de quelques mois.

Les femmes de couleur se marient quelquefois; il eu est même un certain nombre qui s'élèvent an dessus de leur origine par une conduite sans tache, et deviennent des mères de famille respectables sous tous les rapports. Malbeurensement ce n'est point la règle ordinaire; la plupart d'entre elles se contentent d'être bonnes et tendres pour des enfants de plusieurs lits et de toutes les puances, qu'elles traitent avee uue parfaite égalité d'affection, en établissant toutefois des privilèges hautement avoués en faveur des filles. Celles-ci sont destinées à leur succèder et à perpétuer la caste : douces et obéissantes, elles partagent des l'enfance les travaux de la case; elles se soumettent aveuglément aux coutumes du pays, et ne songent pas même à se plaindre de l'état d'infériorité qui résulte de Jeur problématique Illiation. Les garçons, au contraire, abusent bien sonveut de lenr demi-éducation et de la liberté dont ils jonissent : ils partagent les préjugés des colons envers les esclaves, et se révoltent néaumoins avec une colère mal dissimulée contre l'inégalité de leur condition. Après avoir secoué de honne heure le joug indulgent de l'autorité materuelle, ils s'abandonneut volontiers à leur ambition qui engendre de fréquents désordres. Leur classe a fourni néanmoins une quantité assez considérable de sujets distingués, qui sont en possession d'une belle fortune légitimement acquise, et qui se distinguent par des mœurs rangées, par une vie tout à fait honorable. C'est surtont à l'égard de ces derniers que d'injustes préventions devaient disparaltre et qu'elles disparaissent en effet de jour en jour. Les créoles de la Guyane ont ex l'occasion d'apprécier les services rendus par ces hommes recommandables, et depnis, ils doaneut aux habitants des antres colunies l'exemple de la tolérance, ainsi que nous l'avons déjà dit plus hant.

Rodolples sortit du yazoled, qui se termina, sedun l'usage, entre come heuves e iminuit, en discrinta avec alhert et se companson sur les lonnes et unavaises qualités des gens de couleur libres. Les dificires, qui consainsaient de longue daises unattenses des gens de couleur libres. Les dificires, qui consainsaient de longue daise unattenses des gens tre parties de munde, faisbeat leur citoge à outrance. En arrivant 3 l'embarcachere où l'au devait se séparer, le capitaise de l'ître, qui venni de passer la sorie che le gueverneure, annoueçà à oui éch-unique que de départ ciui fié au l'endeunin. — « lès que les dépedens serieun prêtes, un devait herr l'auverneure que le vent permit d'apparellet.» — » cette nouvelle, Rodolpha pilli et frisonne, puis, songenni à son aventureux messes, il sonjets silenciencement : de l'étionne, puis, songenni à son aventureux messes, il sonjets silenciencement : de frisonne, puis, songenni à son aventureux messes, il sonjets silenciencement : de frisonne, puis, songenni à son aventureux messes, il sonjets silenciencement : de frisonne, puis, est que le configuration de leurs commissions pour la brance, et promettient leuryment, les chargesient de leurs commissions pour la France, et promettient leuryment, les chargesient de leurs commissions pour la France, et promettient leuryment, les chargesient de leurs commissions pour la France, et promettient leuryment, les chargesient de leurs commissions pour la France, et promettient leuryment, les chargesient de leurs commissions pour la France, et promettient leuryment, de la charge de l'auteur de leur de l'auteur de leur de l'auteur de leur de l'auteur de leur de l'auteur de l'auteur de l'auteur de l'auteur de l'auteur

Revenu tout entier à la pensée de ses amours, Bodolphe, quelques instants après, se retirait tristement dans sa cabine, appelant de ses vœux un retard imprévu, un calme plat, une brise coatraire, tout ce qui pourrait donner à sa pirogne le temps de revenir. Suspendu entre la crainte et l'espérance, il ne réussit pas à fermer la poupière. Le lendemain, dans l'après-midi, tandis qu'nne animation extraordinaire régnait à bord de la goëlette, il se tenait immobile à l'arrière, une longue-vue en main, examinant avec une anxiété croissante tous les bateaux qui debouquaient de la pointe Tanguy. Albert et ses amis avaient envahi le pont du lèger navire, une foule de harques du pays se pressaient à tribord et à bâbord, les mul'atresses rapportaient le lince des officiers, rendaient compte des commissions dont elles étaient chargées, vendaient aux matelots des fruits et les petits ustensiles dont ils ponvaient avoir besoin. - Les dépêches arrivèrent. - « A table ! messieurs, dit le capitaine, après le diner la brise sera ronde et bien faite, nous appareillerons, « Créoles et marins descendirent dans la grande chambre, et l'on commença à boire au prumpt voyage de l'Iris, à la prospérité de la colonie, à la France, à l'hospitalité cavennaise : Rodolphe était au supplice.

Au desert, un mouse entra : Mouséeur de Larvor, dii-il, on demande à vous parler. Robdipée saus sur le post. La première personne qu'il apercuit fui Zitiq que sa jeune maltresse avait expédiéc en mission suprès de fui. La join fille de vous les des la collecte s'enhait fiére de son malsansée; elle reconst cumplatiquement eve une foute de détails misuiteurs le succès obtenu par l'altom, elle fini par ufrit Robdiphe un peit popara d'un travuil equits, qui contensit un mod d'adicus et de remerciment érrit par Zoé. L'officier faisit irre de joie : il ne cessait de faire re-commandations sur recommandations à Zilia, il la clargeain de transmettre de vive viai à a maltresse une foute de penseix tendres et déficieles, qu'il d'avait pas orinter au met allem. La confidence pomentiul d'êve cloupeure et personssive.

eile roubérissait sur l'audace du marin. Copendant le diner était fini; Mhermonts sur le pont oil îl ne partu pas médiocrement étonoi de rencoutrer la comériste de a sœur : « Que faits tei., Zilia l'ui demanda-il...— Je suis envoyé pamondane du Rouler, répondit-étte, pour offérir à M. Boddyna ce qui est dans cette pirogne. » Le bateut était en effec chargé de fraits et de provisions fraîches. « Cest une heureus léde quoint eu mes parents 1 » éreits à l'eune créde. Missi comme en ce monneut le vent était faursaide et l'aurec haute, la conversaion fui interprenque, les Casemais pirrette conjé de officier de l'Irie, les durat consideration brassèren, et Miert descendit sere Zilia dans la piraque du peti múltire. Mors, le carda erdente. Roddyle lissit et retaint le drin hildre, et pais, les peut solives les cités les disconditions qui s'effaçaient dans l'ombre, il fredomait encore d'une voix éune :

No k'a parti, navir tà k'a alté
 Zamie aguié! ale! aguie!

Nous pourrions aisément compléter ce récit par une digression maritime sur l'amour colonial, mais la forme que nous avons adoptée ne doit pas nous entraîner hors de notre sujet. Il sera facile, du reste, à nos lecteurs d'achever le roman ébauché : à ceux qui tiennent au bienheureux dénoûment des vandevilles et des contes de fées, il est permis de supposer que l'amonreux Rodolphe de Larvor s'est lidté de repartir pour la Guyane, où les négresses du Rosier célébreront son union aver leur jeune maîtresse, par les danses les plus échevelées et les hymnes les plus nasitlards; - à ceux qui préférent le tragique, nous abandonnerons héros et héroine également au désespoir, choisissant entre le fer et le poison pour terminer leurs tristes jours; - si nous pouvons émettre notre avis, nous croyons que de part et d'autre on se consolera ; que Zoé se mariera sous peu de mois avec l'un des amis intimes de son frère, et que Rodolphe acceptera sans hésiter, à son arrivée en France, un ordre d'embarquement pour faire le tour du monde. Quant à Zilia, nous savons de bonne source qu'Albert a la ferme intention de l'affranchir, dés qu'il sera devenu sent possesseur de l'habitation. Elle s'établira nécessairement à la ville en qualité d'hôtesse et de blanchisseuse, et augmentera ainsi le nombre de ces excellentes femmes de couleur, que nous avons montrées si hospitalières pour les marins.

Uprix entre pristante de muteux, qui a unu ani permis d'apuder que/space considerations geni raise. Nom dettrout dire que la Grapae en La can caterdité, quiet de no colonies instituites qui ins plan bilen chainces de d'extrépagement. Su dispuision longergabique ent égatement inventée à consecution de la commentation longergabique entre des la commentation de la commentation de la commentation longergabique entre des la commentation de la consecution de la commentation de la conference de la commentation de la conference de la commentation de la conference de la conference de la commentation de prospectit. La nativité des unitation entre la prospectition de la facilité des la conference de la commentation de de la comme tion des creoles et leur esprit des longteups prepare à la mesure de l'affranchissement es rendrunt l'esecution moins faneste pour leur pays que pour les antres colonies, car la secouse y sera moins brusque, to revolution mieus preparce. On s'occupe d'ailleurs aupund'hui d'etablic un systême de communications régulières à l'aide de paquelsots à vapeur entre Cavenne, les Autilles frau casses et la métropole. Or, c'est principalement sur cette circonstance que nous fondous notre es poir pour l'agrandissement futur de la Guyane. La fusion des nations indigenes avec les populationoriginaires d'Europe ou d'Al ique sera, dans un avenir plus cloigne, une touvelle source d'extension. Par suite des travaux que l'un a exécutes dans certaines parties de la Gayane, le climat est devenn porfaitement salulure. Les grands mouvements de terrain et les dessexhements lendent à assainir le pass de jour en jour ; d'une part, on recule la limite des forets, de l'antre, on diminue l'étendudes terres noyees. Il nous importe, en nutre, de constater un fait : e'est que, maigré la constante elevation de la température. Fair est extrêmement pur a Cayenne ; la lievre jaune n'y est pas endemique, elle n'y a fait qu'une courte apparition, et l'on peut dire qu'elle n'y a januais sevi. Les autres maladies y sont moins cruelles que dans la plupart des pays chauds. L'on a eru longtemps que le sol était essentiellement maisain, qu'il s'en emanuit des exhalaisons morbides ; la déporta tion à la l'inyane parut un equivalent de la peine de mort ; ce prejugé s'enracina profondément dans les esprits, el l'on se refusa à admettre que l'imprévoyance des premiers émigrants et des exilés, les privations, la mostalgie surtout, la peur enlla, la plus terrible des épidemirs suivant nons, tirent influiment plus de victimes que la unture du climat.

L'on a tente dans nos possessions de l'Amérique du sud divers modes de colonisation ; l'on y a conduit des agriculteurs chinais et malais, des settlers des Etats-Unis, des cultivateurs français, et l'un a rarement eu l'habileté nécessaire pour mener ces entreprises à bonne fin. Nous ne parlerons pas de l'occupation momentanée de l'éle de Choisy, dans le lac intérieur de Mapa, oh l'on essaya, de 1837 à 1840, de grouper une peuplade de Tapuys ou Indiens de l'Amazone, autour de notre pavillon; l'on fil fautes sur fautes, el récemment ou s'est eru force d'alundonner gain de cause aux Brésiliens, nos adversaires, en évacuant un établissement à peine formé. Mais nous pe pouvous omettre la petile colonie de la Mana, qui, après assir passé par bien des phases successives el toujours malhenreuses, est maintenant uniquement composée de mirs sons la direction absolue de madame Jaroubey, fundatrice et supérieure générale de la congrégation des serurs de Saiul-Joseph de Cluny. Cet femme énergique a eu la perséserance et l'adresse nécessaires pour atteindre son but. Forcée de renoucer à eréer une colonie avec des enfants trouvés, elle a obtenu que le gouvergement lui céderait les noirs de traite, libérés en vertu de la loi du 4 mars 1851. Aujourd'hui cina cent cinquante negres se transent réunis sons ses ordres; elle commande en reine dans so principauté, elle a su préoprer ses spiets à une liberté inconque, par des presures un neu exelusives peut-être, mais que nous trouvons d'une grande prudence. Les colons et même quelques gouverneurs de la Guyane se sont montrés hostiles au petit village africain, qui a ses canons braques sur le bord du fleuve dont il porte le nom, et qui est, du reste, en quelque sorte independant. sous la dictature d'une religieuse. Mais la sœur étail fortement protegre, elle a eu le temps d'organiser regulièrement et presque militairement sa tribu qui prospere, dit-on, an dela de re qu'un devait raisonnablement espérer. Il y a néanmoins bien des versions à cet égard ; l'empire de madanse Javoubes ressemble un peu à celui du docteur Francia, elle ne souffre point qu'on y penitre. Ses rapports ne sauraient être exempts de partialité. Bien des créoles assurent que l'experience ne portera aucun fruit, et que la Mana est dans un état de décadence comptête.

Qual qu'il es sust, sons ouvrous proclaimer que cet eaux ent du pius bast interit à non ten, et our sus cermanismes pas de dires quius belle et sold entreprise ne entriere faine le coi qu'elle remainer l'authére froid plus regretter que voir de l'Augu aix a compéterment échout, ce l'authére de l'authére de la competerment de l'authére de l'authére de la compéterment échout, ce le développement tensoriere de channe des réalisées ments, per le contait faiter, par leurs réstions presents, on serait arrivé plus tête à évite grande fission des faithére ments, per le mont présent, ce manier sur restrict autre de l'authére de l'autre de la crite grande fission des faithére que non se nome concessage sui actionnée à se réperer, sait en la lapielée sinte recopies, cemme vaux receptos, en

G. DE LA LANDELLE.



MULATRE PÉCHEUR DE GUETT-SIDAR





L'HABITANT DU SÉNÉGAL.



La UTA crost dermit, en homme rosseciments, dechere qui fi na junnia visite le Salegal, et qu'il cuejere hen s'i junia silere, ayunt une aversion na reurile ci insurmantile pour la pesse, it is inodations et les chaleurs de quarante degrés. Il n'aurait deme garcapite auraite est mainte como et la moha como et la moha como et la moha periori de non colonies, sur la plan déspuré par FRACE, pitchereque et les Fragages nature de es Novighies et des nations de la reconstruit de nutre des Novighies et des marins trivississemin de nutre qui encuerne [Marique covicientes, § lièm que les controlles de la controlle de la con

présents tableaux se recommanderont par les démits inédits et la plus entière exactitude .

Nous avions des établissements au Sénégal Inoglemps avantil'en avoir fondé en d'autres régions, longtemps même avant la découverte du nouveau monde. Dès 1363, une assu-

¹ M. Crampel, Ingrisieur des pouls et chausées, a bien voulu revoir mes épreuves, reclibre mes erreurs, et me communiquer des notes nombreues, des malériaux dont l'importance me fait désirer qu'il public un jour une notire détaillée ne le Modeal, ni il est liué depuis donze anv, et dont il a évadé le, mouve en observateur profund et expable.

stition de megaciants consumes et de marmas de bergie avant relatif des entrepose de commerce depoir formolocheme de Society Ilaquis l'acciettati de polle de Gainée. Les négres leur apportainen des caires, de l'ivoire, des plames il outrurbe, de l'ambre gristerior de la poudre d'es, et recreateur ne cédange des conteaux, les toiles, quolques vernteries, ou de l'exa-de-viv. finatest importation. Plus tard, les tradiquais indigience navinent exa-maisse nurriennides, et le prix des cargaiones lumaines enverges detretion de la comme de la Society la spagis la révolution. Ces hénélects trop herles ayant foit négliger la culture. Le colonie conservat un exarcter plus commercial qu'agricos qua

Conquis par les Anglais au temps de l'empire, les établissements de l'Afrique occidentale nous ont été restitués en vertu du traité du 30 mai 1814, mais la reprise de possession ne s'en est réellement opérée qu'en 1817. Le plus important, l'île Saint-Louis, est situé à l'embouchure du Sénégal. En remoutant ce fleuve, vous trouvez sur ses rives les postes militaires de Richard Tol et de Dagana, et le petit fort de Bakel. Non Join de la côte d'Afrique, à trente-huit lieues au sud-sud-ouest de Saint-Louis, est l'île de Gorée; puis, en avançant au suil, le comptoir d'Albreda, près ile l'embouchure de la Gambie, et le comutoir de Séghiou, sur la rive ilroite de la Cazamanee ', Tels sont les points où se maintiennent de hardis Français, luttaot avec désavantage contre le climat mentrier de la zone torride, déterminés à faire fortune ou à mourir. De toutes parts ils sont bloqués par la destruction : durant les huit mois de la saison séche, une intolérable chaleur brûle le sol; pas une goutte de pluie ne rafraichit l'atmusphère, les vents de mer apportent le soir une husoidité malsaine; ou le vent de terre, l'harmattan, se préeipitant sur Saint-Louis après avoir traversé le Sahara, emplit l'air des tourhillons d'un sable fin et brûlant. Pendant la saison des pluies, ile juin en octubre, les fleuves et Jeurbras ou marigots sortent de leur lit; les grains on tornados déchireot les nuées; la pluie tombe en intarissables cataractes. Les marécages qui environnent Saint-Louis, les caux qui s'infiltrent dans son territoire saldonneux, favorisent le développement des fierres, des maladies de foie, des dyssenteries, et, depuis 1850, la fièvre jaune s'est manifestée à Saint-Louis et à Gorée. Aussi n'est-il pas étonnant, avec tous ces Béaux, qu'en 1878 la proportion des naissances aux décès ait été de 1 à 19 pour les habitants européens.

La population totale de la colonie était, su 31 decembre 1837, de dis-sept mille si, cort quarant et un indivision, dout cert quarant le lapse seviennes, ciuj mille sept cent doute noirs on bommes de cuntere libres, mille six cent quatre-viapéreire regagir à supp., et des mille quatre-viapé-etre regard de case. Osquirio par part à Sinic-Lonie la largon france. La commune 1837, et que l'administration noi sundopre à celle des auties doutes, la Sinic-Lonie la pest d'exp que l'administration noi sundopre à celle des auties doutes, la Sinic-Lonie la pest d'exp que doministration format de la constitue de la material doute, la Sinic-Lonie la pest d'exp que nomantiférence (france la constitue de la constitue

Saint-Louis, appelé en voloss N'dard, repose, a rinq lienes au-dessus de l'embou-

Limite, en ploid Rev, est un petit les dont la haster, recrument nomer a ul a ploné par l'impère maglià spidite, et un de l'inter maglià spidite, de de quinte relationaire prinds, et un de fineire cetta, comme l'arrance l'asterne du l'expap pillarenque autour de monde. L'air en est l'aires et altainer, mait le peut de largure des reux, la poudare, les mans démondiées, l'obtent de présente qu'ent respecta suddint est septemater l'extrance c'ette des crites restrances c'ette de l'entre presente autoin et le representation de l'entre de l'entre presentation de l'entre de l'entre

chare du Senegal, sur un banc de sable qui n'a guere plus de deux millé cinq cents metres de long, et de sept cents mêtres de large. Elle se divise en trois quartiers, le nord, le milieu et le sud, uu, en langue voloss, Lodone, Kertianne et Sidone. Ce deruier, le plus populeux et le plus commerçant, reuferare l'église catholique, les magasins, pares et easernes d'artillerie, le marché. l'húpital, les écoles mutuelles, une batterie de huit pièces de vingt-quatre, et un vienx cimetière, où répose le général Blanchot, qui, gouverneur du Sénégal pendant longues années, a laissé un nom venéré. C'est à Sidone qu'attérissent les embarcations qui viennent de Kayor, chargées de passagers on de produits. Kertianne, le quartier du milieu, compremi le tribunal, les prisons, le port, les magasins de la marine, nue seconde batterie, la caserne d'Orleans, construite en 1829, les fondations de celle de Neumurs, et l'hôtel du gonvernement, dont la masse blanche se détache sur un fond de verts palétuviers. Dans le quartier de Lodone, habité par l'aristocratie commerciale, sont les directions du génie et des travaux maritimes, l'hôtel de l'administration de la marine, le Trésor, une caserne d'infanterie, la mairie, une mosauce en construction, un corps de garde, une indignterie transformée en caserne et abandonnée plus tard; une petite poudrière, et les ruiues d'une autre qui, édifiée a grands frais en 1836, s'ecruula deux ans apres-

Les rues de Saint-Louis sont régulièrement tracees; elles out éte nivelées depuis 1850, et un mélange solide de briques et de chaux pitées a remplacé leur sol sablonneux où l'on entrait jusqu'à la cheville. Leur lungueur moyenne est de huit nu six metres, selon qu'elles sont longitudinales on transversales. Toutes portent des nons de victoires navales, d'auciens ministres de la marine, de gouverneurs et maires, de saints patrons du pays ou de négociants presque aussi vénérés. La plupart des habitations sont des cases de terre et de paille hachée, arrondies en forme de meule, et couvertes de roseaux : les cases en briques se sont toutefois multipliées depuis que l'état a accorde une prime à leurs constructeurs. Les maisons européennes n'ont qu'un étage; elles sont entourées d'une galerie en maconnerie, ornées parfois de columnades, et de feuêtres pourvues de vitres, qu'on a depuis peu substituées aux volets. Tous les toits sont plats, de sorte que si l'on signale en mer un bâtiment venant de France, les habitants, impatients d'avoir des nouvelles de la mère-patrie, se groupent aussitôt sur les terrasses, et attendent que le nouveau venu ait communiqué. Mais, hélas! souvent les ras de nuarée le forcent de s'éloigner, d'aller relâcher à Gorée, et les dépêches n'arrivent que par le courrier, qui, longeaut à gied la côte pendant trois jours, va de Gorée au chef-lieu de nos possessions.

On se trouve à Saine-Luin si ecreles, ni cafés, ni blobs, ni spectades, ni rémines ni routes frazires i primemantes, ni grains, surfectule fribet de gouvernement, avec agràdie dans la sisson des plaies. Une loge macomique, etablic paids dans un vaside call, arce hillard, a cresi de dounes règne de vie, l'Imprimerier à pas encrere peintre dans cette partie du ghole, et la bibliothèque, composée de bouquins déterrés dans lette partie du ghole, et la bibliothèque, composée de bouquins déterrés dans cette partie du ghole, et la bibliothèque, composée de bouquins déterrés dans cette christique de la crisine, M. Thérenot, avait ouvert, jit a quatre aus, un cours christique de la crisine, M. Thérenot, avait ouvert, jit a quatre aus, un cours christique de la crisine des postsuaces que domicut la societe, les arts, l'étable, characterie crise partie, ausenie des joutsuaces que domicut la societe, les arts, l'étable, dans cette circument que pour de l'action de la composition de

sur de grandes embarcations, et échangent la gomme contre des guinées (toiles bleues), des armes, de la poudre, des verroteries et du tabae en feuilles.

Les colons des Antilles règnent en tyrans orgueilleux sur des contrées dont ils unt exterminé la race aborigène, et où quiconque n'a pas la peau blanche ne saurait être libre sans avoir été esclave ; mais les blancs sénégalais, exempts de tout préjugé de caste, trop peu nombreux pour être despotes, ne separent pas leors intérêts de ceux des antres habitants. On voit à Saint-Louis et à Gorée des hommes de couleur investis des fonctions municipales, honorables et honorés. Les Européens n'hésitent pas à prendre les mulàtresses pour femmes, et les recherchent toujours ardemment pour maltresses. Outre les mariages valides suivant le Code eivil, il en est d'autres, autorisés par les coutumes du Sénégal, et qui rappellent le concubinat romain. Quand un blane on un mulâtre veut contracter une union de cette espèce, il demande la jeune fille aux parents; la valeur des présents de noce est discutée ; on les remet en guise de dot à la foture, que les parents aménent à l'époux, voilée et escurtée de ses amies. Ils prennent place avec elle à un banquet mptial, et dès lors, sans autre formalité, la vollà mariée, portant le nom de celui qui l'a choisie, reconnue par tous comme son épouse, en pratiquant les devoirs, enchaînée par des liens durables, à moins que de graves causes de mécontentement mutuel ne fassent une nécessité du divorce. Un ancien usage veut que, le lendemain des noces, de vieilles commères, parentes de la mariée, emportent les draps du lit nuptial, et en fassent une exhibition publique; mais diverses considérations restreignent chaque jour le nombre des partisans de cette inconveuante cérémonie.

Les multares riches sont plos indefents encere que les blancs; ils pusentieur vi ektles sur des conspis, sanilla par des mediants musers, qui, en leur padorant longunent, en leur pomeritant des marches avantigeurs, en dictionnent toujuers des présents, respective de la comparation de la comparation de la comparation de la comtraignable que leur en out partie les renumeires a les vayeurs. Ce sont des femures feudes et nonchalantes; voils (non. Les vétenents qu'on leur attribue, le mafras asseteits air la tête pen un handeau doré, le coellire de sequin, site balouches de marcopini levoid, out cie abandomiré pour les robes et les chapecux de la rec Vivienne. Les sei aux parties de convisient d'or et de bijous, metteu préventement leur ontien de partie de convisient d'or et de bijous, metteu préventement leur ontien de partie de la convisient d'or et de bijous, metteu préventement leur ontien de partie de la convisient d'or et de la convision d'or et de la convision de la

Les multieres et les noirs font la traile de la jouune, ou des peaus de beude, cofficeionnent des bringes, élévent des troupeus, peléctrat avez des soprier et des ligues dormantes, ervent comme legar des beudes des caboleurs, sur le Senègal et le long des collècient les longans (he clamps des cevirons). Dans de courant de mai, vers le de long, cremide par un croissant de levi, font dans le abble des longans des trous experies de pulques describerts; des enfants, surarbeal lestement derrière exts, y pietux des graines de mil, qu'in recouvrent avec le pied. Au mois de juillet, des nières et de prièreses à c'unipolar à cloigue per leure eris les obserus qui moncent les plantes naissantes. A l'heure de la moissan, un coup les stêtes de épis, et quant des tiges en culture des noirs.

On compte parmi les Sénegalais des menusiers et des maçons habiles, qui, initiés a la civilisation au temps de la république, ne connaissent que les mesures décimales. Les charpentiers indigenes, sans aucun principe de dessin, construisent des voles, des entters, des goélettes, dont les formes élégantes étonnent les ufficiers de notre marine. Les forgerons n'ont pour instruments de travail qu'une petite bignene, un creuset, un marteau, quelques limes, et un soufflet de deux outres de peau de bouc; assis à terre, ils se servent, en guise d'étau, de l'orteil et du deuxième duigt, et cependant, avec ces mesquines ressources, ils fabriquent non-sculement d'excellents ontils d'agriculture, mais encore des bijoux élégants et délicats.

Malgré ectte habileté, on regardo comme viles et déshouurantes les professions de forgerons, de eordonniers et de tisserands; ceux-ci tissent des bandelettes de euton de neuf à dix centimètres de largeur, et d'une longueur indéterminée, et les réunissent pour former des morceaux d'étoffe appelés pagnes, principal et presque unique vêtemeut des noirs. Quand des fils de laine nu de soic, artistement mélés au enton, se combinent en dessins multicolores, ees pagner acquièreot une valeur qui peut s'élever jusqu'à 300 et 40) francs la paire, et les plus riches negres ne dédaignent pas de s'en parer. Les tisserands cumulent avec leur métier celui de griots, c'est-à-dire qu'ils chantent, dansent, et font des vers en yoloff. Point de cérémonie, de noce, de circoncision, sans qu'ils y figurent avec le batofon, le piano sénégalais, composé de bois, de fil de eoton et de calebasses suspendues. Ce sont les bardes de l'Afrique occidentale.

Les indigènes professent presque tous la religion mahométane, et en suivent assez régulièrement les pratiques. Ils ont quatre fêtes principales : le Kauri, le Tabaski, le Gamou et le Tamkaret. Le Kauri précède le joine et dure trois jours. Pendant les einq iours du Tabaskí (la paque musulmane), chaque famille consonure des moutous élevés specialement pour cette fête, et tous les vrais croyants s'assemblent tous les matins an lever du soleil. Le Gamou, espèce de carnaval, transforme les places en salles de hal, où les danses se prolongent durant huit jours, au son du tam-tam et du tama 1. Le Tamkaret répond à notre jour de l'an.

C'est à leurs marabouts que les mahométans confient l'éducation des enfants. On voit tous les matins les écoliers errer de porte en porte en récitant des versets du Koran, pour recueillir les dons volontaires de la population musulmane, au bénéfice de leurs instituteurs, dont ils sont pour ainsi dire les esclaves. Après avoir débité et falt débiter aux moins habiles quelques versets du livre sacré, l'élève, par ordre de la maîtresse, va chercher de la paille, de l'eau, du bois et même vendre des denrées. Malgré ces services, les parents payent au pédagogue, quand l'éducation est terminée, un salaire assez considérable en produits, bœufs ou captifs,

A l'âge de douze ans, les enfants mahométans sont circoneis avec une grande solennité. La circnneision est suivie de quarante jours de fête, pendant lesquels ils logent chez le marabout qui a pratiqué l'opération. Ils y vivent aux frais de l'île tout entière, car ils ont le droit singulier d'enlever sur la voie publique les ponles, canards, chèvres, porcs et antres animaux domestiques, sans qu'on ose se formaliser de ces rapines. A l'expiration de la quarantaine, ils se promènent par la ville, portant au bout de longues perches les têtes des bêtes qu'ils ont volées

Les marabouts débitent des talismans appelés grisoria, qui préservent des balles, de la morsure des caimans et des maléfices, et qu'ils troquent contre du mil, des guinées

Le tensionnest un long lambourin; le tomo est un lambour plus petit, dont les deux pesux reunes pur des cordes peuventêtre plus ou moins tendues.

bleves, des bæofs ou des captifs. Certains unusulmans portent a la guerre jusqu'a cinq kilogrammes pesant de grisgris.

Les esclaves sénégalais sont appelés captifs ou captifs de cure. On pourrait cruire au premier abord qu'il n'y a entre enx et les esclaves en genéral qu'une différence nominale, comme entre les gendarmes et les municipaux. Mais ce serait une grave erreur. L'esclavage, violemment implanté aux Antilles, ne s'y maintient que par la violence. limbus malgré eux des idées européennes, les colons semblent penser qu'un système dont ils reconnaissent la monstruosité ne pent subsister sans le plus absolu despotisme, sans les plus inflexibles rigueurs. Au Sénégal, la servitude est anssi uncienne que le monde ; c'est un reste de la civilisation primitive, qui, après avuir rallie autour d'elle les plus forts et les plus intelligents, mit en deburs du droit commun la masse domptée par la force. Le captif sénégalais suit la condition de son père et de tous ses ancêtres ; il n'a pas été arraché à sa terre natale, il est héréditairement façoune à l'obeissance; il aime le maître qui le nourrit, dans la maison doquel il est né, de la famille duquel il fait partie; et le maître, chrétien ou mahométan, le traite avec une douceur paternelle. lui donne le conscous quatidien, le soigne dans les maladies. Notez encore que les esclaves des Antilles béchent la terre au soleil, tonjours sons l'œil du maître nu d'un farouche commandeur, tamlis que les cantifs senégalais, employés au service des personnes. au rabotage, à la pêche, à la fabrication des briques et de la chaux, à la garde des tronpeaux, à différentes professions manuelles, ont, par la nature même de leurs occupations, moins de fatigue et plus d'indépendance.

Outre les capifs, il y à su Seciegà, depais ISIA, une classe d'espayés à temps. I cette époque, ou acti entrepris des causs aprelientes fondé paiseurs caliblisements, portagés en quatre cantons ou quartiers. Jupés qu'un ent papille des soumes conscientaires à plastitution de coisonnée, l'indigatelle, de cifeire, de came à source de poicherales en plastitution de coisonnée, l'indigatelle, de cifeire, de came à source de poiments, le host prix de la maine-d'envere, déterminéerus, en 1800, l'alontoin de touteneests, le host prix de la maine-d'envere, déterminéerus, en 1800, l'alontoin de toutecouliers. Le système de l'engaperant à frenga leur au serie. Le gouvernement, voilaire de les conseils de la maine de la capital que de la complexion de la conseil de la complexion immédiatement affortichés, mais qu'ils descuercarient quaterie ama us service de celui qui debourneait le rité de leur nebat. Depais à Cessadion de la travair à l'aprimer, le nombre des capagés d'arriva su grabuletiennes diminuie; il n'était plas, à la due l'INT, que de 1,005, destide myse a grabuletiennes diminuie; il n'était plas, à la due l'INT, que de 1,005, destide myse a grabuletiennes diminuie; il n'était plas, à la due l'INT, que de 1,005, desti-

La principale nourriure des habitants de Saine-Lonis est la farine de mil pité, le roureurs, anquel ou mèle l'adoc, condiment tiré des feuilles du boabab, le fruit de cet altre (douig), ou poin de singe), ou bien du lait ajeri, des tamerins et des graines de cotonnier. On mange le courous avec la volaille, le poisson, et les markoirous, lauiéres de viande dessociére au soleil.

Les allments de première névessié, le pain, le heurre salé, le graine, Floril, les (gennes, sont as Nésige) d'un pris anne c'êve, car tout uset de France, jusqu'aux fariurs. On ne vuit à Saint-Lunia de legumes frais que ceux qu'on cellire dans les justices de M. Berbellond, de l'ité de Bahandape et de l'île de Sori en yudit, l'in Disins de M. Berbellond, de l'ité de Bahandape et de l'île de Sori en yudit, l'in Disis de Marchellond, de l'ité de Bahandape et de l'independent de Soriegal, l'in de l'independent de l'independ

Lonnie il est difficile de preserver les largies des grandes chaleurs et de la voracité des insectes, le pain est toujours détestable à Saint-Louis, quoiqu'il faille le paver D centimes le demi-kilogramme. Les vius de Bordeaux sont à hon marché, mais ou les perd par le coulage, si ou ne les met tout de suite en bouteilles. Quant aux vins de Provence, presque toujours frelatés, ils tournent promptement, et la commission sanitaire en fait jeter annuellement des tonneaux dans le fleuve . La viande de boucherie est invariablement de mauvaise qualité ; le bœuf coûte 50 centimes le demi-kilogramme, le monton :0 centimes; le porc, qui vient de Gorée, nii il abonde, 75 centimes. On se procure de chétives volailles pour 50 centimes, et de superbes canards pour 1 fr. 25 centimes. Les Maures pasteurs des environs apportent au marché du lait, du beurre. des veaux, et, en quantité considérable, des sangliers, des biches, des pintades, des outardes, des poules de Pharaon, des lièvres, des bécasses et bécassines; mais l'excessive eluleur les oblige à vider et à dépouiller le gibier ; et cette apération, faite malproprement, diminue l'excellence de la marchandise. En outre, jusqu'à ce qu'on établisse un marché convert, les malheureux Sénégalais seront exposés à manger des viandes d'une fraicheur plus que suspecte.

Quittes maintenant la porise evatrade de la relonie, e jornes un reuny d'ent la presuitone separalizar notar d'elle, les 7 delles, fee Parke, la Romdinga, les Sarantes les (Baliolas, Touters vivent en home intelligence avec leurs colone; units tantoit il usfalla acheur l'appui des souveraiss par des constantes, r'est-delle este précessir antiès il usen narchandises, sobres, pistoles, fiolis, cerail, quairier hieues, cande-vice, miraires, fer ru harre, etc., l'antió an a l'irei arx Marante des guernes snaphantes, penales quelles les mourtrières archeurs du solid n'unt pas enquêché nos soldats d'avazinir les contrées comentes, et de revenir terionises victorierus.

Les noirs ydolfs occupent, ser la rive ganede da Sérigia, les pays du Wafo, du Kager, du Bord, et du Syn, dout les chofs respectifs prement les titres de Bruch, de Dannel, de Figur et de Borr, Ce sont les plus beseur et les plus rebustes des noirs, unia unusi le splus presseur et les plus galluries, cer ils voltent des piedes et des mains. Ils Sadoment là se dans et la pérde, valutoment aux esclaves la entiure des longuns, souvernt pilos per le Kildon, mobiles du Burnel.

Les pousseines des Peuls en Pouls s'étendent depuis la limite supérieure du Wasjusqu'au pays de décine, et compressant le Fout, le Nara, le Bondou, le Poulse Dielous et le Paulation. Le chier régiçeux du chaque était, l'Émir-d-Monneagus, valgairlous et le Paulation. Le chier régiçeux du chaque était, l'Émir-d-Monneagus, valgairnent, Homey Faulation le Le chier régiçeux du chaque de la public Récenta, la race des Peuls, de couleur entrée, est active et laboricone. Leurs villages s'élèvent au moites de dompous, nois la terre, levillage une le terrail, produir en abundance le jusque, jusque, l'igname, la patie, la pistache de terre ou arcélèle, l'espère de medon dont on umage la graine sous le mon de éériq, et principalement le principalement le medon de

Les noirs maudings habitent les rives de la Gambie et le haut Sénégal; ils négligent la culture pour l'éducation des bestiaux, et celle-ci pour le commerce. Les Mandings Bam-

^{*} Cette commission est nominée par le gouverneur, et composée du maire, du chirurques chargé du service de anté, du directeur de l'autrieur, d'un capitaine au 3° régiment de martine, du commissaire de pollée et du voyer. Elle se réunit une fois par senaine, et fait de fréquentes visites dans les cases des noire.

¹ La valeur totale des confineres a éte, en 1878, de 11,000,000 de france,

barrus, qui sont maîtres du Kanrus, au nord du Senegal, apportent à Saint-Louis heaucoup de morfd (ivoire). Ils ont avec la Nigritie des relations commerciales étendues; et non muius zélés missionnaires qu'haliles traflquants, ils elerchent, dans les voyages qu'ils entreprennent, à propager la religion de Malsomet.

Le pays de Galam, divisé en deux provinces, dont les chefs se nnmuent Tonka, est lubité par les noirs Saracolett. A l'ardre qui règne dans leurs maisons, à la régularité de leurs mours, aux écoles publiques que tiennent leurs marabouts, on a jugé qu'ils ciaient les ulus éviliées de toute la Senégamble.

Les Ghiolas, établis au sud de la Gambie, s'necupent principalement du commerce avec l'intérieur.

Sur la rive droite de Scienja, errent unis grandes nations nomudes, les Bruchens, les Bourières et les Tratraza. Elles se dissient airribut des privens, reins des garbens non tributaires, tribut des guerriers tributaires, tribus religiouses, et tribu des quipfils de la reavannes, toutes communides par des relarits. Ess peupless, montés sus des clèeres de la reavannes, toutes communides par des relarits. Ess peupless, montés sus des clèeres de la resultat de la relation de la

La priseme d'une colonie l'ançaine exerce une influence salutaire sur les indigences les suires et des modifieres finatroniend dans ie dens coeles grànites ouvertes i Schil-Louis en 1817, et dans les deux écules de Gerée. Les tourne de Saini-Joseph de Climi diriègent celles des filles seure alres passieres. En alexte regulièrement s'Assin-Louis quatre fils des rérés indigences, qui y sons gardés en dages, et retournent, quant contracte de l'entrance, poier à gleure compatience de tournières, des sons quities.

Il est vra qu'une faille misorité groûte de ces avantiges intélecteste, mais un counter prépriée avec les Turopées introduit dans les masses demi-savages les lumières et les ressources d'une société supérieure. Que la colonie de Sérigla, à veille et à seuve à la fois, reçoire un remôte d'enigratais estit, qu'elle es développe malgra le climat, qu'elle donnée les caux par des digues, qu'elle sonisses le pers, autre de contra d'entre de l'entre de l

E. DE LA BÉPOLLIERES





HOMME DE SAINT-PIERRE



L'HABITANT DES ILES SAINT-PIERRE

ET MIDTELON.



HUMBLE débris de la puissance française dans l'Amérique septentrionale, l'archipel Saint-Pierre et Miquelon, situé à cinq lieues au sud de l'île de Terre-Neuve, est sans contredit la plus ignorée de nos possessions d'outremer; et c'est là cependant que se trouve anjourd'hui le centre de notre plus grand monvement maritime. C'est là que se donnent rendez-vous, chaque année, de nombreux bâtiments dont les équipages sont fraternellement acqueillis par une population de compatriotes placés

en quelque sorte any avant-postes de oos grandes pêches. C'est la que vit, sous un ciel gris et lourd, an milien des brumes et des glaces, une poignée d'obscurs travailleurs que les guerres ont souvent forcés d'abandonner leurs tristes cabanes pour regagner le sol de la mère-patrie, et que la paix a toujours trouvés prêts à s'exiler de nouveau pour concourir, par des efforts constants, au progrès d'une de nos plus ptiles industries nationales.

La pêche de la morne occupe annuellement quatre ceuts navires français montés par douze mille hommes; la valeur moyenne de son produit est estimée à 7,500,000 francs; on peut juger, d'après cela, de l'importance d'un commerce bieo inférieur sans doute à ce qu'il fut autrefois, mais qui est encore du plus hant intérêt pour le pays, surtont en ce qui concerne le développement de la marioe. 55

P. DI.

IS L'HABITANT DES ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON.

vant de nous occuper de la petite cotonie de pécheurs et d'ouvriers fairs sur les les Saint-Pierre et Miquelon, avant de peindre les mœurs simples de cette tribu laborieuse qui rend lant de services à nos marins, qu'il nous soit permis de jeter un regard en arrière, et de recueillir quelques documents historiques sur l'île de Terre-Neuve et ses dépendances.

Lonque Christophe Colomb est découvert le nouveau monde, on lai dispaire, jungiva la prille ligarie; o perieduid de tostes parts qu'il saviet ue de service, et es bruix, que ses ensemis secréditères produits se vie, expirera plus de foie cuore après su nort. On assarta que l'immorte d'écolos avait es consissement l'existence de ces régions que sou génie seul lui fit presseuir, et chaque nation atriban à quelque avenutrie inconsul l'onneur d'arori va le permier le colo continent américain. Parmi ces recisons risules, celle qui pri le plus de consistance est relaire le un piloté bisserque qu'une templée estail pousé, dission les risupes occidentaus de l'Atlantique, et qui, à non retour en Europe, était moules risupes occidentaus de l'Atlantique, et qui, à non retour en Europe, était mules risupes occidentaus de l'Atlantique, et qui, à non retour en Europe, était mules risupes occidentaus de l'Atlantique, et qui, à non retour en Europe, était mouleur inspection de la décourse de l'estat le cest de l'estat d'émentique qu'une parrille assertion fits loin d'être prouvée, hieu qu'elle étàt été démentiq passieurs nontemportinis de la décourret, permant louge de Gomara, qu'une Hastoire des Indexe, esti tiu n sujet d'une accusation formelle, que d'autres écrivais résidérent avec dons de d'étils.

Les maries basques suivant eux, s'apercentu que les baleines s'éloignaines de leurs cluels à création saisons, s'éloignaines de develver la retraite de ce cétacés; ils arrivèrrent sinsi jusqu'au Canada. Ayant trouvé, sur le loaze de Terre-Neure et dans le voisinage, une grande abondance de morane, ils condunairent des rendre de temps autre. Els piloide dont parte Gonane; dais naturellement un decendant de ces bardis pécheurs qui avaient rescontré les parages où pullule la morane, en pouvairant la balciela è travers l'Océna. 9

Aimi, selon des auteurs trop prompts à noloper une opinion qui entuche la ronommée du plus réérnéble et du ples illiente des navigateurs, l'esistence historique de Terre-Neute remontenità la liu da quatoririne siriete, Du reste, ce servit pou encore aspire de la version de Forster, qui précedu que des le temps de la découvreit du Grobelsand par le chef norwegien Érie Banda ou Tèle-Bonne, e'eshère en 800, l'ibandais fillore, et après lui Leff, §th d'Ére, ponseivent leure replacrations jusqu'à cette lle. Terre-Vertre a done son époque fabeleure qui se ratsche à celle des expéditions samitques des Sendinaves raconomés par Sourc's qui se a celle des expéditions samitques des Sendinaves raconomés par Sourc's qui se l'action de l'action d

quoi qu'il en soit de ces récin, et de plusieurs autres retails à l'île merveilleur de de déciditud, ferrille et riche nor, dans lapquéle ou a suiva volur reconnaire l'extre Youve, à des époques blen moins resulées, de nombreuses contestations se sont étrees uns nigrie des adécouverts. Les Aughsis l'attribuen au Vésilien le achte, anquel Henril VII accords, en 1496, une patente pour aller ebercher de nouvelles terres en Amérique. La saureur que leurs valuesau froure les premiers et nouvelles terres en Amérique. La saureur que leurs valuesau froure les premiers n'en de l'autre de l'autre

temps les seuls qui s'occupèrent de la pèche des morues. Les Portugais disent qu'en 1340, Gasyard de Cortérent, gentilhomme de leur nation, aborda à Terre-Neuve, risita tonte la côte orientale de l'Ile, et de là poussa jusqu'à la grande rivière du Canada et au Labrador.

Enfin les Français, à leur uour, réclament en faveur du Floreuin Giorau Verraigue que Français Frençais fruit no spage d'esploration. Ce anziglateur atterfit sur les bords de la Floride, et continna vers le nord-est jusqu'an 30º degré de latingue septentriousle, e qui fait environ sept cents llieus de découvertes, qu'il sit avairon sept cents llieus de découvertes, qu'il sit devis nes per cents llieus de découvertes, qu'il sit des Nouvelle-France. En 1932, il arriva à Terra-Neure, dont il prit possession avec le tri qu'il a nomma. Déjà le baron. Leit, dès 1918, avait découvert une partie du Canada; Jacques Cartier de Sain-Mánd, de non chét, visits tout le pars avec soin, et donn une description canacte des lles, des cites, des détroits, des golfes, des rivières et des les ou il l'auti feccousses.

On se rappelle le mot de François l'e qui disait plaisamment : • Quoi! le roi d'Espane et celui de Portugal partagent tranquillement entre eux le nouveau monde sans m'en faire part! Je voudrais bien voir l'article du testament d'Adam qui leur lègue l'Amérique. »

Jacques Cartier seconda parâniement les intentions du roi; je harifi Maloni di rois vorges successió au Vord-Amérique, di, aver l'aided counte de Boberal, il jeta les fondements de la domination française. Après la mort de Verrazini, masserá par les saurages, il se lisa, avec quelquieve-sus de ses compagnoss, à l'ile de Terre-Neuve. La seule occupation de ces entous était la péche, qui prit depuis un moiable acroissement sons la protection de fleuri 17, et à la sevure de non nouveau étadirient sient de la protection de fleuri 17, et à la sevure de non nouveau étadirient sient de la fleurie de la protection de l'active de nos provinces martines explicit dirent sien de se la formation. Le pluper de nos provinces martines explicit que par les Basucces i les Normanis.

La puissance jalonne de l'angieterre avait compris les avantages attachés à la contonisation d'un veste territoire entouré de bales sière e profambles, et qui commande or grand bance où se fait la plus abondante péche du globe. Par suite de commande cervaisons improduentes, la possession de Terre-Neuve devint commune l'Angieterre et à la France, et, plus tard, le traité d'Utrech (1713) en assura la propeirée exta la grance, mente printamique, per du peu, toutes nou belles colonies de Nord-Amérique tombérent au pouvoir de nou insatiables ennormis. Enfin, de es immenses ont autres de la suite de soutenir si vivence et ai tondants, melme parmi les peuplades lascifares, il ne nous reste qu'un faitle archipel, dont la corte tel én nontire ceutér dels que l'agerte marillines de Gentre. Les lies de Saint-même parmi les peuplades lascifares, il ne nous reste qu'un faitle archipel, dont le contre tel én nontire ceutér dels que l'agerte marillines de Gentre. Les les de Saint-delles, composent désoruais notre unique énomine dans ce régleme de le pruille de la France fédatai laidie es gouvernes.

Saint-Pierre, résidence officielle du gouvernement, doit son importance à une rade vaste et bieu abritée et à un port ou barachois qui peut contenir jusqu'à suinante-dix l'àtiments de commerce. Cet avantage tout maritime l'a mécassairement fait pre'erer à Miquetin, qui est expendate plus considérable et moins séries. L'il article et nocilitate l'a empré ur su son puis est éle est évenue le sigie de suitnir dire et nocilitate. Les olt et se artes produis conspiés pour rien per une peuple de de préchers qui entré vivent que de la met. Les est mois les feurs section, les seals faits qui les indéressent sont la directain de sents son des maries, l'approche et l'intensité des humes, les mouvements, les mouvements de poisson et les mouvelles de la poéche.

Laugiade était autrelois séparée de Miquelon par un bras de mer asser large; mais le fund, s'étant élevé graduellement, est maintenant au-dessus de la surface des eaux, en sorte que les deux lles n'en forment plus qu'une seule. Il y a peu d'années encure que des bâtimeuts anglais munis de vieilles cartes se sont perdus sur la langue deterre basse et sabbouneure au lies unit eurre elles.

L'histoire de ces lles ne présente quelque intérê qu'à partir de l'époque oi elledevirezel le relage de colons français de Terre-Neure Les Anglis s'er mentant maitres en 1775 et y dérinàrierat tons nos établissements. Les lashiants, au numbre de douve const, prenta forcis de se retirer en France. Le traité du 25 septembre 1783 nous remiti Saiu-Firer et Biquelon. Les noieus colons retourairent dans leurles dont les Anglis émpartrers de convexte en 1785. Cons les dis una les peuvres pécheurs voyaient rainer leurs chétives hourgades au mument où elles commencation à remaitre de leurs condres.

En 1882, le traité d'Amiens remit les péderies françaises sur le même pied qu'una la querre, mais en 1886 d'es récubièment accore a pouvair de l'enneai, Etalin en 1816 on équipa une expédition pour aller occuper de nouveau notre archipet abandonné, else déportes de 1973, a un nombre és siz cent cinquante, furmant cent trente familles, y firent ramenés sur finis de rei, Cette malheurense pour saion, hellottée de l'un à l'autre hémispète per tant de révolutions successives, revint se fiser dans ses flois sauvages, pour continuer sa lutte éstradel contre la maière, les riqueres de l'hieres et la firere des éféments.

I. Ille de Saint Fierre, qui a environ quatre liceue de circonference, est inauté et montageuse. Elle en formé d'incorres bloos de rocher estudes et citalentés entre eus par des cruiles et liches qui remplisseu les anfractionités. L'imperdire deut qui se fai ce terrait uni et compocte en appareces, est expois à dispardire tout à coup. Lue profonde ceressus l'ouvre sous ses pieds, et il roule dans un précipie caché sous nu sanss de mouse et de feuilles estraitées. Le roc est consistent de brouse et de faitles derablecés. Le roc est consistent de straite saissifie de sajant et des rouces dont la tritie reducer le faitlée derelapeire, est par est consistent de straite saissifie de sajant et des rouces dont la tritie reducer le faitlée derelapeire, attent aute le la faitle derelapeire atteient auez le peut d'aliments qu'offre un fond si rarc. (à et la se trouvest d'étroites pains sourbesses où végietent de plantes granses et quaitiques.). Plus toin des ravins marciageut donneut cours aux eus provenut de la tou. dont des noiges ; ils aboutssent à de citates du faits de citates de l'autes pains de citates du faits de citates de citates de plantes granses et quaitiques. Plus toin des ravins marciageut donneut cours aux eus provenut de la tou.

Tel est le récif qui est le chef-lieu de nos établissements de pèche; c'est là que, dans une petite ville blátic près du barachois, séjaurnent des sutorités fières sans doute de leur importance locale. A ce bout du monde oublié, il y a aussi de mitures pour la prépondérance et le pas dans les cérémonies, des pouvoirs tivaux et





PEMME DE SAINT-PIERRE

une gazer intestitue entre les bauts et prissants reigneurs du cra. Mais quand Céara deleiré qu'il ainertin leueux fre le permier dans un bamean que le second dans Rome, peut-on responder au vieil officier de marine ou retraite qui gouverne Salinlerre et biliquelo aver le tière de commandant pariculier, d'être beureux et ler de sa suprénatte transstantique? Les autres personnages marquaux de la colonie sont un noue-commissaire de marine remplisant le foucheux of impeteur eroboial ; un commis de marine, vieil du service au les marines des pemière chases, chieraper en chef a charge de l'intendance subte in marine de gemière chase, chieraper en chef a charge de l'intendance subte in marine de gemière chase, chieraper en chef a charge de l'intendance subte in marine de gemière instance faisant office de notaire; un capitaine de port; un trécorier; un juge de première instance faisant office de notaire; un card ave le titte de prétes possibilique, et un résient.

Une brigade de gendarmerie compose toute la force armée du pays.

La petie ville n'a que deux res, non parées, qui univent à peu près le cons de la cole. Elle cet défendue par un méchant fortin appelé fort d'Italie, et qui a pour toute artillerie deux rieux canons ama affiois. L'abel du gouvertament, situé ou tace du débarcaders, très près de la grèce, es le principal édifice de la cit. Il est un dégat et construite no bois, Quatre pièces de quatre braquéés en la latierie sur sa terrasse lui donnent un certain air de majest le belliqueux, moins propre à impière respect qui faire mattre une l'evoique pitié. Du rete, ce hôdet a le mérite de renfermer un billard, unique édissement des infortunés que le sort exile dans cette moderne Sérphie.

L'on remarque encore à Saint-Pierre la boulangerie attenante à la maison du commandant, deux grands magasins appartenant à l'état; et l'hôpital desservi par quatre sœurs de Saint-Vincent de Paul et quelques infirmiers. Il peut contenir une cinquantaine de lits destinés aux matelots, aux employés et aux indigents de la colonie. Près de l'hôpital, se trouve une école de jeunes filles dirigée par des religieuses. Enfin, il y a une église, petite chapelle fort simple, parfaitement bâtie en bois comme tous les établissements et les maisons partieulières ; elle est assidûment fréquentée par les pécheurs et leurs familles ; pendant les gros temps, les femmes vout y prier pour leurs fils et leurs maris exposés dans de frêles barques à être elsavirés par les vents ou engloutis par les lames ; après le retour dans le barachois, souvent les marins s'y viennent ageuquiller avant de rentrer dans leurs cases. Des ex-voto appendus à ses murs attestent la piété de la population qui tous les dimanches s'y réunit en babits de fête pour les offices divins. Le peuple matelot de Saint-Pierre et Miquelon a conservé au delà des mers la foi qui soutient et l'espérance qui console. Les paroles du vieux prêtre de cette paroisse française, reléguée à huit cents lieues de la métropole, sont religieusement recueillies; elles raffermissent le courage du pauvre colon, elles l'aident à supporter le poids de sa vie de privations et de périls.

Les maisonnettes, dontes Américains apportent les matériaux, ont un aspect de repropreté agréable. Elles se composent d'un fort échafaudage de poutres et de soitres doublement bordé de madriers peints en debors et tapisois an deduns. Les cheminées sont en briques; les charpentes, soidées et capables de résister à la pression des neixes sonts lesquelles l'ille entière reste ensectée peudant une partié de l'hiere. Enfin

422 L'HABITANT DES ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON.

les toitures sont faites de petites planches de chêne clouées à recouvrement, minutieusement ajustées, et barbouillées d'une épaisse couche de couleur ardoise. L'on prend ces précautions, moins contre le froid que contre une sorte de neige appelée poudrin on poussinière, qui, semblable à la poussière la plus fine, se glisse dans les maisons en dépit des doubles vitraux dont chaque croisée est garnie. Les Miquefonnais ont emprunté à la langue maritime presque toutes leurs expressions particulières; ils ont donné à leur neige ténue et pénétrante le même nom qu'à cette pluie subtile que les vagues, en se brisant, répaudent sur les côtes et à bord des navires. Le poudrin tombe si abondamment, que fort souvent, en une seule soirée, il obstrue toutes les portes. Le sol s'élève ainsi subitement à la hauteur des mansardes ou des toits, et les voisins réunis à la velltée se voient forcés de sortir par les fenêtres on les ebeminées pour regagner leurs gltes. Heureusement la bisnche surface se glace et devient solide en peu d'instauts. Dans une maison située entre cour et jardin, il existait au fond de la cour une fontaine d'eau de source qui ne gelait jamais ; la cliute de la peige avant obstrué le chemin, les gens du logis crensèrent une espèce de tunnel qui albit jusqu'à leur fontaine. La voûte était diaphane comme un verre laiteux, et cependant assex résistante pour qu'on pût marcher dessus sans aucune erainte.

Bien que les îles Saint-Pierre et Miquelon soient sitnées par le 47° degré de latitade, e'est-à-dire environ trente lieues marines plas an sud que Paris, leur température est à peu près celle de Stockholm ou de Christianis. L'on sait que la bande isotherme qui passe en Europe, au 60º degré de latitude, comprend dans l'Amérique septentrionale Terre-Neuve et ses dépendances Avec des jours égaux en longueur à ceux de France, ces lies sont une seconde Norwège où les phénomènes de l'hiver ont la même rigueur que dans les sombres régions d'Odin. Vers la fin de novembre, une immeuse barrière de glaces, que les marins nomment banquise, se dresse autour de Terre-Neuve, dont la plupart des baies deviennent inabordables. A partir du rivage, jusqu'à trois lieues en mer, s'étend une ceinture de monts gigantesques, aux formes étranges et fantastiques. Les premiers bâtiments qui arrivent d'Europe l'année suivante (ce sont d'ordinaire les Basques) ne peuvent parvenir à se frayer un chemin à travers ces dangereux blocs flottants, et s'y amarrent jusqu'à ce que la banquise vienne à se rompre. Alors ils se hasardent dans les causux ouverts devant cux, et atteignent ginsi, le plus souvent, les côtes, le long desquettes te degel est déjà terminé. Cependant les communications des îles françaises avec le reste du moude ne sont pas interrompues. Les courants éloignent les bancs glacés de feurs havres, et la navigation n'est guère suspendue que pendant les trois mois de février, mars et avril : ce qui arrive uniquement parce que les bâtiments destinés à recueillir et transporter les produits ne partent de France qu'au commencement du printemps. Cette question a été le sujet de bien des attaques de la part des adversaires de nos pêcheries permanentes, et a donné lieu à des dissertations d'un intérêt vital pour les colons de Saint-Pierre et Miguelon. Il a été démontré que le reproche d'être hors d'état de faire le commerce durant la majeure partie de l'aunée était dénué de fondement, et ne devait pas leur être adressé. Néaumoins, comme tons les habitants des pays froids, ils mênent deux existences bien distinctes: I'mne d'intérieur et d'isolement, lorsque l'hiver vient les emprisonner dans leurs demeures; l'autre, de mouvement et d'activité, lorsque la belle saison rouvre la pèche, et que plus de trois mille bâtiments accourent de tous les points du globe sur le grand banc et daos les rades de Terre-Neuve.

Jusqu'à présent, nous ne nous sommes occupé que de Saint-Pierre, nous n'avons fait que nommer Mignelon et Langlade; mais traversons quelques milles de mer qui séparent cette dernière de l'extrémité nord-ouest de l'île capitale, et mettons pied à terre sur un sol moins désolé. Des bois de sapins et de bouleaux, peu vigonreux mais épais, couronnent les hauteurs de Miquelon, qui est grande comparativement, car elle a près de quinze lieues de tonr. Langlade en a huit ou neuf. De beaux cours d'eau où l'on pêche la truite saumonée, de vastes prairies susceptibles de culture, dans lesquelles la fraise croit indigène, des pâturages pour les bestiaux et des plaines marécageuses abondantes en gibier, font de Miquelon un paradis terrestre pour celui qui sort de Saint-Pierre, dont la nudité lugubre et les rochers d'un gris rougeatre jettent la tristesse dans l'âme. Langlade surtout est fertile et bien boisée; depuis peu d'années elle est habitée par des agriculteurs venns de France, qui ont défriché des terrains et qui élèvent des bêtes à cornes et même des chevaux. C'est grâce à ces rares cultivateurs que les provisions sont devennes. même à Saint-Pierre, d'un prix aussi modéré qu'en Normandie ou en Bretagne. Les habitants ne sont plus obligés d'avoir recours, comme autrefois, aux Anglais de Terre-Neuve; ils sont désormais affranchis de la ruineuse assistance de leurs voisins. La eréation de trois ou quatre fermes, due à M. Brue, l'un des derniers gonverueurs, a été du plus heureux secours pont la colonie. L'île de Miquelon est dirigée par un commis de marine qui a sous ses ordres quelques gendarmes. Un chirnrgien de troisième classe, aidé par des religienses, y fait le service de santé.

Non ne citérona que pour mémoire, et afiu de compléter la description topographique de notre archiple es épentironal : "Ille du Grand-Colombier, espèce de morne, reluga occimier des maders, des godes et des jingouins macrava qui s'; travaven en auses grande quantifé pour d'érolte cualièrement la veue de la terre; — Ille Veite, penplée d'aleyons et d'elders, osiessus dont on tire l'écrècon; — Illo Vainquern, et l'est de la l'expension de l'archive de l'est de l'est de l'est de l'est pet de plats de libre par les colons; — enfin l'Ille aux Chiens, babitée par quelques pécheurs et tapasée de la mibeau d ver erdure.

Ajoutos ecore que les lles Sain-Pierre el Migodon son très-socionaries, es que l'on y rencotive me foule de sites piùtereques d'un aspect grare d'enemie el beau de détalls. An commencement de l'été, quand le rideau de broillands se dé-chire et qu'un pâle rayon de soleil vient se jouer sur les montagnes courrets et neige, l'admirateur de la nature contempte souvent de larges effets de lumière. En premier piais, les lames bleves se britent aux grèves ; autour des criques salounuses, s'étrent a maphithètie des lerrains tourments comme par des convusions voloniques ; et plus loin des rochers sombres et des arbires couverts de mousses doréses se décadents our un fond du blanc le plus éclature.

De semblahles points de vue sout communs dans ces parages, mais les brumes

les déroisent presque tonjons aux regants. Mem pendant les mois les plus beune de l'année, L'ilamophère se charge tout un en qu'égienes avquers, et le pécheur, entourné d'éventis, redoute la renceutre des navires dont le choe nence sa fraite manaration. Aussi, que d'interest admoise-se pour la familie du colon absent, quand il set supris au large par ces brunes soudaines qu'amèrent les vonts de sud-cett. Elle se porte aussidas ur le rivase e l'épet forreit les avint du large; elle est aux écoutes pour entendre le son de la trompe dont le navire ésarée se erponr se faire connaître. Si la compar rentiet, in ou la réponde de trex, els estjants succèdent aux signants sans interreption. Quelquefois le bruit à évitaire, une profonde turveur c'empure de l'înu de ces viellants, de ces fommes, de ces denfant saneunles sur la river in admer préservirée. Alors cest une juit des plus vives, un accourt au devant de matérie, in de la restriction de

Unabilitude de corrier, pour nous servir du mot proper, est générale dans le pays. Les jours de broillands, les hurlements des corriers es mêtent aus siffements seruis; tout autour des lies juoqu'à junieurs lleurs en mer, la sinistre vait debr rempes marines se perd dans les aires, et il est diagne de remarque que ce lours signal de détreuse perce toujourn'à travers la templée et retentil à une immense distante., Peut-être et visituation son-étte rendue plus ouvoure par l'étant deur l'atmosphère, éest du moinse eque tendraient à démontrer les fréquentes et dramatique expériences des perheurs de Sain-Pèrer et Mignell.

Enfin les barques sont arrivées saince et sanves, elles se sont amarrées à l'aberi, lemmes et enfants s'empressent d'aider les marins à déclarger le poisson On le traine dans les chau/austs (éclashards ou asteliers établis sur les obies), on l'apprête, et puis on l'étend le long des graves (sortes de terrains unis sur lesquels on a disposé à l'avance des caillors on galets, et même du menu bois.)

« S'il est une population laboriense et digne d'intérêt, dit à ce propos M. Marce, dans une savante dissertation concernant nos grandes pèches, c'est assurément celle du rocher de Saint-Pierre, qui, par l'activité constante de ses habitants, offre le spectacle d'une ruche d'abrilles. »

Pendant cinq mois de l'année, c'est-à-dire depais la fin de mai juoqu'an milien d'actoble, ils sont exclusivement corpus de la referez les ela préparazion de la mo-rue, au moren de laquelle ils se presurent à grand p'ente de quoi virre pendant les sept autres mois. Souvent intene leurs effortas s' guiffante, na, et quand l'Intene est pout autres mois Souvent intene leurs d'enfant s'autres pas, et quand l'attent les condumer à l'inaction, ils périraient de focid et de faim, si le gonvernement ne teur fournissis quedques rations de bois et de forice.

Pour apprécier dignement les services rendns par la colonie de Saint-Pierre et Miquelou, il faut se rappeler que ce faible débris de nos anciens et vastes domaines de l'Amérique septentrionale est à la fois une fabrique et un entrepôt de morse précieux à la Frauce, un port d'où l'on espédie des chargements à la Martinique, à la Guadeloupe, et même à Bourbou, un débouché commercial plus considérable qu'on la Guadeloupe, et même à la forte on, un débouché commercial plus considérable qu'on de la Guadeloupe. ne le croit généralement, et un lieu de relàche assuré pour les numbreux navires que nous envoyous tous les ans sur le grand banc et à l'île de Terre-Neuve.

La papulation, du reste, en faisant abstraction des cuaptorés, se subdivise en visis classes : les pécheurs sedentaires, au nombre de louit cente serviron, qui sont cent. dont nous nous sommes surtont occupé jusqu'à présent; quist toris ou quatre cents pécheur divernants, qui s'adjognent aux premiers es paraques tous leurs turaux pendant une ou plusieurs années; et enfin trois cents pasangers, qui ue sejournent dans les lies que durant la saison des nécles.

Cest au moyen de ce sureroit tomposaire de marins et d'ornvires que la petircolonie parseut à ejupre un conquantaine de pedettes pontiese, et pris de truis centa cuntarradiona lateinières ou warys, qui vont pedre aur les fonds avoisimants, et jusque dann les harres de Cod-Buy et de Saint-Georges (à la cité occidentale de ferre-Acuer). Els corque injunction personnes aux monipulations des chandiends des grases, et emploie, en outre, plus de mille marins et de cimpante navires francis à exporter directement aux autiles les produits des ay-éche particulière.

Ceux des calons sédentaires qui ne sont pas pécheurs proprenent dits, quor qu'ils partiquer teté dénomination avce leurs comparinées, carecent itsus des prolessaus relatives à la marine. Les feumes même travaillent aux agrès et aux vuiles, les charpentiers, les calials, les forgresons sont nombreux à s'aint-Prierre, et quand un làtiment vient ser adoubre dans le barschois, il 3 trouve toutes les resources qu'offirriait un de nos ports d'armement.

Pendant trois on quatre mois, la rade est converte de navires: les uns chargés de de, de farie, é vantu-de-si et d'objest naunificant's; les autres cous jour prendre des cargaisons de morne. Disons en passant que, malgré les franchies et les immanites exceptionnelles dont junissent les les Saint-Fière et Mijapolu, le commercedes Anglais et des Américains entre à prême paur un quart dans les importations, dont la valeur Sééree à Juna d'un million en re un incurrent la Franchie.

An inoment du concous des navires sur la bale, la petite tille énime et devient lenguane, les marine étrangers evaluisant les capares du gays, et sauvent la gendamerie ne pent parceinir à maintenir le lou ordre le zeuverneur requient, dans ce cas. l'équipage d'une petite goèlette de guerre, spécialement attachée an service de la station locale. Après noir passe la première mottié de la saison dans les lales décrétes de Terre-Neuve on sur le lane, les matelois de long cours out besoin de plaisirs d'oraries, ettroblant le repor de la puisible lourgade. Due rine et une arrestation noclurier, un deves épisodes si communs dans nos ports, sontée et une arrestation hechter, de reserve du texte ordinaire un longs récité de l'hiser.

Mais il est une secue d'une nature lieu différente, qui se reproduit presque foules ans : secie touleut et primitire qui fait enuver l'éonde sis noutre, parties, du colon, et dont l'orizine pienes se rattache à l'époque où tous les Canadiens étaient sujets du roi de France. Le souvenir de ces toujen ne s'est pas cifiede de la meniagie séparations, ils ser napellent tunjums leurs fieres de France, dont its out enthease à l'articlais mas remoner toudélois à l'éctiveme filère et nomade de leurs aissis-

P 111.

Les Gaspésiens ou Micmaks (Souriquois) habitaient jadis la côte orientale du Canada et les îles voisines. Aujourd'hui, ceux d'eotre eux qui étaicot chrétiens, se sont réfugiés à Terre-Venve. La tribu expatriée, qui a suivi de loin l'exil des colous français de l'Acadie 1, veut que ses dépouilles mortelles dorment sur la même terre que celle de ses compatriotes blancs. Au retour du printemps, une flottille de pirugnes indiennes vieut s'échouer aux graves des pécheurs; ce sont les oaturels qui descendent en pèlerinage à Saint-Pierre, amenant avec eux leurs morts et leurs nonveau-nés. Une eroix de bois à la main, ils se dirigent vers la ville, entrent dans les cases des habitants, les saluent du nora de frères, et leur demandent à boire, à manger et à reposer sous leurs toits. Tontes les cases leur sont ouvertes, les péchenrs accueillent avec joie ces hôtes simples qui n'ont oublié ni les traditions du passé ui la langue de Jeurs ancieus maîtres. Puis, tous ensemble, se rendeut à la chapelle : les enfants des sauvages sont haptisés par le prêtre catholique, l'office des morts est récité en commun pour les trépassés, et l'on va processionnellement au cimetière, alin d'iohumer, dans une terre bénie, ces indigènes fidèles, même après le dernier soupir, à leurs nobles sympathies et à leurs sentiments religieux. An bord d'une fosse profonde, lentement fermée, lodiens et pêcheurs s'agenouillent et prieut pour les âmes des défants. Une modeste croix, plantée sur cette vaste torobe, apprend à l'étranger le lieu où gisent à jamais les ossements des fils chrétiens de l'antique famille de Lennappe 2. Ainsi, les plus puissants des liens, la foi et la charité, unissent encore de nos jours les descendants des naturels de l'Acadie et les nevenx de ses anciens colons.

Les Miquelonnais, qui forment un peu plus de la moitié de la population sédentaire, sont issus sans mélange des Acadiens, tandis que les habitants de Saint-Pierre sont de race acadience métée de sang normand. Des Basques et des Bretons ont aussi druit de cité dans la petite bourgade; mais les Indiens n'établissent pas de distinctions entre les uns et les autres, ils les savent tous catholiques et Fraocais d'origine, ils leur demandent, également à tous, l'hospitalité pour eux-mêmes, et des prières pour leurs morts.

Lorsque le devoir sacré est accompli, que les bonneurs fanébres out été rendus aux mânes de ses pères, que l'eau instrale a coulé sur le front de ses enfants, le naturel retourne à ses canots, les décharge et offre au colon, en échange de produits manufacturés, des peaux de renards ar centés, d'ours, de martes, de rais musqués et de castors. Peu de jours après, les frères rouges donneut le baiser d'adieu à leurs frères blancs, remontent dans les pirogues, et s'éloignent pour retourner dans la grande ile de Terre-Neuve.

La domination anglaise n'a pu détruire chez cette peuplade recomnissante le sonveoir de notre règne sur son territoire. Les indigenes ont matheurensement anpris quelle différence réelle a toujours existé entre notre conduite envers les habi-

¹ L'Acadic, aspourd'hus Nouvelle Ecosse, appartient a l'Augleterre, et fait partie du Canada. Les reuples de la famille Lennappe ou Algouquino-Molicgane, dont les Gaspesiens fort partie, sont les mêmes, selou Vater, que les Chippaways-Delaware, encore nombreux dans le Canada.

taits des pays conquis et celle de nos rissus d'outre-nere. Les paroles da grant et que recommandant à ses vice-rois et gouverneurs de mienger se bono et loyau sujets de la Louisiane et du Canada, de les traiter avec justice, humanité et douceur, de respecter leura susges, leura propriété es leur indépendance, restinissent cerdans les cours des indiens du nord Ausérigue. Et si nous ne craignions de nous laisser entriente rois de noire sujet par des érminiscense qui muss oul profontément dinn bien des fois, nous pourroins clier des tests nonierent de protection corrolle par les suxurques de Fries de grants la resi de cinigrés a resturer s' dans corrolles par les suxurques de Fries de grants la resi de cinigrés a resturer s' dans inté britannique forçait d'abandonter Québec, Montréal on les bords des Troistibilières.

Mais il est temos de revenir à Soint-Pierre. -- L'été y rend toutes les industries florissantes; des canuts sillouneut la rade, accostent aux quais, chargent, déchargent et transbordent les marchandises, on bien gagnent la pleine mer pour conduire les marins aux funds de pêche. Dans les ateliers et aux alentours du port, les ouvriers des professions maritimes se multiplient pour faire face à leurs nombreux engagements. lei l'on dégrossit des espars, fa, on ajuste des pièces de mâture, plus loin on répare un navire abattu en caréne. Les sécheries sont le théâtre d'une activité saus égale : un empile, on emboucaute, on emmagasine la morue apprêtée; on fait subir les opérations nécessaires à celle mise récemment à terre. De toutes parts retentissent les chants des matelots qui virent aux guindeaux de lourds aupareils, ou qui établissent les huniers : ceux-el, nour aller directement en France. ceux-là ponr faire un rapide voyage à la Martinique, et revenir bientôt prendre une nouvelle cargaison. A chaque moment des voites sont signalées, l'on apprend ce qui se passe au grand banc et à Terre-Neuve, la popplation s'intéresse vivement aux moindres détails. C'est de la récolte qu'il s'agit, et l'habitant est aussi attentil à ces faits de mer, que le fermier aux pluies on aux chaleurs qui fécondent ses semailles et aux orages qui menacent ses sillons jaunis.

El portrate e n'est pas an colon lisi-nième que retiendra la meilleure part de ser rades bleux. No pourrait à lor dont it la pispuler le sir en non voibi de Vigile, car il est à la fais victime des spéculations des armateurs et d'une l'égistnon victime. Bio a doutre maisons de commerce, qui expolitient la péche locale, en retireut les problis les plas clairs; les dispositions fisceles, lavorables ans pécdeurs en général, riscondent pas le cout de les la prime ordinairs, qui leur serair ceprahaut de la plas stricte nécessilé. Anns il ser automs délivrées par l'Est dans en moments de diette ne sou-telles pour ces qu'une delluve compensation du tort en moments de diette ne sou-telles pour ces qu'une delluve compensation du tort souteuris le concurrence des novires équipés dans nos ports, lis se vaient contraints el irrer leur triste et seule richeux, la nourze, à un part, à lung désastieux. Et enouve, ce prit ve-il fisé par la partie intéressée à la réduction des turfis, écsti-clière ne verta d'un règlement que détent les néglectaires est-mêmes et qu'approuve ensaite le ministre de la marine. La conséquence rigoureuse d'un pareil ordre de closses et la plus profuse mière pour le vériablest travailleuxe. L'ou a depuis longeteup.

proposé les movens de remédier aux abus, on a réfuté victorieusement toutes les imputations calomnieuses dirigées contre la colonie. On a démontré qu'elle a été acensée à tort de fraude, d'impuissance productive et commerciale, d'inutilité pour la marine; puissent les voix généreuses de ses défenseurs ne pas être tonjours étouffées par ceux que des matifs personnels portent à maintenir les mesures en vignenr! l'uisse l'habitant de Saint-Pierre et Miquelon prendre part à la prime d'encouragement dont il est injustement privé, et dont nous reconnaissons la haute sagesse en thèse générale! La navigation, l'industrie et le commerce ne peuvent se passer d'une allocation qui nous permet de Intter avantageusement avec les Américains et les Anglais. Du ceste, selon des honimes éclairés qui ont sondé les arcanes d'une question linancière si compliquée, « les travaux, les transactions et les mouvements de capitaux 4 auxquels l'exploitation des grandes pêches donne lieu. procurent à l'État en contributions perçues une large compensation des charges qu'elles lui imposent. « Ajoutons, enfin, que ces frais, qui s'élevaient, dans le principe, jusqu'à 1,500,000 francs, ont été considérablement réduits depuis 4816 par des ordonnanees successives.

Tondis que le port de Sain-Fierre, sorti do la telatarja: de l'hitere, s'anime, it et 'sògle, le mers aonisiannes sont couvreis de natives de tutuel es la missi, aprani lesqués les Français forment, comme on la vu, une minorité considérates, parani lesqués les Français forment, comme on la vu, une minorité considérates to you ne sauroiss passer pous silence ce grand mouvement martiline qui a lott de rapports avec la petite colonie. Jetons donc un comp d'est sur Terre-Neuve oi mous positisson ecoror de l'austruit it emporire d'une vasaté estende de côtés 's. les mimes traités qui nous ont d'éparti les litos de Sain-Pierre et Miquelon mous cocledit des droits de péche exclusió éponis le cap Sain-Cema, j'evel (ne memontant par le nord), jinqu'an Cap-Ray, au sud-onest de file, mais il ne nous est permis de fonder aux une dataissement durante eutre est finicie.

En juilet, soût et septembre, les lâtiments expédiés de France viennent mouiller, en foule dans les rades de la côte orientale du set rouvent la plupar de nos pécheries. Sur la partie orcidentale les travaux commencent en avril et fluissent avec soût. En station militaire, dont le point central est, la biel de Cox, veille activement aux intérêts de nos marins et défend l'abord de leurs bavres à tous les robbens: étrances.

Les équipages terre-neuvires sont très-nombreux, et les emplois de leur personnel actròmement s'aris. En usurire de trois cents tonneaux, par exemple, et monté par quatre-ring-dix hommes, dont soltante et quedques sont constanment en mer : le relate est except à terre à la périspation du poisson. Parmi les premiers, les closists dans l'élite des maelous, arment les bateux seineuxe, qui prement la mouve en moyer de flets ou seiner tralamitant fond; l'altrec de, une le bateux neglemes sont desinés à remetille le emplone, petit poisson qui sert d'appti; d'autres enfine vont desinés à remetille le emplone, petit poisson qui sert d'appti; d'autres enfine combrance d'autre les bateuxs de-batts à la lincer tumoré chemu sar d'esta-

^{1 (2.3 15} notions, sons parter du coût primitif des navires

[·] Plus de deux cents lienes.

marius et un novice. Les gens détachés à terre se subdivisent également en plusieurs classes; ainsi, les décolleurs sont chargés exclusivement de couper la tête des mornes, qui passent aussitôt entre les mains des trancheurs, hommes spéciaux, adroits et ordinairement marins, dont les fonctions consistent à ouvrir et vider le poisson. Le second capitaine, les officiers et quelquefois le chirurgien font partie de ces derniers. Quant anx plus jeunes et aux moins exercés, sous la dénomination de graviers, ils portent la morue à la sécherie, la trainent, la lavent. l'étendent et la salent sons l'inspection du maître saleur. Sur cette grande quantité d'individus, on doit avouer que le septième environ se croit étranger au matelotage, bien que la loi de l'inscription maritime les atteigne tons en qualité de monsses on de novices. Le peuple de notre littoral nomme terre-neurôs ees manguyres pêcheurs uni s'embarquent muiquement pour les expéditions à Terre-Neuve, Toutefois, beaucoup d'entre eux se forment pen à pen à la navigation et rendent plus tard d'utiles services dans la marine royale. Il en est de ceux-ci comme des passagers on compagnons picheurs dont nous avons parlé en dénombrant la population de Saint-Pierre. Ce qu'ils regardent d'abord comme une industrie momentanée, finit par être leur seul métier. Le passager et le terre-ueuvà sont partis sans trop savoir ce qu'ils allaient faire à la pêche, si ce n'est gagner tant bien que mal un modique salaire. Ils reviennent en France où ils se trouvent inscrits sur les redoutables contrôles des réasses. En se voyant pris dans un réseau dont ils ne savent briser les mailles de fer, ils font contre fortune bon cœur, et acceptent, en désespoir de cause, le estillon gondronné, les droits à une pension alimentaire sur la caisse des invalides de la marine, et, en attendant, la vie nomade de l'Océan. Ils s'étaient enrôlés comme décolleurs l'an passé, ils s'engageront comme trancheurs l'année prochaine.

Quant usa pérkeurz hieremants, presque lous sont déjà marins quand its sout vichilir à Sain-pèrère; ils venient chesper aux leries de l'Étai et ramasser un certain preute en auvignant à far part sur les golètutes et les barques du pays, mais il est rare qu'ils accomplissent leur projet en unes points. Placés dans la position de fourris à fourraisseurs, vis-à-ris des négociants qui se emploient, lis consomment au fre et à mesure des rabiles pais, con deient la plaine de l'armatieur. Il four cet une deux ou trois années de leur vie aux plus périlleuses fatienes, la pauvroié les force à partir de nouveau.

Nous ne ferons que eiter les navires qui péchent à la figue de fond, sur le grand hune, — cetile limmem tontagne sons-marine, de la morre publice en si entiblement que depuis trois sicrées de guerres advanrées, l'on n'a par emarqué dans se quantité la moindre diminimion. Les blâments, redenne traités par de surtrés-dures est des coups de vent fréquents, retlachen généralement à Saint-Pierre qu'a réposent leurs argainous asser prompément compétéres, (veleques-uns conjunctes et de la comme della comme de la comme della comme d

Notre petit archipel, si populenx et si actif pendant l'été, doit être considéré encore avec intérêt sons le rapport de sa végétation à la même époque. Dans les ravins de

450 L'HARITANT DES ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON.

Miquelon et les endroits cultivés, ce qui se lorne pour Saint-Pierre à d'évraits jurdius de terre rapportée, pout semile sortie du nêue et s'étamer vers la vie avec pessiou. Au contact d'une température partist aussi élevée qu'en France, la nature se réveille en sursus, et enfantes exec d'autant plau de viguent, que lesbants jurdius et jurdius du minis de durée. Les bourgeons se développent en me nuit, la séve circule et mous nu moins de durée. Les bourgeons se développent en me nuit, la séve circule et mois avec force, he roissance et la maturité des plantes sont rapies, une chalter métou-shate printère les artress, les deurs et les fraits. Nais les produits trop hâtifs maintaine et moins étrangers à l'horticulture ne peuvent obtenir que des faithes partitus, et les hâties les mêtres de la material de la

C'est une fête réelle pour les colons que le moment où leurs liois se parent sé verdure et de fleurs, ils ondificat alors les sounless nuits éthiere oi, acroupia sutour verdure et de fleurs, ils ondificat alors les sounles nuits éthiere oi, acroupia sutour d'un pale foyer, ils réparaient les files, les fignes et les lameçous; ils ne sounestiels plus à ces tristes journées, oi, le reavant l'intempéré des étéments, ils allaient poursuirre sur les neiges, au péril de leur vie, la perdit, le moyae et le canard de norde.

La brune, si souvent faule au Miqueloumai désorienté dans sa larque de péder, n'est pas moint innette un chasseur, 'Quand élice confide dous les objets sous voil et paus, un liture au chasseur, 'Quand élice confide dous les objets sous voil es épuse, un liberar à celta qui s'est laisée entraîteur trep loin du lourg. Le pour duit a effice à la rece de ses pas, il un peup lois ne romaintre son chemin, erre au lesared dans un horitans étroitet triste comme un cereacil, et p'eris souvent de froi, à peu de distance des salutations. Sa familie tremble et fréeint d'isquiétant de jump de des salutations d'amilie en la frection de sa demeure.

Ces terrides brouillrads frappent ecorer l'habitant dans son unique industrie, in décirierent compièrement le poisson en l'empéchant de sééner. La morre ablie de la sorte et dite fraunée, elle u'à plans de valeur marchande. Le pauvre pécheur perd saiss but à vouje le frait de son labeur, et qui sais s'a demain le soloils emmètres radient l'qui sait à les mêmes perties ne doiveut pas être occasionnées por un nouveur veut de sais-les l'adapter cels, les solois viglants de la population, et sa lanque eur plans estimée qu'aucure autre dans le commerce, et surtout aux huilles, oi cet plans estimée qu'aucure autre dans le commerce, et surtout aux huilles, oi cet dennée est de pennière nécessité pour la mourrique des escalesse.

Lorsque la rade se dégarnit et que les passagers abandonnen la colonie, le pucieure s'étentaire, en voyant approcher l'instant où il se reconfusié dans se, se labte d'aller chercher à Miquelon du lard et du beurre pour l'hiver. Chaeun se fourrait de gibier, de volailles et d'énormes quantiés de viande qu'on suspend sur fencires des mansardes. Les provisions ne tardent spa à être parfisiement gelées, et pourraient se conserver ainsi jusqu'un printemps. Afin de les couper en norreaux, on est obligé des se reint de la scie.

Le colon, reliré dans son intérieur, sort rarement du petit cerele qui renferuue toutes ses affections. L'hiver est l'époque où l'on s'occupe surtout de l'éducation des refants : cr. l'été, il suivent leurs rarents dans les embareations on sur les graves. C'est autour des petits poèles de fonte, allumés dans la salle commune, que les mères de famille leur apprennent de bonne heure la résignation et la patience. Quelques lectures rompent la monotonie de la longue réclusion ; des trayaux d'aiguille sont l'occupation des jeunes filles, pendant que les garçons étudient ou aident les vicillards à la confection des objets nécessaires à la pêche prochaine. L'habitant a toujours un nombre considérable d'enfauts ; pour tui, comme pour le pasteur des temps antiques et le paysan de nos campagnes, ils sont une richesse dont il se fait gloire. Aussi la population fixe s'est-elle accrue de près d'un quart depuis notre dernière prise de possession. Le climat, du reste, est très-salubre, bien que la froidure dépasse quelquefois 25 degrés centigrades au-dessous de zero, tandis que la chaleur s'élève, vers le mois d'août, jusqu'à 21 degrés. Les vieillards sont très nombreux. et l'on n'a d'autre exemple de maladies graves que celles engendrées par la misère et la manyaise qualité de nourriture. Le régime des plus panyres, qui consiste uniquement en morne et poissons sees, donne lieu en effet aux mêmes accidents que peut causer l'abus des viandes salées. L'antidote et le remède du scorbut et des autres manx du même genre se trouve beureusement dans la boisson urdinaire des habitants, le spruce, on sapinette, que chaque famille prépare chez elle.

La spinette est une dévection de copeau, de branches, de foulites et surtout de jeunes pousses de sapin qu'on fait buillir d'abord avec quelques poincées de genéraire dans une vaste claudière. Après avoir retiré le lois, on transvase réclisid nature la retrique no l'10 ni jette de la métause, de l'ecual-exie et da loiscuir pilé, ain d'accèlèrer la fermentation. Au bout de viant quatre heures, le résultapié, ain d'accèlèrer la fermentation. Au bout de viant quatre heures, le résultapién pariament de l'entrager se a bishidient pas aichement au goût prounacé de térébenthine qui domine dans le métange. Cette fiquere préciseus au codo,, à la lois sinue et économique, est à leur privé se sont produit particulier au pays, à moins qu'on ne veuille compter comme tel une sorte d'berte assez fadqui y sert de thé, raq'um nomme thé de James.

On a pu voir qu'il n'y a pas à Saint-Pierre, et encore moins à Miguelau, de société proprement dite. La tribu de pécheurs a les mœurs simples des races primitives. Le colon nous rappelle OEil-de-Faucon, le personnage fayori de Cooper, Comme le sanyage anguel it a succédé dans ces froides régions, it ne connaît que la chasse et la pêche; sa cabane est un wigwam où il vient se reposer de ses travaux; il ne comprend d'autre réunion que celle du dimanche à la chapelle, il méprise les orgies des matelots français ou américains, il ne fraye pas avec les marchands et les industriels qui arrivent de France pour spéculer sur sa misère et lui vendre fort cher de méchantes pacotilles. Ceux-ci, peu numbreux d'ailleurs, ne sélournent inmais longtemps sur les lles. Ce qu'on pourrait appeler le monde se réduit donc à quelques familles d'employés, mais elles sont fort rares; la plupart des agents du gonvernement ne veulent pas faire partager à leurs femmes l'exil anquel ils sont condamnés, et les laissent en France. L'existence de trus en est d'autant plus triste. Ils ne trauvent autour d'eux aucune des ressources de la vie, pas même d'auberge on ils puissent prendre leurs repas, ce qui les oblige souvent à faire leur enisine eux-mêmes, et à s'occuper des plus infimes détails d'un ménage de garcon. Le seul

452 L'HARITANT DES ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON.

plaisir qui leur reste est la classe, dont un comunit les perits. Poutrant, pendan que la population est unit cuitire une les graves, las 5 rivera a vec firerar, et de-cendent quelquécis à Miquedon, où l'on reconstre le remard et le long marin, det renderele à cuate de sa fourrare. A estribine s'quese, la classent aussi l'outrale, la bécassine, ou, à leur défant, le calculor et les poltand, qui alondent tonjours aux bobris de la mer, les employes fout voluntiers aux les péche dans les cianges et les rivières de Langhale, que leur alondement saus partage les indiciales moissances de numer. Les petiles mission de cempages apparement au pouvernour est dans le point de reade-nous dans et de mission de propriet de la consideration de compages apparement à ma pour certains le profit de l'ember-nous dans et de mission de projet de la facilité de la consideration de la consideratio

Pour labiter notre archipel terre-neuvien, il faut, aiosi que le pècheur, porter à l'excèc l'insouciance commune à tous les matelots, on bien être doné d'une de cenatures contemplatives qui, se renfermant en elles-mêmes, souraient trouver le désert au milieu de nos plus fauyantes cités.

G. DE LA LANDELLE.









LE CORSE.



ANANT de dire ce qu'est le Corse, et, pour le mieux voir sur le lidétre oir, comme les autres tommes, liciss? il à siglie, siume, souffre et auth pour mourir, disons sus moit de sou lle, considérons un moment les lieux oils il parcè à su monière le jung des passions, et le poids du jour et des labeurs imposés à main de Déus.

La Corse, sur quile frout corronné de tumière du

plus shorieux de ses fils a projecté un relet inmorrée, et un me des trois les principales de la Méditeranée de la principales de la Méditeranée de la principale de la Méditeranée de la principale de la princip

Sa figure a été comparée par les géographes de l'antiquité à une écaille de tortue coupée en deux dans sa longueur.

Du cap Corse à Bonifacio, qui est lo ville la plus méridionale de toute l'île, sa plus graude longueur est d'environ quarante-trois lieues de France; sa plus grande largeur, du golfe de Sagone à Aleria, d'environ vingt lieues. Belin évalue sa superficie à quatre ceut quatre-ringts lieues carrées.

La uature a donné à la Corse des golfes et des ports vastes et sûrs. Porto-Vecchio, le golfe d'Ajaccio, celui de Sagone, de Calvi et de San-Fiorenzo sont les plus considérables.

Les villes principales sont Bastia, Ajaccio, Corte, Bonifacio, Sartène, Calvi et San-Fiorenzo.

La population totale de l'île s'élève, d'après les derniers recensements, à deux cent sept mille huit cent quatre-vingt-neuf habitants.

Une chaine de montagues partage l'îté dans sa longueur du uord au sud. Cettechaine commence à la pière d'Ostriconi, et s'étend jusqu'auprès des Bouches-de-Bonifacio. A l'Ouest elle a pôur limite la mer, et à l'est les montagnes du second ordre. Celles-ci commencent au cap Cores, suivent les pières de Nebio-Petralias, Bigorno, flostino, Vallerostia, Bozzio, Venacco-Serre, et une partie de celle de Castello

La plus haute mootagoe de l'île est le Monte-Rotondo, qui s'élève à deux mille sept cent soixante-trois mètres au-dessus du niveau de la mer. Ses principales rivières sont le Golo, le Liamone, la Restonda, le Taviguano, le Rizzaoese et le Fiumorbo; le Golo et le Liamone sont seuls navigables dans un court espace.

Le Moote-Roloodo renferme à son sommet un lac de forme elliptique qui peut avoir cent soitante toises sur son grand diamètre, et cent sur l'autre; sa profondeur est inconnue; il n'a qu'une issue sur la piève de Venaco pour l'écoulement de ses caux.

An nord du Moote-Rotondo, il y a plusieurs petiis lacs continueltement glacèet entourés d'une ueige perpétuelle. Les seuls végétaux qui se trouveut sur le sommet de cette montagne sont la petite marguerite, la violette double et simple, et le leucoium marinum. Ces fleurs épauouissent vers la fin de juillet au hord et dans la seige même.

Les les julus considérables de la Corse centermés dans des granits sont ceiul un Monte-Hotondo, cora de Niclucio, del Mello, de Cassicale; ces trois décraiers forment la source de la rivière de festoaire. Il y a ensuite celui de Creao, de peu d'élendate, mais tres-meaissé; l'eau qui s'en écoule est une des sources du fleuve. Limonor. Le les Kimo est le plus grand de tous quant à sa surface; maisi il n'a pas de profondeur. Ou doit plutôt le regarder comme une vaste paririe submer-ée. — Les fleuve Tanignano percul à les source au midis, le Golo au oord par des filtrations à mi-côte. Il fout aussi mentiourer les étangs de Bignglia et de Dians, dont le dernier fournul d'excellentes builers.

La plupart de ces lacs se tronvent au centre de la Corse, renfermés dans les montagnes de granit les plus élevées.

Dans ees montagnes graniteuses, on trouve deux sources d'eau chande miné-

rale, l'une à Guagno, l'autre au Fiumorbo; leur chaleur égale va. au thermomètre de Réaunur, de 44 à 45 degrés.

Dans un endroit du Niolo, appelé Valle tlello Stagno, il y a différentes espèces de jaspes incorporés saos suite dans les granitis et les porphyres. On y trouve aussi des agates par petites ramifications tortueuses et interrompues.

Quant à la partic du côté de l'Italie, les 1000 tagnes secondaires y sont adossées à celles de graoit.

La Corse, dans sa direction du nord au sud, ase rivages plus ou mome reposés à la force des vense. Cors de l'ouset en éprouvent dux, alou l'impériousié à ta force des vense. Cou de l'ouset en éprouvent dux, alou l'impériousié à tarbier : le mosetre, ou macetrale, qui n'est autre que le mistrad de Provence, ou nordoueux, et le l'éficie ou oueues-tade sout, le trisque orientale en repoit aost dominatos, le greco quo norde-st, et le sirocco ou sud-est. Ce dernier est un flésu pour les para mirédionaux.

Au golfe de San-Fiorenzo, la petite chaine qui commence du chié de la tour de Fraîncie, et s'étande entre le rivage et le valion d'étable, set formée de couches parallélement incluées vers la mer d'entriton troute degrés. La contre de cette pière calcine set la même que ceul de Bootafacie et les vallanche, feuilleides, continant beancoup-de corps marin, et fournissant pour laitir d'assez hon morlon et de médiorer chant. La coviluité de formation de cette chaine calcrire est actuellement interrouspez par des anns de cailloux, de granits, de laves, de popières, etc., amendadant en dien artée surforas, è troités éen moniculeur autre van etc.

Dans Taneienne dirision de la Corre, la obto ou partie crieotale es nomanii, da os la loque del pass, Rouda di distror, la obto ou partie ocidentale, Rouda di indurcio, La obto ou partie ocidentale, Rouda di indurcio, Claucime de ces parties faint partagée en deux par les hautes montagnes qui traverscoi III dans sa lature, appelées par excellence i monti, fe la divisiona la plus commune et ocorre ordinaire de Tile en deux parties principales, di qua dai monti, cesti-a-dire en deçà des monts, et di fi dai monti, au dela des nonts (respectivemen à Basia, ou quelquelos la situation de cext qui patento).

Ces deux parties principales étaient divisées eu dix inridictions, doot sept de la partie du oord, oo di qua dai monti, savoir: Bastia, Nebio, Capo-Corto, Aleria, Corte, Calvi, Balagua; et trois de la partie du sud, Ajaccio, Vico et Sartène. Outre ces juridictions, il y avait sept flefs, dont trois relevaient de Bastia, et quotre d'istrà '.

Ces jurídictions étaient divisées en pièves. Noos francisoos le moi : on dit eo italien fa pieve au soiguiler, et an puirei le pieric. La piève est un certaio canton renferenato un ou plosieure villages ou paroisses, autrefois relevant d'un curé priocipal papelé pièrema. On complait inciquaote-qualire gièves dans tout l'île, doot trente-hoit de la partie de Bastis, et seize de la partie d'Ajaccio, répondant à peu près aux cantons actuels.

Ces pièves étaient divisées en trois cent quarante-deux paroisses, doot deox cent einquante-deux ao oord, e'est-à-dire du côté de Bastia; et qoatre-vingt-dix au sud,

⁴ C'est une petite ville féodale (de signost), située di que das monti, aux confins de la province d'équetie et de celle della foca.

du côté d'Ajaccio. Chaque curé de ces paroisses ! relevait du curé picrano on supérieur?, lequel relevait à son tour de l'érèque. — La subdivision des pières, paroisses principales ou cantous, en simples paroisses [parochée], avait été introduite pour multiplier dans ce pays montueux les églises et chapelles soivant les lessoins de la population?

La Corse a été successirement acquise et perdue par les grandes nations de l'autiquité. Les Ploceius les premiers y établières it se ur furent classés les et l'yrthénions, qui, dans la suite, la cédérent aux Carthaginois. Coux-ci. à leur tour, d'autre la cédre au Romains, qui la possiérent juoqué la clute de l'empire. Banles siècles qui surivent, elle fut d'abord cavaine par les Gotla, constie par les Sarsains et les Saturés d'Arique. Différire de ceax et per l'epil, poi des Pauses, elle lut donnés à l'Églite. Au temps d'Etienne IV, entirement purgée de larbares, elle tut donnés à l'Églite. Au temps d'Etienne IV, entirement purgée de larbares, elle tut donnés à l'Églite. Au temps d'Etienne IV, entirement purgée de larbares, elle nulle qui lut succediereu. Issis les discordes et les troubles ayunt exigé une suorier conde gazere, elle fut neutrer, par les closis, sous frequès elle n'a cassé de à régier, jusqu'à ce que, cédant à l'ascendant supérieur el la grande nation, elle ait uni pour toujours ses destites à celles de la France.

Les guerres continuelles dont l'île a été te thétire, les moyens employès par les compenients pour l'assajeutir, le discorder, les lainies, les inimités privées, fabaissement des familles indigénes, la destruction fréquente des archives publiques sont autant de causes qui expliquent la mait qui envelope l'ilistoire de la Corrà toutes les époques. Nous essayerons cependant d'exprimer rapidemont ses principles visisationes.

La Gorse diait comune chez les Grees, sous differents mons. La plupart des historieus, liévolute en ête, lui donneut le nom de Égravo; L'ecophron l'appelle Kernentiz; le Scholiaste de Callimanje, Tyros; Etienne de Byzance, Cyrosa et Corsis. On revolt que é est elle qu'Orbite désigne sous le mon de Traphæc, Corposa dant, les deux noss sous lesquest che fut le plus commonément désigne dans l'ambiquité forrent Cyrosa, chez les Grees, et Corsisa, chez les Latius. Sénèque la nomme de la socie.

Corsica, que grato nomine Cyruns eras, etc.

Des premiers temps de la Corse, mons ne savons rieu aveccertitude. A quelletribus appartemient ses premiers habitants? de quel rivage et dons quel temps s'y étaient-lis rendus? étaient-lis de la même race que les premières populations de la Sicile, de la Sardaigne et des lles Baléares? C'est sur quoi l'histoire se tait. Les hommes qui les premiers la peupièrent y avacent rélé portés probablement des

Parocen-

¹ If y avait cinq exeches en Corse sons l'ancien régime, savoir : celin de Mariana (transféré à Bastia celins l'Aleria on Campoloca, celin de Sandiocenzo, celin de Calvi, el celin de Sagona (transféré à Apaccio.

rivages de l'Italie, sur ces larges moleux formés de tronce d'arbres reunis et souteurs, par des uniteres coulées de vent, par leuquies des populations entirées noles temps autiques, proservites ou cherchaut fortune, d'alondonosient aux flots, et, les temps autiques, proservites ou cherchaut fortune, d'alondonosient aux flots, et, client de l'arbre de l'a

Strabou observe de plus que ens peuples étaient dantés de tant de furre et de vigneur, qu'ils combistaient corps à crops avec les bles fueues. Ce crancière d'intrépidité dans l'exercice de la piracrie et des rapines est encore de nos jours cettu des peuples habertes. Ce fut originamement le crancière des anciens peuples de la Grèce, dex Chaldéras, des Égyptens et des Rébertes. L'intrépidité, au reste, n'est pas le seul métrie des peuples qui tivent de brignanges. L'orport a rec est point sport à de certaines vertus morales, dit binatesquire; par example, Bouphilder, propué à de certaines vertus morales, dit binatesquire; par example. Disappilder, présente de pays de commercy, es trouve adamirablement permi les peripheferiands.

Lorsque les triomvirs romains se partagèrent l'empire du moute, la Corse échut à L'éxer, des mino dispoel et passa à Sextu Fompée, dis la grand Pompée, avant à tombre ra pouvoir d'Augusta. Sous celui-ci et sous le règue de ses successens, de préfets souvels souvernéerent la Corse en leur mon. Peu d'évémenents manquèrent verlege romaine souvernéerent la Corse en leur mon. Peu d'évémenents manquèrent verlege à comme soupenné d'être trop familier avec le verue de Domilisto, sou fuienélique comme soupenné d'être trop familier avec le verue de Domilisto, sou fuielaiteur, caligula régnant. Dans cet esti, Señeque écrivit plusieurs suvrages remalaiteur, caligula régnant, Dans cet esti, Señeque écrivit plusieurs suvrages remapubles qu'il adressa divers de ses amis le Polipe, entre autres, et às am êver leivia), dans lesquest il se plaint virement du clima tarbare et des babitudes frécues des hommes parail lesques los l'avait refeguir il liaises actuard c'étace era plus dans le lutiètre chapitre de son livre de fa Consolation, dédié à lleivia, sa mère lieva-sainée.

Sénèque a placé en tête de ce livre deux épigranumes qui peignent la Corse sous les plus sombres couleurs. La première lui est adressée sous forme d'apostrophe (ad Corsicam):

A LA CORSE.

« Corse, terre jadis habitée par le colon phocéen; Corse, qui sous un nom grec fus Cyrnos; Corse, plas petite que la Sardaigne, plus étendue que l'Ilva '; Corse, percée de fleuves poissonueux; Corse terrible quand s'allument les premiers feux de l'été, plus cruelle lorsque le chien sauvage erre la guenle ouverte; épargue ceux que l'exil a jetés on plutôt inhumés dans ton sein ; que ta terre soit légère aux cendres des vivants! »

Dans la seconde, il est parlé de la Corse seulement à la troisième personoe (de Endem):

SUB LA MÉME.

- « La Corsolarinare est cofermée dans des rocters escargés, horrible et pleius divents; l'autonume y est sum fuits, l'étin 'qu'om point de moissons, l'hiver y manque des dons de Pallas; aucun princimps ne 5'y curve d'ombrases agrèchés quille brethe ne croil sur ce so om alheireurs; point de point, onit de pares caux; rien de ce qui est le plus nicessaire à la vie; lei seules sont ces deux choose, residie et l'eil. »
- Là, dit-il encore autre part, la première loi est de se venger, la seconde de voler pour vivre; la troisième de mentir; la quatrième de nier les dieux.

1.ex prima ulcisci; lex altera vivere furto; Tertia mentiri; quarta negare Deos.

Evidenment l'esti avait étécial, un hondean noir sur les yeux, du philosophe hispano-rousini, et c'est à travers en hondean qu'il vosqu'il la Gorse. Pendalis la corse. Pendalis la marie sensiné que l'authoris et le regre de l'authoris de l'apparent de la marie parsière par la voir reute si pesante. Il habitait dans la province du cap Corse une tour qui, de san séguir, reçra et courser encore et com de l'out de Schajeu (Gorse d'Schajeu (Gorse d'Schaj

Nous ne suivrons point l'histoire de la Corse sous les diverses dominations auxquelles elle fut soumise, pour en venir vite aux causes qui, des le seizième siècle. la mirent en rapport direct avec la France, et préparèrent de toin sa soumission à celle-ci.

Henri II, roi de France, en guerre avec l'Empire, fut excité par un Corse nommé Samoiero di Bastelica², à faire la conquête de la Corse. Samoiero de Bastelica.

On ne surrili s'en rapporter, sans doule, aux boutsies d'un esilé; mais on ne peut nier que néclacite soit encore pour le Core perian Rex. Le Torre di Sencen est attote au sud du Monte degil Olimi. entre ce mont et le Monte delle Ventegoille, à l'extremité orientale de la commune de Pino, au nord du " golfe d'Allio, à l'est de Punta Minervio.

¹ Bastelica est une petite ville de 16 dei monti, dans le voisinage de Celavo et d'Ornano, de la juridiction d'Apecès.

Les Français fureut maltres du pays pendant pris de sia aux; unis, por un des artifecis du traité courle 1 o 5 avril 320 eutre liberti 1 et Philippe, II, roi d'Espague, à la suite de la bataille de Saint-Queutin, il fut stipulé que Sa Majeste Très-Grétieune, en latere de cette paix et pour le plus grand repos de la chrètiente, recervait les Grinois en sa bonne, grâce et aintié, et leur restituerait toutes les places occupées por ses armes dans l'Ile de Corse, sons diverses conditions y stipulées.

Ce traité fut reçu en Corse par le eri : « Salva la fede, piutosto il Turco (Sauve la foi, plutôt le Ture!) » Energique expression de la haine des Corses contre les tiénois. Sampiero Corso, cependant, ne se tint pas pour battu. Il cunrut le monde des cette année 1359, cherchant et suscitant partont des ennemis anx Génois : il s'adressa successivement à Catherine de Médeeis, à Antoine, roi de Navarre, au dev d'Alger, au padischa de Constantinople. Telle était sa fureur contre les oppresseurs de son pays, qu'il tna sur ces entrefaites sa femme Vannina, pour cela seul qu'il la soupçonna, non sans cause, il faut bien le dire, de vanloir traiter avec eux. Elle avait quitté la Corse dans son absence pour se retirer à Marseille avec ses deux tils, Alfonso et Anton' Francesco, encore en bas âge. De la elle se disposait à passer à Gênes, lorsque Sampiero, qui était alors à Alger, en fut averti. Il envova à Marseille en tonte hâte Antonio da San-Fiorenzo, un de ses plus ildèles amis. Celui-ci arriva à Marseille un soir assez tard, et, fatigné du voyage, remit an lendemain à aller voir Vanning. C'était justement le tendemain, de trèsgrand matin, que Vannina devait s'embarquer pour Gênes sur un vaisseau français. Quand il la chercha, elle était partie. Antoine l'apprit à son grand déplaisir; mais il n'y avait guere que quelques heures qu'elle avait mis à la voile. Il conrut au port, et trouva d'aventure un autre bâtiment français prêt à lever l'ancre pour la même destination. Il s'y embaraga avec ses seules armes et de l'or, cachant au capitaine la cause de son voyage. Le hasard fit que le bâtiment sur lequel il était. plus fin voilier, on avant pris une meilleure route, atteignit, à la distance à pen près de cent cinquante milles en mer, celui sur lequel étaient Vannina et ses enfants.

Antonio da San-Fiorenzo gagna le capitaine de son navire, et ne perdit plus de vue celui qui portait la femme de Sampiero. Celle-ci cependant, mais surtout son confesseur et le père Michel' Agnolo Ombrone, qui l'avaient poussée, à l'instigation des Génois, à ce malencoutreux voyage, voyant ee navire toujours derrière enx, et qui les suivait comme leur ombre, s'alarmèrent et se firent débarquer à Antibes. Antonio s'y fit débarquer après eux, avertit l'autorité militaire, fit arrêter la malben reuse Vannina et la raioena lui-même par terre à Aix pour y attendre les ordres de son mari. Sampiero s'était hâté de quitter Alger, et il venait d'arriver à Marseille ; il accourut à Aix. A Alger, un Corse nommé Pier Giovanni l'avait rempli de soupcous jaloux en lui disant qu'il ne s'étonnait pas du projet de Vannina, s'étant depuis longtemps aperen qu'elle lui était inflidèle ; Sampiero avait fail, il est vrai, justice immédiate du propos en tranchant de sa main la tête à Pier Giavanni. Mais it n'en était pas moins resté en proie à de sombres desseins. La fuite de Vannina, la cause qui lui avait fait rechercher le séjour de Gênes. l'avaient exaspéré. Il ramena Vannina d'Aix à Marseille, où il l'étrangla de ses propres mains. On dit que Vannina, au moment où elle vit qu'elle n'échapperait pas à la fureur de son mari, se jeta à ses genoux, et le pria de lui donner au moins cette inie, avant de mourir, de l'appeler eucore nne fuis sa dame et sa sonveraige. Sampiero le fit, mais il n'en acheva pas noins le tragique sacrillee. Les sénérissimes seigneurs genois pouvaient s'applaudir : ils avaient provoqué l'ucte, et mis ce sonvenir poignant dans la vie de tenr plus irréconcitiable ennemi 1.

Sampiero, ayant inutilement sollicité partont des secours, résolut, à quelque temps de la , de délivrer seul son pays. Il rentra dans l'île le 40 inin 4564, accompagné de vingt-liuit officiers français. La nation corse salua son retour d'innanimes acclamations, et l'élut sur-le-champ pour son général ; en pen de temps presque tuute la ponulation de l'île s'onit à lui et réduisit les Génois à un état misérable, La république de Gênes fit diverses expéditions dans l'îte, mais elle fut battue dans toutes. A l'arrivée cependant du vieux Andréa Doria et de quelques troupes espagnoles, ses affaires reprireot vigueur. Doria attaqua les troupes corses au moment où celles-ci, extrêmement affaiblies, attendaient des secours de France. Sampiero, malgré tont, souteoait dignement sa levée de houetiers, lorsqu'il fut tué par un de ses propres serviteurs, appelé Vittolo, le 47 janvier 1567. Il avait, dans les premiers jours du mois, envoyé au dela des monts deux nouvenox généraux, Federigo d'Istria et Anton' Guglielmo Bozi. Lui-même s'y portait de sa personne avec Andréa Gentill di Braodo, un de ses meilleurs officiers, lursqu'au passage de Cauro, il fut attaque par le Génois Baffaele Giustiniani, à la tête d'un détachement de cavalerie. Sampiero se défendit : mais Vittolu l'avait vendu, et avait promis de le tivrer aux Génois, dans cette rencontre. Denx Corses d'une famille d'Ornano rivale de la sienne étaient avec

^{* -} Vannina était partie sans la permission de sou mart, disent en Corse les gens du pemple . Compiero et form fait de toit fordre le con .

Ginstinani, Giovan Antonio d'Ornano s'étant précipité sur lai, Sampiero essaya ce vain de faire partir son arquelouse; elle ne peit pas feu. On sut d'epuis que Vittolo, qui l'avatt-chargée, avait mis exprès la bolle avroat la poudre. Sampiero biessa cepeadant Giovan' Antonio à la porçe d'un comp d'estoc; mais quelque déconfre s'ésti di-fijie mis dans ser nosa, et, an moment où la atimait le sisser, es se préparait laide à charger les Génois, Il toulab d'appé dans les épuises d'un con d'arquelouse que loi décharges Vittolo ant erdrière, ersenne à bont portant.

Les trois frères Nichel' Angelo, Giovan' Antonio et Francesco survirierte ne nommone, et lui conjectera la tièt, qu'ils portieren et articomple à lajecto au commissaire de la république, Francesco Fernari, qui y figurait pendant que son collegne Pietro Vivali ségenit à lassia. Vitaleo nuivit les Grosis de Carro à Ajeccio, et alla recevoir à Gross le print de sa trabison 4. — Alfonso Oranoo, Jainé des fibé Sampiero, quoique de la première jeunesse coccor (il n'avait que dis-hoiti ans.), se mit à la tête des affaires de la nation, et donna pendant six à sept aoxies même, compation que son pire à la république. Mais à la no, par la médistion de paper l'iè v et de Grodamo Leoni, évêque de Sagona, envoyé à est effet à Bastia, Alfonso et un tamené na 1503 à abadonne le cause de l'indépendance et se retire a formar avec ses partisans. — Les divers mouvements des Carres pour se soustraire à la domination génire a varient dis-sept aux.

Sampiero, le héros et l'Ime de l'insurrevino durant es dis-sept années, ciui in homme d'un grandouring, d'une bravoure et d'une constance éprouvers. Le l'inon l'appelle vir hélio inspiger et auimo invictus. Sa mémoire est reside vivante et chère aux Corres. En revantech, ilso et ne atériation étule de son assisai vitulo à Sampiero fut la sonehe des Granno de France. Alfosso, son fils-ainé, prit le com se mère, quivint un suega sease common en corre; il eutre ou a servier de Lécharles I, en 1570. Hearti VI le motuma maréelal de l'Izance le 6 september 4593, et la clous, quatte aus sprés, la literateure régirarde du poureremente de upresent colonas, quatte aus sprés, la literateure régirarde du poureremente du reil. Passi de l'anne puis l'appelle de l'appelle de l'appelle de l'appelle de l'appelle de l'anne sous Louis XIII, en 1626, et mourat le 4 octobre de la même année aus histor de postérité.

La Corse demente aux mains des Génois, à son cerps défendant et rongraot son frein, de cette époque jusqu'es 125, pendant l'espec de plas de cost cinquaote ans. Mais, en cette année, la tyrannie de Génos leur étant devenue imapportable, les Corses se souler-érent. — Ulle était ruinee, dit un histories; un'importe, les Génois expéciel d'été des contributions excessives. Les Corses étaient de temps inmémorial dans l'usage de faire ceux-mêmes le sel nécessaire à leur consommation. Le Argan de Diame, oil i s'en forme des oi par la seale action du solell, foi mis on ferme réglée; Génes s'empara de ce monopoie: elle établist une gabelle oils le Corses étaient tens d'alter prendre leur sel au pris fait, do cutique id d'en qu'ils

^{&#}x27; Voyez Filippini, l. 1X, p. 487 el suiv.

En dialecte corse, Fittulo, — Depuis ce lemps en appelle, en Corse, ristuli tous les traitres
 P. 111. 56

Les griefs étaient profonds, la mesure comblée. Les prêves courrient les campanes, excitant les peuple à s'armer, lis premaient pour reste de leurs sermons le mot du dernier des Menhalières : Qui nou hobré glodium, cendat tunteum man. Les habitants des pièves d'ui deble des monts classièrent les permiers les autorités génoises. L'insurrection fut générale en 1726. Les Corses s'armèrent de toutes parix et donnièrent des échet et commencéers ette puerre qui s'est continuée jangu² la cession délimitér de l'Ité à la France. Les Génois appelérent d'abord à leur secoiur contrait de l'Ité à la France. Les Génois appelérent d'abord à leur secoiur contrait de l'Ité à la France. Les Génois appelérent d'abord à leur secoiur contrait de l'Ité à la France. Les Génois appelérent d'abord à leur secoiur contrait de l'Ité à la France. Les Génois appelérent d'abord à leur secoiur contrait de l'Ité à la France. Les Génois appelérent d'abord à leur secoiur contrait de l'Ité à la France. Les Génois appelérent d'abord à leur secoiur de l'action de l'acti

Les troupes impériales avaient évacué l'Île le 5 juin 1755. Elles étaient à peine parties que les commissaires génois recommencèrent à gouverner avec la même violence et la même injustice qui avaient motivé la première insurrection. Les mêmes causes produisirent les mêmes effets; six mois ne s'étalent pas écoulés que de nonvelles séditions éelatèrent. On était au commencement de 1754, Les habitants de la niève d'Orezza commeneèrent les premiers. Ils ne tardèrent pas à être suivis par plus des deux tiers des autres pièves, tant en decà qu'au delà des monts. Giovan' Giacomo Castinetto, homme puissant et accrédité dans le district du cap Corse, se mit à la tête de ceux de son pays. Ginastro, Gentili, Ornano, Maldini et plusieurs autres furent déclarés chefs des insurgés, chaeun dans son district. Insquelà il n'avait pas été question, de la part des Corses, de se gouverner eux-mêmes ; ils avaient bieu témoigné mille fois de leur haine pour la domination génoise; ils avaient paru désirer ardemment que quelque autre puissance voulût les délivrer de ce Joug; mais ils n'avaient pas encore brûlé leurs vaisseaux, lorsqu'au commencement de 1753 les principaux chefs résolurent d'opposer république à république, et formèrent le dessein d'établir dans l'île une espèce de gouvernement aristo-démocratique. sous la protection directe de l'Immaculée Conception de la Vierge Marie. On convo-

On compta, an commencement du siècle dernier, en Corre, dix sept cents assassinate dans l'espacde deux années.

qua a cet effet une assemblee générale des pièves de l'une et de l'autre partie de l'ête. Chaque communaté y croya un dépaté, et tous semble environt des nouvelles lois suivant lesquelles le royaume et république de Corse semit gouverie à l'avenir, Andrée Coccaldi, Giacino Paul et dona Luis (disfert furant ette un primatdu ruyaume et décorés du titre d'altesses royales. L'acte fut praclamé le 50 janvier 1753, à Corte :

Le 17 mars, les lois et statuts des Génois fureut brûlés devant le peuple assemblé sur la place publique de Corte. Les écussons portant la croix de Gênes, avec la mensongère inscription : Libertas, furent partont martelés. On en découvre encore quelques vestiges sor les tours ou maisuns carrées de quelques luoqhi. Les commissaires de la république se virent repoussés de partont. Pendant deux ans les chefs corses soutinrent la Intte aver vigueur; et rien n'annonçait que Gênes pût réduire la Corse par ses seules forces, lorsque, pensaut élever sans doute plus haut leur pays et le mieux mettre en état de se suffire à lui-même, les Corses étonnérent l'Europe en se dunnant un roi. Ils choisirent un baron westphalien, que quelques-uns des principaux chefs nationaux avaient connu à Gênes pen auparavant. Ce baron. dont la vie avait été, à ce qu'il paraît, assez orageuse, se nommait Théodore-Autoine de Neukhoff ou de New-Hoffen; il était du comté de la Marck dans le cercle de Westphalie. Se trouvant à Gênes en 1752, il s'était lié avec plusieurs Corses de distinction. C'était un aventurier de belles et attrayantes manières, d'un agréable abord, s'exprimant bien en italien, et doué d'une vivacité singulière. Il fit sur eux une vive impression. L'idée leur vint de le proposer pour roi à leurs compatriotes. Voyant en lui un bomme bardi, entreprenant, ambitieux et résulu, très-capable de risquer sa vic, seul bien à peu près que lui eût laissé la fortune, au service de son ambitiun, ils le jugèrent merveilleusement propre à assurer l'indépendance de la Corse, et l'on convint de l'élever à la royauté. Les notables des villes principales nréparèrent les esprits et toutes choses en conséquence. Le comte Domenico Rivarolaqui, comme l'abbé Orticoni, était l'agent de la junte corse en Toscane, prit une assez grande part à ces préliminaires. Théodore, après avoir teuu plusieurs cunfe, rences à Livourne avec Orticoni, Rivarola, et quelques autres notables corses, passa à Tunis, muni de lettres de recommandation pour le consul d'Angleterre. Ce n'était pas à l'aventure que Théodore avait choisi Tunis pour concerter son expédition ; il avait ses vues, et des vues que le succès justifia, sur le bev de cette régence. Il en obtint diverses andiences intimes, et la encore son éloquence cut un pleiu succès; il exposa au bey et à son conscil tous les avantages que le gouvernement de Tunis pourrait tirer d'une alliance avec la Corse, où la voix des chefs nationaux l'appelait, lui Théodore, à exercer la pnissance royale, et fit si bien, que la régence consentit à lui fournir un secours considérable, consistant eu dix pièces de canon, quatre mille fusils, 10,000 sequins marqués, plus une certaine somme de demisequins et de quarts de sequins de Barbarie; trois mille paires de sonliers, sept cents

³ Bien de plus curreux que les vingt-dens articles de cette constitution, que l'on pent voir fout au lougdans Giovachino Gambiage, I. III. p. 71 et sois.

saes de blé, et une assez grande quantité de munitions de bouche et de guerre; le tont pouvant s'élever à la somme d'un peu plus d'un million d'écus.

Théodore alorda, let 2 de mars 1736, au port d'Aleria, sous parillon britanique, vêtu d'un loug labit écardate doublé de fourreres, couvert d'une superraque, d'un chapeon retrosses à larges lords, portant au côlé une lougue épée a l'epagnale, et à la mai une canne à bec de crolin, en giusie de sceptre. Les Carses le reçurent comme un libérateur, et Théodore fut d'un et proclamé roi dans un congrès de la nadion, assemblé à cet effet, let 35 avis aivann, à alexani al, cette ocasion fut promulgaée une nouvelle charte constitutive de la Corse, délibérée et viégé par ser precisantais, et que le nouveau roi jura solomellement d'éodoserver!

Théodore entra aussitôt en campagne et eut d'abord assez de succès, maigré tous les efforts de Gênes, qui l'injuria et le fit ealomnier à beaux deniers comptants par tonte l'Enrope. Pour inspirer plus de respect, Théodore s'entoura d'une cour, créa une noblesse, et fit battre monnaie en son nom. Il fit battre peu de pièces en or et en argent, mais en revanche beaucoup en enivre : les vieilles chandières et les marmites des habitants des pièves de Sartène et d'Alessani furent mises, dit-on, en réquisition pour ecla. Sur la face était un écu entouré de palmes et surmonté d'une couronne royale aux lettres T. R. (Theodorns rex), Au revers on lisait: Pro bono publico Re. Co. (Regni Corsica). Quelques-unes portaient : Pro bono et libertate. La fantaisie d'avoir de ces monnaies fut si vive en Europe, que le petit nombre de celles en or et en argent furent vendues insqu'à quatre et cinq sequins pièce. A Naples, il en fat fait quelques imitations, que les faussaires, profitant de la mode, veudirent à baut prix. L'irritation des Génois naturellement s'en accrut. Ils interprétèrent le T. R. des monnaies eorses par tutto rame, on bien par tutti ribelli. Théodore cependant traitait avec Gênes en roi qui entend être pris au sérieux. Ses dépêches à la république portaient en tête : « Théodore Ier, roi de Corse, an doge et au sénat de Gênes, salut et patience, a Elles étaient datées de son camp devant Bastia 2.

capendant la royanté de l'hiedotre ne pat tenir hon en Carse; il sentit, l'annéemème qu'il en pris possassion, que le nerf de la guerre lui manquait, et richi u'alter initéresser à sa fortune coyate quedques juis hollandais de ses amis. Il quita confét la Corse ette année-in même, et a' put plus rentrer, malgré les secours condidérables en arqueit qu'il trouva en Itoliande, où les juits en question la ipretent 6,000,000 de france. De retoure in Italie, au moment on il allait mettre à la voile pour la Corse, il fitta artét à Naples, e'm échapen, se réfugia à Londre, et le vonorst au mois de décembre 174.6, avrei souri été dire d'une eriston pour deutes

L'acte d'election et de proctamation du roi Théodore n'est pas moins curieux que la pièce que nous avons mentionnée ci-devant, mais tiendrant fron de place lei. On peut le voir aussi dans Cambiani

¹ TEXOURO 1, re di Cordez, al doge e al sento di Genora, saline e pazienza. — Di nostro campio limater arriva del residente del renda par le rol Tafodore en Corse, dans Cambiagi, t. III. rutre autres cela jaz lequel Il inditine un corire de noblene et de chevalerie, p. 109, et Tordonanse qui règle ie mode de gouvernement du royaume en on aborace (per lo governo del ano repno in sun fostannana). p. 110. — Celle derniter l'peice est alacé e da settere. Mo novembre 1756.

où ses créanciers l'avaient fait jeter, par les soins d'Horace Walpole, au moyen, dit-ou, d'une souscription qu'il fit renipiir en sa faveur. Théodore n'avait joui effectivement de sa royauté, sur les lieux, qu'un peun plus de six mois. On l'enterra dans l'église de Sainte-Aune, à Westminster, et l'on grava sur sou tombeun ces deux vers :

> Fate pour'd its tesson on his tiving head: Bestow'd a kingdom, and deni'd him bread.

 \bullet Le destin fit peser ses leçons sur sa tête tandis qu'il vécut : il lui donna un royaume, et lui refusa du pain $^4.$ \circ

Cependant la guerre de l'indépendance curse coutre les Génois était souteure par es des nationairs, maireir toutes les traveress. Elle s'était complièque, étà 1737, de l'interreution de la France. Le 12 juillet de cette année, en effet, avnit été signi. Versaillet, un tenité par lequel Louis XV ersaguellet, un traité par leque Louis XV ersaguellet, un traité par leque Louis XV ersaguellet, un tenité par leque Louis XV ersaguellet, un tenité par le seul de la comité de Boissieux. Les Lorses s'affligierent virement de cette inscreation. Leurs sympathies pour les Français s'étaite un annifertées des le temps de Sampleron. Ils déressèrent au roi de France un mémoir d'une doupence mile, fêrre et agressé, et qui les pétatibles, où ils espossient d'une mainée entrejupe leur miles et la tyrannie des Génois.

s sire, a handonner sans réserve notre sort à la libre et entière disposition de voire Majesté, disson-lis dans en mémoire, évale pas aver et le plus archated nos désirs; mins, s'il nous faut résoudre à baisser de nouveau la tite sous le jong des érfaissimes sejapeurs génois, éval à pais entelle de tous les tous les rouges sent éprouver et la raison et la voionité d'autant que nous sommes. Duras est hir serme, et quis poster tilmes audire;

a Pardonner-nous, Sire, de ne pouvoir, sans de si tristes plaintes, marehe us serifice; nais si vos ordres souverains nous obligent absolument de nous soumettre aux seigneurs génois, allons, bavons, à la santé du trè-chrétien et trèsivriantèle Louis, ce callès auner, et mourons. Lesarmes de la France pourraient-elles nous livrer à une mort plus cruellé que le jong des Génois ? »

C'était encore le salva la fede, piutosto il Turco. C'était dire anssi au roi de France : Nous vous combattrons à regret, mais nous vous combattrons.

Ce mémoire, dit un historien, était accompagné d'un projet d'accommodement,

Vallatie, dans Centifice, a just le real Thiolore parad in un so du diriched a ree l'empire Casilisée de Martin Genéral 18 Availis outperent parad de la real training de la real de la real de la real de parad grant le gierre qui vous, mais min juide et a lout comme mante, a un situation. On le fine de parad le gierre qui vous, mais min juide et a lout comme mante, a un situation. On le fine de la mondate, è le problem para de desergir de des secretaires d'esta, et jui à potient martie. Au me min run seu minée, et jui longierque de la Loudre en pricon me la pullini, jui la longie par d'éter raise min nu seu minée, et jui longierque de la Loudre en pricon me la pullini, jui la longie par d'éter raise et le main de na Potient ce et reent l'apart dans la nombre de pricon et la legand per partie pullini, la la sonic la raise l'autre en reent l'apart dans nombre de le conse, et le grant du people pit diseau souversi. Al trampud de le Tinders. à peu peis connet en dit en longiere de longie. « En que la people pit diseau souversi. Al trampud de le Tinders. à peu peis connet en dit en longiere de longie. « En que la people pit diseau souversi. Al trampud de le Tinders. à peu peis connet en dit en longiere de longie. « En que la people pit diseau souversi. Al trampud de le Tinders. à peu peis connet en dit en longiere de longie. « En que la people pit diseau formation. qu'il suppliaient le roi de vouloir hien raillier. La cour en trouva les conditions trop fières pour un peuplet el que les Corses; on en li rédiger un dont les dispositions paraïssaient assez justes; mais il exigeait préalablement que les Corses livrassent leurs armes, et ils refusirent de s'y soumettre. Ainsi la guerre commença arec tont le faantsime d'une nation désespérée...

La guerre commença sous les plus sanglants auspices. Un corps de quatre cents Fraucais fut surpris et égorgé à Borgo, dans la piève de Mariana. Le comte de Boissieux fut réduit à s'enfermer dans Bastia. Boissieux en mourut, dit-on, de chagrin, au commencement de 4759. Il fut remplacé par le maréchal de Maillebois, qui soumit l'île dans l'année même. Giafferi et Hyacinthe Paoli, les chefs des Corses, la quittérent, etse réfugièrent à Naples. Cependant de nonveaux troubles éclatèrent dès 1740, sitôt après le départ des Français. L'incompatibilité d'humeur des Génois et des Corses était constatée. Les circonstances de la guerre qui suivit ce nouveau soulèvement ne sauraient être rapportées ici. Il nous suffira de dire que, de cette année 4740 jusqu'à l'arrivée dans l'île de M. de Marhœuf, en 4764, les Corses ne cessèrent de protester dignement, les armes à la main, contre la domination de Gêues, sous des chefs nationaux élus dans leurs assemblées populaires. Le nouveau commandant français, M. de Marbœuf, se distingua en Corse par un mélange de douceur et de fermeté qui l'y fit redouter et aimer à la fois des babitants, et y commanda en chef insqu'en 4768, année fameuse dans les fastes de l'Île, par le traité de cession conclu à Versailles, sous le ministère de M. de Choiseul. M. de Marbœuf en reçut la nouvelle au mois de juillet 4768; mais les Corses ne se soumireut point d'abord aux dispositions de ce traité. M. de Chanvelin, envoyé dans l'île en cette même année pour en négocier la soumission, irrita les Corses en affectaut un mépris insultant pour leur ches. Paoli se prépara à la guerre, et publia une proclamation digne d'un compatriote de Bonaparte: « Unissous nos efforts, disait-il, afin que les Français ue puissent envahir notre pays, et nous traiter ensuite comme un troupeau de bêtes qu'ou a vendues au marché. La justice de notre cause est connue de tout l'univers. Dieu a protégé pos armes durant quarante années. Tout acte injuste est étranger au cœur de Louis XV; le sort que nous subissons ne peut être que le fruit des intrigues de nos ennemis. Nous ordounons à tout le peuple d'être en armes et toujours prêt à marcher au premier commandement, »

Chauvelia commença les lossilités. Les Corses tiurent lon dans le premier moneul. Il roubul forer les délificis; les Corses le repossibernt avec perte, Quelquesuns de ses meilleurs officiers furent luiés dans les premières reacourtes. Le comitde Marbeur lla-indem-cept un coup de forial l'appaie. Le comite de Yaux rempléeChauvelin; il ravia servi son Maillebois; il dietal habite et entrepressal, et se trousail à la tiet d'une armée de vincit-beur mille hommes; il mena vivement ai penere.
Les Corses s'y comportièreut lavarentest; mais ils current le dessons, et leur générales
me Poul, à qui technical misquel sur develu conscientem tontes essepations,
et me Poul, è qui technical misquel sur develu conscientem tontes essepations.

Avavit; au mois de juin tont éditter uniée; et-ed de re unement que le Grave apparter les la Prance-, La reste tenéra consciét (Fan. le 12 d'and, misquit dans une simple-

unisua af Ajaccia le futur dominateur de la France et de l'Eurage, Napoleone tunosparte, fils de Carlo Busungarte, l'un des bartes qui avaient couslatta, sous la bassière de Pauli, pour la cause de la filteré. — Pasquale Pauli, son l'ére Clemeair capedapsemen de beurs partissas evenhanquièren la Parto Vecchio uru su bidiment supisis qui les conduisis à Livuurae, d'où Pascul se refur à Londres. La guerre de l'Indépendace come a'avait pas daré moions de quarante-quater années, les depuis le premier sondivement de la pière d'Orezza jusqu'au départ de Pauli, de 1725 à 1746.

Ce fut une période remarqualde dans l'histoire de la patrie de Napoléon, que celle de ces quarante-quatre années. Dans les vieissitudes de guerre et de négociations qui la marquèrent, s'illustrèrent particulièrement les Paoli (Giacinto et Pasquale), les Giafferi , les Matra, les Galfurio, Comme Sampiero Corso, ce dernier périt assassiné (. Gafforio était un médecin, mais qui, comme le Calabrais Ginvanni di Procida, avait toutes les qualités d'un général et d'un chef politique. Son dévouestent égalait son courage, Gafforio était de Corte, Corte ayant été pris par les Génois, Gafforio les y attaqua; il avait un enfant fort jeune, que les Génois avaient fait prisonuler avec sa nuurrice. Ils voulurent tirer parti de cet eufaut et l'attacbèrent. au moment où le général corse se disposait à leur livrer l'assaut, à la partie des palissades la plus exposée. Les soldats corses n'osaient faire feu; mais Gafforio, renouvelant le trait d'Alfonse Perez de Guzman, surnommé le Bou, au siège de Tarifa, ordonna de continuer l'attaque : par un bonheur singulier, le fort de Corte fut emporté et l'enfant détaché sain et sauf des palissades, Cet enfant fat ensnite colonel du régiment provincial de Corse, et maréchal de camp. - La famille Gafforio n'a jamais fait recrépir la facade de sa maison qui porte encore les marques de ce siège fameux ; elle est eriblée de coups de fusil et d'espingole.

La consilié de Pascal Pasil, dans toute cette penerre, fut celled un patriote et d'un homme de bien. On trouve en lis plus d'un trait du centrère male et simple de Washington. Appelé, en 1735, par la nation qui venait de témoigner de sa reinte inui de ne point cloré nut Génio par tant d'année d'une guerre vive et rebravment sontenne et qui lui avait cotité des fiots de sang, à execer sur elle les pouroris de généralismen ne de suppleme condoitiere, comme l'appellent les écrisains sationaux (nevedo dette Pooli per supremo di lei condoitiere), Posit commande les arméres, présida les susemblées et les juntes de la Core avec une habilité digne, non d'une mélleure cause, mais d'un meilleur sort. Il y aurait beaucoup à dire avec cel tomme qui en fai junis, dans le long exercée d'une poissance d'autant plus fégliure qu'elle lui était conférée par le litre suffraçe de sex compariotes, que or qu'il erait pouvaire contribere on commer au profut de la cusue commune, et comme cloyen et comme soldat. Poul, après avoir combattu avec des succès un divers, et moutre in cell course de na la bonne et la mussuise fortune, voyant que divers, et moutre in cell course dans la bonne et la mussuise fortune, voyant que

Le 3 octobre 1733. On donna à l'assawin le sobriquet de Bis-Cain (Bis-Coino). Ses descrudants porteni encore aujone/faul le nom de Bisonini L'assawin reçul, selon l'osage, un emploi de la républi per de tières.

tes forces de la France, à qui la rejublique de Guesa avait transfere tous ses dorios vait la Corse, l'emportaine dans son pass, préféra le quitte que d'y vitre sons un autre gouvernement que cetti qu'il avait essayé d'y établir, et il alla vitre chea un penple qui avait ses sympalités, à lort ou à raison, pour avoir favoriés plus d'une fois les projets des patrictor corres contre ceux des paissances qui tentient de écmparer de leur pays. Foil se réligiar a nagletere, a li lest murt, après tentid de l'aire passer la Corre sons l'égide de la liberté ou de la domination anglaise, à anter manière, qu'il s'entit trop la contra de l'archiptor et le part se par le partie de la liberté ou de la domination anglaise, à anter manière, qu'il s'entit trop lour d'applique rile, et aous se avous qu'il paried d'éloges pour ses pures lutentions en tont ce qu'il a cosagé de faire pour son pays, heureurement on nou, aux diverses éjousses de sa vice.

Dans tout ce qui précède, on voit les Corses jaloux de leur liberté jusqu'à la rage, rebelles à tous les jougs qu'on a voulu leur imposer, et jugum ferre pariter dolosi. Mais, par ce côté, ils ressemblent plus ou moins à tous les peuples qui ont énergiquement résisté à l'oppression étrangère. Des mœurs particulières, cependant, les distinguent entre tous les autres. Ces mœurs se sont surtout couservées dans la classe qui habite les campagnes, et plus particulièrement les moutagnes du centre de l'île. Je trouve dans des notes, dès longtemps et sur les lieux recueillies, un fidèle portrait de cette partie des habitants de la Corse, composée presque entièrement de bergers et de laboureurs. L'babitant d'Aiaccio et de Bastia n'a presque plus aucuu de ces traits de mœurs; car le temps et les progrès iutellectuels out danné aux villes de la Corse la même physionomie qu'à cellés du continent. Le citadin corse était un Italien passionné, au langage véhément, mais un Italien, au dernier siècle; e'est maintenant un Français, à quelques habitudes locales près, qui le distinguent à peine de vous on de moi. Mais suivez les chemins mal frayés qui mênent des villes de la côte aux pièves de l'intérieur, quel contraste frappant! Vovez ces costumes pittoresques et à demi sauvages ; vovez ces figures hâlées que le soleil a brunies, quelquefois d'un janne pâle-verdâfre ; ces hommes robustes, mais petits, avec des chevenx crépus d'un noir éclatant, un nez d'aigle, les lèvres minces et serrées, les veux grands et vils, la mine fière et haute, farouche et sombre bien souvent; ees hommes barbus, pinsuti, comme on les appelle du bonnet pointu qu'ils portent sur la tête (bareta pinsuta), le fusil sous le bras, la cartouchière à la ceinture, le pistolet au côté : ce sont des bergers et des montaguards corses. Voici ce qu'en disent les notes dont je vous ai parlé plus haut, dont la place est toute marquée dans cette caractérisation du Carse indigène, et que ie transcris, ou à peu près, taut elles se trouvent être exactes encore en ce moment.

Les bergers, ou pluid les plères ouves, sont un peuple de noundes dispersés sur la surface de III les ans autre lost que d'exister, saus autre grège que leurs convenances. Les uns sont propriétaires de leurs troupeaux, les autres n'eu sont que dépositaires, à la charge de sont compse au maître de la moitié du profit; coudition qu'à pour toute garnatie la conscience du pâtre. Ils errent l'été sur les montagnes, l'hirer dans les plaines et les vallons; tanôt seuls, tanôt planieurs renebe, mals tunjuurs waitré de leurs familles. Ils constraines of de cabanes, les and obment pour en construire d'autres, sement quelquelos un peu de hié un d'arce, sement quelquelos un peu de hié un d'arce, la 5 e lecturat un linea peu des châtaignes et les châtaignes et les glières, bierent du finite. Si en l'arce d'autre et l'arce d'arce de finuages qu'il se muient vendre daux les villes. On pourrail les centions paper aux Echoiuns on un Stratzes, sité autre des devies de firmaient des fin d'aux un peu considéralées; mais elacum d'un un evenmait pour supérient que la cou-unne et su vinoise.

Data les farêts résisentes, avant ex-derniers temps, les plâres, dans leurs pranules vagalondes, nourrissionil leurs troupeau are les regist tendres des jeunes jius, qui, n'astat pas enceré le degré d'amertame qu'ils perment en grandissant, tous pour les rominants nes sourriture attrasant. Ce qui échappai à leur deut mentrière, lis l'écrassient avec leurs piolés, et leurs conducteurs, animé d'an esprit de édatation, et toujours manis d'une hache qu'ils portieuit à la criature, coapsient les jeunes baliveaux, afin de se presenter des rejets plus tendres pour l'amés suitrainte.

Lorque le plitre cores vonital étairer sa cabase, il attaquait le plus det artes pour se procurer no marceau de lois révineurs: s'à vautile se chauffer, il metain le feu au pied d'un mélère de viagt tinses de ban; s'il avait besoin d'un peu d'arceau, il choisseau extre les jeunes plantes, coupait le plus beson, et allait le veu on à des geus qui avaient à refuire un planebre, un à d'autres qui font traite de cette marchaulles avec des patross de barque. An tempe de la sére, il déponilait les jeunes pius de leur évotre, et la vendait aux pécheurs pour teindre leurs. Sa maire de la frière de la frière de le poudemn n'éatis pas missos bestare; il faissir des estailles à des arbres vivants, et metait le feu su pied, pour acréléer l'écoulement de la résis de

Telles étaient les mours des suurages habitants des pières avant que la civiliration français y est apporté quelques modifications; telles sont enorce celles des pâtres de l'Aragon et de l'Estramadure, de la Sardaigne et de la Calabre. On dirait des hammes d'une même race, que rien ne peut détourner de vitre comme vivaient leurs aieux.

La civilisation française, disense-nous, a modifée, mais non change les moutre, du payan et du pière croser, Tanisè que dans les villes les Grate sintels les manières de Français nu de l'Italire civille; et ue se distingue du Parisica ou de l'Italire civille, de la commanda de l'anche de la commanda de l'anche de l'anche no indicion, rejettent aux en buliunitos les sides françaises, les nouveaux usages, dietes à la trasique aux procédés perfectionnés de l'industrie. A quiconque veut introduire quelque qu'il tieuest ent-mèmes, lis répondent: Ce n'eux pau fa constance. Ce mut dit tout, et ferme la poète à toute audiérations.

Ainsi, encore aujourd'hui, pour obienir une bonne récolte aux moindres frais possibles, le laboureur corse, asunt d'un procédé tout primitif, met le feu à ces sortes de forcès naines qu'on appelle des mequis. Dans l'origine, le maquis était une forêt vierse: pour s'éparaner la peine de l'abattre et d's faire place nette pour l'agricul-

P. III. 37

ture, à une époque qui se perd dans la nuit des temps, quelqu'un s'avisa de consumer par le fen une certaine étendue de bois. La terre, fertilisée par les cendres. se prêta d'elle-même à la culture, et se couvrit d'une riche moisson. La récolte levée, il abandonna le fonds pour passer à un autre, suivaut l'usage des nomades ; mais, comme l'humme primitif n'avait pas enlevé les cépons et les racines qui avaient résisté à l'action du feu, ces cépons et ces racines repoussèrent bientôt : des cépées épaisses s'élevèrent et furmierent des taillis fourrés et touffus qui, en peu de temps, acquirent une hauteur de denx ou trois mètres. Les bois de l'île une fois consumés de la sorte de place eu place, le laboureur nomade revint anx terrains abandonnés, où, dans l'intervalle, avaient repoussé pêle-mêle tontes les espèces qui naguere composaient la foret, et il les soumit à la même opération. Cela s'est pratique ainsi de pere en fils jusqu'à nos jours, malgré toutes les défenses. Aussi le maquis joue-t-il encore un grand rôle chez les Corses. C'est la patrie, on mienx le patrimoine des bergers, le refuge des bandits, la citadelle d'où ils traitent à coups de fusil, de puissance à puissance, avec les collets jannes (c'est le nom que les montagnards donnent aux voltigeurs corses chargés de poursuivre, dans l'intérieur de l'île, leurs compatriotes bronillés avec la justice, parce qu'un collet jaune pare leur habit brun d'uniforme). On voit des magnis si épais, que le cerf et le mouflon, pour s'y réfugier, sont réduits à chercher au loin une clairière. Le Corse. quand il se détermine à mettre un maquis en valeur, le consume par le feu à la faveur des clairières ou de quelques trouées pratiquées dans les intervalles foncrés.

Dans quelques pières, le Corse emploie voloniters trois saisons aur quatre à ne rien faire, à paliaire ses armes, à joue au screise et au sociéet, à s'acompage de la cière, guitare corse à six cordes, que l'on pince avec une plane, à comisme des projets ambiliers ou quelque plan de rendiers. Son amblion se borne communiferent, comme celle de tous les hommes chez qui l'esprit de famille on de tribu est viavec aneces, à disirre une nombreuse descendance, beancoap d'entre milles antont; et, au défaut de ce moyen de considération, des gendres vigourens, soites, patients, tercés au ût et au pipitant, et bies apparentés. Son manoir ne présente rien de superflu pour lui, rien de commode pour nous. Rarement des servant à sécher les châtaliques et à houcamer la viande. Autour du fou, l'hivre, son les piècles de tout la famille, qui, le nuil, dont labillée et avaire en tempé genere, presque une en temps de pair. Point de lit, point de chaises, point d'armoire, point de périère.

Quelquis peaux de mouton garnies de leur hine, quelques pannelières de peni de chèrre débourrée, mais non méjer, gandques outres de bone, dont une est destinie à petir le pain ou la galette, et à broyer les olives quand on fait de l'huile; quelques nippes de femmes, une serpe, une excepteit, une cartouchière à ceinturent caraphera), un ou deux pistoles, un baril délonel, une ou deux ganetages un ou deux vaes de terre, une marmile de cuivre, un long conteau à galot exmis en carrelet, enfoi une petité l'oble d'outqueut gris on de staphissière; tel est,

en general, le ménage d'un Corse, à quoi l'ou peut ajouter son habillement, qui consiste en un casaquin noirâtre, une brayette et des beillards de même, le tout en poil de chèvre ou en laine de mouton d'une étoffe filée et tissue par la famille mais sans avoir été cardée, ear ce n'est pas la contume ; un bonnet noir et pointu. en velours de Gênes, avec des agréments; un manteau brun à capuehon, trèsépais, tissu ou plutôt cordé dans la famille et souvent saus couture (pilone), qui, comme le burnous de l'Arabe, sert à la fois de converture et de matelas : enfin une chaussure de peau écrue de cochon on de sanglier, faite par lui, ou hien une paire de souliers de pacotille, qu'il ressemelle au besoin. Plusieurs de ceux qui habitent proche des villes substituent une veste, une culotte et des guêtres de même étoffe. au casaquin, à la brayette et aux beillards. L'exemple des Génois les porta à la fin a enjoliver cet accoutrement avec du velours bleu et des passements jaunes. Aux environs de Bastia, la plupart out un chapeau, mais sans déroger au bonnet de velonrs noir, qu'ils réservent pour le dimanche, et auquel le plébéien porte beaucoup de vénération, parce que les deux premières castes, les signors et les caporali s'en décoraient anciennement par un privilége exclusif 1.

Dans les mourts du Gasse, la rendefus jour un grand fole. Cet unge est inveieur dans les pières de l'infecieur de III. Le Gorse civiliè de visiles de la cèle lutte vainement, de concert avec l'autorité française, coutre le terrible péquier du sans et des venganesse de famille, duand na Gorse a un tourqué sans, expression cousercée et pleine de bienveillance, ordinairement accompanier d'un porro giosses pouver'unoné j'autre jeune hommel pauvre homme c'elè un calpe d'ampine, il a cu un comp de sans, pour dire qu'un homme en su té, ona tenté d'en terr un autre le mertrirée confails la moutaine pour échapper la nitreur des foles, et les en metries de l'autre de la rende de l'autre de l'autre de fole, et le cranda à civier : les poursuites de l'autoritée t celles des parents de l'hemme qu'il mé, et celles-ci es sont pas pour lui les moints dangereurs.

quand on a un ennemi, dit un proverbe corse, il faut choisir entre les trois S, exhiperto, stircito, strada (1814), styte, futir). Dans toute insiniziani di songue, il in fant que le Corse ait sa rendetta de quelque unanire. S'il n'en vient pas la pierre da Vutil (szegán), co sera le poissard qui officiera i salte chaude ou ter froid [radia calda u [crea [reddu]].— «S] je meurs, je te pardonne; si je vis, je t'assonune, « set tucore un de leurs proverbes les pium utiés? ».

Telle est in force de co préjugé que, chez les hommes des castes campagnardes et chez les liabitants des moutagnes, rien n'a pui le vainere jusqu'iei; plus que le diel n'est dans nos mœurs, la rendetta est dans celles du Corse. C'est pour lui pui qu'un point d'honneur, c'est uni devoir sacré, et comme l'accomplissement d'un

^{&#}x27;Les signori étaient les descendants des segneurs fécdaux de l'île; les coporait, ceux des cheix des consumers dux dans les premiers mouvements de la liberée nationale. Les familles des signori et colledes coposités e disputaient la prémiencem coloillaire.

^{&#}x27; Se umosu, ti perduno ; se campu, ti lampu-

452 LE CORSE

commandement religieux, une vertu de famille! Les faits suivants parlerunt plus éloquemment que tout ce que unus pourriuns dire.

Peu de temps apres la retraite des Auglais, Jorsque les municipalités corses se reconstituérent, deux hommes current une dispute sur une place publique. L'un reprocha à l'autre de n'avoir pas encore veugé la mort de son frère. Des magistrascurses, témoins de la querelle, conduisirent eu prison, non pas celui qui faisait le reproche, mais celui qui l'essayait.

Un jeune Corse, soldat depuis plusieurs auuces dans un régiment français, ciant à la parade à Toulon, aperçoit parmi les spectateurs un de ses compatriotes qui, autrefois, avait tué un membre de sa famille. Il sort de son rang, jette son fusil, tire de sa poche un poispard, l'éteud mort, et prend la fuite.

Un peltre, chargé depuis quatorze ans fune venprance de famille, recountre l'ememni à la port d'ajacto, tout prés du crys de garde, et le tua d'un coupt de pistolet. Un parent du nort, que le basard anenait, tun le pefère d'un coup de faisil, et passa un dennia. Les deux telès furest portée de terre à l'instant, avec l'est l'asset, de gé villes; le laique toutefois ne fut qu'enterré dans la not de San-Franceco, taufain que le prêtre (mossèque l'enbete, comme l'epolient les circo, taufain que le prêtre (mossèque l'enbete, comme l'epolient les circo, taufain que la prêtre (mossèque l'enbete, comme l'epolient les circo, taufain que la prêtre (mossèque l'enbete, comme l'epolient les circo, taufain que la prêtre (mossèque l'enbet, avec cérémonie, sons le grand autel, à came de son carectère saré.

Les principes de la rendetta sont ceux-ct :

Use ille se trouve-t-elle cocciner, sus pere, sou fiver, sou, au détaut le l'un et de j'autre, sou plus proche pareut lui demande le num de sou échocier. Si elle refusede le nommer, elle est nive. Si elle le nomme, et qu'il nit une femme, ou que, n'eu syant pout, il refuse, sout d'époner la file, soit de la fine époner par un de ses parents ou par tout surre qui soit agréchibe à la famille offensée ; ou enfin si ui l'ui ai aquem des since à na sout ne des sams ou de ses protèges n'est juris d'igne de liance, son arrêt de mot est prousené. Quand il sera tué, l'hanneur de le venger sera déféré à sou plus proche pareut, à mois que ce cluici en soit troy vieue, no trop jeune; et ainsi de saite. Mais, si la circosstance din meurire est assez favorable pour que la readette paise être excère sur-channe, le genera, proche on échique qui voit l'action, doit, sous peine d'upprobre, cu immoler l'uitere à l'instant même. Mille commiliations réaliset à d'illeur de cei état de chose.

Chose singulière! chez ces mêmes hommes, quiconque a un eunemi secret un déclaré, n'est nulle part plus eu săreté que dans la maison de cet eunemi. A-t-il besoin d'être aidé, secouru. accompagné dans un passage daugereux. l'ennemi est tout nrêt. Il prend ses armes, marche avec lui. le protége coutre toute insolte. le

[•] In E. Le rimbros, ou reproche fait a celli qui s'accompit pas e deciri. —Bimbrorare en tallete, signifer remosper, riposter, repter, pains d'allacte conse cella vest dire. Alconer su respeche offensant et public. — On dome le réindreza au fin d'un homme amante en lei dissat que ou per viet pas vegel, Le rimbrore ou sin expecte d'un économie pour l'omme pour pour vet pas vegel, Le rimbrore ou sin expecte de mâne en desempe pour l'omme pour à pas renore troit piper dans le sing. La los génoire punéssit tres sévérement l'auteur d'un rambrore. P. Merlinér, dans Calonates.

dépose en tien sûr; et sil était étranger, et qu'il counût assez peu les lois de l'honueur chez les Corses, pour offirir une récompense, le protecteur la refuserait avec une obstituation que rien de pourrait vaincre

En cette coutuine, la morale du Corse s'approche, comme on voit, de celle de l'Arabe du désert.

Couper les atiers, ravager les mossons, écutirer les bestaux, mendher les maisses et les lutes, chient le sonque qu'une famille employate contre une attre pour vener une effense qu'elle u'aurait pas jugée digne de nord l'homme. Mais neutune qui autorisait à se dévante de faculté is famille e admettui point le vol en ces occasions, huoius que la famille dont on détroisait les proprietés ne fait tout entière des certaingers. Il u're citat pas ainsi quenda la querre se faine fection à faction, de peuplade à peuplade. Mors le pillage était de droit common, non moins que le travage, le moit en filtementle.

Cest ordinairement en Sarialisco que se retirent les continuisce, à qui leur fauille ne peut evoyer une pension suffisante pour les faire virre dans l'obsirétesur le continent. Des qu'ils ont abordé dans cette lie, leur personne est en sièrete de leur prête un autre l'expecté de dance. S'ils manqueur d'arzent, le Sariale leur en fournit, dans l'espoir qu'il sera rembouraé avec le produit des brigandiges qu'ils exercents un teur terre natice, ou de toute autre from.

Le court intervalle qui sépare la Sardaigne de la Corse est encore diminué par quautité d'îles qui occupent le détroit. Ces îles, appelées Taphriennes par les Grees, Boccinaires par les Latins, sont au nombre de dix', sans y comprendre beaucoup d'Hots et d'écueils. Tout ce petit archipel relevait autrefois de la ville de Bonifacio. Jamais les droits régations n'en forent contestés par les Sardes au gonvernement génois. Aussitôt que le traité de cession fut concin entre la France et la république de Gênes, l'administration française s'empressa de faire rassembler tout ce qu'on put rencontrer de notions sur le territoire de Corse et ses dépendances. Les renseiguements recueillis sur les lles des Bouches de Bonifacio attestérent tous qu'elles avaient toujours fait partie du domaiue de Bonifacio, qu'elles ne reconnaissaieut point d'autre chef-lieu, tant au civil qu'au spirituel, et que le commissaire de cette juridictiou teur avait toujours administré la justice ; que depuis un an environ seulement, les trois lles de Spargi, la Maddalena et Sauto-Stefano étaient occupées par les troupes du roi de Sardaigne, et que de ce momeut elles avaient cessé d'être dépendantes de Bouifaeio. C'est doue par surprise, au moment on les rroupes françaises commençaient à s'établir sérieusement en Corse, que la Sardaigne s'est emparée de ces lles. Elle a cru ce moment favorable pour s'approprier ces parages qui se trouvaient à sa convenance; elle a établi son droit sor la praximité de ces iles, et, au préatable, etle en a pris possession.

La moitié de ces îles est pourvue d'eau douce. Elles sont fertiles en froment d'ex-

[&]quot; La Maddaleus, — La Cabrera. — la Rozzola — Santa-Marra — Spargi. — Isola Piano, — il Cavallo – il Biolelio, — il Laveso, — Sinto-Stefano.

cellente qualité, et labitées par environ cent treute familles, dont l'agriculture est la principale occupation. Les Buccinaires out parmi leurs vaisins la réputation d'être le petit peuple le plus brave de la Wéditernané; telle était, dit-on, la renonmée de leur bavoure, que les gouvernements barbaresques avaient défendu à leurs corsaires d'y pratiquer des désendes.

Capraia, quoique située à neuf ou dix lieues de la Corse, vers les côtes de l'Italie, faisait aussi partie de ses dépendances, et a subi la même fortune que les Buccinaires : c'est un rocher de cinq lieues de tour, habité par un millier de personnes : tous les hommes sout marins, et il y eu a qui, par le commerce, out acquis une honnète aisance. Les femmes sont habillées à la greeque, avec des tuniques et des pantalons : elles sont d'une extrême propreté, quoiqu'elles travaillent aux vignes, senle espèce de culture du pays, et qu'elles aillent nu-pieds. L'île de Capraia est un vrai rocher, on v trouve très-peu de terre. Toutes les vignes, qui sont très-petites et pour ainsi dire en miniature, sont de terre rapportée des différents endroits de l'Île. Ce soin regarde les femmes, leurs maris étant continuellement en mer, et ne faisant rien lorsqu'ils sont à terre. Quand une femme vent en accuser une autre de paresse, elle dit qu'elle n'est pas bonne a tenere il suo nomo alla Piazza, c'est-àdire à laisser son homme sur la place à fumer et à ne rien faire. Le vin de Capraia est excellent, et le miel d'un goût exquis. On y trouve une quantité prodigieuse de lapins et de perdrix rouges. Il y a un joli fort bâti dans le roc, et qui commande le port et le village. Depuis 4844, l'île appartient au roi de Sardaigne; mais les habitants regrettent tonjours de ne plus appartenir à la France, et quelques familles aisées ont émigré, et sont venues s'établir à Bastia.

Les Corses out une manière particulière d'honorer les morts, un peu affaible di anné voisinage des villes, mais qui subsiste encrote out cuitére à la caugad anné voisinage des villes, mais qui subsiste encrote out cuitére à la caugad anné voisinage des villes, mais qui subsiste encrote out cuitére à la caugad de le mort sur une table, el vissue déconvert; des cierges holieu autour de la moite. Cependau, la famille du mort, sa veuve, ses fils et uses filles, les amis de la famille, le numues et femmes, sout rassemblés opru intificie honorer. Les hommes ser moite de la famille, au ville de la chambre, à part, et se tiennent debout, la tête me, les yeux fises sur le cadave, dans na prefinde recentilement. Chearu, en centrant, s'appende mort, le salue (à Boognamo ou l'embrasse, la fit un signe de tête à la veux en mort, le salue (à Boognamo ou l'embrasse, la fit un signe de tête à la veux en mort, le salue (à Boognamo ou l'embrasse, la fit un signe de tête à la veux en mort, le salue (à Boognamo ou l'embrasse, la fit un signe de tête à la veux en mort, le salue (à Boognamo ou l'embrasse, la fit un signe de tête à la veux en mort, le salue (à Boognamo ou l'embrasse, la fit un signe de tête à la veux en mort, le salue (à Boognamo ou l'embrasse, la fit un signe de tête à la veux en mort, le salue (à Boognamo ou l'embrasse, la fit un signe de tête à la veux en mort, le salue (à Boognamo ou l'embrasse, la fit un signe de tête à la veux en mort, le salue (à Boognamo ou l'embrasse, la fit un signe de tête à la veux en mort, le salue (à Boognamo ou l'embrasse, la fit un signe de tête à la veux en mort, le salue (à Boognamo ou l'embrasse, la fit un signe de tête à la veux en de la contrait de la la veux de la la veux de la contrait de la contrait de la contrait de la la veux de la contrait de la contrai

C'est le moment nu l'inspiration commence à agiter les voceratrici — buceratrici, disent les Corses. Ce sont des femmes connues pour leur talent poétique, qui com-

455

posent dans le dialecte corse. La complainte un lamentation en vers qu'elles improrisent au moment dant il s'agit s'appelle rocero en Italien, buceru, bucerair, sur la côte orientale, bollatar, sur la côte opposée. Vocerar, c'est prendre et porter haut la parole, s'animer, parler avec chaleur, de rociferare. D'ordinaire, c'est la ferme on la Bile du mort qui chante la complainte fundure!

Comme chez tous tes peuples du Midi, l'ususe des abrévisités est fort comman en Carre: on vé di Pé pour Pietro, Pepe pour Giuseppe, Eccro pour Franceza, plus singalièrement eucore Morionoré pour Maria-Astonia-Francezo. Le distete cores est un litalie corraupu, for treode parent du paties de Vaples et surface. Le distete cores est un litalie corraupu, fort pecche parent du paties de Vaples et surface. Annis, comme dans le patios napellatin, on dit Anagio pour los, Roggio pour los, Roggio pour los, Roggio pour los, Roggio pravota, El Pati trouté; so bé dure lu trureró, je sais bien où je le tro-versi ; cras, quintan, coant., cepitale, troisième, cinquien, chant, chapte;

La musique corse (on sent qu'il ne s'agit pos sic de celle des villes, où Rossini est connu comme à Paris ou à Bologne) est aussi d'un caractère particulier e fort remarquable. Le Corse des pières se plait aux longues cantilières dont la dernière note se prolonge méanordipuement. Ce sont presque toujours des chansons d'amour, d'an mode fort simple et tout primitif, usis qui jettent dans l'âme jen e sits quoi de triste, et malgré nous nous fout pleurer. Il faut avoir entendu, le soir, aunuf à lunc monte à l'hortiène et arreste mellement tes flots à neine

* Mérimée, foc. cif.

³ La ressemblance est si grande entre les deux dialectes, que parfois telle strophe d'un poête sicilien. ou, rice sersa, d'un poête corre, se trouve être à la fois en dialecte corre et en dialecte sicilien dans une cirudius de huit sers. En voict un exemple :

A tempu, chi lu tempu 'un' eza tempu, Lu manna era una cona imperceptibili, Chi ghia granchimilianun a tempu a tempu 'Nira la sfera unun stannu li posabili i vana c'era allura stat natu o pitrampa; Nan c'eranun orchi, nè cosi visibili. Ha sena' essuri c'era lu gran Nenil. Nada, cenda, spirini, uru, e-evanteniri.

Il en est de meme de l'octave suivante :

Standa eŭ l'occhi h la ma donna intenli Mi dissi un iornu Cnppdu e chi guardi? Arrassati mischina, chi nun seni! Chi mentri appogli lu, in cori sardi? Ed io rispus i aberna, hala turmeni! Saitta à posta ha. dubia li dardi! Pirchi marenda io muticò content! Tanin ali sanna ducil i oli squardi.

Deux langues, à vrai slice, peuvent se ressembler de plus loin. C'est ainsi que j'ai vu à Vollri, en Ligurie, su bast'une image de la Vierge, patrone des marinters | mantona dei marianté », l'inscription solvante, à la fois en latin « i en Italien ».

> In mare trato, in subita procella . Invoco te, nostra benigna stella!

szités par le vent de la mui, reientir au loin les sous tristes et dons de ces longuecanilièmes corses, pour concevoir l'étel singulier qu'elles produisent, et tout ce qu'elles portent dans l'âme d'inceprimable mélancolle. C'est un plaisir mété de je ne sais quelle sance appréhensité, nons l'influeres d'ougle on Saitenfoit et pleure sans sujet, comme aut refraint du zusédait, ce mode primitif de la musique des Mogleryins, sous la tente des Arabes ou sons les noualis des thabiles ten parche en rapport d'ordinaire seve la maigne, sont le plus souverné na linea les sons des les destines d'amourt al comme dans le vallées d'étenance et de lesseliers.



Specchin delle zitelle della pieve Pin binura de la bruccia e de la neve.

 \ast Miron des jeunes tilles du canton, plus blanche que le brucchio et que la neige..... \ast

Telle est, marquée de ses traits généraus. l'énéreique figure que nous avinos à gendre. Cest pius qui un type de province, c'est un type de naison. En beancoup de pains, le rudeuse de cette figure s'est adouté: mais ce qui a perside, réside tout, chez le Conce, c'est l'esprit de rendreta; il au revirce, comme nous l'avons du, à la double influence des Corses des villes et de l'autorité française, qui ont tout mis en outre pour le farcis-lipserite, pour en attèuer du moins le serribles effets. Cest li ce qui caractèrise encore le Conse proprenent dit, le Corse de plèxes du filtroral de le montigne. A de fréquents intervalles, de moveaux faits viennent nous le montrer sons ce por sinister. C'est le plus sourrent gelène viez bault (care-qui régand le sangé est ou entemi dans un dout de vinta, de treute aux, toujours précède d'une décharation de guerre, parce qui un afferus préjude in en fait un dévent, mais qui respect son liées, a fortune, a femme et se de la consecution de la televisité de correct dans les formetées habitatée de la vindette.

CHARLES ROMEY.

CONCLUSION.

La publication des Finan, as est termines, après trois auuese du mavail opiniaire. Tédiente se trouve beureut els peuvicis altrasses est remerchanets au public bienveillant qui, pendant cette lougue et pénible téche, l'a si obligeamment souteux enouragé, aidé de toute manière; aux litérateurs qui out contrible à texte que vez un empresennet et une supérioli de tituel que la France seule peut produire; aux artistes, desinateurs et graveurs qui ont enrichi le texte de leure charmantes et consciencieuses pediencions.

Si la publication des Fa a X₀ a s s'est imidement anouvoir en quarunch-uit livrasso devunt faire un volume, il lant éva peronire à la variation de cérécentement, aut chances des opérations de cette nature, à notre temps enfin où l'on latifit trops sourent sur le salte, et oil fra m'aise consegrà éclière quejque er soit de darable, dans in certitoire du institution. Le public a approuvé l'idée, a favorisé l'exécution s'efficieur a darait son endre, et au clien de laises equelques portraits l'accession de l'éditeur a darait son endre, et au clien de laises equelques portraits l'accession s'efficieur a darait des l'insurantes houteintion quotifiere qui explosit toute exchese, il a chrevite des l'insurantes houteintion quotifiere qui explosit toute exchese, il a chrevite trait des meurs consentences interes aumant noue les orients, instructif found l'avenir trait des meurs condennessiates, aumanta noue les orients, instructif found l'avenir des meurs confirme de l'autonomie de l'auto

liées alors n's été éparagé pour répondre à la paissante sympathie dont la pulishtation était l'ôpic; touter les classes de la sociéé ou dicé expatrées, les saites paplants, les bouges les plus houteux, les plus nobles sectiments de la nationalifé, les plus saites institutés du vire, les plus toucheurse contions du cœur, les plosaffreut débonciements de la débauche, tout a été sondé avec la patience et la résination de l'opérateur, qui conduit d'une main afre le sculpel à travers les hougangeries de la plaie qui va être démadée, mais que toute la science du praticien ne guérira pas.

Outrez donc e livre, cherchez-; tout es que le cour humain peut éprouver de sensations, tout e que l'indérêt perconnel, le dévouente. l'égioinne, l'amour, ly haine, la pudeur, la dépravation, l'athérisme, la charité, l'ignorance, l'amour de l'etode, les bons et les maurais insinties peuveut engendere, vons l'y trouverez; la sciété y es refeliée tout entière, et si, dans ce micrie mord, quelques rayons blessent les vaus défineur, l'ânt l'es prendre onn pas l'avoure, mis san originant eut de vaus d'âtent, l'ânt l'es prendre onn pas l'avoure, mis san originant eut de l'autre d'autre d'autre d'autre d'autre d'autre d'autre de l'autre de l'autre d'autre de l'autre d'autre d'autre d'autre de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre d'autre d'autre de l'autre de l'autre d'autre de l'autre d'autre de l'autre de l'autre de l'autre d'autre d'autre d'autre de l'autre d'autre de l'autre d'autre de l'autre d'autre de la conseil de la conseil de la conseil d'autre d'aut

Étaisce une publication opportune à mettre au jour, que cette encyclopédie unverselle, indiscrèté à beaucoup d'égards, muis toujunts exacte et prudeute? Personne n'en disconviendra | l'époque actuelle est une époque de doute. d'analyse, de scepticisme, les intérêts les plus divers sont en présence, les éléments les plus antipo thiques fermentent dans le vaute ceruset de la civilistimu; il a done été farile de sistir toutes les facettes du ceur humain, de reproduire toutes les mannes de ce prismo si élouissant et si franquer. On s'est mis à la heusage, et quels aritisme out commenée cette rude journée? l'étile de la littérature, les observateurs les plus patients, les plus heillants écrismis, ke plus précidons servateures deraven humains; car îl est plorieux de le penser, toutes les célébriés de ce temps se son empressées de s'interir dun acette aderie nabisolorium.

Si nous vontions entrer dans les détails d'exécution, il nous serait facile de dire avec quelle patience de bénédictin M. de BALZAC ciséle ses portraits, combien de fois il remet sur le chantier son travail, et combien de fois aussi, quaud on croit tont terminé, il reprend eneure son œuvre pour lui faire subir les épreuves du laminoir le plus strict, ne livrant ainsi sa pensée à la lumière du jour que lorsqu'il la trouve complète et irréprochable. La fécondité merveilleuse de M. J. JANIN étonnerait l'imagination; nous dirions, par exemple, comment son secrétaire, entrant chez lui sans jour désigné, passe huit heures à écrire sous sa dictée sur un sujet donné sans une seule ruture et à travers les conversations les plus entrainantes ; comment une phrase, interrompue par la visite de la danseuse qui va enivrer tout uu monde de ses succès, est reprise sans hésitation, sans même le rappel du mot où l'interruption a eu lieu. Prodige de la peusée humaine, qui suit sa route sans écueils. sans obstacles, comme la souveraine pensée guide le mande à travers les siècles vers sa destinée future. La plume de T1 n o x dévoilerait ses plus secrets mystères, et l'esprit aurait peine à concevoir le prodicienx travail qu'exice cette facilité séduisante qui domine le lecteur malgré lui, et l'éblouit par la vivaeité des saillies. la profoudeur des apereus, la netteté de la forme. M. BERTHAUD, le poête des instincts populaires, rangenerait à lui les plus ardents partisans de l'aristocratic par la chaleur et la fécondité de sa parole ; son élaboration jaillit en effet comme les feux d'un volcan et pénètre avec la puissauce du fluide électrique ; on est heureux de retrouver dans le courageux lapidaire qui sait extraire de si brillantes pierreries des plus fétides bourbiers, toute l'élévation du génie, toute la délicatesse des plus exquissentiments. Mais où nous arrêterions-nous s'il nous fallait redire toutes les émotions que nous avous éprouvées au contact decette brillante et énergique littérature, surgie de tous les rangs, depuis l'élève de rhétorique jusqu'à l'académicien, depuis la modeste ouvrière jusqu'à la grande dame présentée à la cour? Assurément, l'histoire de ce livre enfanterait le plus lœau livre de cette époque, et elle ue serait pas la page la moins glorieuse dans les fastes de notre nationalité! Comprend-on en effet qu'à point nommé un essaim de littérateurs d'un talent et d'une verve incontestables se soit rué dans tous les seus sur ce bon peuple de France, et l'ait analysé, dissèqué avec toute la patieuee et toute la précision du plus rigide observateur? Chaque classe de la société a trouvé son peintre, peintre bien souveut inconnu jusqu'alors. mais que ce point de départ a conduit avec bonheur aux rangs élevés de la littérature ; et c'est la un des plus glorieux résultats de notre publication : la voie de la célébrité est si épineuse, que nous sommes henrenx et fiers d'avoir aplani quelquesunes des aspérités qui bérissent ce rude sentier.

Nous devons des remerciments partieuliers à W. Em. D. L. A. BEDOLLIEBRE.

aussi bablé à l'aire passer dans note l'augue, qu'il manie avec une rac fedité, Jes.

beutés des langues cirangères dont ils fait une c'inde spéciale et approfonite, qu'à

sairi les travers. les babliudes sociales de notre époque j'il nous no derit le top rare

exemple d'une de ces intelligences qui unissent à la paissance de l'imagination un

savoir innomen, un juggement si et une expérience laboriessement asponites.

Yous pourrions encore lever les portières de l'atelier, et écrire des pages bien enrieuses sur la carrière de nos artistes les plus célèbres et les plus populaires. Qu'il nous suffise de dire que la bienveillance chez eux est compagne du talent, et que si la France est fière de l'artiste, le contact de l'homme privé est rempli de charme et d'aménité. Il existe des ateliers de peinture où l'on a peine à comprendre tous ce qui s'y dépense d'esprit, de verve, de franche et loyale gaieté; ce sont antant de foyers où se conserve avec amonr ce feu sacré du génie dont les rayons vivilient chaque jour les plus obscurs recoins de notre beau pays. GAVABNI, par exemple, modèle d'élégance et de distinction, spirituel entre tous, trace sans étade, et de mémoire, ses plus frappants portraits, privilége merveillenx du talent le plus délicat et le plus profond de ce temps-ci. CHARLET, non moins habite à tenir la plume qu'à préciser les contours d'un original imaginaire, trouve dans ses sonvenirs l'exacte ressemblance du modèle reproduit par l'écrivain, avec une facilité et une verve que l'âge ne fait qu'allumer. Parlerons-nous de MM. Tony Jonan-NOT, E. LAMI, BELLANGÉ, tous noms célèbres dans la peinture contemporaine, et qui sont inscrits au tivre de vie; de MM. PAUQUET, MEISSON-NIER, DAUBIGNY, TRINGLET, et tant d'autres jeunes peintres qui sont venus a nous avec confiance, sûrs d'un bon accueil et anxanels il ne manane que la sanction des années pour être placés an premier rang? Tant de noms illustres déjà exigeraient une plume à la hanteur de leur talent, et nous sommes loin de nons croire capable de les célébrer dignement. Mais ce que nons ne ponyons passer sous silence, c'est le soin avec lequel chacun a étudié le caractère qu'il devait représenter. Tous les types de provinces sont des figures d'habitants de chaque contrée pris sur nature. Pour en donner un exemple, les denx indiens représentent denx serviteurs de M. de Saint-Simon, ramenés par lui de Pondichéry. Les Créoles pègre et mulatre ont été dessinés dans le pays par un jenne peintre qui a désiré rester inconnu. Les Bretons, les Normands, les Gascons, les Picards, et tant d'autres encore ont été l'objet de voyages spéciaux, d'études sur nature, car nons avons en soin, pour les textes comme pour les dessins, de choisir autant que possible des indigènes de chaque province. L'homme de Concarnean est le portrait d'un fermier du peintre; la vue du manoir est celle du lieu natal de l'anteur du Breton : et ainsi de chaque dessin qui n'a jamais obtenn la moindre concession à la précipitation on au basard

Nous ue pouvons clore cette rapide esquisse sans rendre un éclatant hommage aux soins persévérants de M. P. A. Q. C. R. T. Nous pouvons dire avec assurance que tous es- dessins sont des portraits; il a inspecé les prisons, visité les plus sales repaires de la misère et de la débauche, et aussé les plus élégants rendez-vous de la fashion, et chacun de ses dessins peut être consulté en toute confiance : c'est la nature, c'est la vérilé!

Le mouvement intellectuel produit par la publication des F n x x x x x 3 dépasse tout ce que l'on pourrait croire si la France n'était en quelque sorte le ceutre lunineux qui viving toutes les faculés intellectuelles du monde peusant.

L'Angleterre, l'Allemappe, l'Italie et l'Esparae nou traduit les tates des Fa AX, AX.

Régles point par eux-unbers, les Hollaudais patts pur eux-mêmes, les Rasses points par eux-mêmes, con pris naissance au même berecau que les Enfantes prints par eux-mêmes, etc. des épédimères Phijárologic a unsitôt mortes que nées, mais dont l'éctat passager a démontré comhiné dait fécund le source ouverte per notre publication.

Disson-sous cultu le chiffré énorine des manuscrits qui nous sont été envoys, et nous eroirail-on, si non parcinos à trais mille le nombre des tetes los et examinés, et parus losquels ont été triris les quatre cents qui component le livre; ce serait l'exacte vérité. Les neul'volumes comprenent la matière de riopamet romane ordinaires; et les que de aujesté emarces qui à quate de l'arisé; et evidemes de province contierenent à cue sents nue histoire morale de la France entière, et les tables des matières, faites avec tout le soin possible, écitient les recherches du fecture. Yous croyous done avoir rempfi avec conscience toutes les conditions d'une publication aussi compliquée dans set éclais, sons importante dans son ence multe.

Une œwvre de cette nature ne peut disparaltre en un jour, nons arons foi dans sa durée. Sous l'apparence d'une légèreté qui n'est que dans la forme, les esprits sérieur out trouvré de graves sujets de méditation, et nous pensons avoir justifié le titre d'Encyclopé-lie morale du dix-neuvième siècle dans toute son étendue et sa rigueur.

Qu'il nous soit permis de rendre un affectueux témojeanze de reconneissance à MM. nos correspondants qui nous not honoré de leurs xris, de leurs contragements et de leurs critiques. La hienceillante persivérance du plus grand nonbre a dét extrées, et nous ne sustiones trop les ca memerier. Philiston-nous, en tinissant cette publication, avoir convainen MM, les sonscripteurs que suivre vue contance des ouvers importantes, é est haveire te dévroppement du mouver intellectuel, encourager les artistes, et flediter les progrès qu'un éditeur abandonné à se propres forces pe opurait ji manis réaliser.

L. CURMER.



	MM	MM.	
PRONTISPICE.	PAPQUET	GENNAND	
CARTE DE FRANCE PAR PRO VINCES ET PAR DÉPARTE MENTS.		DIGINET	
LATRE			

BRAUCE GUILLAI MOT.

LE BRETON, par M ALFRED DE COURCY

Tête de page

 Type. Têtes Bretonnes.
 St.-German. German.
 1

 Tête de page. Plaines de Karnak.
 DAURIGNY.
 HARRISON.
 ib.

 Lettre.
 DELAGROIX.
 Titrézacit.
 ib.

 Procession
 ST. GERMAIY.
 Yentrél.
 5

.

	Bessinalenrs.	Graveure MM.	Pag.
LES CAMPAGNES.			6
Tête de page. Un pardon.	PENGUILLY.	Louis.	ib.
Type. Fermier de Congarneau		GÉBABD.	ib.
Type. Fermière bretonne.	id.	LAVIEILLE	8
Roscovite en voyage	ST. GERMAIN.	GUILBAUT	9
Homme de Kerlouan.	GENIOLE.	GUSMAND.	10
Homme de l'île de Sein.	PENGUILLY.	Louis.	14
Fille d'Ouessant	GÉNIOLE.	TAMISTER	12
Ilienne de Batz.	ST -GERMAIN.	PIAUD.	1.3
Prière de famille bretonne	PENGUILLY.	MONTIGNEUL.	15
Breton en route.	id.	LOEIS.	16
Vente dans le cimetière	StGERMAIN.	LAVIELLE	18
Retour du pardon.	PENGUILLY.	Louis,	20
Jeune Breton.	id.	GUILBAUT	24
Fille de Fouesnant.	STGERMAIN.		22
Ferme bretonne.	PENGUILLY.	Louis	26
Paysan du Folgoft.	MAX. RADI-		
	GEET.	STYPULKOWSKI	
Mendiants bretons.	PENGETLLY.	id.	25
Pillawer marchand de chiffons.		MONTIGNEUL.	55
Petits Bretons.	PENGUILLY.	Lotus.	42
Type., MARIÉR DE BOURG DE	R.		
BATZ.	STGERMAIN.	HEBERT.	ib.
Paludier-	GÉNIOLE-	BARA-	43
Fille de paludier.	STGERMAIN.	Mme SURBLER	44
Type. Paysan no noung n	ĸ		
BATZ.	id.	PORRET.	id.
LES MAROIRS			45
Tête de page.	PAUQUET.	GÉRARD.	ib.
Le Manoir de l'anteur.	GAGNIET.	HARRISON	39
Les VILLES.			60
Vue de Saint-Pol.	StGERMAIN	. id.	ib.
Femme de Guérande.	id	PIAUD.	64

A		Dessinateurs MM	MM	rag.
132.	Type. PAISANNE DES ENVIRONS			
1	DE GEÉRANDE.	GÉMOLE.	STYPULKOWSKI	. 64
and the same	Paludière. Costume de deuil.	id.	GUSMAND.	65
8	Jeune fille du Croizie.	STGERMAIN.	LAVISILLE.	66
	Type. Jeune paysanne de Gua- rande.	GÉNIOLE.	SITPULLOWSKI	. ib
100	Femnie des environs de Lorient.	id	GUSMAND.	
, , ,	Paysanne des environs de Quim- per.	STGERMAIN		58
-	Jeune fille des environs de Ouim-	STGERMAIN	. 10.	65
T.	per.	GÉNIOLE.		
	Type. Homne de Quimpen	STGERNAIN	GUILBALT	īb.
-3.4	Femnie de Pont-l'Abbé.	id.		
	Femme de Pournenez.	id.	DELDUC.	7
	Paysan de Plougastel.		STYPULKOUSKI.	
	Jeune fille de Moriaix.	id.	GUILBAUT.	7.
a		id.	TAMISIER.	7
	Paysan des environs de Murlaix. Type. HONME DE PLOUNEOUR-		Louis.	7
100	TREZ.	STGERMAIN.		71
F 7 A	Jeune fille de Plouneour-Trez.	PAUQUET.	SOYER.	81
2	Type. JEUNE FILLE DE PLOU-			
11.7	NEOUR-TREZ.	STGERMAIN.	BARA.	ıb
	Calvaire de Plougastel.	id.	DELDUC	81
-	LE ROUSSILLONNAIS, per M. Ané DÉE ACHARD.			81
	Type. Le Roussillonnais.	LOUBON.	Вівосяти	ib
Ch.	Tête de page.	id.	DELDUG.	ib
-	Lettre.	id.	id.	ib.
F	Type. Roussiltonnaise.	id.	STYPULKOWSKI	. 96
5	LE BÉARNAIS, par M. OLD NICK			103
40	Type. LE BEARNAIS	GAVARNI	MONTIGNEUL.	ib.
T,	Tête de page.	PAUQUET.	Louis	ib.

8		Descinateurs.	MM.	reg.
	Type La Beardaise	PAUQUEI	GUILLAUNOI.	***
-	LE BAUPRINOIS, per M GEORGE D'ALCY			121
1	Type. Le Dauphinois maîtri			
4	D'ÉCOLE.	GAILDREAU.	GUILBAUT	ib
Dan	l'éte de page	DAUBIGNY	STYPULKOWSKI	. ib
P. J	Lettre	id.	id	ib
A	Type La Dauphinoise.	GAILDHEAU.	Ронкет	129
	LE LORRAIN, par M. EMILE DE L. BÉDOLLIERRE.			437
D	Туре.	PAUQUET.	CHARY	ib.
30.00	Tête de page.	id.	BADOUREAU.	ib.
an (las-	Lettre.	id.	PIBARAUD	ib.
n A	L'ALSACTEN, par M E. DE LA BE DOLLIERRE.			145
The second	Type. ALSAGIEN ET ALSAGIENNE	. VOGEL	VERDEIL.	ib.
	Tête de page.	id	LACOSTE j.	ib.
- Marie	Lettre.	id.	id.	ib.
	Cul-de-lampe. Petits Alsaciene	R. PELEZ.	PLAUD.	152
÷.	L HABITANT DU BOURDONNAIS par M. A. LEGOYT			153
A	Type, La Bourbonnaisk	PALOURT.	GUILBAUT	ib
	Lettre.	id.	id.	ib.

		MM.	MM	Peg
	LE JUIP, par M. ALPHONSE CEL	eF.		
•	BERR DE MEDELSHEIM			169
2	Type. LE VIEUX JUIF	PAUQUET-	VERDEIL	170
0	Tête de page.	id	id.	ib
8	Lettre.	id	Louis.	ib.
1	Type. LE RABBIN.	id.	LAVIEILLE	188
- Aller		par		
2	M. FELIX MORNAND.			193
	Type. Le Maune.	DAIZATS.	GERARD	ib.
10	Lettre.	FRANÇAIS.	HARRISON.	ib
184	École mauresque	DAUZATS.	ROUGET	497
14	Type. FEMME MAURESQUE	PAUQUET	DUJARDIN.	2012
0	Café algérien.	DAUZATS.	BADOUREAU.	205
E	Typė. July n'Algks.	id	BARA.	210
	Type. JEUNE JOINE.	PAUQUET.	Verneti.	216
A				
11	Гуре. Анавк-	id.	GUILLAUMOT.	220
10	Arabes campés	MEISSONIER.	ORRIN SMITH	224
-	Arabe accroups.	DAFZATS.	BRUGNOT.	257
	Type, ARABE DE L'ATLAS.	Ранцикт.	Despec	ıb

3		Dessinateurs MM	Graveurs MM.	Pag.
	Турс. Femme ававе	PAUQUET.	Soyen.	246
å	Type. Négar.	td.	PIAUD.	248
1	Type. Négarsse.	íd.	Sover	250
1	Type. Le Zouave	id.	Verdeil.	267
	Туре. LE Spahi.	id.	HANS.	272
ź.	E CRÉOLE DES ANTILLES, M. ROSEVAL.	per		284
The same	Type. Le Créole.	LOUBON.	GRENAN.	ib.
14	Tête de page.	id.	LAVIELLE.	ib.
-fill	Lettre.	id.	VERDEIL.	ib.
77	Récolte des cannes.	id.	BIROUSTE.	287
1	Type. PETIT BLANC.	id.	GUILBAUT.	291
103	Créole dans son intérieur.	MAX. RADI-		
12		GUET.	STYPULKOWSKI.	292
Vac	Type. La Creole.	Loubon	LAVIELLE.	ib.
Sul Ros				
10	Creole dans son hamae.	id.	id	294

	MM.	MM.	
Vue de la Pointe-à-Pitre.	MAX. RADI-		
			296
Type. LE MULATRE.	PAUQUET	STYPULKOWSKI.	ib.
Type. La Negresse.	id.	GUILLAUNOT.	307
Nègres.	MAX. BADI-		
	GUET.	LAVIELLE.	ib.
Négretse assise	GAILDREAD.	STYPULKOWSKI.	313
Négresse.	id.	id.	ib.
Négresse.	id.	VERDEIL.	346
Le Bamboula.	id.	DELDUC.	ib.
La coupe des cannes.	id.	BIROCSTE	324
Nègre voleur.	id.	GRENAN.	522
Blanchissenses	MAX. BARL		
	GPET.	VERDEIL	328
			529
		STYPHLEOWSKI	ib.
		HARRISON	ib.
Lettre. Le phare Saint-Simon.	PAUQUET	Loris	ib
Type. Harl-Sing.	id	GUILLAUMOT.	519
Type, Paria.	id.	BARA.	553
	Type. Le MULATRE. Type. La NEGRESSE. Négresse. Négresse. Négresse. Négresse. Négresse. Négresse. La Campe des cames. Négre voleur. Bilan-hissenses. IMPREM FRANÇAIR, par M. Ec-civic AURERT. Type. M. LE GÉRÉRAL SAINT SHOW. Tiele de page. Vue de Pondichery Lettre. Le plure Saint Simon. Type. Hant-Sing.	Vue de la Pointe-a-Pitre. Type. La Melatre. Type. La Melatre. Type. La Negresse. Max. Rapical Mar. Rapical Max. Rapical	Vie de la Pointe-a-Pitre. Type, La Nicatrar. Type, La Nicatrar. Type, La Nicatrar. Parquet STYPILAORRAI. Type, La Nicatrar. Max. Rabi- Cour. La Villilla. Negrone. Md. GallLauhot. Negrone. Md. Varaell. Le Bambouls. Md. Varaell. Le Bambouls. Md. Did. Negrone. Md. Varaell. Le Bambouls. Md. Varaell. Le Bambouls. Md. Sander Cannor. Md. Green. Md. Varaell. Le Bambouls. Md. Paraell. Md. Sander Cannor. Md. Green. Md. Rabi- Court. Negrone. Md. Green. Md. Rabi- Court. Varaell. LENDERM FRANÇAIS, per M. Ed- cibra AURERT. Type. M. Le Gestâral. Salav. Titolo. Type. Harl Sino. Id Gellauhot. Type. Harl Sino. Id Gellauhot.

Type. ÉLEPHANY ÉQUIPÉ POUR

GAILDREAU. DELDUC.



		MM	MM	Pag.
I.	A CRÉOLE DE L'ILE BOURBON,			
25	per M. Eugène AUBERT.			565
	Type. CRÉOLE DE L'ILE BOUR			
TITLE	BON.	PAUQUET	HANS.	ib.
- 6A-Chille	Tête de page. Habitation	id.	BADOUREAU.	íb.
9.	Lettre. Nègre	id.	id.	ib.
1				
	Type. MULATRESSE	иl	GEHLRAFT.	374
	HABITANT DE LA GUYANE			
	FRANÇAISE, PAT M. DE LA LAN-			
A Common of the	DELLE.			377
47 A	Type. Le Chéole de Cavenne.		BARA.	ib
1	Tête de page. Débarcadère de			
THE STATE OF THE PARTY OF THE P	Cayenne.	MAX. BADI-		
*		GUET	BADOUREAU	ib
16	Lettre	PAUQUET	id	ıb.
	Type. JEUNE CREOLE DE CA			
W.	YENNE.	nt.	LAVIELLE	380
1	Type-Indies de Cavenne.	и).	Soven.	100
TXX	Type. Negres pilant le cous-			
	CODS.	MAN. BADI-		
	13704	GUEL.	HANS	382
2		GUET.	HANS	302
and the second	Type. Rue de Cavenne.	id	Louis	105
L	HABITANT DU SÉNÉGAL, par			
•1	M. E. DE LA BEDOLLIERRE.			109
	Type.	PAUQUET	GUILBAUT	ib
12	Tête de page. Vue du PEBAR-			
10	CADERE DE SAINT-LOUIS.	MAY. BADE		
- Comme		GUET.	VERDEIL	th
		GAGNIEL	TEYSSEDRE	ili

Desaugateurs. Graveurs. MM. MM.

HASS.

GUIDLALMOL.

ds.

L'HABITANT DES ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON, par

M. DE LA LANDELLE.

Type, HOMME DE SAINT-PIERRE, PAUQUEL. VERDEIL. ıb. Tête de page. Viied un chaufainl. GAGNIET. STYPULKOWSKI Lettre. PARQUET. ile.

Type: FEMME DE SAINT-PIERRE-GUILLAUNOT. 421 Cul-ile lampe. Vue ile Saint

Pierre. GAGMET. PIACO. 132 LE CORSE, par M. Cn. ROMEY. 135

Type LOUBON. ito. Tête de page PARQUET. ib. id.

id

TABLE DES MATIÈRES.

NEGRES EN PRANCE.

Lettre.

Tête de page, EMANGIPATION DES NEGRES. tel. Cal - de-lampe. ARRIVEE DES



TABLES

DES MATIÈRES

FRANÇAIS.

ORDRE DES TABLES.

- 4° Table des articles selon leur ordre dans chaque volume.
- 2° Table alphabétique des noms des auteurs.
- 5º Table alphabétique des sujets traités dans la publication.
- 4. Table des articles classés selon leur nature.
- 5- Table alphabétique des noms des dessinateurs.
- 6° Table des livraisons dans l'ordre de publication.

Signes abréviatifs.

- l.a publication est divisée en buit volumes : cinq volumes comprennent tous les types généraux; les trois autres sont destinés aux types de province et aux colonies.
 - T. I. signifie Tome Premier.
 - P., T. I. signific Province, Tome Premier.
 - Pr. signifie Prisme.

PREMIÈRE TABLE.

TABLE DES ARTICLES

SELON LEUR ORDRE DANS CHAQUE VOLUME.

PREMIER VOLUME.

Pag.	
Entroduction, per M. JULES JANIN	E'Avané, per N. ALTAROCHE
L'Epicier, par M. DE BALZAC	Le Ramoneur, per M. Associo FRÉMY 152
La Grinette, per M. JULES JANIN	S. Suffrmier, per M. P. BERNARD
L'Etndiant en dreit, per N. E. DE LA BÉ- DOLLIERRE	La Grande dame de 1830, per Nad. Srá-
La Fomme comme II fant, par N. DE BAL- ZAG	Le Mélomane , per M. ALTEST CLER 169
Le Bébutant littéraire, per M. Atsinc SEGOND	Le Béputé, per M. E. BRIFFAULT 127
Les Femmes politiques , par M. le comte Bouces DE VIEL-CASTEL	Le Joueur d'écheen, per M. Éttes REGNAULT 193 Le Joueur d'écheen, per M. NÉRY 201
Le Bapiu, par M J. CHAUDES-AIGUES 60	La Maîtresse de table d'hôte, per X A
Une Pemme à la mode, per Ned. ANCELOT. 57	DELACROIX
La Cour d'assises, po TIMON	Le Chasseur, per M. Eusten SLAZE 21-
La Mère d'actrice, po N. L. COUAILHAC 75	La Femme de chambre, par N. M -A, DE-
L'Hartleulteur, par N. A. KARR 90	LACROIX,
Les Duchessen, per M. le comte DE COUR- CHAMPS	L'Ami des Artistes, per M. Francis WEY 333 La Femme some nom, per M. Tarita DE-
Le Médeciu, par N. L. ROUX	LORD 245
La Figurante, per N. AUDEBRAND 113	La Jenne Fille, per N. DE LA SEBOLLIERRE, 257
Les Collectionneurs, per M. le conte Hozacz DE VIEL-CASTEL	Le Pair de France, per M. Massa AYGARD. 261 L'Elève du Conservatoire, per H. L.
To Conde M. L. Dr. Sawa	L'eneve du Conservateire, per H. L.

	reg.
Le Postillon, per N. HILPERT	255
La Nourelee sur place, per M. A. ACHARD.	193
L'Empluyé, p.r N. Patt BUVAL	300
L'Ame méconune, per M. F. SOULIÉ	3og
L'Ecclésiastique per M. A. DELAFOREST	
La Femme de ménage, par M. C. ROUGET.	325
Le Wultre d'études, per M. NTON	333

te .
La Fruitière, par N. F. COQUILLE
Le Cummis vuyageue, par M. RAGUL PERRIN. 34
La Revendense à la tollelte, par N Az-
NOTES FRÉMY 3
Le Viveue, per M. E. BRIFFAULT
Le Spéculateur, per M. le viceste D'ARLIN-
COURT

DEUXIÈME VOLUME.

La Jeunesse depuis quarante una, pri v. TINOT
N. TISOT. Le Modèle, M. E. DE LA PÉDOLLIERBE. La Lionne, N. E. GUISOT. L'Humanitaire, p. N. E. Arveso BECCES. L'Humanitaire, p. N. F. Arveso BECCES. L'Ageni de chuises, p. N. F. SOULE. L'Ageni de chuises, p. N. F. SOULE. LA Bennicelle de compagnie, p. N. DOB- DELJER DELANOE. 40
N. TISOT. Le Modèle, M. E. DE LA PÉDOLLIERBE. La Lionne, N. E. GUISOT. L'Humanitaire, p. N. E. Arveso BECCES. L'Humanitaire, p. N. F. Arveso BECCES. L'Ageni de chuises, p. N. F. SOULE. L'Ageni de chuises, p. N. F. SOULE. LA Bennicelle de compagnie, p. N. DOB- DELJER DELANOE. 40
La Lionne, M. E. GENOT
La Lionne, M. E. GENOT
L'Humunituire, per N. Arraono BRECKER. 17 La Loucuse de chuises, per N. F. SOULE. 25 L'Agent de chunge, per N. F. SOULE
L'Agent de chunge, p.e N. F. SOULE 33 La Bemoiscile de compagnie, p.e M. COR- DELLIER DELANOUE
L'Agent de chunge, p.e N. F. SOULE 33 La Bemoiscile de compagnie, p.e M. COR- DELLIER DELANOUE
La Demoiselle de compagnie, p. M. COR- DELLIER DELANGUE
A . de . de . de . de . de . de
Le l'acteur de lu poste aux lettres, par
M. BREPERT 57
L'Avocut, par St. Our SECE
L'Institutrice, per Med. Lorent COLET ;
Le Poète, per M. E. DE LA BÉDOLLIERBE 8:
Le Conducteur de diligence, per M. Hill.
PERT 90
Le Xutaire, par M. DE EALZAG tol
Le Pécheur à la ligue, par N. BRISSET 112
Le Croque-murt, per M. Pérares BOREL 121
L' Ecolice, per M. Henni ROLLAND 13
Le Cocher de coucou, per M. L. COUAILHAC. 14
Le Maître de pension, per M. Éstas RE-
GNAULT 15
Le Gamlu de Pacis, per N. J. JANIN 16:
La Demuiselle à marier, par Nol. Assa
MARIE,
Le Précepteur, par N. Stansman DAVID 18

1	Le Sociétuire de la Comédie-Frau-
1	guise, per N. L. COUAILHAC 193
l	La Cuntulcice de salun, per M. Miunica DE
	FLASSAX 361
	Le Gurçon de hureau, par M. BILLIOUX 209
	L'Invulide, par MM. LORENTZ et DE LA RÉ-
	DOLLIEURE 217
	Le Rhétorielen, per M. E. DE VALSEZEN 151
	L'Herboriste, par M. L. ROUX 251
	L'Humme à tout fuire, par M. P. BERNARD. 257
1	Le Cumpositeur typographe, per N. Jeans
ı	TADINIB 65

Resource D'ORNANO	177
Le Juneue de boules, per M. B. DUBAND. , .	189
Le Correspondant dramatique, per	
M. C. R. CELES FR. D. S	397
Le Gurçon de café, par M. RICARD	305
Le Muquignus, par M. A. DUBUISSON	313
L'Agent de la rue de Jécusalem, per	
M A. DERANTIN	301

AUGEA	
La Viellie Fille, per Mad, Maziz D'ESMLLY	337
Le Béfenseue ufficienz, par M. Éwitz DU-	
FOUR.	347
TOURSET W. I. TOURSET AND CO.	353

TROISIÈME VOLUME.

Iniroduction Le Juurnaliste, per	Munographic du rentier, pu N. DE RAL-
M. Jenes JANIN	

La Ménagère parisirane, pa M. BRISSET. 17	ITANGLEMONT
Le Bourgeois campagnard, per M. Frá-	Les Dévoués, per N. LA, BERTHAUD 193
náme SOULIE	L'Amateur de Hyres, per M. C. NODIER 201
La Portière, par M. Hanna MONNIER	Le Touriste, per M. Rouge DE SEAUVOIR 210
Le Cunard, per M. Gatras DELMAS,	L'Homme de lettres, our M. Essas REGNAULT, 200
La Sœur de churité, par M. L. ROUX 57	La Demoiselle de comptoir, pr N. L.
Le Plâneur, par M. A. DE LACKOIX	BOUX 233
Les Wendinuts, per M. LA. BERTHAUD 23	Le Commissionnaire, per M. L. ROUX 241
Le Phrénologiste, per II. Escins BARESTE. 97	Le Matapre M. Tafornice GAUTIER
La Modiste , per Madem, Manta D'ANSPACE 105	Le Garde da commerce, parM. A. LECLERC, 25-
Le Bourreun, per M. Ffair PYAT	La Pemme adultère, or N. Hirros, LCCAS, a65
Le Séminariate, par M. JJ. PRÉVOST 121	L'Homme du peuple, par M. Liox GOZLAN, 273
La Bouquettère, per Mad. Métaves WALDOR. 129	LeChefd'orchestre, per M. Aurano LEGOTT, 284
Les Agents d'uffnires, par M. Gairan DEL-	Le Pat, per Med. Evoting FOA
MAS	Le Phurmacien, par M. E. DE LA REDOL-
La Multrease de maison, per M le conte	LICALE
ALMER DE CIRCOPAT	L'Hubituée du Luxembeurg et l'Ha-
Le Figurant, per M. Érigant ARAGO 153	hituée des Tulleries, par M. Jacques
Les Bounicières, per M. ALPRED NETTEMENT, 163	ARAGO 3ar
Le Chaperon , per M. Annia DELRIEU 1-8	Les Chiffonniers, par M. LA, RERTHAL'D. 333
Le Jucdinier de cimetière, per N. Époyate	Le Cummissaire de police, par M.A. DUFAY, 345
QUATRIÈM	E VOLUME.
Les Détenus, par M. MOREAU-CHRISTOPHE	Le Unrehnud de Parapinice, par N. Jo-
Les Détenns, par M. MOREAF-CHRISTOPHE . 1 Les Phuyres, par M. NOREAU-CHRISTOPHE . 97	Le Marchaud de Parapinies, par N. Jo- ares MainZek
Les Détenus, per M. MOREAU-CHRISTOPHE : 1 Les Prayres, per M. MOREAU-CHRISTOPHE : 97 La Dévote, per M. Jelas Jánix	Le Unrehnud de Parapinics, par M. Ju- tem MANZER
Les Bétenus, par M. MOREAU-CHRISTOPHE. r Les Pauvres, par M. MOREAU-CHRISTOPHE. 97 La Bévote, par M. Joles Janin. 129 Le Directeur de théâre à Paris, par	Le Unrehnud de Parapinica, par M. Ju- ara MAINZEA. 275 Le Marchand de Peaux de Iapin, por M. MAINZER. 280
Les Détenus, per M. MOREAU-CHRISTOPHE : 1 Les Prayres, per M. MOREAU-CHRISTOPHE : 97 La Dévote, per M. Jelas Jánix	Le Unrehnud de Parapinics, par M. Ju- tem MANZER
Les Bétenns, par M. MOREAU-CHRISTOPHE. 1 Les Brauvren, par M. MOREAU-CHRISTOPHE. 92 La Bévote, par M. Junes Jann. 129 Le Bévote de théâtre à Paris, par M. Exists GUNOT. 153	Le Marchaud de Parapinica, por N. Jo- nes Mainzea
Les Détenus, per M. MOREAF-CHRISTOFHE. 1 Les Pauvres, per M. MOREAF-CHRISTOFHE. 2 Les Pauvres, per M. Jerra JAIN. 12 Les Dévoies, per M. Jerra JAIN. 12 Les Méries, per M. Jerra JAIN. 14 Les Karlantés Purits, per M. BAINSET. 15 Les Karlantés Purits, per M. BAINSET. 15	Le Warchaud de Purapinice, par M. Jo- ten Markela. 257 Les Marchaud de Peaux de Iapin, per M. MANZEA. 260 Le Cufeiter, per M. Journ MANZEA. 266 Le Visier-peinire; per M. Journ MANZEA. 266
Les Pétenns, par M. MOREAT-CRRISTOPRE. Les Phuvres, par M. MOREAT-CRRISTOPRE. 92 La Bévete, par M. Jetta ANIX. 129 Le Birecteur de thédre à Paris, par M. Essas tél'NOT. (5) Les Kafante à Puris, par M. EBISST. 153 Le Yran d'Estaminet, par M. EBISST.	Le Warchaud de Paraplaice, par M. Jo- stra MANZEA. 2575 Le Marchand de Peaux de Iapin, per 2466 Le Caletter, per M. Josen MANZEA. 2686 Le Visirier-peintre, per M. Josen MANZEA. 300 Le Botanière, per M. destre MANZEA. 300
Les Bétenna, per M. MOREAF-CRRISTOPHE. Les Pauvres, per M. NOREAF-CRRISTOPHE. La Bérode, per M. MELLEAMN M. Les Bérodes, per M. MELLEAMN M. Excess GENOT M. Excess GENOT M. Excess GENOT Les Refinate de Partie, per M. E. BASSET 133 Les Tyrons d'estaminote, per M. C. E. DOUGET, del La Refigiatione, er Johne. M. M. P. NOREGE. 167 A. Refigiatione, er Johne. M. M. P. NOREGE. 167	Le Marchand de Parapinice, pu N. Je- tru MANZEA. 25 Le Marchand de Penut de lapin, pr M. MANZEA. 26 Le Curcière, pr N. Jestra MANZEA. 26 Le Curcière, pr N. Jestra MANZEA. 26 Le Utilere-printer, pr M. Jestra MANZEA. 26 Le Boloniste, pr H. le docer E. VILLE-MN. 26 MN. 30
Les Bétennas, per R. MORLAT-GRINSTOFIRE. Les Praveres, per N. MORLAT-GRINSTOFIRE. Les Browners, per N. MORLAT-GRINSTOFIRE. Les Browners, per N. M.	Le Marchand de Parapinica, par M. Je- ters MINZEA
Les Béérenis, y. H. MORLIA CERSITOPHIE. Les Passures, y. V. MORLIA CERSITOPHIE. Les Passures, y. V. MORLIA CHRISTOPHIE. Les Pérsites y. M. KARLIA MIN. Les Bérsites P. M. KARLIA MIN. Les Bérsites A. Partis, y. W. ERRENTI. Les Trains d' Partis, y. W. ERRENTI. Les Trains d' Partis, y. W. ERRENTI. Les Trains d' Partis, y. W. ERRENTI. Les Mellinesse, y. W. Janua Karlia. Les Pérsites Pérsites, y. W. Lause Karlia. Les Prátisses, y. W. J. MANUNEZ. Les Pátisses, y. W. J. MANUNEZ. Les Pátisses Pátisses, y. W. J. MANUNEZ. Les Pátisses Pátisses.	Le Barchend de Perspialers, pri l. de- ter MUNTER
Les Béérons, pr. H. MORLAI-CHRISTOPHU. Les Pauvers, pur N. MORLAI-CHRISTOPHU. Les Pauvers, pur N. MORLAI-CHRISTOPHU. Les Pauvers, pur N. MORLAI-CHRISTOPHU. Les Béreires de thédâtes Pauven, pr. Les Misses GENETION. Les Misses GENETION. Les Misses GENETION. Les Pauvers d'extensisent, pur lè ., BOUGET. Les Récipeurs, pur lè ., Bouget RANGET. Les Récipeurs pur lè ., Bouget RANGET. Les Pauvers d'extensisent, pur lè ., BAUGET. Les Pauvers d'extensisent, pur lè ., BAUGET. Les Bééres d'extensisent, pur lè ., BAUGET. Les Bééres d'extensisent, pur lè ., BAUGET. Les Bééres pur les RANGET. Les Bééres pur les RA	Le Barchond de Paraplaire, p. N. J. Les MANZEA. L. Les MANZEA. L. Les Marchand de Peaux de leple, per 3. H. MANZEA
Les Béérensa, v. N. MORLE CERRITORIE. Les Partres, p. v. N. VORLE CERRITORIE. Les Partres, p. v. N. VORLE CERRITORIE. Les Partres, p. v. N. VORLE CERRITORIE. Les Bérnies A. Partre, p. v. L. BERNIE. Les Enfants A. Partre, p. v. L. BERNIE. Les Enfants A. Partre, p. v. L. BERNIE. Les Tyras d'extensect, p. v. K. L. BOUCT. Les Recade Mind; p. v. T. L. BUCEL. Les Recade Mind; p. v. T. L. BUCEL. Les Cerritories Partre, p. v. L. BUCEL. Les Tress de Partre, p. v. L. BUCEL. Les Tress de Partre, p. v. L. BUCEL. Les Latifette, p. v. L. BUCEL. La Latifette, p. v. R. J. BUCEL. Les Warrhand de Ceep, p. v. L. MANZIE. Les Warrhand de Ceep, p. v. L. MANZIE.	Le Barchaud de Paraglaires, por 3. de- um HUNTER
Les Bérennes, per N. MORLAT-CHRISTOPHIL. Les Passers, per N. SORIA-CHRISTOPHIC. ge Les Passers, per N. SORIA-CHRISTOPHIC. ge Les Béreise, per N. SORIA-CHRISTOPHIC. ge Les Béreises de Partie, per S. LERGETT. g. 3 N. Trans (TONTO-T. BERGETT. g. 3 N. Trans (TONTO-T. BERGETT. g. 3 LERGETT. g. 3 LERGET	Le Warrhoud de Paragilaties, p. N. J. sar MANDAL
Les Bééronas, v. N. MORLE CRINITOPIE. Les Partres, y. v. N. WORLE CRINITOPIE. Les Partres, y. v. N. WORLE CRINITOPIE. Les Principe Principe. Les Ministe Principe. Les Ministe Principe. Les Kontanta Principe. Les Recent Marty. Les	Le Blarchaud de Paraplaires, pr. E. Jures BLECZE,
Les Béérenses, p. M. MORLA' CERSITOPHE. Les Passers, p. v. M. NORLA' CERSITOPHE. Les Passers, p. v. M. NORLA' CERSITOPHE. Les Pérsite, p. v. M. NORLA' CERSITOPHE. Les Pérsites P. v. M. NORLA' CERSITOPHE. Les Passers C. V.	Le Warchend de Pereplaines, p. 2. Le test MANZA. 12 Servicand de Penns de Ingles, pr. 3. M. 18 Servicand de Penns de Ingles, pr. 5. M. 1837ER. 15 Marchand de Penns de Ingles, pr. 5. M. 1837ER. 16 Cutterley, pr. 8. Jones NANZER. 16 Medianes, pr. 8. Le deues F. Ville. 16 Medianes, pr. 8. L. deues F. Ville. 16 Le Gargarétier, pr. N. L. & RETARDE. 17 Medianes, pr. 8. L. EGENSMIT. 18 Testina SCHOOLOFE. 18
Les Béérenses, per M. MORLAT-CHRISTOPHU. Les Passurers, peut N. MORLAT-CHRISTOPHU. Les Passurers, peut N. MORLAT-CHRISTOPHU. Les Passurers, peut N. MORLAT-CHRISTOPHU. Les Mitterseiner des the-dates Parks, peut M. Morlat-Christophus, peut N. Morlat-Ch	Le Barchond de Paraplaire, p. S. J. Les MANTEA
Les Béérenses, v. M. MORLIA CERSITOPHE. Les Passures, yV. MORLIA CERSITOPHE. y. Les Passures, yV. MORLIA CERSITOPHE. y. Les Pérsites p. M. KINGLANN. Les Bérsites A. Passures, yV. Les Enfants à Parsis, yV. Les Enfants à Parsis, yV. Les Enfants à Parsis, yV. Les Triens d'estament, yV. Les Bérsites de Yord, yV. Les Miller (1998), yV. Les Triens d'estament, yV. Les Triens d'estament, yV. Les Miller (1998), yV. Les Miller (Le Barchend de Perryldstes, pr. 1. de on MANTES. STATEMENT (1997). 20 M. MANTES. 21 M. STATEMENT (1997). 21 M. MANTES. 22 M. STATEMENT (1997). 23 M. MANTES. 24 Le Visier-petister, pr. N. Journ MANTES. 25 M. STATEMENT (1997). 26 M. STATEMENT (1997). 26 M. MANTES. 27 M. M. STATEMENT (1997). 28 M. MANTES. 29 M. M. M. STATEMENT (1997). 29 M.
Les Béérenses, per M. MORLAT-CHRISTOPHU. Les Passurers, peut N. MORLAT-CHRISTOPHU. Les Passurers, peut N. MORLAT-CHRISTOPHU. Les Passurers, peut N. MORLAT-CHRISTOPHU. Les Mitterseiner des the-dates Parks, peut M. Morlat-Christophus, peut N. Morlat-Ch	Le Barchond de Paraplaire, p. S. J. Les MANTEA

CINQUIÈME VOLUME.

	Par.
- Pag	La Belle-Wère, per Mad. Anna MARIE 133
La Population de la France, par N. A.	Le Tailleur, par M. ROGER DE REAUVOIR 134
LEGOYT	La Première Amie, par M. Paus DE KOCK. 155
L'Armée, per M. E. DE LA BÉDOLLIERRE	Le Maître de rhausson, per N. Tatorette
L'Armée, per M. E. DE LA BEDOLLIEBRE	GAUTIER
LES ECOLES MILITAIRES.	Le Sergent de ville, pu M. A. DURANTIN 170
	Le Jésuite, por M. Écocaso LASSÈNE 184
Introduction, per M. E. DE LA RÉDOLLIERRE. 113	La Halle, par N. J. HAINZER
ECOLE POLYTECHNIQUE, per LE MEMS	La Marchande de Poisson, per Lr Mist 3er
ECOLE DE METZ, per Lx setses	La Marchande de Friture, per Li stva 315
ECOLE DE SAINT-CYR, per M. BAOUL DE LA	Les Marairbrre, per st mint
BARRE 124	Le Marchand d'Ustensiles de ménage,
ECOLE D'ÉTAT-MAJOR, par LE même 145	per 6.6 meters
ÉCOLE DE SAUMUR, par LE MEMB	Le Propriétaire, par M. A. ACHARD 33;
Le Carde national, per M. A. LEGOTT 161	L'Homme sans nom, per M. T. DELORD 341
Le Bas-Blen, per M. J. JANIN 201	L'Ouvrier de Paris, pa M. thisset Me

PREMIER VOLUME DE PROVINCE.

La Penime de province, poi N. DE BALZAC.	
Le Médecin de village, per M. ÉCARNOT	9
L'Eln du clocher, per M. MARTIN (des Besser-	
Alpes)	17
Le Directeur d'un théâtre de pro-	
vince, per M. PERLET	25
La Pille d'anberge, per M. F. COQUILLE	33
Le Griset du Midi, par M. E. DAUBIAC,	41
Le Contrebandler, par M. Victos GAILLARD.	40
Les Porçais, per M. A. DAUVIN	66
Le Vicaire de province, par M. Augustin	
CHEVALIER	97
Le Braconnier, per N. Joseph LAVALLEE	106
Le Lutteur, per M. Hann BOLLAND	116
Les Banquistes, per M. Exita DE LA PÉDOL-	
LIERBE	130
Le Pensionnat de fillre en prevince,	
per M. ÉCARNOT.	145
Le Religieux, por M. Groson FAUCY	155

Les Gens de mer, var N. G. DE LA LANDELLE. 160 Les Balciniers, per M. TEGOUNI NIHO-La Bordelaise, per M. Annat DELRIEU..... 149 L'Enfant de fabrique , per M. Atroute FRENY 257 Le Missiannaire, per M. Taxux DELORD.... 289 L'Ambergiste, per M. Antoix ACHARD..... 322 Le Comédien de province, per N. L. Le Mineur, per M. F. FERTIAULT. 339 Le Garde-côte, per M. Co. BOUGET...... 355 Le Bohemien, por M. Awirdz ACHARD...... 36s Le Rédacteur de journal en province, pet M. B. BRUCKER...... 3+5 Les Ouvriers du fer, par N. E. DE LA BE-DOLLJERRE... 384

DEUXIÈME VOLUME DE PROVINCE.

Pag.	To the state of th
Introduction, per M. E. OUBLLAC, r	Le Normand, per M. E. DE LA BÉDOLLIERRE.
L'Habitant de Versailles, per M. Assetto	L'Anvergnat, per N. A. LEGOTT
FREMY	Le Selegnet, per M. Fints PTAT
Le Paysan des environs de Paris,	Le Limensin, per M. E. DE LA RÉDOLLIERAE
per M. L. COU AILHAG 8	Le Forésten, per M. L. BOUX
Le Champenois, per A. MCARD 15	Le Gascon, per M. E. OURLIAG 15
Le Franc-Comtole, par N. FRANCIS WEY 33	Le Flamand, per M. F. WEY,
Le Languedocien, per N. Éxita DE LA BÉ-	Le Vendéen, per M. P. BERNARD 3
DOLLIERRE	Le Bressan, per M. F. WET
Le Provençal, per N. Tanta DELORD 65	Le Berruyer, per M. F. PTAT
Le Basque, per M. Vicros GAILLARD 86	Le Pienre, per M. F. WEY
Le Benneeron, per M. Nous PARFAIT 99	Le Bourguignon, per M. A. FERTIAULT 3
L'Habitant des Landes, par N. Victos	Le Polterin, per M. E. OUNLIAC
GAILLARD	

TROISIÈME VOLUME DE PROVINCE.

Introduction, per M. L. DELATRE.	Le Créole des Autilles, per M. ROSEVAL, 114
Le Breton, per N. Acreso DE COURCY 1	L'Indien français, per M. Erdina AlikERT. 329
Le Roussillonnais, per M Auriors ACRARD. 89	Le Créole de l'île Bourbon, per M.Treaus
Le Béarmain, per M. Oue NICK 105	AURERT
Le Danphinois, per W Georges D'ALCY 121	L'Habitont de luGnyane française, per
Le Lorrain, per M. E. DE La RÉDOLLIERRE. 137	M G. DE LA LANDELLE, 377
L'Aleneien , per sa seles.	L'Hubitant du Sénégal, per M. E. DE LA
L'Habitant du Bourbonnais, per N A	RÉBOLLIERRE
LEGOTT	I. Habitont des iles Soint - Pierre et
Le Juif, per M. ALPROME CERFIFRE DE MEDEL	Wiqueton, per M. DE LA LANDELLE 417
SHEIM 169	Le Corne, per M. CRASLES ROMEY
I. Aigerien français, per N. Fétez MORNAND. 193	

LE PRISME

L'Enfant charmant, per Med. Ecuteux FOA. 1	Les Premières représentations , pu	
Le Jeune Homme, per Basar ROLLAND 6	M. Farecte GUICHARDET	7
Los Maîtres chanteurs, per M. FRANCIS	Les Amis de collége, par La nint 22	2
CUICHARDET	Les Examinateurs, Assayer	4

L'Ermite du Vésnye, pe M. A. BultoT . Jo	Le Nouveau Paris, per M. A. ACRARD 19
Les incomplete, per M. A. RABOT . 3o Les incomplete, per M. ANDREAS 3a	Le Bécretteur, pu M.LA. BERTHAUD
Les Pemmes littéraires, par N. F. CUI-	Les Touristes en Balle, per M. F. GUI-
CHARDET	CHARDET
Les Flotteurs, par M. F. SÉGUIN	L'Education universitaire, per M. Hennar
Les Auglais en Suisse, per N. F. GUI-	DE ROMILLY
	La Confession d'un danseur, par N G.
CHARDET	COURNAND 17
Petits Métiers littéraires, par LE Mét 48	La Journée d'un médeein, per N. Lous
Les Albums, per LE sebez	
Le Gunt Jaune napolitain, M. Acet RA-	Les Musiciens ambulants, per Naden, Na-
BOT 36	
Les Sainreales, per M. l'atoine RESSLER 56	BEA D'ANSPACE
Le Club de petite ville, per M. F CUI-	La Misère, par M. ANDREAS
CHARDET 61	Les Appartements à louer, par M. A. DE
Le Murtyr de la Hherté, par M. E. OCHLIAC. 65	LACROIX
I'm Foyer de théâtre, par N. L. ROUX . , 6;	En Patriote provençal , per M. A. DIMAS. 19
Les Villas parisiennes, per M. Francis DE	La Rue des Lombards, par M. ANDREAS 10
VALERINE 69	La Cacolettère, per M. G. DELAVIGNE 20
Les Banquets d'ancieus écollers, per	Les Linns de contrebande, par M. F. GUI-
M. GERARD DE NERVAL	CHARDET
Le Propriétaire campagnuré, par M. J.	La Barrière de la Villette, per M. L.
BARD	h0fX
Le Correspondunt des journaux, per	Le Marchand de Souveautés, par N. P.
M, E. OURLIAG	DERNARD
Les Rôtels du quartier Intiu, pa N. I.	Le Vigneron, per M. F. FERTIAULT., 31
ROUX 8:	Les Canotiers, par M. Cz. FRIES
Les Petits Métiers littéruires - (le	Le Pénitent, per N. E. AVOND
Journal industriel), per M. F. GUICHARDET. 91	Paris pour les marins, par M. G. DE LA
Physionomies du jour de l'un, per te	LANDELLE
utue	Le Funbourg Saint-Germain, per MM. P.
Les Vielteurs du salon (l), per te utut of	BERNARD at L. COUAILRIAC 33
Le Conducteur d'omulbus, per M Ca.	Le Conreur d'héritages, per M. MOLÉRI 13
PRIES turt	Le Garde champètre, per M. F. COQUILLE. 26
Les Petits Métiers littéraires - (le	Le Berger, par M. Érianna DE NEUFVILLE 25
Réducteur industriel), par M. F. GUICHARDET. 105	Le Murale, per MN, L. COUAILHAC et P. RER-
Le Boulevard des Railens , per M. E.	NARD 25
TEXIER 108	Les Bestaurants du quartier lutiu,
La Femme sans goût, per M. L. P. O 111	por N. L. BOUX
Les Visiteurs du salou (II) per M. F. GUI-	Les Bals d'été, per M. A. ACHARD, 16
CHARDET	Les Passagers, per M. G. DE LA LANDRILE., 17
Purio nocturne, par M. L. ROUX,	L'Etndiant en vacances, per M. L. ROUX. 27
Le Binné, per N. A. DE LACROIX	Les Bols d'hiver, per M. A. ACHARD 28
La Semaine salute à Paris, per N. E. DE	Les Pètes à bord - (l. Le Bal), par M. G. DE
LA BEDOLLIERRE	LA LANDELLE
La Rue où l'on ne meurt pas, per M. L.	L'Ruissier de campagne, par M. Eruana
ROCX	NES
L'École primaire, par N. E. OUMIAG 134	Le Souffieur, ou M. Cr. Philis 3e

ter.	Tag .
Le Menographe rédacteur, par M. A. 31-	DE LA LANDELLE
DIN	Les Consells de révision, par M. A.A.CHARD, 305
Les Pètes à bord-(II. Le Passage de la tique),	La Sone-Maltresse, parM. F. DE RONGIERES, 391
par M. G. DE LA LANDELLE 316	Le Commissaire-prisent, par M. Co. FRIES. 405
Le Paysan marselllain, per M. Taxita DE-	Le Parioles en prevince, par M. NOLERI. 411
LORD 322	Les Réfractaires, par N. A. AUHARD 415
Certains vieux célibataires, par M. C.	Les Pètes à bord - (V. Marie marchaule),
BERNAY 325	par M. G. DE LA LANDELLE
Le Chimiste, per M. ANDRESS	Les Habitués de la cour d'amises, per
L'Abonne à un théâtre de province,	M. Marc MICHEL433
par M. Cn. DURAND 352	Le Colporteur, per M. A. ACHARD
Les Pètes à bord (III. Les Jeurs fériés; le	Le Porteur de Journaux, per M L. ROUX, 49
Apectacle), par N. G DE LA LANDELLE 356	Le Maire de village, per M. MOLÉM 452
Le Bayounnio, per M. G. DELAVIGNE 36e	Le Bénéficiaire de concert, par M. Atrata
La Convernante du curé de village,	DES ESSARTS,
per M. F. COQUILE 369	Le Monde des romans - (Les Fennes énon-
Le Montier, par M. Co DURAND 379	riper), par M. F. GUIGHARDET
Les Pêtes à bord-(IV,les fondes), per M. G.	Le Bonquier, par M.F. FERTIAGLE 400

DEUXIÈME TABLE.

ORDRE ALPHABÉTIQUE DES NOMS DES AUTEURS.

Achard (Anades), Le Nauvere no piere, i. 1, p. 193.,
— E dalergitte, F. 1, p. 28., — Le Baleisier, F. 1,
[p. 36], — Le suveren Faits, Fr. p. 116. — Le Baleisier,
[p. 36], — Le suveren Faits, Fr. p. 116. — Le Baleisier,
[p. 36], — Le Hall of Biere, Fr. p. p. 35. — Le
Trappetière, F. p. 33.2 — Le Count de Rebierier,
[p. 36], — Le Halleite, Fr. p. p. 4,6. — Le Telpetitre, Fr. p. p. 34.5 — E countilisation, F. III, p. 19.
Arman (Lement, Le Friennat, I. III, p. 13)
Arman (Lement, Le Halleite de La secondone et Re-

Arago (Jacques), L'Habituée du Luxeniourg et l'Habituée des Taileries, t. III, p. 321. Arlincourt (recente a'). Le Spéculateur, 1, 1, p. 373. Altaroche, L'évoué, 1, 1, p. 438. Ancelot (Mal.). Une Fernne à la mode, 1, 1, p. 57.

America (Mod.). Use Pennie à la mole, t. l. p. 57. Américan, La rue des Lombards, Pr., p. 146. — La Misère, Pr., p. 167.

Anglemont (Edouard d') Le Janbuier de Cimetière, (. III. p. 185. Anonymo, Les Esaminateurs, Pr., p. 25.—La Fenne

nopach (Demois, Maria d'). La Modiste, t. 111, p. tab.

-- La Beligierro, L. IV. p. 16n. -- Las Ministern sine balante, Pr., p. 251 Aubert (Fingle-e). Elizaben français, Pr. t. III., p. 3np. -- Le triste de l'île Boudon, Pr. t. III., p. 365.

Audebrand (P. La Figurante, L. L., p. 121. Augler (Janus). Le Count. P. L. p. 282. Augre (Hippolite). L'inter-dumetique, L. H. p. 300.

A rand (E.), Le Pénitent, Pr., p. 107, Ayeard (Smie : Le Pair de Feurer, L. L. p. 264, Balance (A.), Philippe : 1

Balant (4e). Elpicier, t. l., p. t. — La Femar cannor el foret, t. l., p. 25....Le Notaire, t. II. p. 13. — Monographic du rentier, t. III. p. 1....La Femar de province, P. L. p. t.

Bard (2). Le Propriétaire compagnant, Pr., p. 22. Barente (Engine). Le Phrénologiste, s. III, p. 42. Dawr (Mol. de). La Garde, s. L. p. 420. Benuvoir (Rogerde). Le Touriste, s. III, p. 220. m. Le

Fullrer, t. V, p. 239.

Hernard (P.). Elejamor, t. j. p. cilla. Ellamor à tout faire, t. H. p. 25... – Le Gayon d'assphilibility, t. W. p. 36... – Le Faulère, P. H. p. 36... – Le Paulère, t. W. p. 36... – Le Paulère, p. H. p. 36... – Le Marchand de unavounté, P. p. p. 11... – Le Faulère, Saint-Germain, P. p. 32... – Le Faulère, Pr. p. 32... – Le Faulère, Pr. p. 36... – Schille, Certain Fires, Cellbatairer, Pr. p. 36...

Berthaud (L.-A.), Let Mendionte, t. III, p. <u>-3. - Les</u> Dessuies, t. III, p. <u>193.</u> - Les Cloffenaiers, t. III, p. 333, - Le Goynettier, t. IV, p. 313, - Le Directour, Pr., p. 156,

Billinux. Le Garpu de laureas, t. II. p. 200.

Biane (Encur). Le Chasseur, L. L. p. 217.

Borel (Petrus). Le Cropsessort, L. II. p. 121. — Le

Guidfe t. W. p. 3+3.

Briffault (Engine), Le Député, t. §, p. <u>155</u>, — Le l'irear, t. §, p. 365.

Brisnet. Le Prédeur à la ligne, t. II. p. 123. — La Menoprie particione. L. III. p. 17. — Les Enfants de Paris, t. IV. p. 153 — Florière de Paris, t. V. p. 26s. Bracker (Barrond). L'Illumnistaire, t. II. p. 17.

Cerfherr de Medelahelm (3.). Le Jujf. P., L. III., p. 169.
Le Robuten de journal en provonce, P. L., p. 375
Chauden-Algmen (3.). Le Ropin, L. J. p. 49.
Chevaller (Augustin). Le Ficilier de province, P. L.

P- 22
Cirrouri (le conte Albert de). La Maitreur de mansen, t. III, p. 155.

Clrr (Albert). Le Meltmane L L p 149.

Colet (Mad. Lonne). L'Instatotrice, t. II. p. 23. Coquille (F.). La Fraitière, t. I. p. 341. - La Loneuse de chaises, t. II. p. 25. - La Fille d'auberge, P., t. I.

p. 33...da Gouvernante de curi de utiliage, Pr., p. 365. Cordellire Delanane, La Benesselle de compuquie, L. 11, p. 15. Canadilhar (L.). La Mire d'actrice, t., let., p. -5, ...

Ellier du Conservation, I. Γ_i , $p_i \geq -Le$ Owher de reasons, I. Π_i , $p_i \leq -Le$ Societier de la Concilie-Fampaire, I. Π_i , $p_i \leq -Le$ Societier de la Concilie-Fampaire, I. Π_i , $p_i \leq -Le$ Concilier de province, P. I. $p_i \geq -Le$ Fampaire des revients de Porti, P. Π_i , $p_i = -Le$ Le Fanbaurg Sout-Germain, $P_{i,n}$, $p_i \geq -Le$ Marsie, $P_{i,n}$, $p_i \geq -Le$

Caurehamps (come Numice de). Les Inchesses,

Course (A. de). Le freton, P., t. III., p. t. Coursand (G.), La Confession d'un danseur, Pr., p. 270.

B'Aley (Georges). Le Religieux, P., L. L. p. 155. — Le Boupdaneis, P., L. III., p. 121.

Baurlac (R.). Le Griset du Midi, P., t. L. p. <u>41.</u> Baurla (A.). Les Forçats, t. (V. p. £2. Bayld (Standar). Le Précepteur, L. II. p. £3.

Brikire (t.), Introduction, P., L. III., p. L.

Delmas (G. cun.), Le Canard, L. III., p. 43 — Le,

Agents d'affaires, L. III., p. 43-

Belard (Tuile). In France van nou, i.], p. 252.— Le Chenel, i. II, p. 252.— Le Missionnaire, P., i.], p. 252.—Le France, al. P., i. II, p. 25.—Les Sahrmales, Pr., p. 25.— Le Payen marcellais, Pr., p. 322.—

Fr. p. 25. — Le Paysan marcellais, Pr. p. 322. — Ellemor caux nom. j. V. p. 355 Bertrieu (Antri). Le Chapteron, t. III., p. 175. — La Soudelaire, P., t. I. p. 250.

Soniciaux, F., t. I. p. 350.

Ben Ennarin (Micel). Le binéficiair de concret. Pr. p. 478.

Buthulanou (A.). Le Maquignon, t. II, p. 312.

Bufaï [A.]. Le Commissier de police, t. III. p. 35.
Bufour (Enile). Le Défeniere officient, t. II. p. 35.
Burand A.]. Cu Parinte promonel, Pr., p. 105.
Burand (R.). Le Jouen de louler, t. II. p. 200.
Burand (Oo.). Extonat à un thélite de province.

Pr., p. 351. Le Rudier, Pr., p. 379.

Burantin (k.), Edgest de la rue de Jerosoleo. L. II,
p. 321. Le Sergent de ville. t. V., p. 271.

Butal (P.), L'Employé, P., t. §, p. 301.

Ecurront. Le Médein de village, P., t. <u>1</u>, p. g. — Le Pensionnet de filles en province, P., t. <u>1</u>, p. (§). Explity (Mair d'). Le Fieille Fille, t. II. p. <u>32-</u>

- Ferthault (†). Le Mourer, P. L. p. 350. Le Bourgni, gnon, P. H. p. 348. — Le Figueron, Pr., p. 217. — Le Sinquier, Pr., p. 468.
- Premy (Arasuld). Le Rammeur, t. L. p. 155.— La Revendeux à la teilette, t. L. p. 359. — E'Enfant de fatrique. P. L. p. 352. — E'Habitant de Fersailles. P. II. P. L.
- P. L.
 Prèse (Charles). Le Correspondant demantique, t. II.
 p. 207. Le Conducteur d'occusion, Pr., p. 102. Les Conducteurs, Pr., p. 304. Le Souffleur, Pr., p. 304. Le Countissaire prilectes de mataton, Pr., p. 304. — Le Commissaire pri-
- srier, Pr., p. <u>for.</u> **Planeam** (Maurice de). La Contatrice de sulou, t. II.

 p. 201.
- Fon (Med. Engine). Le Fat, t. III, p. 207. E Enfant chermant, Pt., p. t.
- Gaillard (Victor). Le Controbundier, P. L. p. 49. Le Basque, P. H., p. 86. — L'Habitant des Landes, P. H., p. 413.
- Gantler (Theophile), Le Rat, t. III, p. 250 Le Mattre de chansson, t. V, p. 263.
- Goston (Lion), L'Homme du pruple, t. III, p. 273.
 Gulchardet (Francis), Les Maitres chanteurs, Pt., p.
- Limin the Printeders representations, $P_{i,j}$, $p_{i,j}$, $p_{i,j}$, and $p_{i,j}$ denoted collection, $P_{i,j}$, $p_{i,j}$, $p_{i,j}$, and $p_{i,j}$ denotes delicious, $P_{i,j}$, $p_{i,j}$, $p_{i,j}$ denotes delicious, $P_{i,j}$, $p_{i,$
- Le Monde des romans, Pr., p. 463. Gulmot (Eugène). La Lionne, L. II, p. 9. — Le Directeur
- gener, t. II., p. 92.

 Jadin (A.), Le Sténographe rédocteur, Pr., p. 30q.

 Janin (J.) Introduction, t. 1, p. 1.... La Grisette, t. 1.
- p g.— Le Gamin de Paris, t. II, p. 151. Le Jeuren-Este, introduction du touse III. — Le Dévate, t. IV, p. 120. — Le Rec. t. V, p. 1. — Le Bai-Blen, t. V, p. 121. La Blarre (Issuel de). Ecole de Saint-Cyr, t. V, p. 121. — Ecole d'etal-major, p. 155. — Ecole de Manuear,
- p. 154. Jonelères (F. de). La Sour-Maitresse, Pr., p. 399 Joneserandot (L.), Ellianier, t. II., p. 353.

- Karr (A.). L'Horticulteur, t. L. p. 90.
- Kock (Paul de) La Previère anie P. t. H. p. 11. La Bédaitterre Enile de). L'Etadiant en doitt, L. L.
 - p. \underline{v}_{ij} the from Fift, v_i b, v_j t, \underline{v}_{ij} the Models, v_i b) \underline{v}_i is a difficultied. If v_j is \underline{v}_i is a substitute b_i b, v_j is \underline{v}_i be the Monaucieu, IIII p. No.—the Konquister, b_i is b_i b, \underline{v}_i b, \underline{v}_i is \underline{v}_i b, \underline{v}_i is \underline{v}_i b, $\underline{v$
- E'Habitant du Sénéyal, P., t. III, p. 409. Lectere (A.). Le Ganie du commerce, L. III. p. 257.
- Eneroix (Anguste de). La Maltresse de table d'hôte.
 t. L. p. 200. La Fennee de chamber, t. L. p. 225. Le Pidneer, t. Ill. p. 65. Le Rate, Pr. p. 125. Les Appartements à louer, Pr. p. 159.
- Ladimir (Jales). Le Compositeur typographe, t. II. p. 265. Laforcest (A. de). L'Ecolómatique, t. L.p. 317.
- La Landelle (G. de). Les Gens de mer, P., L. L. p. 169.

 Barry pour les marins, Pr., p. Alin.— Les Plessopers.
 Pr., p. 122.— Les Plessopers. De M. P., p. 361.—

 le Parsoge de la ligne, p. 316. les Jours fériés, le
 Spercheix, p. 366. les Bonders, p. 366. Marine marphande, p. 366. les Phildrichas de la Grysse fluopoises,
 P., I. III, p. 377.— L'Bhilitant des thes Saint-Fierrers.
- Mignelon, P., c. III, p. 415.
 La Rivalitère Francadorff (le coute de). Le
- Diplomate, t, IV, p. 335.

 Lavaliée (Joseph). Le Pracounier, P., t, L. p. 188.
- Launène (Elouet). Le Jéinite, t. V. p. 181.
- **Lavigne** (G. de). La Cacoletière, Fr., p. ani. **Legory** (Altred). Le chef d'ordestere, t. III, p. $\frac{dd}{dt} = \frac{dd}{dt} = \frac{d}{dt}$. Le cherograph f_{ij} , ii. II, p. $\frac{dd}{dt} = \frac{d}{dt} = \frac{d}{dt}$. In Grand f_{ij} is an V' col. In Production de la Pinner, t. V. p. 1.... Le Garde suttemal, t. V. p. till. Le f_{ij} is the foundation of the foundation of f_{ij} is f_{ij} in f_{ij}
- Longuevitte (Med. Stephanie de). La Grande dans de 1830, t. l. p. 161.
- Lorentz. Ulmalide, t. II, p. 217.
- Enran (Rippityre). La Fenone adultere, t. III, p. 265. Mare (Melel). Les Babitues de la Cour d'amires, Pr., p. 433.
- Halinare (Joseph). Les Cris de Paris, L. W. p. 201.— Le télissier, L. W. p. 210.—Le Porteur d'enc, L. W. p. 215. — La Lastière, L. W. p. 235. — Le Marchaud de coro

Li V. p. $\geq (k_1-k_2)$. Morehand of habits, k D. V. p. kk_3 . The membrand of motive, de autors, and the change features, the consideration of fairness, i.e. Consideration & Estimates VIII. P. p. kk_3 .— Le Baucesanniches de fairness, i.e. Consideration & Estimates VIII. p. k_3 . The Estimates de papelation, i.e. V. p. k_4 . The Estimates de papelation, i.e. V. p. k_4 . De Estimates de papelation, i.e. V. p. k_4 . De Estimates de papelation, i.e. V. p. k_4 . De Estimates de papelation, i.e. V. p. k_4 . De Estimates de papelation, i.e. V. p. k_4 . The Estimates de Papelation k_4 . De Estimates k_4 . De Estimates de Papelation k_4 . De Estimates k_4 . De Estimates de Papelation k_4 . De Estimates

Marie (Mad. Anna). La Demosselle à marier, t. II, p. 171.

—La belle-Mère, t. Y., p. 232.

Martin L., des Basses-Alpes). L'Éla du clocher, P., l., p. 17.

Manrice (B.:. La Misère en habit soir, l. IV., p. 353.

Mèry. Le Jeuwer d'échecs, l. l., p. 101.

Molèri. Le Parisien en province, P., p. 414.—Le Mair.

de sillage, Pr., p. 4/12.

Monwier (Hensi). La Portière, t. III, p. 33.

Morean (Christophe). Les Déleuss , t. IV, p. t. — Les

Faurres, L. IV, p. 97.

Mornand (Felis). E Algérien, P., L. III, p. 193.

Nervai (Géned da'. Les l'auquets d'unciens évaliers, Pr., p. 75. Neltement (Micel). Les Donainères, t. III, p. 463 Nodier (Charles). L'Anateur de livres, t. III, p. 201.

Num (Engène), Effuissier de campagne, Pr., p. 205 Nyon, Le Maitre d'études, t. I. p. 333 Old-Nirk, E d'ocat, t. II. p. 65. — Le Béarnais, P.,

t. III p. 105.

Granno (Comte Redolphe d.). Le Sportsman parisien.

1. II, p. 277.

Onrilae (Eicasrd', Le Gendame, L. II, p. 19.—Introduction, P., L.II, p. 1.—Le Gascon, P., L. II, p. 374.—Le Paitevin, P., t. II, p. 369.—Le Martyr de la liberté, Pr., p. 64.—Le Correspondant des journaux, Pr., p. 84.

Parfail (Soil), Le Leasceva, P., L. H. p. 22.

Perfet. Le Directeur de théditre en province, P., L. J., p. 25.

Perrin (Basol), Le Commis syngapur, L. J. p. 349.

Prévent (L. J.), Le Séminovite, L. H. p. 121.

Pynt (Félis), Le Dourreux, I. H. p. 121.

Le Solognet,

Regnanti (Eins). La Chancinerse, t. l., p. 103. — Le Mattre de Fenzion, t. II, p. 153. — L'Housse de lettres. t. III, p. 22n. — L'Éditeur, t. IV, p. 322. Bolland Alessi). L'Écolier, t. II, p. 134. — Le Lutteur.

P., L. J. p. 116.—Le Jeune Houne, Pr., p. 6.

Romey (Ch.). Le Corre, P., L. III., p. 433.

Romilly (Hubert de). Une éducation universitaire, Pe . 165.

Roneval. Le Créois des Antilles, P., L. III., p. 1844.
Ronget (Chieles). La Fennne de ménoge, L. J., p. 325.
—Le Tyran d'estament, L. IV., p. 161.—Le Garde Côte.
P. L. J., p. 355.

HOMS, (b.), & Molech, (.), p. technolous logs France, [b.], $C_{\rm F} = 0.000$ (c.), which is preferred to the visit of $E_{\rm F} = 0.000$ (c.), which is the property of the visit of the region of the visit of visit of the visit of the

p. 23.
Texter (E.). Le Bulevari des Raliens, Pe., p. 18.
Timon. La Courd'arries, t. 1, p. 65.

Timon. La Jennesse depuis quante te uns. h. II. p. t. Valibeacm (Englaw de). Le Ebétoricien t. II. p. 24). Valibeacm (Englaw de). Les Ebétoricien t. II. p. 24). Validam (Francis de). Les Filles provisemen, Pea. p. 69. Vici-Cantel (Comte Bissec de). Les Fernans pilles quest, b. l. p. 41.—Les Collectionneurs, t. p. 13.

Willemin (Le doctore E.), Le fotomitre, L. IV, p. 365, William (Med. Mitmit), La fotomeritare, IIII, p. 133.— Weep (French), Letter for settings, I. I. p. 233.— Let Franc-Contain, E., t. III, p. 335.—Let Flamand, P., t. III, p. 395.—Let Forman, P., t. III, p. 315.—Let Frand, P., t. III, p. 335.

TROISIÈME TABLE.

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES SUJETS TRAITÉS DANS LA PUBLICATION.

ABRATE (F). t. IV. p. St.

Abonné à un théâtre de province, M DERAND | Pr., p. 350,

ACCUSÉS, t. IV. p. 18.

ADULTERE, -- Voyes Le Second Mars

Agent d'affaires, M. GAETAN DELNAS, t. 10.

Agent de change, M. F. SOULE, t. H. p. 33 Agent de la rue de Jérusalem, M. a DURAN-TIN: t. H. p. 341. — Voyet Senjout de sille, — Conmis-

saire de police,-Gendarme, AGUIGNETTES, P., 3, II, p. 145

HX, P., t. H. p. 25.

Albums, M. F. GUICHARDET; P., p. 5s. Algérien français, M. Fásez MORNAND; P., t.III.

p. 103.— Le Moure, p. 195.— Wanterque, p. 103.— Le Inff. p. 211.— L'Andre, p. 220.— Le Brifere na Lindië, p. 127.— Negres, Mondites, Mishiri, Medita, Bend Laghonat, p. 169.— Colon algérica, p. 213. — Zonnoe, Spahi, Zejdur, p. 267.
LIKKUS, 1. V., p. 115.

Afnacien, M. E. DE LA BÉDOLLIERRE, P., t. III, p. 145.

AMADOU (Manhami d'), t. V, p. 323.

Amateur de livres, M. Ca. NODIER. s. III, p. 201. Ame mécannue, M. F. SOULIÉ; s. I", p. 309.— Voyes Gélibabires (certains vienz).

Ami des artistes, M. F. WEY; t. F., p. 233. — Voyer Directors de théiltre à Paris, —Bapus. — Ans d un houme célèlee —Considen de province. Ami d'un homme célèlee, N. F. 10 RELV

Pr., p. 152

Amis de collège, M. F. GUICHARDET, Pr. p. 22

ANDRAUX, P., L. I'', p. 195. ANDS DE LA GLOIRE, L. IV, p. 314.

ANOURS DES NEGRES (Guyans française), P., t. III p. 382,—Amours des middiresses (ed.), P., t. III., p. 403 ANOURS DE LÉLÉPE DE NARINE, P., t. 101, p. 182

— Amourt de l'officier de marine, P., t. 197, p. 150. — Amourt du matelet, P., t. 197, p. 217. — Amourt des filles des ports, P., t. 197, p. 220-223.

ANGLHS EX SUISSE, Pr., p. 43.—Voper Townste.

ANNONCIADE CELESTE.—Voper Religieuse.

Appartements à loner, M. s. BELACROIX, Pr.

p. 189.—Vopts Propriétaire.
AR IRE D'ALGER, P., t. III, p. 220.

ARLEMENNES, P., t. H., p. 72. ARMATEUR, P., t. PT, p. 307.

Armée, N. Ew. DE LA BEDOLLIERBE, t. V. p. t. stroduction. - Espeit militaire actuel, p. 1" .- Étatmajor général, maréchaux de France, lieutenants génémux, maréchaux de camp, p. 6.—Aides de camp de ni. p. 7. - Corps royal d'état-major, p. 8. - Officiers d'état-major, p. q. - Brigade topographique, p. to. -Position dear l'armée, p. 11. - En campagne, ib -En tournée, p. 12.-Dépôt de la querre, p. 13.-Intendenor militaire, commit entretenns de l'intendance. fonctions des intrudants en temps de paix et de querre, t. V. p. 13 .- Uniforme, p. 14 -Etat-major des places. commundants de places, majors, adjudants, secretaires erchivistes, p. 16 .- Position rociale. p. 18 .- Infanterie. t. V. p. 10. -Order de bateille, ib. -Chasseurs à ried tendleun de l'incrance p 20 - Uniforme . th. wilders de la most p. 21. - l'it wildare, p. 22. - l'o

blead des grades d'infanterie, p. 23. - Officiers, ad/adants-majors, trésoriers, porte-drapounx, capitaines, lieutenants, sous-lieutenants, mours des officiers, opinion que les soldats en out, sobriquets qu'on leur donne. powroin des officiers, t. V, y 25. - Logement ches le bourgeris, p. 21. - Fie de garnison, p. 26. - Pensions, cafés, spectacles, ib. - Fieux officiers, p. 28. - Jennes afficiers, p. 29. - Brosseurs, sb. - Sous-officiers : adjudants, sergents-unjors : registre matricide, masse de lings et chaussare, polt, seute des effets bourgeois. femille de ionraée, liver des pronuncissances livre paux. buveurs d'encre ; fourriers : distributions extraordinaires, livre d'ordres, lectures des peines et délits militaires, capormus élévos-fourriers, sergents , caperaux d'ordinaire, p. 30,-Tete de colonne : fumbour-unjor, tambours, 14priers, musiciens, t. V. p. 37 .- Conscrits et troubudours, p. 40.-Journée de soldat, t. V. p. 43.-Toilette, ib,-Neurriture, ib. - Cuisiaier en peed, p. 44, - Coroée de toupe, p. 45. — Béclameur, ib — Appel de onse heures, p. 46. - Frelogne, p. 46. - Garde de police, p. 46. -Soldats hors de la caserne, ib. - Intérieur de la chaubrée, p. \$6,-Iru de la drogue, p. \$7.-Tatonage, ib.-Rodes regimentaires, p. 57. - Retour à la caserne, ils. - Appel da ssir, p. 48. - Extinction des feax, ib. -Coucher, p. 48. - Feillées, contes des chambrées, ib. -Mistoire de La Banée, p. 50.-Le samedi, revue de linge et de charssure, t. V. p. 55. - Inspection générale, ils. -Changement de garnisoa, p. 56. - Traupes en reute, p. 56. — Grande halte, ib. — Logement ches l'habitunt, p. 57. - Punition, p. 57. - Droit de punir, p. 57. -Prutiques, p. 58. - Remployants, p. 58. - Consigne, ib. Salle de police, p. 59. - Exercice des punis, p. 59. -Prison , p. (a. - Cachot, ib. - Companies de discipline, p 60. - Dégradation militaire, ib - Exécution, p. 61. - Cantines, t. V, p. 61. - Gentte militaire, ib. -Previer jour de l'an, ih. - Carottier, p. 60. - Cantinières, y. 62.-Blanchisseuser-vivandières, ib.-Cantiniers, p. 61,- Cambusiers, p. 63.-Enfants de troupe, p. 64. - Compagnie hort rang, p. 64. - Faquemestre, p. 65. - Perruguier, p. 65. - Malter d'armes, p. 65. -Duels, p. 66. - Cavalerie, sa force, état-major d'un regiment, p. 66. - Composition d'un escadron, p. 6-. -Correspondence des grades de la cavalerie avec ceux de l'infanterie, p. 68, - Officier de cavalerie, p. 68. -Engagés, p. Cy. - Fie du cavalier, p. 70. - Sonneries, p. 70. - Pansages, p. 71. - Nontriture, ib. - Classes, p. 72. - Cornées de pompe, p. 72. - D'écurie, ib. - De fourmer, p. 7s. - Garde d'écurie, p. 73 - Carabiniers

p. 73. - Carmeters, ib. - Dragons, p. 74. - Lanciers. p. 75 .- Bussands, ib. - Chasseurs, p. 76 .- Chasseurs d'Afrique et spakis réguliers, p. 76. — Artillreie, organesation nouvelle, t. Y. p. ... - Batteries nomices et non montées, canonniers conducteurs et servants, force de l'artillerie, p. 77. – Établissements de l'artillerse p. 79. - Comité consultatif, ib. - Colonels directeurs d'établissements, p. 80. — Capitaines en résidence fixe p. 80. - Capitaines et lieutenants d'artillerie, p. 80. -Artifleurs, v. 8a. - Fontonniers, p. 83. - Compounies d'occeriers d'artillerie, p. 85. - Train des parcs d'artillerie, p. 85.—Génie, p. 86.—Direction, p. 86.—Garnisons, p. 86. - État-mujor, p. 87. - Gardes du génie, ib. - Foartious, p. 87. - Régiments, ib. - Suprurs, p. 88. -Conductours, p. 88.-Ourriers du génie, lb.-Caractère des officiers et des soldats, p. 89. — Gendarmerie, functions, t. V, p. 90. - Effectif, p. 92, - Conditions d'admission, p. 02 .- Service, p. 03 .- Gante menicipale, p. 93. - Foltigeurs corses, p. 96. - Bataillen des saprurs pompiers, t. V. p. 96.-Effectif, p. 97. - Service dans les théâtres, p. 100. - Service journalier, p. 161. -Master et haistades, p. 101 .- Fébruar, t. Y. p. 161.-Retruites, p. 103. -Officiers de santé, effectif, p. 103. - Conseil de sonté, p. 103, - Réfermes nouvelles, ib. - Chirarysens-majors, p. 104. - Finites quotidiennes p. 145. - Ambulances, p. 146. - Midecias adjoints ordinaires et principaux, p. 107. — Vétérinaires, ib — Services administratifs, t. V. y. 107. - Officiers d'administration, p. 107. - Service des Aspitaux, p. 108. -Des zubsistanoes, p. 108, - De l'habitlement, p. 108 -Retaillon d'ouvriers d'administration, p. 109. - Train des équipages militaires, p. 109. — Ouvriers des équipages militaires, p. 109. — Service de la remonte générale, p. 110. - Conclusion, p. 111-112. - Vayes Gendarme. - Invalide. - Algérien. ARTICHAUTS (Marchand d'), t. V. p. 300.

ARTIGUAUTS (Merchend d'), t. V. p. 320. ARTILLERIE, t. V. p. 77. ARTISANES DE LIMOGES, P., t. II, p. 254.

ARTOUPAN.—Voyer Poryett, P., t. P., p. 67.
ASPIRAT DE MARKE, P., t. P., p. 173.
Aubergiste, M. A. ACHARD, P., t. P., p. 352.

Voyer Rodier.—Fille d'auberge.
AUGUSTINE.—Voyer Religious.

Auteur dramatique, M. H. AUGER; t. II, p. 320 —Vages Director de théâter à Paris.

Auvergnat, M.A. LEGOTT; P., t. II, p. 185.—Psyma de la mestagne, p. 185. — Esquistes topographiques, p. 187.—Portmit, costumes, p. 187.—Caractère, p. 188 - Employ de la journer, p. 140, - Distractions, jeux, plaisirs, feter, p. 102,-Heury, état intellectuel, sentiment religioux, p. 196, - Le paysan au point de vue social et économique, p. 205.—La maison, organisation économique du sillage, p., 2017, - Particularités, communautés de Thiers, p. 208. - Paysan de la plaine, p. 211, -Paysan de la hante Anvengue, p. 215,-Ehabetant de

to ville, p. 213,-Ourser avvergant, p. 229. APALE TOUT GRU, L IV. p. 64.

APEUGLES ET MOUROS-MUETS, L. IV. p. 123. APIGNONN.HS, P., t. H, p. 70.

Avecat, M. OLD-NICK : 1 H. p. 65 - descriptionalists. p. 71 - Arocat special, p. 71. - Arocat officiel, p. 21. Assent republicain, p. 71. - Assent tegetimiste, p. 72.

- Avotat stinographe, p. 72. - Vayet Avour. - Cour d'assistes, - Défenseur officieux. Avoné, M. ALTAROCHE; t. 1", p. 13". - droud de Paris, p. 137. - Premier clerc. p. 138-141. - Arone

marié, p. 13q. - Avoné de province, p. 141, - Avoné retire, p. 144.

B &GNE, -Voyes Forests.

k.4L DE SOCIETE, -Naves Confession d'un danseur Balcinters, N. TEGOCHI-NIBO-TOFKA, P. t. I". p. 234.

F 4LOCH 1|D -Vores Chicant.

Bala d'été, N. A. ACHARD | Pr., p. 264. Bals d'biver, M. A. ACRARD : Pr., p. 280 RAMBOUL 1, P., L. III, p. 188 et 316.

Banquets d'anciens écollers, M. F. GUICHAR-DET: Pr., p. 74. - Vayes Amis de collège. - Bhétori-

cies. Bonquier, M. F. FERTIAULT, Pr., p. 468 - Voyes

Umrier.-Garde du commerçe, Banquistes, M. E. DE LA SÉBOLLIERRE, P., 1 P. p. 130.

B 48 47EBIE, P., L. P., p. 20% Marrière de la Villette, 31. L. ROEX Pt., p. 212.

BASS 4-JO 4N, P., t. II, p. 63.

Has-blem, M. Jones JANIN; t. V. p. 201. - Voyer méteres littéraires, Pr., p. 40.

Basque, M. V. GAILLARD; P., t. H. p. 89. BATELIEBE, P., I. PT., P. 222. RATTEURS DE OIG-DIG, t. IV, p. 4 Bayonnais, M. G. DELAVIGNE, Pr., p. 36c. - Veyes

Baseur.-Carolettine

Béarnain, M. OLD-NICK, P. t. III. p. 165

Beauceron, M. Nort PARFAIT, P., t. H. p. op. Belle-mere, Mod. Axxa MARIE. 1. V.p., 232 .- Vosce Demoiselle à merrer,

Bénéficiaire de concert, M. DES ESSARTS: Pr., p. 455.-Voyes Cantatrier de salon. - Milonaur. BENI E AGHOUAT, t. 111, p. 149.

BERBERE, P., t. III, pt 235 Berger, M. Érignas DE NEUFVILLE, Pr., p. 251.

BERGER OF , G IRRIGUES, P., L.H. P. 60. BERGERS DE STRACUSE, L. IV. p. 314.

REBLINGOTS, P., t II, p. t63. Berruyer, M. F. PYAT, P. t. H. p. 325.

EIDOCRES, P., t. II, p. 149.

BISE MS, P., t. 111 p. 250. Blase, M. A. DELACROIX, Pr., p. 125. BLAPINISTE, 1, 18, p. 4.

EOC (GE (Le), P., t. H. p. 3-o. Bobémien, N. A. ACHARD, P., t. P', p. 361.

BONJOCKIERS, t. IV. p. 3. BONS ENFANTS (Société des.), t. IV, p. 315.

Bordelnine, M. Awast DELRIEU, P. t. I'. p 240. Botoniste, M. le doutes: VILLEMIN, t. IV. p. 305. BOTTIER, t. IV. p. 383. Boulevard des Italiens, M. Es. TEXIER P. ..

p. 100. - Voyer France sans non. - Hearne sans

Souguetière, Med. Missess WALDOR, t. 181 P. 120.

EOURDON .- Voyer Cricle de l'ile Reurbon. Bourbonsule, N. A. LEGOYT: P., t. III, p. 153, -Le paysan de la plaine, p. 153. - Faysan de la mox-

taque, p. 164. - Le bourgeois, p. 166 Bourreau, M. Fitts PVAT, t. HI, p. 113. BOUBBEE, P., L. H. p. 193, 322 et 363,

ROURREE, P., t 11. p. 322. Bourgeois campagnurd, N. F. SOULE, t. III. p. 25 .- Voyes Propriétaire campagnant.

Bourgnignen, M. F. FERTIAULT, P., t. H. p. 348. Bracounter, M. J. LAVALLÉE, P., t. P., p. 106, -Voyes Chassenr. - Garde champeter. - Payson des en-

rirons de Paris

88 (HME), P., t. HI, p. 347. RR IILL IBOS (Smitte des),-Voyes Gognettiers, L. IV.

##. INDONS, P., t. H. p. 195, Bressau, M. F. WEY, P., t. H. p. 315.

Breton, N. DE COURCY; P., t. III, p. 177. - Introduction, p. 119. - Les Campagnes, p. C. -- Les Maneire.

p 45. Les Pilles, p. lift. - Langue bertonne p E - | Boscovite, p. 9. - Kerfonan, p. 10. - He de Sein, p. 12. He d'Onessant, p. 13. - Hiennes de Fatz, p. 13. n Respect religious, p. 16. Fête des morts, p. 19. - Pardon, p. 20. - Costume, p. 21. - Superstitions, p. 23. - Politerse, p. 26. - Commerce, p. 27. - Amour de l'argent. p. 25 .- Tendstion, p. 3a .- Meadings, p. 3a .- Pillawer, p. 33. - Chusts, p. 35-41. - Paludiers, p. 42. -Nantes, p. 61, - Guérande, p. 64 - Boury de Bats, p. 65 .- Le Crétic, p. 66 .- La Rocke-Bernard, p. 65 .-Lorient, p. 68. Quimper, p. 60, - Pont-l'Abbr, p. 71.-Donarsenes, P. 22. - Cornouailles, p. 73 - Flougastel, p. 74. - Mooface, p. 75. - Saint-Pol, p. 75. - Belle-Heen-terre, p. Rt. - Saint-Malo, p. St. - Bennes, p. 84. FRIMADE, L. V. p. 128. BROQUILLEUSES, L IV. p. 64 BROSSEURS, L. V. p. N. ##UMAN, P., L. 11, p. 140 CARROUET, P. L. III, p. 256. Cacolettère, M. G. DELAVIGNE; Pr., p. 201. Cafetter, M. J. MAINZER; L. IV. p. 156 .- Yarrz Garcon de cofé.-Tyenn d'estaminet, Congen (Marchend de), M. J. MAINZER : L. IV. p. 257. CAHIN, P., t. H. p. 148. CALENDA, P., L. III, p. 288. CALFAT, P., L. P., p. 226-227. CALIER, P., L. P., p. 203 CALORINE, P. L. II, p. 4:8. CAMARGUE, P., L. II, p. 24 CAMBRIOLEURS, L. IV, p. 3-13-21-88 CAMISOLE DE FORCE, 1, IV. p. 3: Conord. M. GAETAN-DELWAS: L. III. p. 43. Canotiers, M. Cs. FRIES; Pr., p. 224 Cantatrice de salon, M. MAURICE DE FLANSAN. L. II, p. 201 .- Yoyes Maitres te de matton .- Melomane CANTINIESE, t. V. p. 61. Canut, M. J. AUGIER; P., L. I", p. 251. - Voyer Ocvrier à l'aris. - Homme du peuple. CAPITAINE AU LONG COURS, P., L P., p. 107. CAPITAINE D'ARMES, P., L. P*, p. 18; CAPITAINE OF COMMERCE, P., L P., p. 196. CAPITAINE SPÉCULATEUR. P., L P. 199. CARABINIERS, L. V. p. 23. CARAIRES (Guyant fronçaise), P., L. III, p. 401. CARCAGNIAUX, L. IV, p. M. C. (RD EUE, P., L. H., p. 331. CAREURS, L. IV. p. 3. CARMÉLITE. - Vorts Beligiouse.

CAROUBLEURS, L. IV. p. 3. CARULIERS, P., L. H. p. 125. CASTES DE L'INDE, P., L. III, p. 336. CASTOR, P., L. I'', p. 190. CATALANS, P., L. II, p. 84 CAUCHOISE, P., L II. p. L CAUDIOT, P., L. II, p. 150. CAVALERIE, L. V. p. 66. CATENNE, P., L. III, p. 377. Certains vieux Cétthataires, M. Cau. BERNAY, Pr., p. 3a5. CRALOUPIERS. - Yoyez Forpats, P., L. H. p. 10. Champenols, N. A. BICARD; P., L. H. p. 18. Chanolnesse, M. Eurs REGNAULT, L. P. P 193. CHANTEURS, L. IV. p. 3. Chaperon, M. Axoni BELBIEU, L. III, p. 178 .- Voyer Maistresse de maison. -- Une Femme à la mode. -- Grande Demr de 1830 CHARRIEURS. L. IV, p. 3. GHAROLLAIS, P., L. II, p. 363 CHARPENTIER, P., L P., p. 226. CH.18TREUX, P., L P., p. 156 CRASSE ANNEQUEN. P., L. H. S. 155. Chassenr, M. Cs. BLAZE, L. P., p. 217 .- Vave Fra-CHASSEURS, L. V. p. 26 Chandronnier, M. L. MAINZER, L. IV. p. 166. Chaufferettes (Marchand de), M. J. MAINZER L. IV, p. 257. CHAUFFEUR, P., L. PT. P. 232. CH IUMIERE (Grande). - Yoyes Pals d'éte CHEF DE QUART, P., L 17, p. 185. Chef d'orchestre, M. A. LEGOYT, L. III, p. 284. CHEMINAUX, P., L. II, p. 148. CHEVAL DE RETOUR, L. IV. p. 33. CHICA - Veres Samboula Chleard, M. T. DELORD, L. H. p. 36s. - Voyer Acturnales, Pr., p. 59 CHICOREE (Marchand de), L. V. p. 317. Chiffouniers, H. L.-A. SERTHAUD; L. III, p. 333. -T. IV, p. 4. -- Voyes Les Mendiants. -- Les Pauvres --Les Dévonés. CHIFFONS (Marchaml de), L. IV, p. 252. Chimiste, M. L. ROCX; Pr., p. 346. CHIZER 478, P., L. II, p. 353. CL 4RISSE. - Voyex Beligiouse.

CLICHARDS, P., L. H. p. 153.

CLICHY, L IV. p. 16.

Club dr petter ville, N. F. GUICHARDET Po.

Cocher de concon, M. L. COF MIJIAG, e B. p. (1) Core (Marchard de), M. J. MAINZER; c. IV, p. 141 COCOTE, P., t. III. p. 243.

COCOZATEA, P. C. H. v. CO.

COLLAFER &UX, -Voyer Certains some colcholoures

Collectionneurs, N is comts Housey Dt. VIII. EASTEL, 1 P. p. 121 - Collectionnear par samp.

COLON ALGERIES, P. J. III. c. - A.

Carrane - Voyer Spletant de la Curane française. Colporteur. M. A. ACHARD, Pr., p. 543.

* OMM 4ND 4NT (de parire), P., t. Pf. p. 189, Comédien de province, N. L. COUABLIEV. P.

Commissater-prisence M. Grant Bills 1

Commissaire de police, M. A BUIAY a III,

Commissionnaire, M. L. ROUX; t. HL.p. 15t. Commis soyogene, M. Binvi PERRIN, t. I'. p. 34c. Formers patern, p. Mo. - Formers reterring hier, p. 35 . Foyageur fize, id. - Foyageur picton, p. 355. - Payapeur marattier, p. 36. - Le Mangralin

Compositrar typographe, N. J. I. (DIMIR., c. II.

Conducteur de diligence, M. HILPERT : II Conducting d'omnibus, M. Crasti-FBIPS, Pe

Confession d'un danseue, V. Assauge I DI MY

Conseil de révision, V A AUSTRO Pr. p. Jul. Contrebandler, N. Vicon GARLARIC, P. o. P.

Cantrôleue des contributions directes.

CORDONATER .- Vose- Gmoffe . IV .

Correspondent dr Journana, M.F. Of BLIM.

Correspondent dramatique, N Ex FRIES. 4 II, p. 207. - Voyes Figurest, - Directour de thedrie

CORPS ROYAL D'ET IT MITTOR, 1, 1, 1, p. 3.

p. 445 - Fendetta, p. 455, -Vares t. B, p. 70.

Cour d'assises, M. HMON, t. P., p. 65, - Vorre

Courcue d'héritages, N MOI MIL Pr. p. 238

Create de l'ilr Bouchon, M. broast AUSLAT Créole des Antilles , Il ROSEVAL P v. III.

Cris de Paris, N. Joseph MAINZER, c. IV. p. 191

Crossremort, M. Pierry Schill, H.

DANSE DES NEGRES (Sinyone frençaise », P., I. III.

Donnesse (Confession dust' M. Ansonau FREM). Pr.

Bauphinois, N. Grosers Daley, P., S. Hi, p. 144. Débutant littéraire, Austin WEDND, 1 P.

Dérrottene, M. L.-A. BERTHABIR, Pr., p. c's. Béfenseue officieux en justice de paix. M. Ewitz DEFOUR . c. II, p. Mr. - Vojes Mison en

habit norr. DEPOT DE LA GUERRE. I. V. p 11

Demoiselle à marier, Mai, Assa MARIE, t. III.

Demotselle de compagnie, M. CORRELIER DE-Bemniselle de comptole, N. L. 80FX, L. HI.

p. 253 .- Vores Merchand de nouveautes. Bepute, M. R. BRIFFAPET LIPE, p. 115. - Depute de Copposition, p. 189 - Vores L'Elu du clocher.

Détenus, N. MOREAU-CHRISTOPHE, 1 IV. p. 1 \$ co. - Corneteres generativa, p. L - Inculpés, p. 10 byff,—Counterer generals, p. 15—Incolpre, p. 15.—Precessor, p. 14.—Icrobert, p. 15.—Incolpre, p. 15.—Correctionett, p. 15.—Incolpressource, p. 15.—Europetts, p. 15.—Incolpressource, p. 15.—Incolpressource, p. 16.—Incolpressource, p. 16.—Incolpressource, p. 16.—Incolpressource, p. 16.—Incolpressource, p. 16.—Incolpressource, p. 17. p. 1

dersous de sesse ons, L IV p. 68. - Filles publiques

DETENUS POLITIQUES, t. IV. p. 3

Dévate, M. Junes JANIN, L. IV. p. 1 Dévoués, M. L.A. BERTHAUD, I. III p.

Diplomate, M. le conste de LA RIVALLIÉRE-FRAI EX Directeur de théâtre à Paels, il brossatéli-

Directeur d'un theâtre de pravince, M PER

Bountrières, M ALFARA NETTEMENT, 1. III. p. 163.

DEAGONS 4. V. p. 3. Id. U.V. p. 71.

Duchesses, M. Is come Madrice DE GOURGHAMPS.

Ecclésiastique (L' N. A. DELAFOREST, & P. Religioux, - Le Missionnaire, - Le Seminoriste, - La

ECOLES MILITAIRES. - Introduction -M. E. DE LA REDOLLIERRE : I. V. p. 123

Ecole polytechnique, N. E. DE LA RÉDOLLIFARE t. V. p. 114.-Ancient éleues, p. 114.-Taupin, y 11 -Admittion, p. 115,-Absorption, p. 115,-Paquer un Legons, Studes, p. 117. - Pelicener, p. 146. - Reput

Sorters, p. 110. - Colle, p. 120. - Frent-tes, p. 1 Picole de Wetn. N. E. DE LA REDOLLIFARE.

Ecole de Maint-Cye, M. HARLI, DE LA BARRE, p. 124,-Entre, p. 126,-thereuphin del Ecole, p. 126 refectore, p. 150,-Dertoir, v. 150,-Consequence del litaire, p. 135. - Managare du cason, p. 135. - Spre

Reole d'état-major, M. Broul DE LA SARRE p. 145.—Entre à l'Ecole, p. 140.—Levre, p. 150.—Eve.

Reale de Maumur, M. RAOUL DE LA BARRE :

École primaire. N. Es Ol'AHAC Prop.

EcoHer, M. Blass ROLLAND I. IL p. 1

Scales de natation, N. in 1888, Pr. p. W.

Editene, M. P. REGNAPET, t. IV. p. 300.

Elève du Consecuntaire, M. L. COPAILHAC;

Elin du clochec, M MARTIN des Basses-Alpen . P.

Employe, M. Patt DUVALIT, P. p. 300

Enfant charmant, M.J. Ersten 10A; Pr. p. r.

Enfants à Paris, 31 J. BRISSET, t. IV. p. 151.

Enfant de Inbrique, H. Associo FRÉMY: P.

Remite da Vésuve, M. A. BABOT, Pr., p. 3

cofé. - Cofe. - Cufetser.

AT &L &GISTE .- Vares Editeur, 1, 1V, p. 110.

Etudiont en drott, N. E. DE LA BÉDOLLIERRE. t. I", p. 11. - Voyes Misère en habit more, - Bestmerants du quarter latin .- Pals d'été. - Bals d'hours .- Etudoni en racances, - Grisette, - Modiste, - Tyren d'estaminet. ETUDIANT EN MEDECINE,-Voverlafemier,-Ganvos

L'amphithédire. -- Sour de charité. -- Journée d'au wederen. - Hôtels de quartier latin.- Bestausunts da

Etudinat en vacances, N L ROLX, Pr., p Examinateurs, M. H. ROLLAND, Pr. p. 55,--- Var-

Evolver, - Mester el ciudes, - Preceptous

Factore de la poste aux lettres, N. HILPLET t. II. p. 3

Pmt, Nad. Eccrest FOR; t. III, p. Panhoarg Saint-Germain, MV P. BERNARD

Femme adultère, M. Hirrottes LUCAS L.III

Femme h In mode, M.J. ANCELOT; t. P'. p. 5

Femme comme II fant, M. Dt. SALZAG & !...

Pemme de chambre, N. A. DELACKOIX : L. P.

Femme de mênage, V. C. ROUGET, t. P., v. 152.

Femme de province, N. DE BALZAG, P., I. P.

FEMMES DETENDES, c. IV. v. G.

Femmes émanetpées, M. F. GUIGHARDET, Po Frammes Htternires, N. F. GUICHARDET, Pr.

Pennon politiques, M. le conte llouves DE VIEL-Pennes sans goot, M. F. GURLHARDEY, Pc. v. 111 - Varra Femme comme il faut. - Femme à la

Femme same nom, M. Lanca DELORD, c. 140, tre Homme sans non .- Detroit. - Filler

publiques. - Boulevard des Habens.

Pêtes à bord, M. DL LA LENDELLE, L. A.J. P. 24 No. - Le Passage de la ligue, Pau p. 317. - Les Jours

Figurant, N. Erguns ARAGO, t. H., p. 1 3. Mere d'actives, l'againnte, Sat d'Opera,

Figurante, N. Pa. AUDESBAND. 1. P. p. 113.— Vaces Directors de theiltre à Parit, 1. IV. p. 150.—East d'Opens.—Mere d'actrice.

Fille d'amberge, N. F. COQUILLE, P., t. P., p. 33.
FILLES PURLIQUES, t. IV. p. 71. — Voyes Femme sons
none,—distante tant none.—Hétenat.

FILEUSES, 1, IV. p. 4.

Plamand, M. F. WET; P., I. H. p. 191.

Planeur, M. A. DE LACRONX; I. HI, p. 65.

Plateurs, M. E. SEGUIN; Pr., p. 40

FLOUPURS, 1, 19, p. 3.

FOIRE DE BEAUCAIRE, P., I. II., p. C3. FOIREUX, P., I. II., p. 153.

Farçata, M. A. DAUYIN, P., 1, 19, p, 65 — La chalue, p. 67. — Ferroment, p. 7a. — Le baque, p. 71. — La failigue, p. 71. — La metise, p. 7a. — Einformetic, p. 79. — Exemtion, p. 83. — Gaulle-chiurum, p. 83. — Correction, p. 83.

- Enodes, p. 85. - Varrat, IV. p. 34.

Farrislen, M. L. ROUX, P. 1, H. p. 159. - SocialEleman, p. 100-161, - Ourdination, p. 166. - Param.

p. 176
FORGEROX, P., I. P., p. 227, --P., I. H. p. 334, --Verri
Owners du fer.
FORETER LE CH (T. P., I. H. p. 14)

FOURG 47, 1, IV, p. 28.
FOURG 47, 1, IV, p. 28.

Foyer de théâtre, M. L. BOUN Pr., p. 67. – Votes Primières représentations.

FRANCE BOURGEOIS, 1, IV. p. 3.

France-Comtain, M. Prancis WEY; P. 4, 11, p. 33.

FRANCE EDUINOXI 4LE, —Varre Habitent de la Gospuse

France, P., t. III, p. 401.
FRANCE FINANCIERE. - Voyes Population de 1
France.

- INTERPORTEELS, BL.

JUDICH HAP LL,

WILLE HAR. M.

MOR HAR. M.

PRESIQUE, M.

POLITIQUE. M.

Petture (Markande de, M. J. MAINZER, c. V. p. 313. Praittère, M. F. GOOTILLE, c. U., p. 311. - ARELOU. - Vares Contribunder, P. c. 19, p. 51

HHR.P & P P ..

GABIER FOLAM, P., t. III p. 136 GALANT A LA NOIX, P., t. II, p. 118, GALETTE (Morchard de) — Vores Palticises, to GALETTE (Morchard des), P., t. III, p. 461

Gamin de Paris, V. J. JANIN, t. H. p. 161 GAMINS (Societé des):—Voyes t. IV, p. 344.

Gant janue Aspolitain, M. Aus. BAROF, N. p. 56. Garcon de harcan, M. BILLIOCX, I. II p. 285.

Garçon de café, M. A. BIGARD, t. II, p. 305. Voyce Cafetter—Tyran d'estaminet.

Garçon d'amphithéatre, M. P. BERNARD, ; 15 p. 362-Garde champètre, M. F. COOURLE, Pt., p. 361-

--Vopes Entenmier. --Payson des environs de Paris GARDE-CHIOURME, --Voyes Forçats, P., s. P., p. 83. Garde-côte, M. Go. BOUGET, P., s. P., p. 5. --Vores Contrebuctier.

Garde da commerce . M. A. LECLEBC; 1, III p. 25*, -Voyet Delenas pour deltes.

Grede-matade, Mid. DE BAWR, t. P., p. 110.— Voyet Naurrice sur place—Infermier, t. P., p. 130. GARDE-MARINE.—Voyet Eliev de matrice, P., t. P.

a catalonal, N. J. (2007). To efficient seasons and the department of control of neutrons and the department of control of neutrons and the department of the control of neutrons and the control of the control of the department of the control of t

Gancon, M. E. ORBALAG, P., v. III., p., xyf., GASPESIENS N (TURRIS DE TERRIS-NEUPE, — Momack) naturel de Terre-Neue, — Suivequeis naturels acadises, Indigness analeus, —Petersage des sassages de Terre-Neue à Saint-Pièrre — Vores filialitant des lies Saint-Neure et dispusées, P., v. III., p. 30e

GDAST POR BEING

Gendarme, M to OURLIAC, t. H. p. (g. -- Vayer Armer. GENDARMERIE, t. V. p. qu.-Vares Gendarme.

GENOISES, P., L. H. r. 3).

Gros de mer, N. G. DE LA LANDELLE, P., c. P.

p 16q. - Marin, p. 16q. - Homme der clariet, p. 171 Eléve de marine, p. 103.-Eléve da vaussam-ecele, p. 194 - Elève de s' chave, p. 194 - Elève de 1' clause. p 179 -- Officier de marine, p. 183 -- Enseigne de varioran, p. 184 .- Chef de quart, p. 185 .- Officier de marine dessanteur, littérateur, p. 185 - Idem. wa--einf .- yearur , -- zild , p. 186 .- Second , p. 187 .- Chsolute d'armes, p. 187 .- Canmandant, p. 189. -- Cartor, p. 190 - Officier de marine marié, p. 191. - Fa-Migue. - Modes, p. 192. - Officier & terre, p. 193. -Officer's bond, vie interieure, p. 103. - Duel, p. 104. Officier de marine retruité, p. 194, - Amiranx, p. 195. l'apituine de commerce, p. 196. - Capitulue un long cours, p. 197. - Capitaine spéculateur, p. 199. - Corsaires, p. 200 .- Neieriers, p. 203 .- Baraterie, p. 203 .-Maitre nu cabatage, p. 205, - Pilote, p. 203, - Officier du commerce, p. 207. - Armsteur, p. 207. - Matelot, p. 209. - Populations maritimes, u. san - Femme maritime, p. 220. - Marchande à bord, p. 221. - Fills des ports p. 221 - Rateliere, p. 222 - Deseriere des mets de commorce, p. 226,-Charpentier, p. 226.-Calfut, p. 22*.-Forgeron, p. 157. - Chauffeur, p. 127 .- Mecansien. y 219. - Ouvriers des arrennez maritimes, p. 129. Galacte solution at 13a - Montar, p. 13a - Vores

Goloffe, M. Paraco BOREL: 1, IV. p. 3-3.

Gogmettler, M. L. A. RERTHAUD; t. IV, p. 313 GOURLIN, P., 1, 18, p. 155.

GO UVERNANTE. - Naves Certains mens celilutaires. Convernante de curé de village, M. F. CO-

QUILLE; Pr. p. 30q. GR 4C188, 1, IV. p. 115 Grande dame de 1830, Med. Stårs. DE LON-GUEVILLE; 1. I". p. 161.

Griset de Widt, M. E. DAURING, P., c. P., p. 41. Gelectic, M. Josep JANIN, L. P., o. o. -- Verret Mediste. -Etudinal on droit, -Bult of hiver, - Figurante.

tinyane fennenise Habitus dela) M G Di La

LANDELLE, P. 1 III, p. 377 - Australiance, p. 393 -laden, p. 500. -Mena, p. 513. -Mapa, p. 515. HABITANT DE LA GUYANE PRANCAINE, P. L. III.

Habitant des fles Saint-Pierre et Minneton, M. DE LA LANDELLE, P., t. III, p. 416. Juint-Pierre, p. 419 .- Autorites de la colonie, p. 421 .- Miquelon, 423 .- Pécheur, p. 515 .- Pecheurs sédentmens p. 425 .- Passagers, 425 .- Gaspesiens -- Micmaks (Sourequest), p 426 - Leurs pileriunges a Saunt-Pierre p. 416 - Equipages terre-nouviers, 418. - Pechenn de morae, p. 416 - Decolleurs, - Traupheurs, p. 424 p. 43u - Employes, p. 431.

Habitant des Landes. M. Victor GARLARD P. s. H. e. (3)

Habitant de la Gayane française, N. G. DE LA LANDELLE, P., t. III, p. 377, - Planteur de la Guyane, p. 379, etc. - Danc creole, p. 380. - Vover p. 381. - Jeune fille criole, p. 380. Voyes p. 389-307. -Nogres esclaves, p. 381. - Lour trutement, p. 385 .-Leury amourt, u. 38x. - Norre surveys, audoissours empoleonneurs, p. 383, - Neigres marrows, p. 184, -ter, p. 387, - Leure changes, p. 380, - Jeune houses create, p. 3qo. - Vores p. 3qt -- Commanders, p. 3qt Priero à l'Ambitation, p. 392 .- Xamoungoué, dance des neigers, p. 343. - Jeune mudfreste exclare, p. 343. -Vores p. 406 .- Paptone d'un petit niere, p. 305, ... Com-Changes eviole, p. 3q8, - Indiens, p. 3qq. - Cartet p. 347 .- Carmibes et Galibit, p. 4at, - Oyampes, p. 4us p. 503 .- Hubitunt: de Cayenne, p. 404 .- Yambel, danse des muldtresses, p. 404. - Penimes de centeur, p. 405.

-Hommes de conleur, p. 405, -Cultures de la Guyane française, p. 407 .- Climat, p. 408 .- Colonie de Mapa, p. 408.-Celonie de la Mana, p. 408. Habits (Merchand d'), M. J. MAINZER, t. IV. p. 250. Habitace da Laxembourg et Habitace des Tutteries, M. Jacques ARAGO, s. III. p. 321

Mabitaés de Conv d'Assises, M. Masc MCREL. Pr., p. 433. Halle (Dime de la), 1. V, p. 3a5.

statte (Lo), M. J. MAINZER; t. V. p. 207. Bannetons (Mitchard de), M. J. WMSZER, v. (1 HARENGS (Marchand dr.), t. V. p. 510. H CRICOTS (Botel dec), t. IV, p. 53.

Bierboeiste, M. L. ROUX; t.H. p. 25t.—Voyes Pharmacen.

BIER-(RCHIE M.IRITIME, P., t.)**, p. 121.

Homme & tout foire, N. P. BERNARD; t. II.

Homme de lettren, M. Étiai REGNAULT. i. III. p. 220. – Voyez Eddreir, – Bai-bleu HOMME DES CLASSES, P., i. V^{*}. p. 171.

**Somme du peuple; M. Lion GOZLAN 1. III. p. 203,—Nayer Ouvrier de Paris.

Momme sams nom; M. Taxux DELORD; t. V. p. 345.—Voyez Femole sans non.—Delenis,—Sergent de ville.

HOPITAUX MILITAIRES, t. V. p. 108. Horticultene, M. A. KARRI, t. P., p. 90

##ôtels du quartier latin, M. L. BOUX, Pr. p. 87.

Muissice de campagne, N. Eccana NUS. Pr., p. 205.

#UITRES (Merchande d'), t. V. p. 3to. #UETRES (Merchande d'), t. V. p. 3to. #Ummmitaire, M. Raymond BRUCKER; t. H. p. 17.

HUSSARDS, t. Y. p. 75.

Incomplete, M. L. ROUX; Pr., p. 35.

INCOMPLES 1. IV. 2. 40.

INDIEN DE LA GUTANE PRANÇAISE . P. 4. III.

p. 400.
INDIENS DE L4 GUTANE, P., t., III., p. 399 —
INDIENS DE L4 GUTANE, P., t. III., p. 399.
Indien françula, M. Edens AUERT, P., t. III.,
p. 399.— Pardichity, p. 332.— Population native.

p. 35,—Fundamer, p. 33;,— repeation meter, p. 35,—Benhuser, p. 35;.— Eugentes, p. 35;.—Paria, p. 354,— Caster de l'Inde, p. 35;.— Toparines, p. 363. INFANTERIE, t. V. p. 19.

INFERNAUX. — Voyes t. IV, p. 314.

Infermior, M. P. BERNARD, t. I'' p. 153.—Sunr de

Chartet, p. 157. — Infrance militaire, p. 160. — Vayes Garpan d'amphithédire, —Saur de Charte. INSCRIT, P. 1. 1", p. 209.

Institutrice, Mad. Louis COLET, t. II. p. 73. — Voyes Pensionnal de fillet en province.—Sont-Maitresse.

Entroduction dn 1" volume, M. J. JANIN.
—Manus genérales, t. 1", p. 1.

Introduction du II volume, N. TISSOT. — La Tenneur depuis conquante das 1840 1 H. p. i. Introduction du III volume, M. J. JANN Le Journalite, i III, p. : Introduction du V. volume, M. A. LEGOYT

-De la Population de la France, t. V. y ...
Introduction un fome II de province .
B. E. OLELIAG, P. J. H. p. 1.

Introduction an Iome III de province.
M. L. DELATRE: P., t. III, p. 1

Invalide, MM. LORENTZ et DE LA BÉDOLLIERRE. L. II., p. 217.—Voyes Estrués.

Jordinice de cimetière, N. ÉDOUARD D'ANGLE. MONT; t. III, p. 185. — Voyes Croque-mort. Jénuite, N. ÉDOUARD LANSÉNE, L. V. p. 282 — Voyes

Missionnier.

IEUNES DETENUES. — Vorci Enfant de fabrique, P.

1 1º . p. 275.

t 1º, p. 275.

IEUNES DÉTENUS au-dersons de seise aux, 1 18, p. 68.

Jeune Fille, N. DE LA SEDULLERE; s. 1º, p. 25;.

-Voyet Demonstle à merier. -Enfants a Pars Jenne Homme, M. Henni ROLLAND, Pr., p. 0.-

Joueur de houles, M. B. Di'BAND; i. H. p. 289. Joueur d'écheces, M. MÉRY, t. I'', p. 201. Jour de l'ou (Physiosens du), M. F. GUIGHAN-

DET: Pro. p. 95.

Journaliste, M. J. JANIN, t. III. p. 1.

Journée d'un médecin, N. Levis ROUX, Pr.

Julfy M. Altronic CERFERR DE MEIDELSHEIN; P., t. III, p. 165, — Le Just portuguis, p. 173. — Le Just anipusmati, p. 176. — Le Just ambr. p. 178. — Le Just anipusmati, p. 176. — Le Just ambr. p. 178. — Le Just aprimand, p. 179. — Le Juster, p. 186. — Le Rabini, p. 188.

EARAILES, t. III. p. 237.

E. (MOUNGOUÉ (Garan fengus)), danse des noges, P., t. III., p. 393.— habitul, danse negre (Gayane), P., t. III. p. 393.— Edinjula, danse negre (Gayane), P., t. III. p. 194.—Refer, contro-danse des negres (Gayane), P., t. III. p. 394.

Lattière, M. Joseph MAINZLE, c. 17, p. 234.— Ore mirer, p. 23p. Lattis: poquet no), t. V. p. 116.

LANCIERS, t. V. p. 75.
Landen (Habitott des), M. Vicron (IAILLARD, P. t. H. p. 113.

Languedocten, M. Fritz DE LA REDULLERRE, P. r. W. p. 45

E.tmonstn, M. E. DE LA BÉDOLLIERRE, P. t. 11. p 241 .- Patoir . p. 250 .- Mendiants , p. 251 .- Indut-

true, p. 234 .- Femmer, p. 257. Lionne, M. E. GUNOT; i. Il p. 9. Lions de contrebande, M. F. GERCHARDET,

a.ltternires (Petits métiers), M. F. GUICHARDET; Lombards , La rue des , M. L. ROUX, Pr., p. 197.

Losense de chaises, M. F. COQUILLE; 1- II. Luttene, M. Havai ROLLAND; P., t. Pf. p. 116, -

Latteur breton, p. 118. - Latteur provençal, p. 121. -Carrace, p. 127 - Veyes Inview. - Provençal, - Carrace,

LUXEMBOURG,-Vores Balvinée du Luxembeurg

Staire de village, N. NOLERI; Pr., p. 451 Maleon de santé (Meltresse de), N. Fakotusc

SOULIE, t. IV. p. 345.

Matters chanteurs, N Facacts DE VALBERT. Pr. p. 11. - Voyes Delemus. multre d'études, M. NYON; t. P', p. 233 .-- Voyer

Maire on habit noir .- Ecolor .- Proceptour, Maltre de chausson. N. Tatoraux GAUTIER t. V. p. 263.

MARTRE DE DANSE, P t. P', p. 149. - Vores Bat of O-Mustre de pension, M. Etta BEGNAULT, t. IV.

y, 153 .- Voyce Pricryters - Examinateur, - Education MAITRE DE PLANO, - Voyes Peutsonnat de filles en

Muttresse de maison, M. le comte Aspair DE

t.IRt.OPST, 1 III, p. 145. Voyes Femme à la mode, Waltresse de table d'hôte, M. A. DELACROIX,

1. F., p., 210, - Table d'htte à 6 fr., p. 210, - A 3 fr., MANA -- Vores Gurane, P., L. III. p. 500

W4NDRI P .. I. II. p. 35

M.IPA, ... Voyer Guyane, P., t. III. p. 408. Waquignon, M. A. DUBUISSON, t. H. p. 313. -

Maralchers, M. J. HAINZER, t. V. p. 316. Warnin, MW. L. COUAHLHAC et BERNARD, P.

MARCH INDE A RORD, P., t. I'. p. 231.

v- 100. - Maria or du matelet, P., t. P., n. 212. - Ma-

MARINTER'S DU BERRY, P., t. II. p. 333. M.(RINS .- Voyes Gens de mer, P., t. 14t, p. 169. M IRRONS NEGRES, - Voyes Creek, P., s. III, p. 356.

Warseilints (Peyma), M. TARILE DELORD; Pr.,

MARSEILLAIS. -- Votes P., t. II, p. 70

Martye de la Hbeeté, N. E. OUBLIAG: Pr., p. 65. MATELOT, P. 1, 107 St. 100.

Wédecin de village, M. ECARNOT; P. t. P. p. q. Wédecin, M L ROUX, t. I", p. to5 - Voyce Journée d un Medecin. - Sage-France. - Nourrice sur place. -Informer, Pharmacien, - Saver de Charité, -- Garcon

Mélomune, N. ALBERT CLERC, L. P., p. 169. -Voyez Cantatrice de salon,

Ménagère parisienne, M. RRISSET; t. III, p. 17 Mendiants, M. L.-A. BERTHAUD: t. III, p. 23. -

Voyer Les Pauvers. Mère d'acteire, M. L. COUAILHAC; t. P., p. 75 .-

Vores But d'Opéra, -Figurante, METTRAY (Colonos agricule de), t. IV, p. 58.

Minene, M. F. FERTIAULT; P., t. P., p. 330. -- Voyes

MIQUELON, P., t. III, p. 417-Whoeve (Le), N. L. ROUX; Pr., p. 18; Wisére en habit noir, per M. S. MAURICE, r. IV. MISERE MORALE, t. IV, p. 101.
MISERE (Physiologie de la), t. IV, p. 97.

WISERE (Physiologie de la), t. IV, p. 922 Wineloumaire, M. T. DECORD; P., t. P., p. 349.—En Chine, p. 293.—In Canada, p. 295.—De Saint-Laire,

Chine, p. 293.— de Canada, p. 296.—De Saint-Laixer, p. 297. — De Fieput, p. 227. — De Marie, p. 207. — En Perse, p. 302.—Dani Under, p. 304.—A Siam, p. 206. —En Giène, p. 311.—En Anstrulie et Ocionie, p. 319. Never Mellainiz.

Modelr, M. E. DE LA REDOLLIERBE, L. II. p. L.— Voyer Sapin,—Greette,

MODES MARITIMES, P., L. I. P. 10

Workiste, Madem, Masta D'ANSPACE, e. III., p. 105.

—Voyas Griestie.

MOMES, e. IV., p. 65.

MOMONS, P., t. II. p. 162.

MONOUS, P., L. H.p. 374.

Wort aux rate (Marchand de), M. J. WAINZER.

L. IV, p. 25%.

MORY ANDEAU, P., L. II, p. 353.

Mostes (Marcheed de), M. I. MAINZER; t. IV, p. 355.

MOUCHICO, P., t. II, p. 91. MOUSE, P., L. Ve, p. 226. MOZARITES, P., L. III, p. 240.

MULATRE DES ANTILLES, Norre Crose. P. 1. 1 p. 166. MUSARD, Norre Bals d'Austr, Chroard.

Municiona ambulanta, Mad. Mara D ANSPACH: Pr., p. 183. MUSICIEE AMBULANT. — Your Mage on helst noir.

t, IV, p. 359.

METTAS, P., L. III, p. 259.

NATURELS HELLA GUFANE, P., t. III, p. 369.

NAUFRAGE, P., L. 199, p. 224. NEGRE D'ALGER, P., L. III. p. 249. NEGRE DES ANTILLES — Nayes Créale, P., L. III.

NEGRIERS, P., t. 10, p. 20. NERFL.—Vayes P., L. II. p. 20.

Notaire, M. DE BALZAG: L. H. p. sal.

Nonrrice sur place, N. A. ACHARD; ; I" p. 12.

—Voret Garde-malade, —Medecin, —Suge-france.

Nouveautén (Marchand de), N. P. BERNARD, 22.

p. 215. — Vayes Denoiselle de compleir. — Commun

originar.

OFFICIER DE MARINE, P., L. Pr., p. 1812.

OFFICIER DE MARINE MARIS.

P., L. Pr., p. 1812.

OFFICIER DE SANTÉ, L. V. p. 123.

OFFICIER DU COMMERCE, P., t. 1¹⁷, p. 20.

OIGNONS (Merchard d'), t. V. p. 330.

Omnibus (Conductor d'), M. Gs. FMES Pr., p. and

ORFHELINS FAUVERS, 1, IV, p. 192.

OURDISSEUSE, P. s. II. p. 256.
OUTRONS, P. s. II. p. 464.

Ouvrier de Paris, M. BRISSET, L. V. p. 361.

Voyes Hounte du prophe.

OUPRIERS DES ARSENAUX MARITIMES, P. L. I'

P. 210.

OUPRIERS DES PORTS DE COMMERCE P. 1 Pr.
p. 126.

Guvrler du frr, M. E. DR LA SEDOLLIERRE, P 1.10, p. 334.—Vayes Bernyer, P., L. H. p. 334. Dr'emrits (Guyane tempaire), P., t. Hl. p. 400. Pair de France, M. Maste AYGARD, L. P., p. 301.

FAMPERRUQUE, P., t. II. p. of.

FARAMA, - Voyer Orbide, P., t. III. p. of.

PAPILLONNEURY, L. IV. p. 2.

Paraplutes (Merchand de), M. L. MAINZER L. IL.

PARCHIF, P., L. III., p. 334.

PARENTS — Vores P., L. III. p. 444.

PARIA, P., L. III. p. 334.

Paria (La mostrou), N. A. ACHARD, Pr. p. 44.

MANAGEMER P. C. P. P. C. P

Parin de courses (). N. A. M. BARD, 17 (p. 17)

Parinire on province, M. MOLERI, Pr. p. 11)

Parin mocturue, M. L. ROUN, Pr. p. 1. 1. — Voyer

Cliffonnes.

Paris pour les marins, N. J. DE LA LANDELIE.
Pr., p. 231.

P.45CHBE, P. t. II, p. 148.

Panangers, M. DE LA LANDELLE.—A bord des bâtisments marchands, Pr., p. 570.—A bond des bâtiments

de guerre, p. 273. — Artistes passagers, p. 275.

PASSER LE NEGRE AU ROUGE — Vayes Crécle, P.

t. III, p. 313.

Philister, M. Joseph MAINZER, t. IV, p. 11a.—

Marchand de galette, p. 219 — Marchande de giltone.

p. 223.

Patriote pravençai, M. A. DUMAN; Po. p. 195.

PATRON, P. 1 I'', p. 20j et 209.

PAUPERISHE, I. IV. p. 100.

PAUVES, M. MOREAU CHRISTOPHE, 1. IV. p. 97

Pauvrea, M. MOREAU CHRISTOPHE, 1. IV. p. 97 —Physiologic de la mixère, 1 IV. p. 95 — Paupreissee, 1. IV. p. 100.—Mixère morale, 1. IV. p. 101.—Montanti, effett extérieurs de la mixère, 1. IV. p. 101.—Montanti,

IV. p. 105.—Fagalonds, t. IV. p. 111.—Malfaiteurs,
 IV. p. 114.—Liberis, t. IV. p. 116.—Enfants trouves
 et abandonaés, t. IV. p. 119.—Orphelins provers,

t. W. p. 123.—Averagles et soundsomets, s. W. p. 125.
—Alliénés, t. W. p. 125. —Panores hosteux, s. W. p. 125. —Progrés du poupérione, t. W. p. 127. —Vores

PAUPRES HONTEUX, -- Voyes Misére en habit noir, 1, IV, p. 361, -- Petits Méters littéraires. Pr., p. 49. Paysan des environs de Parla, M. L. COUAILHAC, P., t. II, p. 9.—Voyes Manuicher, -- Gaule

champetre,

Peaux de Impin (Marchand de), M. J. MAINZER;

L. IV, p. 28a,

Pêcheur des bords de la Seine, M. FRISSET; t. II, p. 113.

PÉCHEUR DES COTES, P., 1, P', p. 209. — Voyes Picard.—Normand, PÉCHEURS NORMANDS, P., 1, 11, p. 180.

PEGRE A MARTEAU, 1. IV. p. 4. PEGRES, 1, IV. p. 4. PEGRIOT, 1. IV. p. 4.

PELAGIE (Sainte-), t. IV, p. 41-43-45.
PELICANER, t. V, p. 118.

Pénisent, M. Eccent AVOND, Pr., p. 237,—Yares Provinçal.

PÉNITENTS. — Vayer P., t. II, p. 68.

Pensionmat de filles en province, N. EGAR-NOT. F. t. I'', p. 165. — Vayes Institutrice. — Metter de penson. — Sous-Matterste, PILOTE, P., L. I", p. 105.

Poète, M. E. DE LA BÉDOLLIERRE L. II, p. 81.—

Police, M. E. Di. LA REDOLLIERRE. L. B., p. 81.— Poct-élégiaque, p. 83.— Focte sarré, p. 85.— Focte (lassique, p. 80.— Autrus de poéses legères, p. 87.— Poete wilndeux, p. 39.—Poete intime, p. 90.— Fabricant de rousencer, p. 93.—(hantoniere, p. 93.)

Phrénologiste, M. Essins RABESTE, L. III. p. 9"

PETIT BLANC.—Vares Creek, P. 1. III. p. 291.

Pharmacicu, M. E. DE LA BEDOLLIERRE. 1. III.

p. 305. - Vayes Herboriste.

PIGNAO 45, P., 1 11, p. 116.

PILL INER. - Voces Freton.

Pleard, M. F. WEY, P., t. II, p. 33c.

PILIERS DE BOUTANCHE, L. IV, p. 6

PILIERS DE P ICQUELIN, 1. IV. p. 4-

POISS (RDF, t, V. p. 3e5)
Poluson (Marchande de), M. J. MAINZFR: t, V.

p. 302.

Politevim, M. Fo. OURLIAG, P. s. H. p. 300.

POLETAIN, P. L. II. p. 179.

POLITIQUE DE L'OFFICIER DE MARINE, P. L. I'.,

p. 192.—Politique du matelot, P., L. I", p. 216.

POMMES DE TERRE (Marchande de), 1.V., p. 321.

PONATE, I. IV, p. 32.

PONTONNIERS, t. V, p. 83

POLYTONIAMO, 1, 1, p. 59

Population de la Prance, N. A. LEOVT, 1, V.
p. 1. — Realtest génesse, p. 30. — les de serviteir,
p. 1. — Realtest déssipe, 11. — Nouverant de
la population. — Poure intéllectuelle, p. 3371. — Plance
monté, p. 133. — Plance finaction, p. 1311. — Plance
relativistife, p. 3371. — Plance philippe, p. 133711.
— Plance philippe, p. 3371. — Plance philippe, p. 13771.
— Plance phylippe, p. 33711. — Plance territoide, p. 137

Plance phylippe, p. 33711. — Plance territoide, p. 137

Plance phylippe, p. 33711. — Plance territoide, p. 137

Plance phylippe, p. 33711. — Plance territoide, p. 137

POLETITOS MARTINES, 7. 1. 17 — p. 137

POLETITOS MARTINES, 7. 11 1

PORCEL-HNIER, P., L. II, p. 33t.

Porteur d'ean, M. Joseph MAINZER, t. IV p. 225.

—Varet durement.

Porteur de Jonemann, M. L. ROUX : Pr., p. 450 Portière, M. BERRE MONNIER : 1 III. p. 33

Postilien, M. BILPERT, t. I", p. 185. — Voyre Conductour de diligence.—Touriste.

POTTER, t. II, p. 331. PRAGO,—Voyes Bals d'hister.

Précoptour, N. STANDLAI DAVID, t. II, p. 18...

Voyes Maître de pravion. Examinateur. ... Maître d'études ... Education universitaire. ... Misère en habit
noir.

PREFET -Vages Conseils de révision.

Première Amie, M. Parc DE KORK 1 V. p. 255.
—Vayez Disdient en drust.—Modiste.—Grisette.

PROFESSEUR-Vows Morer en habit noir.

Propriétaire, M. A. AGRARD; t. V. p. 33n.—Voyer
Appartments à loner.
Propriétaire campagnard, M. le cheralier

Propriétaire compagnard, M. le christie 1 BARD (de la Cote-d'Or . Pr., p. 7". — Voxes Feargents campagnard — l'illat perisiennes.

Processed, M. Tarres DELORD, P. 1 II p. C.

Ages Positent. - Payran mancilleis.

PROFISER. - Voye Education universitate.

PUCFLAGE, P., t. H. p. 16:

QUECOU, P., t. II, p. 82.

Raccommodear de foyence, N J MAINZER: t. IV. p. 265. R (FOUTES, P., t. III. p. 349.

RANÉE (Biscore de la), t. V. p. 50.

Ramoneur, M. ARNOULD FRÉMY, t. 17°, p. 145.—
Ramoneur piénomites, p. 145.—Ramoneur surveyed.
p. 148.— Vages 1, IV. p. 283

Ropin, M. CHAUDES-AIGUES: t. Iⁿ, p. 49. — Voyer Modile. — Ficilizare du solon. Rat d'opéra, M. Taioguille GAUTIER; t. III, p. 169

RECENSEMENT (Gaussil de), t. V. p. 161.
RÉCLABE.—Noyes Editeur, t. IV. p. 314, —Voyes Journal (admitrie).

RÉCLAMEUR, c. V. p. 45 RÉCIOIVISTES, t. IV. p. 31.

RECLUSION.NAIRES, t. IV. p. 29.
Réducteur en chef de journal en province, M. R. BRUCKER; P., t. I^e. p. 375. ... Voyes

Rédacteur Industriel, M. F. GUIGHARDET; Pr., p. 185. -- Voyes Journaliste. RÉPORME PÉNITENTIAIRE, 1. IV. p. 93.

Réfraciaires, M. A. ACHARD; Pc., p. 418.

Religience, Mad. Maria D'ANSPACH, I. IV., p. 169.
—De Anatz-Fincent de Paul, I. IV., p. 159.—De Anter-Fincend de Den-Scorey, I. IV., p. 159.—De Anter-Scorey, I. IV., p. 169.—De Anatz-Scorey, I. IV., p. 169.—Generalistic of Generalistic Conference of Commercials Conference of Conference of Commercials Conference of Commercials Conference of Commercials Conference of Commercials Conference on Conference of Commercials Conference on Commercial Conference on

 IV, p. 186. — Peacherine de l'Adomino perpetueire du taiel tacrescut, i. IV, p. 187. — Augustère de la Recillection, i. IV, p. 188. — De Sant-Haur, i. IV, p. 189. — Carmélite, t. IV, p. 189. — Claruse, i. IV, p. 189. — Mert de la Religieure, t. IV, p. 191. — Vares Religieure.

Religious, M. Grosas D'ALCY, P., t. 1", p. 153 Vores Chartreux, p. 156. — Trappiste, p. 163.

Rémonteur, M. J. MAINZER, t. W. p. 271.

Rentier, M. DE BAZAG, t. III. p. 1.— Renter celilataire, p. 11.—Le Viapstarde, p. 12.—Le Marte, p. 12.

Le Tucitures, p. 12.—Le Mitaire, p. 13.—Le Cullertionneur, p. 14.—Le Pranionné, p. 15.—Le Compa

Le Tazilurne, p. 13.—Le Mittaire, p. 13.—Le Calirellienare, p. 14.— Le Prazional, p. 15.— Le Campa quard, p. 15.— El Ecompton, p. 15.— Le Dancert, p. 16.—Le Rentier de fanbancy, p. 16.—Voyer Bungens compopuraté. Reperdencial layse (Première), M. Fanca, GUI-

CHARDET, p. 17. - Voyes dani des artistes. - Directeur de thélitre à Paris. RESINIER, P. 1. H. 27. 116.

REMINIER, P. I. H. y. 116.
Resimments du quartier intin, M. L. ROFA:
Pr., p. 25q.—Voyes Etudient en deuit
REFFILLEUR, P., s. H. y. 142

Revendense à la tollette, M. ARNOULD FRÉMV 1, 1°, p. 35p. Rhétorieien, M. E. DE YALREZEN; 1, II, p. 243.

RIFECTOR S. V. DE VALUE AND SANCE AND COMMENT P. U. I. I. P. 231.

ROLE DE COMEST, P., U. I. P., p. 231.

ROQUETTE (Pointenance de In), t. IV, p. 50 ROQUETTE, t. IV, p. 720 Routley, M. Cz. DURAND; Pr. p. 329, ... Voyes de

horgiste.
ROULOTTIERS, t. IV. p. 4
Bonssilionnais, M. Ausder ACHARD; P. s. HI.

p. 8p. Rac od l'on ne meurt pas M. L. ROUN. Pr. p. (3a)

Range-Wemmer, W. L. ROUX, E.V., p. 107. —Wages
Gaute-matches—Hornites uniples
SAUTESE (Inc.)—Veryor Croids.
SAUTESE (Inc.)—Veryor Croids.
SAUTESE (Inc.)—Veryor Croids
SAUTESE (Inc.)—

Saturnairs, M. Fatotas: KENSLER, Pr. p. 58. -SAUPAGES DE LA GUY INF. P., L. III, p. 399.

SECOND (de raisseau), P. L. P., p. 187 SEMAINE PRENEUNE, P., J. H. p. 148

Semaine sainte à Paris, N. L. RE LA BEDOL-LIERRE, Pr . p. 137. Seminariete, M. J.-J. PREVOST, p. 88, p. 121.

Sergent de vitte, M. A. DUBANTIN, L. V. p. 451 ociétaire de la Comédie-Française, M II

COUAILHAC, t. H. p. 193. - Voyes Directour de thedtre Soor de charité, M. L. ROUX, t. III, p. 57.-

solognet, M. Filix PYAT, P., t. H. p. a3r. - Wat plyrique, p. 236 .- Travanx, p. 231 .- Worste, p. 226 .-

Habitations, p. 237. SORT DES DETENUS, 1. IV. p. 76. Monfflenr, N. Ca. FRIES; Pr. p. 301.

Some-Maltresse, M. DE JONCIERE; Pr. p. 30th -Voyes Institutrice .- Pensionnat de filles en province.

31'AHI, P., t. III, p. 167. Spéculateur, M. le vicomte D'ARLINCOURT, t. P. v 3:3 - Yayes Usarier. - Ranquier. - Détenns pour dettes, -timbe du commerce.

Sportsman paristen, M. Rosciest DickNANO. t. II, p. 22- -- Sportman à pied, p. 25- Sportman

sténographe redacteur, M. A. JADIN Pr., D. Jou. SURFINES, t. IV, p. 4 et 64.

Tullieur, M ROGER IC BEAUVIOR I. V. p. -50. TAMBOURS, I. V. 3: T.(MERLAN, 1, V, p. 196

TAR ISQUE. - Voyer P. t. \$1, p. 64.

THE STRE DE PROFINCE .- Novez Abonne à un thedre de promuee

Touriste, M. Bossa RE BLACVOIRGE, BL. p. 210 Voyer Eruste du Féruse. - Gant jaune napolitare

Touriste en Statie, N. F. GUICHARDEL, P.

TRAINS, P., t. H. p. 69.

TUILERIES. - Voyes Habibude des Tuileries.

Tyran d'estaminet, M Cs. ROUGET & IV p. 161.-Voyes Garçon de café. Lutenuties de mémago (Matchard d'), M. J. MAIN-

Courier, M. JOUSSERANDOT, t. H. p. 353. -- Voice

FALLESPIR,-Yours Roussillonnais, P., L. III. v. ob. Vendéen, M. P. BERNARD: P., L. H. p. 304 - 4-

Versailles (L'habitant de), M. A. FRÉMY, P., t. II.

VETERINAIRES, I. V. p. 107.

Vicnire de province, M. Accessos CHEVALIER VIDANGEURS .- Vayez Devends.

Vielle Pitte, Not. Dr. LONGUEVILE, c H.p. 13-

Vigneron, N F. PERTIAULT, Pr. p 217

Villas parisiennes, M. Farner Dr. VALLERINA Pr., p. bg. -- Voyer Empres campaquent. - Preprie

Visiteurs de salos. N Faceco GUICHARDFT

Vitrier-printre, N. Joseph MaiNZER, : IV p. Jos.

Viveur, M. E BRIFFAULT (, P', p 165,

YAMBEL, dance des muldtersses des ayenne, P. 1 Hy fire ZEPHIR, P. t. 101, p. 262.

ZOU IFE, P. I. Bl. p. ale.

QUATRIÈME TABLE.

TABLE

DES ABTICLES CLASSES SELON LEUR NATURE.

-600

ARMÈE.

armée, M. E. DE LABEDOLLIERRE, L. V. p. 1. Cavalerie, t. V. p. 65. Conscits de révision, M. A. ACHABD, Pr., p. 301.

Scole d'état-major, M. RAOUL DE LA BARRE, L. IV, p. 145. Scole de Saumur, M. RAOUL DE LA BARRE,

s. V. p. 154. Recele de Saint-Cyr, M. RAOUL DE LA BARRE.

t. V. p. raš. Ecole polytechnique, M. E. DE LA RÉDOLLIERRE.

Gendarma, N. Es. OURLIAC; t. II, p. 49. Gendarmerle, t. V. p. 90.

Génic, t. V. p. 26. Infanterie, t. V. p. 19. Invalide, MR. LORENTZ et DE LA BÉDOLLIEBRE

t. II. p. 217.

Marcchanz de France, t. V. p. 6.

Méractaires, H. A. ACHARD, Pr., p. 411

Spahi, P., III. p. 267.

Zéphice, P., t. III. p. 267.

Zonave, P., t. 10 p. 267.

ASPECT DE PARIS

Marrière de la Villette, M. L. ROUX Pr

Boulevard des Italiens, M to TEXIER Pr.

Chanmière Grande). -- Voyer halt d'éle Ecoles de maiation, M. Ca. FRIÉS (Pr. p. 305 Fanbourg Saint-Germain, MM P. BERNARD

er L. COUAILRAC; Pr., p. 34. Hôteia du quartier Intin, M. L. ROUX, Pr

Hombards (La rue des . M. L. ROUX, Pr., p. 197. Marain, NM. L. COUMERAC et BERNARD; Pr.

p. 254.
Paris (Le souvesu) M. A. ACRARD; Pr. p. 256.
Paris necturne, M. L. ROFX; Pr. p. 121.
Restaurants du quaetter tatim. M. L. ROFX

Pr., p. 25q.

Buc an i'on no mourt pas. M. L. ROCK. Pr.

p. 132.

Semaine sainte à Pacis. N. S. DE LA SPROL-LIERRY P. D. 1 Sourietere (La), t. IV, p. 17. Talleries .- Voye: Habitude des Tuderies VIIIas parisieunes, M. PRANCIS DE VALERINE.

Visiteurs du salon, M. Francis GUICHARDET.

BEAUX-ARTS PEINTURE. - MUSIQUE.

DANSE

Amil des prilates, M. WEY; t. P. p. a55. Bénéficiaire de courert, N. A. DES ESSABTN.

Cuntutrice de salon, M. Maurica DE FLASSAN t. II. p. 201-Chef d'orchestre, M. A. LEGOTT, J. III, p. 385

Chicard, M. T. DELORD t. II p. 361. Mélomany, N ALBERT CLEB, 1. P., p. 16u. Modèle, M. E. DE LA BÉDOLETERRE: 1, II, p. 1 Pensionnat de demoisellre, t. P., p. 145. Staplus M. CHAUDES-AIGUES, t. P., p. 49.

Saturanies, M Faining RESSLER; PC, p. 12. CARACTÈRES DIVERS.

Amateur de Hyres, M. t.s. SODIER, t. III. p. 201. Ame meconsue, N. F. SOULIE; t. P., p. 309. Belle-Mère, Mad. Anna MARIE, 1, V. pauls. Blanc, M. A. DELACROIN, Pr., p. 126. Botaniste, M. le decteur VILLEMIN, 4, IV, p. 363. Chauoluenne, M. Estas REGNAULT, 1 14, p. 193.

Chaperon, M. Asont DELBIEU: 1 III, p. 178. Chleard, N. T. DELORD; t. II. p. 361. Collectionnemen, M. le comte Honaca DE VIEL-CASTEL; t 1", p. 121. Coureur d'héritages, M. MOLÉRI: Pr., p. 138

Demoiselle à murier, Med. Avon MARIE, t. II.

Demoiselle decompagnir, M. CORDELIER-DE-

Bévote, M. Jones JANIN, t. IV, p. 139. Donafrières, M ALFREN NETTEMENT, L. III.

Duckenses, N le conte DE COPRCHAMPS. 1. p.

Pint. Med Engant POA; s. III, p. 200

Framer de menagr. N. C. ROUGET, L. P., p. 325 Penne adultère, N. Brentyre LEGAS, t. HI. V. 265

Permur à In modr. Med. ANCELOT: 1. 17. p. 61. Frame dr rhambre, M. A. DELACROIX . I. P.

Framme comme ti funt, M. DE BALZAG, t. I"

Femmes émmelpées, M. F. GUICHARDET, Pr. p. 463.

Framer cans godt, M. F. GLICHARDET, Pr.

Femme same som, N. fatts DELORD; t. P.

Planene, M. A. DELACROIX, 1. III, p. 65-Grande damr de 1830, Med. Stirs DE LON-

Mortirulteur, M. A. KARR; i. P., p. on Homme saus nom, N. T. HELORD, t. V. p. 345 Plumanitaire, M. RATHOND BRUCKER, t. II p. 47. Incomplete, M. L. ROUX; Pr., p. 32. Joneur dr boules, N. B. Di BAND | t. H. p. 189. Joneur d'écheen, M. HERY t. P', p. 201. Julf. M. ALPRESSE CERFFERR DE MEIDELSHEIM; P.

s. III. p. 150. Péchrur des bords de la Seine, M BRISSET.

Phrénologiste, M. E. BARESTE, t. III, p. 92. Mentler, W DE BALZAC, t. III, p. 1.

CHASSE.

Bencounter, N. J. LAVALLEE, P. L. P., p. 100. Chasseur, Et. BLAZE; t. Pap. 217. Garde champètre, M. F. COQUILLE; Pr., p. 141.

COMMERCE. BANQUE .- BOURSE

Agent de rhunge, M. P. SOULIE, t. H.p. 33. Bauquier, M. F. FERTIAULT; Pr., p. 468. Commis voyagenr, M RANDL PERRIN. : I"

Demolarite de compteir, W. L. 201 V. J. III

Nurrentes (Marchard de), M. P. BERNARD; Pe p. 215. Spéculateur, M. le viconte B'ABLINGOURT, 4. P.

р. 373.

Emurier, M JOUSSERANDOT : HL p. 353

CLERGÉ. MŒURS RELIGIEUSES.

Annonciade céleste...Vaye Rélgence Augustine....Vaye Rélgence. Chartreux, P., i. V., p. 150. Curé de village...Vora Governante Enfant de chœur...Vora Governante de cur de

willinge.

Eccléniastique 'L' N. A. DELAFOREST, 1. I''
p. 31;

Gintvernante de curé de village, M. F. CO-QUILLE, Pr., p. 369.

Jécuite, M. Édocand LASSÉNE, c. V. p. 351.

Mindonusire, M. T. DELORD, P., t. P', p. 359.

Séminariste, M. J. J. PRÉVOST (1. III), p. 111.

**Réminariste, N. J. J. PEVOST (1, III, p. 12).
**Heur de Churité, M. BOUX. (1, III, p. 5).
**Belligieuse, M.d. Maila D'ANSPACH. (1V, p. 16).
**Belligieuse, M. Global D'ALCY, P., I, p. 153.
**Trappiste, P., I, I", p. 163.

Viculre de province, M. A. CHEVALIER, P., L. P.
p. 97 --- Voyes Ecclésinstique

DOUANES

Contrehaudier, M. Vicros GALLARD, P. 1 [17] p. 19. Curde-côte, M. Ga Bol GET, P. 1 [17] p. 355 Amuggier, -- Vorsi Contrehauder.

ÉDUCATION MŒURS UNIVERSITAIRES

Amin de collège, N. F. GUICHARDET p. 2.

Hanquets d'anciens écollers. N. F. GUICHAR.

DET. Pr. 1 14.

Ecollers M. Hanna BOLLAND a. L. 1 114.

Education universitaire, M. Maxin ROLLAND Pr., p. 16; Etudiunt en médecine, —Vorsi tabletionneme

Rindium en droit, M. E. DE LA BÉDOLLEMRE.

(10), ps. 1;

Etindium en vuennen, M. L. ROUX; Pr., p. 20).

Examinate of vacances, M. L. ROUAL Pr., p. 200.

Examinateurs, M. H. ROLLAND, Pr., p. 25.

Wastro d'études, M. E. XVON, I. I', p. 233.

Maltre de pension, M. Ettas REGNAULT, L. IV.

Preceptour, M. STARBLIS DAVID, (H. p. 885) Rhéuririen, M. E. DE VALREZEN, C. H., p. 283 Mouss-Multresse, M. DE JONGERE, Pr., p. 599.

GARDE NATIONALE

Gurde nutinnal, M. A. LEGOYT, i. V. p. ini si

MARINE

Baleiniers, N. TEGOL VI-NIIO-TOUKA, P., s. I

Fêtes à bord. — Morine marchande, Pr., p. 426.
Fêtes à bord. — Les Roudes, M. DE LA LANDELLE.

Pèten à bord. — les Jours féries. — le Spactacle M. DE I.A LANDELLE. Pr., p. 356. Pèten à bord. — Le Passage de la ligne, M. DE LA

LANDELLE, Pr. 317.

Pètes à bord. - Le Rel. N. DE LA LANDELLE; Pr., p. 559.

Pètes à bord. - Le Retour, N. DE LA CANDELLE;

tions do mer, N. G. DE LA LANDELLE P. (P. p. 169).

Waitre nu cubutage, P., t. P., p. 205.

MÉDECINE - HOPITAUX

Chimiste, H. L. ROPX, Pr., p. 346. Garçon d'umphithéâtre, N. P. BERNARD; 1 19

Garde-mainde, Mol. DE RAWR. t. P. p. 11.
Voper Nontrie un place. Internet : P. p. 110.
Infirmier. M. P. RENABO. P. v. s.

Journee d'un medectu, M. Locis ROUX, Pr. p. 179.

p. 179.

**Maloon de santé (Material de) N. Fafotate

**SOUTE_t_1V_10_325.

Médecia, M. L. ROUX, C. P. p. 105. Médecia de village, M. EGARNOT, P., t. P. p. 9. Mage-Perame, M. L. ROUX, t. P., p. 177.

MŒURS ADMINISTRATIVES.

Contrôleur des contributions directes.

M Fatotas NOULife t. IV., p. 366
Employé, M. Para BUVAL; C.P., p. 361.
Gurçon de hurcan, M. MILHOUX; t. II. p. 205.
Haire de village, W. NOULil; Pr., p. 4/2
Préfets, Pr., p. 361.

MŒURS COLONIALES.

Algérica française M. Essax MOBNAND, P., c. III.

Arabe d'Alger, P., t. III, p. 220 Berbère, P., t. III, p. 137. Bourbou, -- Yayer Créole de l'Un Bourbou

Brahmen, P., t. III. p. 347. Oréole des Autilles, M. ROSEVAL, P., c. III. p.

284. Créole de l'He Bourbon, N. Ergenz AURERT. P. C. III, p. 365.

Mahitant de la Guyane française, M. C. DE La LANDELLE, P., t. III, p. 377. Mahitant des îles Saint-Pierre et Mique-

ion, M. DE LA LANDELLE; P. t. III, p. 40; Indica françain, M. Ecorne Aubert; P., r. III,

Indien de la Guyane française, P. + [1]

MŒURS LITTÉRAIRES.

Ban-blen, M. Jeen JANIN, c. V, p. 201. Correspondent des Journaux, M.F. OUBLIAC

Béhatant littéraire, access SECOND, c. l''-

Femmes Hitérnires, M. F. GUICHARDET: Pr. p. W.—Vorez Est-Mes.

Homme de lettres, M. farm REGNAULT, t. III.

Journaliste, M. J. JANIK, t. III. p. : Littéraires (Poits méters), M. F. GUICHARDET:

Elitéraires (Point ménere), N. F. GUICHARDET: Pr. p. 48,

Počée, M. E. DE LA ELDOLLIERRE, t. II. p. 81,— Piete diforquie, p. 83.— Piete steve, p. 85.— Facte clarique, p. 86.— Auteur de Pacifie Légève, p. 85— Piete adolutes, p. 86.—Poste intime, p. 93.—Palvicant de romances, p. 93.—Chansonniers, p. 93.

Médacteur en chef de journai de province. N. R. REI CKER, P., t. P', p. 375,

Réducteur Industriel, M. F. GERCHARDET, Pr. p. 105

Henographe réducteur, M. A. JABIN, Pr. p. 300

MŒURS PARISIENNES

Hubitaée du Luxembourg et Hubitaée des Tulieries, M. Jacques ARAGO; t. III. p. 323 Homme sauss num, W. Taxua D7LORD; c. V. p. 335.

Jeone Pille, M. DE LA SEDOLLERRE, s. 1" p. 257.

Jenne Stomme, M. Henri ROLLAND, Pr., p. 6.

Jour de l'un (Physiosomic du), M. F. GEICHARDET: Pr., p. 65.

Lionne, M. E. GUNOT4 t. H. p. 9
Lionne de contrebande, M. F. GURBARDET.

Whitewood e maison, M. le comte August DE GREOURT, t. III, p. 145.

Méungère parisienne, M. BRISSET, L. III. p. 17. Wodiste, Mai. Maris PANSPACE, L. III. p. 165 Mastelens ambulants, Rad. Maris D'ANSPACE Pr. n. 185.

Notaire, M DE BALZAG; t. II p. 105.

Paris pour les maries, M. J. DE LA LANDELLE

Parisies en province, M. MOLERI, Pr., p. 414.
Promière nuice, M. Paul DE KOCE, t. V. p. 255.
Propriétaire, M. A. ACHARD; t. V. p. 337.
Second Warl, t. IV. p. 193.

Sportaman parisien, M. Ropolfra PORNANO; (.U. p. 27; ... Sportsman à pied, p. 187; ... Sportsman stapide, p. 187. ... Sportsman politique, p. 183. Tyran d'estaminet, M. Ca. ROFGET, t. IV.

p. t6t. Vivene, M. E. BRIFFAULT t. I", p. 365.

MŒURS POLITIQUES.

Fin dn clocher, M. MARTIN 'des Basse-Alpes'; F., t. ""p. tr.

Beparde, M. E. BRIFFAULT, t. !", p. t85.

Biplomate, M. Ic controle IA RIVALLERE-FRAUEN.

DORFF: t. "p. 335.

Femmers politiques, M. Ic conte Boxaca DE YEL-CAFFEL, t. f. "p. 45.

CASTEL; t. P., p. 4t. Entroduction, N. E. OURLJAG; P., t. II, p. 1. Pale de France, N. Nisse AYGARD, t. P., p. 261.

MŒURS POPULAIRES.

Goguritice, M. L.A. BERTHAUD; t. IV. p. 313. Grinette, M. Jous JANIN, t. IV. p. p. Homme dn peuple, M. Liou GOZLAN, t. HL. p. 273. Ouvrier de Parin, M. BRISSET; t. V. p. 36t.

MORURS SOCIALES.

Admitère. — Voyes Le Second Men.
Athuma, M. F. GUKBARDET, Pr., p. 5r.
Ami d'un homme célèbre, M. E. OFBLIAC,
Pr. p. 45.

Appartements à leurer, M. A. DELACROIX, P., p., th., p., th., Bat de société,—Veyes Confession d'un dominie Bats d'été, M. A. ACRIARD: Fr., p., 26; Mais d'hiver, M. A. ACRIARD : Fr., p., 250 Cétthataires (Certina vieus', M. Gew. RERNAY; Pr., p., 26).

Confession d'un danseur, M. Annonse FRÉMY. Pr. p. 170. Refaut charmant, Mol. Lentau FOA, Pr. p. Enfants à Parla, M. L. SMSSTT, I. V. p. 133. Introduction au toure III de province, M. Es, OURLIAG, P. e. III, p. e. Introduction du IV volume, M. TISSOT, — Le Jeanne Agent Cappant east (1850), L. II. p. 1.

Introduction du 1" volume, N J. JANIN

-Mauer générales, t. l", p. t.

Multipode chamicure, M Frances DE VALERINE,

Pr., p. tt.

Population de in France, M. A. LEGOTT, t. V.
p. t.

Vielitr Fille, Mod. DE LONGUFVILLE, t. H. p. 373.

PAUPÉRISME. PRISONS. — BAGNES.

Artoupan.—Voyer Fayatt, P., t. I'', p. 69.

Bohrrean, M. Filde Pfatt, t. III, p. 13

betenne, M. Morralt Chillstophill, t. IV. p. 1

bete.

be

Jennes Détenus nu-dessons de seise ans, t, IV, p. 68. Mendiants, M. L.-A. BERTHAUD, t. HI, p. 23. Misère (La), M. L. ROUX, Pr., p. 18;

Misère en habit noie, per M. B. MAURICE, e IV. p. 353. Panvren, M. MOREAU CHRISTOPHE; e, IV. p. 97. Panvren hontoux. — Voyer Misère en hebyt unit

POLICE.

1. IV. p. 36t

Agent de la rue de Jérusalem, N. A DURAN-TIN, c. II, p. 31c. Sergent de vitte, M. A. DURANEIN, c. V. p. 221-

PROPESSIONS DIVERSES.

Amadou (Marchand d'), t. V. p. 323. Artichauto (Marchand d'), t. V. p. 326. Ambergiate, M. A. ACHARD (P., t. P., p. 327. Hamquiste, M. E. DE LA BÉDOLLIERRE, P., t. P. p. 318. Berger, M. Érianna DE NEUFVILLE, Pr., p. 251. Bottler, t. IV. p. 383. Bouquetière, Mad. Milanz WALDOR: t. III. D. 120.

Cafetlee, M. J. MAINZER; t. IV. p. 286. Cages (Merchand de), M. J. MAINZER, t. IV, p. 257. Council, M. GAFTAN-DELMAS, t. III, p. §3. Cumotiers, V. Co. FRIES: Pr., p. 225 Chorpentler, P., t. P., p. 216.

Chundrannier, M. J. MAINZER, t. IV, p. 168. Chunfferettes (Marchand de), t. IV, p. 250, Chleorée (Marchaud de), t. V. p. 317-Chiffonulers, N. L. A. BERTHAUD. t. III, p. 353 -

T. IV. p. 6. Chiffune (Marchard de), t. IV, p. 282-Cocher de raucon, N. L. COUAHARAC, s. H. p. 147-

Coco (Marchard de), M. J. MAINZER; s. IV, p. 251 Colportour, M. A. ACHARD, Pr., p. 443. Commissaire prisent, W CHARLES FRIES, Pr

p 408 Commissionnaire, M. L. ROUX, t. 10, p. 241.

Compositrur typographr, M. J. LADINIA; I. II. p. 165 Conducteur de diligence, M. HILPERT; t. II.

p. 97-Conducteur d'omnibus, M. Crastes FRIES, Pr. p. 102.

Cordennier, -Voyer Guieffe, t. IV, p. 3:3. Crémière.-Voyes Luitière. Cricur des rues .- Veret Canant. Ceis de Poris, N. Joseph MAINZER, 1 IV, p. 201.

Introduction, p 201. Croque-mort, N. Páraus BOREL; t. II. p. 121 Décrotteur, M. L.-A. BERTHAUD; Pr., p. 150.

Bévonés, M. L.-A. BERTHAUD; t. III. p. 193. Durheases, cente Marsice DE COURCHAMPS, t. F', p. 95 Ecrivolu public. - Yoyes Misere en habit norr.

Editeur, M. E. REGNAULT, t. IV, p. 322. Enfant de fabrique, M. Assecta FRÉMY; P., 6. Ph. p. 250. Epicier, M. DE BALZAC, r. I". p. r.

Etalagiste .- Veyes Éditeur, t. IV. p. 322. Factour de la poste aux irrires, M. HILPERT :

t. H. p. 57. Ferraitte (Marchard da), t. IV, p. 281.

Pille d'anherge, M. F. COQUILLE, P., t. P', p. 33. Platteurs, M. E. SEGUIN, Pr., p. 60.

Forgeron, P., t. P p 227,-P., t H, p. 354-Friture (Nuchande det, M. J. MAINZER; s. V. p. 313. Pruitière, M. F. COQUILLE; t. P., p. 341. Golrice (Marchard de). - Voyer Patitatier.

Gurçon de café, M. A. BEGARD; t. H. p. 3es Gâteuux (Marchaud de), t. IV, p. 223. Guluffe, M. Pérses BOREL, 4, IV, p. 3-3. Hobits (Marchard d'), N. J. MAINZER; t. IV, p. 250.

Holle (Dame de la), t. V. p. 3a5. multe (La), M. J. MAINZER; t. V. p. 297. Hunnetons (Marchard de), M. J. MAINZER : 1 IV.

p. 25% Harrings (Muchand de), t. V. p. 310

Herboriste, M. L. ROUX; t. H p. 251. Hamme à tent foire, M. P. BERNARD, 1 II P. 250.

Hultren (Marchande d'), t. V. p. 310. Jurdinice de cimetière, M. Énorana D'ANGLE-

MONT; t. III. p. 185. Laitière, M. Joseph MAINZER, c. IV, p. 255

Libraire, t. IV, p. 322. Loueuse de chuises, N. F. COOFILLE; 1 H p. V. Multre de rhansson, M. Teteraux GAUTIES.

t. V. p. 263 Woltre de danse, P. t. P. p. 159. Moltee de pinno, P., t. P., p. 148 Magnignon, M. A. DUBUISSON, t. H. p. 313.

Muralchers, N. J. MAINZER; t. V. p. 316 Médecin, M. L. ROUX; t. I", p. toi-Wineue, N F. FERTIAULT, P., t. 17, p. 350

Wort oux rate (Marchard de), N. J. MAINPER. t. IV, p. 257-Mintiem (Marchaed de), M. J. MAINZER; t. IV, p. 257.

Wusielrns umbniauts. -- Vores Miser es hebr noer, t. IV. p. 35q. Nourrice sur place, M. A ACHARD: L.I", n. 203 cours frais (Marchand d'), t. V. p. 318. Olgnoms (Merchand d'), t. V. p. 320.

Omnihmo (Conducteur d'), M. Cn. FRIÉS, Pr., p. 1113. Ouvrier du fer. M. E. DE LA REDOLLIERRE: P., t. 1", p. 384.

Paraplules (Marchard de), M. J. MAINZER; t. IV. p. 275. Patienter, M. J. MAINZER; t. IV. p. 210.

Peanx de Iopin (Muchand de), M. J. WAINTER t. IV, p. 28c. Pêchrur des côtes, P., t. I", p. 209 - Voyer Pr-

eard -Normand

Pilote, P t. F. p 20% Pharmacien, M. E. DE LA BEDOLLIERE r. III. Poloson (Merchand de ,, N. MAINZER, c. V. p. 302

Pommes de terre (Machant de , t. V. p. 3at. Percelainler, P. t. II. p. 33: Portear d'eas, M. J MAINZER, t. IV, p. 225. Portene de Journaux, M. L. ROUX, Pr., p. 549. Portière, M Berni MONNIER; t. III, p. 33. Postilion, M. Hil.PfRT; c. P' p 285

Potter, P. t. II p. 5h Baccommodene de faïence. M. J. MAISZER, REALDERS M. ALVOID FREUY, t. P., p. 15.

Ramoneur picanatais, p. 167. - Ramoneur savopard, Bampacue, t. IV, p. 283. Remoniene, M. J. MAINZER, (. IV, p. 221. Resister, P. t. H. p. 116.

Berendense à la tollette, W ARROLLO FREMY, Stonflor, M Cn DURAND: Prop. 379. Sourielères (Marchand de), t. IV, p. 261 Tallienr, M. Regan DE BEAUVOIR; s. V. p. ale Vidangeura,-Voyes Découés. Wigneron, M. F. FERTIAULT | Pr., p. 217. Moleste (Marchande de), t. V. p. 318. Witteler-pelatre, M. J. MAINZER; t. IV, p. 300.

MAINZER: 1, V. p. 378.

Intenelles de meange (Marchard d' N. J. PROVINCES. MCEURS DE PROVINCE

Mancien, M E DE LA SEDOLLIERRE, P. : III. tricaleanes, P. t. H. p. co. Actionnes de Limoges, P., t. II, p. 254 Avignounale, P., v. H. p. co. Auscegant, N. A. LEGOYT, P., t. H, p. 185 Sanque, M. V. GAILLARD; P., c. H. p. 89. Bayonnate, M. G. DELAVIGNE, Pr., p. 360 Bearmale, M. OLD-NICK; P., t. Ill., p. 105 Meanceron, M. Nort PARFAIT, P. C. H. p. 99 Berger des Garrigaes, P., t. II. p. 50 Berruyee, M. F. PYAT, P., v. H. p. 325. Hobemica, W. & ACHARD P. (P. p. 3o)

Bordelaine, M. Avont DELRIEU; P t I' p. 180. Bourbonnale, M. A. LECOVT; P., C. HI, p. 153, Boargeols campagnacd, M. F. SOULD, c. III Bourguignon, M. F. FERTIAPLT, P., c. H. p. 348.

Breton, M. DE COURCY, P., t. III. p. 1 Cacalettere, M. G. DELAVIGNE, Pr. p. 201 Canut, M. J. AUGIER. P., t. P., p. allo Champraols, M. REARD P. C.H. p. 68. Charollals, P. t. H. p. 561 Club de petite ville, N. F. GUIGHARDET, P. 14.62.

Bressan, M. F. WEY, P. t. II, p. 315.

Dauphinois, M. Groscop D'ALCY; P., s. III p. 1 Femme de province, M. DE BALZAG, P., t. P.

Finmand, N. F. WEY; P., t. H. p. 292. Foresten, M. L. ROUX; P., t. H. p. siq. Franc-Comtols, M. FRANCE WEY; P., c. H. p. 11 Gascon, M. F. OFREING P. L. III. p. 275 Gelset da Widt, N. C. DAI RIAG, P. C.P., p. 40 Sinbliant des Landes, M Victor GAHLABB

LONGO CHOCKE, M. ERGE DE LA REBOILDERRE P., t. H. p. 43. Edmonain, M. E. DE LA BÉDOLIERAE, P. L. II.

B.ustemr. P., t. H. p. 52,-Voyes le Breton Widconnaio, P., t. H. p. 351. Marselliais, P., t. Her. 20. Marselliais (Parus), N. Texus Dilloko, P.

Moryandean, P. t. H. p. 314. Sermand, M E. DE LA BÉDOLLIEBRE, P., t II Patelote provencal, M. A. Di MAS; Pra p. 19 Paysan des environs de Paris, N. L. (.0) MI

Péattent. M. Etuara AVOND ; Pr., p. 200. Peneloanat de filles en province. M. ECAR Pirard, M. F. WEY; P. t. H. p. 33; Policyla, M. E. OURLIAG, P., c. II, p. 366 Peopriétaire rampagnard , 3 le rievalles J. DARD (St. a Consetting, P., p. --

Provencal, M. T. DELOMB, P. L. H. p. Ct. Monest Heannis, M. A. ACHARD, P., c. Hi. p. 80. Solognot. M. Free PYVI. P. o. H. p. St. Free

physique, p. 434 - Francia, p. 234 - Moral p. 246.- | Societaire de la Comedie-Française. N. 1 Halolofown, p. 237. Tancens (Conduts do) P., r. H p. 53. Thiers / Communicate de J. B. L. H. p. 208. Trndeen, W. P. BLENARD, P., J. H. p. 3-4. Versailles (Lillabour de), M. A. FRENY, P. + II.

THÉATRE.

thonne a na théâtre de province. 4 La. DI BAND (Pr. p. 35a. Anteur dromatique, N. H. AliGER, s. H. p. 329

Comédies de province, M. L. COUAILHAC: P. t. P". p. 331 Correspondant dramatique, M. Cs. FRIES;

1 H. p. 297. Directeur de théâtre à Paris, M. Evotas Gi I-NOT: 1 IV. to 150.

Directeur d'au théâtre de province, M. Phil-LET : P., t. P', p. 25. Elève da Conservateire, M. L. COFAHJIAC;

6. P*, p. 2;3. Figurant, M. Erienze ARAGO, t. III, p. 153, Figurante, M. Pa. AUDEBRAND: t. P", p. 113. Foyer de théâtre, M. L. BOEX, Pr., p. 6; Mere d'actrice. M. L. COUAILHAC, J. P., p. -5. Bat d'opera, M. Totorone GAUTIER, t. III.

Pv 250. Représentations (Premieres), M. F. GUICHAR-DET IN IT.

COUNTRIES & III pe to 3 Southenr. M. Co. Hilley, Pr. o. Set. Théâtre de province.-Vores désentation (*- c.) de provonce.

> TRIBUNAUX. MŒURS JUDICIAIRES

Accuses, t. IV p. 18

tgent d'affaires, M. GAELAN-DELMAS, c. III. Svorat, M. OLD-NICK : 1. H. p. 65

Avoné, SI ALTAHOLHE: 1 19, p. 135. Commissaire de police, M. A. DUFAY : III.

p. 345. Conr d'assises, TMON; t. P', p. 65. Défensear officienx en justice de paix.

M. ESTAL DEPOUBLE. H. p. 345. tiardr du commerce, M. A LEGEBC, t. III. p. 250. Habitués de cont d'assises, M. Mase Michel.

Pr., p. 433, Bulaster de campagne, M. Escrys NIN P. p. 245.

VOYAGES.

Touriste, M. Rouge DE BEAUVORI e 101, p. 210. Toaristes en Italie, M. F. GUIGHABDET, Pr., p. 455.

98900666

CINQUIÈME TABLE.

TABLE ALPHABÉTIQUE DES NOMS DES DESSINATEURS.

Benneé, t. V. p. 1.-T. III, P., p. t. Bellangé, t. H. P., p. 138, 144, 164, 177, 178, Charlet, t 1 Type, p. 135, 161. - Type, tête de page et lettre, p. 209 - Dessio p. 227 229. 753 :34 - M

p. 235, 236. -Id., p. 237, 238 -Type, tete de page et lettre, p. 189. - Cul-de-lampe, p. 196. - Type, p. 73. - Tete de page, sk. - Type, p. 84, - Dessiu, p. 85. -Tipe, p. 5g -- Persin p. qs -- Persin p. q5 -- Tipe, Dettin, v. 231, -1 1", P., Type, p. 121 -

Course, t. P., Denne, p. 150, 151

Banblguy, L I". Tele de page, p. 215 - T. I". P., p. 155, 161,-T. H. P., p. 185, 214, 231, 274, 325, 343.

Danmier. L. II. p. 260. - Type, tite de page, lettre, p. 34; -- Detsin, p. 310 -- Cul-de-lampe, p. 352. --T. III. Type, tôte de page, lettre, p. 25,- Cal-de-lampe,

u. 3r -Type, tete de page, p. 97. -T. IV. p. 47, 35; Baunain, L. H. P., p. 250, 201, 280, 315. Belacroix, t. V p 1.- T. H. P., p. 1, 3(8.-T. III.

Sufour, t. Ill, P., p. L.

Binsy, T. I. Tete de page, introduction, p. 1. - T. II. Tele de page, p 11 - Tele de page el lettre, p. 19 - Tele de page, p. 21 Tele de page et lettre, p. 100 - Tele

de page, letter, p. att. - Letter, 193. - Tête de page, tetter, p. 201 .- Tete de page, 200 .- Tete de page, letter, 313, - Tete de page, letter, 153, 321, 225, -T. P., P., Tota de page, lettre, p. 19. - T. H. P. p. 4, 8, 26, 95, Pénris T. III, Letter, p. avin.

Férogia. 1. IV. Tête de page, p. 152 .- T. P., Type, tête de page et lettre, p. 41.-1d., p. 245. -T. H. P., v. 43 * 15, 54, 54, 62, 63, 6 Francais, t. IV. Letter, p. 153,-T. III, P., p. 103,

Gagalete & Ph. p. 3+, 52, 66, 69, -1, -3, -6, -2, Tree de page, letter, p. 100, 11, 16, - Tête de page et tetter, p. $g_{C} = Id$, $\underline{e}(5) = \underline{td}$, p. $\underline{e}(5) = Id$, p. $\underline{e}(4)$ Vul-de-lampe, p. 168 - Tete de page, p. 107 - Iete de page, letter, p. 185, 195, 201, - Dentis, p. 201 de page et lettre, p. 200, 217, 205, 203, Sat, 317. --Letter, 315, 333. 351. - Tête de page, p. 359. - T. II. Besten, p. 11, vitt. 3, 31, 2vit. - Letter, p. 21, - Tete de

pape, p. <u>Gi...</u> Type, p. <u>73</u> — Tete de page et letter, p. <u>103</u> — Letter, p. <u>123</u> — Este de page, letter, p. <u>124</u> — Lettre, p. 182. - Têle de page, p. 215. - Lettre, p. 2 Dates, p. 61 .- T. IV. p. 45. - T. P., P., p. 445. 450. 169 -T. III, P., p. 409, 417, 432.

Galldrenn, t. III. p. <u>07.-T.</u> III. P., p. <u>151, 154.</u> 313 Gavaral, t. P. Type, p. t. - Fele de page et lettre,

nge, p. ju. – Lype, teto page et letter, p. 33.--Cul-de-lang de page et letter, p. 41, - Id., p. 41. Cul-de-lampe, p. 56 .- Type, tete de page et lettre, p. 5- -14., p. 65 Cal-de-lamps, p. 74 .- Dessin, p. So. - Type, p. 90, 11

Type, tete de page, lettre, p. 105, ... Cul-de-lampe, p. 11 -Type, tete de page, lettre, p. 111 .- Cul-destampe, p. 120. - Type, title do page at lettre, p. 121. Culde-lampe, p. 128.-Type, p. 155, 155, 161, 17

p. 177. — Cal-de-lampe, p. 155. — Type, p. 485. 403. 201. 202. 117. 225. 157. 255. — Benia, p. 255. — Type, 262. 273. 283. — Type, p. 205. 201. 203. 317. 333. 349. -Lettre, p. 349,-Cul-de-lamps, p. 25 -Lettre, p. 359. - Type, p. 365. 3-2. - T. II, Type $\begin{array}{l} p,\; \underline{m},\; -Letter,\; p,\; \underline{m},\; -Letter,\; p,\; \underline{m},\; \underline{m},\; \underline{p},\; \underline{p},\; \underline{m},\; \underline{p},\; \underline{p},\; \underline{m},\; \underline{p},\; \underline{k},\; \underline{k},$ 124. — Dettin, p. 13a. — Type, p. 124. 161. — Cul-de-lampe, p. 12a. — Type, p. 12a. 18b. 24a. 25a. 25a. — Cul-de-lampe, p. 264. — Type, p. 22a. 23a. 3aa. 3aa. 333. — Type, tôte de page et letter, p. 361. - Dessia, p. 200 368, 369, 379, 374,-- T III, p. xxxx.- Type, p. 2

-Letter, p. 101 - Type, p. 100 - Type, lete de page. p. 161, 121, 125, — Derrin, p. 246, —Type, p. 141, 25; 252, —Cal-de-Jamps, p. 265, — Type, p. 273, 275, 293 351.-T. IV, p. 15.-Denis, p. 16. 19.-Tape, p. 20. 73, 25. - Type, tele de page, lettre, p. 103. 322, 361, 345, 353. - T. 15, P., p. 1, 17, 53, 10. (So. 135, 155, 173, 196, 275, 251, -7 H. P., p. 1, 2

Gellées I. II, P., p. 369. Céntale, Type, tête de page et lettre, L. II. p. Dentin, p. (35, -Tope, p. 201, -Letter, p. 201, -Type, p. 337, -Letter, p. 337, -T, III, p. 27, -Type, p. 335 T. H. P., p. 125, - T. HI, P., p. 10, 12, 43, 64, 63, 64.

Gigoux, (, III, Type, p. to.

Grandville, 1. III. Type, tete de page et lettre, p. Le Desiin, p. a.-Type, p. a.-Deron, p. 11.-Type, tete de page, lettre, p. 43 .- Type, p. 49, 215, 365, 313, 353.

Grenler, L.I", P., Type, tôte de page, p. tol.

H. Vernet, L. V. p. L. Isabey (Eq.), t. P., P., p. 123, 195, Sacque, L IV. Tete de page, lettre, p. 352. T V 5, 15, 17, 50, 66, rad. -T. II, P., p. 348

Jennren, L. H. P. p. 431 451 4 255, 415, 33c, 231.

Johannot (1say), L. III. Type, tete de page, p. 17.— Type, p. 221.—Tête de page, p. 221.—T. I". P., p. 2. Lami (Engine), L. III. Type, p. 2212, XXX. — Type,

p. 217.—Drosin, p. 221, 222 2 234.

Ecohom. (**, P., p. 227, 355, 361, 365,—T. II, P., p. 18, 25, <u>55</u>, <u>57</u>, <u>61</u>, <u>62</u>, <u>85</u>, <u>90</u>, <u>91</u>, <u>125</u>, <u>135</u>, <u>135</u>, <u>135</u>, <u>136</u>, <u>136</u>, <u>136</u>, <u>136</u>, <u>136</u>, <u>136</u>, <u>136</u>, <u>136</u>, <u>136</u>, <u>137</u>, <u>137</u>, <u>137</u>, <u>137</u>, <u>137</u>, <u>137</u>, <u>137</u>, <u>137</u>, <u>138</u>, <u>13</u>

Melanon Fey, t. 1". Tete de page, letter, p. 16; − T. II., Caldedoupe, p. 2. − Tete de page et letter, p. 32. − Letter, p. 18. − Tete de page et letter, p. 32. − Letter, p. 18. − Tete de page et letter, p. 12. − T. III., Devan, p. 20. − Devan, p. 20. − T. III., Letter, p. 12. − T. III., Devan, p. 20. − Devan, p. 20. − T. III., p. 20.

Monulee (H.), t. 1", Type, tête de page et lettre, p. 75. -Dessin, p. 50, \$1, 32, 84, 55, 59,-Tope, tete de page et lettre, p. 129 -Cul-de-lampe, p. 126 - Type, tele de page et lettre, p. 130 .- ld., p. 160 .- ld., p. 233 .- tressin, p. 235, 236, 240, 241, 245, - Type, tele de page et lettre, p. 285 - Type, tele de page, p. 325, 351 - Type, tite de page et lettre, p. 10. - Type, p. 113. - Type, tete de page, p. 111. - Denne, p. 127, 128, 124 - Type, p. 145. -Type, tête de page, p. 103. -Type, p. 224, 265, 297. 305, 313. - Type, tete de page et lettre, p. 33 - Bessia. v. 3r. - Cul-de-Jampe, v. 42, -Type, v. 65, - Totale page, p. 113,-Type, p. 161, 241,-T. IV, p. 1, 10, 12, 23, 52, 53, 61, 63, 64, 65, 69, 73, 86, 90, 92, 92, - Total de page, p. gr. - Type, p. 105, 113, -T. V, p. 337. -T. I", P., Type, lete de page et lettre, p. 25. - Bessin, p. Sa. 52, 54, 55, 56, 57, 58, 50 à gr. - Tope, p. 485,

 tespice, lête de page, p. 15111. - Lettre, p. 1; - Denis, p. 51. - Tote de page et lettre, p. 57. - Type, p. 113. -Lettre, p. 113. -Cul-de-lampe, p. 120. - Type, tête de page et lettre, p. 121. - Têle de page et lettre, p. 129. -Lettre, p. 13r. - Lettre, p. 145 .- Tele de page et lettre. p. 163.—Cal-de-lampe, p. 177.—Tele de page et lettre, p. 176, 185, 193 - Letter, p. 201, - Tele de page el lettre, p. 210, 220, 233, 251 - Lettre, p. 250, - Tele de page et lettre. p. 250, 265, 273. - Tête de page, p. 244. -Lettre, p. 200,-Tete de page et lettre, 305. - Cul-delange, p. 320, - Letter, p. 345, - T. IV, p. L. 31, 53, 65, 69, 71, 75, -Type, p. 97, 121, 129, 141, 153, (53, 161, 168, 164, 178, 181, 183, 184, 186, 185, 184, 190, 190, 201, 210, 212, 221, 231, 231, 231, 240, 250 à los, 3a5, 335, 355, 350, 353, 386,-T. V. p. L. S. 12, 19, 61, 28, 46, 104, 113 u 161, 164, 165, 168, 170, 190 à 198, 2014 Sec. 337, 3434 56. - T. P. P. p. 1.9, 17, 31, 97, 106, 116. राज राज संदे तर्क राज राजे राजे संदे संदे संदे तरा अर्थ 289, 280, 231, 257 à 281, 289 a 313, 338 a 355, 361 à 345-T H.P., v. t. al. 35, 33, 131, 136, 151, 166, 121, 259, 313, 332, 318, 312, 369,-Table des matières. -T. III, P., Frentispier, p. 45, 86, 165, 111, 157, 153, 26c, 17c a 103, 203, 216, 257 à 273, 296, 319 à 355, 363 à 377, 360, 4on, 4og, 417, 433.

Peter (Raymond), L. E., P., p. 125, 125, 126, 321, 241, T. H. P. p. 85, 336, 337, T. H., Partie, Pengutity, L. V. p. L. 11, 12, 10, 40, 41, 12, 15, 15,

27, 381, [cl. <u>\$00.</u> Rousscau de la Grave, <u>1,</u> 1", P. p. <u>163,</u> tif.

Travièn, t. II., Cul-de-laupe, p. <u>46.—T.</u> III., Tete de page, p. <u>66.—T. pp.</u>, site de page et letter, p. 333. — <u>16.</u> <u>9.</u> 345.—T. W. p. <u>335.</u>

Trimolet, t. V. Letter, p. <u>155.—Cul-de-laupe</u>, p. <u>222.</u>

—Tete de page et letter, p. <u>275.</u> 369.—Tet de page et

letin, p. 1—1.— I. II. Tête de page et letin, p. 21.— Fête de page et letin, p. 262, 262.— Person, p. 262, 268, 269, 262.— Fête de page et letin, p. 321.— T. P., P., p. 284, 282.— I. II. P., p. 33, 26, 223.

Valério, L. II, Tête de page el lettre, p. 207. Vogel, f. III, P., p. 145.

SIXIÈME TABLE.

TABLE DES LIVEATSONS DANS L'ORDRE DE PUBLICATION

dre es uis.	TYPES.	NOMS	1	Yealles	Prisme.	d'ordre des tiernis.	TYPES.	NOMS	Tremer.	Feedling
_	Pfgicire	MN. De Balese	1		1	-	In Chicard	MM. Tasile Delace.		**
		Index Janim			ш.	90			16.	47
1		E. de la Bedellierra. Cia II, de Viei-Centel	14.	5		91	le Sociétaire de la Comédie-Franç-	L. Couelbec		95
:	ler Femmer pelitiques	Cia II. de Vici-Certel	146	1		93	le Cocher de auucou	E de la Badellieuer.	16	22
:		Dr Baltac				81			44.	
7	le Medecia	L. Bnez.	14	10		90	l'Bomme & tout faire	P. Breastl.	ed.	22
:	In Garde-Malade	J. Chapter Algors.	14	1 7		87	Introduction	Timest.	14.	G.
9	la Bapia				1		la Viella Pille.	Marie d'Espilly		
		Cts B. & Visi-Castel	14.	10		89			id,	81
	I Acoud.	Altarerbe. Cts de Coursbauss	14	19		100	Menographie da Bientier	De Bolsse.	iii	
15		Timon.'				109	la Sour de sharité	L. Bout.	44.	
	la Mise d'actrice	L. Cousilhee.	14.	10		100		H. Mousier. G. Delmes.	14.	
,	P. Handlandson	A. Kart.	14	100		104	re Canada		4	
,	l'Hertleulteur		17.7.7.2			126	le Ménaples parisieune	Drivett.		
	l'Enfirmer, le Jeurus d'úchece,	P. Brraard.	144	20 20 20 20 01		100	les Béronde	Berthaud.	M.	95 49
•	le Journe d'échece	Mary.	1 11	24		106	Table des Matières	Maria d'Auspach.	ıii	**
:	l'Invetide. In Grende Dame de 1630,	Med. de Longueville		01	1	112			16.	
	le Metemene	Albert Cler.	14.	94 27		111	le Bet d'Opéra.	Theophile Gestier.	14.	59
4	le Segn-Femme	L. Bear.	14.	93		113	ber Mirediante	Differen.		10
	le Coret,	J. Angler,	P. 1	34		111		= -		
	in Chernisterse	F. Brganalt. P. Doral,	14	55		110	In Benquetière	M' Mélanie W tor. E. d'Angierment.	14.	17
:	in Provincent do Alberto no recolors	Ecreset.	P. T	10		117	le Jurdinier de cimetites	A. de Circuart. P. Snahe	14.	
	le Meiter d'etades,	Nyon.		42				P. Snehé.		
	le Moiter d'eta-des,	Francis Wey.	14.	30		110	le Flancar. I Habitent de Vermilles.	A. Delacrola. Armeald Frame.	P. 11	1.5
	- Permitar seed noon	rama banara.	14.	31 640		191	l'Homme da prepie	L. Goeles.	P	35
- 1				33				_		14
3	l'Ame mécassic	V. Sente.	14.	24		194	le Méércia de village	Brerhet.	P. (1)	1,7
4	le Bepaté. la France de sointge.	C. Nongel.		11		110	le Contrebandior.	Legsyt. V. Godfard.	P. I	7
-	le Spéculatrue.			47		190				
,	le Fremen de clambie	A. Belarrois. Marie Ayreed.	ed.	17		170	le Bourreus. le Directrus de théâtes su province	Pelis Pyst. Projet,	. "	10
•	le Paie de Peance.	L. Crosther.		34			le Phormacion	K. de Is Bedellierre.	Tit.	139
10	-			325					16.	40
	la Fruitile. l'Eccidentique. le Chaneur. le Commis repagner. le Reconfesse la teller.	F. Copulite. A. de Laterest.	М.	. 40		151	la Fille d'antenge	F. Coquille.	P. I.	3 3
	le Chasseur	E. Eless.	14.	14		133	le Fut, in Fergats,	Dear le.	P. 1	
•	le Commis vayagene.	B. Perris. Arreadd Primy.	14.	44		151		Ch. Nedier.	14	40 36
:	le Visco	E. Britlault	14	45		126	l'Ametrur de livres	Dauria.	P. T.	36
	le Vivear. l'Agret de chonge.		11.			137			14.	19
9	la Conducteor de ditigneces.	Milport, A. Arbard	4	12		150	be Touclete	Roger de Benavoir.	F. 11	87
	l'Avenat.	RM Nich.				110	l'Ela du clocher.	E. Becaselt.	7.11	19
•	l'Avecet			10		144			ed.	12
9	Plantitutrice.	Med. L. Colet.	4	10		145	la Vicalce de province	A. Cherslier. E. Arege.	P. 1	13
	le Procryteur,	S. Berst.	ù	84			le Figurnet			31
4	le Procrypeur.	Arneald Frieny.		1.0			le Bessessier		P. 1	- 11
7	PHarmentaire.	E. do le Bedellserre,	it	3		100	le Chaperes.	A. Nettement. A. Belrier.	1111	83
	l'Agret de le rue de Jérussieus.	J. Jonia.		2. 4.			le Letteur.			
:	l'Agret de le rue de Jérusaleus	Derestin. J. Jania.	12	#		148	be Commisseere de police		P. II	**
	le Gerein de Peris	Ned. Axes Marte.	14.	75		101	le Latteur.	H. Belland.		55
		F. Cotalile.		113			ber Banquister	E. de la Bédellisser,	P. 1	17
3	le Loueuse de chalers,	F. de le Bédellierre.	14	44		145	la Demoiselle de somptoir	L. Booy.	16	10
							le Provençal	Tatile Deland.	PIL	10
	le Croque-Mort.	R. Guiset. Patrus Barel.		1 .						
			14.	17		167	les Agents d'affeires	G. Belmas. Terrile Beland,	P. 11	10
	Pleaser	B. Belleed.		10			In Provençal			86
2	le Notare le Correspondant dessatione	Dr Belzon, Ch. Fride.	14.	14		100		H. Lusse. G. Duley.	P. 11	34
	le Gendarese.	Ourline.	14				Managers,	G. Diary.		11
	le Gendurere. le Facteur de la Prote nan lettere.		14.	1 1			Is Commissionasies,	L. Reer.	111	34
:	le Jecour de booles,	B. Darend, E. de le Biddellieres,	14.	11		104	Im Gens do reer,	De la Landelle.	P. 1	95
				1 13			le Phrénologiese	E. Barrete.		13
,	le Gargen de bacere	gillions.		87			les Gens de mer	De le Landelle.	P. 1	81
	la Contatrier de selne.	M. de Planton. A. Babulcon.	44.	96		100			111	23
5		E., de Valbones,	44.			120	l'Habitué de Lusembeurg	J. Arege. De le Landelle.	P. 1	
	l'Herborista	L. News.		3.9						97
	le Garçon de calé	Ricard. Cordeller de la Name	14.	30	8	173	l'Habitud des Tulleries	J. Arago.	111	112
		J. Latimir.	14.	100		173	See Gesa de eser	De la Landelle.	P. 1	19
)	Se Sportaman persent	D'Orneha-					le Chiffonnier	A Berthard.	111	45
	CAntrus desmalique	II Apert.	64.	34		126	Table des restaires	Desries	P.I.	14
	L'errer	Javent and a.	14	1.22			le Geiset du millo.	Massan Chrystophe.		- 1

undere isedre don repis	TYPES	1007611 044 4774148	Tenne	Frailles	Poser	Number d codes des Exessie	TYPER	N0365	Times	Pealifie
179	In Ditama	No.	1v	-	١.	917	Fit is Pord	F Way.	P. 11.	
201	In Salviniers,		F. 1	30	115	-	ie Beregalgeen		11	41
193	le Jeursalieue.	J. Jusie,		1.0	94.	421	le Bengalgues. la France de prevince. Bulle du Bourguignes.	H de Bulsas. Fertisalt	P 1.	
115	ise Baleiniers.	Nile-Proka J. Jones	P. 1	30	47	201	le Bischemie	Taxile Beleve.	P. L.	
	is Poprasipite	3 3150	14	2	100	511	Fin da Benegalgaen,	Fertivals.	P. II.	33
100	la Booleleier	A. Brirry	7.1	- 6	12	965	Pette da Miniscoales.	Taulic Belows. Taulic Delect.	P. 1-	2
119	In Direct.	Morres Choroughe	IV 66	1	10	995	Fix du Musicanire	A. Arbert	12	11
	to Payma dos excipcaso da Parca.	& Gostler	P 11	3	71	100	l Kanergioto	le Consister.	64	41
194 190	In Bis-stea	Morose Claubyte.	14	1 :	75	917	le Morat. For de Crassieu de province.	Fertisek, L. C-rallina.	14.	1
403	la Chempeania	A Braid Norse Christophi	P 31	3	73	-			Set.	1
191	les Bitterns		14.			219	In Contract	Ch. Breget. A Atlant.	66.	1 2
tos tar	Fin do Charageoole les Delesse	& Board Marco Cleatorie	P II	1	20	121	Fre du l'inne	E. Brooker.	14,	47
Fot I		Fuery Wer.	P 11	19		774	le l'intert de l'encat au province. Fin la Metar aux les Chances du fer		44	81
100	In Francisco	Wasse Chapterin	14	10	22	205		E. de la Bittellierre,	14.	
101	le Legandoire	F de la Bréatheon,	P. 11	79	79	724	Sr Putteries	Ourlist.	P.11.	41
96/E				6		374		=	P. II.	41
Bot Box	Fin da Lauguedovice	E de la Sid-Marre,	P 11	2 0	81	197	Ed de Pateria		F IL.	60
Bos Bos SaT	Se Gargea d'amplicabético	P Broset	17	100	22	273				
208	to Numeral	E de la Brid-Glasse	P. 10	80	85	210	pre, contesture, t. 1, Peerlang.			
\$10 910	le Genetic, restr	Prires Berel. E de la Reddhesse.	P. 13	2	75	5.00				
911		F to in Britishers	13 F 11	100	12 17	508 508	la Berica	F de la Bedeltorre, No. A. de Courey.	P. 10	
913	In Nomeand In Director	I do in Schoolers	14	17	87	904	PArtir	E. de la Boboltierre;	P. III	1
914	h vinnet	Et to to Statutione.	P 11	12	i	>-0			P. 101	
914	le Nomand . le Directese de theêtre à Paris	F timing to B. d. in Stidelikerre.	17	15		379	le Breton 7 Acarle	N. A. de Councy E de la Briciliary.		1
910	le Normind,		14.	20	21	519	la Berten	M. A. de Urursy, E. de la Brit-Hierre.	P. 111	1
919 230	le Tyren Cottaminst . le Normand.	Ch Bruget. 2 de la Sotellierre.	PO	75	99	201			e.m	- 2
221			44.	93		218	l'érate." le Brissa	P de la Sidelberra, M. A de Charcy,	P 101	. 5
999	la Maltreces de massem de conté-	E. Scale 4 Lagget	P 17	1 ::	11	211			P 111	1
221	la Religioner	Maria & Ansparls	14. ES	115	13	313	le Bretra.	26 A. & County, E. de la Birtoffferm.		1
998 936	la Religiouse	A. Legert.			1 25	317	le Beten	M. A. de Courry, E. de le Bate-Misere	F. III	
997		Marin d'Asseption.	H.	17	13	349		26 A de Concer	P. 111	1
999		A. Legoya. Naria d'Anepach.	P. II	16	122	206	In Riving	R. A de Courcy.	P. 111	40
930	In Religiouse	F. Pyri.	P 10	14	106	316	l'Ariede.	E. de la Eddotterre. M. A. de Courcy.	P. III	41
919	les Es/ante à Paris.	Brigant.	14.	36	200	295				13
95.6		V. Gaillard Need Protein	P. 11	1 8	865	105	l'Alpines.	Felie Moraged E. de la Redeliterra.	P. 111	15
97.6 936	in Benneral,	Microso Christophe.	TV.	13	804	767	Pálgirias. Páreste.	Fills Hornard.	P. 111	12
937	les Pouvers	Morrae Cirrictophe, Nord Partial	P. 11	**	\$10 50e	198		Filly Marunat.	P. 111	10
12.0	les Pearres	Murea Christophe.		16	906	750	le Gerie patienel	Legsyt.	V.	21
940	le Lieuwen.	E. de la Bidulière	P 11	16	197	795	Phiphia	Fills Morand	P. 111	21
910		F. Svatid. B. de le Bég, Circon.	P II	10	1006	313	In Gredy pational. l'Algérica	Legret. Felo Mergand.	P. 101	21
211	le Limensia				110	558	le Garle national	Leguys,	146	31
945	In Postsing	L. Rout	9 11	35	111	756 257			l ii	20
747		3634	11	67	119	338 839	Elipteira	File Mreyand	P. III	21
210	to Gazero	J Masteri Ostha-	P. 11	28	145		le Barples	J. Jank.	v	
7350 T.31	to Portrue d'esa .	J Namer	17	15	174	741	PAlgéries	Fifts Named	P. 111	2
	Is Flymord		7 19	53	1111	343	In East him	J. Jeolo.	id.	1
935	le Laiture le Morchaell de rocc	F Way J. Muster	12	28	110	354			44	
E11	le Ventiere. Ses diegnetalers	P Bussel	P 13	28	117	546	Palgiries	Filly Moreand	P. III	1 1
2.75		A Bethand.	16.	111		219	la 8-Ga-Milyr	Arma Marie. Regur de Bessarde.		1
1.49 5.79	I- Brooms 1 Ednese	F West	PH	59	199	149 509	le Tulbear	Baseval.	P. III	
70.3 Kil	le Bylamete Fin du Vendora,	l' Liegenalt Che de la Escolhice.	PH	43	Sect	376	Plade Valley	Boner de Brouvele.	· v	31
	to Bernand,				241		la prendère Amie Sa Nigre.	Peul de Rock.	P. 111	3/
982	In Marchaed d habits Fin det Berrann	F Way.	71	10	L	574 567			144	30
101	le Berrayer.	P Wey.	14.	2	1	375	le Multre de abenatica	T. Gootlell Armend Durantin.		32
774		J. Manner	P 1	33	i de	518	For the others		P. III	44
10F	la Botanico Juite de l'Enfant de fater per	Lead Fring	19. P. 1	39		319	In Jáseiter Fin de Jáseite	Ed. Lacebur.	44.	20
967	PaBaccommodear de france			14	117	349	le Balle	J. Malanon.	64,	25
170	to Britaging.	1. Meendre	11. 11	24	2	369		Belátro	64.	
	le Marriand de paraphore		B	36	1	241	Carte de Flance Provincia de Napolden	1	64.	1
271	Fin de l'En-cèg de l'abrique		PI	54	1	1 195	Se Jaul	Combrande Mail Habita	V.	200
879	in Chandranace be Bebaglion. be Merchard de paraplicare la Marchard de paraplicare la Marchard de paraplicare yas de l'En eine de Inderione. Suite de mercha pagas de Jupin le l'alcres. L'accompande en la le Brand.	Armuld Supery J. Manare	71	36	1 5 1	548			64.	
174	le Brack. Yes de Cefetre	F. Wee	P 11	45		279 278	le Sounifrante	A. Arhand.	P. HI	12
973 976	Fee du Cafelore le Sittore Frentispire, tofer, teux duss et sable des meticons du 6° mg.	J Haister	24	50		586	Fig Ir Beartes	005-Nirk	14.	- 6
	Prentingier, toter, rear flag of sable dre metalises du \$" ag., aure des vol 4, 2 rs .					124	Fre le Brophiseur	O. Baley	14	10
							ir steeperseur			

materos ordino des rpais.	TYPES	NOMS PRO ALTERES.	į	Profiles	Naméros d'order des Escala.	TYPES.	900 attette.	Ten	Freille
374	l'Habitant de Pandichier.	MM. Engine Ashert.	F. 1		199	les Ecoles mélitaires.	M.N. B. de Labarre	- v	
378									
					404	Population de la Fenner.	A Legent.	46.	
279			1 2	6 44				64.	
579									
140								14.	
341	l'Habitant des illes St-Pierre et	De la Laudella.							
349	Missella	De la Landelle.	l i) And				1 7
	l'Alterira.	E. de in Bedeltider.						14	
		A. Legert.		6 20					
38.5			1 2						
***	I Habitant de la Guenne.	De la Landette.	l i						1 3
147			1 7			Titre et Frantispies		P. 111	
388			1 4	d 100	113	Toble des Macières		64	
589						Titre et Freatispier		- V	
	la Marchanda de Peituro.								
124	les Marsubers						. Taxile Detect.		
992	March d'Estensiles de ménage		l i			- fo		64	
466	le Lecroie.		P. 11		117	l'Ouvrier de Paris.	. Brisset.	14	
224		A. Arbard		V 63		le Corne	Ch. Semey.	P. 111	17-0
	les Ecolos melitaires	E. de la Bedallière.				-	-	14	M-5
324	-		1 :	4 19		l'Hebitant de Sénégal		P. 111	
397		B. de Labarre.	1 4			Le Rei	. Jahrs Jones.		1
3.00	-		l i	e 16	122	80	-	64.	1 1

FIN

DES TABLES.





